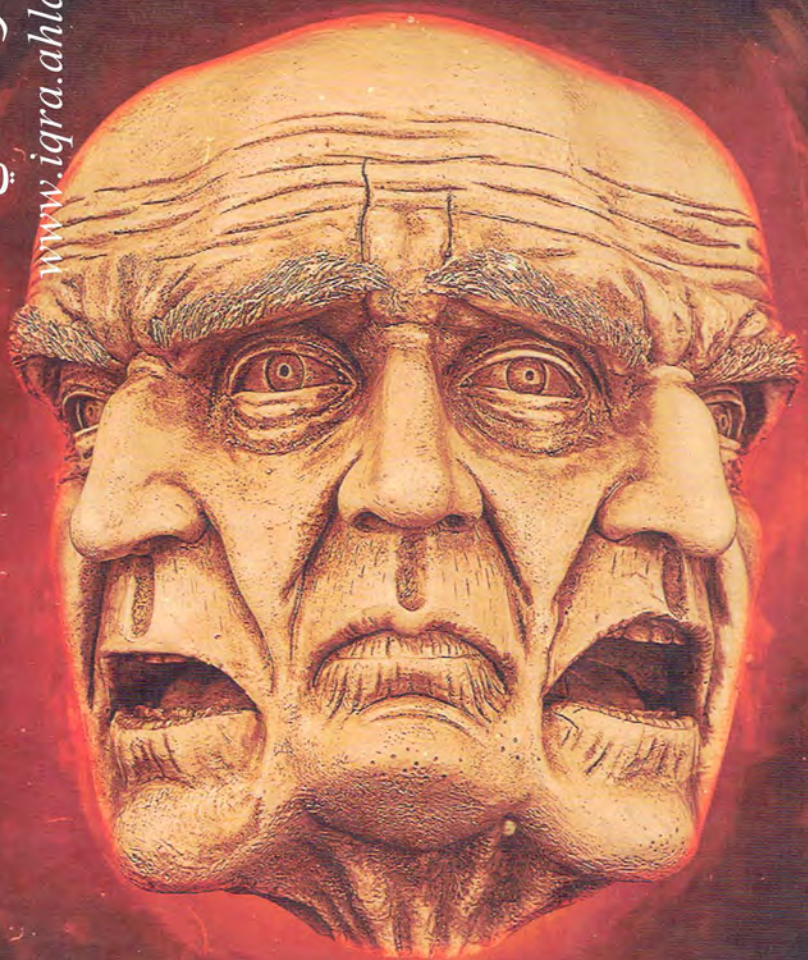


د. ئەحمەد خالید مستەفا

و: فەیسەل ھەمەووەندی

عەبیان و گێڕێشە

ڕۆمان



منتدی اقرا الثقافی
www.iqra.ahlamontada.com

عہدِ ناک و گنہگار



فیریوون پښتو ژبې او کلتور د پوهنې

عمریان وګړي پوهنه

د. نه محمد خالید مستهفا

نوسه ران:

فهیسه ل هه مه وه نندی

وه رګړان:

علی عبدالقادر پهرزانی

نه خشه سازهی بهرګ و ناوه پوک:

ناوه نندی فیریوون

له بلاوکراوه کانی:

یه که م - 2024

نوره ی چاپ:

1000 دانه

تیراز:

14 سم × 21 سم

قه باره:

8.000 دینار

نرخ:

له بهر پویه رایه تی گشتی کتبخانه گشتیه کان،

ژماره ی سپاردنی (287) ی سالی (2024) ی پی دراوه.

ناوهندی فیربوون بۆ چاپ و بلاوکردنهوه

به پرتوه بهری گشتیی ناوهند: عیماد ره شید
به پرتوه بهری چاپ و بلاوکردنهوه: رهنج عیماد



هیربوون -

له بلاوکاراوه کانی ناوهندی فیربوون

ناونیشان: ههولیر - بازاری کتیبفرۆشان - بهرامهر دهرگای قهلا

07504048285 - 0662231315



ktebxanay ferbwn

مافی ئەم کتیبه پارێزراوه

به بێ پهزنامه ندیی ناوهندی فیربوون بۆ هیچ لایهتیک پتگه پندراو نییه بۆ له بهرگرتهوهی
ئهم کتیبه به شتیهی: ئهلیکترۆنی، کاغەزی، وێنەیی، دەنگی یان هەر
شتیوازیکی تری له بهرگرتهوه.

د. تہ حمہ د خالید مسیتہ فا

و: فہ یسہل ہمہ وندی

مہیگان رگنیر پتھوہ

رؤمان



بنیادهمهکان بهوای ههناسهی گهرمییانهوه بهرگهی یهکتریان نهدهگرت..
فرۆکهیهکی تهنگه بهر چون قوتووی ماسی سهردین شان بهشان یهکهوه
دانیشتووین..

پێمان بهر یهک دهکوت، ههناسهمان تیکهڵ بهیهک دهبوو، بۆن و بهرامهی
خۆ نهشۆریمان، پهستیوی دهکردین..
عارهقهی نیو چهوانمان جۆگهلهی بهستبوو، پێدهچوو گرفتیک له سارد
کهروهکه دا هه بیته و لهکار کهوتیته، وهلی گرفت کهوتبووه پاک و خاوینی
سهرنشینانیش..

گهشتیکی ئاسمانی ههززان بهها دهیبردم، منیش شیخی سهلهفی (بلقاس)یم،
بۆ دیداریک له پۆمانیا بهرپکهوتووم. لهکارکهوتنی ساردکهروهکه وهپرسی
نهکردبووم، بهلکو ئه و کچهی بهتهنیشتمهوه دانیشتبوو، شانم بهر شانی
دهکوت، لاقهکانی نیمچه پووت به بیزارییهوه دهیلهزاندهوه و جاروباریش
تۆفیکی بۆ دهکرد.

خهڵکهکه که دیقهتی پریشمان دهدا، چون ههلگری پق و ترسیان بیته، پق
بۆ شیوازی پوخساری ئیسلامیهکه م بیته، ترسهکهشیان لهوهدابوو خۆم به
پوویاندا بتهقیتمهوه، کهچی قهشهکانیان که لیخۆشبوونیان پێ دهبهخشن،
ههر وهک پریشهکهی منیان ههیه، رهنگه هی ئهوان درۆژتریش بیته.

خانهخوێ ئاسمانیهکه بهبزهخه نهیهکهوه بریک بۆ پرێز داچهمیهوه، ههمومان
بزه مان به پوخسارمانهوه داهانی، تهنا ته ئه گهر فرۆکه کهش بسووتایه گویمان
لێ نهبوو، به زمانی یۆنانی شتیکی بهو کچهی پۆشتهیی ژیانی لهخۆی دامالی
بوو، که بهتهنیشتمهوه دانیشتبوو، پێیگوت، چون ئهوهی بۆ لهکارکهوتنی
ساردکهروهکه داوای بکات، ئهوه مه زندههی خۆم بوو.

ههولمدا به سهر كورسيه وشكه كه وه حهسانه وه يهك به خۆم بدهم، تا ده مێك چاوم بچێته خه، گه یشتن به براشۆف جارێ زۆری به بهروه ماوه .
خۆ خه والوو كردن ئاسان نه بوو، دهی هات و له تهك خۆشیدا ئه و خهونه جه نجاهی هینا ، كه به هه موو ورده كارییه كانی وه و به دلگوشین تیا زیام .
منت ده بیینی له ژوورێکی بچووك وێستاوم، به رامبه ر ئه و قهره وێله یه ی به تووندی ده لهرییه وه، خه لكانتیکیش به دیارمه وه هاوکاری جهنگیان ده کردم،
كه بۆ خۆم هه لمبژارد و هه ر خۆشم ده رنه نجامه كانی له ئه ستوی خۆم ده گرم،
ته ماشای كچیکم ده کرد به سهر قهره وێله كه وه فرێئ درابوو، ده موچاوی هه یچی به مێینه نه ده چوو، به لكو له نیچه رێك ده چوو، چاوه كانی ته واو سپی بوون،
نینۆكه كانی درێژ به شیوه یه کی تۆقینه ر بیه قه تی ده دام، چون ئه وه ی به ریه ره كانییم بكات، ده نگێکی خنكاوی توورپه ی لێ به رزه ده بووه وه، له هاواری كه متیارێك ده چوو.

من قورئانم به سهر یا ده خویند و ئه ویش به گالته جارپه وه ده می والا كرده بوو،
به سهر قهره وێله كه وه ئه و كۆته ی ده ست و پێیمان به زنجیر كرده بوو، خۆی پاده پسكاند ..

ئه و خوینته ی به سهر دیواره كه و بوو، ئه و برینانه ش كه به سهر پوخسارم و هه موو ئه وانه ش كه له وێئ كه وتیبوون، پێت ده لێت ئه و چ شه ی تانیکی نه فره ت
كراوی تیدا پۆ چووه، به و چاوه ی پێی ده روانیت، له سه رخۆ سه ری بۆ لای من وه رده گێرێ، ئه و جا ..

به وای ترسه وه به ئاگا هاتمه وه، چا و له چاوانی سه رنشینان ده بېرم، گویم
له قسه یه ك بوو، له و ی له سیله مدا دانیشتبوو چون ئه وه ی به زمان ی پۆمانی

جوین بیت، به چاویکی بیزارانوه لیم روانی، بیرم له وهه لویسته نامۆیه کردهوه، که منی له ولاتی میسری خۆشه ویستم دهرهانی بۆ ولاتی نامۆیان. له مزگوت دهره چووم، کاتێ یهک له قوتابییه زیره که کانم ئهوانه ی قورئانم فێر دهکردن، نامهیهکی پێدام، مۆریکی زۆری به زمانێ ئهوپوویی پۆژه لاتێ به سه ره وه بوو.

نامه کهم هه لپچری، نامه که ی ناویم دهره ئینا، به دهستنووسیکی جوان و به پره وشتیکی به پێزانوه بانگهێشتم دهکهن، من شێخ خالد موسا ئه لراقی، چاره سه ری به قورئان ئاماده ی کۆنفراسی نیوده ولتی بێ، که له (براشۆف) ی پۆمانیادا ساز دهکریت، هیچ به هانه یه کیان بۆ نه هیشتمه وه، پلیتی فرۆکه و شوینی نیشته جیبوونی ئوتیلیشیان بۆ نارده بووم، نهک هه ره ئه وه، ته نانه ت پاره یه کی زۆریشیان له ئۆلار بۆ نارده بووم، تا پێویستی به کانی سه فاره که ی پێ بکرم، ئه وه شیان پێ راگه یاندم که فیزاکه شیان بۆ ئاماده کردووم، ئه وه ی له سه ر من ماوه، ته نها پوو کر نه پوه وه بالیۆزی پۆمانیا و ته نها پاسپۆرته کهم له گه ل خۆم بێم.

بانگهێشتکر نه که له لایه ن مه کۆی بالای زانسته میتافیزکییه کان و هونه ری پوه یانه تدا بوو، له راستیدا پێشتر شتی وام نه بیستوه، ناشزانم چۆن پێیان زانیوم، هه لبه ته به وای ئه وه به رنامه یه ی له ته له فیزۆنه وه تیا ده رکه وتم، که من ئه زموونی خۆم له ده رپه پاندنی جنۆکه له بلقاس باسم لێوه کردوه، به لام چی وای لێکردوون له پۆمانیا گرنگی به ئێمه بدهن؟!

به ده ر له وه ی پقم له سه فاره ده بووه وه، به تایبه ت بۆ ولاتی کافران، هه ستم کرد هه لیکه بۆ بلاوکر نه وه ی شتی که له ئاینی ئیسلام، هه لیکه پر له ده له پراوکییه .

فرۆکه خانەى براشۆف بەو ھەموو مینا بەندە بەرزانەى چاو برى ناکات،
 بیانیانگەلیکی نامۆ، قەزەسەریان زەردباو، پیاوان و ژنانیان قوول پروت،
 دەھاتن و دەچوون، منیش بەم پێشە درێژەمەو بەنتۆیاندا تێدەپەڕیم، ھەر
 کە دەگەیشتمە بەرامبەر ژنان چاوەکانم دەنوچقاند.

نەفرەت لە خەوارچەکان، ئەوانەى پێشیان بەرداو تەو و بیگوناهەکان دەکوژن
 و بەناوی ئیسلامەو دەیان تەقینەو. سۆسەى دەم و چاوەکانم دەکرد، ئەمە
 خواپە چاوم بە کەسێک بەکوژیت کە لێرە چاوەپوانم، زۆریک لە لافیتەکانم
 بینی، کە ناوی کەسەکانی بەسەرەو بوو، ناوی من لەنتۆیاندا نەبوو، تا
 لافیتەیکم بەرچاو کەوت، درووشمی مەحفەلەکەى بانگەپێشتیان کردبووم،
 بەسەرەو بوو.

پیاویکی قژ تەنک ھەلیگرتبوو، لاواز چون لێسى دارھەنار: بە پوخساری
 دیاریبوو، ژیان ماندووی کردبوو، ددانەکانی بەواى جگەرەکیشانەو زەرد
 ھەلگەپاون، بەدو چاوی شینەو لێی پوانیم، بەدەر لەماندوویوونەکەى
 چاوەکانی بریقەى گەنجایەتیان پێو دیاریبوو، بزەخەنەیکەى بەپەای بو
 کردم، بە زمانیکى ئینگلیزى بۆنى زاراوہى پووسى پێو دیاریبوو، گوتى:

- بەرێز شیخی پیرۆز سڵاو.

بە ئینگلیزىیەکی دروست وەلام دایەو:

- سڵاو لە ئێوہش، ناوی بەرێزتان چىیە؟

دەستى درێژ کرد و جانتاکەى لەدەستم وەرگرت و گوتى:

- ئیفا، ئیفا، سوکۆلۆف .

دووی که وتم، به دم پویشته وه ته ماشای دهوو بهری خوم دهکرد و به خوشم دهگوت: به لقاس تو های له کوئ، کوا گه له کت به و گهرم و گوپیه وه؟ خه لکی لیره سه رما روحیانی برده وه!

کابرای پووسی به رهو تو تو مبیلیکی مامناوهندی بردم و به پیکه وتین، دیاریوو پیاویکی زور که مدوو بوو، که وتمه پرسیار کردن:

- شوینی کونفرانسه که له کوئییه؟

به دم تپوانینی پینگاکه وه، گوتی:

- ئوتیله که له دراگوسه، شاروچکه یه که به سه ر چیا ی فاراگاسه وه، نیو کاترمیر لیره وه دورره.

سه رم بۆ پاره شانند وهک نه وهی لئی حالی بووم، ته نانهت ناوی ولات و شاره کانیشیان نه فسانه ییه، شتیکم بیر که وته وه:

- ئیوه قه لای دراگولاتان هه یه، راسته؟

بۆ چند چرکه یه ک چاوی لی کز کرد، له ئاوینه که وه ته ماشای کردم، نه و جا ته ماشای پینگاکه ی کردو گوتی:

- به لئ، به لام دورره له شاروچکه یه کی دراوسی هه مان پاریزگای ترانسلفانیایه که ئیمه ی تیداین.

به دم دیقه تدانمه وه بۆ پۆمانیا ئاهیکم هه لکیشا، له سه رده می ناوه ند خو ره وشتیک هه بوو هه موو شتیکی ده لووشی، به زمانیکی توژیک تووند گوتی:

- جگه ره ده کیشیت؟

به چاویکی سووکه وه ته ماشام کرد، چون نه وهی جوینی ویدابم، گوتم:
- نا، هه رگیز.

وامزانی خۆی ئاماده دهکات، داوام لێ بکات پێی وێدهم جگهرهکەى خۆى بکیشیت، وهلێ نهیکیشا، بهدریژایی پێگا که نههێ لێوه نههات.

پێگا که بهره بهره له بیناو قهرهبالغی بۆ زهوی سهوزایی بهریالو و چپای پر دارستان دهگورپا، ئیدی بیناکان تهواو ون بوون، تهنا دهشتایی و شیو دهکهوتن، ئهوه خهڵکه لهم دنیا به خاوهن بهههشتن. ئۆتۆمبیلکه لای دا و پێگایهکی لاههکی بهنتۆ گرینۆلکهی سهوزایی پێچاو پێچی بهرهو ئورد دهبووهوه، تا له بهردهم ئوتیلێک وهستا، دیاریوو ئهوه ئوتیله شوینی ههوانه وهمه.

ئوه ئوتیل نییه، زیاتر له خانوو دهکات، سێ نهۆمه له دار دروستکراوه، سهری بانهکەى سیگۆشەى سووره، ههر وهک سهربانی ئهرووپیهکان، سهوزاییهکی زۆریش دهوری داوه، چپاش له ههموو شتیکی دابپوه. بهو دارانهی گهلاکانیان بهردهبوونهوه، به پاستی دیمه نیکی دلرفیتی ههبوو، ناوی خانوه کهم به بان دیواره کهیهوه به پیتی ورد بینی، PURGATORIO، زۆر گویم به ناوه که نه دا.

پیاوه که دابهزی و دهراگهکی بۆ کردهمهوه و ئهوجا جانتا کهشی داگرتم و له پێشمهوه بهرهو ناو خانوه که پویشتم، نوا به ناوی پویشتم، ههر که چوومه ژوورهوه ههموو دهنگهکان بیدهنگیان نواند.

خهڵکانێک له ههموو توێژهکان، پیاوان و ژنان، به سهه سامیهوه لێیان دهپوانیم، برێکیان دانیشتون و برێکی تریان به پێوه دهتگوت له چاوه پوانی که سێکدان، به نیشانهکانی پوخساریان پێ نه دهچوو چاوه پوانی من بن، به سلای ئیسلامانانهوه سلوم لێ کردن، به رهو پرسه که به پێکه وتم و تهماشای دار و دیواری نشینگه کهم دهکرد، پێدهچوو زۆر گۆن بیت، ههر

به‌وای جیره جیرپی پۆیشتن به‌سەر زه‌ویه دارییه‌که‌ی بۆت ده‌رده‌که‌وت زۆر
کۆن بێت.

※

※

※

له‌پشت مۆزی پرسه‌که‌وه ژنێکی زۆر قه‌له‌و وه‌ستا‌بوو، پێده‌چوو له
شه‌سته‌کان بێت، ئه‌وه‌نده سوور‌او سپی‌ای به‌ده‌م و چاویا ساوی بوو، به‌شی
عه‌شره‌تیک ژنانی ده‌کرد، سه‌ریشی به‌ شی‌وازی لادێی به‌ستبوو، به‌ زمانی
ئینگلیزی شی‌وه‌زاری تۆردیه‌ گوتی:

- ئه‌ی گه‌نجی قۆز له‌ کاتی خۆت هاتیت، تا گه‌رانه‌وت جه‌وازه‌که‌ت لای
ئێمه‌ ده‌می‌نێته‌وه‌.

به‌ پووخۆشییه‌وه‌ بزه‌م بۆ کرد و گه‌شتنامه‌که‌م پێدا، ناومی له‌ سجله‌که‌
له‌خانه‌ی دوانزه‌ نووسی، که‌واته‌ به‌ خۆشمه‌وه‌ دوانزه‌ ئاکانجین، لام لێ
کرینه‌وه‌ و به‌چاوی خۆم ژماردم، زۆربه‌یان له‌ پیاوان و توێژی جیاوازن،
تیاپاندايه‌ له‌ زانا ده‌چێت، سێ ئافره‌تیش له‌ دوانزه‌ که‌سه‌که‌ن، ئافره‌تێکی
په‌رده‌پۆش چاوی له‌زه‌وی هه‌لنه‌ده‌بێ، ئافره‌تێکی هیندی، به‌و خاله‌
سووره‌ی ناوچه‌وانییه‌وه‌ دیاربوو مه‌زه‌نه‌که‌م پاسه‌، ئه‌وی سییه‌میان ته‌مه‌ن
بچوکه‌ و پێده‌چێت ئاسیایی بێت، دیکه‌تانی هه‌موویان بۆ من به‌
وریاییه‌وه‌بوو، دیکه‌تانی منیش بۆ ئه‌وان هه‌ر وابوو.

سه‌رم بۆ کارمه‌ندی نووسینگه‌که‌ وه‌ک خۆشحالییه‌ک با‌دا، ئه‌وجا ئاوێم
دایه‌وه‌و به‌ره‌و که‌فالیکی گه‌وره‌ی به‌داره‌وه‌ کراو پۆیستم، ئه‌و تابلۆیه‌ تاکه‌
شت بوو، له‌هه‌موو دیکۆری ئوتیله‌که‌ جیاواز بوو.

تابلۆیک له سهردهمی پێنيسانس، يا کوتايی سهردهمی ناوه‌ند، پياویکی کورته بالای قه‌له‌و به‌سهر میزنکه‌وه و یستاه‌و شتیکی به‌دهسته‌وه‌یه و به‌ریزی کردوه‌ته‌وه، سێ ئافره‌تی لادی نشینیش له‌خوار میزنکه‌وه و یستان و ئافره‌تیکی زۆر ده‌وله‌مه‌ندیش له‌پیشیان‌وه دانیشتوه‌وه، به‌ کراسه به‌ها‌داره‌که‌یه‌وه دیاربوو..

- چۆن یا شیخ؟

زمانی عاره‌بی به‌ شیوه‌زاریک نه‌مه‌ه‌زانی چیه، ولی بۆ من خوشحالی بوو، ئاویم دایه‌وه، پیاویکی گه‌م په‌نگ، پوخساریکی کراوه، بزه‌خه‌نه‌یه‌کی بۆ کردم و گوتی:

- (تویی‌ه‌ی برات له‌گه‌لتدایه، له‌یه‌مه‌نه‌وه .

به‌وه‌ه‌نگه‌ دلخۆش بووم، چون ئه‌وه‌ی له‌ به‌هه‌شته‌وه ده‌نگه‌که هاتییت، ئاخ‌ له‌نیو نۆزه‌خی نامۆیاندا بووم، وه‌ک که‌سیکی تویی له‌نیو بیابان ئاوم بۆ هه‌لقو‌لاییت، گوتم:

- تویی‌ه‌ی برا له‌وه‌ی پیم ناوه‌ته ئه‌م خا‌که ته‌نها تو دلت خوش کردم،

ناوت جوانه، مانای چیه؟

بزه‌یه‌کی بۆ کرد و گوتی:

- یاشیخ یانی (ته‌یب یانی باش).

به‌ پرویه‌کی خوشه‌وه گوتم:

- تۆش پیده‌چیت پیاو باش بیت.

پێیگوتم:

- ياشينخ تۆلەو ئەكتەرە ئەمىرىكىيە دەچىت، جۆن تراقۇلتا، جىياۋزى
نىۋانتان تەنھا تۆر پىشىكى دىرژت ھەيە .

بەقسەكەي كە لە نوكتە دەچو خەنمەۋە، بەۋ برايم دىلنابووم كە ھاولىكىم
دەيىت، لەپىر گويىمان لە دەنگى پى بو، بە قادىرمەكە دەھاتە خوارەۋە، ھەر
ھەموومان دىقەتمان دا، بۆ خۆم بەسەرسوپماۋىيەۋە چاۋەكانم ئەبلەق بوون،
تەننەت زۆرىيەيان بەسەرسوپماۋىيەۋە لەۋەي بە قادىرمەكە دەھاتە خوارەۋە
لىيان پوانى .

پىاۋىكى سەر پوۋتاۋە، زۆر قەلەۋ، كورنە بالا، جل و بەرگىكى گران بەھاي
لەبەردا، پوخسارىكى لووس، چون ئەۋەي كۆسە يىت، تەنھا بۆكانى موۋىيەكى
تەنكيان ھەبو، بە سو چاۋى شىنەۋە لىي پوانىن، بىزەخەنەيەكى مارتاساي
بۆ كرېن و گوتى:

- ئىمە لە ھەموو ۋلاتان ئىۋەمان ھىتاۋە بۆ پۆمانيا تا لەم كۆبوۋنەۋەي
سالانەدا بەشدار بن، دىلم پىتان زۆر خۆشە .

بەدەم دابەزىنى بە قادىرمەكان دىرژەي بەقسەكەي دا و گوتى:

- ئىمە بۈۋارىكتان وىدەدەين ئەزمۈۋى خۆتانمان بۆ بگىپنەۋە، لەتەكتانا
قسەۋ باس ئەگۈپنەۋە، تا جىھان تىيگات ئىۋە لەسەر ھەقن .

دەنگى بەلامەۋە چون فېشكەي مارۋابو، چاۋانى خەلگەكە لەنىۋان سەرسام
بوون و دلەۋاۋى مەقپان لەخۆيان پىپىۋو. دىسانەۋە گوتى:

- يەكەمىن كۆنفرانسى يەككىتى نىۋەۋلەتى بۆ كۆكرىنەۋەي زانستە
سروشتىيەكان و مېتافىزىكى و زانستە پوحييەكان لە يەك بۆتەدا .

شىۋەي چەتر پەنجەكانى لەيەك ئالاند و گوتى:

- نوای شام کردن چاومان به یه که ده که ویتته وه، جه سته تان پر له هیز بکه،
پیوستیاتن پی ده بیت.

داچه میه وه کوتی:

- ناوم (شارلوتان)ه، من خانه خوئی نیوهم، که نیوهم بۆ ئیره بانگه‌یشت

کربوهه، باوه‌پریشم پیتانه، وهک چۆن کهس باوه‌ری نه ده کرد.

ئه‌وجا جووله‌یه‌کی شاتوگه‌ریبانه‌ی بۆ کرد و پویش، دلمانی به شیوه و
پوخسار و شیوازی قسه‌کردنه‌که‌ی سهرسام کرد، نووی که‌وتین، ئه‌ویش
به‌ره و نووسینگه‌ی پیشوازی به‌رێکه‌وت، له‌ته‌ک کارمه‌ندی نووسینگه‌که
سهرقالی وتو ویز بوو.

میوانه‌کان بۆ چیشته‌خانه‌که له‌نه‌وۆمی نووهم سهرکه‌وتن، منیش نوویان که‌وتم،
ئافره‌ته قه‌له‌وه‌که‌ی پرسکه‌که پێشمان که‌وت و خۆی به‌نانه‌یتنه‌که‌دا کرد،
هه‌رچی پیاوه پروسیه‌که‌ی که بۆ ئیره‌ی هینام، میزه‌کانی رێک ده‌خست، و
دیاریبو له‌م میوانخانه‌یه بیجگه له‌وان که‌سی تر کاری تیا ناکات.

پیاوه پروسیه‌که گشت میزه‌کانی دایه ده‌م یه‌ک و چون ئه‌وه‌ی میزێکی
گه‌وره‌ی لێ پێک به‌یتیت، چووم هاوکاری بکه‌م، توپیه‌ش که‌وته هاوشانم،
پیاوه پروسیه‌که به‌ سهرسامیه‌وه دیقه‌تی داین، دواتر جیتی بۆ هه‌مووان
کرده‌وه به‌جیتی هیشیتین، ئه‌وجا پیاوه سهر پووتاه‌که هات و کوتی:

- پێویست ناکات له‌نان خواردنه‌که بوودل بن، تیا تانه جووله‌که‌یه وه‌ک

میکائیل و تیا شتانه موسولمانن وه‌ک شیخ خالید و مامزه‌ستا توپیه،

ئهم خواردانه گۆشتی به‌رازی تیا نییه، گۆشتی ده‌ریایشی تیا نییه.

بیقتهئی ئو جووله کهم دا، پیاویکی لاواز و پیشیکی ته نک و چاو دره وشاوه، به تیلهی چاو لئی پوانیم، ئو جا خوئی به میزه که وه خریک کرد، ته ماشای توپیهم کرد، ئویش به هه مان بیرکرنه وهی من ته ماشای کردم، ئاخر ئیمه چه زمان به جووله که نه بوو، ناحه زیمان له تهک جووله کان تا هه زار سالی تریش هیور نابیتته وه.

بوای نان خوارندنه که، هه ر ئافره ته قهله وه که چای بۆ هیناین، به وای خه لکه که وه زانیم ناوی (لیزا)یه.

چهند خوله کیک و خانه خوئی که چه له که شارلۆتان به کیسه یه کی ره شه وه هات، شتیکی پیچراوی تیا دهرهینا و گوتی:

- ئه مه دیاری مه کویه، بازنگی وزه ی راسته قینه یه، له هیه شوپینیک نایدۆزنه وه، نووکه له نه وه ده کانین، هه موو بازرگانه کان ده سترکه چینیه که ی ده فرۆشن، له دهستی بکه ن، هه رچی وزه ی نه که تیشتان تیا بیت، ده ری ده په پینیت، هاوکی شه ی درووست له خه رمانه ی وزه تان ویده دات، که له ده وریه رتان ده ریت.

لیزا کارمه ندی پیشوازیکار دهستی به دابه شکرینی کیسه کان کرد، چاوانی خه لکم بینی چهند سۆزداربوون، بیرمه برایه کی موسولمان له مزگه وت شتیکی وه که ئه مه ی له مه چه کدا بوو، باسی وزه ی ده کرد، کاتی لاسایی کرنه وه ی پۆژئاوام لئ حه رام کرد، گوتی ئو شته ی له ژیر قوولی کراسه که ی شاربدووه ته وه، گوايه سوویتیکی گه وریه ی هیه، بازنگه که م له کیسه که دهرهینا، کانزایه کی په ق بوو، له دهستی پاستم کرد، ئو جا ته ماشام کرد،

دەنگىكى كانزايى دەرکرد، دواتر لە قۆلى كراسەكم شاردمەو، يەككەك لە
پياوھەكان جەستەيەكى كەلەگەتى ھەبوو گوتى:

- پێدەچیت ئەمە راستەقینە بێت، زياتر لە يەككەم بىنى ساختە بوو، تووڤم
دانە ناو تەنەكەى خۆل.

شارلۇتان بزوھەكى بۆ كرد و گوتى:

- دكتور ھاتشيسۆن ئۆوھ كارەبا و وزەتان فېر كرېن.

پياوھە كەلەگەتەكە شەرمەزارى پێوھە دەرکەوت، ما لە بازنگەكەى بېروانیت،
تەماشام كرد، وەلى گرنكېم وینەدا، لەتەك گروپەكە بۆ نھۆمى سىيەم بەرھە
ھۆلى كۆنفرانسەكە بە رېكەوتىن..

ژوورېكى گەورەبوو، مېزېكى ھېلكەى لەناوەندى ژوورەكە، سىانزە كورسى بە
چوار دەورى مېزەكەدا، شارلۇتان لەلاى سەرھەو دانىشت، ھەموومان بى
دەستنىشانکردنى كورسىيەكان دانىشتىن، تويھە لەسەر كورسىيەكەى
تەنىشتە دانىشت، شارلۇتان چاوەروان بوو تا ھەموومان دانىشتىن، گوتى:

- بە چاوبىرييەكى زۆر ئۆوھەمان ھەلبژارد، ھەر يەككەك لە ئۆوھە چىروككەى

ھەيە، نھىتى زانستېك ئاشكرا دەكات، كە مۆفەكان بەدەست

چارەسەرکردنەوھ گيرۆدە بېوون، يا نھىتيەكى پوحيانەت كە مۆف

بېويستى پېبووھ، ھەندېكىشتان نھىتيەكى پېيە وابەستەيە بە پىلانېك دژ

بەرھەگەزى مۆفایەتيمان، تا ھەر ھەمووان سوود مەند بن، ھەموو پۆزېك

قسەكەريكان دەبیت، يانى ھەر يەك لە ئۆوھە پۆزېكى بۆ ھەيە، ئەوھى

ئۆزويەتەوھ يا زانويەتى بۆمانى بخاتە پوو، چۆنىشى دەوئ بە ئارەزووى

خۆی بیگپریتتهوه، ئهوهی لێزه دهگوتریت، وهك ئهوه نییه لهدهرهوه باس دهکریت.

لیزا.. یهکی پهرداخیک چای لهبردهماندا دانا و هۆلکهی بهجیهیشت، شارلۆتان تهماشای لای کورسییهکی کردو گوتی:

- پۆژی یهکهه لهتو باشتهم نهۆزیوهتهوه (لازار) قسهمان بۆ بکات، تو جیهانت ئهمدیو و ئهودیو کردبوو.

تهماشای پیاوهکهه کرد، ههولمدهدا بیرم بێتهوه ئه پوخسارهه لهکوئ بینیه، گهنجیکی قژ خاو، چاوێلکهی چوارگوشهی لهچاوا، جل و بهرگنکی ساده، بزهخه نهیهکی بێ گزی، شارلۆتان گوتی:

- بهرپێزان بۆب لازارتان پێ دهناسینم.

بۆب لازار وهك پێژیک داچهمیوه، گوئی له ههناسهی سهرسوپهینهری ههندیك لهوانهی دهیناسین بوو، پێی سهرسوپمان نهبوو، ههه بهراستی بهر لهچهند مانگیك جیهانی ئهمدیو و ئهودیو کردبوو.

بەسەرھاتی دەفەری 51

(بۆب لازار.. دەیگپیتەو)

" کاتیگ دەبی بە سەرۆکی دەزگایەک لە و پرسیارانەى لە خۆتى دەپرسیت:
 ھەر بەپاستى چى لە دەفەرى 51 دەگوزەرتیت؟ بپروام وایە تەنھا سەرۆکم کە
 ناوی ئەو دەفەرە ئاشکرا دەکەم "

دوایین پایزی دەیهى ھەشتاکان بەھەر ھەموو ئەوێ تێیدا بوو، گەلای
 دارەکان کە با وەراندبوونی، تا دوا یمەنى ئەو سەردەمە لە شەیدایی و ھونەر
 بخاتە پوو، ئەوێ لە ھەشتاکان دەستی لە پالتۆ پێستە کورتە پەشەکەى
 نابوو، تا شتێکی شەیدا و شەیداترمان بۆ دەرپخت، گرتەیک لەنێو
 گێرپانەوێ ھەوالەکانى کاتریمیر پێنج دەرکەوت، گرتەى پیاویک پوخسارى
 بەتەواوی دیار نەبوو، نىبای ئەمدیو و ئەویدو کربوو.

ستافىکی سەیر لە ھەوالەکان بابەتێکی سەیر بلأو دەکەنەو، پیاویک تا
 نەناسریتەو لە شوێنێکی تاریکدا دانیشتوو، چون ئەوێ لەناو ئۆتۆمبیلێک
 دا،بیت، لە پەنجەرکەو شەوى ئاسمان دەرەکەویت، یمەنى گەلأ پزائەکان
 بەدەم (با)و لەپەنجەرکەو دەبینرا، پیاوێک لە کامیتراکەى پووانى،
 بیژەرکە بە شێوەزارى بەرنامەیکەى پیشەگەر دەبیژیت " دەفەرى 51 وەک
 ئەوێ ئیمە بە ھەزرى تاوانکارەکانى نازدە دەکەن، شوێنێکی نەپتییە
 بەسەر ھەسارەى زەویيەو، پێک باکووری نیفادایە، لەوێ تاقیکرینەو بۆ
 جۆرە چەکیکی زۆر خەتەرناک دەکرت، خەلکی دانیشتووانى نزیک بەو

دەڤەرە ئىدىيەى ئوۋە دەكەن، بەچاۋى خۇيان شىنگەلىڭيان بەئاسمانەۋە
بىنىۋە دەڤرەيت، ئەمپۇش زانايەكى فېزىكىمان لەتەكدايە، دەلەيت بەخۇى لەو
خەۋزى تاۋانكارانە كارى كىرۋە، بۆيە داۋاى لىڭىرۋوۋىن ناسنامەكەى ئاشكرا
نەكەين.

- بەرپىز.. چۆن بزانين ۋەك خۆت دەلەيتى زانيارەكت لايە، لەو شۈپنە چى
دەگۈزەرىت؟

- باۋەرپ ناكەم رېڭايەك ھەبەيت تا بزانيت، چۈنكە رېڭايەك بۆ سەلماندنى
ئوۋە نىيە، بە بىن ئوۋەى ناسنامەكەم دەرھىنم و خۆم بىنمە نىۋ كىشەو
مەلمەلەن، بۆخۆم كەم بەسەر نەھاتوۋە.

- بەتەۋاى پىمان بلىن، چى لەۋى دەكرەيت؟
- زۆر باشە، لەۋى زۆر.. لەپاستىدا 9 تەنى فرپو لەسەرچاۋەيەكى دۈۋر لە
گۆى زەۋى، كار لەسەر تاقىكرىنەۋەى دەكرەيت.

- دەلەيت 9 تەنى فرپو؟ زۆر باشە، ئەو تاقىكرىنەۋانە چۆن دەكرەين؟
- مەبەستت چىيە؟

- يانى تاقىكرىنەۋەى سەرکەۋتوۋن؟
- ھەندىڭيان بىخەۋشە ۋەك چۆن بۆى دارپىژداۋە ۋا كار دەكات، ئەو داۋاى
پارچە پارچە لەيەك جيا كراۋنەتەۋە، بۆ خۆم لىپرساۋى يەككىڭيان بووم.

- چۆن ئەو دەڤەرە فرپوانەمان دەست كەۋت؟ چۆن بە دەستى حكومەت
گەيشت؟

- هیچ زانیارییه کم لهو بارهوه نییه، ئه زانیارییه به کهس نادریت، ته نه زانیاری پتووست به کاره کهی خۆمیان ویداوم.

- تو بلایی حکومت بۆ خۆی درووستیانی کردووه، بیانووی به رهوهی گۆی زهوی بۆ داهیناوه؟

- مه حاله، ئه ته که نه لۆژیایهی ئه و شتانه کاری پت ده کهن، له سه ره زهوی هه ره نییه، ئه وهش ئه و هۆکارهیه که من لی ره له پتیاویدا، ئاخه ئه وه تاوانکارییه، نه که هه ره به رامبه ره گه لی ئه مریکا، به لکو نه به کومه لگای زانستیش تاوانه.

- ئه گه ره حکومت پتت بزانیته زانیاریمان پت ده دهیت، چیت به سه ره دیت؟

- هه ره شتیک رهنگه رهو بدات، نازانم، هیچ بیرۆکهیه کم نییه.

- تو باسی ئه وهت کرد تووشی کیشه هاتووی؟

- به لئ، ئاگاداریان کردمه وه که به سیخوپی کردن تاوانبار کراوم،

هه ره شهی کوشتنیان لیکردووم، نازانم بواتر چیم به سه ره دیت.

- سوپاس که له ته کهمانا بوویت، زانیاری باشت پتبوو، به پتیز سوپاس بۆ

تو، بینهرانی ئازیز، ناوهریک و دینه وه لاتان، نووکه ده گه پتینه وه لای بیگ

بنگ له سی. بی. سی، په یامنیتمان له چینه وه ده لیت که...

گرته فیدیۆکه به سه ره ئه و پیاوهی له تاریکییه که دانیشتیبوو هه ره ئیشی ده کرد،

بوا به بواي گۆی نه دانی به پرسیاره که ده رگای ئۆتۆمبیله کهی کرده وه، تا

به پوات، به ده م پتیه ده یگوت" با جیهان سه رقالی گه مه ی خۆیان بن،

نه فره تیش با بۆ ئه و که سانه بیت، که ئه و گه مژانه وریا ده کاته وه" وینه ی

بیژهره که گه پایوه، ژنه بیژهره که ی ته نیشتی له بزه خه نه ی خوی نه ده که وت،
باسیان له بابه تیکی تر ده کرد، چون نه وه ی هه موو هه والیکی گه مرانه لای
نه وان گرنگ بیت.

ئا کۆد گه لیک هه ن نه گه ر ده ست ویدان، ته قینه وه دروست ده بیت، نه وده م
نه ک هه ر نه مریکا ژیر و بان ده کات، هه موو جیهان سه رو بن ده کات. شاشه ی
ته له فیزیۆنی هه موو مالان گرتی نه و پیاوه ی که له تاریکی دانیشتبوو، به
هه موو زمانه کان بوو به هه وال و بلاوکرایه وه، ده بینیت بیژهری رووسی به
زمانیکی سارد باسی له و حهوزه تاوانکارییه ده کرد، که نه مریکا خه ریکی
چییه، له ته ک نه وه ش نیشانه ی نه و شوینه ی ده ناخنییه نیو هه وال که، که
که ساخته یان له بۆ چوونه سه ر مانگ بیت، ده بینیت بیژهری ژاپۆن
به شیوازیکی تر گوزارشتی لئ ده کات و ده لیت.. نه و ناوچه یه تاقیکردنه وه ی
چه کی نه تۆمی تیا ده کریت، به و بۆنه شه وه نمونه یه کی هیرۆشیمای بیر
خستنه وه.

هه زاران خه لک وه ک کراله له نزیک نه و شوینه ی (51) کۆ بوونه وه، که وتنه
گه پان به سووی نه و پیاوه ی له تاریکییه که دا دانیشتبوو، نه و پیاوه ناوی بۆب،
بۆب لازار بوو.

* * *

بۆب لازار ده لیت:

تۆ هه نووکه نه و که سه نیت که خولگی گه ربوون بیت، تۆ شتیکی له نیو
شنگه لیکی ژۆر، په نگه بلیۆنان که سی تری نه م گه ربوونه بن، نه مه

بیروکیه کی ترسناکه، لووت به رزی مروف ده پووشینیت، که وا ده زانیت ئەم گەردوونه تەنها بۆ ئەو درووستکراوه .

ناوم پۆبیرت لازاره، ئەو ناوهی وهخته بوو بیرم بچیتەوه، تەنانەت دایکیشم به بۆب بانگی دهکردم، وهلێ که توو په بوايه، به پۆبیرت ناوزه دی دهکردم، ئەو به وای ئەو تهقینه وانه وه توو په دهبوو، که له باخچهی ماله وه تاقیم دهکردنه وه، گه مه کردن به یاری ئاگرین په نگه منال بکوژیت، وهلێ من ههه وازم لێ نه دههیتنا، ئاخه ئەو بره بچووکه ئەو وزه گه وهیهی دانههیتنا، به لاهمه وه شتیکی گریگ بوو. بۆ خۆم تووند و تیژ نیم، وهلێ له و منداڵانهم که ههلسوکه وتی نامۆیان دهکرد، ئەوانه ی چاویلکه ی گه وهریان له چاو دهکرد و به و ئاوايه ئەوانی تر گالته یان پێ دهکرد، ئەوانهش جهسته یان پێ بوو، لێیان ده دان. له و منداڵانه بووم که ئەگه رهکو کێشاته پێیدا و چاویلکه که یشت شکاند، وهک گه مژه یهک به لوهیدا دهگه راو له چاوی ده نایه وهو گریان که شی له خۆیدا قه تیس دهکرد، تا ئەوهی له که سایه تی ماویه تیه وه خوی نه دپۆینیت، نواتر بێ لۆمه کردن ده پۆات.

گه وه بووم، وهک هه موو ئەوانه ی له خۆم ده چوون، نمره ی زۆر به رزم به دهست دههیتنا، له تاقیگه یهکی تووژینه وه کارم دهکرد، هی وهک من جهسته ی لاوازیان له ماوه ی خویندندا دهشارده وه، له گه وه ترین کارگه ی تووژینه وه ی ئەتومی له (لۆس ئالامۆسی) ئەمریکا کارم دهکرد، هه موو ئەوانه ی له وێ بوون وهک خۆم وا بوون، خاوهن به هره بوون، که له شکستی هه موو شتیکی هه لدههاتن، به سه رکه وتنیان له و شته ی هیچی لیت نه دهووست، که به هیز بیت یا زمانزان بیت، تەنانەت زمانیش ههه نه بوايه کێشه نه بوو، تەنها و تەنها خۆت و میشتک، تەنانەت له نێو ئەوانیشدا من جیاواز بووم، که من خاوهن ئوتۆمبیله

سەير و سەمەرەكە بووم، تەننەت لە لۆس ئالامۆس لەبەرگی پېشەوہی پۆژنامە فەرمیەكە دایانگرتم و تییدا نووسیویان" یەكێك لە زانایانی لۆس ئالامۆس مەكینە یەكی موشەك هاوێژی خستووہە سەر ئۆتۆمبیلە ھۆنداكە، كە تیژپەویەكە ۵ گەیشتە 400 كیلۆمەتر لە كاتژمێركدا" وێنەكەشیان داگرتبووم، كاتێ سوارێ ئۆتۆمبیلەكە بووم، زەرەخەنە یەكەم بۆ گرتەكەش كرد، نەمزانی ئەو پۆژنامە یە نوای چەند خولەكێك لە بلۆبوونەوہی سەرتاپای ژیانم دەگۆریت.

تەواوی تیمی لۆس ئالامۆس ئەو پۆژە لەسەر پێن وەستاوون، چونكە زانای بیرمەند (ئید تیلەر) زانای گەورە ی بۆمبێ ھایدروجینی ھاتبوو و تارىك پېشكەش بكات، ئەو پۆژە ھەمان پۆژى بلۆكرىنەوہی پۆژنامەكە بوو، تیلەر بە دووچاوی كە لەچاوانی ئىنيشتاين دەچوون، لێی پوانیم، پۆژنامەكە ی بە دەستەوہ گرت و لەپشتی چاپلەكە یەوہ گوتى:

- تۆ ئەم شتەت دروستكردوہ؟

بە دەم پێكخستنى چاپلەكەكە ی چاوم پێمگوت، بەلێ، ئەو بەنیازی پۆشستن بوو، داواى لێكردم بە زووترین كات ژياننامە ی خۆمى بۆ بنێرم.

نوا بە نوای ئەو چاپلەكە و تنە، ژيانم بلەز بەرپۆە دەچوو، چون ئەوہی دەستم بە لوگە ی بەرەو پېشەوہ چوونی تۆماركەرى فیديۆكەوہ نايت، لە كارەكە ی لۆس ئالامۆس وازيان لێ ھێنام، بۆ كاریكى تر لەسەر مەكینە و لەشویئىكى بوور، ھەر زۆد زوو داواكرام، چاپلەكە و تنەكەم لە كۆمپانیای تايبەت بوو، ئەو كۆمپانیایە كار لەسەر بەرھەم ھێنانی زۆرتەين چەكى ئەمرىكى ھەستیار و تۆقینەر دەكات.

مەزەندەى تاقىكرىنەۋەى زۆر گرانم كرد، ۋەلى پىرسىيارەكان بى بايەخ بون،
 ئەۋەى راستى بىت، چاۋانى ئەۋ كەسەى پىرسىيارەكانى لى دەكرىم، لەناخما
 بەنۋەى شىتىكا دەگەرا، پىندەچۈۋ نەياندۇزىيىتەۋە، بەلام ۋاژۇ لەسەر
 لىھاتۋىيەكەم كرا. شۋىنى كاركرىنەكەم زۆر دۈۋر و نەينى بو، نەياندەۋىست
 بەۋردى پىمى بلىن، پۇژانىكى قورس بەچەندىن تەن بەسەر كاغزدا بەسەر
 برد، ۋابزانم سەد كاغزم بەرپۇخت و ۋاژۇم لەسەر سەدى تر كرد، بەۋاى
 زۆرى كاغزەكانەۋە بى ئەۋەى ھەندىكى بخۋىنمەۋە ۋاژۇم دەكرىن.

دۋاجار كارتىكى موگناتىسكراۋيان پىندام، زۆرىك لەدرووشمى دەۋلەتى لەسەر
 بو، كارتى رىگەپىندان بۇ ناۋچەيەكى زۆر نەينى لەھەموو جىھاندا، ناۋچەى 51.
 زەنگىك لەدۈۋرپا بىت، ۋەك زەنگى ئاگادار كرىنەۋەى پۈجە لەغاڧلېۋونى،
 زەنگىك چۈن ئەۋەى لەخەۋندما لىدرايىت، لى ھزىم رەتى كرىدەۋە، زەنگىك
 تادەھات دەنگەكەى بەرزىر دەۋۋەۋە، پشتگۈى خستىنى مەحالبۈ، خەۋم
 زىا، بە ترسەۋە بەخەبەر ھاتمەۋە، بەتيلەى چاۋە ماندۋەكانم لە مىلەكانى
 كاترمىرەكەم پۋانى، چۋارى بەرىيەيانبۈ، زەنگەكە بەردەۋام بو، نارەحەتى
 كرىم، لەتەك ئەۋەش بېئى دەنگى نارەزايى لە ھاۋسەرەكەمەۋە كە
 بەتەنىشتەۋە نوۋستبۈۋ بەرزەۋە بو، بە لارە لار راستەۋەبۈۋم، بە
 تۈۋرەپىيەۋە دەست بە ھىدسىتى زەنگۈلەكەۋە بگرم، لايەنى دۈۋەم ئىستىقزايى
 كرىم، چەند ۋتەيەكى مۈۋى جەستەم قىتەۋەبۈۋن، تەماشاي ھاۋسەرەكەم
 كرد، ئەۋەم بە ئاگا ھاتبۈۋەۋە، چاۋەكانى پىرسىيار ئاسا تىبېرىم، زمانم لەگۈ
 كەۋت، ۋىستىم پىنى بلىم ئەۋە زەنگى پەيۋەندى كارەكەمە، بۆيە دەپى ھەر
 ئىستا بېرۇم، چاۋم لە پالتۈكەم گرپا، ھاۋسەرەكەشم كۆمەلىك پىرسىيارى تۈۋر
 دايە سەرم، ھىچ ۋەلامىكم بۆى نەبۈۋ، ئاخىر چى پىن بلىم، بلىم بەم بەرى

بەيانە حكومتى ئەمىرىكى پەيوەندىيان پېئو كرىبوم، تا ئاگادارم بىكەنەۋە
ئوۋى كاترۇمىر فېرۇكەيك دەمبات بۇ شوئىنئىكى نادىار؟ بۆم نەبوۋ لەتەك
ھىچ خەلقەندەيك باس لەكارەكەم لەناۋچەى 51 بىكەم، پىرسىارەكان شىۋازى
مىئىنەيان لەخۇ گرت، بەو ئاۋايەى دەيىنى جۋانتىرەن جىل و بەرگ لەبەر
دەكەم.

ژنەكەم خۇش نەدەۋىست، پەنگە لە حەزم نەگىرەيىت، ۋەلامى ھەموو
پىرسىارىكىم بە گەمژەى دەدايەۋە، بۆيە زۆر گومانى لىدەكردم، خۇ ئەگەر
پىئان ۋىدایام باس لەتەكيا كىرەبا، ئەۋە ئارامتىرە دەكرد، چۇن بۇ پەزەمەندى
ۋەلامى شىتئىكى بۇ بدەمەۋە، كە خودى خۇم ناتوانم ۋەلامى خۇم بدەمەۋە؟
ئاخر كار لەحەۋزى تاۋانكارىيەكان ئەۋە ھەلدەگرىت كەسىك لە دەزگای
سەريازىيەۋە بەرەبەيانئىكى زوۋ پىت رابگەتئىت، كە دەبىت دەست بەجى لە
فېرۇكەخانەى مەكارىن بم، كاتى بۇ نەھىشتەۋە پىرسىارىكىشى لىبەكەم، ھەر
زوۋ پەيوەندىيەكەى برى.

لە فېرۇكەخانە دەيان گەشتىار پىزىيان بەستۋە، ۋەلى ئەۋ پىزەم بوارد، كاتىك
ئوۋى خۇم پىگوتن، بەرەۋ ھۆلىكى سەريازى تايىبەت بىرمىيان، لەۋيۋە
فېرۇكەى تايىبەت بەكۇمپانىي AG&G ئامادە كرابوۋ.

فېرۇكەيكەى تايىبەت نىشانەى سوۋرى مستىكى بەسەرەۋەبوۋ، دەستبەجى
ھەلىفاندىم، برىكى ترزەلامان لەتەكا بوۋ، ھەر ھەموۋيان بەك شىۋە جىل و
بەرگىان پۇشپوۋ، بىدەنگ دانىشتىبوۋىن، چۇن ئەۋەى لەگەشتىكى ئاسايىدا
بىن، بىاربوۋ ھەر من بوۋدلى ئاۋيان بوۋم، زوۋ زوۋ لەپەنجەرەكەۋە تەماشای
دەرەۋەم دەكرد، بەپىى قسەكانيان بىت ئىمە بۇ شوئىنئىكى ئور دەپۇشتىن،

شوئنه که ش نه ناسرلویو، له په نجه ره که وه هیچ شتیک دیار نه بوو، ته نها بیابان و پېچاو پېچی چیاکانمان لټوه دیاربوو.

نډه وی له مه پ ناوچه ی 51 ده مرانی، شوئینیکی تاقیکرنه وه، له ویلایه تی نیفادا، به قه د پانتایی ولاتی سویسرا ده بیټ، شوئنه که شوئینیکی فره گه وره یه، پره له شوئینی تاقیکرنه وه، جیی تیا به بۆ تاقیکرنه وه ی نه تومی، جییه کی تر بۆ چه کی کیمیایی، جییه کی تر بۆ مه شقی فرۆکه ی سهریازی نهیټی، کاتیک فرۆکه که نیشته وه هیچ بینایه کم نه بیټی.

که له فرۆکه که دابه زین، رټپه وی ده سترکد بۆ نیشته وه ی فرۆکه له نیټو چیاکان دروستکراوو، بینایه کی بچوک، هر وهک نوو ژوری به ده م یه که وه، له وی هر هه موومانیا ن پشکنی، ماوه ی پشکنینه که له ماوه ی هه لفرینی فرۆکه که زیاتر بوو، به در له وه ی گوئ به هیچ ناهم، وه لی چاوه کانه سۆسه ی هه موو شتیکانم پټ ده کړن، سواری کومه لیک توتومبیل بووین، به نیټو به رد و تاویری چیاکان به ره و شوئینیک ده چووین، به S4 ناوزه دیان ده کړد، به مه زنه ی خوم بیست میل له ناوچه ی 51 نور بوو.

تا توتومبیله که به نیټو چیاکاندا ده بیردین، بیرۆکه یه که له میشکدا رسکا، نه ویش به رده وام سۆسه ی ده ورویه رم ده کړد، تا له بیرۆکه که م دلنیا بووم، کاتیک توتومبیله که مان له به رده م کومه لیک بینا ویستا، بینای ناسایی نه بوون، بیناگه لیکبوون له نیټو چیاکان بیناکراووون، چون نډه وی چیاکانیان هه لکولییټ و بیناکانیان تیا بنیات نابیت، نه و بینایانه مه حالبوو له نیټو فرۆکه شه وه بیان بینیت، ته نانه ت نه گه ر به نرمیش تیپه پ بوايه .

ترسیکم تیا پسکا، تو بَلّی ئو بینایانه هر دەرگا بن؟ ئووش که له ناوچهی 51 دایه له پاستیدا هر هه موو شته کان له ژێر زهویدا بهون؟ کاتیک چووینه یهک لهو بینایانهی دامینی چیاکه ئهوهه لاپوون بووهوه که...

* * *

سههتا که دهپوانیته بیناکه، بینایهکی ئاسایی چون بینای حکومهت بهرچاوت دهکهویت، درووشمی وزارهتی بهرگری پیاوه لاسراوه، بهته نیشتهشیهوه درووشمی نهتهوه بهکگرتووهکان، بری سهریازیش به جلی سهریازییهوه لهو ناوه دین و دهچن، کاتیک دهچیت ناو ئاسانسوارهکه ئهوجا هر پاژێکی دلت دهکهویت خورپهکردن و ئهوه هه موو دوگمانه دهیینیت، که ئاماژهیه بۆ ژماره ی نهۆمهکانی بیناکه، له پاستیدا ئهسانسوار نهبوو، له شویتیکی نیشتهنهوه دهچوو (ئهگهر قسهکه وا هه لگرت) سهریازهکی که لهگه لمان بوو، پهنجهی نایه دووگمهی ژماره حوت، دلم بهجاری کهوته خورپهکردن.

درکم بهوه کرد که ئیمه له ناو بینایهکی فره گه وره داین، که له بن زهوی بنیات نراوه، دواتر زانیم بابه ته که ژۆر له ووش گه وره تره که مه زندهم کردبوو، گرفته که له ژماره ی نهۆمهکاندا نهبوو، ئهوه بینایه یهکی که له سهدان بینای تر که به ژێر زهوییهوه، له شارێک دهچیت له ژێر زهویدا بیت، هر هه مووشی به هیلێ ئاسنین بهیهکهوه بهستراره، هر وهک هیلێ ئاسنینی کانهکانی ژێر زهوی.

ئوهی زیاتر شپه زه ی کردم، هاو لهکانی ترم که له فڕۆکه له تهکما بوون، له نهۆمی یهکه م لیم جیا بوونهوه، تهنها من و سهریازه که ماینهوه و به رهو خوارتر

شۆپ بووینه وه، کارته کهم پیشان دابوو، ئه وهی لئی حالی بووم، کارته که به ناوی (ماجیتسک) ناوی برد، به کارته ده توانیت ده توانیت له ته که بریکی کهم له ناوچهی 51 بۆ هه ندێ شوین بتهن، به دهر له وهی به کارته وه ههست به خوشحالی ده کهیت، وه لئ خوشحالییه که ترسی له خۆ گرتوه، کهس له نیادا بهم شوینه نازانیت، ته نانهت ئه مریکیه کانیش پئی نازان.

دهرگای ئه سانسواره که کرایه وه، چوومه شوینیکه وه پیده چوو هۆلی چاوه پوانی بیت، هه موو شتیک لیره پیده چوو کانزایی بیت، مایه ی سه رسوپمان نه بوو، خۆ ئه م بینایه له خشتی قوڕ درووست نه کراوه. پیاویک به جلی سه ریازی په نک سپی به ره و پیرم هات، هه رگیز له ژاندا جلی سه ریازی وا سپیم نه بینیه، کومه لیک کاغزی پیدام بۆ واژو کردنیان، ژوریش به په له بوو، بواری خویندنه وهی کاغزه کانی پینه دام، وه لئ له چه ند دپێکییه وه که چاوم پیا خشان، به درۆ نیو چه وانی خۆم له عاره قه ی درۆ ده سپیه وه، کاغزه کان ئاماژه یان بۆ ئه وه ده کرد، هه ر کاتیک سنووری یاسای نه پئی ده وریه ر به زینتی، ده سته به سهر ده کریت و لانی کهم بۆ بیست سأل زیندانی ده کریت.

نازانم چۆن بوو ئه و ده مه هاوسه ره کهم بیر هاته وه، به و نیگایه ی که ده یکرد ئه و ده مه ی غیره ی لئ ده کردم، هه ندیک شت که گرنگیان پئ ده دیت، تووشی شتگه لیکێ پاسته قینه ده بیت، ئه و ده م ده زانیت که هه موو ئه وانه شتگه لیکێ پپو پووچن. سه ریازه جل سپیه که بریکی تری له کاغز پیدام، له زه رفیکی مۆرکراودا بوون، داوای لیکردم بیانخوینمه وه، له سه ر کورسییه کی ئاسن دانیشتم و که وتمه خویندنه وه یان.

بریتیبوو له کورتهیهک لهو کارو چالاکیهه من لیږه بوی دادهمه زږم، له پاستیدا زیاد له جارنیک خویندمه وه، تا دلنیا بم نه وهی که لیتی حالی بوومه پاسته و وړینه ناکم، بیشک بووم له وهی که خویندوومه ته وه پاستی نییه، یا هر قسه نییه، په ننگه جوړه فیلیک بیت، بیستبووم نه گهر بیان هوئ که سیک تا قی بکه نه وه، که نه پنی دهرکینیت، هه ندی زانیاری دروی بو دهنینه وه، نه گهر بلو بووه وه، نه وه نهو بلوی کرپوه ته وه، منیش نه وهم به خه یالا هات، نه ولده مهی کاغزه کانم ده خوینده وه، نه وهی لیتی نووسرابوو چون وړپنه یه کی زانستی بوو. حکومتی نه مریکی منیان پیویسته، کار له سهر تیگه یشتن و کرپی کرنی ته کنه لوژیای نه زانراوی ناو دهره ی فرپو بکه م.

※

※

※

سهریازه جل سپیبه که به پاره وه کاند ا برمی، هر دهرگایه کیشمان تووش ده بوو، له خوږه وه دهرکرایه وه، له بهردهم دهرگایهک وه ستاین، نهو دهرگایه جیاواز بوو، به وای نه ستووری دهرگا که و نهو جیهازانه ی به تنیشت دهرگا که وه به دیواره وه بوون، شتیکی تر بوون، هر که چاوت بهو دهرگایه ده که ویت دهرانیت پوو به پووی کاره ساتیک ده بیته وه. سهریازه که پییگوم نهو شوینه ی که من تیدام، شوینیکی تایبه ته ته نها بو 22 که س له ناوچه ی 51 که بچه ناوی، نهو پروونکر نه وه یه دلی گوو شیم، هه ندی جار به ها به خوت نادهیت، که ده بینیت خه لکی چ بایه خیکت پی دهن، سهریازه که پییگوم ناو له پم لهو شوینه دابنیم که ئیشاره تی بو کرد، به دهستی ئیشاره تی بو شتیک کرد، له سه کزیه کی بچوکی قه دیوار ده چوو، شیوه ی بزمار لیوه دهرچووبوو، سهره تا نه مزانی چون دهستی له سهر دابنیم، نواتر درکم پیکرد،

پېنچ شپږه بزمارن، دهبو هر پېنچ په نجه که م بنېمه نټوانيانه وه. هر که دهستم له سهر دانا پووناکیه که دهرچوو، به شپږه بیه وه خه ریکی پښکخستنی چاوتلکه که م بووم، بیرت بڼ ټیمه له هه شتا کانداین، سکانه ری په نجه مۆر هیشتا دانه هاتبوو، له پیاوړه که وه ټیگه یشتم ټو ټامیره سکانه ری ناوله پپه، بۆ ناسینه وه به کار دیت، ټو جاکه ده رگاکه له سهرخو کرایه وه، جاریکی تر دیکه تی سکانه ره که م دا، نه مزانی ټم سکانه ره پوژیک دیت به رامبه ر به جیهان ده بیته شایه تحالی راستیه کانم.

نوسینگه یه کی گه وړه، پره له میز و ټامیر و کاغزی په رش و بلاو، نوو پیاو سهرقالی شتیکن، هر که چوینه ژوړه وه ده سته جڼ ټاوپیان لڼ داینه وه، یه کیکیان دم به بزه خه نه و پشیکي سووریاوی ته نک و قره سهریشی هر سوور، ټوی تر چرو چاوی گرژ و قره سهری په نگ ټالتوونی، ټوی پووخو شه که (باری) بوو، له کومپانیا هاوکاری کاره که م بوو، پووگرزه که ش (مارلیونی) سهرکرده ی کومپانیا که بوو، له سهرکرده ی که تیه یه کی ده کرد، نه ک سهرکرده ی زاناکان، پووی ده می له (باری) کرد و گوئی:

- باری... ټو هاوپږمان به ره و هه موو شتیکي پڼ بناسینه و نوای کاتژمیریک له (هانگه) ده تانبینم.

بڼ خوا حافیزی له ده رگاکه چووه دهره وه، باری به پوویه کی خوش و بزه خه ناوییه وه پښیگوتم:

- هه وه لچار که پښیگه یشتم هه مان خه سلته تی هه بوو، له ته کیا پادتی، به سهرسامیه که ت حالیم، وه لڼ پروا بکه ټو وه ی کاری له سهر ده که بڼ، شایانی هه موو ټه مانه یه و زیاتریش.

بەدەم ھىنۇر بوونەۋەم پىتمگوت:

- ئەۋە چىيە كارى لەسەر دەكەين؟

بىزەيەكى بۇ كىرد و گوتى:

- نەتخوئىندەۋە؟

بەشەر مەزارىيەۋە بىزەيەكىم بۇ كىرد، بارى لەۋكەسانەبوۋەكە زۆربىلىن بوۋ، ھىچ زانىيارىيەكى لەدەم دەرئەدەچۈۋەكە ھەقى مەن نەبىت، ۋەلىن بەپەۋشى ھاتتەكەم بوۋ، ھەر پىرسىياريكىشىم لىن دەكرد، دەيگوت ھەر بەخۇت دەيزانىت، لىنى تىگەيشتەم كە لىزە دامەزراۋم، ۋەك جىگىرەۋەي كەسىك لىزە مەدوۋە، كاتىكىش پىرسىياري ھۆكارى مەدەكەيەم لىكرد، بىزەيەكى بۇ كىرد و سەرى نەۋىكرد، گوتىشى كەمىكى تەرەمۋو شتىك دەزانىت.

دەستىۋەردانكارىم دەيكوشتم، مەنىش گوتىم بۇ زۆربىلىيەكەي بارى پادىراۋو، كە ھىچ مانايەكى نەبوۋ، نواتر گوتى:

- لازار نوۋەكە با بۇ لاي مەدالەكان بىۋىن.

بە پارەۋەكاندا بىرمى، بە ئەسانسۋارىكى تايىبەت بۇ نەۋمى يەكەم بەرىز بوۋىنەۋە، ئەۋجا لەبىبابان بۇ گۆرەپانىكى گەرە دەرچۈۋىن، بىنەيەك (ھانگەرى گەرەي تىدابوۋ، ھانگەر ئەۋ شۋىنەيەكە فېۋكەكانى تيا كىرد دەكرىنەۋە، ۋەك ھۆلىكى فرە زەبەلاخ لە پلىت درووست كراۋ، تەنھا لايەكى نەگىراۋە، ئەۋەي لەۋى بىنىم، پىم لەسۋى خۇم نەدەھات زياتر بچەم ژورەۋە. ھەر كە بىمەنەكەم بىنى، خەيال بىرمىەۋە لاي ئەۋ فېلىمانەي خەيال ئامىز كە لەتاقىكرىنەۋە زانستىيەكاندا شىكىستان دەھىتا، لەناۋەندى ھانگەرەكە و لەسەرسوپمانى چاۋم و دلەكوتەم لەم شۋىنەكە كەمەتەي ئەمىرىكى بەۋپەرى نەيتىيەۋە دەفرەي فرىۋى شارۋوۋەتەۋە.

له سەر خۆ ههناگوم به رهو ده رگای هانگه ره که دهنا، چاوه کانم که میک سه وادی تیگه یشتنیان پیدام، بۆ من له پرتاوی ئه و بیمه نه واتی و پرکردم، به خۆم گوت ئا ئه مه یه که لیڤه و له وێ ئه و ده فره ی فرینانه ده رکه و وتوو، ئه و ده حکومتی نه فره تلێکراوه که کار له سەر پیشکه و تنی ئه م شتانه ده کات. ته ماشای (باری) م کرد، ئه ویش بزه خه نه یه کی گالته چارانه ی بۆ کرد و ئه و قسه یه ی که له دلما بوو بۆم سوویه ره کرده وه:

- نه فره ت له حکومت هه ر به پاستی خۆ ئه مانه ده فره ی فریون.

زیاتر نزیکه وه بووم، (ئه فروکار) م بیرکه وته وه، یه که مین ده فره ی فریوی که حکومتی ئه مریکی سرووستی کرد، وا له مۆوه خانه ی فروکه وانی و فه زای نیشتمانیه، تاقیکرینه وه یه کی نیمچه سه رکه و وتوو بوو، توانی چهند میتریک له سه ر زه وی به رز بیتته وه، نووکه ش ئه و فیدیۆیم بیرماوه که بۆ تاقیکرینه وه که په خشیان کرد، وه لێ بۆ به رزی سه رکه و وتوو نه بوو.

دلّم کرایه وه، که له ده فره که نزیک بوومه وه، شتیکی تازه بوو، لووس، زۆریش له (ئه فروکار) جیاوازتریوو، قه باره ی مامناوه ندی بوو، هه ر به قه د کوخیکی بچوک وابوو، له گه لّ خۆم گوتم، ئه م حکومت ته مان هه ندێ بابته دینیتته به ره م ناچیتته عه قله وه.

بۆ یه که مجارم بوو ده ست له ده فره که بده م، زۆر سارد بوو، یانی به و مانایه دیت که له جۆره کانزایه ک سرووست کرابیت، ئاخۆ حکومت سه رکه و وتوو بووه له فرینی ئه م شته ؟

هه لّوه سته یه کم له ته ک خۆمدا کرد، بیرم کرده وه، مانای کۆپی ته کنه لۆژیای یانی چی، که له کاغزه کاندانا نووسیویان، ئه وی پێیان دام تا بیخوینمه وه ؟ ئه گه ر ئه وان سرووستیان کړیوه، ئه ی بۆچی ده یانه وێ کۆپی ته کنه لۆژیای

بکەن؟ ئاخۇ دەفرەى فېرپوھ و ولاتىكى تر درووستى كىرپوھ، بۇ نموونە پووسيا درووستى كىرپىت؟

لاى سەرەوھى دەفرەكە لىكىنەرىكى بچووكى پېوھ نووسابوو، لىكىنەرهكە ئالاي نەتەوھ يەكگرتوھكانى ئەمريكابوو، بەلى دەستكردى حكومەتەكەى خۇمانە. بارى دەستى لەشوينىك دانا، دەرگاي دەفرەكە كرايەوھ، ئىشارەتى بۇ كردم تا بچمە ناوى، بى سى و نوو چوومە ناو دەفرەكە، شتىك لەناو دەفرەكە ناخى ھەژاندم، ھەر بىرۆكەيەك دامھىتابوو، يا خەيالىم بە دامھىتانى دەكرد، كە پۇژئ لە پۇژان درووستى بکەم.

ھەندى جار لە شوينىكدا ھەست بە غەرىبى دەكەى، ھەست دەكەى ئەو شوينى دەيىبنىت، ھىچ پەيوھندىيەكى بەو دىمەنانەوھ نىيە، كە پىشتەر لەسەر ھەمان خاك چاوت پىكەوتون، ئەمە واتلىدەكات ترس و دلەپراوكىت توش بىت. ھەول دەدەم ئەوھى لەناو دەفرەكە بىنيومە وەسپىتان بۇ بکەم، ئەم شوينە بەر لەھەموو شتىك پەنگى تيا نىيە، ھەموو ئەوھى لەناو ئەو دەفرەدا بوو، يەك پەنگيان ھەبوو، چون ئەوھى بەپەنگى خۆلە كەوھ پەنگ كرابىت، وەك ئەوھى سواری ئەو شتە دەبىت ھىچ پىويستى بە پەنگەكان نەبىت، بىجگە لەوھش بۆردى نووگمەكانىشى تىدا نەبوو، تەنانەت بۇ بىين شووشەشى بۇ نەكرابوو، دىكۆر و جوانكارى ھەر نەبوو، چراى پووناكىشى تيا نەبوو، تەنھا و تەنھا سى كورسى زۆر بچووكى مندالانەى تىداوو.

ھەموو شتىك لەناوھە چەماوھ بوو، گۆشەى تىدا نەبوو، تەنانەت گەيشتنى كورسىيەكانىش بە زەويەكەيەوھ مايەى سەرسۆپمانم بوو، دەتگوت ئەو دەفرە پارچە پارچە نىيە تا لەيكدرابىت، چون ئەوھى يەك قالب بىت. ئەوھى سەرەنجى زۆر پاكىشاوبوم، يەك لەسوارەكانى وەك ئەوھى پوون بىت، بۇ

خۆم له ژوورهوه باری و کرێکارهکانی دهرهوهه لێوه دیاریوو، ئهوه سیوارێک نهبوو له شووشه درووست کرابێت، لهکانزایهک درووست کرابوو، کێشهکه ئهوهبوو له ههشتاکان شووشه ی پێشکهوتوو بهو جۆره نهبوو، قهبارهی ناوهوهی دهرهکه بۆ قهبارهی کهسیکی که له گهت شیاو نهبوو، ئهوه شته سهیره بۆ ئهوه درووست نهکرلوه بنیادهم بییات به پێوه. خۆم لێهه لهماڵی له کونێک بگه پێم تا مهکینه که ی خوارهوهی ببینم، ئهوهش به سه رها تێکی تهر. سێ شه شپالوو له سه ر شێوهی سیگۆشه له دهوری شه شپالوویهک دانراون، ههر چوار شه شپالووه که له شتێک درووست کراون، قه د پۆژێک له هیچ فرۆکه یهک نه مبینیوه، گویم له باری بوو شتێکی گوت، منیش ئهوه ندهم به سبوو له ناو دهره که که ببینم، له میشکمه دا کۆمه لێک پرسیار پسکا، له و پرسیارانه ی که وه لامیکی به په له یان پێویسته، له ناو دهره که هاتمه دهره وه. باری به زمانێکی گالته جارانه وه پێیگوتم:

- به پێژ بۆب لازار چی ده بینی؟

زمانم تێکئالآ، خهریکی پێکخستنی چاوێلکه که بووم، هه موویان چاوه پوان بوون چی ده لێم، له سه رخۆ گوتم:

- ئه م شته .. پێده چێت تاقیکرینه وه بێت، هیچ جیهارێکی تیا نییه، په نگیشی بۆ جوانکاری تیا نییه، وهک ئه وه وایه ئه وهی درووستی کربوه که سیکی پراکتیکیه، زه وقی هه ر نییه، واش پێده چێت ته کنه لۆژیای تازه به ده ستیه وه بێت، تاقی بکاته وه.

باری گوتی:

- یا ئه وهی درووستی کربوه، نووری بنتر بووه له ئێمه.

- يانی چی، باری مه به سست چیه؟

نۆر به جیددی پییگوتم:

- بوونه وهره ئاسمانیه کان.

نیوچه وانم به یه کادا و گوتم:

- باری له و گالتانه گه پئی، پاستیه که م پئی بلی.

باری نۆر له سه رخۆ گوتی:

- ئه وه گالته نییه، هاو پنه کمان له کارگه که ی هاوشانمان زانایه کی فیزیکی

ئه تۆمیه (بۆشمان) سویند ده خوات (به دهر له وه ی نۆر نه پنییه) که بوونه وهره

ئاسمانی ئه و دهره فریوانه یان دروست کردوه، ده شلیت ئه و بوونه وهره

ئاسمانیه له ناوچه ی 51 وان له گه لماندا و وه لی ئیمه هه چمان به چاوی

خۆمان نه بینیه، به لām ئیمه به (منداله کان) ناوزه بیان ده که ی، هه لبه ت له

مانای ئه و نازناوه حال ی بویت، که شته کانی ناو دهره که ت بین ی.

قسه که ی به لām وه نۆر ئاسان نه بوو، وستم شتیک بلیم، پیمگوت:

- باری.. گوتت دهره کان؟

به زهره مخه نه یه که وه گوتی:

- به ریز لازار تو دهره ن، هه ر یه ککیان له هانگه ریکی وا دان.

به رله وه ی قسه یه که له زارمه وه دهریچیت، دهستی به بووگمه یه کدا هینا، دهرگی

پشته وه ی هانگه ره که کرایه وه، دهرکه وت به زنجیره یه که هانگه ری تروه ن

به یه که وه گه یه نزاون، له هه ر یه ککی له و هانگه رانه دهره یه که به هه مان

قه باره و شیوه ی جیاواز هه ن، یه ککیان له کلای قووتی بۆش ده چیت،

یه کټکی تریان له قالبی جهلی، تاقهتی وهسپی نه وانی ترم نه ما، به و ناوایه ی
نه و دم له هوش خوم چووم.

*

*

*

به سهر جی و بانیکي کانزاییه وه پالکه وتبووم، برېستم تیا نه بوو، چون نه وه ی
ماسوولکه کانی جهستم له جووله که وتبن، دیوان له ژور سهرمه وه
نوشتابوونه وه، سیمایان هیچیان پیوه دیار نه بوو، پووناکییه کی کزوله و
بیدهنگییه که نه و ناوه ی گرتبووه وه، به جووله ی سهریان پیده چو له من
بدوین، وه لی گویم له هیچ دهنگیک نه بوو، نه و دم بیرم کرده وه بیستم
له دهست دابیت، وه لی به ناسانی گویم له لیدانی دلم بوو، ههروهک چرکه
چرکی کاترمیژیکی به داره وه کراو، یه کټکیان له دم و چاوم نزیکه وه بوو،
دلم په له تر که وته لیدان، چاوه کانم زه ق زه ق کرانه وه، جهستم چه ندم کرد
بیجوولتیمه وه، توانام نه بوو، ترس به ته وای نامبازم بوو، سیمای نه وه ی لیم
نزیک ده بووه وه، دم و چاوټکی ناسایی نه بوو، که زیاتر داچه مییه وه سهر
سهرم زور به پوونی چاوه کانیم بین، نیدی سیمایم نه بین، چاوانیکی
بریه دار هه وهک هه لمانیکی کریستالی گوره ی پهره، نه تده زانی سهری
کوټی بکه ی، قول هه وهک ده ریای پهره، نازانی چیه، وه لی ده زانیت که
چاکه ی بوټ ناوټ، ما به رهنکاری نه و چاوه بکه م، چاوم لی نه پرووکاند، تا
دهستی بۆ گهریم برد، وه ټاگ...

دهنگی بله زی کرده وه ی ده رگا که هه موو هه سته وه ره کانی به خه بهر هینامه وه،
خوټکی نارپه حه تی نیو نووسینگه که به نیوچه وانمه وه ده رکه وت، (باری)م
بینی به خوټی و کومه لیک کاغزه وه هاته ژوره وه و گوټی:

- بۆب.. وا پېدەچېت خەونئىكى ناخۆشت بېنىبېت، خۆت بەکارکردنەوه ماندوو کربووه، بەلام مژدەت دەدەم، هەفتەيەک مۆلەتيان پېداوين، دواتر دەگەپېنەوه.

بە چاويلکە لارەکەى چاوم تەماشام کرد، ويستم خۆم پېکېخەم و چاويلکەکەى چاويشم راست بکەمەوه، بارى دېقەتدانهکەى کزى پېتوھ دياربوو، گوتى:
- بەم بۆنەوه، هەر ئىستا دەرئەنجامى شيکارەى ماددەکە هات، کە لەناو مەکينەى دەرەکە بەببيان کربووه، باوەپ ناکەى چبيان نۆزىوھتەوه، بەخۆت تەماشای بکە.

کاغزەکەم لەدەستى وەرگرت و چاوم پياخشان، راستەوہبووم و لەسەر پى وىستام، بارى.. ئەمە مەحالە. بارى گوتى:
- بېنىت.. ئەوہ (115)يە.

پووم لەکاغزەکە وەرگرت، بېرم دەکردەوه، توخمى 115 توخمىک نىيە ئەو ژمارە زۆرەى ئەتۆمى هەبېت، چونکە جارى نەنۆزرابووہوه، تەنانەت ئامادەکربنىشى مەحال بوو، توخمىکى ناجىگير و خەتەرناکە. لەهەشتاکان ئەم توخمە هەر بېرى لى نەکرابووہوه، تا ئامادەى بکەن، مۆفایەتى سەرکەوتوو نەبوون لە ئامادەکردنى تا 2003 بە پېژەيەکى زۆر کەم لە چەند ئەتۆمىک کە تېچوويەکى زۆر زۆرى دەويست، بېرۆکەى ئەوہى مەکينەيەک لە هەشتاکان بەکار بېت بە توخمى 115 و جىگير بېت و بە پېژەيەکى زۆرىش کە بېش وەک سووتەمەنى ئەوہ هەر زۆر مەحال بوو.

لەو ئان و ساتەدا مارليۆنى هاتە ژوورەوه، بە زمانى نزىک لە زاراوہى مارينزەکان گوتى:

- بۆب.. وەرە شتیکت پیشان بدهم.

نووی که وتم، چند ههنگاوێک به پێکهوتین، پێک به ژێر دهفرهکهوه وهستان،
سهرم ههلبێ، جوین ئاسا شتیک له دهممهوه دهچوو، سهرم تهکاند و
جاریکی تر سهرم بلند کردوه، چه ندین نهفرهتم له حکومهت کرد، ئهوه دهفره
به تهواوی ون بوو، چون ئهوهی هه نه بوو، مارلیۆنی دهستی گرتم و
چند ههنگاوێک نوور کهوتینهوه، ئهوجا بۆ ئهوهی تهماشای ئاسمان بکه،
به دهستی ئیشارهتی بۆ ئهوه شوینه کرد، به تهواوی سهرسام بووم، کاتیک
دهفرهکهم بینی له شوینی خۆی به حهواوه وهستاوه، به تهواوی واقم و پما،
مارلیۆنی گوتی:

- لازار.. ئهوان هیزی کیشکردن درووست دهکهن.

چاوهکانم نه بلهق بوون، له گهڵ تهماشای کردنی دهفرهکه لیوی خۆم گهست.
له ئۆخی زانستی که ئیله له ههشتاکانهوه له سهری کۆکین، که تا ئه مپۆش
له سهری ماوین، هیزی کیشکردن شتیک نه زانراوه، وهلی له تهنی زه به لاج
دهردهچیت، وهک ههسارهکان، پێویسته بارستاییهکی زۆر زۆر گهورهی
هه بێت، تا ئهوه هیزی کیشکردنه لی پهیدا بێت، خۆ ئهگه ر بهتویت بهو
قهباره بچوکهی خۆت ئهوه هیزی کیشکردنه درووست بکهیت، ئهوه
له دهروهی سنووری زانسته زانراوهکانی ئیله، ئهوه شته نهک هه ر له
درووستکردنی هیزی کیشکردن سهرکهوتوو بوو، دهتوانیت دهستیشی به سهرا
بگریت، ده بێته دژه هیزی کیشکردنه کهی زهوی، زۆر به ئاسانی به کاری
دههینیت.

مارلیۆنی که بره میه ژێر دهفرهکه تا به چاری خۆم بیبینم، ئهوه شته هیزی
کیشکردن له ژێرهوهی درووست دهکات، هه ر ئهوه هیزی کیشکردنه هه موو

شتیک به لادا دینن، تهنات شه پۆله کانی پووناکیش، که بۆ بینین له ژۆریه وه پیویسته، نواتر که له بنیه وه نوور ده که ویته وه و له لاره ده بیننی ئه و کیشه نییه، له بهر ئه وهی مه کینه که ی ژۆریه وه ئه و هیزی کیشکردنه درووست ده کات.

مارلیونی جگهره یه کی هه لکرد، ته ماشایه کی ده فیه فریوه که ی کرد و گوئی:
- له نۆخی سرووشتیدا ده بیته له نواوه شتیک ده ریچیت تا بیته پالنه ر به ره و پیشه وه، هه موو مه کینه کان به و شیوه یه کار ده که ن، وه لی ئه مه زۆر جیاوازتره که ده بینیم، ئه م شته به حه واره به وای ده وریه ره که یه وه خۆی کۆنترۆل ده کات، چون ئه وهی ده وری به ره که ی بۆی داچه میته وه، کاره که وه ک ئه وهی تریپکی بۆلینگ له ناوه پاستی سه رینه که ت دا بنیته و نواتر به مست فشار بخیه لیواری سه رینه که، به و شیوه یه تۆبه که به ره و لار بوونه وهی سه رینه که ی لای ده ست شۆپ ده بیته وه، پیک هه ر ئه وه یه مه کینه که درووستی ده کات، داچه مینه وه یه ک له بۆشاییدا درووست ده کات، وا ده کات ده فیه که به ره و لای ده جوو لیته وه، ناتوانیت چه مانه وه یه کی وا درووست بکه یت به بن هیزی کیشکردن.

ده فیه که به حه واره که وته جوو له، بینیم بۆ ئه وهی ده جوو لیته وه، ده بوو خۆی لار بکاته وه تا به ره و دژه لاکه ی تری بپوات، ئه مه حال ی بووین، مه کینه که له لای خواره وهی ده فیه که هیزی کیشکردن درووست ده کات، ده فیه که به ره و ئاراسته ی به رامبه ر ده جوو لیتیت، ئه گه رچی وای ده گێرپه وه تا بۆتانی ئاسان بکه م، بینینی شتیکی وا له پاستیدا هه ستیکت پیده دات که ئیمه چه ند

دواکه وتووین، بهو مه کینه زه به لاهانه که دهنگیکی زور گه وره دایینیت و سووته مهنیه کی زوریش سهرف دهکات، نه گهر پوژیک توانیمان، نهو هیزی کیشکردنه دروست بکهین، دهتوانین هه موو شتیک بکهین، گشت نهو شتانه ی له خه یالی زانستیدا هه یه ده بیت به راستی، مروفی ناسایی ده توانیت بفریت، یا دهست دریز بکات و شتیک له نووره وه به دهست بگریت.

ترسه که له وه دایه نه گهر توانیت هیزی کیشکردن دروست بکهیت، نهوا ده توانیت کاریگریت له سهر کاتیش هه بیت.

چاوم لیوو زور له سه رخو ده فرکه نیشته وه، باری راستی فهرموو، نهو شته دهستکردی سهر زهوی نییه، نهو ته کنه لوزیایه هی خه لکانی سهر گزی زهوی نییه، بهو زانسته ش مه حاله بگهن، مه گهر نوای سهرده مانیکی تر، یانه خو بهر له وهی بهو زانسته بگهن زهوی لووشیان بکات.

باری له ناو ده فرکه دابهزی، به دهه پتوه له تهک مارلیونی که به رهو کارخانه که ده پویشتن قسه یان ده کرد، منیش به نوویانه وه بووم، وه خته بوو میشکم له بیرکردنه وه دا بته قیت.

که به پتوه بووم، چاوم له یه کیک له کارخانه کان بوو، ده رگاکه ی کرابووه وه، شتیکم بهرچاو که وت، وایلی کردم هه لوهسته یه ک بکه م، نوو کریکار به جلی سپیه وه به دهه قسه کردنه وه دانه چه مینه وه، چون نهوهی قسه له تهک بوونه وه ریکی بجووکدا بگهن، بوونه وه ریک له که لیتی نیوان هه ربوو کریکاره که به شیک له جهسته ی لیاربوو، هه ناسه برکته کم تیکه وت و پاشه و پاش کشامه وه، نهو نوو کریکاره قسه یان له تهک ...

هه ناسه برکته کم دهنگی ده رها، نوو کریکاره که به سهر سوپماوییه وه ناو پان لی دامه وه، منیش چون نهوهی سهراسوی بوونه وه ره که ی پشتیان بکه م،

چاوم لئ نه بړين، نه وجا به خوما هاتمه وه، دهستم نايه سر سرم و بؤ
 گه مژبي خوم ده بوو ناسايي بيمه وه، نهو نوو كړنكاره گه ميبه يه كيان به
 قه باره ي مندالنيك دروست كړېوو، لئي داچه ميبوه نه وه له توك يه كا
 قسانيان ده كړد، هيچ قسه يه كم له ته كيانا نه كړد، پووم به ره دوا وه رگيړاو
 كه وتمه پئ، به دم پټوه بؤ خوم گه ليك جوينم به دزييه وه دا، ههستم كړد
 جوين زور ده دم، نه وهش هر له توك خومدا جوينه كانم ده دا، له پاستيدا نهو
 شته گه وره ترين شته له دنيايه له پووداندايه .

※

※

※

چند مانگنيك تيپه پي من لهو شوينه كارم ده كړد، توانيمان مه كينه كه
 له ده فره كه جيا بكينه وه، پارچه پارچه خوينه ده مان بؤ كړد، نه گه رويست
 دهس بؤ شه شپالووكه به ريت، ناتوانيت دهستي به يتي، وهك نوو جه مسهري
 له يه كچووي موگناتيس له يه ك نوور ده كه وتنه وه، له ناو ده فره كه هيچ وايه ريكي
 تيا نه بوو، نه مه واتلنډه كات چون نه وه ي له سرده مي ناوه ندا بژتين، نيمه ش
 له شيويني هزار به ه زاري نه زانيندايين، بابه ته كه وهك نه وه وايه بومبيكي
 نه تومي ببهيت و له به ردهم خه لكانی نهو سرده مه سره تايانه دابنيت،
 چاويان به وزيه ده كه ويټ له ته قينه وهيدا، كه لئي نزيك ده بڼه وه دهرن،
 نه وه ي ليره يه هه مان ليكچوونه، نيمه هيچ بيړوكه يه كمان دهر باره ي فيزيك
 نيه، كه له ژير نهو ده فره وه نيش ده كات، وهلئ نه وه ي مايه ي ترس بوو،
 نهو كه سه ي بهر له من لهو كارخانه يه بوو، نواتر من هاتم و جيگا كه يم گرته وه،

ئەو كەسە مرد، مەنسەكەشى بەۋاي مامەلە كەرنى بوو، لەتەك يەك لەو مەكىنانەى دەفرەيەك لەو تۆ دەفرەى ھەبوون.

ئەۋەى لە ناۋچەى 51 تېبىنىم كەربوو، ئەوان ھەموو شىتەكەن دەشاردەۋە، ئاساىى بوو كۆمەلەك زانا كار لەسەر ئۆزىنەۋەى شىتەكى ۋەك ئەۋە بەكەن، ھەفەيشىن كراۋە بوو، ۋەلى پەرسىيار كەردن لىژە قەدەغەيە، بەھەرچال تەنھا (بارى)م بەدەستەۋەبوو قەسەى لەگەل بەكەم، مارلىۋنى زۆر كەم دەمانىنى، خەشتەى كاركەنمان دەبوو دە پۆز كار بەكەن و سواتر مۆلەتى دە پۆزىيان پىدەداين بەگەپىنەۋە مەلەكانمان، بەدلىنىيەۋە نەدەبوو بەھىچ شىۋەيەك باس لەۋە بەكەن چىمان لە ناۋچەى 51 بىنىۋە، لە (بارى)يەۋە تىگەيشىتبوم، تەلەقۇنى مەلەۋەمان لەزىر چاۋدېرىداۋو، بىن شەك بووم كە خەلەكانىك چاۋدېرىيان دەكرىن.

ئەۋى شەش مانگ بىرۋەكەيەك لە ھەزىمدا ھاتىۋە جۆش، لەناۋ فەۋكەداۋوم بۆ لاس فىگاس، بىرۋەكە بەمىشكەدا ھات، ئەۋەى لە ناۋچەى 51 پەۋ دەدات، تاۋانىكى زانستىيە بەرامبەر كۆمەلگەى زانستى، كە شىتەكى ۋا بزانتى و لە بەشەرەكانى بشارىتەۋە، تەنھا كۆمەلە خەلەكەك پەى بزانتى و قەسە و باس لەۋ شە قەدەغەيە، ھەتەن دەرنەنجامەكەى زىندانىيە، كەيشەكە ئەۋەيە مەن لەۋ كەسانەم كە خاۋەن بىرۋە باۋەپى خۆم و مەھالە نۇ بە بىرۋە باۋەپى خۆم كەرى نەشپاۋ بەكەم، بىرۋەكەى مەشكەم زۆر خەتەر ناك بوو، پەۋىستىبوو ئونىا بەھەموو شىتەك بزانتىت، بۆيە دەبوو ھەموو شىتەك باس بەكەم.

لە مەلەۋە تەماشەى ھاسەرەكەم كەرد، بەۋ شىۋازەى كە پەمخۆش بوو چەندىن سەلە چۆنىتى خۆى نەگەپىۋە، بىرپارمدا ھەموو شىتەكى بۆ باس بەكەم، ھەر ۋاشبۇو، بىرەمە لەتەك ھەر گەپەنەۋەيەك كە باسەم دەكەرد، ھەلچەۋنى

پوخساریم ده بینی، ئه ویش وهک من سهر به کومه لگای زانستی بوو، مه حالبوو هاوسهره کهم به ههر شتی که سۆزی بورووژیتیت، ئاخو ئه و دلیابوو هه موو شتیکی بینیه، بیرمان کرده وه (چۆن لیری) هاو پیمانی لی ئاگادار بکهینه وه، ههر به راست چووین تا ئاگاداری بکهینه وه، وه لی ئه و وهک هاوسهره کهم به روشی بۆ نه بوو، ئه و نوو دل بوو، پیمکو ت له وئ خشته یه ک بۆ تاقیکردنه وه کانی فرینی ئه و ده فره انه له و ناوچه یه هه یه، ئه و تاقیکردنه وان هه ش هۆکاری ئه و نه به ئاسمانه وه ده رکه ون، خه لکانیک سویندیان خواربووه که به چاوی خۆیان ئه و ده فره فریوانه یان بینیه، وه لی که س باوه ریان پی نه کردوون.

ههر به راستی خشته ی تاقیکردنه وه ی فرینی ده فره کانم بینیبوو، پۆژانی چوارشه ممه ده فره کانیان ده فراند، ئه ویش به وای ئه وه ی ریگای ته نیش ناوچه ی 51 چوارشه ممان که مترین قه ره بالغی بوو، به باوه رپکی ته واره وه خۆم و هاوسهره کهم و (لیری) هاو پیم دوا ی نیوه شه و به رپکه وتین بۆ ئاوا یی (پاتشیل) که نزیکترین شوینه له ناوچه ی 51، له ویشه وه ریگای بیابانمان گرت به ر تا ئه و شوینه ی خۆم ده مزانی، شوینتیکی زۆر خه تر بوو، له به ر ئه وه ی ناوچه یه کی خه ته ری سه ریازی بوو، ته نانه ت هاوسهره کهم ترس دایگرت، کاتی که تابلویه کی بینی له سه ری نوو سرا بوو، بۆ ئاگاداری ناوچه یه کی سه ریازییه، ههر که سیک بیه وئ ئه م ناوچه یه بپریت، گولله باران ده کریت، ئه و شوینه ی من مه به ستم بوو، له ویدیوی ئه و هیله وه بوو، وه لی نزیکبوو بۆ بینینی ده فره فریوه کان.

له سه ر زه ویه که دانیشترین، هاوسهره کهم کامیرا تاییه ته که ی خۆمی هیتابوو، بۆ وینه و فیدیه گرتن.

چەند کاتژمێریک تیپەری، بە دەم تەماشای کردنی ئەستێرەکانەوه پاهاتین، لەپەر
بە چرپە گوتم:

- بپوانن، ئەوه دەفرە نەفرەتەکیە.

پریشکێک پووناکی دەرکەوت، ئەگەرچی ئەو دەفرە هیچ پووناکیەکی
دەرناکات، وەڵا تیشکی مانگە شەوێکە بەسەر دەفرەکەوه تیشکەکی
دەدایەوه، لە ئاسمانا وەک تەنێکی رووناک دەرکەوت.

هاوسەرەکم کامێراکەی دەرھێنا و دەستبەجێ کەوتە وێنە گرتن، جۆن لیر
خۆی ئامادە کرد بەرپەرچی شتێک بداتەوه، ئەو بەو بەرپەرچدانەوانە
پاهاتبوو، وەڵا وەستا و بێدەنگبوو، تەماشای تەنە فراوەکەی دەکرد، ئەوه
شیوازی فرینیی فرۆکەی زەوی نەبوو، تەنە پووناکەکە بە ستوونی بەرزەوه
بوو، ئەوجا لارەوه بوو، تا بە پێچاو پێچی بگەریت، کردارەکی وەک ئەوه
وابوو، لایتێکی لیزەریت پێبیت و بۆ گەمە کردن، ئەوسا بە راست و چەپ
تیشک بەاویت، هیچ شتێک نییە وەها بفریت.

هەموو شتێکمان وێنە گرت، ئەو وێنە گرتنە گەورەترین بەلگە بوو بۆ راستی
قسەکانم، وەڵا دڵمان بەو کارە زۆر خۆش نەبوو، لەنیو تاریکی شەوێکە و
دەوروپەرمان، کە لە کلی چاوان دەچوو، تیشکێکی سەوز چاومانێ داپۆشی،
هاوسەرەکم لەترسا هاواری لێ هەستا، لەهەموو لایەکەوه پاسەوان بە
نووربینی شەوانە و چەکی قورس پوو بە پوومان وەستانەوه، چەند چرکەییەکی
نەبرد بەلبەستیان کردین، بەرەو نزیکترین خاڵی سەریازی بۆ پاسی ناوچەی
51 برینیان، لەوێ دەم وچاویکی گزیم بینی، کە هیچ پۆژێک حەزم پێنەبوو،
دەم و چاوی مارلیونی.

*

*

*

- بۆب لازار.. ھەي نەفرەتەي، ئەي ئەو كەسەي ناتوانەيت نەيتەي ئاسايشەي نىشتەمانى بپارىزەيت، كەچى ئىمە نەيتەي پارىزەين.

تەماشاي (مارليۆن)م كەرد، ئەويش ئەو قسانەي دەقۇستەو، منىش ھەولم دەدا لىي تىبگەم، وەلئ لەو كەسانە نەبوو لىت گەپئ بىر بگەيتەو، پويى لە ھاوسەرەكەم بوو، گوتى:

- بە دىزئايى چەند مانگىك بەردەوام چاودىزى تەلەقۇنەكەتمان دەكەرد، گويمان لە ھەموو ئەو قسانە بوو، كە ژنەكەت و يەككە لە ھارپئ خۇشەويستەكانت دەيانكەرد، دەزانى قسەي سىكسبازى بەدزىيەو چىزئىكى تەرى ھەيە .

دلم وەختەبوو بوەستەيت، مارليۆنى تەماشاي جۇن لىرى كەرد و گوتى:
- مەپەشۆكئ، جۇن لىر نىيە، ئەو بىن تاوانە، ئەوئ باسى دەكەم (دەينىس)ە.

ھەندىجار فرمىسكى گەرم تاكە شتە دەتوانەيت گوزارشت لەناخت بكات، لەو كەسانە نىم زوو ھەلچم و قسەي قۇپ بگەم، ئەگەرچى ئەوئ مارليۆنى ھەلئىدا پوچمى بوو لەت كەرد، تەنانەت بە سەرسوپماويشەو دىقەتەي ھاوسەرەكەم نەدا، پەنگە بەشايانى ئەوئەشم نەزانىيەيت لاي لىن بگەمەو، دانم بەخۇمدا گەرت، لەو ھەباشترم پىن نەبوو تا خۇم بگەمە توونى زىندانەو، ئەوئ زياتر سەرى پىن سوپ كەرد، نوايىن قسەي بوو:

- ھەر ھەمووتان دەردەچن و دەچنەو مالى خۇتان، ئەگەر زاتى ئەوئەتان كەرد ئەوئ لىرە زانىتان بەوئ ئەم خۇفەرشەو، چاك بزەنن و بىكەنە گوارە

لهگویتان، حکومتی ئه مریکی له زیندانیکتان ده نیت، بۆ ماوه ی چەند پۆژیک
جەستەتان پۆگەن دەکات.

نوای ئه و شهوه له یەک دابراین، هاوسەرەکەم هیچ وشەیهکی له منه وه
نه بیست، ته نه ا که ل و په له کانم کۆ کرده وه و ده رچووم، بۆ خۆم به رامبه ر ئه و
مرۆفه (هاوسەرەکە)م هیچ ناپاکیهی کم نه کردوه، ئه گەرچی به رده وام دلی لئ
پیس کردبووم، وایاره ئه و که سه ی دلی پیسه بۆ خۆی خیا نه تکاره، بۆ
ئه وه ی خیا نه ته که ی خۆی بشاریتته وه، دلی له من پیس کردبوو.

برۆکانم به وای خه مه وه قورس بوو بوون، کێشه که له هینانی زانیاری نییه،
به رگه ی بگری ت کاتی ک پتی ده زانی ت، هه لگرتنی نه ئینییه کی وا مرۆف خه م بار
ده کات، کاتی ک مرۆفه کان دین و ده پۆن راستیه ی کان نازانن، زانا کان له
کۆنفرانسه کان گرد ده بنه وه و خه لات ده کړن، بێناگان چی له ویدیوی
زانسته کان ده کړیت.

ئه وه ی تیگه یشتووم، ئه و ی که به ناوچه ی 51 ده زانن، کۆمه لێکی که من له
ئه مریکا و پۆستی هه ره بالاشیان له ناو ده سه لاتدا هه یه، ته نانه ت ئه وانه ش
که له ناو ناوچه ی (51) کن ه ی نازانن، ره نگه سه رۆکیش بزانی ت یا نه زانی ت،
سووریش نییه هه ندی زانیاری که م بزانی ت.

ئه و نه ئینییه ی باری قورس کردووم، زۆری ک له ته کنه لوژیا ئاشکرا نه کراوه و
شاردراوه ته وه، تا که سیتر پتی نه زانی ت. کاتی ک (تیسل) ویستی کاره بای بی
ته ل دابه ئیت، به ره نگاری زۆری بیرو که که یان کرد، به و ئاویه ی دژ به
به رژه وه ندی که سانی به رژه وه ندخوازه، کاره بای بی ته ل کاتی نییه،
(تیسل)ی شپو شی ت ده یویست کاره با له (با) وه ره گریت، ئاخه ر خاوه ن
پاره داره کان چۆن خوی تی میلیه ت بمژن.

له ماله وه به دواى ناسنامه كه م گه پام، نه مدوژييه وه، كاتيگ ويستم
دهريپهينمه وه، كه لاله په قيان نواند بۆ دهرنه كړدى، ئه وان ده يانوويست له سهر
گوى زه وي بمسپړنه وه، كاتيگ قسم له گه ل كړمپانياي لؤس ئالامؤس كرد بۆ
گه پانه وه م، گوتيان كه سيك به ناوى بۆب لازاره وه نانسن.

پوژئ له پوژان ئه و نهينييه كه ببوو به بار گراني به سهرمه وه، له كابينه يه كي
گشتييه وه زه نغم بۆ هه موو ئه و كه سانه كرد، كه په يوه نديان لي لمدا قه دهغه
كرابوو، ده بوو له و كاته دا قسه له تهك (جوړج ناب) بكه م كه به ناويانگترين
پاگه ياندكار بوو، له و كه سانه بوو گوځي به حكومت نه ده دا.

جوړج زوړترين كه سيكي گوماناي بوو، وهك خوي ده ليت، گوځي له قسه و
قسه لؤكي بئ ماناي له مه پ حه واييه كان بووه، ئه و خستمييه سهر ئامپريكي
ئاشكرا كړدى درؤه، دلنباوو هه رچيم گوتوه پاستي بووه، من ده مزاني
ئاوانسي شيواندى زانبارييه كان هه ن، ئه و ئاوانسانه به رده وام چيروكي
كه وچاندن له مه پ حه واييه كانه وه داده هينن، تا مي شكي خه لكى به گه مژه يي
به تي ليته وه.

چيروكه كه م به ته واوى بۆ جيهان گنپايه وه، هه رچي پاستي بوو ئاشكرام كرد،
ئيدى چييان له ده ست دئ بيكه ن، خو من هه ر سراومه ته وه، به و ئاوايه
قه يرانيكي پاسته قينه م نايه وه، ئاوايي (پاتشيل) بوو به مه زارگه يه كي
گه شتياى، ئه وانه ي حه زيان به حه واييه كان بوو، له هه موو لايه كه وه ده اتان و
چه ندين پوژ ده مانه وه، تا ئه و ده فره فريوانه ببينن، كه من باسم ليوه كړدبوو،
هه ندئ ئاوانسي پاگه ياندن واته واتيان بللو كرده وه، كه من ده جالم و
قه حه خانه به پيوه ده به م و بازرگاني به دهرمانى هو شبه روه ده كه م، گشت
ئه وانه بۆ ئه وه ده يانكرد تا خه لكى باوه پ به قسه كانم نه كه ن، وه لي ده مزاني

پاستی قسه کانم دهگیشته هه موو دلّیک، نهوهی که گوتوووبوم پاستیه کی
حاشا هه لّنه گریوو.

پاستی قسه کانم نوای چهند سالیگ ده رکهوت، توانیان توخمی 115 بدۆزنه وه،
که به مۆسکوفیوم ناویان برد، ئامیری سکانه ری ناوله پیشیان نۆزییه وه، که
پیوانه ی قه باره ی ئیسک ده کات، ته نانه ت لۆس ئالامۆس نهوانه ی نکولیان
کرد که په یوه ندییان به منه وه هه بیّت، به رامبه ر به دونه ئه و ژماره ی
پۆژنامه ییه یان ده رهینا، که وینه که م به سه ر لاپه ره ی یه که مه وه یه و به بۆنه ی
منه وه ئاهه نگ ده گپن، وه لّی نه و ته که نه لۆژیایه ی که باسم کرد، لوا قسه تان
بۆ ده گپمه وه: پۆژیک دیت نه م جۆره ته که نه لۆژیایه ته نها سه ریازی نابیت،
که ته نها فرۆکه کان دروست بکات، به لّکو له هه موو مالیگ ده بیّت، به لّی،
شته کان له سووره وه جووله یان پیده کریت، وه ک چۆن که ناله کانی ته له فیزۆن
ده گپن، له (حه و) شدا به رز ده بینه وه، نه ویش به ئامیری سانه، وه لّی
لّیگه پّی با جارّی له سووته مه نی تیر بن، نه و پاره یه ی له سووته مه نی کۆی
ده که نه وه، دواتر گشتی له پینا و نه و ته که نه لۆژیایه سه رف ده که ن، دوور نییه
نه وه ی داماتوری نوای من نه وه به چاوی خۆیان بیبینن.

*

*

*

بۆب له قسه که ی بووه وه، ده ستی بۆ چاویلکه که ی برد تا پاستی بکاته وه،
وه ک نه وه ی له چاوانی خه لک خۆی بدزیتته وه، هه ندۆ له و خه لکه به چاویک
ته ماشایان ده کرد، چون نه وه ی خودی نه و هه واییه که بیّت، گویم به بابه تی
هه واییه کان نه ده دا، تا چاوانی نه و خه لکه م بینن چهند به په رۆشه وه ی بینینی

حهوايهكان بوون، شارلوتان بهدهم كشانهوهى به كورسيهكهيهوه بۆ دواوه،
گوتى:

- دهفړه فرېو تاييه ته به حهوايهكان، وا بهدهست حكومتهوهيه، توش
ناشكرات كرد، نهوانيش ليت گهپان، نهتهوئ نهوه بليت؟
لازار بهرپرچى دايهوهو گوتى:

- من بهتهواوى نازانم نهو دهفړانه تاييه ته به كتيه، له بهر نهوهى بوونهوهى
حهوايم لهوئ نهيينى، وهلى دهلتم نهو تهكنهلوژيايه له شوپنكي تره و
پهيوه ندى به بهشهرهوه نيه، نهگر حهوايهكان درووستيان نهكربيت،
كهاته حكومتهى نهمرى درووستى كروون، نهوهش تاوانكي گورهيه و
بهو شيوهيه زانست قوپخكارى دهكن و نزهى بۆ ناو خهلكى پيدهكن،
نهوئش لهپي بهرزهوه ندى گورهكانهوهيه، بهداواى ليتورينهوه، كى پنيگوتى
وازيان لى هيتنام؟

شارلوتان چاوهكانى لى كز كرد و گوتى:

- بۆ خوت گوتت ههپهشهيان لهسهر نهوه ليكردى، وا نهبوو؟

لازار به پهشوكاويهوه گوتى:

- دواى لهپر دهركهوتنم، نهوان شلهزان و سهريان لى شيوا، دواى چهند
پوژنك له پهخشكرنى نهلقهكه، تايه پشتهوهى توتوميلهكهميان تهقاند،
تا توتوميلهكه وهركهپيت و بمرم، تا مدينهكشم قهزا و قهدهر بيت، نواتر
لتم گهپان، بينيان كوشتنم دهمكات به پالهوانكي نهتهوهيى، نهوهش دژى
نارهزووهكانيان بوو، پينان باش بوو لهنتو خهلكى هه به گه مژهيى بمينمهوه.

ئەو جۈۋلەكە پېشدارەى چاۋ دەرىۋۇقىو لىتى پېرسى:

- دەلىلىت شارىنەۋەى دەفرەكان تاۋانكارىيە، ئاخىر بۆچى دەبىت تاۋانكارى
بىت؟ ھەقى خۇيانە نەيتى سەريازى بىت، ۋەك دەزانىت، ئەۋەى نۆرتىن
خۇى پېرچەك كىرۋە، ئەو براۋەىە .

لازار گوتى:

- ئەۋە نەك ھەر تاۋانە، تاۋانلىكى قىزەۋنىشە، لەبەر ئەۋەى پېرسىارەكە
بوۋىنگەرايىە "ھەر ئىتمە بەتەنھا لە گەرىۋوندان؟" ئەۋە لە پېرسىارە گەرەكانە،
ئەگەر كەسانى تر ھەبن ۋەلامى ئەم پېرسىارە بزانن و بېشارنەۋە، ئەۋە تاۋانيان
كىرۋە .

ئەۋجا من لىتى ھاتمە دەنگ و گوتى:

- تۆ گوتت زۆرىك لەۋ ناۋچەى 51 كار دەكەن، تەنھا تۆ پالەۋانى ناۋيان
بۆيت و قسەت كرد؟ ئەى ئەۋ سەدان كەسەى تر لەكويتن؟

بۆب لىۋى خۇى گەزى و گوتى:

- ھەر كرىكارىك لە حەۋزى تاۋانكارى ھەموۋ مانگىك دەرزىيەكى لى
دەدەن، ئەۋەى پاستى بىت، ماددەى ناۋ دەرزىيەكە توۋشى وپىنەيەكى كاتى
دەكات، بواتر دەپترىسېنن، ترساندىكى تۆقىنەر بەدەم خەۋەۋە، كە بە ئاگا
بىتەۋە، ھىچى بىر نامىنىت، ۋەلى ترسى لە قسەكردن و ئاشكرا كىرنە،
ئەۋەش گەمەيەكى قىزەۋنە بەكارى دەھىنن، زۆر خۆم لە ئاشكرا كىرنى نەيتى
پاراست، تا گەمەكەيانم نۆزىيەۋە، دەرزىم بە ماددەيەكى نژە ماددەكەى ئەۋان
لەخۆم دەدا، بىن ئەۋەى ھەست بگەن.

شارلۆتان به مست کیشای به سهر میزه که و گوتی:

- با وایت، به م شیوه یه دانیشتنی یه که ممان کوتایی پی هیتا، دهعه وتی
چا خوارینه وهی ناو باخچه که تان ده که م، که شه که ی سحراییه، با برپینه
خواره وه، فهرمبون.

ناماده بووان ههستان و به ره و خواره وه به پیکه وتن، منیش هاوشان توویه
به ره و باخچه که به پیکه وتین، ته ماشای ئاسمانمان کرد، که شیکی شاعیرانه ی
هه بوو، تا گردبوونه وه یه کمان بین، به ده ور لازاره وه، ئه وکه سانه بوون به
به رۆشه وهی قسه کانی بۆ بوون، بۆب قسه ی بۆ یه کیکیان ده کرد و
نیشاره تیشی بۆ ئاسمان ده کرد.

- کاتیک نوو ته نی پووناک به ئاسمانه وه ده بین، ده زانیت تو ده فره ی
فرپوی یۆفۆ به راستی به ئاسمانه وه ده بینیت، نه که یه که تن، به هاوته ریپی و
به یه که جووله ده جوولینه وه، ئه وه ته کنه لوژیای ئالۆزه بۆ گومرا کردنی
کاری سه ریازی، یه که له و ته نانه ته نها سیبهری ته نه راسته قینه که یه، به و
ئاوایه ی یه که له و نوو ته نه ی به ئاسمانه وه یه، ته نها سیبهری ته نه
راسته قینه که یه، وه لی ئه وه ش رۆر ده گمه نه، رۆریه ی ده رکه وتنه کانی ده فره
فرپوه کان له ئاسمانا فرۆکه ی جهنگی نهینین، حکومت تاقیکرینه وه یان پی
ده کات.

له ته کماندا ئه و پیاوه که لگه ته قز بریژه وه ستابوو، به ده م ته ماشا کردنی
ئاسمانه وه گوتی:

- ئەوۈ پاستە، ئەمىرىكا فېرۇكە گەلىنكى ھەن، ئەگەر لە گۆشەيەكى
 ديارىكراوۋە بېقەتياڭدا كە بە ئاسمانوۋە بوون، سويىند دەخۇى كە دەفرەى
 فېرپون، فېرۇكەى شامۇى لاواى چوارگۆشە، فېرۇكەى دارك ستارى دەفرەى،
 خىۋى پەش كە لە فېرۇكەى باتمان دەچىت.

تويىبە بە نوكتەى بېمانەكەى بەزەى ھات و گوتى:

- بەپېز بۆب.. مەزەندەت واىە بوونەوەر گەلىك ھەن، يانى بۆ نموونە، پېت
 واىە بوونەوەرى ھەواىى لەم جېھانەدا بوونيان ھەس.

بۆب لازار بزەى بۆ كرد و گوتى:

- بېشك، بەلام پېموانىيە كەللەى سەريان ھىلكەى بېت، يا شاخدار بن،
 ئەوانە مەۋفەكان بۆيانيان ھەلبەستوۋە، مەۋفە نەخۇشەكان وا دەلېن.

مىنىش كۆمىتەم لەسەر قەسەكانى كرد و گوتى:

- خودا بە جوانترىن شىۋە خەلقەندەكانى داھىتئاۋە، ۋەلى بەشەرەكان
 كاتىك خەيال بە فلىمەكانەۋە دەكەن، بەردەوام شىۋەيان بە ناشرىن و
 تۆقىنەر دايىتن.

لازار سەرى بەلىى بۆ پلەۋشاندىم، كە ھاپامە، گوتى:

- نەپىنىيەكتان پې پادەگەتېم، ئەو دەفرەانەى لەۋى بىنىمىن، يەككىيان ھەر
 زۆر كۆن بوو، لەنىۋ تويۇى بەردەكاندا نۆزراپوۋەۋە، تەمەنى ھەزاران سال
 دەبوو، بەپېزان بەسەرھاتەكەى كۆنە، ئەو بوونەوەرە ھەوايىانە زۆر لەمىژە
 ھەن، خەيالى ئەمپۇمان نىيە، ۋەك مەزەندەى دەكەين.

زەلامە كەلەگەتەكە گوتى:

- ھەر ئەمريکا نەبوو پېژدەي (كتيبي شين)ى داھيتا، كە ھەموو ئەو
بيننانەي تەنى نامۆى ئاسمانيان خستە گومانەو، بەو ئاوايەي فېڭكەي
سيخوپى پووسيا بى، گويم لى بوو 12 ھەزار بينراو لە لايەن خەلکى سڧيلەو
ئەو تەنانەيان بينيوە .

بۆب زەردەخەنەيەكى تالى بۆ کرد و گوتى:

- دكتور باوہ پەوہ مەكە، پېژدەي كتيبي شين تەنھا گومرا كرنى خەلک
بوو، ئەوہى ئەمريکا دەيكات، پەرەپيدانى فېڭكەي جەنگى و دەڤرەي فېڭوہ،
تەنانەت ئەگەر كەسئىكيش بە پېڭەوت بە ئاسمانەوہ بينى، ئەو كتيبي شينە
شوقەي ھەلەيە و وەھمە بۆ دياردەكانى سرووشت لە ھەورەكان و
ئەستېرەكان، لەراستيدا تاقىكرىنەوہى سەريازيە .

قسەو باس بۆ لايەنى تر بردىنى، بۆب لازار بەدەر لەوہى قسەي كەم دەکرد،
وہلئ ھەر قسەيەكيشى گەنجينە بوو.

شەوہ سىحرلوپەكە كۆتايى ھات، چووينەوہ ژوورەكانى خۆمان، ھەر يەكە لە
ئىمە ژوورىكى تايبەت بەخۆى ھەبوو، ھەستم كرد حەزم بە شوپنەكەيە، ئەو
شەوہ بە قوولى نووستم.

ئىوارەي پۆڭى نواتر لە ھۆلى كۆبوونەوہكە گرىبووينەوہ، بينيم كورسيەكەي
بۆب لازار چۆلە، شارلۆتان گوتى:

- بەرپىزان بۆب لازار بەواي سەرقالىيەوہ پۆمانياي بەجىھىشت.

جوولەكەكە گوتى:

- به داخه وه، ده مویست پرسیاری ئه و شارهی ژێر زهوی لێ بکه، که
گوتی بوی له ناوچهی 51 بنیات کراوه.

شارلۆتان به دهنگیک چون ئه وهی له فیشکهی مار بچیت، گوتی:
- ته نها شاریک نه بوو، 120 لادی له ژێر زهوی بنیات کراوه و هه موو
پیداویستییه کانی ژیانیشی تیا ئاماده کراوه.

سه رمسورما و برۆکانم قیت کرده وه و گوتم:
- باشه خه لکی بۆچ ده یانه وی له ژێر زهوی بژین؟

چووه که به زمانیک هاته قسه حه زم پێ نه بوو:
- ته نها زیره که کان ئه و شتانه درووست ده کن، ئه مۆ جیهان 14 هه زار
کالوهی ئه تۆمی تێدایه، جهنگی ئه تۆمییه کان له ئان و ساتدایه هه لێگیرسیت،
ئه و هه شارگانه ده بێ بۆچی درووست کرابن، هه ی که مژه.

ویستم به رسفی بده مه وه، شارلۆتان گوتی:
- لێگه رین با بجینه نه یینی نووه م، ئه مجاره نه یینی زانستی نییه، به لکو
نه یینی پو حیه نه ته، (سۆزان جۆن) تانقان پێ ده ناسینم، کچی قه شه ی شیت
(جیم جۆن) ه.

هه ر هه موو داچله کین، ده فره فپوه کانمان له بیر چووه وه، هه مووان چاویان
له و کچه ناسیاییه نه بری، ئا ئه مه یه کچی جیم جۆن؟ که ئاوا ییه کی پیکه ینا
و خو شێ کرد به حاکی ئاوا ییه که و هه زار که سیش شویتێ که وتن، قایلی
خۆ کو شتنی به کۆمه لپانی کرد؟ ته ماشای که که م کرد، که زۆر خه مبار بوو
به وهی قسه ی تێدا ده کات، گوتی:

- هەندى ناوچە لە گىرپانەوهكەدا هەيه بۆ خۆم نەمبينيوه، بەلكو لە پى
باوكمەوه (جيم جۆنن)هوه بيستومه، هەموو شتێك باس دەكەم، لە سەرەتاوه
تا كۆتايى كارەساتەكە، ئەمە خوايه جيهان ئەو راستيه تالە بزائن.

سەربردەى دەست بەسەرا گرتنى عەقلەكان

سۆزان جۆنز : دەيگيرتەر

((پتويستە ئەو دەيبينى باوەپى پى بکەيت، ئەگەر وەك هاوپى منت بينى، ئەوا دەبەمە هاوپىت، ئەگەر وەك باوك لىمتروانى، بۆت دەبەم بە باوك، ئەگەر وەك دلسۆزىك لىمتروانى، ئەوا دەبەمە دلسۆزت، ئەگەریش وەك خواوەند منت بينى، ئەوا دەبەمە خواوەندت))

قەشەى شىت جىم جۆنز

مندالتيكى پووت و پەجال، وەك چۆن لەسكى دايكى بەرەو بوو. ئەو مندالە پقى گەرەى لەدايكيوو، بەجەستە بچووك و لاوازەكەى لە ئاوايەكى ئەمريكا گوزەرى دەکرد، تەنانت ئەو ئاوايەش نەخشەى جيهان ناوى نەبردوو، هەزار پارەى پاروو نانتىكى پى نىيە، وەلى چاوى دايكانى ئاوايەكە بۆى بە بەزەى بوون، ئەو بەرماوانەى لەبەردەم مندالەكانيان دەمايەو وئيان دەدان، وەك چۆن پاشماوێ خواردن بۆ پشیلەكان فېرى دەدرا، باوكىكى كەمەندامى جەنگ، كە لەجەنگى جيهانى بۆمبىكى پيا تەقپووەو، دايكىكى چاوتۆك لەهەندىيە سوورەكان، تەنانت لەسۆزىشدا چاوتۆك بوو، بۆ جارتيكىش لە ژيانيدا باوەشى لە كۆپەكەى نەداو، ما لەچاوانى دايكانى ئاوايەكە بەدووى بەزەيدا بگەرپت، بۆ پاروو نانتىكى پاشماوێ كە فېرى دەدرا. بەردەوام دەگەر پۆزىك ژنى قەشە (مىرتل) دەيبينىت، لەبەردەم دەرگەى كۆتسەكە

پاکشاهو له تاو سه رما له رزی لږ هاتووه، چاوه کانیښی تووړه و کینه یان پټوه
 لیاریوو، چون نه وهی شهیتان چوویتته جهستی، هه لیگرت و بڼ ماله که ی
 خوی بریدیه وه، گهرم داپوڅشی و خواربنیکی گهرمیشی له بډرهم دانا، دل و
 دهروونی گهرمه وه بوون، دواتر بریدیه مالی خوی و له تهک دایکی منداله که
 به تووړه پیه وه قسانی کرد، دایکه زیاتر رقی لږ بوووه، نه فره تی له و پوڅه
 کرد که نه و منداله ی لږ بوووه .

میترل بایه خی زوی پښا، منداله که زوړترین کاتی له مالی میترل ده بډر
 سر، میترل بډر ده وام ده بیینی بڼده نگه، ده تگوت له زمان که ووتوه،
 چاوه کانیښی شیوازکی تاییه تیان هه بوو، وهک نه وهی پر بن له توله
 سندنه وه، وه لږ تبیینی نه وهی کرد، کاتیک په رتووی پیروزی به سهر
 ده خویند، گوئی ده گرت، چاوه کانی زه قتر ده بوون، ما نایه ته کانی په رتووی
 پیروزی و بڼه ماکانی مه سیحیه تی فیر بکات، توانایه کی زوړ باشی له نه زیه
 کردن هه بوو، نه زیه رکرښه که شی له و شیوه یه دا بوو، که له ناو خانه کانی
 میښکیدا بیت و نهک دلی، هر که تیر نان ده بوو، ده که وته نیو بازار و چوند
 کاتر میتریک به سهر بوکانداره کانداهواری ده کرد، نه وانیښ به گڼ نه و شهیتانه دا
 ده چوونه وه، که شته کانیانی ده دزی، نه و هس نه بوو بڼ خواربنی بیت، ده یدزی
 و به و ناو ده پهرش و بلاوی ده کرده وه، نه و منداله ناوی جیم بوو، ناوی
 نه وه جیهان به ناوی زه بوون و که ساس ناسیان، جیهان هز به بیرکرښه وهی
 ناکن: جیم جوړ.

پوړتکیان ژنه که ی قه شه کوړه ی بڼ کلپسه بډر، بیینی باوکه (باوکه قه شه)
 وتار ده خوینتیه وه، وتاره که ی نه وهنده به هیز بوو، چاوانی دانیش توانی
 کلپسه که ی پر له فرمیسک کرد، جیمی ته ماشای هیچی نه ده کرد، ته نها

دیقه‌تی چاوانی ئو خه‌لکه‌ی ده‌دا، که سه‌سامیوون به وتاره‌که و کاریانی
تیکردبوو، جیمی که بۆ مال گه‌پایه‌وه، لاسایی قه‌شه‌ی، له‌وتاره‌که‌ی
ده‌کرده‌وه، هه‌مان قسه‌ی به هه‌مان تۆنی ده‌نگی قه‌شه ده‌گوته‌وه، دایکی
بۆی ده‌رچوو، به پشتینیک هه‌ربوو ده‌ستی به‌سته‌وه و به پشتینیکی پیسته
که‌وته وێژه‌ی و به‌بارگیریش ناوزه‌دی ده‌کرد، پیتی گوت:

- هه‌تیو هه‌ر ده‌چیته لای ئو تیتک بپاوه به‌ره‌لایه‌ میژتل؟ پیم بلێ هه‌ی

ناپه‌سه‌ن ئو بێ شه‌ره‌فه‌ فێری چیت ده‌کات؟

جیمی هیچ وه‌لامیکی نه‌ده‌دایه‌وه، نه‌ش ده‌گه‌ریا، به‌ لێدان پاهاتبوو، به‌ ژێر
وه‌شاندنی پشتینه‌که‌وه، چاوه‌کانی جیمی هه‌موو ئو پۆژانه‌ی بیر ده‌هاته‌وه،
که‌ دلپه‌قی و کینه‌ پیتی کربوون.

جیمی مندالێکی باش نه‌بوو، به‌ده‌ر له هه‌موو ئو نایه‌تانه‌ی په‌رتووکێ
پیرۆزیشی که ئه‌زبه‌ر کربوو، هه‌موو ئو په‌یامانه‌ی مه‌سیحی به‌سه‌ر
کربوووه‌وه، ئو زیاتر به‌کاربوو، به‌رده‌وام ده‌می به‌ دژوین و قسه‌ی قۆر بوو،
ته‌نانه‌ت له‌ناو کلێسه‌ی ئاوابه‌که‌ش کاری به‌دکارانه‌ی ده‌کرد، جارێکیان
په‌رتووکێ پیرۆزی دزی، له‌بری په‌رتووکه‌که ته‌پاله‌ی له‌جێی په‌رتووکه‌که
دانا، جارێکی تریش ئاوی ناو په‌رداخێ پیرۆزی به‌ میزگۆپی، دل و ده‌روونی
که‌یل بوو به‌ بق و کینه‌.

به‌ قسه‌یه‌کی تووندی قه‌شه‌ و ژنه‌که‌ی جیمی چوووه قوتابخانه‌، مندالێکی لاسار
بوو، له‌ پیزی ئاواوه‌ی پۆله‌که‌ داده‌نیشت، ئه‌وه‌ی سه‌یر بوو نمره‌کانی ژۆر
به‌رز بوو، هه‌موو شتیکی له‌به‌ر ده‌کرد و به‌ ئاسانیش ده‌یگوتنه‌وه، هه‌چ
خوێندکارێک شه‌پی پێ بفرۆشتایه‌، نه‌فره‌تی له‌ پۆژه ده‌کرد که هاته
قوتابخانه‌، پۆژیکیان بالێ مندالێکی شکاند، به‌هۆی لاساری و شه‌ر له‌ته‌ک

خویندکاره‌کان له قوتابخانه ده‌رکړا، وه‌لئ ژنی قه‌شه‌که هه‌موو جارې ده‌ییرده‌وه بهر خویندن، ته‌نانه‌ت (می‌رتل) یش نه‌یده‌زانی بۆ ئه‌وه‌ی له‌ته‌کا ده‌کات، بۆ ده‌رگای لئ کرده‌وه، له‌کاتیکدا ته‌واوی خیزانه‌که‌ی ده‌ریان کرېبوو. له‌ پوژئ ده‌رچوونی له‌ پو‌لی شه‌ش قوتابخانه‌ ئاهه‌نگیکې گه‌رره‌یان به‌ بۆنه‌ی کۆتایی سآل گټړا، جیمی یه‌که‌می سه‌ر هه‌موو پۆله‌کان بوو، وه‌لئ به‌ته‌نیا له‌ به‌له‌کونی قوتابخانه‌که‌ وه‌ستابوو، هه‌ر دایکېک باوه‌شی له‌ مندا‌له‌که‌ی خوی ده‌دا و ماچې ده‌کرد، هه‌ر باوکی‌کیش مندا‌له‌که‌ی به‌رز ده‌کرده‌وه، هه‌رچې ئه‌و بوو که‌سی له‌ته‌کا نه‌بوو، له‌و پوژه‌وه هه‌ستی کرد ده‌توانیت باوکی خوی بکوژیت، وه‌لئ ده‌یزانی ئه‌و هیزه‌ی نییه‌.

پوژگار تیپه‌پې و جیمی گه‌وره‌ بوو، ئه‌و مندا‌له‌ بوو که‌ دایکی زوخاوی به‌هه‌گه‌رویدا کرېبوو، ژیا‌نی لئ تآل کرېبوو، ئه‌و دایکه‌ بووه‌ یه‌که‌مین قوریا‌نی ده‌ستی جیمی، پوژئکیان به‌ هه‌زار حاآل له‌بن ده‌ستی ده‌رچوو، ده‌م و چاوی خه‌لتانی خوین بوو، زو‌ربه‌ی سکا‌لا‌کان له‌ گورپانکاری بوو، له‌ته‌مه‌نی هه‌رزه‌کارییه‌وه‌ بووه‌ که‌سیکی لاده‌ر، دایکی نه‌یده‌و‌ی‌زا ته‌ماشای چاوه‌کانی بکات، ده‌یزانی ئه‌وه‌ی چټنده‌بووی هه‌ر ئه‌وه‌ ده‌دووریتته‌وه‌.

خراپه‌و به‌دکاری مندا‌لییه‌که‌ی گورپا به‌ که‌سیکی لاده‌ر و کاری به‌دکارانه‌ی له‌ته‌ک مندا‌لآندا ده‌کرد، مندا‌لآنی کۆ ده‌کرده‌وه‌و فی‌ری سیکسیانی ده‌کرد، به‌شپوه‌یه‌ک مامه‌له‌ی به‌دکارییه‌که‌ی له‌ته‌کیانا ده‌کرد، تا په‌حه‌ت بوون، نا‌کرئ وردکارییه‌کانی باس بکه‌ین، خانوا‌ده‌ی مندا‌له‌کان هېچ چاره‌یه‌کیان نه‌بوو، ناچار لای ژنی قه‌شه‌ سکا‌لایان له‌ده‌ست جیمی کرد، که‌ فه‌رمانی به‌ جیمی کرد ئه‌و به‌دکارییه‌ پا‌گری‌ت، ته‌نها گو‌یی له‌ می‌رتل پا‌ده‌گرت.

له ئامادەیی بە هاوکاری ژنی قەشە ھەواداری خوێندنەوی کرد، ما نوای قوتابخانە پۆژ لە کتێبخانەی گشتی بەسەر بەریت، لای ئیوارەش دەگەڕایەو مەلەو، بڕێک کتێبی فەلسەفی و ئاینیش بە بن بانیوە، خوێندنی قوتابخانە تەواو بکات.

کەس نەیدەزانی جیم بۆچی پەرتووکی پیرۆز زۆر بە جیددی دەخوینێتەو، دوور نەبوو لەبەر مێرتەل ئەوێ دەکرد، مەوێ لە ژێر کاریگەری کەسانیکدا دەبیت، کە ئەو سۆزە وێدەدات کە لەوێ پێوستیدا، نوژمنی ئەو کەسەش کە بە بن ھۆکار ژبانی تال دەکات، بەدەر لەوێ جیمی لە بەدکاری لێل مندالان وەستا، شتگەلێکی زۆر سەیرتری لەتەکیان دەکرد، شتگەلێک پەییوەست بوو بە مەنەو.

زۆر پابەندی مەراسیم و سروش و موسیقایی مەرووان دەبوو، بەتابووت و شیوەکانی، کاتێک پشیلە یا سەگنیکان دەتوپی مندالانی کۆ دەکردەو، تەواوی مەراسیمی مەروویان بۆ دەکرد و وتاریشی تیا دەخویندەو، خۆ ئەگەر گیانەوێکی مەرووی نەئۆزایە، ئەوا پشیلەییکی دەکوشت و مەراسیمەکی بۆ دەکرد و لە خوداش دەپارایەو لە گوناھەکانی پشیلە کە خوش بیت، نوای مەراسیمە کە دەگوت "من نێردراوی فریشتەیی گیانکێشانم" ئەو مندالێکی لادەر نەبوو، ئەو جیم جۆنز بوو، مێژوو بیری ناچیت، نواتر لێی تێدەگەن. بەیانانیک لە یاریگای بیسبۆل پووداویک پوودا، کاری لە ناخی جیم کرد، تا ئەو نوای ژبانی لەناخیدا مایەو، کاتێک بینی کۆمەلێک گەنج کەوتنە وێزەیی گەنجیکی پەشتیست و قەسە ناشرین ئەما پێی نەگەن، ئەو وایکرد جۆنز دان بەخۆی نەگرت و تێیان بەربوو، ھەموو سەر و گۆلکیانی شکاند، بەو ھۆیەو جۆنز و کۆرە پەشتیستەکش لە یاریگا دەکران، کاتێ کۆرە

پەشپىستەكە سوپاسگوزارى بوو، جۇنژ داۋاي لىكرىد بىنە ھاپپى، ئىدى بوون بە ھاپپى و بەيكەۋە دەھاتىن و دەپۇيشتىن، تەنانەت جۇنژ بىرىيەۋە مالى خۇيان، لەۋى ھەلۋىستەكە واىكرىد جۇنژ بۇ ھەتا ھەتايە خانوادەكەى جىن بېئىلت.

ھەر كە باۋكى جىم كوپە پەشپىستەكەى بىنى ھاتە ژوورەۋە، بەتورپەيەۋە ھەستايە سەر پى و بە قسەى ناشرىن ئەۋەى نەشنى پىكرىد، ھەر لەبەر ئەۋەى جۇنژ ئەۋ كارەى كرىد، ئاخىر باۋكى جۇنژ ئەندامىكى دىرىنى تىپى ئىلكۇر كۇكس كلانى تىرۇرسى پەگەزپەرسى خويىنمۇ بوو، كەۋتبوونە نوۋى پەشپىستەكان و دەيانكوشىن، نوۋى جىنو دان، جىم شەپازلەيەكى بە دەموچاۋى باۋكە نەخۇشەكەى دا، جىم ھەرچى لەمالەكە ھەيىبوو، كۆى كرىدەۋەۋە بۇ ھەتا ھەتايە جىيەيشتىن.

جىم بەرەۋ (بلۇمىنگتون باندېانا) سەفەرى كرىد، لەۋى چوۋە زانكۇ، نوۋى وانەكانى زانكۇ، لە نەخۇشخانەى رىدى گەۋرە ۋەك سەپەرىشتىارى قاۋشېك كارى دەكرىد، تواناى خۇى لىن خىستبوۋە گەپ لە پىكخىستى خەلك و ئىدارەۋە تەنگۈچەلەمەكان كە پۇژانە لە نەخۇشخانەكە پەوياندا، لە پارەۋە سىپىيەكان و پاكە پاكى فرىاگوزاران، مارسلىن دەركەۋت، پالى بەسەدىيەى نەخۇشېكەۋە دەنا، بەۋاى نەخۇشەكەۋە چاۋانى سۆزى فرمىسكىان لى دەبارى، پەروشى مارسلىن بۇ كەسىك ھىچ پەيۋەندىيەكى پىۋە نىيە، مەۋف دامام دەيىت كە ئەۋ پەيۋەندىيەى لەدلا نەيىت، جىم خۇى بەدىۋارى دلىيەۋە ھەلۋاسى.

بەچەند چاۋ تىپرېنىك و چەند وشەيكە مارسلىن بەدلىيەۋە چوۋ، ما ھەناسەى عىشقىان ئاۋىتەى يەككى بگەن، ۋەلىن حەزى بەدەسەلاتى

دەستبەسەرداگرتنی لەتەکیا هەبوو، لە چاوەکانیەوه شینتی مەزنی هەلگرێبوو، سوکایەتی بە خۆشەویستییهکەی دەکرد، دەیهێناو دەبێرد چوێ ئەوێ بیهوێ دەسەلاتی خۆی بەسەریا فەرز بکات، ئەزموونێکی باشی هەبوو بۆ داھێنانی پێگایەکی ناشرین بۆ ئەوێ دەست بەسەر ئەو مێینەدا بگرێ کە حەزی لێبوو، هەر جارەێ کێشەیهکێ بۆ دەنایەوه، لێی توورپە دەبوو، تووندو تیژی لەتەکا دەکرد، وایلێدەکرد سەرقال بێت، تا پەزنامەندی بنوێت، خۆ ئەگەر پەزنامەندیش بوو، بەو پەزنامەندییە چاوپنۆک دەبوو، خۆشەویستی بۆ ئەو وایلێدەکرد بەهەودای عیشق ئاویزان بێت، نایەوێ دەرچێت.

جۆن پەییوەندی لەتەک مێرتل هەر بەردەوام بوو، تەنھا مێرتل بوو ھامکاری دەروونی ژیاڵەوێ لەتەکا دەکرد، هەر مێرتل بوو لە کلێسە دایمەزاند تا کار بکات، مجێریکی پاهێنراوی پاهێنەر بێت، لە زانستی کاروباری پەرتووکی پیروز و ئەزەر کرنی ئایەتەکانی ژۆر زیرەکیبوو، لەبەر ئەوێ ئامادەگی بەردەوامی لەکلێسە لەتەک قەشەێ مێریددا هەبوو، ئەو گەورەترین ھەلە بوو، هەر پۆزیک بێ، جیھان لێی خۆش نایێت.

یەكەم شتیك نواى دەست بەکاربوونی لە کلێسەكە بە جارى چاوەپوان نەکرابوو، گۆرەپانێکی لە شوێنێکی خالی دروست کرد، ناویشی لێنا گۆرەپانی کراوه، تا ھەموو مندالەکان لە ھەموو نەژادەکان بتوانن بەکاری بهێنن، جیاوازی پەش و سپی و زەرد نەبوو، مندالەکان بە ھەموو پەنگەکانیانەوه بە پەروشی چوونە ناو گۆرەپانی یاریگا کە بوون، تەماشای زەردەخەنەکانیان دەکرد و بۆ خۆیشی بزەێ دەھات و بە پەزنامەندییەوه تەماشای ئاسمانی دەکرد.

که په ټیک جیم ویستی کاری مجبوری بۆ کوږه په شپږستکه له ناو کليسه دابین بکات، به در له وهی هه موو شهرته کانی تیدا بوو، وه لږ به وای په شپږستیه که یوه په تیان کړده وه، جیم که نیسه ی به جیه یشته، ما په خنه یان لږ بگرځ، ته نانه ته پخه شی له مه زه به که یان گرت و به په گه زه رست ناو زه دیانی کړد، له کليسه یه کی تر که مه زه به که ی جیاواز تر بوو، له وئ ده مه زرا، له ناخی (جیم) دا مروځیک و شه ی تانیکي تیدا بوو، په نگه شه ی تان بونه که ی هر له مندالییه وه تیا پسکاییت، نه و سهری ه لدا.

*

*

*

قه شه جیم جوړز که چووه سهر مینه به که، که س نه یده ناسی، و تاریکی خوینده وه، کليسه که له خه لکی پر بوو، ته نانه له ټابن وه رگه پاره کانی سهر شه قامیش هاتنه کليسه بۆ گوږگرتن له وتاره که ی،، ناخی ټاماده بووانی هه ژاند، و تاریک له و وتارانه ی له رز ده تگریته، هه ست ده که ی ت مووی جهسته ت قینه وه بوون، چون نه وه ی وزه یه کت بداتی، ټیکه له یه که له خوشه ویستی و هه لمه تیرین وه که ټاوی سهر د به سهر تا بریژن، وه ناگا دیته وه، هه ست ده که ی ت کاتیکی زورت له ژانته به فیږو بریووه، کاتیکی گوږیستی نه و پیاوه ده بیت، هه ست ده که ی ت ساحیریکه، یا که مان ژه نیکه و به سهر ژیکانی هه ستدا ټاوازیکت بۆ ده ژهنځ، پر به دل حز به گوږگرتنی ده که ی، جووله ی په نجه کانی نه رم نه رم لیل وشه کان ساریژی خه مو ټاوازه کانی ده کړد، ته نانه ت نه گه ده نگه که شت کپ بکړدایه له جووله ی په نجه کانیه وه حالی ده بووی، جیم جوړزی قه شه زمانیکي پیوه بوو، له هیچ زمانیکدا شیوه ی نه بوو.

کەس نەیدەزانی ئەو قەدەرەى چۆن بۆ پەسکا، ههچ ئەزموونیکیشی لەوتار خۆیەندەنەو نەبوو، چۆن دلی ئەو خەلکەى لە یەكەمین وتار هەوادارى دەکردن، تەنانت لە پێنج خۆلەكى یەكەم کاریگەرى بەسەریانەو دەركەوت، قەشەى گەرەى كلیسەكە كە ئەوەى لێ بینی، كردی بە گەرەى بزوتنەوەى چارەسەر كرنی گەرەكە (Healing Revival) كە بزوتنەوەى مەسیحییەتە زۆر بەپەلە لەنێو كلیساكاندا پلارو بوو، بەو ئاواى خەلکى كۆدەنەو، لەسەر سەكۆیهكى گەپۆك قەشە چارەسەرى دەردی ئەو كەسانە دەكات، كە دەردەكانیان سەختە، وەك جێتۆكە چوونە لەشەو، ئازاری درێژ خایەنى جومگەكان و ئەودەردانەى تر، خەلکى دەنگ بەرز دەكەنەو، هاوار و ستایشی مەسیح دەكەن، كاتیك جیم جۆنز ئەو سەرۆكایەتییهى لە كلیسەو پێدرا، وەك ئەو واپوو ئاوەدەیت بە ماسییەكى وشكانى، تۆپیتى شكا و تێیدا كەوتە مەلەكەردن، چونكە ئەو نیشتمانى ئەو، نمایشكردن نیشتمانى جیم جۆنز بوو.

شەیتان زمانىكى لووسى هەیه، شەیتان قسەى خۆش دەخاتە دەروونتەو، شەیتان بەدەور پوختەو سەما دەكات، شادى دەكات، ئواتر بەدەور گۆرەكەتەو سەما دەكات.

جیم جۆنز نمایشی چارەسەر كرنی بڕە ئاستىكى بەرزتر، ژنیكى لاق شكاو دەچیتە سەر سەتەبەجەكە، بەرامبەر بەخەلکەكە دەست دەنێتە سەر شوێنى شكاو، بەجۆرىك قسان دەكات، دل دەبات، ئەوجا بە دەنگىكى بەرز داوا لە پوچى پیرۆز و پوچى مەسیح دەكات چاكی بكاتەو، ژنەكە بەسەر كورسییهكەو پاست دەبیتەو، دەست بەشانى كەسێكەو دەگریت و ئواتر

هەر به‌خۆی به‌رامبەر به چاوانی خه‌لکه‌وه نیت و ده‌چێ، خه‌لکه‌که واقیان وێ ده‌مینێ.

یه‌که‌م هه‌نگاو که به‌ره‌و دلی خه‌لکی ده‌هاوێت، ده‌بیت ئه‌وه‌یان پیشان بده‌یت که که‌س بۆی نا‌کریت، خه‌لکی به‌ ئاین و سۆزه‌وه ده‌ژێن، ئه‌گه‌ر زۆرت له ئاین خسته به‌ر گوێیان، ئه‌و سۆزه‌ش که هه‌ست ده‌رووژینیت، ئه‌وا دلیان له‌به‌ر پیت دانه‌نین.

ناویانگی جیم جۆنزی وتاریژ به‌و ئاوایه‌ی خودا پیتی پازیه، یه‌کشهممان ها‌تو‌چۆی به‌رده‌م کلێسه ئه‌وه‌نده قه‌ره‌بالغ ده‌بوو، نه‌بیت‌وه، ئه‌و دلانه‌ی به‌ په‌رۆشه‌وه‌ی ناوی خودان، سۆزی خودان، په‌رجوه‌کانی خودان، گشت ئه‌وانه جیم جۆنزی ده‌یات و له‌نیۆ چاوانتی ده‌نیت.

جیم ئه‌و کلێسه‌یه‌ی جیه‌پشت که کاری تیدا ده‌کرد، کلێسه‌یه‌کی تایه‌ت به‌خۆی کرده‌وه‌و ناوی باله‌کانی چاک‌بوونه‌وه (Wings of Healing) ی لێنا، تا وایله‌تات چون ئه‌وه‌ی بۆ هه‌ج ده‌رچوون خه‌لکی بۆی ده‌هاتن، ئافه‌رتی نابینا چاوه‌کانی ده‌کرانه‌وه، ئه‌و پیاوه‌ی شیرپه‌نجه کلۆلی کردبوو، قه‌شه جیم ده‌ستی ده‌نايه سه‌ر سه‌ری و چاک ده‌بووه‌وه، نواتر به‌رامبەر خه‌لکه‌که شیرپه‌نجه‌که‌ی به‌ده‌ستی به‌رز ده‌کرده‌وه، تا به‌چاوی خۆیان خۆین ببینن که گوشتیکی مریووی پیسه، ئیدی هاواری گریانای له‌نیۆ خه‌لکه‌که به‌رز ده‌بووه‌وه، چون ئه‌وه‌ی پوچی پیرۆز دابه‌زیبیت، مه‌سیح به‌ هه‌وری ها‌بیتته‌ خواره‌وه، به‌چاوی به‌زه‌یی ته‌ماشای کره‌بون.

جۆنزی به‌وه نه‌وه‌ستا وه‌ک وتاریژێک به‌ده‌ستی هێنا، په‌نگه‌ وتار بۆ کاترمیژیک کاری خۆی بکات، وه‌لێ نوای ئه‌وه وتاره‌کان له‌ گوێیاندا وه‌ک پاسارریه‌ک

دەدات لە شەقەى بآل و دەفپت، دابەزىيە گۆرپەپانەكو وەك جەنگاوەرێك
 نژ بە پەگەزپەرستى كە دەرەق پەشپىستەكان لە ئەمريكا دەكرا.
 ھەوەلەين ياساى پەن دەزانى تا گۆرپەپانەكانى خەلك بۆ خۆى پابكيشيت،
 چەوساوەكانى نۆو كۆمەل لەخۆت بگرە، بىريان بخەرەو چەند بە بەھان،
 ئەو ژىيە بگرە كە ئازاريان دەدات، تا خەم و ئازارەكانى خۆيانت بۆ دەرپەن،
 ئەو چىنە داماوە زۆرتەين پێژەن لە ھەموو ئەو كۆمەلگانەى ژێر دەستەن.
 كەپەتێك دەنگۆى ئەوە بلۆ بوو، كە جىم جۆننى وتار بىژ براوہ بۆ
 نەخۆشخانە بەواى تووشبوونى بە سووك جەلدەيەكەو، بە ھەلە لە قاوشى
 پەشپىستەكان خەوانديان، ئەو نەخۆشخانەيەش نەخۆشخانەى پەگەزپەرستى
 بوو، سبى لە پەش جيا دەكرايەو، پەرستارەكە ھات و داواى لىبۆرىنى لە
 جىم جۆننى كرد و پىي پاكەياند ھەر ئىستا بۆ قاوشى سبى پىستەكان
 دەيگوزانەو، جۆننى لەسەر قەرەوێلەكەى پاستەوہبوو، قسەگەلێكى بە
 پەرستارەكە گوت، ئەگەر مەردو گۆتى لىبوايە پاست دەبوو، قسانىكە مى
 بە پەشپىستەكان نرێژ كردەو چاويانى پەن زەق زەق كردەو، جۆننى ئەو
 گواستەوہيەى پەتەكردەو سووربوو لە قاوشى پەشپىستەكان بمىنیتەو،
 كاتێك لە نەخۆشخانە دەرچوو، ھەلمەتێكى تووندى كردە سەر نەخۆشخانەكە،
 تا وايانى لىكرد بگۆرپەپانەكانى بۆ نەخۆشخانەى نا پەگەزپەرستى، سبى و پەش
 لەيەك جيا نەكرتەو.

دەستى بە دەرۆستەكردنى پىكخراوى كۆمەلگەيى كرد، كەوتە ھىرش كردنە
 سەر چىشتخانە و دامودەزگاكانى نۆو شار و تاقىيانى دەرەو، ئەگەر بىنى
 يەكێك لەو دەزگا و خوارىنگانە كار كەردنى پەشپىست پەتەكاتەو، ھەياو
 شەرەفيانى دەبرد، ھاموشۆكەرانى كلىسەى پەنگا و پەنگەكان لەزىادى دەدا،

تەنەت سېپىيىستەكانىشى بۇ دەھاتن، تۆ ئىگەر ئو چىنە داماوەت گرتە خۆت، دلى زۆرىكى تر لە چىنى بەرز بۇ لای خۆت پادەكىشىت، بېشك ناحەزانىشت بۇ دەبىت، وەلى لەوانەى دل و دەروونيان پەشە، ئەوانەى بەرژەوەندىيان بەو بىرۆكەيەى تۆ نىيە .

بۇ ئەوەى ئەلەن خاوەن نامىشكرىنەو بەس، جۆنز پېنچ مندالى پەنگاوپەنگى لەخۆى گرت، ھەر مندالىك و بە پەنگىكى جياواز لەوانى تر، تەنەت پەگەزىشان، خانوادەكەى ناو نا (خىزانى كۆلكە زىپەنە)، وەك چۆن ستىفانى كوپى و سۆزانى كچى بەخىو دەکرد، ئەوانىشى بەھمان شىوہ بەخىو دەکرد، بەدەر لەوہى مارسلىن پېشتر كېشەى لە خۆشەويستىيەكەى جىم ھەبوو، نوای ئەوہى ئەزموونى دەستپۆيى بەسەر كۆمەلگاوە بىنى، كېشەكانى بىرچووەو، ئەو دەسەلاتى پىاوسالارىيەى (جىم)ىش كەمەوہبوو، بووہ پىشت و پەناى مېرەكەى، ئەگەرچى مارسلىن پەرستار بوو، دەمەتەقىشى وانەبوو، وەلى دلى جىي ھەزار پوچى ھەلچووى وەك جىم جۆنزى تيا دەبووہو، لە ئامىزى پال دەكەوت، ئاھەنگى بەو سەرکەوتنەى جىم دەگىپرا، كە توانى دلان دەستبەسەر بكات.

*

*

*

خەلكانىكى تر زۆر گوويان بەوتارو ئامۆزگارى نەدەدا، نە سكيانى تىر دەکرد، نەيش ھەزارى و نەداريىانى كۆيەر دەكرەوہ، ئەوانە زۆرىنە وەلى خۆيان شاربووہتەو، لەشويتاننىك چاوان نەيانىدەبىنى، شويتنگەلىك پەنگە بۇ گوزەرانىش دەست نەدات، وەلى تيا ئاكانجى بوون، بۇخۆيان كرديان بەنىشتمان، لەبەر ئەوانە جىم جۆنز گەمەيەكى تری داھىنا، كە وايكرد

ههواداری زۆرتر بێت، بیریۆکه‌ی چێشتی میلی و میوه فرۆشی به‌خۆپایی دامه‌زrand، ده‌توانی بێت بۆ کلێسه‌و بخۆیت و بخۆیت‌وه‌و پیدالویستی برنج و پۆن و گوشت به‌ریته‌وه‌، ئه‌ویش له‌پێی نه‌وانه‌ی پاره‌یان به‌ کلێسه‌ ده‌به‌خشی. ناوی کلێسه‌که‌ی گۆپی به‌ناویکی تر، تا هه‌موو دونه‌یا بیری بکه‌نه‌وه‌، ناوی نا (په‌رستگای گه‌لان).

دوای سالانیک په‌رستگای گه‌لان لقی تری لێبوه‌وه‌، سن په‌رستگای تری گه‌لان کرایه‌وه‌، به‌وه‌ جیم جۆنزه‌له‌دلی خه‌لکییه‌وه‌ بۆ سه‌ر خوانی گه‌وره‌کان سه‌رکه‌وت، هه‌له‌مته‌ی دژ به‌ په‌رگه‌زه‌رستی ده‌ستی پێکرد، ئه‌وه‌ وایکرد سیاسیه‌ گه‌وره‌کان لای لێ بکه‌نه‌وه‌، که‌ بینیان شتیکی باشه‌ بۆ به‌ده‌ست هێنایی ده‌نگه‌ران، که‌س له‌و باشتر نییه‌، ده‌نگه‌ره‌کان به‌ وتار ده‌نگیانیان بۆ مسۆگه‌ر بکات، به‌سه‌ر پشته‌ی که‌سانی ساده‌ سه‌رکه‌ویت بۆ به‌ده‌ست هێنایی ده‌سه‌لات، هاوکاری کردن له‌ته‌ک گه‌وره‌کاندا به‌لای جۆنزه‌وه‌ قازانجیکی هاویه‌شبوو، ئه‌و ئیمپراتۆرییه‌ی خۆشه‌ویستی پێویستی به‌ که‌سانیکه‌ پارێزگاری لێ بکه‌ن، ته‌نها یه‌ک سیاسیه‌ ده‌توانیت هه‌واداران لێ نوور بخاته‌وه‌، خه‌لکیش زوو بیریان ده‌چیته‌وه‌.

جۆنزه‌ توانی به‌و شیوه‌یه‌ خه‌رمانه‌یه‌کی ترس به‌ده‌ور خۆیه‌وه‌ دروست بکات، بێ پاسه‌وانی تایبته‌ت هه‌موو شێی نه‌ده‌کرد، چاویلکه‌یه‌کی به‌ره‌هه‌تاویشی به‌ شه‌وان له‌چاو ده‌کرد و به‌ جل و به‌رگی شاهانه‌وه‌ ده‌ره‌که‌وت، وه‌ک چۆن ده‌له‌کانی بۆ خۆی قۆسته‌وه‌، پێویسته‌ چاوه‌کانیش بقۆزیته‌وه‌، خه‌لکی هه‌ز به‌و ده‌وله‌مهن‌دی به‌ به‌های ئاسایی ده‌که‌ن، که‌ ژێانی خۆی به‌خشیه‌و پێیان بۆ هاوکاری کهنیان، وه‌لێ جۆنزه‌ له‌پێی کارێکی سه‌یری له‌ته‌کیاندا کرد، چون ئه‌وه‌ی بۆ پۆژی خۆی شارده‌بیتیه‌وه‌.

جۆنز کوشتهی سۆسیلیزم بوو، رهنګه زیاده‌پوهی نه‌بیټ بلټین سۆسیلیزمی ده‌په‌رست، ئه‌و پټیوايه سۆسیالیزم دادپه‌روه‌رییه، په‌یامی راسته‌قینه‌یه دوور له هه‌موو په‌یامه‌کانی کنیسه و فیرکاریه‌کانی مه‌سیح یا هر ئاینیکی تر، به‌هیچ شتویه‌ک مه‌زه‌به‌یی خۆی ئاشکرا نه‌کرد، وه‌لئ خۆئ به‌جل و به‌رگی ئاین و پۆشاکي کليسه وهرشاردبووه‌وه، سه‌ره‌تا وایکرد ئه‌وانه‌ی خوا پټداو بوون به‌ نۆره‌ملی پاره به‌ کليسه به‌خشن، له‌پټناو خودا و به‌دهاتنی به‌ره‌که‌تی پوحي پیرۆز ئه‌وه‌ی له‌خۆیه‌وه شتی ده‌به‌خشی، بئ ئه‌وه‌ی داوای هیچ بکات، خۆی ده‌به‌خشی پټ.

دواتر وای له‌ شوینکه‌وتوانی کرد، سۆسیالیزمانه‌ بژین، بئ ئه‌وه‌ی بزائن ئه‌وه ده‌که‌ن، ئه‌وه‌ی له‌ده‌ستیان ده‌رده‌چټ له‌ پاره‌و مولک و مال به‌ کليسه‌یان ده‌به‌خشی، ئه‌وجا ئه‌وه‌ی له‌ کليسه‌ کۆده‌کړټه‌وه، به‌یه‌کسانی به‌سه‌ر سه‌ردانیکه‌رانی کليسه‌ دابه‌ش ده‌کړټ، جیاوازی له‌نیوان هه‌ژار و ده‌وله‌مه‌ند ناکړټ، هر هه‌موو به‌یه‌ک چاو ته‌ماش ده‌کړټ، خه‌لکی به‌و ئه‌دایه‌ کاریان ده‌کرد، بئ ئه‌وه‌ی بزائن ئه‌وه سۆسیالیزمه، ئه‌و که‌سانه‌ش که نه‌یانده‌زانی ئه‌و شته‌ چیه، کاری تیکردبوون، هر وه‌ک ئه‌وانه‌ی بۆ یه‌که‌مجار کاریان تیکرا.

ناوی مه‌زه‌به‌که‌ی ناو نا (به‌شدارانی په‌یامبه‌ران) ئه‌ویش مانای سۆسیالیزم ده‌گه‌ینټټ، نه‌یویست راسته‌وخۆ بانگه‌شه‌ی بۆ بکات، ئه‌و که‌ ناوه‌ی لټنا وه‌ک ئه‌وه‌ی بېشارټه‌وه، به‌رده‌وامبوو له‌چارسه‌رکړنی خه‌لک له‌پټی شاتوی گه‌پۆکه‌وه، که‌ کومه‌لټیک نه‌کته‌ری به‌ کړئ بۆ گرتبوو، چون ئه‌وه‌ی ئه‌وان نه‌خۆش بن دواتر له‌سه‌ر ده‌ستی جیم چاکبوونه‌ته‌وه، نۆر به‌جوانی ده‌وره‌کانیان ده‌بینی، گریانیک ده‌گریان شکت لئ نه‌ده‌کړن، به‌وای ئه‌و

شاتۆگەرییەو خەلکی ئامادەبوون ئەو دەستەواژە بەر، بگرەنە بەر، ھەر بەر
 بۆنەشەو جیم جۆنز وتاریکی تاییەتی بۆ دەوتنەو، وتاریک ئەویسی سیمای
 دەم و چاوی شەیتان بوو.

لەو وتارە گوتی جەوھەری خودا دەتوانیت لەیەکیک لەخەلقەندەکانی خۆی
 بەرجەست بکات، بۆ خۆی یەکیکە لەو خەلقەندانە خودا خۆی تیا
 بەرجەستە کردووە، بۆیە توانای چارەسەرکردنی نەخۆشەکانی ھەیە، دەتوانی
 چاوی نابینا بکاتەو، بەدەر لەو ش ئەو بیروباوەرە تەنھا لەگەردبوونەو
 کۆمەلە خەلکیک دەیکوتەو، کە شوێنکەوتوانی بە ئەمەکی بوون، ناوی
 لیژنەی پلاندانانی لیتا ھەر ئەوانیش بەرپرسیاریبوون لە وەرگەتانی ھەواداران
 تازە بۆ مەزھەبە تازەکە جۆنز، ھەروەھا بەرپرسیاریش بوون لە
 جێبەجێکردنی مەزھەبەکە بەسەر ئەندامە تازەکان.

کە یەکیک بەھەری تێگەشتنی عەقڵی کۆمەلگای ھەبوو، دەتوانی پارێزگاری
 لە شوێنکەوتوان بکات، پێویستی بەشتیکە بیانووژێنیت، نوژمنیکی
 ھاوبەشیان بۆ داھێنیت، تا گشتیان لێی بترسن، دُنیا دەبێت ھەر ھەموویان
 ئەو نوژمنە دەناسن، خۆیان بۆ ئامادە دەکەن، لەیەک جیا نابنەو، تا
 لەناویان نەبات، ئەو نوژمنە بە دُنیاویەو سۆسیالیزم بوو، کە جۆنز بە
 ئەمریکی پەگەزبەرست ناوژەدی کرد، کە ژیانی پەنگاو پەنگەکان دەبێت بە
 نۆزەخ کە نواتر لەچەند سالی داھاتوو داھێت.

* * *

لە یەکیک لە وتارە زایەلدارەکانی کە دلی دەھێنایە جۆش، شەیتان ھەستا
 و پەرتووکی پیرۆزی تووڕ دایە سەر زەوی و بەدەنگیکێ بەرز گوتی " پێویستە

ئىدى ئىم كاغز پەرستىنە لەناو بەرىن" ئەۋەى سەير بوو، خەلكەكە بە دەنگىكى بەرز دەستخوشيان لىكرد، ۋەك ئەۋەى كىتېبىكى قىزەۋنى فرى دايت، شەيتان بەۋ ئاستە ناگات، تا مىشكەت بېر نەكات، توش بە بىن مىشكى ھاۋارى دەستخوشى لى بىكەيت، ئەۋ ھەموو بىرو باۋەرەكانتى توپ دايە سەر زەۋى.

جۆننى شەيتان پەرتوۋكىكى نووسىبوو، ھىرشى كرىبوو سەر پەرتوۋكى پىرۇن، بەرگى پاشا جىمىن، دەلىت پاشا جىمىز كۆيلەى ھەبوو، پىاۋىكى سەرمایەدار بوو، پەرتوۋكى پىرۇننى پاستەقىنەى بەلادا بىروو، ئەۋ بەرگى لەبەر دەستمانە بەرگە نۆكەيە، واىكرد داماوان مل بۆ ستەمكارى سەرمایەدارى دانوئىن، وتارەكانى جۆننى بۆ ماۋەيك نۆ بە مەسىحىيەتى تەقلىدى بوو، داۋاى چۈنە ناۋ ئاينى تازە لەژىر ناۋنىشانى ھاۋبەشى پەيامبەرىتى كرد، كە لە لاى خوداۋە بۆى ھاتوۋەتە خوارەۋە، مەسىحى نارىۋەتە خوارەۋە تا لەتارىكى بىيانخاتە پوۋناكى. شەيتان تا دەھات جەماۋەرى زىادى دەكرد.

تا دەھات جەماۋەرەكەى جىم جۆننى خۆى لەزىادە دەدا، تەنانەت چارىك خانىمى يەكەمى ئەمىرىكا پۆزالىن ژنى سەۋك كۆمارى ئەمىرىكا جىمى كارتەر لەۋەتارەكەى ئامادە دەبىت، ئامادە بوۋنى ئەۋ خانىمى يەكەمى ئەمىرىكا بوۋە ھۆى ئەۋەى لەچەپلەلېداندا نەيىرەۋە، ۋەلى پۆژىك لە پۆژان شەيتان بە بەلەيكى ناگەھان بەخەبەر ھاتەۋە، كە لەخەيالى كەسدا نەبوو.

دەلىن ئەگەر وىستت شەيتاننىك شىكست پىن بىنىت، ئەۋا شەيتانەكانى چۈن خۆى تىيەردە، جۆننى خۆى بىنىيەۋە شەيتانەكانى راگەياندىن دەۋرىان لى داۋە، كە ھىچ پۆژىك بەنىاز نەبوو ھاۋسۆزىان بىكات، ئەۋەش گەرەترىن ھەلە

بوو، که مړوف ټيډه که ویت، کاتیک ده یوئ کړمه لگا بڼ تاریکی یا پوونکی
 بجوولیتیت، هر له پړی پړژنامه کان دږی که وتنه بابته گه لی دوا به دوا ی یه ک،
 که گه وره ترین جه نجالئ به دوا ی خؤید هیئا .

سهره تا وتاره کانی پراگه یاندن ئاسایی بوون، به ده جال تاوانباریان کرد،
 له شاتوگره یه گه پړکه کانی دهستی به کړئ گرتنی نه کتیره کان ده کرد، هر
 له وتارانه ی پړژنامه کان چاوپیکه وتن له ته ک نه دمانی پیشووتری په رستگای
 گه لان کرا و کومه لیک نه کتیر دانیان به وه هیئا، که جؤنز به فیئل ئو کارانه ی
 ده کرد، چاوپیکه وتنیان له ته ک ئو ژنه لاق شکاوه کرد، که جؤنز وایلیکړد
 بپوات به پړوه، ئو ژنه گوتبووی، گشت نه وانه نمایش بوون و هیچی تر،
 چاوپیکه وتنیکی تر که شیرپه نجه ی زه لامیکي له جه سته ی پیاووه که
 دهر هیئاوه، گوشتیکی مربووی به رز کردووه ته وه و پیشانی ئاماده بووانی دواوه،
 ئو پیاووه دانی به وده دا هیئاوه هیچ نه خوشییه کی نه بووه، تنها به و کاره
 خزمه تی کلئسه ی کربووه .

لواتر بابته کان په ریان سهند و چاوپیکه تنیان له ته ک ئو نه دمانه ده کرد
 که وهک نارپه زایه تییه ک له په رستگای گه لان لئ جیابوونه وه، ژماره یان
 ده گیشته ده که س، دانیان به وده دا هیئا کاری به دکاری له و په رستگایه کراوه،
 جیم جؤنز وهک خواوه ند خوی دهر خست، ئاو هاتنه وه ی به قه د ئاو هاتنه وه ی
 مه سیح به هیزه . جؤنز به رامبه ر به و کیشه یه ی یه که م هه نگاوی راستی نا،
 بیده نگی هه لبرارد و هیچ به رسفتیکی نه دانه وه، ته نانه ت باسی له بی گوناوی
 خویشی نه کرد، چونکه بانزین نه گه ر ئاگری لئ نه ده ی، ئاور ئاگریت، ته نانه ت
 وتاره کانی پراگه یاندنیش نه گه ر وه لامیک نه برینه وه، ده نگوکه ئاسایی ده بیت،

وهلئ ئەگەر کاردانەوهی بوو، تۆش بەگژیاندا چوویتەوه، ئەوا لە بەرزترین پلەو پایە خلۆرت دەکەنەوه.

نواجار جۆنز بە مریدەکانی پاگەیاندا هەرچی پۆژنامەیە هەموو ژمارەکانی بکێن، ئەوه چارەسەر نەبوو، وهلئ بۆ وشک کردنەوهی سەرچاوهی وزەیی شەیتانەکان بوو، ئەوجا جۆنز چارەسەری بنەپەتی بەکار هێنا، کە تا ئەمڕۆش دونیا باسی لێوه دەکەن.

بیری لە دەرچوون کردەوه، نەک هەر لە ئیندیانا بەلگەر لە هەموو ئەمریکا، تەنها هەر خۆیشی نا، لەتەک هەموو شوێنکەوتووای، هەر وەک دەرچوونی ئیسرائیلییهکان لە میسرەوه بۆ خاکی فیردەوس کە تا هەتایە تێیدا بژێن.

دەنگی جیم جۆنز لە وتارەکانیدا بەرزەوه بوو، هۆرەیی بە خاکی چاوه‌پوان کرالووه دەگوتهوه، کە بە ئارامی و ئاسایشی تێیدا دەژێن، هەر مەژوونیک چی بویت دەیکات، بێ پەگەزپەرستی، نوور لەچینایەتی، تەنها ئێمەو منداڵەکانمان بە ئاشتییانە بژێن، نوور لە ئەمریکای پەگەزپەرستی تاوانبار، کە هەژارەکان لە هەژارترین چین و دەولەمەندەکانیش لە دەولەمەندترین چین، وهلئ لەوئ، لەفیرنۆس کەس لە کەس باشتەر نییه، هەر هەمووان بەکسانن، هەر هەمووشیان بەکترین خۆش دەوێت و برای یەکن.

هەر ئەوه پوویدا، لەپەر جیم جۆنز بۆ دەولەتی ئەمریکای باشوور گەشتی کرد، کەس هیچیان دەربارەیی نەدەزانی، ولاتیک بەناوی (جۆیان)ەوه لە نیۆ دارستانیکی چڕ شوێنیک بۆ خۆی هەلبژارد، زەوییهکی لەوئ کەری و خانووی لەسەر بێنا کرد، لەنیۆ ئاوییه‌کانی دونیا دا ئاوییه‌کی تازه هاته کایه‌وه، ناوی جۆنزتاون بوو، شارێ جۆنز، فیرنۆسی سۆسیالیزم و خەونی خۆش، کە دونیا ترووشی شۆک کرد.

هه زار کەس مأل و مولک و کەسوکار و شوێنی خۆیان جێهێشت و کەوتنە
 نوای شەیتان بۆ خاکی چاوەڕوانکراو، لەوێ هەموو ئەوێ پەیمانی وێدایبون،
 نۆزبانەو، یا هەر وەک ئەوێ مەزەندەیان کەربوو، جۆزتاوێ گوندیک بوو
 بە نووری چەندین میل بە دارستان دەور درابوو، لەناوەندی گوندەکە کوخیکی
 گەرە و فراوان بینای سەنتەر بوو، لەناو سەنتەرەکە قوتابخانە و نه‌خۆشخانە و
 گۆرەپانی یاریکردن و تەنانەت شاتۆشی تێدا بوو، پیاوێکان لە کوخی تاییبەت
 دەژیان و ژنان و منداڵانیان لە کوخی تاییبەت بەخۆیان، ئەوانەش کە
 هاوسەرگیریان کەربوو، لە کوخی تاییبەت بە هاوسەرگیریان دەژیان، هەر
 کوخیکیش 10 کەسی تیا نیشتەجێ بوون، لەسەر جیویانی دوو قەرەوێڵە
 بانە و بان یەک وەک هێ زیندانییەکان دەنووستن، هێ هاوسەرگیریانیش
 قەرەوێڵەکانیان لە یەک جودا بوو، هەر هەمووان لێرە لە هەڵاتنی خۆرەوێڵە تا
 ئاوابوونی کاریان دەکرد، سێ ژەم خواردنیان دەخوارد، شەوانیش دەکەوتنە
 گۆرانی و سەما کردن، پووی شوکرانەشیان لە ئاسمان دەکرد.

لە پێ کەسیک لە ئەمریکا راپەڕی، ئەو پیاوێ جۆز کۆرە منداڵەکە دزیبوو،
 وایدەرخستبوو کۆپی خۆیەتی، وەک گەمییەک سیکسی لەتەکا دەکرد،
 تیمۆسی ستۆن.. کە باوکی منداڵەکەبوو لەنێو هەموو ئەو خێزانانە
 خۆشەویستانیان لەتەکا جۆز کۆچیان کەربوو، تیمۆسی بپاری دا،
 شەپێکیان لەتەکا بکات، بۆ گەپانەوێ کۆرەکە، سەردانی هەموو ئەو
 مألانە کرد، کە یەکیان لەتەکا جۆز بۆ خاکی نۆزەخ کۆچی کەربوو، ئەو
 نیشتمانە جۆز درووستی کەربوو، کۆمەڵێکی پێکھێنا و ناوی (کەس
 وکاری پەڕەندیداران) لێنا، هەموو کەسانی نزیک قوریانیان تێدا
 کۆکەدەو، هەموو بەلگەنامە و دانپێتەکانیان لەلایەن ئەندامانی پێشویی دژ

بە جۆنز بوون، تا بۆ ھەزار سأل حوكم بدریت، تیمۆسی ھەر ھەموو ئەوانەى ھەلگرت و بەرەو واشنتۆن كەوتە پئ، نۆر بویرانە خۆى بە كۆنگرېسى ئەمريكيدا كورد، سویندى خوارىبوو، دەرەنەچیت تا حكومەتى ئەمريكى نەجولیت.

تیمۆسى گۆبەنئىكى گەرەى لە كۆنگرېس نایەو، ئەندامىكى كۆنگرېس پیاوئىكى دل نەرم بوو، بەدەنگ كېشەكەى ھاتەو، ئەویش (لیۆ پایان) بوو، برپارى دا دنیا لە جیم جۆنز بەینیتە دەنگ و ئاور لە ژێر پئى بكاتەو.

ئەو شەوانە ھەرچى كەنال و پاگەياندى ئەمريكابوو ھاتنە سەرخت، ھەرچى خەلك بوو ھاواريان بەرزەو كورد و دلوايان لە حكومەتى ئەمريكى كورد بچولیت، كۆنگرېس ھاتە دەنگ و برپارى دا كۆمەلئىك لئكۆلەر لە ئەندامانى كۆنگرېس لەتەك (لیۆ پایان) و نۆرىك لە كەس و كارى پەيوەندىدارەكان و نۆرىكیش لە پاگەياندىكارەكان و وئەنگران سۆسەى خالەتەكە لە جۆنزتاون بكەن، پۆژىكبوو، لە مئووشدا تا ئەمۆ خالەتى وا پووى نەداو.

لەوئ لە ناو جەرگەى جۆنزتاون، جۆنزوتارى دەدا، وەلئ ئەمجارە مئشكەكانى بە ئەفبونی قسەگەلئىكى تاییەتى بۆ دەكرن، جۆرىك لە بكۆژ، ھاوارى تیايان دەكرد و بیری دەخستەو:

- ئەى پئست پەنگاو پەنگەكان ژيانتان لە ئەمريكا چۆن بوو؟ خەلكى چۆن تەماشای دەكرن، قەد پۆژىكى خۆشگوزەرائتان بئنى؟ دلئكتان بئنى بەزەى پیاوانا بئتەو و خۆشنانى بویت؟ كەس دەستى سۆزى بەسەرتانا ھئنا؟ من پئغەمبەرى خودام بۆ ئئو ھاتووم، بە ھەناسەى پوچى پئوژ ھاتووم، بۆ ئەوئ بئرتان بخەمەو كە ئئو لای خودا مۆفئ خۆشەوئستن، وەلئ ئەو

دوله ته ی ناوړه دم کرد، وازتان لی ناهیتن، سووتان دهکون تا له قزتان
پاکیشن و دهیانه وی بتانگړنه وه ناو په گه زپه رستی خوین، نامادهن
خوشه ویستانم له تکیان برونه وه؟ نهی گهلی من باوه پتان پیکردم.
به دم هاوار کردن و گریانه وه:

- توومه تی قیزه ونم ده دهنه پال، وهک چوڼ مه سیحیان توومه ت بار کرد و
له خاچاندا، نهی کوپانی په رستگا لیده گه پین له خاچمان بدهن؟
خه لکه که به (نا) هاواریان لی هه ستا...

- به جل و بهرگه پوشته کانیان و به سیمای دروژنه وه بو ئیره دین، لیتان
ده پرسن هه ست به چی دهکن، پیتان ده لنین نه مریکا دایکه به سوزه کتانه
و گرنگیتان ویده دات، نهو دایکه ی پوژیک له پوژان هیندییه سووره کانیان قه
کرد، نهو جا بانگه وازی ولاتی نازاسیان دا، نهو دایکه ی نه بوونیتان تیا بینی،
ده زانن چییان پی ده لنین؟ پیتان ده لنین برون بو نوره خ.
دهکونه چه پله ریزان...

- من چاک نه مریکا ده ناسم، به یارییه کانیان ده زانم، کاتیک ده پونه وه،
سو پایه ک پر چهک دهکن و ده دهنه سهرتان، پیاوانیکی چهک به ده ست که
ده ست له کهس ناپارینن، زن بیت یا مندا ل، وهک چوڼ له فیتنام گتیرایان.
نه گهر هاتن قرمان بکن و شکومان بنینه ژیر پیتانه وه، من نه مړو پیتان
پانه گه ینم چی دهکین. ده زانن چی دهکین؟ وا له جبهان دهکین
به سهراتمان بگړنه وه، نهک وهک تیروریست وهک نهو هی پیلانی بو ده گتړن
له ناو پوژنامه کانیاندا بینووسن، نیمه وهک پاله وان در دهک وین، تا له نیمه وه

تیڤگن کۆمه لڭای بی جیاوازی و دهسه لاتیکی دادپهروهه بیته کایهوه، هه
هموو خه لک یه کسان بن، په تکرده وهی په گه زپه رستی، ئا ئه وهیه ئایینی
هه ق، نه ک ئه و ئایینه ی له مینه ره کانه وه هاواری بۆ ده کهن.

ده زانن ئه گه ر هاتن بۆ قه کرینمان چی ده کهین؟ ده زانن چۆن به بی چهک
به رهنگاریان ده بیینه وه، پئی نادهین به و دهسته قیزه و نانه یان ژیا نمان به رن و
دواتریش ئه وهی نه شیت له سه رمانی بنووسن، ئیمه بۆ خۆمان ژیا نی خۆمان
وه ره گرین، ئیمه ی که خۆمان ده کوژین.

هاواریان لی هه ستا و خوینیا هه لچوون...

ئاوها هه زار که س موگناتیساوی خه و ده کهیت، واشده کهیت هاوار به ناوته وه
بکه ن، تۆش فه رمانیان پیده دهیت خۆیان بکوژن، تیگه یشتیت؟ جۆنر نمایشی
چۆن خۆ کوشتنی بی ئازاریانی ده کرد، مه شقی تاییه تیانی ده کرد، که بوو
به نیوه شه و زهنگه کانی ئیش پئی ده کرد، هه ر وه ک ئه و زهنگانه ی بۆ جهنگ
لیده دران، له مایکرو فۆنه که شه وه وتاریکی ده دا، شه وی سپی، شه وی سپی،
خه لکه کهش له خه وه کان بیدار ده بوونه وه و به ره و ناوچه ی سه نته ر
به رپیده که وتن، ده یانبینی له سه ر مینه ره که وه ستا وه ده یه وئی وتار بخوینیت،
ده لیت:

ئه گه ر باروئۆخ وایکرد خۆمان بکوژین، ئه وه پێویسته مر دنتیکی جهنگا وه رانه
بیت، بۆ سه رفرازی جیهان، چه تمه ن مه ر دنتیکی ئازارای نایت، ئیمه ئه م
خواردنه وهیه ده خوینه وه، به چێژه که تامی توو ده دات، تیکه له به ژاری
سیانید، ده مرین و ده ستی یه ک ده گرین، جوانترین مر دن ده مرین، ده مرین
بی ئه وهی هه ستی پێیکهین، مرۆفایه تی ئه م مر دنه ی ئیمه ده کات به میژووی
جهنگا وه ره کان.

بى ئاڭاكان بەدەر لەو ھەموو، ھەر ھاواريان دەکرد.

بەدەر لەو خوین گەرمییەیان، مارسلىن نوودلېو لە ستىفانى كوپى، كە لە جىم بووبوى، نووكە ھەژدە سالانە، ئەگەرچى سۆزانی كچى جۆنز باوكى جېھىشت كە زانى مېشكى تىكچوو، وەلى ستىفان لە جۆنرتاون لىلياندا دەژيا، خەزى بە تۆپى باسكە بو، تا باوكى كردى بە سەركى تىمى باسكەى جۆنرتاون، تەنانەت واىكرد يارىيەكيان لەتەك جۆرجتاون بۆ پىكبخات، وەك يەكەم ھەنگاو بۆ دانپىدانانى تىمى جۆنرتاون لە شارەكە.

ھەر بەپاستى تىپەكە چەندىن يارى فەرمى كرىبوو، ستىفان بۆ يەكەمجارى بوو ئامادەى يارى بىيىت، مارسلىن ھاتە لای ستىفانى كوپى داواى لىكرد بە زووترىن كات لەتەك تىپەكە بە بيانوى يارىكردن شارەكە جى بھىلئىت، پىيگوت ھەر ھەموو ئەو خەلكەى شارەكەيان دەمرن، كوپى خۆم منىش نامەوئى بمرىت، دەبىت بژىيىت، تۆ كوپى، بەدەر لەو ھەى جۆنز پىنگر بوو كۆپەكەى بپوات، وەلى بە بيانوى يارىكرىنى تىپەكە پىي پىدا.

※

※

※

ئەندامى كۆنگرېس (لىو پايان) لەگەل كۆمەلىك لە خەلكىى دواى ماندووبوونىكى ژۆر بەنىو دارستانەكە لە جۆنرتاون دابەزىن، گەشتىك لىيى حالى دەبىت ئەوانەى لە جۆنرتاونن خەز بەو ھە ناكەن تىيدا دەرىچن. خەلكەكەى جۆنرتاون لە بىناى سەنتەرى شارەكە كۆپوونەو ھە بەدەم كۆرانييەو ھە مايان دەكرد، ئەو ھە خواردن و خوارىنەو دلىانى خۆش كرىبوو، پايان و لىكۆلەرەو ھەكان لىرەو لەوئى لەتەك خەلكەكە دادەنىشتن و برسىارى ھەموو شتىكيان لى دەكردن: ئەم شوپىنەتان پى باشە يا باش

نییه؟ که سیک دژ به ئاره زووه کانتان ئیوهی ده سته سه کربووه، که س ئازارتان دعات، یا به شیوه یه کی ناشرین رفتار تان له ته کا ده کات؟ وه لامه کان له لاین خه لکه که ی (جۆنرتاوان) هوه ئه و شوینه باشتترین جیگایه به نسیمان بووه، تا نه مرین تیا ده رناچین.

پاگه یاندنکاره کان و وینه گران شیدیوی ئه و گه له دلخۆشه یان گرت، پاگه یاندنکاره کان باوه پیا ن ده کرد ئه و خه لکه چۆنه وا له ناو دارستان خۆشگوزهران، ئه ی ئه و هه موو سکا لایه ی له ئه مریکا دژیان ده رچووه، چین؟ نه یانده زانی جیم جۆنز پاشای میشک گه مژاندنیانه، ته نها دوو رسته له وتاره که ی به رامبه ر به مانگیک له وتاره کانێ کلێسه کانه که میشکیانی گه مژه کربووه.

بۆ پاراستنی ئاسایشی جۆنرتاوان ده بوو جۆنز پاسه وانی چه کداری تاییه تی هه بیته، ناویانی لیتابوو به تالیۆنی سوور، له ناو ئاهه نگه کان به چه که وه بلّو ببوونه وه، سۆسه ی خه لکه که یان ده کرد، نه بادا دژ به جۆنز قسه یه کیان له زار ده ریچیت، به تاییه ت ئه مریکای تاوانبار، به ده ر له وه ی میشکیانی گه مژاندبوو، هه ندیکیان هه ستیان ده کرد ده سته سه رن، جۆنز ته نها زمانیکی درێژه و هه ر هه موویانی به ره و فه وتاندن دعات. کانتیک یه کیک له لیکۆله ره وه کان به نیتو خه لکه که دا ده گه پا و پرسیا ریانی لێ ده کردن، که سیک شانیکی لیدا، به و ئاوا یه ی به ریکه وت شانی به رکه وتوو، لیکۆله ر (لیری) ته ماشای ئه و که سه ی کرد، داچه مییه وه و کاغزیکی له سه ر زه ویه که هه لگرت و دایه ده ست لیکۆله ره که و پیتیگوت:

- گه وره م داوا ی لیبور دنت لیده که م، ئه م کاغزه ت لێ به ره وه بوو.

کابرا بزه‌یه‌کی بۆ (لێڤ) کرد و نوور که‌وته‌وه، (لێڤ) لێکۆلەر کاغزه‌که‌ی کرده‌وه و بیینی تیا نووسرابوو:

" تکاتان لێده‌که‌م لێره ده‌رمبه‌یتن، من و مۆنیکای کچم ده‌ریکه‌ن " واژو (فێرتۆن) لێ به کاغزه‌که‌وه خۆی گه‌یانده (پایان)ی ئەندام کۆنگرێس و کاغزه‌که‌ی پێدا، به‌دزه‌یه‌که‌وه ئیشاره‌تی بۆ ئەو پیاوه کرد، که کاغزه‌که‌ی پێداوه و ناویشی (فێرتۆن)ه، پایان له فێرتۆن نزیکه‌وه بوو، که له‌ناوه‌پاستی خه‌ڵکه‌که بوو، له‌تنیشت فێرتۆن وه‌ستا و بزه‌خه‌نه‌یه‌کی دیبلۆماسییانه‌ی بۆ کرد، چون ئە‌وه‌ی خۆش‌فتماری له‌ته‌کا بکات، به فێرتۆنی گوت:

- هه‌ر به‌پاست تۆ ده‌ته‌وێ لێره بپۆی؟

- به‌لێ، تکاتان لێده‌که‌م خۆم و کچه‌که‌م لێره ده‌ریه‌یتن.

پایان به‌ده‌م ته‌ماشای کردنی به‌ر پێی خۆی، گوتی:

- به‌یانی هه‌ریووکتان له‌ناو فرۆکه‌که له‌ته‌کمانا ده‌بن.

پیاوه‌که به‌ ترسه‌وه گوتی:

- ناتوانین تا به‌یانی چاوه‌پوان بین، تۆ ناترسێی لێره له‌خه‌ته‌ردای، ئەم

شوێنه ئۆزه‌خه .

به‌ده‌ر له‌و وته ترسناکه‌ی شه‌وێ هه‌چ پووی نه‌دا، که به‌یانی له جۆزتاوان بووه‌وه، مارسلین بۆ بواجار له‌ته‌ک هه‌ندێ لێکۆلەر پیا‌سه‌ی ده‌کرد و باسی ژیا‌نی جۆزتاوانی بۆ ده‌کردن، به‌تایبه‌ت نه‌خۆشخانه‌که‌و باخچه‌ی مندا‌لان و قوتابخانه‌که، به‌ شانازییه‌وه باسی له‌خۆشگوزهرانی مندا‌له‌کان ده‌کرد، بواتر جۆز له‌ته‌ک ئە‌ندامی کۆنگرێس پیا‌سه‌یان ده‌کرد، پایان به جۆزنی گوت:

- پانزە كەس لە ھۆزەكەت داوايان لى كىرەوین لەتەكمانا بېۆن، ئەو ھەپتە
لىك دەھەپتەو؟

جۆنز بە دەنگىكى بەرز ۋەلامى داياوھ:

- با بېۆن، ئەوان لىرە باشتريان دەست ناكەوئەت بۆ ژيان، بەرپۆز پايان ئەو
پياوھ لەوئ دەپىنى؟

پايان ئاوپى داياوھ فېرتونى پىنى، ئەو ھى كاغزەكەى پېداپوو، جۆنز گوتى:
- فېرتون خۆى و كۆپەكەى ھاتن بۆ جۆنزتاون لەتەكمانا بۆن، ئەمۆش
داواى لە بەرپۆزان كىرەو ئىرە جېبھېلئەت، خۆى و خۆشەويستەكەى ئىرە
جېبھېلئەت، ۋەلى ئەو ھى تۆ نايزانى، فېرتون بەچاكى زانى كۆپەكەى لىرە لە
جۆنزتاون جېبھېلئەت، دەزانئەت بۆ دەپەوئەت كۆپەكەى لىرە جېبھېلئەت؟

پايان گوتى بۆ شل كرد، چۆن ئەو ھى ئامادەپە ھالى پەت، جۆنز گوتى:
- ئەو چاك دەزانئەت ژيانى كۆپەكەى لە ئەمىرىكا دەپەت بە ئۆزەخ، ئىوھ
زۆرتان ماوھ تا سىستەمى پەگەزپەرسى ھەلۋەشېننەوھ، مندالىكى
پەشپەستى ۋەك ئەو ھەلى ژيانى شگۆمەندى لە ئەمىرىكا بۆ ئەو كوانئ.

پايان دەستى ناپە سەرشانى جۆنز و گوتى:

- بەرپۆز لە قەسكەنتەوھ ھەست بە خەمت دەكەم، خەمى ناوئەت، 15 كەس
لەئىو ھەزار كەس لات دەردەچن، بۆ كۆنگرېس دەگەپمەوھ، پېيان دەلئەم
ئەو شەست كەسەى لەتەكمانا چووبوون بۆ ھىنانەوھى كەس و كاريان، كەس
لە كەسو كارەكانيان ئامادە نەبوون بگەپمەوھ، پېشيان دەلئەم ھەموو شىتەك
لە جۆنزتاون باشە، تۆش پياوئەكى باشەت.

تیمه که و پانزه که سه که ی له نئو هه زار که سی جۆنرتاون داوایان کربوو
بکه پینه وه .

※

※

※

جۆنزه به سه ره مینه به که وه وه ستا، تا شه را به مەستبوون به گوئی به ئاگا کاند
بکات، جۆنزه گوئی:

- حکومهت هات و پویشته، پانزه له نه وه کانی ئیمه ی برد، ده زانن له وێ
له ته کایان چی ده که ن؟ دادگاییان ده که ن و ده یان خه ته توونی زیندان تا بۆ که ن
ده که ن، نه وه نده نابات و به چاوی خۆتان ده بینن ئاسمان سه ر یاز به سه ر مانا
ده بارین، نه وه نده زۆر له ژماردن نایه ن، گووله بارانمان ده که ن، هه ره که
نه وه ی ئیمه به راز به ی و به مانکوژن، به گه لی نه مریکای مه زن ده لێن، چووین
بۆ نه وه ی ئازانیان بکه یه ن، ئیمه یان به تیرۆریست لێک دایه وه، ده ستیان لێ
کرینه وه. ئیوه خۆشه و یستری که سی منن، مه زنتری شتیکیش که پوو
ده دات، چاوپیکه و ته کانتانه که را که یان ده نه کان له ته کتانا کریمان، نه و ده م دونه
تیده که ن چۆن شارێکی جوان دروست بکریته، دوو زمانی تیا نه بیته،
ده و له مه ندی نه فره تلێکراو و تاوانباری تیا نه بیته، له ئیمه وه فیڕ ده بن
کۆمه لگایه کی دروست بپینه ئاراوه، ساده و جوان که س ئیره یی به که س
نه بات، شارێک وه که جۆنرتاون.

كەسپك ھاتە لاي جېم و بەگوئىدا چىپاندى، خۇي پىنخۇست و دىرژەي بە
 وتارەكەي دا، ئەمجارە دەنگى مۇدانەي لى ھەلبېرى و گوتى:
 - ئەي گەلى جۇنرتاون ئا لەم چىركە ساتەدا، كە ئىمە سەرقالى قسە
 كوردىن، كەچى تىمى كۇنگرس لە ئامادەباشىدان بۇ ناو فېركەكانيان، بەم
 بۆنەو بەتالىۋنى سۈر لە كوپە بە ئەمەكەكانمان لىيان ھاتتە دەست و
 گوللەبارانىيان كىرن، ھەر ھەموو تىمەكە بە پانزە كەسەكەي خۇشمانەو
 كۇژدان، وان لەناو خويىنى خۇيان، دەزانن بۇچى وامانكر؟
 بىدەنگى خەلكەكە بۇ خۇي چاۋەپوانى ۋەلامى جۇنر بوو:
 - تا ئوچار بىر نەكەنەو، ئەو دەنگەي ناختان ۋەسۋەستەن نەكات،
 جىگەرەۋەي ئەۋەش ھەيە كە لەسەرى پىككەوتوۋىن، نۋاي ئەو كۈشتارەي
 تىمى كۇنگرىسى ئەمىرىكى نەك ھەر سەربازمان بەسەرا دەبارىنن، بۇمب
 بارانىشمان دەكەن، ئەمىرۇ ئىمە دۇايەتى دەۋلەتتىك دەكەين، ئەۋەش بۇيە
 دەكەم، سۈر دەزانم ئەگەر كەسىشمان لىيان نەكۈشتايە، دەستبەردارى قىر
 كىرمان نەدەبوون، ئەي گەلە چاۋنەترسەكەم، ئىۋە لەم جىھانە تاكن، ئىۋە
 مېژۋى مۇقايەتتىن، ئىۋەن يەك دەست بەرامبەر سەرمایەدارى دىرندە
 وىستانەو، كە ھەموو شىتېكىيان بۇ خۇيان دەۋىت، مال و ھالى خۇمان
 جىھىشت، لەبەر كىشەيەك باۋەپمان پىبوو، كۆمەلگايەكى يەكگرتو
 پىكېيىنن، باۋەپمان بە پەگەزىرستى نىيە، كۆمەلگاي جۇنرتاون
 كۆمەلگەيەكى مۇف دۆستە، ئىمە وانەيەك بە مېژۋ دەلىينەو قەد لەبىر
 نەچىتەو.

- ئەى جۆنزاوانەكان ئەمىرۇ پۇزى كۆتايى مەزن و نەمرەكە يە كە ھەموومان دەينووسىنەو، بە پىرۇزى پوچى پىرۇز پوچمان دەگاتە شانشىنى ئاسمان، دەستمان لەناو دەستى يەكدا، لەناو دەستى مندالەكانمان كە لەتەكمانا ئەو گەشتە پىرۇزە دەكەن، و...

مارسلىن كە گوئى لەناوين قسە بوو، ھاوارى كرد، ويستى شتىك بلىت، وەلىن پاسەوانەكان دەمىيان بەست و پەلكىشيان كرد و لە ژورىك بەندىيان كرد، بەدەر لەوہى پەزامەند بوو لە خۆكوشتنى بەكۆمەل، وەلىن بۆ مندالەكان پازى نەبوو، پوچى ئەوہندە نەشيوابوو بگاتە كوشتنى مندالەكان، دەمبەستن و بال بەستن و بەندكردنى مارسلىن بەو شىوہە نامە يەكبوو بۆ ھەموو ئەوانەى گوئيان پانيرابوو، ئەگەر مردن بە شەرابى ژارلوى نەبىت، ئەوا بەدەستى پاسەوانەكان دەبىت، ئەوہ بەھىزترىن خالى وتارەكە بوو.

بەرمىلەكانى نۆشاوى توو بە سيانيد تىكەل كراو بەسەر شانى پياوانى جۆنزوہە ھاتن، بەرمىلەكانىيان لە گۆرەپانى سەنتەرەكە داناو دەست بە ئاھەنگ كرا.

دەبوو بەر لەگەرەكان مندالەكان بمرن، ئاھەنزوولەى دايكان بەرزەوہبوو، مندالەكان لە يارىكرىندا بوون، واياندەزانى يارىيەكى تازەيە، لە خوشيا بۆ يارىيە تازەكە لەكىپركىدا بوون، يەكەم پەرداخ لەبەرمىلەكە ھەلكىشرا و درا بە يەكەمى ريزەكە، كاتىك شەرابەكەى نايە سەرەوہ، لەخوشيا ھەلدەبەزى و ھاوارى دەكرد ئەو شەرابە چەند بە تامە، يەك لە پاسەوانەكان باوشى پيا كرد و لەبەر چاوان نوورى خستەوہ، بەتايبەت ئەو دايكەى ئاواتەخوازىبوو بەر

له مندا له کە ی بیخواردایه ته وه، وه لئ بۆ چرکه یه کیش مردنی کورپه کە ی به بهرچاویه وه نه بینیا یه .

سێ سه د مندا ل خه نده یان لئ بپا، پو حیا به رزه وه بوو، نه و جا پیاوان و ژنان پریشان به ست، نه گه رچی نه وه تابلویه کی سیریا لیه که س ناتوانیت له وینه کیشانی سه رکه وتوو بیت، په گه زگه لیک ی په نگا و په نگ له نیو دارستانیک ی گوما وه ستاون، ژماره یان خۆ ی له شه شسه د که س ده دات، شه رابی ژاروی به نو شاری (توو) وه وه ده خۆ نه وه به رده بنه وه، به سه ر یه کا که له که بوون، نه وه دوا ی مردنی مندا له کان بوو.

له نیو پرزه کان شه یتان سه ری بۆ ئاسمان به رز کرده وه و وتاری ده گوت، ده یگوت:

- هه موو په یام به رکانی پیشه نه و گوتبوویان ناتوانیت ژیانم لئ بستیت، نه وه مولکی منه، نه گه ر ده ست برژ کرد کوتای به ژیانم به یت، نه و خۆم کوتای به ژانی خۆم دیت، چاکتره له وه ی بیده مه ده ستی تۆ کوتای پی به یت، نه وه مولکی تۆ نییه، که هاتووین و لێ ره گر ده وینه ته وه، له م گر ده وینه وه پی رزه بانگی ناشتی ده دین، نه هاتووین بۆ جه نگ، نه شهاتووین بۆ تووندو تیژی و بق کینه هه لگرتن، ئیمه له ده ست گشت نه وانه هه لهاتووین، وه لئ لیما ن ناگه رین، خیا نه تمان لئ ده که ن، وه ک چۆن خیا نه تیات له مه سیح کرد، نه مرۆ شوینکه وتوو ی مه سیح ده بین، بۆ لای مه سیح به رز ده بین وه، له ته ک مندا له کانمان به رام به ر خودا ده وه ستین، ده ست له ده ستی یه ک بنین، له ته ک یه کا به مرن، نوو دل نه بن له وه ی بۆی هاتوون.

کەسانیک هەبوون پەتیانکردووە شەرابەکە بخۆنەو، وەلێ ئەو کەسانە لە لایەن پاسەوانەکانەو مێشکیان دەپیکرا، ئەوانی ئواتر ترسان، پێیان باشتەر بوو شەرابەکە بنێنە سەر، مەرووف بەردەوام زۆلێ دەکرد، بێ ئاگان، تا هەنووکەش...

ژمارەکان لە کەمیان دەدا، بەردەوام بەنوازی یەک بەردەبوونەو، جۆنز لە هاواری خۆی نەدەکەوت:

- گۆچی بەهاوار و گریان و لالانەو مەدەن، مردن هەزار جار باشتەر لە دەپۆژ ژیان کە ئەوان دەیانەوێ، ئێوە چاک دەزانن چی لەوان چاوەڕوان دەکەیت، ئامادە بن بۆ ئەوەی بۆی هاتوون، پێی مەدەن کەس ژیاانتان ببات، ئەگەر نەتوانین بە ناشتیانە بژیت، با بە ناشتیانە بمیرین.

مارسلین لە ژوورەکە دەریانەیتا، بەز بۆ لای جۆنز پۆشت، تا لەبارو نۆخەکە حاڵی بێت، بینی لەسەر زەویەکە کەوتوو، دەمی کرلووتەووە بەنتۆچەوانیشیەووە چالێکی بە فێشەک پیکراو، ئەو خەلکە ی بینی بەسەر یەکا کەوتبوون، ئەوەشی بۆ ناو دارستانەکە هەڵات، مایکروۆفۆنەکە بێدەنگبوو، هەر هەموو بەوازی ژارەکەووە مردبوون، مارسلین پەرداخەکی لە بەرمیلی ژارەکە هەلکێشا و نایە سەرەو، نواین قوریانی بەسەر خاکی جۆنرتاون بەرەو بوو، شەیتان کوتایی ئەو چیرۆکە بەدەستوخەتی خۆی نووسیەووە واژۆی کردبوو.

بێدەنگی هەمووانی گرتەو، فرمیسک بەچاوانی ژنانەو هاتە خوارەو، چاوانی پیاوانیش ئەبەلق بووبوون، بەدەر لەوەی لەبەرەو کەرەساتەکم بیست، وەلێ گێڕانەووەی بەسەر هاتەکە لە کەسیکی نزیک لە ستمکار وات لێدەکات

حالتەكە تېگەيت، وەلى ئو حىكايتە كېشەيەكى نايەو، چۈن
 دووقايىيەكى دەروونى لە چاوانى دانىشتواندا لەنئوان بەزەيى و پق لەتەك
 جۆنز، لەناخەو لەرزم لېھات، بەپاستى مړوف سۆزدارە، دەتوانيت بە قسە
 بيانگريته خۆت، چى وەك زمانە، ژنە ھىندىيەكە لەنئو فرمېسكەكانيدا گوتى:
 - من باوہ پ ناكەم ژن بتوانيت دەستى بچيته كوشتنى مندالەكەي، نەك
 تەنھا ژنيكيش، بەلكو زۆريك لە ژنان، ئو وە چ شيتيىيەكە تووشيان بوو؟
 بەلكو ئو وە چ شەيتانيكە ؟!

سۆزان گوتى:

- خانم باوہم پېيەك، من لە جۆنرتاون ژياوم، لەتەك خەلكەكەي مامەلەي
 ژيانم كرىبون، ئەوان گەرەترين توژن سادەو دلساف پەزامەند بەو ژيانەيان،
 ئەوان قورىانين.

دانم بەخۆما نەگرت و گوتم:

- باسى كام باشى دەكەيت؟ ئەوانە تاوانبارن بەدەستى خۆيان مندالەكانى
 خۆيان كوشت، ئىستاش لە نۆزەخ تا مەتايە دەسووتين.

تەماشاي سۆزانم كرد، فرمېسك بەچاوانىەو ھاتە خوارەو و گوتى:

- حوكميان بەسەرا مەدە، تۆ لەتەكيانا نەژيائى، ئەوانە ئاشتىخواز بوون،
 تەنانەت دەمەقالى بچووكيشيان لەتەك يەكا نەبوو، زۆريەيان بەدەست
 پاسەوانەكانەو كۆژان، خۆيان نەكوشت.

شارلۆتان بۆ گورپنى بابەتەكە ھاتە بەينەو و گوتى:

- سۆزان خاتون، تۆ گوتت باوکت به فیشهک کوژابوو، خۆی خۆی
کوشت، یا یه کێک کوشتی؟

سۆزان سه‌ری داگرت و خه‌م دایگرت و گوتی:

- باوکم پیاویکی زۆر سالج نه‌بوو، ترستۆک بوو، هه‌رکاتێک گوئی له‌ناوی
حکومه‌ت بوايه‌ په‌نگی ده‌بووه‌ زه‌رده‌چه‌وه‌، نه‌گه‌ر ئازابوايه‌، له‌و شه‌رايه‌
ژارابووه‌ی ده‌خواردوه‌، مردنێکی بێ ئازار بوو، پێموایه‌ت باوکم ده‌یویست نوای
کوشتنی ئه‌و خه‌لکه‌ هه‌لپێت، یه‌ک له‌ پاسه‌وانه‌کان کوشتی.

ئایه‌تێکی قورئانم بیر هاته‌وه‌ "کاتێک شه‌یتان کرده‌وه‌ کانیانی بۆ پاراندنه‌وه‌و
گوتی ئه‌مۆ هه‌چ که‌س به‌سه‌رتاندا زāl نایه‌ت و بیگومان من په‌ناده‌رو
پارێزه‌ری ئێوه‌م، ئه‌مجا کاتێک هه‌ربوو ده‌سته‌که‌ پوو به‌ پووی یه‌کتر بوونه‌وه‌،
شه‌یتان پاشه‌و پاش خۆی کشاندوه‌و گوتی، به‌پاستی من به‌ریم له‌ ئێوه‌،
ئه‌وه‌ی من ده‌یبینم ئێوه‌ نایبینن"

(شرۆڤه‌ سوهره‌تی ئه‌نفال، ئایه‌تی 48)

سۆزان به‌خه‌مباریه‌وه‌ قسه‌که‌ی ته‌واو کرد، دۆش دامابوو، چون ئه‌وه‌ی بیر
له‌شتێک بکاته‌وه‌:

- نوای ئه‌وه‌ی دایابم منیان له‌ هه‌تیوخانه‌ گرته‌ خۆیان، باوکم به‌رده‌وام
ئه‌وه‌ی ده‌دایه‌ به‌رگویم " که‌چه‌ نه‌فره‌تلیکراوه‌که‌م که‌لکی هه‌چی نییه‌"
له‌دوره‌وه‌ گویم له‌ده‌نگی بوايه‌ له‌رز ده‌یگرتم، که‌ گه‌وره‌بووم، زۆر له‌لایان
نه‌مامه‌وه‌، لێیان دوور که‌وته‌وه‌، باوکم به‌ری لێگرتم تا نه‌پۆم، چینه‌تکی باش
لێیدام، تا خۆم لێیان دزیه‌وه‌.

ژنه هیندییه که ههستایه سهر پێ و دهستی نایه سهر سهری سۆزان چون
 ئهوهی ئارامی بکاتهوه، نازانم چۆن بوو، تهماشای ئهوه کهچه سهرپۆش
 بهسهرهم کرد، که لێماندا بوو، ئهوهی گویمان لهدهنگی ههر نهبوو، ههچ
 کۆمیتتیکیشی لهسهر ههچ شتیک نهدهکرد، دهمانبینی خهم بردهبوویهوه،
 چاوهکانی کاریگهری بهسهرهاتهکهی سۆزانیان بهسهرهوه بوو، پیاویکی
 تهمن شهست سال لهتهنیشتییهوهبوو، ئهوه پیاوه قره سهری نهرمی زیوینی
 ههبوو، تهماشای سۆزانی کرد و گوتی:

- خاتون، چیت لهجۆزتاوان بینی وایلیکردی ههلبێتی؟ جیم جۆز
 سیسته میکی سۆسیالیزمی لهوێ دانیهنا بوو، دادپهروهری بۆ ههمووان
 دهسته بهر بکات، خهڵکه که بهو ژیا نهیان دلخۆش نه بوون؟

سۆزان فرمیسکهکانی سپییهوهو گوتی:

- ئیمه له جۆزتاوان بینیمان پاسهوانهکان لولهی تفهنگهکانیان پوو
 کردبووه ئیمه، ههر ههلهیهک یا تهوهزهلییهک له کارکردن، بهرامبهرمان
 تووندو تیژ دهبوون، ئهگهرچی زۆریهی دانیشتوانی جۆزتاوان پیر و
 مندالبوون، تهنانهت باوکیشم له پهيامهکهی راستگۆ نهبوو، که پرتیک گویم
 لێبوو لهتهک بهرپرسیکی شوعی دهیگوت من بێ باوهپم، باوهپم به ئاین
 نییه، کهچی لای خهڵکهکهشی دهیگوت من نێردراوی خودام، شتگهلیکی
 سیکسی قیزهونی لهتهک ژنان و ئهوه مندالهی نزیبووی دهکرد، پێم شهرمه
 باسیان بکه، ئهوه بهشیکی ئهوه هۆکاره وایلیکردم لهو شوینته ههلبێم.
 ههناسهیهکی ههڵکشاو گوتی:

- له جۆنرتاون تو به ته وای له جیهانی دهره وه دابراوی، نه ته له فۆن و نهیش ته له فیزۆن له وئ هه بوون، ته ندرووستی و خویندن له وئ دیاری کراو بوو، که سه نزیکه کانی جۆنر پشکی زیاتریان له هه موو شته کاند هه بوو، کیشه گهره که باوکم بوو، دهستی به به کارهینانی ماده هوشبه ره کان کردبوو، نهویش له کاتی وتاره کانیدا ههستم پیکرد، ده می تیک ده ئالو زمانی لاله په تهیی بوو، چون نه وهی گوئ له وتاری گه مزه یه یک بگریته، خووپه وشتی نامۆ بوو، وهک نه وهی به ئاشکرا میزی ده کرد، باری ته ندرووستی خهراپ بوو، ته نانه ته له پۆشتندا ده بوو یه کیک دهستی بگریته.

شارلۆتان کیشای به میزه که و گوتی:

- به پڕیزان با وایته، نه مه کوتایی دانیشته که مانه، خاتوو سۆزان هه ره هه موومان دلمان لاته، پوچی هه موو قوریانیانی جۆنرتا و نیش ئارام و شاد بن.

خه لکه که بلوهی لی کرد، دابهزیمه باخچه که هه ناسه یه کی پاک و خوش هه لمزم، توپی به سه رزه نشتییه وه پتی گوتم:

- کاکه شیخ، نه وهی له وئ باست کرد هه له بوو، نهو داماوانه فیلیان لی کرابوو، چون ده لییت وان له دۆزه خدا؟

به تووپه ییه وه لیم پوانی و گوتم:

- توپی به سه ره مووده کانیا ندا دینیته وه؟ نه وانه کافرن، خوا نه ناسن، هه ره هه موویان بۆ ناو ئاگرن، خودا نه یگوتوه (وه هه ره که سیك دوا ی هه ره

ئابىنىك بىكەۋىت جگە لە ئابىنى ئىسلام ئەۋە لىتى ۋەرنەگىرەت ۋە ئەۋ لە پۇژى
دوايىدا لەزەرەرمەندانه))

شەرۋەقەى سورەتى ئالەمەران ئايەتى 85

تويىبە بە حىرسەۋە گوتى:

- كاك شىخ (يەبتەغى) يانى داۋاي ئابىنىك دەكات بىجگە لە ئىسلام، ئەۋان
ئىسلاميان نەزەنىۋە تا داۋاي بگەن، گەمژەبوون ۋە شەيتان زەفرى پىتھىئان،
تو كىلى ئۆزەخ ۋە بەھەشت پى ئىيە، تا ...

لە دلى خۆم ورد بوومەۋە ۋە ئامادەى تووپەيم لەناخا ھەلچو:
ئەۋەى مەن دەمەۋى بىلم ئەۋەيە كە خدا فەرموۋىەتى ۋە ھىچىش بۆ زياد
نەكردۋە .

پىشتم تىكرد ۋە بەرەۋ ناۋەۋەى دارستانەكە بەرپىكەۋتم، باخچەكەم بۋارد، تا
بزانم ئەۋدىۋى چى لىۋە ديارە، دىمەنىكى تا بلىتى دىگىر ۋە جوان گۈمىكى
گەۋرە ۋە ئاۋىك چۈن زولال، مانكى لەباۋەش گرتىۋو، بەسەرىۋە ۋە سىتام ۋە
بىرم لەۋە دەكردەۋە كە گۈپم لىۋىۋو، نازانم تۆرەى مەن كەى نىت قسە بگەم،
ئەگەر پىزىەندىيەكەيان بە پىتى ناۋىۋوسىنى ھاتنى خەلكەكە بىت، ئەۋا مەن
دەكەۋمە كۆتايى ھەموۋيان .

- شىخى پىرۋز سەرمایەدارى چۆن دەبىنىت؟

ھەر بە نرگەى دەنگەكەى ناسىمەۋە، كە لە فىشكەى مار دەچو، ئاۋىم لى
دايەۋە، لەپىشتمەۋە تەماشاي گۆمەكەى دەكرد، بەپاستى پىمگوت:

- سه‌رمایه‌داری سیستمی هه‌له‌یه، ده‌وله‌مهنده‌کان ده‌وله‌مهنتر ده‌کات و هه‌ژاره‌کانیش هه‌ژاتر.

به چاوه‌ شینه‌کانی دیقه‌تی چاوه‌کانی دام، هه‌ستم کرد له‌تاریکی‌دا ده‌دره‌وشینه‌وه، گو‌تی:

- ئه‌ی سۆسیالیزم؟

پیم‌گوت:

- سیستمی هه‌له‌تر له‌ سه‌رمایه‌داری، واده‌کات ده‌وله‌مهنده‌کان له‌ ولات هه‌لێن، نه‌وه‌ک که‌سێک یا لایه‌نێک ده‌س به‌سه‌ر مولک و ماله‌که‌یدا بگرت. زیاتر لێم هاته‌ پێش و له‌ خوارمه‌وه تا ته‌وقی سه‌رمی پوانی و گو‌تی:

- تو چاره‌سه‌رت هه‌ن؟

دلم‌ خورپه‌یه‌کی کرد و وه‌خته‌بوو نۆش دامینم، هه‌نگاوێک لێی چوومه‌ دواوه‌و گوتم:

- به‌لێ، سیستمی ئیسلامی.. زه‌کات و سوود و سه‌له‌م.

ئیزم لێ خواست و به‌جیمه‌یتشت. ئه‌وه‌ چ تیپوانینیکه‌ له‌و چاوانه‌ی؟ سه‌روسیمایه‌کی ئاسایی هه‌یه، ولێ تیپوانینه‌کانی دل ده‌خه‌نه‌ دلله‌پاوکی، ته‌نانه‌ت قسه‌کربنیشی هه‌ندیجار هه‌ست ده‌که‌یت نا‌ئاساییه، هه‌ندیجاریش جیددییه‌ و به‌هێزه، میشکی خۆم لێ داته‌کاند و به‌ره‌و ژووهره‌که‌ی خۆم پۆیستم تا ئه‌و شه‌وه به‌خه‌و به‌سه‌ر به‌رم.

پۆڭى دواتر، كەمىك لە دانىشتەنەكە دوا كەوتم، شتىكم بەدى كرىبوو، چون
ئەوئى كىتىخانە لەو ئۆتىلە ھەبىت، چوومە ھۆلى دانىشتەنەكە، ديارىبوو
چاۋەپوانيان دەكرىم، شارلۇتان بە توورەپىيەكەوۋە دىقەتى دام، سەرم بۆ
دانوۋاند ۋەك لىئىووردىنىك بۆ دوا كەوتنەكەم، بلەزىش چاۋم بە ئامادەبوۋاندا
خشانىد، كورسىيەكەى سۆزان چۆل بوو، شارلۇتان پىيىگوتىم:

- خاتو سۆزانىش ئىرەى جىھىشت، پىمگوتىبون ئەوئى چىرۆكەكەى تەواو
كرىد ئەگەر نىيازى پۆيشتىنى ھەبوو، دەتوانىت بېروا، پىويست ناكات تا كۆتايى
كونفرانسەكە بمىنىتەوۋە.

ۋەك پەزەمەندىيەك سەرم بۆ پاۋەشانىد، شارلۇتان ھەناسەيەكى ھەلكىشاۋ
تەماشايەكى پىاۋە شەست سالىكەى كرىد و گوتى:

- بەرپىز تارت ئەمپۆ پۆڭى تۆيە، سەرىردەى نەينى پوجى مەزن، گشت
گوپاپەلى سەرىردەى داكشانى ئەستىرەپىيەكەت دەبىن.

داكهوتنى ئەستېرهىي

تشارلز تارت دەيگېرتەرە

((بەدرىژايى تاقىكرىنە ۋە كانم لەسەر داكەوتنى ئەستېرهىي لەپرسىياردابووم،

ئاخۇر بە ۋە تۈنەيە گەشتوۋىن كە پېغەمبەرەكان ھەيانبوو))

ساتگەلىك لە سېپوونىكى بە چېژ، بەنىو پۈجى قەمچراۋمدا پۇچۇ، كاتىك
جەستەم بە تەۋاۋى بەسەر كورسىيە كانزاكەي نەخۇشخانە ۋە شل ۋ شاۋ
كرىو پىكانىش بەسەر كورسىيەكى بەرامبەر درىژ كرىد، چۈن ئامانەگىيەك
بۇ سەرخەۋشكاندن، نازانم نەخۇشخانە بە ئىدارە گەمژەكەيەۋە چ پېۋىستى
بە پزىشكىكى دەروونى ۋەك من بۇ ئۆرەكارى دۋاى نىۋەشەۋ ھەيە، كىشەكە
ئەۋەيە من پزىشكىكى ئاسايى نىم، ئەۋ پۇستەم بۈرۈۋە بۇ پلەي پروفېسسور
ۋ دەبوو...

لەتەك خەۋالۋو بوونم ھۆشيشم پۇششت، جەستەم خەۋ بىرىيەۋە، تەۋاۋ لەشم
شلەۋە بوو، لەپ بەسەر كورسىيەكەۋە بەرەۋەبووم، ئەۋيش بەۋاى زەنگى
ئاگادار كرىنەۋە لەتەۋاۋى نەخۇشخانەكە، چراى سوۋرى سەر ھەموو
دەرگاكانىش پېۋوون، ئەۋەش ماناى ئەۋەيە كارەساتىك ھەيە، سەرقالى
لەپىكرىنى پىلاۋەكەم بووم، ھەر كە دەرگاى ژوۋرەكەم كرىدەۋە، بىنىم ھەموو

مروغه کانی ناو نه خوځښت به په له بڼه یو یو ناراسته ملیان دنا، ناچار منیش
 دوايان که وتم، سردانيکه رڼکي نامو له ژوروي نه خوځه پيره که به رڼز (نیشيدا)
 له خوځه وه که وت و مرد، کاميرای چاوبيري سردانيکه ره که ی دهرخت
 به ورياييه وه له قهره وڼله که ی (نیشيدا) نوو ستوو نزيک دهبوه وه، که
 له بېهوشيدا بوو، نو تر سردانيکه ره که له جتي خوځي وشکه وه بوو، چاوه کانی
 دهرپوځين و خوځينش له دهميه وه هات، بوو به لاشه يه کی بڼه گيان، چون
 نه وه ی شهيتانی نه فره تي بينيبت.

پوليسی پشکنه ره که به دياريه وه دوش دامابوو، پشکينه کانی که بڼه مريووه که
 کرابوو، بېخه وش بوو، جهسته ی هيچ نه خوځييه کی نه بوو تا بېکوږيت، به لای
 پزيشکه کانه وه حاله تيکی زور سه يريوو، به گرته ی کاميرای چاوبيرييه که زياتر
 له سه دجار پيا چوونه وه، هيچ شتيکیان له ژوره که نه بينی جووله ی
 هه بوييت، ته نها سينه ی به رڼز (نیشيدا) نه ييت، که زور له سه ر خو هه ناسه ی
 ددا، به وای بېهوشيه کی که به پتي راپورتی پزيشکی بېهوشيه کی نزيکه ی
 ساليک ده خايه نييت، (نیشيدا) پيره پياوی مليارديری ژاپونی ده يتوانی نه و
 نه خوځښت به نه و ناو ناخنه که شيه وه بکړيت.

کيشه که دژ به نه زانراو قه مچ کرا و له دوسې له بېرکراوه کانداهه لگيرا. چه ند
 پوږيک به سه ر کيشه ی ناو نه خوځښت که تپه پي، دوو زه لامي ژاپونی پاليان
 به عاره بانه يه کی پښکاره وه دنا، که پيره ژنيکی ژاپونی به سه ره وه بوو، له
 کاميرای چاوبيرييه وه ته ماشايانمان ده کرد، به ديار قهره وڼله که ی (نیشيدا)

وستان و نوو زهلامهکه لهتهک په کا قسانيان دهکرد، نوآتر له ژووری (نیشیدا) دهړچوون، لهکاتی دابهزین بۆ گورهپانی نهخوشخانهکه، تیمی پزشکی سهیریان پېهات، که بینیان زهلامهکان تووشی (فی) هاتن و بهرهوه بوون، پیرهژنهکیش بهسره عارهبانکهوه سهری بۆ سهر سنگی لارهوه بوو، ههرسیکیان لههمان ساتهوهختدا مردن، کیشهکه دهنگی دایهوه، تهنانت نوای چهند کاتژمیریک بهمههستی لیکولینهوه لهبابهتهکه پولیس نهو ناوهی کونترول کرد.

پیاوړیکی لهپولوازی ژاپونی هات و له کامیرای چاودیریهکه وردهوه بوو، گوړی له ههر سئ کهسهکه گرد، که له ژووری (نیشیدا) یی ملیاریدر به ژاپونی قسانیان دهکرد، قسهکانیانی لهسهر کاغزیک نووسیوه، کورتهی قسهکان وایوو.. نهو پیرهژنهی سهر کورسییه پیچکدارهکه خوشکی (نیشیدا) یه و نوو زهلامهکش کوپین، نهو پیاوهش که پیش چهند پوژیک سهردانی (نیشیدا) یی کرلوه، برا گهورهکویهتی، ههر هه موو ناواتهخوازی مردنی (نیشیدا) بوون، تا وهرهسهکیان بهسهر دابهش بکریټ، وهلی پیره ملیاریدری پتوی وهک بهو شیویه ناوزهدیان دهکرد، وابهستهی ژیان بوو، گیانی بهدهستهوه نهدهدا. پیاوه ژاپونییه لاوازهکه لهنووسینهوهی راپورتهکوی بووهوه، لهپېڅ نهویش لهرز دایگرت، لهسهر کورسییهک دانیشټ، من یهکه م کهسبوم وهک پزشکی دهروونی قسه م لهتهکا کرد، بهراستی قسهیهکی زور سهیری بۆ کردم.

گوتى نۆدى دەريارەى بەرپىز (ئىشىدا) بىستوۋە، تەنھا يەك شىۋەش بۆ
 مەندەكان ھەيە، كە بەسەر ھەموو ئەوانەى لەم نواییەدا سەردانىان كەردوۋە،
 لە كەلەپورى ژاپۇنى دا ھاتوۋە، كاتىك كەسىك كىنە لەدل دەبىت بەرامبەر
 كەسىكى تر، ئەوا بەشىك لە پوحيانەتى لەجەستەى دەردەچىت و دەكەوۋىتە
 ئازاردانى ئەو كەسەى بەرامبەرى، ئەو بەشەى پوحيانەتى كە بۆ تۆلە
 سەندەنە لە جەستەى جيا دەبىتەوۋە، بە (ئىكىر) نازدەد كرلە، ئەو ھەش
 باوۋەپوۋىكە چون ئىرەيى، بەسەرھاتى بىنەمالەكەى (ئىشىدا) زانلەو،
 براكانى پىلاننىان دىژى گىرپا و كورەتاقانەكەيان كوشت، تا وەرەسەكەيان بۆ
 بىمىتتەوۋە، ئەوانىش لەبەرامبەر ئەو قسانەى لە ژوورەكەيدا كرىيان، پىدەچىت
 پوحيانەتى ئىكىرەكەى تايەت بە (ئىشىدا) دەرچوۋىت، ھەر ھەمووشىيانى
 كوشتىت، ئەفسانەكە وا داھاتوۋە، ئەو حالەتە لە كاتى دەردىكى نۆرگەرە
 يا لەكانى بىھۇشىدا پوۋ دەدات، ئەو ھەش پىك لەتەك پوچى بەرپىز (ئىشىدا)
 دەگونجىت.

لىكۆلەرەكە بە شىۋازىك بەسوۋكى بەسەر شانى شارەزا لاوازەكەدا كىشا،
 ھەك ئەو ھەى بلىت ئەو ھەى گوى لەگەمژەيەك رابگرىت، دەبى نواتر سۆزىكى
 بەرامبەرىدا ھەبىت، بە ھەر حال پالىان پىئەناو يەك وشەيەكىشيان لەرپاۋرتە
 پوپوۋچەكەى ھەك گوزارشتىان لىئە كرد نەنوۋسىوۋە، نوۋپارە كىشەكە
 بەرامبەر نەزانراۋىك قەمچ كرا و خرايە نوۋتۋىي نۆسىيەكەوۋە، مەن و پەرستارە
 جوانەكە (نۆيا) بوۋ بە مشتومرمان، كە تەلفىسى بە وشەى (ئىكىر) دا

هاته وه، منیش مشتومرپه کم له ته کیدا له وه وه داهات په ننگه شتیک له راستی
تیدا بیت، له کورتاییدا ژور به پوونی پیمگوت:

-نگر به راستی باوه پت به هیچ و پوچی بابه ته که یه، بۆ ناچیت بۆ
ژوره که ی (نیشیدا) و له بهرام بهری قسه ی ناشرینی پیکه ی، به وای نه وه ی
ژور ماندووی کربووی له په رستاریه که ت ناواته خوازی مرنی نه ویت، وه ک
نه وه ی هیچ سوونیکي نه بیت؟

ژویا بن سئ و نوو به ره و ژووری (نیشیدا)ی نووستوو به پیکه وت،
ته ماشایه کی (نیشیدا)ی کرد و قسه ی ناشرینی پیکرد، نه وجا ژوره که ی
به جیهیشت و هاته وه ناو ژووری کامیرای چاوبیری، برادران به هاتنه وه ی
ژویا نارام بوونه وه، ژویا به په رداخیک (چا)وه چون نه وه ی له پالنه وانیتییه ک
که پایته وه.

ژویا له ته که مانا دانیشیت و که وته ژوریلایی له سه ر نه فسانه کان و چۆنیتی
گواستنه وه ی بۆ عه قلی زانست و هوشیاری مرؤف، دواتر بیده نگبوو، ئیمه ش
بیده نگبووین و ته ماشای چاوه له رزۆکه که یمان کرد، گهرینیشی ده هاته وه
یه ک، ده سته کانیشی به ترسه وه ده له رزین، نه وجا چاوه کانی سپی هه لگه پان
و سه ریشی به لادا هات، هه موومان ترس دایگرتین و خۆمان به سیواره که وه
نووساند، له دهمی (ژویا)وه که فاوئیکي سپی هاته دهره وه، به سه ر ده موچاویدا
که وت و مرد.

له ژيانی هه موو مړۆفیک گرتیهک هه یه و دواتر ژيانی وهک خوی بۆ ناگه پټه وه، ته نه ا گرتیهک بیرکرنه وهت دهگورپت، نووریش نییه باوه پوونت ته واو بگورپت، گرتیهکی زویا نه وه گرتی ژيانی بوو، بیرمه نه و پۆزه له و نه خوشخانه یه و نه و بوا ی نه خوشخانه کانی تریش نواین کارم بوو، بۆ ماوه یه کی زۆر له ماله وه دانیشتم، بهرده وام له په نجه ره کهم ده پوانی، بیرلوانه بیرم له و دلۆپه ئاوانه ده کرده وه که داده ماتن و دواتر به هه لم ده بوون، ته نانه ت بریاریکی بریارده رما، که وهک من نییه نه و جۆره بریاره بدات، بریارما بگه پتمه وه بهر خویندن، نه وه چ خویندنی که مړۆف بیرى لى ده کاته وه دواى نه وه ی به پله ی پرۆفیسوری گه یشتوه و مووچه که شی به شی سالیکی له گوزهرانی خیزانه کی دهکات، گشت نه و شتانه م وه لا نا و بریارما بکه ومه وه بهر خویندنی شتیکی جیاواز، که پیش من بیرى لى نه کراوه ته وه، له بهر نه وه ی له زانستی (ماددی) دا زانایهک نییه به هه موو توانای عه قلییه وه به شیک له کاتی خوی ته رخا ن بکات بۆ شتیکی نادیارى نوور له ماددییه ته وه، که خه لکی له قسه و باسه کانیاندا و له ئاینه کانیاندا باسی ده که ن و زانستیش گوئی پینه داوه، ته نانه ت زانست نایه وئ بیر له بوونیشی بکاته وه، زۆر به ئاسان و ئاسایی پتیده لئین روح.

روح به ربه ره کانی زاناییمان دهکات، کاتیک جهسته له بهرامبه رماندا نه ی لى ده برپریت، هه موو ئامیره کانیشمان به جوانی کار ده که ن، له هه موو خانه کانی شله ی ژيانه وه ده خینه گه پ، وه لى که سه که مریوه، هه موو په رتووکیکی

ته ندرووستی له سهر زهوی پټ ده لټت نهو که سه یا نهو نامیره زنده کاره
هه لټ ته ده بیت نیش بکات، هه موو شتیک تیدا لیده دات و بارودوخه که ی
زور باشه، وه لټ ته نه یه ک شت له چرکه یه ک نامینیت و هه موو شتیک
کوتایی پټ دیت، شتیک پټی ده لټین پوچ، نه گهر پزیشکانی هه موو دوتیا
گردبته وه، بیان هوی نهو جهسته یه بو ژیان بگه پیننه وه، هه چیان پټ ناکریت،
که نهو پوچه له جهسته دا ون بوو یا ده رچوو، مه حاله مروو به بټ نهو
پوچه بژیت.

بو خویندن له بواری پوچ له هه موو یاساکانی ماده دابرام، که زانست پټی
به پړوه ده چوو، نهو بیربوزانه با بو نوزه خ بچن. خویندنم له بواری پوچ
چه ندین سالی خایاند، هه موو شتیکم ده رباره ی پوچ خویند، دواتر په یوه ندیم
به شوینیکه وه کرد، زانستی خوم ناسای تیدا بوو، نهویش سه نته ری
لیکولینه وه ی زانستی ده روونی پوچیانته بوو، زاناکانی ماده دژی نهو
سه نته ره بوون، ناویان نابوو سه نته ری کات به فیرق بردن، نه دنامانی
سه نته ره که زور سه رسام بوون پیاوړکی وه ک من بهو پله زانستی به چومه
ناویان، له سه رووی سه نته ره که دایاننام، تا هه موو نهو تاقیکرینه وانه
بیه مه پړوه که ده یه وی پوچ بدوژینه وه، کومه لگای زانستی هه لمه تی داخستنی
سه نته ره که یان دا، ناچار بووین ناوی سه نته ره که به زانکوی سوفا بگورین،
ما له پال تاقیکرینه وه کانمان وانه تی بلیننه وه.

له‌ناوه‌ندی وانه وتنه‌وه‌کانم که پو‌پۆش کردن بوو بۆ تاقیکرنه‌وه‌کانم بۆ
 ناشکرا کردنی پوچ خه‌ریکی تاقیکرنه‌وه‌یه‌کی پاسته‌قینه بووم، نه‌گه‌رچی
 سه‌نته‌ره‌که له‌پاستیدا ته‌ندرووستی بوو، بۆخی بیهۆشیشمان وه‌رده‌گرت، که
 تۆشده‌ری ده‌ستی لێ شووشتبوو، یه‌که‌م تاقیکرنه‌وه‌م له‌سه‌ر شیتیک بوو،
 بوی نه‌و حاله‌ته‌ که‌وتم که ده‌مانزانی و دلنیا‌شبووین نه‌م‌پۆ ده‌مریت،
 نه‌خۆشه‌که‌م له‌سه‌ر ته‌رازوویه‌کی ژۆر هه‌ستیار دانا، کیشه‌که‌یم به‌ر له‌مرینی
 کیشا، بواتر بوا‌ی نه‌وه‌ی پوچی تیا نه‌ما، کیشامه‌وه، هیچ نه‌بیت به‌ پتوانه‌ی
 یه‌ک له‌ هه‌زار گرام کیشه‌که‌ی ده‌بوو دابه‌زێ، کیشی مردووه‌که هه‌ر وه‌ک
 خۆی بوو، به‌و ئاوايه‌ بێت که‌واته پوچ کیشی نییه‌.

به‌واداچوونم بۆ هه‌ندێ حاله‌تی تری مردن کرد، به‌ تیشکی سه‌روویی
 بنه‌وشه‌یی چاوبێری ژووری نه‌خۆشه‌که‌م کرد که له‌سه‌ره‌مه‌رگدا بوو، به‌و
 ئاوايه‌ی ده‌رچوونی پوچ ببینم، هیچ نه‌بینی، که‌په‌تیکێ تر سۆسه‌ی
 نه‌خۆشیکێ ترم کرد نه‌ویش له‌سه‌ره‌مه‌رگدا‌بوو، نه‌وجاره به‌تیشکی نه‌ببێزلاوی
 ژێر سووره‌وه، له‌وه‌ش به‌هیچ نه‌گه‌یشتم، بواتر دووبه‌ینی گه‌رم‌اوزه‌ی
 موگناتیزیشم به‌کاره‌ینا، هه‌ر بێ سوود بوو، چون نه‌وه‌ی پوچ بۆخیکێ
 سه‌رووشتی نه‌بیت، تا به‌چاو یا ئامێری هه‌ستیار ببینریت، شتیک به‌ هه‌رم‌دا
 هات، هه‌ندێ گیانه‌وه‌رمان هه‌ینا و له‌ ژووری نه‌خۆشه‌که‌ داماننا، به‌و هیوايه‌ی
 نه‌گه‌ر ئامێره هه‌سته‌وه‌ره‌کان ئه‌کیان پێنه‌کرد، وه‌ک له‌ناو خه‌لکیشدا باوه
 که گیانه‌وه‌رکان هه‌سته‌وه‌رتن بۆ ببینی پوچ، چاوبێری گیانه‌وه‌ره‌که‌مان

کرد، ئەمە خواپە گۆڤ قووت کاتەو، یا هەست ڤاگریت، یا چاو بۆ شتیک بگێریت، لەوێشدا بەهیچ نەگەیشتین، ناڤمیدی سەنتەرەکی گرتەو .
 نوای ڤامانێکی قوول بەمیشکەدا هات، بۆ ئاشکرا کردنی ئەو شتە نایبێت بە ڤینگایەکی باو بێت، کە لەسەری ڤاماتووین، بەڤیکەوت شتیک بەخەیاڵما هات، دەرگای سەنتەرەکه مان وێلا کرد، بۆ ئەو کەسانە ی کە دەلێن ئەزمونیان هەبە کە لەسەرەمەرگدا چی پوودەدات، نوای ئەوێ پۆژنامە ی زەرد چاوپێکەوتنیان لەتەکا دەرکردن و هەرایان دەنایەو، سەنتەرێکی زانستی پێشوازی لێ دەرکردن و تاقیکرنەوێ بەکۆمەڵی زانستی بۆ لیکۆلێنەو لەهەموو ئەوێ دەیانگوت.

گوێمان لەقسەکانیان دەرگرت، ئەوێ لەسەری ڤیکەوتبووین ئەوانەمان لێ وەرەگرتن، مەحەلە کۆمەڵێک مۆف یەکرابن لەسەر گێڕانەوێ یەک شت و لەواییشدا قسە ی پڕۆپۆچ بێت، لەقسەکانیاندا شتێکی هاوێشمان بەدیکرد، کە هەموویان هاوڕابوون لە گێڕانەوێیاندا، جیاوازیمان لە گێڕانەوێکانی سەرەمەرگدا نەبینی، دەیانگوت خۆیان لەدەرەوێ جەستە ی نیمچە مەردوویاندا نەبینی، دەورووبەرەکیان بە پوونی دەبینی، خۆشیان لەدەرەوێ جەستەیاندا بینیو، دەیانگوت لەگۆشە یەکی ژوورە کە دەوەستان و تەماشای پزیشکەکانیان دەرکرد، کە بە شۆکی کارەبایی هەولێ ژێنەوێیان دەدان، هەندیکیشیان دەیانگوت گوێیان لە پزیشکەکان بوو، هەولێ مەردنی

پاگ یاندوون، له دهره وهی ژووره که گوئی له شین وهاواری که س و کاریشی بووه .

شتیکی تریش نه وپه پی سهرسورمانه، نه و بوو هر هر موویان له گپړانه وه کانیاندا باسیان له توونیلکی دریژ کړووه، له کوتای توونیلکه پووناکیه که دهر که وتووه، هندیکیشیان نه یانتوانیوه توونیلکه بېرن، نه گهر واماندانا شتیک له درویان تیدا بووه، نه ی بوچی هر هر موویان باسیان له توونیلکه کړووه، بوچی که سیکیان نه یگوتووه دهرگا یا په نجره یه که هه بووه؟ بوچی هر هر موویان له سهر توونیلکه سور بوون، نه مو به دهر له په گز و ناستی پوئشنبیریان و بارونخیان و خوړپه وشتیان جیاوازیو، که چی هه موویان له سهر بابته توونیلکه سور بوون.

وهک مه سیحیه که وازانم نه توونیلکه که هه موویان بینویانه (په تکی زیون) که له په رتووی پیروزی باسی لیوه کړوه، تیدا هاتووه که خودامان له بیر نه چیت، بهر له وهی په تکی زیونمان له جهسته جیا بیتوه، که روح به جهسته وه ده به ستیت، مه زندهی نه وه ده که م گه شتی روح بو دهره وهی جهسته به و په تکه دا رت ده بیت و لپیه وه دهرده چیت و ده بیت هوی مردن. هه مو نه وانم به وردی له تووژینه وه یه کی زانستیدا تومار کرد، بیگومان به وشه یه کیش باسم له په تکی زیون نه کرد، لیدوانه کانم هه مو تومار کرد و گونجاندنم له نیوانیاندا پیکخت، هر هه مو تووژینه وه کانم ته واو کرد، به هیچ شتیک نه گه یشتم. به لای زانسته وه ته نها سهربرده و گپړانه وهی دهماو دمه،

بۆ متمانە کردن هیچ شتیکى تیدا نییه، چونکه به تاقیکردنه وه تاقیناکریتته وه، به و پتیه بریارماندا تاقیکردنه وه کانمان به رزتر بکهینه وه، بۆ باری داکشانی ئەستیرهیی.

* * *

ئەوانەى گەشتنه سەرەمەرگ، یاخود بڵێن لە مردن نزیک بوونه وه، پوحيان لە جەستەیان جیا بووه ته وه و لە جەستەى خۆیان و کەس و کاریانیان پوانیوه، وەلئ لەم جیهانەدا بنیاده مگەلێک هەن، لە هەچ کاتێکدا بیانەوئ بە خواستی خۆیان پوحيان دەردەهێنن و دواتر دە یگێژنە وه ناو جەستەیان، ئەوانە (وێک باسیان لێوه کراوه) بە پوحيانە وه لە ناو ماله کانیاندا و لە دەرە وهى ماله کانیاندا دەگەژن، چون ئە وهى توانای شەیتانیان بە دەست هێنابێت، ئەو توانایەیان بە داکشانی ئەستیرهیی نازد کراوه، هەر لە گەل پەزنامەندى سەنتەرە که مان بۆ داواکرنى ئەو جۆرە لە خەلکى و تاقیکردنه وه لە سەریاندا، ئێمه یان لە خانەى زانستى درۆژنە دانا، بە چاوى خۆمان ئەو وتارە تەلفیسیانە مان خویندە وه لە هەندى گۆفارى زانستیدا بلأو کرابوو وه، که بە رامبەر سەنتەرە که مان کرابوو، وەلئ ئە وه کۆلى پتیه دام، زیاتر لە سەر ئەو بابە تە سۆر بووم.

پاشکاوانە دەلێم: ئەو نموونانەى بۆ سەنتەرە که دەهاتن، رێک لە گەل وەسپە که مان بوون که شیتۆکەن، گەنجت دەبینى لەوانەى پەشیان لە بەرەو گوارە لە گۆئ بوون، پیاوانگەلێک چاویان بە کل پشتوو، ژنگەلێک ماکیاری

په‌شيان به‌ده‌موچاويانا ساوييوو، بۆ خوش‌تان ئو جوړه كه‌سانه ده‌ناسن؟ له
 گټپانه‌وه هيچ و پوچه‌كانياندا ده‌ستمان به گوتنه‌وه ده‌گرد، هه‌موو له
 تاقيركړنه‌وه‌كان شكستيان ده‌يتنا، كټشه‌ي ئوانه ئو‌وه‌يه هه‌ول‌ي ئو‌وه
 ده‌دن، له‌پټي وه‌م‌ي ده‌روونيانه‌وه فيل له‌خه‌لكي بكه‌ن، ئوانه‌ش كه
 له‌شه‌قامه‌كان و له شاتوكاندا خه‌لكيان هه‌لده‌خه‌ل‌تاند، وه‌ل‌ي كه به‌رامبه‌ر
 تاقيركړنه‌وه‌يه‌كي زانستي ده‌بوونه‌وه، به‌و ئاميژه هه‌ستياريانه‌ي هه‌ن،
 هه‌ستت ده‌كرد قسه‌ي پرپوچ به‌ولاوه هيچ شتيكي به‌لگه‌داريان پټ نيه‌ي،
 نيمه‌ني په‌شپوشيه‌كه‌شيان ته‌ن‌ها شتوازيكه بۆ ئو‌وه‌ي متمان‌ه‌يان پټيكرټ.
 يه‌كه‌م كه‌س نه‌بووم كه له‌سه‌ر گري زه‌وي تاقيركړنه‌وه‌ي زانستي له‌سه‌ر
 داكشاني ئه‌ستيزه‌يي بكه‌م، حاله‌تيكي خه‌ته‌رناك بوو، پيشي من
 تاقيركړنه‌وه‌ي تر كراوه، ئه‌وانيش تووشي درزي كه‌سه‌كان بوونه، كه
 ناماده‌گيان بۆ تاقيركړنه‌وه‌كه هه‌بووه، به‌ناويانگترينيان كار ه‌شاراوه‌كانه،
 زاناکان تيميكيان له‌و داكشاني ئه‌ستيزه‌يه هيتناو كارتيان بۆ شارينه‌وه،
 به‌مه‌رجيک له‌به‌ر چاويان نه‌شاربرټه‌وه، داوايان ليكردن شوي‌ني كارت‌ه‌كان
 بدوزنه‌وه، له‌وه‌شدا شكستيان هيتنا. كومه‌لگاي زانستي ئو پياوه‌ي بير
 ناچيته‌وه، كه گوتبووي ده‌توانيت پوحي له‌جه‌سته‌ي ده‌ريكات، به‌پاده‌يه‌ك
 گوتبووي ده‌توانيت ئاسمان بگه‌رټ، زاناکان داوايان ليكرد وه‌سپي ناو
 هه‌ساره‌ي موشته‌ري بكات، كه تا ئو پوژه زاناکان‌يش وه‌سپي هه‌ساره‌كه‌يان
 نه‌تو‌زيبووه‌وه، ما پياوه‌كه وه‌سپي هه‌ساره‌كه بكات، شتگه‌ليكي باس كړبوو،

قۇرورد بىنى تيا بوو، دواتر كە زانست وەسپى ھەسارەكەى ئۆزىيەو، ئەوھى بۆيان پوون بووۋە سى لەسەر چوارى وەسپەكانى پياۋەكە ەلەبوو، ئەو بەشەى لە چوار بەشەكە زانىارى گشتى بوو.

بەدەر لە ھەموو شتىك تاقىكرىنەو ەكانم تەواو كەرد، داواى نموونەى زۆرتەرم كەرد، ئەوھى دەموويست ھاتە دى، تاقىكرىنەوھى سەرگەوتووم بەدەست ھىتا، ھەندىجار رېكەوت لەم تاقىكرىنەوانەدا پۆلى خۆى دەبىت، تەنانەت تاقىكرىنەوھى زانستىش سەرگەوتوو دەبىت و دەشى بۆ نووبارە كرىنەو، ھەر بەراستى تاقىكرىنەو ەكانم نووبارە كرىنەو، نىسان سەرگەوتووبووم، خەلكانىكەم دەستكەوت زۆر بە وردى باسيان لەو شتانەى نھۆمى سەرەو دەكەرد، كە بۆى سەرەكەوتبوون، بەتايىبەت شتگەلېكمان لەنھۆمى سەرەو دانابوو، بەمەزەنەش نەدەنۆزايەو.

جەختم لەو كەسانە كرىوۋە و بەشپوازى تر ھەندى دەرنەنجام دەست كەوت، پاست نەبوون، وەلى يەك كەسىك لەنئو ھەمووياندا لەھەموو تاقىكرىنەو ەكان سەرگەوتوو بوو، خانمىكى تەمەن چل سال بوو، پەتېكرەوۋە ناوى خۆيمان پى بلىت، چەندمان كەرد ھۆكارەكەى پېنەگوتىن، بۆخۇمان ناومان نا خاتوو (Z)، بىنيمان ملوانكەيەكى پىتى زىدى ئىنگلىزى لەگەرىندا بوو.

ئەو ئافرەتەم سوئند دەدا ھەچ زانىارىيەكى لايە كە چۆن بەو توانايە گەشتوۋە پېمىبلىت، دەخەنىيەوۋە تەماشاي زەوى دەكەرد و دەيگوت ئەگەر جىهان شتىكى لەم توانايە پېيزانىت، كېشەى زۆر پوو دەدات، خەلكانى

دەروون نزم بەکاری دەهێنن. هەرچەند هەولم لەتەکیداد، بێسوود بوو،
پۆژیکیان پێمگوت:

-خاتوو (Z) (Z) دەزانیت ئەگەر توانیمان بوونی ئەو داکشانی ئەستێرەییە
بەسەپتین، ئەو تەنیا دەلیلی زانستی دەبێت بۆ بوونی پوچ؟ تۆش دەبیتە
هۆکاری باوەڕکردنی زۆریک لەخەڵکی بەو خودایەیی پوچی خولقاندووە؟
بەشیوازیکی بپێک لەتووندی گوتی:

-ئەگەر ئەوان پەرتووکی پیرۆز بخویننەو، دەیانزانی مەسیح بەخەڵکی
دەگوت چییان لەمالەو کۆکربووەتەو، دەیانزانی ئەم داکشانی
ئەستێرەییەش هەقە، ئەو توانایەش خودا بەو بەندانی خۆی دەبەخشێ کە
مەبەستیتی.

خاتوو (Z) مەسیحی نەبوو، سەرپۆشی موسولمانانی بەسەرەو بوو،
دووریش نەبوو موسولمان بێت، وەلێ هیچ شتێکی لەو بارەو پێنەگوتین،
بینیم سووریوون لەسەر داواکارییەکەم کە وایلیکرد هەندێ قسە بنێتە دووتویی
قسەکانی، ئەویش وەک ئەوێ نەیهوێت پرسیاری لابەلای لێبکەین، بۆ نموونە
جاریکی گوتی:

-مەزنترین عەقلەکان کاریان لەسەر داکشان دەکرد و پوچیان
لەجەستەیاندا وەدەر دەنا، تا بەسەر جەستەیانەو بێت، ئەو ئۆخە مەزنترین
بیروکەیی پێگەیاند، کە بەشەریەتی گۆڕی، ئینیشتاين، ئەدیسۆن، تەنانەت
هونەرمانەندی بلیمەت (سلفاندۆر دالی)یشی پێگەیاند.

خاتوو (Z) له زانیاری دهریرین چاوچتوک بوو، پشتم وهخته بوو بشکیت نه ونده داجه میمه وه سهر ژياننامه ی ئینشتاین و نه دیسون و دالی، تا نه وه ی به بوویدا دهگه پام نوزیمه وه نه خاتوونه مه بهستی چی بووه، نه و سئ کهسه خویان دهخته بوخیکه وه ناوئیکی زانستی ناموی لئ نرابوو (Hypnagogia) بوخیکه له دهره وه ی هوشیاری و دهره وه ی خو، ههرسیکیشیان باسیان له حالته که کرد، نه و بوخیه که مروف ده توانیت مه زنترین بیروکه ی زانستی و هونه ری دابهینیت.

بۆ نمونه .. نه دیسون به دانیشتنه وه له سهر کورسییه که ی ده نووست، بۆلکه یه کی ئاسنی له ناوگه لی دانه ناو پاره یه کی ئاسنیشی له سهر خوی دانه نا، ههر کاتیک پاره ئاسنه که له سهری به ریوایه ته وه بکه وتایه ته ناو بۆلکه ئاسنه که، دهنگیکی دهره کرد، هه ندی له هوشیاری عه قلی له کاتی خه ودا بۆ دهگه راپه وه، دوا ی نیو کاتزمیر به ناگا ده هاته وه، به و حاله ی گه یشتبوو.

سلفاندور دالی وینه کیشیککی بلیمه ت بوو، خوی له بوخیکدا دانه پیددهگوت پاراتویا، به و بوخه ی شتگه لی سه یری ده بینی، له ویه تابلوکانی ده کیشا، ده خه وت و کلپله کانی له چنگ ده گرت و ده فریه کیشی له بن دهستی به کلپله که وه دانه نا، ههر که ده چوووه خه وئیکی قووله وه، کلپله که له دهستی به رده بووه ناو ده فره که، نه وده م عه قلی له نیو خه وه که دا هوشیار ده بووه وه.

ئەو زانپارىيانە ئەگەرچى شىتېكى نامۇن، دىلۇم پىيان ئاۋى ئەدەخواردەو، خاتو (Z) م بەو ئاۋايە تاقىكرەدەو، مەخالبو ئەوئەى ئەو تۇخەى دەبوارد بىرۇنن بىت، واملىكرىد بىنۇت، لە بنمىچەكە كاغزىكم شارەدەو، ژمارەيەكى نوور و درىژم بەسەر كاغزەكەو نووسى، ژمارەكە دەخانەىى بوو، ئاۋى كاتزىمىرىك بە ئاگاھاتەو، بە وردى ژمارەكەى بۇ خويىندەمەو، ئەودەم لەبەرامبەرى بۇ سەر پىيەكانى داچەمىمەو، لەودەا بووم پىي ماچ بكەم، ھەر بۇ ئەوئەى شىتېكم پىبلىت لام پوون بىتەو، قسەيەكى بۇ كردم، ئەوئەى تر پەرۇشى كردم:

-ئەگەر ھەزار سال تەرخان بكەيت كە لە كىتېبە مادىيەكانتانا نووسراو، بەھىچ ناگەيت، پوچ لە ماددەكانى ئىو جىاوازە، ئەگەر دەشتەوئ بەدویدا بگەرپىت، كەس لەم ئونىايەدا بەو تۈانا زانستىيە نازانن، تەنھا پىاوانگەلىك لە پىكخراۋى نەئىنى (سۇفى)دا نەبىت، ئەوانىش لەئىو چىپاكانى (تبت) خۇيان شارىوۋەتەو، ئاۋى خۇشيان ناو (براىانى سارمۇنگ).

لەئىوان تاۋستانى بىبابان و دلتەنگى چىپاكان بەپىوۋەبووم، ھەموو زانستەكانى زانكۇكانم جىيەئىشتن و بەئوۋى شىتېك دەگەپام واهىمە بوو، لەپىشمەو پىاۋىكى سەر پوۋتاو لە (تبت)ىيەكان بە كراسىكى سوورەو و بەسەر پىشتى وشتىكەوئە، خۇ ئەگەر كەسىكى تر بىجگە لە خاتو (Z) باسى لە پىكخراۋەكانى نەئىنى (سۇفى) كە لە چىپاكان خۇيان وەرشارىوۋە بگردايە، كە زانپارىيەكى شاراۋەيان ھەس، پىلاۋەكەم تى دەسرەواند، ئەوئەا بەئوۋى

(تبت)ییه که وه به سەر و شتره وه نووی که وتووم، ئو تبتییە پیاوینکی که مدووه و به قسەى خۆى بابەتى برايانى سارمۆنگ دەزانیت، بەرامبەر بە ئالتووینکی زۆر پێنمایى ناویانم دەکات، ئو قەومە باوه پیاو بە دراوی کاغزی نییه .

بەسەراهاى ئۆزینە وهم بۆ ئو پیاوه (تبت)ییه باسى هەنووکە ییمان نییه، پەنگە نواتر بیگێرپمە وه، وهلى لێمگەرێ بلیم ئو سارمۆنگانە شۆینکە وتوانیان لە هەموو نوێادا بللو بووه تە وه، وهلى بە ناوی جیاواز نەک سارمۆنگ، هەر هەمووشیان موسۆلمانن و مەزەهەبى سۆفیيان هەس، نوور لە سۆفییه تی موسۆلمانەکان، پازى بوونی یەکیکیان پێنماییت بکات بۆ سەنتەرى سارمۆنگەکان، مەرچیکى سەیری هەیه، دەبیّت پوخت بیگەرد بیّت، گێرەشیوین نەبیّت، هەول نە دەیت خۆت بە زیرەک بزانیّت، نازانم ئو وه چۆن دیاری دەکەن، وادیارە لە پێگادام بۆ زانینى.

لە بەقوولاًچوونی دەریای پوچیانەت که خۆم بۆ تەرخان کەربوو، بۆ گەپان بە نێو کتیبەکانی پوچیانەت، بۆم دەرکەوت خەلکانیکى زۆر کەم هەن، دەتوانن لە جەستەیاندا دەریچن، وهلى پێگاکەت پێ نالیت، هەموو ئو پێگەنەم تاقى کەردوه که لە کتیبە زەردەکاندا خویندبوومه وه، بێنیم قسەى پەرپووچ بوون، پێگای (ئەدیسۆن و ئینیشتاين)م تاقیکەردوه، تەنها پێچوونە بە سێکەرنی خەون، هەندێ خەونی تیا دەبینی، ئو وان لەو خەون بێنینه یان سوود مەند دەبوون، بێرۆکەیان دادەهێنا، تا هەنووکەش بابەتە که هەر خەون بێنینه، ئو وهش نییه که من بۆی دەگەرێم.

به‌وای پیاویکه‌وه که به‌سەر وشتره‌وه‌بوو له خه‌یاله‌کانم به ناگاهاته‌وه،
 ئیشاره‌تی بۆ دوو چیا کرد، به‌ر له‌وه‌ی پرسپاری لئ بکه‌م، به‌وشتره‌که‌یه‌وه
 به‌ره‌و دوا وه‌رچه‌رخا، بئ ئه‌وه‌ی شتیک بلیت گه‌راپه‌وه، زانیم ده‌یه‌وئ بلیت
 ئه‌وه شوینه‌که‌یه، له‌سەر وشتره‌که هاته‌مه خواره‌وه‌و وشتره‌که‌م به‌داریکه‌وه
 به‌ست و خۆم ناماده کرد بۆ پۆیشتن، چاوم به‌ خه‌لکانیک که‌وت جلی سپییان
 پۆشی بوو، له‌ میزه‌ری بچوکتەر په‌نگ سپییان به‌سه‌ره‌وه‌ بوو، پیاو گه‌لنکی
 به‌خۆ و به‌ کۆمه‌لنیک گه‌نجه‌وه به‌ بزه‌خه‌نه پیشوازیان لیکردم، ترس و
 دل‌ه‌راوکیکه‌م لئ په‌وییه‌وه، به‌پاست به‌ر له‌و دیمه‌نه پیاویک بووم، دواتر
 پیاویکی تر.

له‌نیۆ تاویره‌کانی چیاکه‌دا قشله‌یه‌ک بینا کراوه، وه‌ک کۆشکه‌کان بریق و باق
 نییه، هه‌ر که‌ چاوت پێده‌که‌وئیت، ده‌زانیت بۆ ئه‌وه بینا نه‌کراوه ته‌نیا که‌سیک
 تێیدا ئاگانجی نه‌بێت، به‌لکو کۆمه‌لنیک تیا ده‌ژین، چوینه‌ گۆره‌پاننکی
 گه‌وره‌ی ناو قشله‌که، پیاوانگه‌لنیک به‌ جلی سپیه‌وه کۆمه‌ل کۆمه‌ل
 دانیشتون، هه‌ندیکیان کتیبیان به‌ده‌سته‌وه، وه‌ک زانکویه‌ک ده‌هاته به‌ر
 چاوم، کچه‌گه‌لنیکیش به‌ جلی سپیه‌وه و سه‌رپۆش به‌سه‌ریانه‌وه، له‌گۆشه‌کان
 قسه‌یان له‌ته‌ک یه‌کدا ده‌کرد.

دوو پیاوه یاوه‌ره‌که‌ی بۆم ده‌ستنیشان کرابوون، بره‌میان بۆ شویننیک فره‌شی
 سه‌وزی تیا راخرا‌بوو، داویان لیکردم که‌وشه‌کانم داگه‌نم و بچه‌ ناوه‌وه،
 هه‌موو ته‌مه‌نم نه‌چوو‌بوومه‌ مزگه‌وت، وه‌لئ ده‌مزانی مزگه‌وت چیه، په‌نگه‌

یهک نوو مزگه وتم له فلیمه کان بینبیت، له ناوه وه چاوم به کومه لیک گه نج کهوت، دانیشتبوون و ده قیکیان به کومه ل ده گوت وه، هر یه که و کتیبوکه یه کیان به دهسته وه بوو، ده یان خوینده وه، تیپینی نه وه م کرد به ده م خوینده وه، به ره و نواو به ره و پیشه وه خوین لار ده کرده وه.

هر که چوومه نه و شوینه ههستم به نارامی کرد، ناخم له دل پاوکی کهوت، پهنگ به هوئی نه وه وه بوو بیت که خه لکه که سابه بوون، به رده وام دم به بزه بوون، نووریش نییه به وای جله سپیه کانیانه وه بوو بیت، چاوم به گه نجه کان کهوت له پر له خوینده وه کهوتن، هر هه مووشیان به په رۆشه وه ته ماشای یهک شوینیان کرد، منیش چاوم بو نه و شوینه ی نه وان بری، بو یه که مین جارم بوو پیشه واکه یانم بینی، که وشه کانی داکه ند و هاته ناو مزگه وته که، خه لکیکی زور به ده ور پیشه واهو بوون، له هه ولی نه وه دا بوون زیاره تی دهسته کانی بکه ن.

پیشه وای سیمایه کی سپیه لانه ی فره جوان بوو، پهنگه بلیم به هه موو ته مه نم پیاوکی و اجوانم نه بینی بیت، ته نانه ت له هو لیویش، وه لی پیاوکی خاکی زور ساده. به په رۆشییه وه چاو دیریم ده کرد، بزه له سه ر لیوی نه ده پرا، لیم نزیکه وه بوو، دهستم درژ کرد ته و قه ی له ته کا بکه م، دهستی هیناو ته و قه ی له گه لما کرد، نواتر که دهستی کشانه وه، ماچی دهستی خوئی کرد، چون نه وه ی شانازی به ته و قه کردنه که مه وه بکات، نه وه ش نه وهنده ی تر دل نیای کردم.

پیشخوا دهستی گرتم و به رهو به له کۆنه یه ک بریمی، دیمه نی چیاکان له ته ک
ئاوا بونی خۆر له و ده مه دا ههستم کرد ده یه وێ شتیکم پێ بلیت، ئه و جا
دیه ته دایام و قسه ی کرد، نه گه رچی قسه کا نی که م که م ده رده پێ، وه لێ وه ک
سه رکرده یه کی سه رکه وتوو ده دا، پێیگوتم:

-تۆ له وه پێ نونیا وه هاتووی به نووی زانستیک ده گه پێی که ئێمه
شاربو ومانه ته وه، ئیشت به وه چیه؟
به دلنیا یه وه پێمگوت:

-ده مه وێ زانستی ماددیه ته دان به زانستی روحیه ته بێنێ، ئه وه یه که
پێگایه بۆ ناشت بو و نه وه ی زانست و ئایین.

پیشخوا بزه یه کی بۆ کرد و گوتی:
-ئه م زانسته نایه ته دی به دلێ پا که کان نه بیته، وه ک روحی به پێزتان،
هه رچی دلێ کره میکانه ناتوانیت له ته ک روح پاستگۆ بیت، ئیدی چۆن دهستی
به سه را ده گریت.

به په رۆشییه وه پێمگوت:
-ده توانم ئه و دا که وتنی ئه ستیره یه بگێرم؟
ته ماشای زه ویه که ی کرد و بزه یه کی تری بۆ کرد و گوتی:

-ئه و ناولێتانه له بیر خۆت به ره وه، هه رچیشته له و باره وه بیستوه یا
له هه چ په رتووکیک خۆت ده و ته وه دیسان له بیر خۆتی به ره وه، هه رچی
له باره یه وه نووسرا وه لاده ری بو وه، وه لێ تۆ لێره که ده رده چیت ده توانیت

داکه و تنه که سەر ناگریت، پهنه نا زاری پوحیشت بدهیت، نهگر پقت له که سیکى نوور یا نزیکیش بوو، دهسته جی ئه پقه له خۆت دامالّه و لێى خوش به، پق پوح قورس دهکات، نهگر نا زاری که سیکت دابوو، یا زو لمت لێ کرېوو، نهوهش له خۆت دامالّه، له بهر نهوهى عه قلى نا ناگایى پوح قورس دهکات، خو نهگر ههستیش کرد ئیره یی به که سیکت بدهیت، نهو ئیره یی له خۆت دامالّه، چونکه ئیره یی بردن خه ته رناکترین شته و پوح قورس دهکات، نهگر شتیک یا که سیکت توو په ی کردی، دان به خۆتا بگره، چونکه ئیره یی و توو په یی پوح ناجیگیر دهکن.

نوور نییه گویت لێ بوو بیت یا خویند بیت ته وه، گه یشتن بۆ والا کردنی پوح پیو یسته له له زه ته کانی سیکس نوور بکه ویت ته وه، یانه خو لێى دابړی، تا پوح شکومه ند بیت، له راستیدا دابړان له هه وه سبازی جهسته نا زار به جهسته دهگه ینتیت، له بهر نهوهى جهسته پیو یستی به هه وه سبازییه، هه ر که لێى داده بړی، جهسته ت له ته ک پوحدا ده که ویت ته نۆخیکی ناجیگیر، نهوهش وا دهکات پوحیش ناجیگیر بیت، نهوهى راستی بیت، پیو یسته نهو هه وه سبازییه جهسته کارا بیت، جهسته هه ست به هتور بوونه وه بکات، نهوه زۆر گرنگه، له بهر نهوهى زیاتری هه وه سبازی که نهجام دهدریت، وادهکات جهسته داوا ی زیاتر بکات، بهوهش پوح والا ده بیت.

مه زنترین هه ر بوو شه هوه تی نان و گان (سیکس) پیو یستن بۆ گه یشتن به پوح، تا نهو بووانه تیر بن، پوح شکومه ند ده بیت، نهک دابړان لێیان، زیاتر

بوونی بکه مه وه، ئه وه نده نان نه خۆیت تا برسیت ده بیټ، که نانیش خوارد،
 له پټووست زیاتر مه خۆ، یانی که تیر بووی زۆر له خۆت مه که، که داوه تیش
 ده بیټ ئه وه نده مه خۆ سکت بکه یت به نامبار، یهک تیکه ی زیاد دۆخه که
 ده گورپټ، سیکسیش وهک نان تا برسی هه وه سبازی نه بوویت مه یکه، هه موو
 پۆژیکیش مه ئالێ گانکرده وه، ئه وه ندهش چاوه پوان نه بی تا قه ده ر ئه و
 ریکه وتنه ت بۆ ده گونجینیت بۆ سیکس کردن، ئه گه ر بێ هاوسه ر بوویت به
 (زینا) کردن سیکس مه که، له به ر ئه وه ی زینا گونا ه ده نیته دلته وه، هه ر
 ئه وه ندهش هه ستت به و گونا ه کرد، روحت شکومه ند نابیت، ده ستریزیی
 سیکسیش گونا ه ده نیته دلته وه، لیکه پټ شه هوه ته که ت سرووشتی بیټ، به
 سرووشتی خالی بیټته وه، ئه ویش له پټی خه ونه وه درووست ده بیټ، له
 ده سپه رپیش دوور که وه، ئه وه ش گونا ه یتکی تره، لیکه پټ خه ون شه هوه ته ت
 بیټنیتته وه، جه سته بۆ خۆی میکانیزمی هاوسه نگی خۆی پاده گریت، پټووست
 ناکات تۆ ده سته کاری بکه یت، ئه وه ندهش چاوه ده ر مه به، ئه وه یه شه هوه ت
 ده وروورژینیت و گونا هت پټ ده کات، به ته واوی له مه ی خواردنه وه دوور بکه وه،
 یا هه ر شتیک میشک مه ست بکات، وهک ماده ده هۆش به ره کان، چونکه
 مه سته کردنی عه قل هۆشیاری ده بات، تۆش که له تاقیکردنه وه ی داکه وتنی
 ئه سته ریه دای پټووستت به هۆشیاری به کی ته واوه، بۆ ئه وه ی ئه نجامی ده یت.
 کاتێ ئه وانه ده که یت، ده توانین بلین هه موو شتیک که روحت قورس ده کات
 لیتمان دامالیه وه، ئه وجا ده توانین بۆ قوناغی نووه مه ت بگویننه وه، ئه ویش

به‌رز کردنه‌وه‌ی پوچه . بۆ به‌رز کردنه‌وه‌ی پوچ‌بشت پټو‌بسته به‌رده‌وام مه‌شق
له‌سه‌ر سه‌رخه‌و شکاندن بکه‌یت، ئه‌وسه‌رخه‌و شکاندنه‌ش بۆ چاره‌گه
کاتر‌م‌یر‌یکه، له‌گه‌ل‌خه‌و بر‌دنه‌وه‌ت نه‌ک ئه‌و ده‌مه‌ی له‌سه‌ر جی‌وبانه‌ک‌ت پال
ده‌که‌و‌یت، بۆ خ‌ز‌ی ئه‌و سه‌رخه‌و شکاندنه‌وه‌ر‌ز‌ش‌ی پوچه، که ئه‌دی‌س‌ۆن و
ئین‌ب‌ش‌ت‌این و دالی ئه‌ن‌ج‌ام‌یان ده‌دا، تا ئیل‌ه‌ام‌یان بۆ ب‌ی‌ت، پټو‌بسته ئه‌و
سه‌رخه‌و شکاندنه‌وه‌موو پ‌ۆ‌ژ‌یک بیکه‌یت.

هه‌ر‌چ‌ی خه‌وی ئاساییه‌ له‌شه‌واندا بۆ پ‌ش‌ووی جه‌سته‌یه، ناب‌ی‌ت له‌ شه‌ش
کاتر‌م‌یر‌یش زیاتر ب‌ی‌ت، به‌هه‌رحال کات‌یک ر‌ان‌ب‌ی‌ت له‌سه‌ر سه‌رخه‌و شکاندن،
به‌ ب‌ی داب‌ران مه‌ش‌قی له‌سه‌ر بکه، بۆ ئه‌وه‌ی شه‌و‌ی ئیل‌ه‌ام‌کان‌ت بۆ ب‌ی‌ت،
ده‌ک‌ر‌ی داب‌ران له‌ ژو‌وره‌ک‌ه‌ت بکه‌یت، له‌کاتی ت‌ی‌ر‌ام‌ان ه‌ی‌چ ش‌ت‌یک مه‌که،
ته‌نانه‌ت مه‌خو‌ی‌نه‌ره‌وه، م‌ۆ‌ب‌ایله‌که‌شت ب‌کو‌ژ‌ی‌نه‌وه، له‌ته‌ک که‌س ق‌سه‌ مه‌که،
ل‌ی‌گه‌پ‌ی عه‌ق‌ل‌ت ب‌ی‌ر ب‌کاته‌وه، واش مه‌که عه‌ق‌ل‌ت ناچار بکه‌ی ب‌ی‌ر ب‌کاته‌وه،
ل‌ی‌گه‌پ‌ی عه‌ق‌ل‌ت بۆ خ‌ز‌ی ئازاد ب‌ی‌ت، ب‌ی‌ر له‌وه ب‌کاته‌وه که ده‌یه‌و‌ی ب‌ی‌ری ل‌ی
ب‌کاته‌وه، بۆ ت‌ی‌ر‌ام‌ان‌ب‌ی‌شت له‌نیو کاتر‌م‌یر‌ زیاتر نه‌ب‌ی‌ت، له‌و نیو کاتر‌م‌یر‌ه‌ش
که‌می مه‌که‌ره‌وه.

پ‌ۆ‌ژ‌انه سه‌رخه‌و‌ش‌کاندن و ت‌ی‌ر‌ام‌ان پټو‌ب‌س‌تن، تا ل‌ی‌گه‌پ‌ی پ‌و‌ح مه‌شق له‌سه‌ر
ش‌ک‌ز‌ی خ‌ز‌ی ب‌کات، بۆ ئه‌وه‌ی ئاماده‌گی هه‌ب‌ی‌ت بۆ دا‌که‌وت‌نی ئه‌س‌ت‌یر‌ه‌یی
خ‌ز‌ی.

*

*

*

نوای ئووی له قوناغهکانی نوایی بوخت شکۆمه‌ند بوو، پێویسته په‌یوه‌ندیت
 له‌تەک خه‌ونه‌کاندا شکۆمه‌ند بێت، له‌به‌ر ئووی ته‌نها پێگا بۆ داکه‌وتنی
 ئه‌ستێره‌یی خه‌ونه‌کانه، هه‌چ پێگایه‌کی تر نییه‌ بۆ ئاشکرا کردنی روح له‌وه
 زیاتر، پۆژانه‌ هه‌موو خه‌لکی خه‌ون ده‌بینن، هه‌ر که‌ وریا ده‌بنه‌وه‌ واهه‌ست
 ده‌که‌ن خه‌ونیان نه‌بینیوه، ئه‌وا خه‌ونه‌که‌یان به‌یرچووه‌ته‌وه، ته‌نانه‌ت ئاشزانن
 خه‌ونیان به‌چیبه‌وه‌ بینیوه، ئه‌وه‌ بنه‌مایه‌کی جێگیره، ته‌نانه‌ت ئاژه‌له‌کانیش
 خه‌ون ده‌بینن. یه‌که‌مین هه‌نگاومان لێره‌وه‌ ده‌ست پێده‌کات، چۆن به‌یری
 خه‌ونه‌کانت ده‌که‌یته‌وه.

هه‌ر که‌ به‌خه‌به‌ر دێتته‌وه، به‌یرکرنه‌وه‌یه‌کی کورت بۆ خه‌ونه‌که‌ت ده‌بێت،
 ئه‌وه‌نده‌ش نابات ئه‌و به‌یرکرنه‌وه‌ کورته‌شت به‌یر ده‌چێته‌وه، بۆ ئووی
 به‌یرکرنه‌وه‌که‌ت له‌ده‌ست نه‌ده‌یت، سه‌رنجت ورد بکه‌وه، هه‌ولێده‌ ئووی
 دێته‌وه‌ به‌یرت به‌ینوسه، به‌ر له‌وه‌ی بچێته‌ نووتویی له‌به‌یرچوونه‌وه، خۆ ئه‌گه‌ر
 له‌نیوه‌شه‌ویشدا به‌ ئاگا هاتیته‌وه، هه‌ندێ و شه‌ بنوسه‌ وه‌ک سه‌رپێپی
 خه‌ونه‌که‌ت، نواته‌ر بچۆره‌وه‌ خوی خۆت، ئه‌وه‌ بۆ ماوه‌ی یه‌ک مانگ نووباره
 بکه‌ره‌وه، له‌کۆتاییدا هه‌ست ده‌که‌یت به‌یرکرنه‌وه‌ت بۆ خه‌ونه‌کانت به‌هێز بووه،
 به‌م فێله‌ سانه‌یه‌ توانیمان به‌ره‌و به‌ په‌یوه‌ندی نێوان خه‌ون و هۆشیاری به‌دین،
 نوای ئووی هۆشیاری خه‌ونه‌کانی به‌یر ده‌چووه‌وه، ئێستا به‌یری ده‌که‌ویتته‌وه،
 ئه‌وه‌ش یه‌که‌مین په‌یوه‌ندییه‌ له‌نێوان نوو جیهانی هۆشیاری و خه‌وندا. نوای
 ئووی خه‌ونی مانگیکت به‌ نووسراوی ده‌بێت، بگه‌ڕۆه‌ به‌خوێنه‌وه، تبه‌یینی

شتیگی سهر دهکەیت، لەماوەی خەونەکاندا بە شتەگیگ واندەزانی
 شتەگیگی ئاسایی، با سەیریش بوو، بۆ نموونە خەونیکت بە
 ئۆتۆمبیلگی نوێیە بێنی هەشت ئەسپی سەوز پایدەگێشن و بەشەقامیکدا
 گۆزەرت پێیان دەکرد، بەدەر لەوەی دیمەنەکە سەیرە، ئەوا لەخەونەکاندا ئەو
 دیمەنەت بێنیو لەچرکە ساتیکدا و بۆ ئەوای خەونەکانت پۆشتووی، چون
 ئەوەی بەلاتەو ئاسایی بیت، وەلێ ئەگەر لە هەقیقەتدا بێبینیت، بیشک
 هەلۆستەئە بۆ دەکەیت، چون ئەوەی ئەو نمایشیکی پیکلامانە بیت،
 نوویش نییە خەنینهوت پێیت و وێنەیکیشی بگرت، ئەو بۆچی لەناو
 خەونەکاندا گرنگی پێ نادەیت و پێت سەیر نییە؟

هەر بەراستی شتیک لە ژبانی خەونەکاندا هەیە واتیڵدەکان لەرز نەتگرێ و
 پێتیش سەیر نەبیت بۆ ئەو خەونەئە بێبینیت، ئەو شتەش ونبوونی
 هۆشیارییە، کە واتیڵدەکان بێر لە شتەکان بکەیتەو و پێت سەیر بیت،
 لەخەوندا تۆ تەنها پشیلەیکە ئیرادە دزراوی و بەرامبەر شاشەئە سینەما
 دانراوی، تەماشای هەموو شتیک دەکات و هیچ کاردانەوێکی بۆ نییە، نواتر
 لە هۆلەکە دەردەچیت و هیچی لەبیر نییە.

وەلێ ئێستا نوای مانگیگ توانای بێرکردنەوێ خەونەکانت پریدیگی بۆ
 دروست کردووی لەنتوان هۆشیاری و خەون، ئیدی پشیلەکە هۆلەکە بەجێ
 ناهێڵیت و هەموو شتەکانیشی بێر چوویتەو، بەلکو هەموو
 وردەکارییەکانیشی بێر ماو.

فېلى بواتر كە دەيكەين، فېلى ھۇشيارىيە لەخەوندا، لەكاتى خەونەكەشدا
بزانىت خەون دەيىنى، تېيىنى ئەو دەكەيت ئەو شتە ب شىۋەيەكى
سرووشتى پۇژانە لەتەكدا پوو دەدات، بۆيە بىرت دىت جارىك يا بووجار ئەو
خەونەت بىنيۋە، ئەو ساتانە بەنرخن، ساتى ھۇشيارى نىۋ خەونە، لەم
نۆخەدا ھەر ئەو ھەش مەشق دەكەيت.

فېلەكە وايە: ھەر كاتىك لە نىۋەشەودا يا لەكوتايى خەو ەكەت خەبەرت
بوو ەو، ھەلبدە بگەپتتەو ەو ناو خەونەكە، بېشك چەندىن جار ئەو ھەولەت
لە زىانتدا داو ەو سەركەوتو بوويە، ەلنى ئەو كاتە نەتدەزانى ئەو يەكەمىن
قۇناغەتە بەر ەو داكەوتنى ئەستېرەيى.

ئەگەر لە ھەموو خەونىك كە دەتېيى ھۇشيار بوويە ەو كە خەون دەيىنى،
ئەو بەشېك لە ھۇشيارىت گواستەو ەو ناو خەونەكانت، ەك پشيلەكە نايت
لەكاتى تەماشىا كرىنى فلىمى سىنەماكە ئىرادەي دزايىت، بەلكو ئەو پشيلەيە
دەگۈپدريت بۇ مروفىك دەزانىت تەماشىا فېلمىكى پاستەقىنە ناكات،
مروفىك دەزانىت خەون دەيىنىت.

بۇ ئەو ەي خۆت پابھىتتە ھەموو پۇژىك و لەنىۋەشەودا و لە شىرىن خەودا
بە زەنگەكە خۆت بەخەبەر بگەيتەو ەو، ئەو خەبەرىيۋنەو ەشت لە نىۋ كاتۇمىر
تېپەر نەكات، بواتر خۆت پادەستى خەو بگەر ەو بەو ئاوايە بگەپتتەو ەو نىۋ
خەونەكەت، زەنگەكە بىنرەو ەو، تا لەو خەونەدا سىن جار بەخەبەرت بگاتەو ەو،

هه موو جارژکیش هه ولّبده بگه پښته وه ناو خه ونه کهت، بهو شپږه به
 له ماوه به کدا هه ست ده کهیت توانای نه وهت هه به یو نوپاره کردنه وهی.
 نه وجا پښوښته بابه ته که سه ختتر بکهیت، له هر به کیک له بیدار بوونه وهت
 له و سئ به خه به ریوونه وهی نیوه شه و که خوت به ناگا ده که یته وه، هه ولّبده
 ماوه ی به خه بهر بوونه وه کهت له نوو خووله ک زیاتر بیت، نه وجا بگه پښه ناو
 خه ونه کهت، نه وه چاره سهری کیشهی خه وت ده کهت، له خه وه وه
 ده تگوزښته وه ناو خه ون، وه لئ چوونه وه کهت گران ده بیت، به لام مه شقیکی
 گرنگه، نه گهر توانیت له ماوه ی به ک خووله کدا نوای به ناگا بوونه وهت
 بگه پښته وه ناو خه ونه کهت، ده توانیت له ماوه ی نوو خووله کدا نوای به
 ناگا بوونه وهت بگه پښته وه ناو خه ونه کهت، باوه پښ ناکه م نه م قوناغه
 تیپه پښتیت مه گهر نوای نوو مانگ له مه شق کردن.
 نه گهر نه وهت کرد، فیربووښته هوشیاری له ناو خه ونه کاندای بخولقینیت،
 هه ننگوی نواتر چوون فیر بیت نه وه هوشیاری به کار به پښتیت.

※

※

※

هر کاتیک هوشیاریت له ناو خه وندا هه بوو که خه ون ده بینیت، نه وه دم
 ده بینیت نوو تومیلکی نوو کومه له نه سپکی سهوز پاید هکیشن، نه وه یانی
 عه قلت له ناو خه ونه کدا ده که ویت بیر کردنه وه، به وه تووشی سهر سورپمان
 ده بیت، مانای سهر سورپمانه کهت یانی تو هوشیاریت هه به، سهره تا تیبینی
 نه وه ده کهیت، هر که له ناو خه ونه کدا سهرت سورپما، نه وه تو به خه بهر

دەبىتەو، بۆيە پۇژانى نواتر مەشقى ئەو، بگە، چۇن سەرت سوپ دەمىنئەت
و بە ئاگاش نىتەو.

نواى ئەو، دەبىتە مروفىكى ھۇشيار و تەماشاي شاشەى سىنەما دەكەيت
و سەرت سوپ دەمىنئەت و بە ئاگاش نايەتەو، كاتى ئەو ھاتوو تەنھا
تەماشىا كىردن بەس نىيە، بۆيە پىئويستە جوولەشى لەتەكا بگەيت، يانى كاتى
ئەو، ھاتوو ئەو كەسە كە تەماشاي شاشەكە دەكات، بەخۇى بچىتە ناو
شاشەكەو.

كاتىك خەونەكەت پىشان دەدات ھەولبەدە تەنھا لە شاشەكە ورد نەبىتەو،
ھەولبەدە بەراست و چەپى شاشەكەدا بېوانە، تا ئەو، نواى دىمەنەكە بىيىنى كە
خەون تۆى تيا ھارېشتوو، ئەو دەم ۋەك ئەو ۋايە بېوانىتە كەسىك يارى
فېدۆى (جىم) دەكات و تۆش ناچارىت تەماشاي دەستوبىردى كەسەكە
بگەيت، پاشتر خۆت بىيىت بەكەسەكە و تەماشاي راست و چەپ بگەيت تا
دەورو بەرى يارىيەكە بەتەواى بىيىت.

مەجوللى، ھەولمەدە لەو قۇناغە بگەپىت، تەنھا سەرنجى دەورو بەرەكەت
بدە، چون ئەو، لە دەولەتلىكى نامۇدايت، يا خاكلىكى غەرىبىدايت، نواتر
لەخۆت بېوانە، تەماشاي دەست و پىت و جلوبەرگەكەت بگە، تەنھا و تەنھا
لىيان بېوانە و بىيانپشكە.

ئىستا تۆ لەسەرەتاي ئەستېرەبىدايت، ئەگەر بىشتەوئ دەتوانىت تەماشاي
(پەتك. ھەودا)ى زىوېن بگەيت، لەخەونەكەدا خۆت بە خۆتى دىكەتتەو

دەبەستىت، پەتكىكى ماددى نىيە، ۋەلى شەبەنگىكە لەھۇشيارى، ئەگەر
 لىتەۋە دىار نەبوو، پىۋىستە خەيالى پىۋە بىكەيت، تا بىتوانىت لەنئو جىھانى
 خەۋنەكە تدا بگەپى، ھەر پىنچ ھەستە ۋە رەكانتى لى بىخەرە گەر تا ئامادەگىت
 ھەبىت. بىنن و دەستبەركە ۋەتن نوو ئاسانتىن ھەستە ۋەرن بۇ گواستەۋە،
 بەشپەۋەيەكى ئۆتۈماتىكى بۇ ناو جىھانى خەۋن دەگۈپزىنەۋە، ۋەلى ھەرچى
 ھەستى بىستە پىۋىستە كارى لەسەر بىكرىت، ھەۋلىدە گۈپ بىكرىت، گۈپ
 لەھەموو دەنگىك بىكرىت، تەنانت لە دىمەنەكانىش، پەنگە دەنگ دەرىكەن،
 ۋەك ئۆتۈمبىل يا خەلكانىك قسان دەكەن.

ئەگەر لەگواستەۋە ھەستى بىستە سەركەۋتوۋ بوۋىت، زۆر ۋىيا بە، نوور
 نىيە گۈپت لە دەنگەلىك بىت پىيان پانەھاتوۋىت، ۋەك ژاۋە ژاۋىك لەنئوان
 دەنگى ئاسايى و تەقىنەۋەدا، بەنوۋرىشى مەزانە گۈپت لەدەنگى گىانداران
 بىت، يا دەنگى كەسانىك بانگ لەناو بىكەن، لەۋەشدا بەنوۋرى مەزانە ناۋى
 تۈشى تىدا بىت، ھەرچەندىكىش ئامادەگىت بۇ ئەۋ دەنگانە ھەبىت، ترست
 ھەر تىا دەپسكىت، ۋا ھەست دەكەيت لەجىھانى شەپتاندائىت، ئەۋە زۆر
 ئاسايى، جىھانى خەۋنەكان پىن لەدەنگە دەنگ، بە پى كات ئەۋ دەنگانە
 كەمتر كارىگەرىيان بەسەرئەۋە دەبىت، تەنانت كە گۈپت لەناۋى خۋتىش
 بوو، لەسەرى پانىتى، ۋەك ئەۋەى بە سوۋكى گۈپت لەناۋى خۋت بىت، نواتر
 لەھەموو گەشتەكانى خەۋنەكانتدا ئەۋ دەنگانە بۇ چىرپە دەگۈپزىن.

هەولبەدە ھەستەوهری بۆنکردن و چۆزکردن بە ھەمان پێگای پێشوو بۆ
گواستەنەوێ تا قی بکەرەو، ھەولبەدە ھەموو شتێک بۆن بکەیت، بېرت بېت
تۆ لە جیھانیکی نامۆدایت و یاساو پێساکانی نازانیت، پێویستە ئو یاسانە
فێربیت، ھەرەک چۆن یاسای ئەم جیھانە ماددییە فێربوویت.

بەر لەوێ جەستەت بجوولێنیت و لەناو جیھانی خەوندای بگەریت، پێویست
ماددیی ئەستێرەیی تاقیبکەیتەو، کە ئەم جیھانە سەیرە لێ پێکھاتوو،
دەبینیت ھەزاران گەردی نورانی ھەموو شتێکی پێکھێناو، ئەگەر لەو
گەردانە وردبویتەو، دەبینیت جوولە یەکی دڵەکووتەیان ھەیە. پەلە لە گەردان
مەکە، دەمەوێ لە جێی خۆت ھەفتە یەک چاودێری جیھان بە
وردەکارییەکانیو بکەیت، دڵنیاش بە ھەموو ھەستەوەرەکانت کار دەکەن،
دەبینیت خەون دیمەنیکت بۆ نمایش دەکات، تۆش لەناو دیمەنە کەدایت، وەلێ
پشتگوێی دەخەیت، لە دەورووبەری خۆت دەروانیت چون ئەوێ چاودێری
وردەکاری دەورووبەرە کە بکەیت، تۆ کامێرایەکت پێیە گەری دەدەیت بۆ
ناشکرا کردنی شوێنە کە.

ئێستا کاتی ئەو ھاتوو بگەریت، ھەولبەدە لەو ژوورە خەونە کە بۆتی
دامێناو دەربجیت و بجیتە ژووری بەرامبەرە کە، دەبینیت ھەندێ دیمەن
لە کاتی تیروانیتدا دروست دەبێت، چون ئەوێ بابەتە کە یاری فیدیوی
(جیم) و لە ئەنتەرنێت یاری پێدەکەیت، نواتر قوناغێک دێت، پەییو ندییە کە

له سه رخو ده بېته وه، ټيبيني نهو خالانه ي ژينگي پېکھيناوه، له کاتي ياريکړنه که ده رسکيت.

نهو چاک بزانه که يه که مجار نهو ده که يت نالووده ده بيت، داکه وتني نه ستيره ي نالووده بوونه، نهو من ناگدارم کړي ته وه، به هر حال ليگه پي پيت بلېم لهو داکه وتنه ناسته کان هه يه، توش له ناستي يه که مدایت.

پاش ماوه يه که ټيبيني نهو ده که يت گه يشتوويته به خاليک ناتوانيت بجو ليکيت، پيکانت له جو له که وتون، په نگه شتيک ببينيت و به ويت کار ليکريکي له ته کا بکه يت، ناتوانيت، له کاتي هه ولدانتدا نهو شوينه جي بهي له، يا واز لهو شته بيته، به خه بهر ديته وه.

نهو ي ليره دا پويدا نهو يه تو پو چوويته ناو جيهاني داکه وتنه وه، تا زياتر پو بجيت، زياتر له جه سته ي راسته قينه ت دور ده که ويته وه، نه گه ر نور بينيکت پي بيت ده توانيت روحت ببينيت، تا ده گاته نهو ي جه سته ي نو ستووت له جه سته ي راسته قينه ت زور بهر ز ده بېته وه.

نه گه ر گه يشتي ته نهو شوينه ي ئيتر ناتوانيت تيدا بگه ريت، نهو له راستيدا تو گه يشتوويته به شوينيک له نيوان دوو ناستي ناسته کاني داکه وتني نه ستيره ي، پويسته شيوازي جو له که ت بگوريت، نه گه ر تواناي هاتوچو ت نه بوو، پويسته بهر تر تا قيه که يته وه، ياني فرين، سه رسام ده بيت که جه ست لهو جيهانه ده تواني ت له زه وي بهر زه وه بيت و بفريت، ده بيني فرين بهر وه ناستيکي بهر تر بهر تر ت ده کاته وه، بو نهو ي له سه ر بهر زوونه وه که

پاښت، هه ولېده بازي بچوک بؤ به رزيوونه وه بده، له ناخښته وه ټاره زووی به رز بوونه وه بکه، ده بښی به رهو به رزی ده فریت.

جه ستات له و جيهانه ده توانیت بېجگه له فرین شتی تر بکات، وهک برینی دیوار، که واته پټوښت به ده رگاش نابیت، پټک وهک نه و مؤته کانه ی له فیلمه کان ده بیښیت، نه وهش پټوښتی به مه شق کرښه، بؤ نمونه نه گره له خه وندا خانوویه کت بښی، هه ولېده له ده رگاوه بچوره ژوره وه و ده رېچو، نه و جا هه ولېده له دیواره وه بچوره ژوره وه، زور به ئاسانی به وه پاښت.

هر که جه ستات نه و توانایانه ی تیا رسکا، ده گه یته ئاستیکي تر له ډاکه وتنه که و ناتوانیت بیواریت، ده گه یته شوینیک ماده ی نه ستیره یی تیا ونه، له جیې نه وه پووناکی سه یر جیې ده گریته وه، وهک نه وه ی شاشه که ټکچوښت و په نگ دابښت، له ویه هېچ نابښت.

※

※

※

هه ولېده له ناو په ننگه به یه کډاچووه کاند ا بگه پټت، ته نها بگه پټوه نه و ئاسته ی که تیدابوویت و دان به خوتا بگره، ناتوانیت بیواریت ته نها له قوناغهیکی پیښکه وتودا نه بیت.

لیگه پټی نووکه بجینه قوناغهیکی زور خه ترتر، نه ویش نه و قوناغیه که زانستی ډاکه وتنی نه ستیره یی لاده ر ده گریت و ده گریږیت به زانستی شه یتانی، نواتر نه وهش پوون ده که مه وه.

نوای ئه‌وه‌ی توانیت له شوینه‌که بگه‌ڕیت و ده‌ستنی‌شان‌کردنی ماددیه‌تی
 ئه‌ستیره‌یه‌که که هه‌موو شتیکی لێ پێکدیت، له‌سه‌رته‌ فیر بیت چۆن ئه‌و
 شتانه‌ درووست ده‌که‌یت، شته‌که ئاسانه، زۆریش ئاسانه، ئه‌گه‌رچی سه‌یره،
 تۆش تا شتیک درووست بکه‌یت، پێویسته‌ سه‌رته‌ خه‌یال به‌و شته‌وه‌ بکه‌یت،
 ده‌بینی له‌به‌رامبه‌رتدا ئه‌و شته‌ی خه‌یالت پێوه‌ کره‌وه‌ دادیت، وا خه‌یال بکه‌
 خه‌نجه‌ریکت به‌ده‌سته‌وه‌یه، ڕێک خه‌نجه‌ریکت له‌ده‌ستت ده‌رسکیت، به‌پاستی
 هه‌ستیکی جوانه، داهینانی شتگه‌ل له‌خه‌یاله‌وه‌ قورس نییه، پێویستی
 به‌که‌میک پاهاتنه.

سه‌ر هه‌لبه‌ره‌و ته‌ماشای ئاسمانی خه‌ونه‌که بکه، خه‌یال به‌ بوونی ئه‌ستیره‌وه
 بکه، ڕێک ئه‌ستیره‌یه‌ک ده‌رسکیت، هه‌ولبده‌ له‌ شوینیکی دیمه‌نه‌که خه‌یال
 به‌ ئاگر به‌ریوونیکه‌وه‌ بکه‌ی، لێی نزیک به‌ره‌وه‌ و هه‌ولبده‌ هه‌ست
 به‌گه‌رمیه‌که‌ی بکه‌یت، ئه‌وجا خه‌یال به‌ ته‌واوی دیمه‌نه‌که‌وه‌ بکه، بۆ نمونه
 ته‌ماشای ئاسمان بکه‌و خه‌یال به‌ به‌ریه‌یانه‌وه‌ بکه، تا دیمه‌نی به‌ریه‌یانت لا
 ده‌رسکیت، خه‌یال به‌ هه‌لکردنی (با‌وه‌ بکه، تا با هه‌لبکات، ئیت‌ره‌ر وا...
 ئیستا ده‌بی ئاگادارت بکه‌مه‌وه، هاوه‌لانی ڕێکخراوه‌ نه‌ینیه‌یه‌کان وه‌ک
 (زۆزیک‌روشن) که سه‌رچاوه‌ی ڕێکخراویکی ماسۆنییه، شوینکه‌وتوانی خۆیان
 فیری داکه‌وتنی ئه‌ستیره‌یه‌ی ده‌که‌ن، وه‌ک چۆن تۆم فیر کره‌وه‌، وه‌لێ له‌م
 قۆناغه‌دا به‌ هاوه‌له‌کانیان ده‌لێن ڕێپه‌سمیک بکه‌ن و ناوێلێکی تایبه‌ت بانگ
 بکه‌ن، ئاگاداری خۆت به‌ ئه‌و قسانه‌ قسه‌ی پڕپووچن، ئه‌وه‌ ناوی

شەیتانەکانە، بۆ کەشی داكەوتنی ئەستێرەیی لایەنێکی کفرە پێویست ناکات،
ئەوان کە پێویستیان پێیەتی بۆ ئەوەیە گەرەکانی خۆیان شەیتانەکان پازی
بکەن، ئەوان دەروونیان نەخۆشە .

لەوانەییە پێتبلێن ناوی (یۆروس) بەرکێنە و خەیاڵ بە (باوە) بکە تا
هەلبکات، بەهانی ئەوە دێننەووە کە یۆروس ناوی (با)یە لەو جیهانە،
لەپاستیدا ناوی شەیتانە، پێویستت پێ نییە، تەنها خەیاڵ بە (باوە) بکە،
هەڵدەکات .

تا ئەتوانی ئاگاداربە، ئەگەر لەم قوناغە بانگت لەشەیتانەکان کرد، دێن و
گەمەت پێدەکەن، بەهیچ شتێک ناگەیت کە دەتەوێ، ئەم تاقیکردنەوەت
دەگۆرێوە بە شتێک پڕ لەترس و تۆقین و خۆفڕۆشتنی خۆت بەشەیتان،
ئەو خالە ببوارەو بەردەوام بە .

ئێستا دەمەوێ خەیاڵ بە گیانەوهرێکەووە بکەیت، تا لەبەرامبەرت بپرسکێت،
بواتر خەیاڵ بەووەووە بکە ئەو گیانەوهرە شتێک دەکات، وەک ئەوەی لە
دارەکەیی بەرامبەر دەخوات، ئەگەر توانات بەووە گەشت ئەو دیمەنە دابەینیت،
بزانە گەشیتوویتە بە خاڵی کۆتایی و ئامادەیت لە جەستەت دەریچیت .

کێشەیی دەرچوون لەجەستە تەنها دەرچوونی پوحو و لەجەستەت دووری
دەخەیتەووە، ئەوەش دۆخێکی خەتەرناکە، ئەگەر کەسێک لەو دۆخەدا بە
ئاگای هێنایەووە و پوچیش لەجەستەت دەرچوو، پەنگە کات بەدەستەووە
نەبێت بۆ گەرانیووی پوحو بۆ ناو جەستە، ئەوجا دەستبەجێ چارەنووس

مردن دەبیت، وەلن ئو دۆل مەبە، پىڭا ھەيە بىن ئو ھەي پوخت لە جەستەت دەرىكەيت و بۆ خۆتیش بگەپتى.

فېئىلىكى تازە دەكەين، خولقاندنى كىانتىكى تەواو كە كۆپى بىت لەخۆت، كىانەكە ناوى (ھاوبوون)ە.

چاۋەكانت داخو خەيال بە وىتەى خۆتەو بەكە، ئو ھەي پوودەدات، خولقاندنى وىتەيەكى ناو ھەيە لەخۆت لەناو وىتە خەونىيەكە كە تۆى تىدات، شروھەى ئو دۆخە زۆر قورس و ئالۆزە، وەلن لەو قۇناغەدا ھەر ھىچ نەبىت شەش مانگت تىپەپاندبىت، بەرەو ھەنگاۋەكانى تر مەپۆ چونكە شكست نىت و ھەر ھەمووشى جىن دەھىت.

ئو ئامانجەى دەمانەوئىت پىتى بگەين گەيشتنە بە قۇناغىك، چاۋ بنوقىت و جەستەى تەواۋى خۆت بىينىت و ئو ھەي دەتەوئى بەجىتى بگەپتىت، ھەرچەند كاتىكى دىژخايەن بۆ پرا كرىنى خەيال بەكەيت، ئو ھەي بەدەستى نىت گەرە بوونى دەسترا كرىتە، بۆ ئو جەستەيەى خەيالت پىتو كرىو، جەستەيەكى دەستكرە و لەھەمان گەردى پووناكى كە ئەم جىھانەى پىن درووستكرە، ناویشى (ھاوبوون)ە دەتوانىت لەتەك ئەم جىھانى ئەستىزەيە يەك بگىرت و بەئاسانى مامەلى لەتەكا بەكەيت.

ئىستا خەيال بەكورسىيەكەو بەكە تا درووست بگىرت، دواتر لەسەر كورسىيەكە دانىشە و خەيال بە ھاوبوونەو بەكە و ئامادەى بەكە و بەرامبەر دانىشتەكەت بەسەر كورسىيەكەو پابگرە، ئو جا خەيال بەخۆتەو بەكە،

ههسته وه ره کانت به ناو هاو بوونه که وه بگوێزه ره وه، ئه وه زۆر زه رووره و ناگاداره ئاسانیش نییه، پتووستت به چه ندین هه ولدانه بۆ پا کرنی. ده توانیت به زۆرێک له مه شق کردن بجێته ناو ئه و هاو بوونه ته وه و له وێوه ببینیت، ههسته وه ره کانی ترتی بۆ بگوێزه ره وه به هه مان پێگای گواستنه وه ی ههسته وه ره کانت بۆ جیهانی ئه ستێره یی.

ئێستا گرنگترین راستیت له زانستی دا که وتنی ئه ستێره ییت پێ پاده که یتم: هه موو شتێک له دنیادا هاو لێکی له جیهانی ئه ستێره ییدا هه یه، که سه کان له جیهانی ئه ستێره یی هاو لێکیان هه س، ته نانه شته بێ گیانه کان و ته نانه شوی نه کانی، بۆ نمونه خانووه که ت که تێیدا ده ژیت هه مشووه ی له جیهانی ئه ستێره ییدا هه یه، زانکه که شت هه رو هه، ئه و راستیه ی که نایزانیت، کانتیک ئه وانه ت له خه وتندا ده بیینی، تو که شت بۆ ئه و ناوه کر بوو، ته نها وێنه یه که نه بوو له خه یال داندادا.

که سه نزیکه کانت له بنه ماله که ت و که سوکارت که له خه وتندا ده یان ببینیت، ئه و هاو بوونه کانی ئه ستێره ییت بینوون، نابینی خه لکانیک له خه وتندا ده یان ببینیت که به هه چ شێوه یه که پێیان نه که یشتوو یته، به سیما و دهنگی خۆیان ده یان ببینیت، که په نگه پۆزێک به دیداریان بگه یه ت و بیان ببینیت وه که چۆن له خه ونی ئه ستێره ییدا بینووون، تو هاو بوونه که یان له جیهانی ئه ستێره ییدا بینووه، وه لێ که سه کان راسته قینه ن، خه یالی دا هێنای عه قلت نین.

ئەوئە لەسەر تۆیە بیکەیت بەوای بەکارهێنانی ھاوپیونەو، خەیاڵ بەو
 ژوورەو بەکەیت کە حاڵی حازر تیا نووستوویت، دەبینیت لەبەرانبەرت
 درووست بوو، ئەو ھاوپیونی ئەستێرەیی ژوورەکەت، دەتوانیت بەناویدا گری
 بخۆیت و تەماشای شتومەکەکانی ناوی بەکەیت، دەشتوانیت لە ژوورەکە
 دەربجیت و لەدەرەو تەماشای خانووەکە بەکەیت، ھەر کە چوویتە دەرەوئە
 خانووەکە، شەقامەکە دەناسیتەو، تەنانەت شارەکتیش دەناسیتەو،
 دەشتوانی بە ئارەزووی خۆت تیااندا بگەریت، ھیچ خەتەرناکیەک لە
 نوورکەوتنەوئە پوچدا نییە، چونکە ئەوئە دەگەریت ھاوپیونەکەت، خۆت
 نیت.

بەدەم گەرانی ھاوپیونەو ھەست بە ھێزێکی گەرە دەکەیت، دەتوانیت
 بفریت تەنانەت لەدیواریشەو ئاودیو بیت، ھەچ شوێنێکی بویت دەتوانیت
 خۆی پیا بکات، ئەگەر بەوای ھاوپیونەکەتەو چوویتە خانوویەکەو، پێویست
 ناکات کەسەکانی ناو خانووەکە ببینیت، نوور نییە ھاوپیونەکەت لەو ساتەدا
 خەون بە خەونێکی ترەو ببینیت. بۆ نمونە ئەگەر چوویتە مائە ھاوپیونەکە
 ئەویش بەوای خەونێکیەو گەشتی ژاپۆنی کردبوو، ئەودەم لەمالەو
 نایبینیت، بەلام بەرێکەوت گەشتت کردبوو بۆ ژاپۆن بەوای خەونی
 ئەستێرەییەو، دەبینیت و قسە لەتەکا دەکەیت و ئەویش لەخەونەکەیدا
 دەتبینیت، وادەزانێ تەنھا ھەر خەون، ئەو نازانیت بە ھاوپیونەکەت
 گەیشتوو، کە تۆ کۆنترۆلت کردوو.

رهنه به وای دیوار برینه وه بجیه سهر نامووسی خه لکه وه، خو نه گهر نه وهت
 بۆ کرد، نهوا ههست به گونا ده کهیت، نه و بهم جیهانی نهستیره ییت پهرت
 و بلو ده بیته وهو نامینیت، ده که پینته وه جهسته ی نووستوی شه هوهتیت.
 جیهانی نهستیره یی به هیچ شیوه یه که شه هوهت بازی تیدا نییه، تو تا به و
 ناسته ی پوحت بکهیت، له هه موو گونا هه کانت خوت پاک کربووه ته وه،
 به تاییهت شه هوهت بازی، نه گهر بیرت بۆ لای شه هوهت بازی پویشت پر سه کهت
 ده بیته وه به خوری.

نواین شت که ده مه وی ئاگادارتی لیبکه مه وه، گویت له عیرفانییه کان ده بیته،
 ده لاین نهو هاو بوونه یا جهسته نوورانییه که (وهک ناوزه دی ده کهن) نتوانیت
 چاره سه ری دهر دی دهر داریک بکات، نه ویش به گواسته وه ی نازاری نهو که سه
 بۆ هاو بوونه که ی به وهش نهو چاک ده بیته وهو هاو بوونه که ی دهر د و نازاره که
 ده گرت، دواتر ده لاین هاو بوونه کهش باری ته ندرووستی باشه، پینشته لاین
 نهولیا نه کان نهوانه ی نهو جهسته نوورانییه دروست ده کهن له توانا یاندایه نهو
 هیز و توانایه ی خولو هندی هه بیته، وهک دابارینی باران و دابه شکرینی بزوی
 ژیان، پینته لاین مه شقی زورت ده وی تا به و پله یه بکهیت، له پاستیدا گشت
 نهوانه فرتوفیل و درویه، کهس به و پله یه ناگات، له بهر نه وه ی له پاستیدا نهو
 پله یه بوونی نییه.

جیهانی نهستیره یی جیهانیکی هاو ته ریه له خه وه کاند ده پسکیت، هه رچه ند
 کاری تیدا بکهیت، له پاستیدا تو هه ره له خه وندا یته، خون هیچ کاریگه ریه کی

بەسەر واقعدا نىيە، كەس ھەلتەخەلەتتەيت، رەنگە پىت بلىن
پىغەمبەرەكان بەم زانستە پەرەجوويان دەکرد، گشت ئەوانە ھەلبەستەى
شويتىكەوتووانى شەيتان.

گەرەتەين شتىك لەدەستت پىت، دەرختى بىرۆكەيە بۆ ئەو ھالەتەى
داگەوتنە، كەسى پاستەقىنە خۆى لەناو خەونەكەيدا دەبينتەوہ بىر
دەكاتەوہ، ھەرەك وەسوەسەى جىتۆكە، كاتىك لەشويتىكەوہ بىرۆكەيەكت
بۆ نىت، وادەزانىت بىرۆكەى خۆتە، نەخىر ئەوہ وەسوەسەى جىتۆكەيە، وەك
چۆن جىتۆكەكان ناتوانن كارىگەرييان بەسەر جىھانى ماددىەوہ ھەيت، ھەر
بەو چەشنەش ھاوبەونەكت ناتوانىت كارىگەرى بەسەرەوہ پىت.

شارلۇتان لەم بەسەرھاتە زۆر بە وردى گوئى گرتبەو، زۆرىش بوودلەبوو
لەباسەكە، ئەگەرچى بۆ خۆم بە ئەفسانەى دەزانم، كى دەتوانى دەسەلاتى
بەسەر پوحدە ھەيت، كە تەنھا كارى خودايە؟ شارلۇتان گوئى:

-ئەو پىرە پىاوہ (ئىشىدا) توانى بە پوچى ئازارى ئەوانى تەبدات، چۆن
دەلئى پوچ كارىگەرى بەسەر ماددەوہ نىيە؟

تارت خۆى پىكخست و گوئى:

-ئەكىرۆى ژاپۆنى ئىرەيە، ھىچ پەيوەندىيەكى بە داگەوتنى ئەستىرەيەوہ
نىيە.

توييەى يەمەنى خەيال بربوويەوہ، يا بىرى دەكرەوہ، چاوى لەتارت
نەدەبى، دواتر گوئى:

-به داوای لیبوردنه‌وه، من عیرفانیم و له‌سه‌ر پټبازی عه‌له‌وی له
حه‌زده‌موت، قه‌د گویم له‌سه‌رمۆنگ نه‌بووه.

بله‌ز ناویم له‌توییه‌ دایه‌وه، عیرفانی؟ پټده‌چټ هاوسۆزی یه‌که‌مم له‌ته‌کتا
دروژنه‌ بوو، چاوټکم لټ زه‌قه‌وه‌ کرد، توییه‌ پرووی له‌تارت کرد و پرسى:

-لای نټمه‌ ئه‌ولیاکان په‌ره‌جوی زۆر سه‌یریان کړیوه، یانی ئه‌وانیش
داکه‌وتنى ئه‌ستیره‌بیان داهانیوه؟

تارت به‌ نه‌خیر سه‌ری بۆ پاوه‌شاند و گوتى:

-له‌و کتیبانه‌ی داکه‌وتنى ئه‌ستیره‌یی به‌درو دده‌خه‌نه‌وه، ده‌لټن هه‌موو
شتیک له‌دونیادا گه‌وه‌ری ناوه‌وی له‌ناوړۆکی پاسته‌قینه‌ی شته‌که‌دا هه‌یه،
هه‌رچی پټکهاته‌ی دهره‌وه‌یه، ته‌نها بۆته‌یه‌که، ده‌لټن ده‌توانیت کارنگه‌ری
به‌سه‌ر پټکهاته‌ی دهره‌وه‌دا بکه‌یت، ئه‌گه‌ر کارنگه‌ریت له‌ناوکی ناوه‌وه‌ کرد،
ده‌لټن ده‌توانیت فیزی ئه‌وه‌ بیت به‌ په‌یوه‌ندیکردن به‌ فریشته‌کانه‌وه،
له‌پاستیدا ئه‌وه‌ش هه‌ر هه‌مووی قسه‌ی پرووپوچه‌.

توییه‌ به‌ گرنگی پټدانه‌وه گوتى:

-من بیرمه‌ ئه‌وجوولانه‌مان له‌کاتی زیکرکردندا به‌کۆمه‌ل ده‌کرد، نوای
تټپه‌په‌یونی پټنج خووله‌ک، هه‌ستم ده‌کرد هه‌زم له‌ته‌ک هه‌موو ئه‌وانی تر
ده‌بووه‌ یه‌ک جه‌سته‌و یه‌ک پوچ، ئه‌وه‌ش هیزی به‌ زیکره‌که‌مان ده‌دا.
به‌توره‌پیه‌وه‌ پټمگوت:

-لو قسه پړوپووپوچانه گه پښ، نو شته له ئيسلامدا هر نيه، نه وه
بيدعه يه كي خراپه، خودا نو دسه لاتهي دانه گرتووه ته سر زه وي.

شارلوټان به پځه وه تهماشاي كردم و گوټي:

-نه گه ر جاري كي تر به م شيويه نژايه تي بكهيت، له كڙنفرانسه كه دهرت
ده كم، وه لئ نه گه ر پرسیارت هيه بيكه، نه گه ر نا بيدهنگ به.

نوای نو ناگادار كړنه وه يي شارلوټان گوټي، هر هه مو بيدهنگ بوون،
خوم به ميژه كه ي به رده ممه وه سه رقآل كرد، تارت بيدهنگييه كه ي شكاند و
گوټي:

-سارمونه گه كان سه مايه كي به كومه لي تاييه ت به خويان هيه، هه ولچار كه
بينيانم پيم سه ير بوو، نه وان به شيوازي كي جياواز له سه ماي تيپيكي پيك و
پيك ده جوولانه وه، چون كه فاليكي گه ر بووني دهرده كه وتن، هه سنت ده كرد
شتيك به ناختا پږ ده چوو، وهك نه وه ي گوزارشت له گه ر بوون بكات، يا
شتيك وهك پوح مړوف نارام بكاته وه.

نافره ته هيندييه كه دياربوو زور سه رسام بوو به قسه كان، وهك نه وه ي
كه نجينه يه كي نوزيبيته وه، گوټي:

-به پږز تارت پيم بلئ، سه ير ترين شتيك له و هاو بوونه ت چي بوو كه
كردبيتت؟

تارت بزه يهك گرتي و ما بير له و شته بكاته وه و گوټي:

-سەرتىرىن شت ئەۋەبوو كاتىك لەخەۋنەكانمدا بەرپۆۋە دەپۇيشتەم،
 ھاۋىيۈنەكەم بەتەكمەۋە بوو، ھەستەم دەكرىد نوو كىانى لەيەك جىزىداين، نازانم
 چۇنت بۇ ۋەسپ بگەم، ۋەلى لىگەپى شىتىك پى راپگەننم، ئەۋەى بەلامەۋە
 نۇر سەير بوو، توانىم ھاۋىيۈنەكەم بگۇپم بە گياندارىك و لەسىلەمدا بىروات
 بەرپۆۋە، جارىكىان گۇرپم بە گورگىك، بەتەنىشتەۋە دەپۇى بەرپۆۋە، ھەركە
 يەككىك لەو جىھانى داكەۋتنى ئەستىرەيىيە تووشم دەبوو، بەترسەۋە
 دەكشايەۋە، گورگەكەش ۋەك گورگ دەپلووراند.

شارلۇتان ھەربو دەستى لەيەك ئالاندبوو پىيگوت:

-لىستى تۆمارە ئەكاشىيەكانت بىنۋە؟

تارت بىزەيەكى بۇ ئەۋىش كرىد و گوتى:

-بەدەر لەۋەى نۇرم لەبارەيەۋە بىستىبوو، ۋەلى لەھىچ شۇنىك نەمبىنى.

تويىبە بە وريايىيەۋە گوتى:

-ئەۋ لىستى تۆمارە ئەكاشىيىانە چىيە؟

شارلۇتان بەدەم دىقەتدانى (تارت) ۋەۋە گوتى:

-دەتوانم بلىم تۆماركراۋىكە بۇ ھەموو پوۋداۋەكان و قسەۋ باس و
 ھەستەكانە لەگەرىۋوندا لەپايرىۋو و لە ئۇستادلو بانەپۇزىش، تەختە تىشكن
 بۇ ھەتا ھەتايەى ئەم گەرىۋونە، بە ۋىنەۋە ۋەك فىلم تۆمار دەكرىت و
 كراۋىشە، دەلىن بەۋاى داكەۋتنى ئەستىرەيىيەۋە دەتوانى پىى بگەيت، بەۋەش
 نەپتى پاپرىۋو و بانەپۇز پىدەزانىت.

به تورپه ييه كه وه بيقه تي (شارلوتان) م دا و گوتم:

-ئوه ي تو باسي ده كه يت لاي خودا پاريزرلوه، نهك بؤ ئه م و ئه و.

شارلوتان چون مشتومرينك گوتي:

-به ر له خه لقه نده يي ئادهم .. ثيبليس به سهرى كرىوه ته وه، له وه وه زاني

كه ده بيته هو كاري ويران كردن و گه نده لكريني گوي زه وي؟

به تورپه ييه وه پيئمگوت:

-لاي ئيمه شتيك نيه به و شيوه يه، ئه وه ده ستركي ئيسرائيليه كانه .

كابراي جووله كه به نووچاي ده رپوقيويه وه ليي پوانيم و گوتي:

-ناكرئي هر شتيكت به دلتان نه بيت بيخه نه سهر ئيمه ي ئيسرائيل، ئيمه

هرگيز ئه و ته خته ئه زيه ركاروه مان هر نيه .

شارلوتان به مست كيشاي به سهر ميژه كه، وهك ئه وه ي كوتايي به

دانيشتنه كه به يئيت، ئه و راسته وه بوو، ئيمه ش هه ستايه سهر پي، چون

ئه وه ي ئيمه ش بمانه وي كوتايي به دانيشتنه كه به يئين، بؤ خؤم تووشي شوک

بووم به رامبه ر توپيه، بينيم له سيله مه وه به په يژه كه دانه به زي، پيئمگوت:

-توپيه وامزاني زيره كي، تو به و خه لكه ده ليت به دم زيكري خوداوه

سه ماتان ده كرد؟ ئه وان ئيستا چي به ئاينه كه مان ده لين؟ ده ته وي وا ليان

حالي بن كه كومه ليك شيتوكه ين، وهك شيخه كانت.

توپيه ده سته جي له شويني خوي وه ستاو به تورپه ييه وه تيپوانيم و گوتي:

-تهكه ی ناوی شیخه کانم بینیت، ده زانی گرفتلی ئیوه چییه؟ ئیوه
 فهرموده ی پتیه مبهرتان بیر چووه ته وه، که له حه جی مالئاواییدا
 فهرمووی ((سویند به خوا لیتان ناترسم شهریک بۆ خودا درووست بکه ن،
 به لام له وه ده ترسیم پکا به ری له سه ر بکه ن)) هه رچی ئیوه ن ژیا نی خۆتان
 ته رخا ن کرد به دوا ی شهریک له دلی خه لکیدا بگه رین.

به سه رسامیه وه سه رم هه لپه ری و گوتم:

-ئیمه؟

پییگوتم:

-تۆ چاک ده زانیت مه به ستم چییه، خودا تووشی ده ریکی کردوون، هه ر
 خه ریکی چاودیری کرنی خه لکن، خه ریکی چین و به ته مای چین، هه موو
 دانیشه که تۆ هه ر خه ریکی نه وه بوویت و ده تگوت چاوت له و عاره قخۆره یه،
 نه و ژنه سه ریۆش به سه ره زولفه کانی به ده ره وه ن، گوئی له نیما م مالک بگه ر،
 که ده لیت ((ته ماشای گونا می خه لکی مه که ن، ته ماشای گونا می خۆتان
 بکه ن، خه لکی تووش بوونه و چاک ده بنه وه، په حم به و خه لکه داماوانه بکه ن،
 سوپاسگوزاری خودا بن که ساغن)).

جووله که که به ته نیشتمان وه پۆیشت، به چاویکی سووکه وه بیه ته داین، به
 توپییه م گوتم:

-ئىمە فەرمانمان پىكراره كە فەرمان بە چاكانى بىگىن و لە خراپەشدا
بىيىنە دەنگ، ئەوندەش مشتومرەم لەتەكا مەكە، بەس نىيە كە تو ھەر
سۆفىيت.

تويىبە بەدەم بىقەتدانى جوولەكەكەوتى:

-ياشىخ دەترسم بگەونە بەرىبەرەكانيان، ئەمەت باش لەبىر بىت.

بەيانى سواتر بەرەو ناندېنەكە بەپىگەوتەم بۆ نانى بەيانى، ھەر ھەموو
ئامادەببوون، نانەكەم خستە سەر قابىلەمەكەو نوور لەتويىبە دانىشتەم، لە
كورسىيەكى دەورووبەر چۆل دانىشتەم. كورسىيەكەم پىك بەرامبەر ئافرەتە
ھىندىيەكە بوو، لەتەنىشت ئافرەتەكەو پىاوئىكى لەپو لاواز و پوخسار ئائومىد
دانىشتبوو، تىبىنى شتىكى سەيرەم لە ژنە ھىندىيە كرد كە نانى دەخوارد،
چون ئەوئى كەلەبەى ھەبىت، يا من وريپنەم دەكرد؟ بەخۆما چومەو،
قسەكەى تويىبەم بىر كەوتەو، ئاخۆ من خۆم بە كاروبارى خەلگىيەو
سەرقال كرىووە و چاودىريان دەكەم؟ پىاوھ لەپو لاوازەكە گوتى:

-تېبىنى ئەوئەتان كرىووە بەپىز تارت ديار نىيە؟ وائىارە ئەوئىش ئىرەى
بەجىھىشتووە، وەك چۆن بەپىز لازار و خاتوو سۆزان لىرە پۆيشتن.

شتىكەم بىرەكەوتەو پىمگوت:

-بەپىز شارلۇتان ئەوئى گوت، ھەر كەسىك بەسەرھاتەكەى گىرپاھەو
ئەگەر نىازى پۆيشتنى ھەبوو، مەرەخەس كراو.

پىاوھ بىئومىدەكە بە نوو چاوى لىكۆلەرانەو گوتى:

-باشه بۆچی خواخافیزیمان له تهكا ناکه، هه ره مووشیان بهوشیویه و
له پرا جیمان دههیلن؟
گویم به قسه که ی نه دا و گرنگیشم پینه دا، نه وه ی مه بهستی پۆیشتنه ده رگا
کراویه .
لای ئیواره له کۆنفرانسه که ئاماده بووم، ته ماشایه کی شوینه که ی (تارت)م
کرد، چۆلبوو، که سیش گوئی پینه دا، شارلوتان گوتی:
دانیشتنی چواره م پشکی دکتۆری مه زن (هاتشیسۆن)ه، خاوه ن نهینیه کی
زانستییه، کاتیک ئاشکرای کرد، کیشه یه کی پاسته قینه ی وروژاند .
فه رموو دکتۆر..

چىرۆكى سىڭۆشەي بەرمۇدا

جۇن ھاتشىسۇن دىگىزىتتە

((ئىمە ئەو پووداوانەي لە بەرمۇدادا پوودەدات ناومان ناو ھەمىتاسروشت،

لەپاستىشدا لەناو سىروشتدايە، ئىمەين لەمىتا سىروشتداين))

كەشتىيەكى جەنگى فرە زەبەلاح، بىست ھەزار تۆن پۇلای بەبانەوھە، بە دەرياي بەرمۇدادا دەپۇشت، سىسەد مۇفۇش ئەو بارە مەزەنە بۇ ئەمىرىكا دەگۆزىنەو، ناوئىكى زەبەلاھى ۋەك ھەئىيەتەكەي (ساىكلۇبىس) لى نراو، بەزمانى يۇنانى سەرچاۋەي پەگەزى زەبەلاھىيە، كاپتنى كەشتىيەكە پىاۋئىكى زمان پىس و تۈۋىندە تىزەو ھەر ھەموو پىيان لىدەبوو، كاپتن جۇرج سىمىلئىكى گەورەي بەرداۋەتەو، پىاۋئىكى كەلەگەتى پىكۇپىك، جە سەريازىيەكەي بەردەوام لەبەردايە، لەتەنىشت (جۇرج) ھەو (لۇدا) كچە نازدارەكەي كوتومت دەچوۋەو سەر باۋكى، بالى باۋكى گرتىبو، جۇرج خۇي دابوۋە پال پەرزىنى كەشتىيەكە و تەماشاي دەرياي دەكرد، كچە بە باۋكى گوت:

-باۋكە نامبەيت بۇ ئاسمان؟ ھەموو پۇژىك لەم دەريا بۇ ئەو دەريا دەگەپىن.

بەدەم غايەلەكرىنەو گوتى:

-به لئی کچی خۆم، حه تمه ن ده ته به م ب...-

یه ک له ده سته ی به پێوه بردنی که شتییه که به هاوار کرینه وه:

-گه وره م.. کینیس مرد، په روانه که پارچه پارچه ی کرد، خوین نه و ناوه ی له وتاندووه، گه وره م تو فرمانت پیکرین په روانه که هه لیکه ی، په له شت له هه لکرینی په روانه که پیکرین، بئ نه وه ی دلنیا بین که که س له ژوره وه نییه، په روانه که مان هه لکرد.

به ده م دیقه تدانی بۆ پیاوه که چاوه کانی سوور هه لگه پان، بۆ نه وه ی گوزارشت له ترسیک بکات و بلێت:

-هه ی به نه فره ت بیت، بۆ نه و بابته وشه یه کی ترت له زمان ده ریچیت فریت ده ده مه ناو ده ریاکه، پڕۆن لاشه که کۆ بکه نه وه و شوینه که ش له خوین پاک بکه نه وه و...-

لۆرا به هیز ده سته ی باوکی پاکیشا و گوته ی:

-باوکه، ئاسمان، باوکه...

زۆر له سه ر خۆ وه لامی دایه وه:

-کچم دان به خۆتا بگره بۆی ده پۆین و...-

هه ر هه مان پیاو قسه که ی پئ قاجی و گوته ی:

-گه وره م ئاسمان، ئاسمان.

به سه رسوپمانه وه لئی پوانی، دواتر ته ماشای خه لکه که ی کرد، هه ر هه موو ته ماشای ئاسمانیان ده کرد، نه ویش پووی له ئاسمان کرد، نه و ته ماشاکرینه

دوايین سهردهمیان بوو له‌دونیادا. نو پوږه سالې 1918 بوو، که‌شتیبه
 جه‌نگیبه زه‌به‌لاحه‌که سایکلۆبس به هه‌موو خه‌لکه‌کی ناویه‌وه و نه‌وه‌ی
 سه‌رپشتیشی له ئوقیانووس ون بوون، به‌دهر له‌دهسته‌ی ناردراو که چوو‌بوون
 به‌دویاندا بگه‌ړین، هیچیان بۆ نه‌کړا، ته‌نانه‌ت جه‌سته‌ی یه‌ک‌یک‌یشیان
 نه‌نوریه‌وه، خه‌لکی گوئیان له‌سه‌رۆک کۆماری نه‌مریکی گرت، که به‌خه‌م و
 په‌ژاره‌وه ده‌یگوت ((ته‌نها خودا و ده‌ریا ده‌زانن که‌شتی جه‌نگی سایکلۆبس
 له‌کوئی ون بووه)).

※

※

※

پۆلیک فرۆکه‌ی جه‌نگی له‌گوشه‌یه‌کی به‌رمۆدا به‌ئاسمانه‌وه خه‌ریکی مه‌شقی
 سه‌ریازیبوون، به‌سه‌رپه‌رشتی کاپتن تشارلز که سنی هه‌زار کاتزمیږی ژبانی
 به‌ئاسمانه‌وه برده‌بووه سهر، تا ئاسمانی ناسی و ئاسمانیش به‌و ناشنا بوو،
 له‌چالاکیه‌کی مه‌شق‌پیکریندا بوو، چون ده‌یان مه‌شقی تر که بۆ خۆی
 سه‌رپه‌رشتی ده‌کرد، نه‌وه یه‌که‌مجاریان بوو بچه‌ نه‌و ناوچه‌ی ئوقیانووسه،
 به‌تیه‌ی چاوی ته‌ماشای قیبه‌له‌نومای فرۆکه‌که‌ی کرد، که یاری ده‌کرد، وه‌ک
 نه‌وه‌ی جنۆکه ده‌ستی لږ وه‌شاندی، جوتی‌کی دا و جیهازی رادیۆکه‌ی
 کرده‌وه و بانگی له‌سه‌نته‌ری په‌یوه‌ندیه‌کان کرد.

وږه وږی ده‌نگه‌که به‌رزه‌وه بوو، کاری کرد‌بووه سهر ده‌نگی کابرای
 سه‌نته‌ره‌که، تشارلز زیاتر له‌چه‌ند جارێک به‌سه‌نته‌ری پاده‌گه‌یاند که

قىبىلەنوماي فرۆكەكە يارى دەكات و دەيوئى بزانئىت پۆلە فرۆكەوانەكان هان

لەكۆئى، ھەر ئەو تا دەنگى كابرأى سەنتەرەكەى بەگوئىدا ھات كە گوتى:

-ئىرە سەنتەرى پەيوەندىيەكانە، كىشەت چىيە؟

تشارلۇز لىئوى خۆى گەزى، بۇ دىواجار پستەكەى دىووبارە كرىمەو و گوتى:

-قىبىلەنوما نەفرەتتەيەكە بەتەواوى تىكچوۋە، پەيوەندىم بە پۆلە

فرۆكەوانىيەكەو نەما و نايانىنىم، نازانم چۆن بۇ سەنتەر بەگپىمەو.

لەناو وژە وژى بىزاركەرەكە پىاوى سەنتەرەكە گوتى:

-خۆر بخەرە لای بالى راستى فرۆكەكەت، ئەو ئاراستەى باكوورە.

تشارلۇز بەر لەو ھى دەست بخاتە سەر سووكانى ئاراستە گۆرپىن، دلەكوتەى

تىكەوت، بە دەم تىپروانىنى بۇ ئاسمان گوتى:

-نەفرەتت لىن بىت ئەى شتە نەفرەتكرارەكە.

شەوى سالى 1945 ئەو پۆلە فرۆكەيە بەفرۆكەوانەكانىانەو ون بوون، پۆلىكى

ترى فرۆكە بەھەموو جۆرە ئامپىرىكى پىشكىنەو لىيان گەپان، ئەو پۆلە

فرۆكەيەش دىار نەمان و ون بوون، چۆن ئەو ھى دەريا لووشى دابىن.

*

*

*

كاپتن وورمىل بە سەركردەى كەشتىوانى ناسراو، پىاويكى قۇ لوولى سىپى

و دىو چاوى شىنى پوون ۋەك دەريا، ددانە شاشەكانى ددانىكى ئالتونى

ئاخىتراوۋەتە ناوەندى ددانەكانى، جەستەيەكى زەبەلاح و دەنگىكى گپ. لە

كەشتىيەكى چارۆگەدار بەناو كەشتى (كارۆل دىرېنگ) بەرەو چارەنوووسى

له ناوچې به رمۇدادا كه وتېووه گې، وهك هه مېشه له تهك دهسته كه ى تووند
و تېژ بوو، هر ئه و جوړه تووندو تېژيه بوو كړېووى به سه ركرده كه ى
سه ركه وتوو، وورمېل هاوړى به سه ر يه كېك له دهسته كه ىدا كرد:

-كوانى ماكليانى گه مژه؟ نه گه ر يووېاره خوى مه ست كړېووه ته وه،
شووشه ى عاره قه كه ى به سه را ده شكېنم.

پياووه كه به دم سه ر نه وى كړنه وه گوتى:

-ئو وا له ژېره وه، ماوېه كه گه ر ماوېه كه ى له سه ر خوى كلؤم داوه.

كه شتيوانه كه ناړه حه تى خوى ده رېپى و گوتى:

-نه گه ر من نه بوومايه، ئو گه مژه يه ماوېه كه ى باش له زندان ده بوو،
چېرؤكه كه يم بؤت نه گېرپاوه ته وه، پؤژېك له (باربانؤس) بؤ پشوو لمان دا،
بينيم له باره كه پشت ملېان گرتېوو، خستېانه زندانه وه، ئو پؤژه ...

وهخته بوو وورمېل هه مان چېرؤك بؤ پياووه كه ى بگېرېته وه، كه چه ندين جار
بيستېووى، تا له و چېرؤكه ش بېزار بووېوو، وه لى وورمېل ده سته جى
له گېرپانه وه كه ى وه سته، كاتى بينى ماكليان به سه ر كه شتييه كه وه يه و لاره لار
به شووشه ى مه خوارېنه وه كه يه وه له وېه پى سه ر مه سته بووندايه. كاپتن وورمېل
كه ده سته به مست ده كرد و ده يكرده وه، ئوه ماناى ئه وه بوو له وېه پى
هه لچوونېدايه، نووريش نه بوو شتيكى گه وړه ى لى بوه شته وه، ماكليان
گه مژانه و به سه رسوړپانه وه له خالېكى ده پروانى، هه ر هه موو پوويان به ره و
خاله كه وه رچه رخانه، كوتايى كه شتى كارؤل نيرېنگ بوو، ئوه سالى 1919

بوو، كه به ناويانگترين قورباني به رمۇدا بوو، له بهر ئه وهى كه شتى كارۇل
بيريگ تاكه كه شتى بوو له نئو كاره ساتىكى ئۆر به چەند پۆزىك ئۆزرايه وه،
ئوه تاكه هل بوو بۆ جيهان له هه موو شتىك حالى بن.

* * *

1975

هه موو شتىك له كۆمه لگى زانستى چۆن ويسترابوو بپوات به پتوه هه ر و
كارى بۆ كرا، تا هاتشيسۆن دهر كه وت، ئه و زانا كه نه دببىه كرده و پوخسارى
نامۆ بوو، له شوقه يه كى بچووك دانىشتبوو، شوقه كه جىي خۆى تيا
نه ده بووه و پريشى كرده بوو له جيهازو كتيب و كاغز، قزىكى نارىكى دان هينراو
و كه له يه كى گه و ره و جهسته يه كى پرى چون ئۆرانبازي هه بوو، هه ر له يه كه م
چاوپيكه وتنت بۆى وا هه ست ده كه يت گورانبيزى پۆكه، وه لى كه له ته كيا
ده كه ويته قسه كردن پيچه وانه كه يت بۆ دهر ده كه ويته، پياويكى ئۆر هين و
له سه رخۆ، چاره كاني بريقه ي پوحيكى زيره كانه ي پتوه دياره، ئه و به يانييه
هاتشيسۆن كه له خه و به ئاگا هاته وه، ماندوو بوونيكي ئۆرى پتوه دياربوو،
ئاخر تا دهرنگاني شه و سه رقالي خويندنه وه ي بابه تىكى ئالۆز بوو، كه
به يوه ست بوو به دريژى شه پۆلى دريژخايه نى (تيسلا)، كاغزه كاني سه ر
سنگى لابر د و ته ماشاي ئه و ئاميزه كۆمه لكرانه ي ناو شوقه كه ي كرد، كه
جىي پيى تيا نه ده بووه وه، كۆمه له ئاميزىك بوو پيشتر هينابووى بۆ
تاقىكرينه وه.

هاتشیسۆن ته نانه ت ده موچاویشی نه شووشت، بله ز یه ک به یه کی ئامیره کانی به سهر کرده وه، ههر که له وه ته واو بوو، جلوه برگی گۆپی به په له به ره و جیی کاره که ی به ریکه وت، ته نانه ت بیرچوو ئامیره کانیش بکوژینیتته وه، هه مووشیان مولهیده بوون به دریزترین شه پۆلی جیاوازی وه ک کۆلی تیسلا و مه وادی کارۆموگناتیسسیان درووست ده کرد، مولیده ی نووباره یی لاسکی و شتگه لی تر، که به پاره یه کی که م ده ست ده که وتن.

لای ئیواره هاتشیسۆن که پاره وه شوقه که ی خۆی، پالتۆکه ی توپ دایه سهر که ره ویته که، له وه دا بوو جلوه برگی که ی بکوژیت، له پڕ له جیی خۆی پهرق هه لگه پرا کاتیک شتیک بهر شانی که وت، مه زنده ی مشکى کرد به ربوویتته وه سهر شانی، وه لئ به سهر سامیه وه پاشه و پاش که پاره وه، نه وه ی بهر شانی که وت، مشک نه بوو، پینووسیک بوو به حه واوه ئاوێزانبوو، ههر وه ک زهرده واله ده سوورپاره وه، سهره تا هاتشیسۆن هاواریکى لئ به رزه وه بوو، بیهمنی فیلمه ترس و توقینه ره کانی سینه ماى هینایه بهر خه یاللی خۆی، ما به ده ووبه رى خۆیدا بره وانیته، ئا له ویدا ترسه که ی په ویه وه له برى ترس سه رسوپمانی راسته قینه ی لا درووست بوو، ته نها پینووسه که سه رى پئ سوپ نه کردبوو، ههر چی کاغز و چه تاللی نان خوارینه که به تهنیش که ره ویته که وه داینا بوو به حه واوه بوون، خۆ نه گه ر نه و حاله ته بیجگه له هاتشیسۆن تووشی هه چ که سیک بویه، نه ک ههر له شوقه که هه لده هات، ته نانه ت خزی ده گه یانده کلێسه تا به ده نگیه وه بچن و پوجه شه پانگیزه کانی ده رپه پینن، لئ چاره کانی

هاتشیسۆن به تێپوانینیکی گۆڤا له م جیهانه نۆر نۆر که م پوویداوه، وهک تێپوانینهکانی ئهرشمیدس و نیوتن و ئینیشتاين، نیگایهک له پووناکی، ئهو پۆژه هاتشیسۆن شتیکی شاراوهری له لۆچهکانی دهريای زانست ئاشکرا کرد، توانی بـ سـیـحر شـتهـکان لهـنـوـورهـوه بـجـوـلـیـنـیـت، تهـنها بهـزانـست.

1920

گـرـبـوـنـهـوـهـیـکی پـیاـوانـی دهـریـاوان و لـیـکـۆـلـهـرـهـکان بهـدیـار بهـلهـمـیکـهـوه وهـستاـون و بهـ وـریـایـیهـوه لهـو شوـیـتهـ نـزـیـک دهـبوـنـهـوه که کهـشتـیهـکهـی کارۆـل نـیـرـیـنگ پـیش چهـند پـۆـژـیـک ون بوو، هـهـر لهـو شوـیـتهـ نـۆـزایـهـوه که خهـتهـرتـرین ناوچهـیهـ، دهـریـاوانهـکان ئهـو ناوچهـیهـیان بهـ گـۆـرـسـتاـنی ئهـتـلـهـنـتـیـک ناوـزهـ دهـکرد، چونکه شوێنیکی نهـفرهـتـلیـکـراو بوو، زیـاتـر لهـ پـیـنـچ هـهـزار کهـشتی تـیـکـشـکاوی تـیا نـۆـزـاـبوـوهـوه، شهـپـۆـلهـکانی ئۆقیانووس بهـرهـو ئهـو گـۆـرـسـتاـنهـ رایـعـاـلیـبوـون، لهـنیـو پـیاوهـکان ئاـفرهـتـیـک بهـ چاوهـ غهـمبارهـکانیـیهـوه پهـرۆشی داـیـگـرتـبوو، لهـ گـریـان نهـهـکهـوت، ئاخـر وورمـیـڵ خاوهـن قـژی لوول و دوو چاوی شین که کاپتنی کهـشتی کارۆـل نـیـرـیـنگی ون بوو بوو باوکی ئهـو ئاـفرهـتهـ بوو، ئهـمـرۆ بهـ ئومـیـدی ئهـوهـی باوکی نهـمریـبـیـت و چاوی پـیـ بـکهـوـیـتهـوه.

پـیاوهـکان بهـسهـر بهـلهـمهـکهـوه وهـستاـبوون و قسهـو باسیان لهـسهـر ئهـوهـبوو چـۆن لهـ گـۆـرـسـتاـنی کهـشتـیهـکان نـزـیـک بـیـنهـوه، (لولوا)ی کچی کهـشتیـوانه ون بووه که گویی پێیان نهـدا، لهـنـوـورهـوه تهـماشای کهـشتـیهـکهـی دهـکرد و

فرمیسکه کانی دەس ږپه وه، پیاوه کان بپاریاندا هیدی هیدی له گزپستانه که
 نژیک بینه وه، کتیشه که نه وه په کاتیک ناوچه په کی ته نکاو له ناوه ندی
 ناوچه په کی قوولدا ده بیت، که شتی به و تیزه ویه ی بهر زهویه ته نکاوه که
 ده که ویت، به تاییه ت که زهوی ته نکاوه که ش دیار نه بیت، مه له کړدنیش له
 گزپستانه که مه حاله، له بهر نه وه ی شه پوله کان به رزن و لول پېچن، نوای
 زور نژیک بونه وه به وریاییه وه به پېچاوپېچی به ده ور که شتییه که وه سورانه وه،
 لای شه وی پتی گه یشتن.

به وای پووناکی مانگه شه وه که ی پشت ه وره کان پیاوه کان چونه سر پشتی
 که شتییه که، یارمه تی ((لولوا)) شیان دا تا سهریکه ویت، هر ره موویان
 به ترسره ته ماشای ناو که شتییه که یان ده کرد، به وای مانگه شه وه که ی پشت
 ه وره کان و تاریکی شه و ه موو شته کان په نگی تارمایان هه بوو، لیک
 بهر که وتنی شه پوله کان و جیره جیری ته خته و دار له و بیده نگییه دا،
 په رده په کی دلبرده داهات، له و که شه خه مۆکییه ته نها (لولوا) زیندوو
 دیاریوو، هر ه موو پوحيان تیا نه مابوو، نه و به وای هه سته وه که له چاوه کانی
 په روشی پتوه دیاریوو، بی ترس به ملاو نه ولادا ده پروانی، ده که را بۆ شتیک
 نامازه بیت بۆ باوکی.

د هریاوانه کان دلخوشبون به و نۆزینه وه مه زنه، نه وه یه که مجاره نوای سهدان
 پوودای کاره ساتباری به رمۆدا که شتییه که مان بۆ نه نیریته وه، وه لی هر چه ند
 زیاتر به ناو که شتییه که دا ده که پان بیروکه ی نۆزینه وه ی مه زنیان لا بچو وکتر

دەبوو، تا بەتەواوی ون بوو، ئەو کەشتییە پووشانیشی پێوەنەبوو، ئەوەش نیشانەی ئەوەبوو نە زریان و نەیش بەرکەوتنی بەر تەنکاو یا بەرد کەوتبێت، کەشتییەکە تەواو بێ زەرەرمەندی پێوەدیاریبوو، تەنانەت هیچ شتیکی بان پەفەکانیشتی نەکەوتبوو، لێکۆلەرەکان وردتر پشکنینیان بۆ کرد، بەست بە بستیان بەسەر کردەو، (لولوا).. لە ژوورەکەی باوکی بەدیار جلو بەرگ و کەوشەکانی و تەنانەت وێتەکەی خۆیشتی کە بەسەر کۆمەڵییەکەو بوو دەگیا، بیری دەنگی دەکرد، بیری قژە لولەکەی دەکرد، کە منداڵبوو چنگی لێ گیرەدەکرد، ئەو ماچانەی سەر گۆنای بیرە کە باوکی دەیکرد، هیچ لەوانە نەماون، هەرچەندیک تەماشای شتەکانی دەکرد، دڵنیایی خۆی دەدایەو کە باوکی نەمریو، بەلەمێکی پزگاریبون دیار نەبوو، خۆی و دەستەکەی کەشتییەکیان بەوای ھۆکاریکەو جێھێشتبوو، هیچ شتیک لێرە دیار نییە کە تووشی گرفتیک بووین.

سەرکەوتە سەر پشتی کەشتییەکە، پالێ بە پەرژینی کەشتییەکەو دا، فرمێسکی دەرژییە دەریاکەو، لەتەنیشتیەو گوێی لەپیاویکی بەسالاچووی دەریاوان بوو، پێدەچوو سەرکەریان بێت، پێیگوت:

-کچی خۆم مەگری، میژوو باوکتی بیر ناچیت، بەر لەباوکت زۆرێک لە دەریاوان بێرەدا تێپەڕین، مەخابن بەرمۆدا لووشی دان، ئاوەو ئاوا چوون و شوێنەواریشیان بەجێ نەما، هەرچی باوکتە کەشتییەکەی خۆی نەدایە دەست بەرمۆدا، پزگاری بوو، پێدەچیت باوکیشت پزگاری بووبیت.

دل و دهرونی ئارام بووه وه، کابرا بۆ ئه وهی دلی بداته وه، گوتی:

-کچی خۆم ده زانیت؟ باوکت دواي کۆلۆمبۆس دووه مین که سه شکستی به بهرمۆدانا هیناوه، بزانه کۆلۆمبۆس یه که مین که س بووه بۆ ئیره هاتووه . به ده م گویگرتنه وه فرمیسه که کانی ده سپیه وه:

-کۆلۆمبۆس و پیاوه کانی به سه ر پشته که شتییه که یانه وه بوون و ته ماشای ئاسۆیان ده کرد، وهک چۆن من و تو ته ماشای ئاسۆ ده که یین، چاویان به تیشکیک که وت به ره و ئاسمان به رز ده بووه وه، که تا ئه مپۆش شروڤه ی بۆ نه بووه، ئه گه رچی ده سه ته که چون ئه وه ی گله یان هه بیته که (باي) به ره به یان زۆر کز بوو، وه لئ دواي ئه و تیشکه ده ریا بچ ئه وه ی با هه بیته که شتییه که یانی به رز کرده وه، کۆلۆمبۆس گوتبوی ده ریا ئه وه نده به رزه وه بووبوو، مه گه ره چیڕۆکی ده رچوونی جووله که له میسر ده ریا ئه وه نده به رزه وه بوویته .

هه ر دووکیان بیده نگبوون و ته ماشای ئاسۆیان ده کرد، تا ئه و کاته ی پیاویک به ئامیری پانیۆوه هات و گوتی:

-گه وره م له وئ شتییک دی...

له ئامیری پاكاله که ده نگیکی په شوکار هه بوو، بیئومیدی بارو نۆخه که ی خزی ده گرتنه وه، ده یگوت:

-بۆ سه نته ری 406 ئه مه (تۆلان)ه، ته میکی چر ناوچه که ی داپۆشیوه، قیبله نوماکش له کار که وتووه، که س گویی لیمه؟ به نه فره ت...

کاپتن گوئی پینه دا و ته ماشای ئاسۆکه ی کرد و گوئی:

-مارک له وه گه پئ، ئه وه بانگیشتی کۆنه .

کابرا چهوچاوی گرژ بوو، گوئی:

-گهره م هه ر ئیستا ئه م بانگه وازه مان له پاکاله که وه پینگه یشت، ده بی...

کاپتن ئه و بای قسه که ی پێبپی و گوئی:

-مارک.. جارێ تو له ده ریاوانی پینه گه یشتوویت، سه نته ری 406 له میژه

وێران بووه، مارک ده زانیت فرۆکه وانه کانی جهنگی فیتنام گویمان له پانیوی

ناو فرۆکه کانیان ده گرت، گویمان له بانگه وازی فریاکه وتن ده بوو، بۆیان

ده رکه وت ئه و بانگه وازه هی سه رده میکی تریبووه، بای لیکۆلینه وه بۆیان

ده رکه وت گویمان له فرۆکه وانه کانی جهنگی کوریا ده بوو، به ر له بیست ساڵ

له لکه وانیکی ئۆد مردن.

ئه وانه ی ده وریه ری کاپتن دلایان که وته خوڕپه کردن، زیاتر لێی نزیکه وه

هون، تا زیاتری لێ ببیستن، کاپتن به زمانیکی داناپانه گوئی:

-ئه وه ی زاناگان ده یلێن ئه وه یه ئه و نامانه ی بانگه وازخوازیانه به چه واهه

هه رهن، کاتیکی له پێی ئاوه وه لوه داده به زیت و ئامیری پاکال وه ریده گریت.

هه رک که ئامیره که ی هه لگرتبوو، سۆسه ی ده وریه ری خۆی به ترسه وه

هه کرد:

-گهره م مه به ستت ئه وه یه ئه و نامه یه هی که سیکه له پاپربوو لیڤه

هه ربه ؟ یانی ئه وه بانگه وازی هی مۆته که یه ؟

کاپتن به نيوه بزه خه نه يه که وه گوتی:

-ئوه يه که مجاره که که سیک له گورستانی نه تله تیکدا دهنویت، وهک
ئوهی ئه مړو کرمان، هه زاران که شتی لیره له ناوچوون، هه زاران پوچ به ره و
ئاسمان به رزه وه بوون، سه دان بانگه وازخوای لیره به رزه وه بوون، لیره
مه زندهی چی ده که یت گویت لئ بیت؟ بړو لیم نوور که وه، وریا به ئامیری
پاکاله که شت نه کوژتیت وه، تا په یوه ندیمان به سه نته ره وه نه بړیت.
به در له په روشی (لولوا) بۆ باوکی، ئویش چوه پال گروپی دلّه کوته
ترساوه کان.

※

※

※

1975

هاتشیسۆن بیرى چوویو شتی که هه یه پئی ده لئین خه، له شوقه که ی خۆیدا
به قره دریزه که یه وه به سه ره هاوکی شه کانی به رده میه وه داچه میبووه وه، وهک
ئو زانایانه ی فیلمی خه یالی زانستی دهره که وت، ئه وانه شته کان به پرویاند
ده ته قییه وه، وه لئ هاتشیسۆن خه یال نه بوو، هه قیقه تیکه دواى هه فته یه که
وهک برووسکه ده که ویتته سه ره کومه لگه ی زانستی.

بیروکه که فیروبوو، زانایه که هه بوو ناوی دکتور (ئینوین موون) بوو، توانی
له به رامبه ره کامیرا ته زویه کی کاره بای یه که ملیۆن قوالت به جه سته یدا پره
بکات، ئه وهش به گورپنی هاتوچۆی شه پۆله کانی به کاره باکرد، هه رچی
هاتشیسۆن بوو، بیروکه ی تافیکرینه وه تازه که ی گورپنی هاتوچۆی

شەپۆلەکانی کارۆموگناتسیس بوو، تێبینی ئەوە بکە شتە سووکەلەکان لەسەر زەوی بەرز دەبنەو، تا توانی میژدانئێکی درێژ بەحوادا بکات و بەرز و نزمی بکاتەو، تەنانەت توانی شتەلێک لەحوادا بەتیزێ بەپۆه ببات، وەلێ لەهەموو تاقیکردنەوێکیدا تووشی تەم و مژی سپی دەبوو، هەموو شتەکانی پوویش دەکرد و بریسکەیهکی وەک برووسکەئێ بەدواو دەبوو، تەمومژیک نەیدەتوانی لایبەریت، پێدەچوو جوولاندنی شتەکان بێ ئەوە نەدەکرا، لەتەک ھەر ئاشکرا کردنێک لەو تەمومژییە گەرووی وشک دەبوو، ئەو شتانەئێ دەیکردن لە زانکو نەیخویندبوو، لە ھیچ کتێبێکیشت نەیخویندبوو.

پۆزانی دواتر لەکاتی تاقیکردنەو شتەلێکی زۆر سەیر پوویدا، جارێکیان ئاوێنەئێ ژوورە دوورەکە بێ ھیچ ھۆکارێک وردوخاش بوو، جارێکیشت شتەلێکی وەک ئاسن و خشت ئاوریان گرت، هەموو پۆزێک دلی دەکەوتە خوڕپە کردن، دەیزانی ئەو ھێزەئێ ئۆزیویەتەو توانایەکی تۆقینەرێ ھەیە. ھاتشیسۆن شتە قورسەکانی زۆر بەزەحمەت ھەلدەگرت، بەو شتەوێە سووریو لەسەر ھەلگرتنی ئاسنێک کێشەکەئێ 100 کیلو زیاتریو، توانی ئەوە بکات، ئەو پۆزە پششی بەدیوارەکەو نا و گریا، ئاخەر ئەو توانایە ئاسان نەبوو، بابەتەکە وەک ئەو واپوو ھێزێکی تازە تاقیبکەیتەو وا لەمرۆف بکاتبەتوانیت بەحواوو بفپیت ھەرچی شتیک مەبەستی بیت بیجوولیتیتەو، ھەر بەپاستی ئەوەئێ کرد.

هاتشیسۆن هاوپی زاناکانی بۆ شوقه‌که‌ی بانگ کرد، هه‌موو شتیکی نیشاندان،
 بوای به‌سه‌رکردنه‌وه‌یان بۆ شته‌کان بۆیان ده‌رکه‌وت هیچ فیلتیکی تیدا نییه،
 بۆیه هاتشیسۆن بپاریدا زانکۆکه‌ی له‌که‌ندا لێ ناگادار بکاته‌وه، پۆیشت و
 هه‌موو شتیکی باس کرد و بانگه‌یشتی شوقه‌که‌ی خوشی کردن، هه‌ر
 هه‌موویان سه‌ریان سوپما، ئه‌و هه‌موو به‌ وه‌یه‌کی زۆر که‌م کرا، که‌ ته‌نها
 له‌کاره‌بای شوقه‌که‌یه‌وه به‌ره‌می دینیت.

هاتشیسۆن له‌که‌ناڵه‌ لۆکالییه‌کانی ته‌له‌فیزۆن ده‌رکه‌وت و نمایشی چۆنیتی
 هه‌لگرتنی شته‌کانی هه‌یه هه‌ر وه‌ک سیحریازیک، ده‌رگای سه‌رکه‌وته‌کانی بۆ
 کرایه‌وه، شه‌ویک له‌شه‌وانی زستان به‌تووندی له‌ده‌رگای شوقه‌که‌ی درا، که
 ده‌رگای کرده‌وه، پۆلیسی که‌نه‌دی پالیان پتیه‌ نا و به‌ پشتا که‌وت و
 پۆلیسه‌کانیش که‌وته‌ پشکنینی شوقه‌که‌ی، ما دیقه‌تیان بدات که‌وتبوونه
 وێژه‌ی ئامێره‌کانی و ده‌یانجیولاند، به‌ر له‌وه‌ی وشه‌یه‌کی نا‌پازی له‌زمانیه‌یه‌وه
 ده‌رچیت، یه‌ک له‌ پۆلیسه‌کان که‌له‌پچه‌ی کرد.

هاتشیسۆن که‌سایه‌تییه‌کی به‌هێزی نه‌بوو، زۆریش قسه‌ی نه‌ده‌کرد، زۆر
 له‌سه‌ر خۆ و به‌ خه‌مباریه‌وه پرسیاری لێکردن، ئه‌وانیش به‌وه وه‌لامیان
 دایه‌وه که‌ چه‌کی له‌ماله‌که‌یدا هه‌لگرتوه‌وه و پێگه‌ پێته‌دراوه. ده‌مانچه‌یه‌کی
 کۆنی باوکی به‌دیاری پێتدابوو له‌ شوقه‌که‌ گیرا، ویستی بۆیان باس بکات،
 هیچ ده‌رفه‌تیکیان پێته‌دا و به‌بāl به‌ستراوی له‌شوقه‌که‌ ده‌ریانته‌نا، خه‌لکی

كۆپۈنەنە، تا لەئەسلىگە يان بېرەن، چەندىن سالە ھېچ كىشە يەكيان
لەتەكيدا نەبوو، ھەر لەمىندالىيەو لەوئى ژياو .
ئەفسەرەكە پىيى پاگە ياند ھەموو ئامىرەكانى ناو شوقەكەى دەستى بەسەرا
دەگىرىت، ئەگەر نوای چەندىن سال لەزىندان دەرچوو، ويستى كارگە يەك
دامەزىنىت، پىيويستە مۆلەتى بۆ ۋەرىگىرت، لای شەوئى، نوای ئەوەى
ھاتشىسۇن لەدەرگاكانى شكۆمەندى پامابو، چاۋى بەو زىندانىانە كەوت، كە
بىقەتى مېوانە تازە نامۆكەيان دەدەن، ئەويش بەو پەرىپوتىيەو نۆش
دامابو.

※

※

※

1920

لە ئەمىرىكا پۇرۇشنامە يەك نەما باس لە نۆزىنەوەى كارل ئىرىنگ نەكات،
لە ماوەى چەند ھەفتە يەك بابەتەكەى بىلەبوو، تا بىيىتە بابەتى پاي گشتى،
لە نووسىنگەى لىكۆلىنەوەش بۆ نووسىنگەى سەرۆك كۆمارى نەتەو
يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا بەرزەو كرا، ئەو دەم (ھىرىرت ھۆفەر) سەرۆك
بوو، ھۆفەر بەجەستە زەكەيەو لەبەرامبەر پەنجەرەى نووسىنگەى كۆشكى
سپى ۋەستابو، (لاۋرېنس) يارىدەدەرى بە گىرنگىيەو پىيگوت:
-گەرەم سەرۆك.. لەبارەى (كارل ئىرىنگ) ۋە، كەشتىيەكە، ھەرچەند
لىكۆلىنەوەمان لەتەكا كرد، شتى سەيرترمان بۆ دەردەكەوت.

سەرۆك هېچى نەگوت، لاوپنس ھەنگاويك كىشايەو ە بەردەوامى بە قسەكى
دا:

-لەم سالاەدا زىيانىكى ويرانكەر ناوچەى باشوورى بەرمۇداى گرتەو، كە
گەرەترىن زىيان بوو تووشى ئەتلەنتىك بوو، بەو ناوايە كەشتىيەكى زۆر
بوونە قورىانى، ھەرچى كارل ئىرىنگ بوو، لەو پەرى باكووردا بوو،
لەزىيانەكەو زۆر ئور بوو.

سەرۆك بە دەنگىكى سەنگىن گوتى:

-بەرمۇدا ئەو سەدان پاپۆپو فرۆكەى لوش دا، مادام فرۆكەشى
گرتەو تەو كەواتە زىيانى دەريا ھۆكار نىيە.

لاوپنس ھەندى كاغزى ھەلدايەو و گوتى:

-گەرەم راپۆرتى مارىنزشىمان پىگەيشتو، باس لەبىردۆزەى ونبوونى
كەشتىيەكان دەكات، ئەو كەشتىيانە بەناوچەيەكى زۆر دەولەمەند بە
(ھابىرەيتى مىسانتۆل)دا تىپەريو كە گرپكانى دەريا دەرىدەكات، بەو ەش چرى
ئاو كە دەگۆرپىت، دەبىنى كەشتىيەكە لەئاوئىكدايە خۆى بۆ ھەلناگىرپىت، بى
سەر كەوتن نووقوم دەبىت، بەلام گەرەم راپۆرتىكى ترمان بۆ ھاتو، گوايە
ھەموو ناوچەى بەرمۇدا ئەو ماددەيەى تىدا نىيە.

سەرۆك هېچى نەگوت و بەواداچوونىشى بۆ نەكرد، خەرىكى رېكخستنى
ملىچەكەى مىلى بوو، ئەو ەش بە لای لاوپنسەو، يانى پەلە لەقسەكانت بكة،
گوتى:

-هەر له راپۆرتی مارینزهکاندا هاتووه، ناوچهی بهرمۆدا له جیهاندا لهو ناوچه کهمانهیه که باکووری قبیلهنوما له تهک باکووری راسته قینه جووتن، نهووش دهبیته هۆی ههلهکرین له ئاراستهکان لای هەر مرقفیک لهو ناوچهیه بگهڕیت، یا بهسهریهوه بفهریت، نهووش دهبیته هۆی ونبوون و بهرکهوتن له تهک هەر شتیکیدا.

سهڕۆک به تووهریهیهوه تهماشای کرد و گوتی:

-مههێله ئهو قسه پرۆپوچانه بلۆ بکه نهوه، تا بهگهژمان نهزانن، ههموو پاپۆرتیک نهخشهیه به ههموو لانهریی قیبلۆنما هیه، هەر ئهو نهخشهیهیه له بهرمۆداو غهیری بهرمۆدا ههموو لهسهری دهپۆن.

لاوهنس ویستی درێژه به قسهکانی بدات، سهڕۆک قسهکهی پێ بپی و گوتی: -دهزانیت گهرفتی ونبوونی کهشتیه ونبووهکانی بهرمۆدا لێرهیه، لهم نووسینگهیه؟ له بهر ئهوهی ئاسایشی نهتهوهیی، ههوالگری پووسی دوور نییه خۆیان کهشتیهکانیان پفاندییت، یا چهتهکانی دهريا پفاندوویانه.

لاوهنس بهدهم سهرسوپمانیهوه گوتی:

-بهلام گهوهرم کارۆل بیرینگ نهپفیندرا، تهنها دهستهکهی وین، خو ئهگەر چهتهکانی دهريا هێرشیان کربیتته سهریان بۆ نمونه، ئهی بۆچی بهلهمیک ونه؟ ئهی بۆچی باری خهلوژهکهی ناو کهشتیهکه که باریکی گرانبههایه، نهدهبوو چهتهکانی دهريا نهیهن؟ گریمان گهرفتی گهوهه ئهگەر تووشی زریان بوونهو له کهشتیهکه ههلاتوون، هیچ شتیکی نییه له ناو کهشتیهکه تووشی

كەشۈھەۋاي خراپ بوۋىن، شتەكان ۋەك خۇيان لەجىي خۇيان ماۋن و
 بەرنەبوۋنەتەۋە، تەنانت پووشانىش بە كەشتىيەكەۋە ديار نىيە .
 سەرۆك بەدەم بىر كىرنەۋەشەۋە ھىچى نەگوت، لاۋرەنس بە پەشۇكاۋىيەۋە
 گوتى:

-ئا.. بەدەر لەۋانەش شىتىكى سەيرمان بۇ ھاتوۋە، پىاۋىك بەناۋى (گراي)
 ئەم شووشەيەي بۇ ھىتاۋىن.

سەرۆك بە سەرسۇرمانەۋە تەماشاي كىرد، بىنى لاۋرەنس شووشەيەكى دەم
 داخراۋى بەدەستەۋەيە شووشەكەش نامەيەكى تيا ئاخىنراۋە، سەرۆك
 شووشەكەي لەدەست ۋەرگرت و نامەكەي تيا دەرھىئا، كەۋتە خويىندەۋەي:
 ((كەشتىيەكەمان بىرىنگ لەلايەن بەلەمىكى ھەلمىيەۋە دەستى بەسەرا
 گىرا، ھەر ھەموو دەستەكەمان دەستبەسەر كراين، ھىچ ھەلىكى ھەلاتنمان
 نەبوو، تىكايە كۆمپانىيەي بىرىنگى لىن ئاگادار بىكەنەۋە)).

شىتىك لەساختەيى لەنامەكەدا دىاربوو، پەنگە كەسىك لەۋانەي پۇژنامە
 خويىن نووسىيىتى، ۋەلى سەرۆك بە (لاۋرەنس)ى گوت:

-ئەۋ پىاۋە شووشەكەي لەكۆي ئۆزىۋەتەۋە؟
 -لەكەنار بۆكستۇن، بەلام ۋەك دەبىنىت پىدەچىت ساختە بىت، بەدەر
 لەۋەش بەئواداچوونمان بۇ ئەۋ جۇرە شووشەيە كىرد، بىنىمان لەپىۋ دى
 جانىرۇ لەبەرازىل ئۆزراۋەتەۋە، ئەۋەش پاستى نامەكە دەرەخات، لەبەر
 ئەۋەي پىۋ لەئاراستەي كەشتىيەكەدا بوو، پەنگە يەككىك لەدەستەكە ئەۋ

شووشه‌یه‌ی له کاتی دابه‌زینیان بۆ پیۆ کړی بیتی، کاتیکیش پښندراون، نه و
که سه نامه‌که‌ی نووسیبیت و له شووشه‌که‌ی نابیت و فری داوه ته ده‌ریاکه‌وه،
به و هیوايه‌ی ده‌ست که سیک بکه‌ویت.

سه‌رۆک هۆفره‌ گوتی:

-کات به م قسه پرووپوچانه‌وه مه‌کوژن، ته‌نها یه‌ک چاره‌سه‌ر بۆ نه و
پاپۆره‌ هه‌یه، له‌ناو که‌شتیه‌که‌ کۆده‌تا کرابیت، یانی ده‌سته‌که‌ سه‌رکرده‌ی
که‌شتیه‌که‌یان کوشتبیت و به‌به‌مه‌که‌ هه‌لاتبن، نه‌وان نیستا له‌شوینیکی
تر ئازادن، نیمه‌شیان له‌ناو بازنه‌یه‌کی خالی نه‌فسانه‌ی جیه‌یشته‌وه، په‌له
بکه‌ن ناوی ده‌سته‌که‌ به‌سه‌ر هه‌موو به‌نده‌ره‌کاندا بلآو بکه‌نه‌وه و بکه‌پښ
به‌دوای ناوی هاوشیوه‌یان.

لاوه‌نس نووسینگه‌ی سه‌رۆکی جیه‌یشته‌ و به‌په‌له‌ بۆ نووسینگه‌که‌ی خۆی
که‌پایه‌وه تا فه‌رمانی سه‌رۆک بکه‌ینیت، بینى (لولوا) کچی کاپتن وورمیل به‌و
په‌پی دل‌پاوکی و په‌رۆشییه‌وه چاوه‌روانیتى، هه‌ولئ ئارام کردنه‌وه‌ی
(لولوا)ی دا، بابه‌تی کۆده‌تاکه‌شی نه‌گپایه‌وه که‌ په‌نگه‌ باوکیان کوشتبیت،
وه‌لئ باسی شووشه‌که‌ی بۆ کرد، (لولوا) هه‌ر که‌ گوئی له‌وه‌هاله‌ بوو،
پووی کرایه‌وه، به‌و مانایه‌ی پښاندن له‌گورپدایه‌و په‌نگه‌ باوکیشی زیندوو بیت،
دوای تکه‌کردنیکى ئۆر بۆ دل‌نیای لاره‌نس شووشه‌که‌ی دایه‌ ده‌ستی، په‌نگه‌
به‌وه‌ که‌میک سه‌رقالی ئومیدی بکات، چونکه‌ (لولوا) هه‌موو پۆڅی ده‌هاته

نووسینگەكەى. پېدەچو باوكى ھەموو شتىك بىت بۇى، ئارام نابىتەو تا
ئەو مەتەلە ھەلنەھىتت.

※

※

※

ناوى 11 پياو لە لايەن (FBI) بەوئەو بەسەر ھەموو بەندەرەكان و
فرۆكەخانەكان بلۆ كراپەو، بەو ھىواپەى كە كۆدە تا كراپىت و ھەلاتىن، ھەر
زۆو بەرھەم ھات، لە نووسینگەى لاوړەنس يارىدەدەرى سەرۆك پەيوەندىيەك
ھات، كەسك ناوەكەى ھاوشىوھى ناوى يەك لەدەستەكەپە كە بەسەر كارۆل
بىرىنگەو بوو، ئەو كەسەش لە دانىماركەو بە پاپۆرىكى گەرە ھاتوو و
لاى نيوەپۆ دەگاتە تەكساس و ناویشى (پىتەر نىلسۆن)، لاوړەنس
بەپەرۆشەوھى ھەوالەكە بوو، فەرمانى دا لە بەندەرى تەكساس تىمىكى
سەريازى (FBI) چاوەرپى بگەن، لەگەل گەيشتنى پىتەر بەخۆى نەزانى و
دەستبەجى تىمە سەريازىيەكەى گەيشتنە سەرى و دەستبەسەريان كرد،
پياوھەكە ھىچ خۆى تىكەنەدا و بەرپەرەكانىشى نەكرد، گوتى كە دەرياوانىكى
دانىماركىيەو لەولتەكەى كار لەسەر بەلەمىكى بچووك دەكات، بەھىچ
شيوەيەك گوئى لە ناوى كارل بىرىنگ نەبوو، بەدەستبەسەرى ھىشتيانەو
تا زانىارىيەكانىيان پشتراست كەدەو، نوای لىكۆلىنەو، دەرەكوت ئەوھى
باسى كرد درۆى تيا نىيە، ئەو پۆژەى بىرىنگ ونبوو ئەو لەدانىمارك بوو،
نە لەئور نە لە نزيكەو كارى بەو نەبوو.

لاورپنس به توورپه‌ییه‌وه مستی به میژه‌که‌ی به‌رده‌میدا کیشا، ناخر نه‌وه‌نده‌ی نه‌ما‌بوو مه‌ته‌له‌که هه‌لبیتیت. گوئی له ته‌قه‌ی ده‌رگای نووسینگه‌که‌ی بوو، خوی پښک‌خست و فهرمووی هاتنه ژووره‌وه‌ی کرد، (لولوا) بوو، شووشه‌که‌ی به‌ده‌سته‌وه و پووی گه‌شاوه‌ته‌وه، بله‌ز پښیگوت:

-دل‌نایام ئه‌م شووشه‌یه راس‌ته‌قینه‌یه، باو‌کم پښندراوه، سه‌ردانی هه‌موو که‌سوکاری ونبووه‌کانم کرد و یه‌ک به‌یه‌ک نامه‌که‌م دایه ده‌ستیان، به‌و ئاوايه‌ی ده‌ست و خه‌ته‌که بناسنه‌وه، ژنی نه‌ندازیار (هیزیریژت بیتس) نه‌و پیاوه‌ی له که‌شتییه‌که‌دا له‌گه‌لیان بوو، خه‌ته‌که‌ی ناسیه‌وه، به‌ پاوژی پسیپوچی خه‌ت له‌ته‌ک نامه‌یه‌کی لای ژنه‌که‌ی ده‌رکه‌وت هاوشیوه‌ن و ده‌ست و خه‌تی یه‌ک که‌سن، نه‌وه‌ش نامه‌ی هیزیریژته له‌ناو شووشه‌که‌.

لاورپنس وه‌ک نه‌وه‌ی باوه‌پ نه‌کات ته‌ماشایه‌کی (لولوا)ی کرد و دواتر ته‌له‌فونه‌که‌ی هه‌لگرت و به‌تووندییه‌وه گوئی:

-هه‌ر ئیستا (گاری) نه‌وه‌ی شووشه‌که‌ی هیناوه بۆ کۆشکی سپی به‌ینن. نزیکه‌ی کاتزمیریژک تیپه‌پی، (لولوا) به‌دلله‌پاوکی‌وه به‌ناو نووسینگه‌که‌ی لاورپنس ده‌هات و ده‌چوو، له‌پ له‌ده‌رگا درا، یه‌ک له‌ پیاوه‌کانی لاورپنس (گاری) دابوو پښ، نه‌ویش به‌ترسه‌وه لیانی ده‌روانی، ناخر پیاو بۆی نیه هه‌موو پوژنیک بچیته کۆشکی سپییه‌وه و به‌سه‌لامه‌تی بښته ده‌ره‌وه.

لاورپنس گوئی:

-باسی ئەم شووشەیم بۆ بکه، هیچ وردەکارییهکی نەبواریت، بۆ خۆت دەزانیت های لەکوێ.

(لولوا) بە پارێهوه پێیگوت:

-تکات لێدەگەم، من کچی کاپتن (وورمیل)م، ئەوەی دەیزانیت بیلێ، بەلکو دەگەین بەشتیک.

کابرا سەری نووی کرد، هەناسەیهکی هەلکێشا، پێنەدەچوو خەبەرەکه باش بیئت، گوئی:

-گەرەم من ئەو چیرۆکی شووشەیم داهانی، من بۆ خۆم نامەگەم نووسیوه.

(لولوا) مەچهکی کابرای گرت و ما لێی بپارێتەوه:

-دڵنیان دەست و خەتەکه هاوشێوەی دەست و خەتی یەكێكه لەدەستی كەشتییهكه.

گاری پووی وەرگێرا و گوئی:

-لەپاستیدا من داوام کردبوو لە تەکیاندا کار بکەم، گەرەم داوای لێبووردن دەکەم، ئەو نامەیه پاستەقینه نییه.

فرمێسک بەچاوهکانی (لولوا)دا هاته خوارهوه، هەستی وروژا، لاوڕەنس فریا کەوت و گوئی:

-تۆ دەستبەسەری بەواي ئەوەی زانیاری ساخته بلأو دەکەیتەوه، بێخەنە زیندانەوه.

کابرایان برده دهره وهی ژووره که، (لولوا) دواى کهوت، به و ههواله پشتی
شکا، نه وه دوايین ئومید بوو به ده سستییه وه .

پیاویک به پهله خوی به ژووره کهی لاوپه نس دا کرد و چرپاندیه گوتی و
گوتی:

-گه وره لیکچوونتیکی تری ناوه کانمان نۆزیه وه، نه مجاره ته نها له یه کچوونی
هه ناوه که نییه، ته نانهت لیکچوونه له شیوهش، بۆبی پانی نه مریکیه کی
په شپیتست، یاریده دره ی نه دازیاره، به سه ر پشتی کارۆل سیرینگه وه بووه، له
به ندره ی نه سینا نۆزیمان وه، چاوه پروانی نه و که شتییه بوو بیگووینتیه وه بۆ
نیووچک.

بیئومیدی پوخساری (لاوپه نس)ی گرتیه وه، به ده م گه زتنی لیویه وه گوتی:
-نه سینا.. ناخر نه وی ژۆر نووره له ده سه لاتى نه مریکا، پتیا ن پایگه یه نه
له نه سینا نوورا و نوور چاودیری بکه ن، دلنیا بن که سواری که شتییه که
ده بیت، گویت لیم بوو؟ نه و پیاوه م له نیووچک ده ویت.

قه در به ئاراسته یه کی پیچه وانه که وته گه پ، بۆبی پانی.. که له به ندره که
دانیشتبوو چاوه پروان بوو، له جی خوی هه ستا و دواى کرد گه شته که ی
هه لوه شینتیه وه، هه موو نه وانه ی چاودیریان نه کرد، نا په حه ت بوون، وه لی
فه رمانبه ری تکتبه که ژۆر شاره زانه پییگوت ناتوانیت گه شته که ی
هه لبه وشینتیه وه، نه نا پێ بژاردنی ژۆر ده بیت، نواتر پییگوت شوینگرتن بۆ
ماوه ی مانگیک داده خریت، پێشنیاری گه شته که ی بۆ کرد.

پانی که می‌ک بیری کرده‌وه دواتر گوتی:

-باوایت، له م گشته‌دا ده‌پۆم.

پانی سوار که شتییه که بوو که به‌رهو نیویۆرک که‌وته پئی، لاوپه‌نس به‌خۆی و هیژنکی فیدرالی بو نیویۆرک پۆشت تا له‌پیشوازی (پانی)‌دا بیت، که شتییه که گه‌شته به‌نده‌ری نیویۆرک، سه‌رنشینه‌کان دوا به‌لوی یه‌ک هاتنه‌ خواره‌وه، تا بۆب پانی ده‌رکه‌وت، نه‌و پیاوه تا که که‌س بوو بتوانیت نه‌ینی به‌رمۆدا ناشکرا بکات، له‌چهند چرکه‌یه‌ک لاوپه‌نس به‌ پزێک سه‌ریازه‌وه بئ هیچ قسه‌یه‌ک ته‌ماشایان ده‌کرد.

لاوپه‌نس یه‌ک پرسپاری ئاراسته‌ کرد:

-تۆ یاریده‌ده‌ری نه‌دازیاری سه‌ر که‌شتی کارۆل دیرینگ بویت؟

پانی ده‌میک به‌ سه‌رسوپمانه‌وه دیقه‌تی دا و گوتی:

-به‌لئ.

خۆشییه‌ک پوخساری (لاوپه‌نس)‌ی گرته‌وه، تا گوئی له‌لوی قسه‌که‌ی بوو، پانی گوتی:

-به‌لام به‌ر له‌وه‌ی بکه‌ونه پئی به‌نیو کاتریمێر به‌جیمه‌یشتن، وابیار بوو نه‌وه‌ش به‌ختی من بوو که نه‌پۆشتم، دواتر پیمزانین نووقووم بوونه.

لاوپه‌نس چروچاوی به‌یه‌کا داو به‌سه‌ریازه‌کانی گوت:

-بیگرن.

سەريازەكان بالەبەستيان كرد و دەستبەسەريان كرد، قەدەرى پانى باشى
هينە، نوای لىگۆلەينەوێ ورد، بۆيان دەرکەوت ناوێ بەسەر لیستی
دەستەکەدا بوو، وەلى نيو کاتژمێر بەر لە پۆیشتنێان ئەم پەشیمانەو بوو،
بە هەموو پێگای لىگۆلەينەو دانێان بەقسەکانیدا هینە کە پاستى گوتووه .
مێژوو نوایین ئومێدى ئەو کۆرد کردنەوێشى لەدەستدا، بابەتەکە هەر وەک
خۆی مایەو، تا کاتێکی تر.

※

※

※

1975

ئەوێندەیان کووتیبوو دەموچاوی شین هەلگەپابوو، کراسەکانی ونچر ونچر
کراپوو، بەوای شەپانگیزییەو کە وایان بۆ هەلبەستبوو، گواستیانەو زیندانی
تا کە کەسى، ما لەبنمیچی زیندانەکەى بروانیت، بێئومێدى زۆرى بۆ هینابوو،
بیری لە خۆهەلواسینی خۆی دەکردهو، بەلکو پوچی بچیتە شوینێکی ئارام
لەم جیهانەدا، وەلى کاربەدەستانی زیندان بنمیچەکیان ئەوێندە بەرز کردبوو،
نەوێک کەسێک بیر لەخۆهەلواسینی خۆی بکاتەو، دەیزانی زیندانیکردنەکەى
دەستێکی لەپشتەو بووه، دەترسا یەکیک لەهاورێکانی خەبەرى لەدەست
دابیت کە چەکی لەمالەو هەلگرتووه، تا داھێنانەکەى بدزیت و بەناوێ
خۆیەو بلایى بکاتەو، هاتشیسۆن بەردەوام پۆژنامەکانی بەسەر دەکردهو،
پرسیاری لە سەردانیکەران دەکرد، هیچ داھێنانێک ئاشکرا نەکرای،
هاتشیسۆن دەیزانی ئەو داھێنانە جیهان دەگۆریت.

به‌دهم گوځگرتنی له هاموشوی پاسه‌وانه‌که، بیرې ده‌کرده‌وه، به‌راستی نه‌یزانی
بوچی له‌زیندانی تا‌که‌که‌سیدا زیندان کړا، ناخر من ده‌متوانی ژیا‌نتان با‌شتر
بکه‌م، ته‌ن‌ها گوځم لئ بگرن، گوځی له‌پاسه‌وانه‌که‌بوو، گوځی:
-هاتشیسوځن .. سه‌ردانیکه‌رت ه‌ن.

ده‌رگا‌که کرایه‌وه، هاتشیسوځن به‌ په‌روشییه‌وه بیه‌تیدا، وه‌لئ که چاوی به
سه‌ردانیکه‌رکه که‌وت، نیوچه‌وانی گ‌رژ ک‌رد، پیره پیاوځکی په‌شپږستی
نه‌مریکی، له‌سه‌رخو ه‌نگاوی ده‌نا، پاسه‌وانه‌که پیاوکه‌ی له ژوړی
هاتشیسوځن جی‌په‌شت و ده‌رگای له‌سه‌ر دا‌خستن.

ده‌میک بیده‌نگیان ه‌ل‌ب‌ژا‌رد، هاتشیسوځن چاوه‌پوانی پیره پیاوکه‌که بوو بی‌ته
ده‌نگ، وه‌لئ دوا‌تر هاتشیسوځن فه‌رمووی دانیشتنی له‌کا‌برا ک‌رد، زو‌ر به‌ پ‌ژه‌وه
گوځی:

-فه‌رموو باوکه.

پیاوکه‌که دانیش‌ت و ته‌ماشای هاتشیسوځنی ده‌ک‌رد و به‌ ده‌نگی‌کی له‌سه‌رخو
گوځی:

-کوځم تو پیاوځکی باشیت، تو‌م له‌ته‌له‌فیزوځن بینیه‌وه.

هاتشیسوځن سه‌ری له‌کا‌برا سو‌رما، وایده‌زانی نو که‌نا‌له لوکا‌لیانه خه‌ل‌کی
ته‌ماشای نا‌که‌ن، په‌نگه ته‌ن‌ها هر پیره‌کان به‌دیاریه‌وه دانیشن بو کات به‌سه‌ر
بردن، پیاوکه‌که بزه‌خه‌نه‌یه‌کی بوک‌رد و گوځی:

-تۆ له خۆت ده پرسیت من کیم و بهم حاله مه وه چ پئووستیه کم به وه یه
بیتمه لات.

هاتشیسۆن به په له گوتی:

-نه خیر، به لا...

پیره پیاوه که قسه که ی پئ بری و گوتی:

-من ناوم (بۆب پانی)یه، ته نها پرگار بووی که شتی کارل دیرینگ، قوریانییه
به ناویانگه که ی سیگۆشه ی به رمۆدا.

هاتشیسۆن له نووره وه گوتی له سیگۆشه ی به رمۆدا بووبوو، هیچ
ورده کارییه کی نه ده زانی، ته نها جارێک له پۆژنامه شتیکی ده رباره ی
خوێندبووه وه، که شوێنێکی زۆر مه ترسیداره .

پیره پیاوه که گوتی:

-په نگه وابزانیت که په یوه ندیت به و بابه ته وه نییه، پووداوێک به ر له په نجا
سال پوویداوه، تۆ کارت به سه ر ئه وه وه چییه؟

پیره پیاو نیشانه ی کارێگه ری به روخساریه وه ئه وه تا ده رده که وت، گوتی:

-کاتێک به رنامه که تم بینی، گوتم که س له م دونیایه شایانی ئه و نه یێتیه
نییه، که تا ئیستا نه مدرکاندووه، په نجا ساله له خۆما کلۆم کر بووه .

هاتشیسۆن مه ستی به خرف بوونی کابرا ده کرد، بیرى له پێگایه ک ده کرده وه
پوولی پێوه نیت، پیره پیاو درێژه ی به قسه که ی دا و گوتی:

-ئەو كارەساتەى بەسەر كارۇل بىرىنگدا ھات، پەيۋەندىيەكى زۆرى بە
 قسەكانتەۋە ھەيەكەلەكەنالەكەگويم ليگرت، ھەۋالتم پرسى، سەرمسورما
 كەلەزىنداندايت، سويندم خوارد بيمە ديدارت و ھەموو شتىكت لا بدركىتم.

*

*

*

بۆب پانى دەلئيت:

ئيمە يانزەكەس بووين كە بەكەشتىيەكە بەدەريادا كەوتىنە پى، نەماندەزانى
 بەرمۇدا چىيە، زۆرىش گويمان بەۋە نەدا، كەشتىۋانەكەمان پياۋىكى دلنەرم
 بوو، ۋەلى تۈۋىندۈتىۋىش بوو، ناۋى وورمىل بوو، بۆ خۆم تەمەنم لە
 بىستەكانبوو، گەنجىكى زۆر بەخۆ بووم، جەستەم ۋەك جەستەى
 ۋەرزىۋانىك بوو، كوپى خۆم ۋەك ئىستەى تۆ بووم، ۋەلى زۆرىش لەتۆ
 بەخۆتريووم، گىرقتەكەى بەسەرمانا ھات، شتى ۋا نەبوۋە، لەئاسمانەۋە
 بروسكە دايگرتىن، ھەۋرى چرىش بە ئاسمانەۋە نەبوو، تەنانت بۆنى بارانىش
 ھەر نەدەھات، بلىين دەبارىت، بەلام شتىك ۋەك تەم بەئاسمانەۋە بلارو
 نەبوۋەۋە، زۆرىش بە پەلە، بەرچاۋمان گىرا، سويند دەخۆم ئەۋە تەم نەبوو،
 بۆخۆم دەمزانى تەم چۆن دەبىت، ۋەلى ئەۋە شتىكى تريو، شتىك چۆن
 ئەۋەى ئاسمان و دەريا پەنگ بكات، كەش و باكەى بە پەنگى سې پەنگىرد،
 ئىدى نەدەتۋانى ئاسمان لەدەريا جيا بگەيتەۋە، تەنانت نوۋرى مەتريك يا
 نوو مېتريشمان لىۋە ديار نەبوو.

له راديوكه وه وژه وژه پهيدا بوو، چون نهوهی لهخويه وه كار بكات، نهو كات زور گرنگيمان به پوډاوه كه نه دا، كاپتن وورمیل له ژوره كسي خوی به قیبلونمايه ك هاته دهره وه، پوخساری په شوکابوو، نهو پیاوه خاوهن نه زمونځي دهریاوانی زوری هه بوو، هرگیز وهك نهو څخه سهیری پی نه هاتبوو، چومه لای بۆ نهوهی له گرتی قیبلونماكه حالی بم، بۆ خۆم یاریده دهری نه دازیاره كه بووم، بینیم دهرزی قیبلونماكه به پیچه وانهی میلی كاترمیر دهورپایه وه، دلم گوشرا، به تاییه كه وژه وژی رادیوكه تا دهات له گه ل بروسه كه كانی زیاتر ده بوو، ترس دایگرتین، به تاییه كه كاتیک (هیتریرت بیتس)ی نه دازیار سهركه وته سهر پشته پاپوپه كه، گوتی پاپوپه كه فیتی لیها توه، یانه خو شیتبووه، هیچ ئامیریک كار ناكات، ته نانه مه كینه كه ش له كار كه وتوه، وهك نهوهی توشی هیرشیک بووین بۆ سرینه وهی ئامیره نه لیكترونییه كان، ته نها رادیوكه بوو دهنگیكي بیزار كهری لیوه دهرده چوو، نه وجا ته ولوی شته كان كوزایه وه كاتیک چراكانیش له یه كرا كویر بوونه وه، ترس ئامبازمان بوو.

نهوه هه ندیک پیشبینی به رمۆدا بوو، كه خه راپترمان به سهر دینیت، گویم له به رمۆدا بوو بوو، هر كه سیك پۆژك چووپیته دهریاوه دهیناسی، وه لی هر هه موو نهو قسانه م به قسه ی پرپوچ ده زانی، ده مگوت نهوه قسه ی پۆژنامه كانه حه زیان به وروژاندنه، هه ندی شت له ناو به له مه كه كه وته جووله،

چون ئەو ەى بلەرئىتەو، گويمان لەراديۆكە بوو، دەنگى پەخشكردنى ئافرەتتەك بوو:

((ئىرە سۆ ھۆ ونگە، باسى سەربازە ئەمرىككەكان دەكەين لەئىتنام، بارو نۆختان چۆنە ئىلگى ئاى گۆ؟))

بىتسى ئەندازيار لە راديۆكە نزيكەو بوو، گوئى لەنامەيەكى تر گرت، ئەوئىش دەنگى ئافرەت بوو.

((ئىرە ئىمىليا ئىرھارتە، ئەوئەندە سووتەمەنيم پىن ئەماو، ھەر بايى نيو كاترمىز، كەس گوئى لەدەنگمە، ئىمە بۆ 3105 دەپۆين، دادەبزينە 1000 پىن)).

ئەندازيار راديۆكەى بە بىنرخ گرتە دەست و دەيوست بىكوژئىتتەو، ئا لەو دەمەدا زىكەيەكى تى ژلە راديۆكەو بەرز بوو، لەدەست بىتس بەرەو بوو، زىكەكە ئەبىرايەو، دەستمان بەگويمانەو گرت، بەرەو راديۆكە پۆيشتەم ئا بىكوژئىتمەو، ئەمتوانى ئوو ھەنگاۋ بپۆم، بەلەمەكە بە لای چەپ و راستا كەوتە لەرینەو، كاپتەن ھاۋارى لە ئەندازيار كرد:

-دەبەزە لای مەكىنە ئەفرەتبيەكە، ھەرچۆنى بىن ئىرە ئوورمان بكەرەو.

ئواتر ھاۋارى لەئوو كەسى دەستەكە كرد:

-ئەوئوای چارۆگەكان ھەلەدەن.

بە لارە لار ھەر يەكە بەرەو شوئىنى پۆيوست بە پىنى فەرمانى كاپتەن جوولائىن، ئەوئەمەى بىتس دەبەزىە خوارەو بۆ لای مەكىنەكە و دەرگاگەى لەسەر داخرا

شتیکمان به چاری خۆمان بینی، نه جتۆکه و نه بنیادهم شتی وایان نه بینویه،
ته نانهت به خه یالیشیاندا نه هاتویه، هر هه موو شته کانی سهر به له مه که
به وانهی سهر دیواره کانیشی به رزه وه بوون، وهک ئه وهی شهیتان به رزی
بکاته وه، چوپی فریاکه و تنه کان به ره و ئاسمان به رزیوونه وه، هر وهک ئه وهی
که سیک له ئاسمانه وه به رزی بکاته وه، گورسه کان به رزه وه بوون و له یه که
ئالان وهک ئه وهی مارین و له یه که بنالین، هر هه موو ئه و پووداوانه هی
ئه وه بوون دهم داخهین و چاوه کانمان به رزین، ئه وهی هاواری پیکردین، کاتیکی
به ندره ئاسنینه کان به ئاسمانه وه ئاوژان بوون و ده سوورپانه وه، دیقه تدانمان
بۆ ئاسمان هیچ هۆکاریکمان بۆ ئه و ئۆخه نبینی، ته نها برووسکه کان لیڤه و
له وئ بیده نگ لییان دها، کاپتن وورمیئل هاواری به سهر هه موویانه وه کرد:

-خۆتان به هر شتیکه وه بگرن، ئاسمان کیشکه ره بۆ...

قسه که ی ته واو نه کرد، له پ و له خۆوه دهستی به رزه وه بوو، هر زوو دهستی
به چمکیکی چارۆکه که وه گرد، وه لی هه ستم به جوولێ پیی خۆم کرد، خۆم
بۆ پانه گیر و به ره وه بووم، پیکانم به رزه وه بوون، هیزم وه بهر خۆم ناو پیکانم
شۆپ کردنه وه، ده ستم به لیواری به له مه که وه گرت، بینیم هر هه موو
دهسته که هه ولیانده دا بگه نه شتیکی و دهستی پیوه بگرن، ترس هاواری
پیکردین، مرۆف پۆزی وای به خۆیه وه نه بینیه کاره ساتی کیشکردن به ره و
ئاسمان پووداویکی ژۆد سه یریوو، کهس باوهری نه ده کرد ته نانهت

له خه ونه كانيشياندا غه زبى ئاسمان بهو شپوره يه بيت، پنده چوو كيشه كرنه كه
له بهرمۇدا دا نه بوو، به قعد ئه وهى له ئاسمانه وه بوو.

زيكه ي پاسبونه كه كه ميگ ئارام بووه وه، خۆمان گرد كرده وه، له خوله كي نواتر
ئه وهى پوويدا دلى خه مبار كردين، (ماكليلان) سهرمه ست ههر له سهره تا وه
هوشى لاي خۆى نه بوو، ههر كه بينى شته كانى دهووبه ر بهرز بوونه وه، واقى
وپماو ده مى كرايه وه، نواتر كه ئيمه ي بينى خۆمان به شته وه گرتوه وه، خۆى
به پهرژينه كه وه گرد، مه ي ههر مه ستى نه كرده بوو (هوش) يشى له ده ست
دابوو، ته نانه ت له ش و لاريشى خاو كرنبووه وه، به لاي ئاسمانه وه سه خت
نه بوو هه ليكه نييت و بۆ لاي خۆى هه لكيشيت، ته ماشاي به رزمان كرد،
ماكليلانمان بينى به ده م له رزه وه بهرز ده بووه وه، تا له نيو ته م و مژه كه دا
له چاو ونبوو، له پاستيدا ئه وه ديمه نيگ بوو، به ته واوى تۆقاندنى.

گويمان له نووزانه وهى كه سيگ بوو، ههر هه موومان ديقه تماندا، ئه ويش پيره
ده رياوان (فين) بوو، پرشتى به ره نگاريكرنى هيزى كيشكرنى ئاسمانى
نه مابوو، كاپتن وورميئل هاوارى ليكرد:

-فين لاقت له و ئه لقه يه گير بكه .

فين... به خه مبار ييه وه لاي له كاپتن كرده وه، فرمييسك به پروه مه ته كانيدا هاته
خواره وه، ته واو پرشتى له ده ست دابوو، ده ستى شله وه بوو، به رزه وه بوو،
ئه وه يه كه مجارم بوو كاپتن وورميئل ببينم فرمييسك به چاوه كانيدا بيته خواره وه

و له‌رز دایگړت، فین.. هاوړپښه‌کی زور نږیکې بوو، دواتر بینیمان ده‌رگای
ژوړی خواړه‌وه مه‌کینه‌که کرایه‌وه، وورمیل هاواری کرد:

-بیټس.. هو بیټس ده‌رمه‌چو، له‌شویتی خوت بمینه‌ره‌وه.

ده‌رگا‌که کرایه‌وه بیټس به‌هیز ده‌رپه‌ړی، وایزانی چه‌ته‌کانی ده‌ریا هی‌رشیان
کړدوه‌ته سه‌ریان، پیاوړکی سه‌نگین بوو، وه‌لئ ناسمان به‌زه‌یی به‌که‌سدا
نه‌ده‌هاته‌وه، به‌ره‌و خوی (ناسمان) به‌کښی کرد، بیټس به‌ده‌م کښکړنه‌وه
سه‌ری به‌ر ده‌رگا‌که که‌وت، شوک‌یک‌کی تر بوو بیټس له‌ده‌ست بده‌ین.

نوزانه‌وه له‌ هه‌ندیک له‌ده‌سته‌که به‌رگویمان ده‌که‌وت، نه‌وه‌ی خوی
به‌ده‌سته‌وه‌ی نا‌نومیدی نه‌ده‌دا وورمیل بوو، وه‌ک فه‌رمانیک هاواری به‌سه‌رما
کرد و‌گوتی:

-پانی به‌ره‌و به‌له‌می فریا‌گوزاری برؤ، ده‌ستیش له‌ په‌رژینه‌که به‌ر نه‌ده‌یت،
(جاک)یش له‌ته‌ک خوتا به‌ره، نی‌وه چه‌سته‌تان زور له‌ نی‌مه به‌هیز‌تره.

ته‌ماشای به‌له‌مه‌کانم کرد، که‌میک دوور بوون، وه‌لئ خوم بؤ جوولاند،
به‌خوشم وابوو نه‌وه ته‌نیا چاره‌سه‌ره بؤ پزگار بوون له‌م نو‌خه نه‌فره‌تیه،
چه‌ستم یارمه‌تی دام و له‌سه‌ر خو بوی چووم و (جاک) یش دووم که‌وت،
پن به‌ پن ده‌پویش‌تین، تا ده‌ستمان له‌ به‌له‌مه‌کان گیر کرد، گوریسی
به‌له‌مه‌که‌مان کړدوه‌وه، نا‌خر زور سه‌خت‌بوو، پیمان له‌ ش‌تیک گیر بکه‌ین و
به‌له‌مه‌که‌یش به‌ده‌ست بکه‌ینه‌وه.

کیشه که لای جاک بوو، گوریسه که ی زۆر به تووندی ږاکیشا، له کاتیکا ده‌یویست خزی به شتیکه‌وه جیگیر بکات، ئاسنه که هه‌لکه‌ندرا و به‌ر ده‌موچاوی که‌وت، ئیدی ده‌ست و قاچی شله‌وه بوو، وه‌لئ بواجار توانیم بیگرم، له‌ترسا هه‌ر هاواری بوو، ئه‌و هیزه‌ی بۆ گرتنی به‌کارم هینابوو، برپشتی لئ ده‌بریم، که‌س ئه‌و هیزه‌ی تاقینه‌کردیوه‌ته‌وه، هیزیک نژ به‌هیزی کیشکردن به‌کار به‌ئینیت تا له‌سه‌ر زه‌وی به‌ئینیت‌وه، له‌هه‌مان کاتدا جه‌سته‌یه‌کی تریش به‌ده‌ستیکه‌وه بگریت، ئه‌وه‌نده‌ی نه‌برد له‌ده‌ستم بووه‌وه، به‌ره‌و چاره‌نووسی خزی پۆیشت.

هیزیکی زۆرم به‌کاره‌ینا تا به‌له‌می پزگاریبون بکه‌مه‌وه‌و دایگره‌ ناو ده‌ریاکه ، به‌هیز بانگم له‌ ده‌سته‌که کرد، ئومیدیکیان هاته‌وه، به‌وریایه‌وه هاته‌نه ناو به‌له‌مه‌که، کاپتن هه‌ر نه‌جوو‌لا، ته‌نها چاودی‌ریانی ده‌کرد، هاوارم له‌ویش کرد:

-کاپتن وورمیل وهره خواره‌وه، بیم به‌ شوینتا؟

کاپتن بیه‌تیکی دام، قه‌د ئه‌و بیه‌تدانه‌یم بیر ناچیت‌وه، گوتی:

-پانی.. کاپتنی باش که‌شتیه‌که‌ی جی ناهیلیت، کاپتن له‌و شوینه‌ ده‌بیت که‌ که‌شتیه‌که‌ی لئ ده‌بیت.

هاواریکی ترم لیکرد:

-کاپتن.. بواتر دینه‌وه سه‌ری، با له‌م کاره‌ساته ده‌ریاز بین، بۆی دینه‌وه.

بابه ته که یاسای دهریا بوو، که شتیوان له و شوینه ده بیټ که که شتیبه که ی
لیټه، ته نها کاپتنه راس ته قینه کانی وهک وورمیل پړز له و یاسایه ده گرن،
نه یده ویست نه و یاسایه بشکینیت نه گه ر سهریشی تیناوه، وورمیل به و نوو
چاوه شینه ی بقیه تی دامه وه و گوتی:

-پانی.. نه گه ر پزگارت بوو، به (لولوا) ی کچم رابگه یه نه خو شم ده ویت،
پیشی بلن باوکت سهردانیت ده کات، هر نه و (لولوا) بچوکه یه له پیش
چاوم.

چاوه کانم فرمیسیکیان داهات، ما به له مه که ناماده بکه م، دوا ی نه رکینکی گه وړه
نه و دوا ی دهسته که گه یشتنه ناو به له مه که، وه لن کیشه که هر یه خه ی
پینگر تبوین، کاتیک له هه ولن نه وده دا بووم یه کینکیان بینمه ناو به له مه که، پنی
هه لخلیسکا، ویستم بیگرم، فریای نه که وتم، وه لن دهستیکی تر گرتی، نه و
دهسته ی هاورپکه ی بوو که دهستی یه کیان گرتبوو، نه و ی دهستی گرتبوو
له پړ به رزه وه بوو، نه ویشی له ته ک خویدا به رزه وه کرد، هر ربوکیان به روه
ناسمان به رزه وه بوون.

به دهم پوانینه وه بۆ دهریا که نه فره تم له و نڅه کرد، که به وشپوه یه ی
گه یاندين، ته نها چوار له دهسته که ماینه وه و خو شم پینجه م بووم،
به سه رکه وتوویی گه یشتنه ناو به له مه که و خو یان جیگیر کرد، دوا نیگامان له
کاپتن وورمیل بری، که به سه ر پشته ی که شتیبه که وه به خه مباری بقیه تی

دهه‌این، که‌وتینه سه‌ول لیدان، چاومان به فرمی‌سکه‌وه بوو بۆ کاپتن،
خۆشمان ده‌ویست، نه‌وه دوا یه‌کتر بینیمان بوو.

به‌له‌مه‌که ورده ورده له‌که‌شتیه‌که دور که‌وته‌وه، نه‌وه هی‌زی کیشکرینه
سه‌وله‌کانمانی به‌رز ده‌کرده‌وه، ئیمه‌ش به‌هموو هی‌زمانه‌وه سه‌وله‌که‌مان
لیده‌دا تا به‌ره‌و پیشه‌وه برۆین، دوا‌ی سی‌ کاتژمیر شان و بالمان له‌سه‌ول
لیان نه‌ما، بۆیه‌ هر جاره‌ی که‌سیک یان دوانمان پشویی به‌ شان و بالی
خۆی ده‌دا، ته‌مه‌ سپیه‌که‌ هر به‌رده‌وام بوو، هی‌چمان له‌ ئاسۆگه‌ لیوه‌ دیار
نه‌بوو، نه‌وجا خه‌و ده‌ویست زه‌فه‌رمان پی‌به‌ری‌ت، هه‌مووشمان ده‌مانزانی هه‌ر
که‌سیکمان خۆی راده‌ستی خه‌و بکات، چاره‌نوسی به‌ره‌و ئاسمان ده‌بی‌ت.

ده‌مو چاومان به‌ ئاوه‌که‌ ته‌ر ده‌کرد، تا خه‌و نه‌مانباته‌وه، تیامانا بوو هه‌ولیدا
له‌ ئاوی ده‌ریاکه‌ بخواته‌وه، وه‌لئ خه‌و که‌ هات کئ ده‌توانی‌ت پیشی لی
بگری‌ت؟ کئین نه‌وانه‌ی ده‌توانن شکست به‌خه‌وه بی‌نن؟ ده‌مانزانی بابه‌ته‌که
کاته‌ دره‌نگ یا زوو خه‌و ده‌مانباته‌وه، تاقه‌تی سه‌ول لیدانی‌شمان نه‌بوو.

یه‌که‌م که‌سمان به‌ره‌وه بوو، یا بلێین به‌وای خه‌وه‌وه به‌ره‌و ئاسمان به‌رزه‌وه
بوو، هه‌ولماندا ده‌ست و پیتی خۆمان له‌نتۆ ته‌خته‌ی ناو به‌له‌مه‌که‌ جی‌گیر
بکه‌ین، به‌شێره‌یه‌ک پێ‌گر بی‌ت له‌ به‌رز کرینه‌وه‌مان، بۆ نه‌وه‌ی خه‌و نه‌مباته‌وه
که‌وته‌ گۆرانی چرین، وه‌لئ هه‌ستم ده‌کرد خه‌یالێک ده‌ویست لی‌م نزیکه‌وه
بی‌ت، نه‌ویش خه‌و بوو، که‌ ته‌ماشای هاو‌پێ‌کانم ده‌کرد، نه‌وانیش وه‌ک من

بوون، هه موویان دهمیان کرابوووه، ئه وهندهی نه برد خه و زه فهری پئیردم،
هه موو شتیگ ته ولو بوو.

※

※

※

هاتشیسۆن به په رۆشییه وه گوتی:

-ئای خودایه! دواتر چی پوویدا؟

پانی پیره میگرد گوتی:

-هیچ، هر که چاوم کرده وه، بینیم له ناوهندی ئوقیانووسم، ته نها و ته نها
هر خۆم بووم، کهس له هاوپیکانم له ته کما نه بوون، من قاچه کانم له نێو دوو
تهخته داری به یه کاجوو گیر کردبوو، ته نانه ته به ئاسانیش بۆم دهرنه ده هات،
ئیدی به لامه وه گران نه بوو بکه و مه سه وڵ لێدان، تا بگه مه وشکانی.

هاتشیسۆن لیتی پرسى:

-تۆ بۆ ئیره هاتوویت، پیتتوایه ئه وهی له کشتییه که پوویدا، پێک وهک
ئه وهیه که من له که ناله که باسم کردبوو، بواری موگناتیسی؟

پانی پیره پیاو گوتی:

-به لێ، هر هه مان ته م و برووسکەى بێدهنگ و هه مان به رزی، کوپی خۆم
تکات لێده کهم، له و داهێنانته به رده وام به، له باره ی ئه وه سه ته به ریه زۆری
ناویانه ته سه رت تا بئێمۆمێد بیت له دهرچوون، ئه و پارهی که فاله تم گشتی
داوه، ده نا نه یانده هیتشت بیه سه ردانیت، کوپی خۆم دهرچۆ ئه و جیهانه
پووناک بکه ره وه، شکست مه هیتته.

بەردەوام گویم لیبوووە عەرشی شەیتان لەسینگۆشەیی بەرمۆدادایە، کە ھەموو وزە نەشیاوەکانی تێدایە، نەک ھەر ئەرە تەنانەت مەسیحی دەجالیش لەوێ خۆی شارنبوووە، بوونەوەرە ئاسمانییەکان گەمە بە بوونەوەرەکانی ناو زەوی دەکەن، ھەموو شتێک بێچێک لەجیھاندا شەپانگیزییە، وەلێ ئەرە پیاو (کەنەدی)یە بەسەرھاتیکی گێڕاپاوە ژۆر سەیر بوو، پێشتر شتی لەو جۆرەم نەبێستبوو، بەشێک لەناخەدا باوەڕی بەو قسە پڕوپوچە نەبوو، بەشێکی تری ناخ دەیگوت ئەرە پاستییە و ئەوێکە وەرێک وەرێک، بەھەر حال لەو ناچێت دێرۆ بکات، بۆخۆم دێرۆن دەناسم و کاتێک قسان دەکات، بێنیم ھەر ھەموویان بێدەنگی بردبوونیوە، تا ھاتشیسۆن ھاتە قسە و گوتی:

-مەودای موگناتیسی بە شەپۆلە جیاوازیەکانی بەسەر ناوچەیەکی دیاریکراوی سینگۆشەیی بەرمۆدا، ئەرە مەودایە زریان و برووسکە و لادانی موداکە لەناوچەکە دەبێتە شوێنێکی خەتەرناک و ھەموو شتێکی سووکەلەیی تەنانەت وەک مۆفیش ھەلەدەکێشێت، ئەوێکە شتەکان لەجێی خۆی جێدەھێڵێت، ئەوێکە شۆرفەیی ونبوونی دەستەیی کەشتی کارۆل بیرینگ دەکات.

شارلۆتان بە گومانەووە گوتی:

-بەلام شۆرفەیی ونبوونی کەشتییە جەنگی و فرۆکەکان ناگات، ئەرە تەنھا دەستەو سەرنشینەکانی ون نەکرێووە، ھەر ھەموو ونبوونە.

ھاتشیسۆن ھەر کاتێک دەستی نایە ژێر چەناگەیی، ئەرە مانای ئەرەیی بەجێدەیی قسە دەکات و گوتی:

-ئەو مەودايە تواناي ئۆر بەرزى ھەيە، ۋەلى لەبارىۋۆخىكى تاييەتدا، لە سەرىدەكە ئەو ھەم نەگىرپاۋەتەۋە، ھەر شتىك بگەۋىتە ئەو مەودايە لووشى دەدات، ۋەك چۆن كۈنە پەشەكە دەروپەرى خۆى لووش دەدات، لووشدان ماناي وىزان كىرەن نىيە، ئەو شتەى لووش درلەۋە، لەشۋىننىكى تر دەردەچىت، فرۆكە ھەبوۋە لە بەرمۇدادا ونبوۋە، لە شۋىننىكى ترەۋە دەرگەۋتوۋە، ۋەك فرۆكەى 201 كە لە پادارەكە بىنرا لەناو سىگۆشەى بەرمۇدادا ونبوۋە، نواتر 50 كىلۇمەتر دور لەو شۋىنەى پادارەكە دەرىخستبوۋ كەۋتوۋە.

شارلۇتان بىرۆكانى بەرزەۋە كىرە گوتى:

-ئەۋە ئەو فرۆكەۋانەم بىر نىننىتەۋە، كە گوتىۋى فرۆكە بچوۋكەكەى لەپەر چۈۋەتە ناۋ ھەور و پىلى لى ونبوۋە، كە چاۋى بە بروۋسكە كەۋتوۋە لەم لاۋ ئەۋلاى داۋە، ۋەختەبوۋە قىل لە دەست بەدات، نواتر كە لە ھەۋرەكە دەرچۈۋە، خۆى لە تەنىشت مىامى بىنىۋە، كە يەك كاتۇمىر نور بوۋە، ۋەك ئەۋەى ھەۋرەكە مەۋداكەى بۆ قەمچ كىرىت.

پىاۋە دەم و چاۋە پەقەلەكە بە دەم نوۋسىنەۋەى شتىك ھاتە قسەۋ گوتى:
-بەداخەۋە، بەرمۇدا ئەۋە ئەفسانەيەكەۋ پۇرۇنامەكان بەدانايى خۇيان دايانھىتتا، خۋىتەرى ئەۋ بابەتەنە ئۆر ئۆرەن، كۆمپانىيەى فىلىم و كەنەلەكان و دەزگانى بىلەۋكەنەۋە بەۋاي بەرمۇداۋە قازانچىكى ئۆر ئۆرەن كىرە، ئەگەر بەچاۋى پىشكىن و بەۋادىچۈرەن لە دەرياۋانەكانى جىھان بىرۋانىت، دەبىنىت رىژەى ونبوۋى ئەۋ كەشتىيانەى بىچگە لە بەرمۇدا، ھىچى لە ونبوۋى

که شتییه کانی به رمۆدادا که متر نییه، چاودێرانی دهر به نده کان ئه وه یان ئاشکرا کربوه، ئه وه که شتییهانی به سلامه تی له و سینگۆشه یی به رمۆدادا تێپه پیه، زۆر له وانه زۆرتن که ونه بونه، گۆمپانیاکانی بیمه ی گهره بۆ که شتییه کان باجی زۆریان له وه که شتییه وهر نه گرتوه که به و ناوچه یه دا تیده په پ ده بون، ئه وه ی له سه ر به رمۆدادا و تراوه قسه ی پرپوچه .

هاتشیسۆن به هیمنی گوتی:

- به پێزم، ئه وه مه ودا کارۆموگناتیسییه شه پۆل جیاوازان ته نها له به رمۆدادا پوو نادات، به لکو له هه موو دهریا و ئوقیانوسه کانی دونه دا پوه ی داوه، یانی ئه وه کیشکردنی ئاسمانه له هه موو شویتنیک به رامبه ر که شتییه کان پوو ده دات، تو هه له یه که تایبه تم کربیت به س به به رمۆدا، وه لئ ئه وه دیارده یه کی سه رووشتییه و له هه موو شویتنیک بۆی هه یه پوو بدات.

شارلۆتان مستیکی به میزه که دا کیشا و گوتی:

- ئیمه به و شته نامۆیانه ده لئین میتاسرووشته، وه لئ له پاستیدا، ئیمه یه له سه روویه وه. سه به ی له هه مان کات لێره کو ده بینه وه، ئیستاش بۆتان هه یه بالۆه ی لێکه نه، بیرتان بیت، هه ر هه موو به سه رهاته کانتان ده خرینه به رده م لایه نی زانستی نوای گۆفرانسه که.

ئه وه دم و چا و په قه له م بیني، بۆ لای بکتۆر هاتشیسۆن ملی نا و به ده نگیکی کره وه چون ئه وه ی که س گوئی لئ نه بیت، پێگوت:

- به پێز هاتشیسۆن، تۆش ئێره جیده هیئت، وه ک ئه وانی تر که نوای به سه رهات گێرانه وه که یان ئێره یان جیهیشت؟

هاتشیسۆن پێکهانی و گوتی:

-نهخێر، من مۆله تیکی کراوه بۆ کراوه، ناڕۆم تا دوایین سه‌ربرده‌کان
گوتی ده‌گرم.

که‌میک له‌سه‌ر قه‌نه‌فه‌ی هۆله‌که‌ی خواره‌وه‌ دانیشتم، ئه‌و ئافره‌ته‌ سه‌رپۆش
به‌سه‌رم بینی لێم نزیک ده‌بووه‌وه، به‌شه‌رمه‌وه‌ سه‌ری نه‌ویکریبوو، پێده‌چوو
ده‌یویست ده‌یه‌وێ شتیک بڵێت، به‌ دوودلییه‌وه‌ پێشی که‌وتم و گوتم:
-سلاو خاتوون، فه‌رموو.

به‌ زمانی ئینگلیزی و زاراوه‌یه‌کی سه‌یر گوتی:

-به‌داوای لێبوورده‌وه، ده‌توانیت ئه‌م بازنگه‌م له‌ده‌ست بکه‌یته‌وه، که‌ له
مه‌چه‌کیان ناوین؟ به‌ هه‌موو شتیه‌یه‌ک هه‌ولمدا بۆم نه‌کرایه‌وه.
به‌ به‌لێ سه‌رم بۆ له‌قاند، ده‌ستی درێژ کرد، ته‌ماشای بازنگه‌که‌م کرد، ئاسایی
بوو، له‌پاستیدا نه‌مویستبوو له‌ده‌ستمی بکه‌مه‌وه، گرفتم پێ نه‌بوو، ته‌ماشام
کرد، هه‌چ شوێنێکی نه‌بوو بۆ کرینه‌وه، قۆلی کراسه‌که‌ی خۆم هه‌لمالی و
تا به‌ ئازادانه‌ بازنگه‌که‌ی خۆم بپشکنم بۆ کرینه‌وه‌ی، سوودی نه‌بوو،
ئافره‌ته‌که‌ له‌سه‌ر کورسییه‌که‌ی به‌رامبه‌رم دانیشتم، چون ئه‌وه‌ی چاوه‌پوانی
ده‌رئه‌نجامه‌که‌ بێت، هه‌وله‌کانم هه‌یجان سه‌ری نه‌گرت، پرسیارم لێکرد:
-تۆ له‌کۆیه‌ هاتوویت؟

پێیگوتم:

-تاشینگ يانگ، لېم پوانى، نواتر گەرامەو ە لاي بازنگە ە و ەچم نەگوت،
پېدەچولە موسولمانەکانى چين بېت، گويم لە فېشکەى مارەکەى پشتمەو ە
بوو، گوتى:

-ياشىخ خۆت ماندوو مەكە، ئەو بازنگە بە بەرنامە كراو، نوای ەفتەيەك
بۆ خۆى دەكرتەو ە .

ويستم لاي لايكەمەو ە قسەى لەتەكا بكەم، ئەو پويشت، تەماشای
دەوروەرى خۆم كرد، ئەو پياو ە ناچیتە ەقلمەو ە، ئەم شوینەش ەروەها .
پۆڭى نواتر چوومە ەۆلى كۆبوونەو ەكان، ەو ەۆل شتېك كە كردم، نېقەتى
كورسيەكەى (هاتشيسۆن)م دا، بينيم چۆلە، دلم كەوتە غايەلەو ە، ئەو
نەيگوتبوو نارۆم تا نوايين سەربردە كۆى دەگرم، ەلەيەك لە كۆرپدا ەيە .
ەر ەموو ئامادەبوون، كورجوگۆل دياربوون، تەنھا ئەو پوخسار پەقەلەيە
نەييت، كە بەنوو چاوى زەقەو ە لىي پوانيم، بە شارلۆتانم گوت:

-بەپۆز هاتشيسۆن پويشتوو ە؟

شارلۆتان بىي گويدان گوتى:

-بەلئى ئيرەى جيپيشت، سوپاس بۆ پرسيارەكەت .

چەند كابرايەكى وشكە، ئەو پوخسارەت ەر لە مار دەچيت، ليوى خۆم
گەزت ەك نارەزايەك، چاو ەپوانبووم ناوى قسەكەرەى نواتر بليت، شارلۆتان
گوتى:

-خاتوو بريانكا شۆنرا، ئەمپۆ نورەى تۆيە . بابەتەكەى ئەمپۆ نە زانستىيە،
نەيش پوحانىيە، بەلكو مېتا سرووشتىيە، خاتوون ئەوەى پېتە بۆيانى باس
بکە .

خوینمژهکان

بریانا شۆنرا دهیگریتهوه

((کۆپی خۆم من دایکت، وهلێ ئەگەر بینیت پرچم درێژ بوو، کەڵبە ددانەکانم چەمانەوه و پەرم لە پووناکی بەریەیان بوو، کۆپی خۆم بمکوژە))

قینم لەو پۆزانه دەبیتەوه کە یەکیکیبوم وەک ئێوه، چون ئێوه بیرم دەکردەوه، خەونی چکۆلەم دەبینی و بەدووی ئاواتیکی درۆزنەوه کەوتیبوم، قسەم بۆ خەلکی دەپازاندەوه، بۆ ئەو کەسانەی حەزیان بەقسەی زەرد و سوور بوو، کتیییکی زۆرم دەخویندەوه، تا وەک پۆشنبیریەک لەبەرامبەر ئەوانەی نایاندەخویندەوه دەرکەوم، ئەوه تا تەماشای باری نالەباریتان دەکەم و دواتر بە بزەخەنەوه لەئاوینەکەم دەپوانم، پێشکەوتنی راستەقینە لەشتیکدا یە ئێوه بیرتان بۆ نەچوو، شتیک بە ئاسانی پێی نەگەشتووم، کەسایەتییهکی خۆپەرستیش نیم تا هەر بۆ خۆم بویت، بەلکو مەبەستمە خەلکیش بەو ئاستە بگن، کە من پێیگەشتووم، هەر کە یارمەتی کەسیکم داویت تا پێشکەوێت بۆ ئەوێم بوو، ئەویش پێشکەوتن بە خۆیهوه ببینیت، دەرگەپامەوه لای ئاوینەکەم بزەیهکم بۆ دەرکرد و کەڵبەکانیشم بە پەزنامەندییهوه بزەیان دەهات.

قسەکانم سادەتر دەکەمەوه، ئێوه پێویستان بەو سادەگۆیە، من دکتۆر (بریانکا شۆنرا)م، راپۆزکاری بەناویانگی نەخۆشیەکانی خۆتیم و لەنەخۆشخانەی بنەمالەیی پیرۆز لەبۆمبای هیند خۆتندکاری زانکۆ بووم، کە پیاوێکم کۆچی دوايي کرد، لەو مێردەم منداڵیکم هەبوو، ناوم نا (پاچ) و ژيانى خۆم بۆ تەرخان کرد تا ژيانى بەختەوهرى بۆ دا بهێتیم، نوای تەواوکردنى زانکۆ، لەسەر نەفەقەى ولات بۆ بەدەستھێنانى ماجستێر و دکتۆرا بۆ نەخۆشیەکانى خۆین پۆشتم، لواتر بۆ هیندستان گەرامەوه.

بە پلەیک گەیشتم هەموو دکتۆریک خەونى بەو پلەمەوه دەبینى، ئۆتۆمبیلێکى گرانبەها، خانوویەکی گەورە لەشارى بۆمبای، مووچەیکى زۆر گەیاندمیە باروئۆخى دەولەمەندەکان، گشت ئەوانە لەماوەی چەند مانگیکدا، جوانترین پەریوەردەى (پانچ)م کرد، هەموو شتیەک بۆ دا بیندەکرد، تا بەتەمەنى بیست سالی گەیشتم، تەنانەت زۆریشم لێکرد بچیتە زانکۆی پزیشکی، لەوێش زیاتر هاوسەرگیری کردنى لەتەک ئەو کچەى دەبویست بێخاوەزێت ناڕەزاییم دەریپى.

باسى بارى کۆمەڵایەتییان بۆ ناگێرمەوه، ئێوه پێویستان بەو نێیە، وەلى ئەو پێشەکیەکیبوو، بۆ ئەوێ باسى بەسەرھاتیکتان بۆ بگەم، تا لەدەریای هیچ و پووجی پزگارتان بکات بۆ پێشکەوتن و ژيانى خۆش، ئەویش دەستەبەر کردنى شتیکی مەزنە بەناوی (بۆرفۆریا)، ئەم وشەیان بێر بیست.

خوین بوونە وەرژکی بالایە، تەنھا شلەیک نییە وەک سەرچاوە پزیشکیەکان باسیان لێوە کردووە، لەبەر ئەوەی زیندووە کەواتە خوینیش بوونە وەرە، شتیکە پڕۆتینەکان وەک باره‌لگرتیک دەگوێزێتەو بۆ خانە سەپپەکان، کە ھەر نۆژمێک لێوەی نزیک بێتەو دەیخوات، لەباشترین خویندنگاکانی جیھان فیری خوین بووم، پێیانراگەیاندم (بۆرفۆریا) دەربێکی پیسە، کە تووشی خوینی مرۆف دەبێت، بۆیە پێویستە بەزووترین کات لەناو ببری، بەر لەوەی زیاتر پیسی بکات، ئەوەی راستی بێت زاناکان ھەولێ زۆر زۆریاندا بۆ چارەسەرکردنی، تێیدا سەرکەوتوو بوون، بەلام ئەوەی لیتی بێ خەبەر بوون، بۆرفۆریا حالەتێکی پیرۆزە، خوینی مرۆف کە پیا تێدەپەرێت تا بالا بکات، بەھەر حال دەرد نییە، ئەوان بەو وەسپم دەکن کە سێکم پشکۆی ئاورژکی فینکم لەبیابانێکی زۆر سەرددا نۆزیووەتەو، وایان مەزەندە کرد کە بەستەلەکە دەیسووتێت.

کتێبە کەموکۆپیەکانیان دەلێن خوین لە ماددەیکە ئالۆز پێکھاتوو بە ناوی ھیمۆگلوبین، کە لەش لە ماددەیکە زۆر سادە بە ناوی (ھیم) وە درووستی دەکات، ئەوەیە شەو و پۆژ قسە زلەکانیان دادێنەو، کاتێک گۆرانێکی ناحالی درووست دەبێت (وەک ئەوان دەلێن) لە ماددە ساکارەکی (ھیم)دا، ئەو ھیمۆگلوبین درووست ناکات، بەلکە ماددەیلێکی تر نامۆ درووست دەکات (وەک ئەوان دەلێن)، یەکیکیان (برۆفرین)ی ناو، ئەمیان کاتێک لەخویندا کۆ دەبێتەو، دەیگەیتێتە دۆخێک پێی دەلێن بۆرفۆریا.

فیریان کرین که چاومان به نه خوش کهوت چون بزاین بۆر قوریای هیه،
 نازاریکی زۆدی ناوسک، پشانه وه، ههسته وهری بۆ تیشکی پووناک، لواتر
 درێژ بوونه وهی ددانی که لبه کانی، پیوستی به خوینه، ورده ورده زیاد دهکات،
 نه مه شتیکتان بیر دهخاته وه؟ بیشک نه وه نه خوشه ده به نه نه خوشخانه وه
 هه موو نه وه خوینهی ده ده نهی که پیوستیتی، لواتر له خه لکی جیای
 ده که نه وه، تا که سی تر تووش نه کات، تا ده گاته وه بارو نۆخی سرووشتی
 خۆی چاره سه ری ده که ن.

نه وهی کتیبه کانیاں باسیان لیوه نه کر بووه وه نه وهی عه قلی زانا کانیاں پپی
 نه که یشتوو، نه وهی خوینه کهی له خوینی بنیاده مییه وه ده گوردریت، تا
 سرووشتیکی تری بالاتری هه بیت، سرووشتی (فامبایه ری)، یا وهک خۆیان
 به زاراره ناته واوه کانیاں به خوینمه ژه کان ناوزه دی ده که ن. نه و ناوه یان له
 ئیمپراتور (فلادی سییه م فه رمانه وهی ناوچه ی (والاجیا) له پۆمانیا، که
 نازناوی (دراکولا) یان پیدایا شه یان، به دهر له وهی هیچ په یوه ندیه کی به
 شه یانه وه نه بوو، به ریز (فلادی) مه زن نه فسانه یه کی خه یالی نه بووه، به لکو
 پتاهه لگه پا و له سرووشتی بنیاده مییه وه بۆ سرووشتی (فامبایه ری) پیروژ
 وه چه رخا، نه و گه وه وه دهمسپی ختیلی فامبایه ر نه بوو، وهک خه یاله
 نه خوشه کانیاں وای بۆ چووبوون، وه لئ نه و نۆرتین ناوبانگی ده رکر دیو،
 فلیمیکی زۆریشی له سه ر درووست کراوه، پاره یه کی زۆریان له و به سه رهاته ی
 به ده ست هیتان.

تۆرىك لەو كەسايەتییە بەناوبانگانەى بىئومىدىبون، تووشى بۆفۇرىا ببون،
 وەلى پزىشكەكان بەر لەوەى كامىل بىت بۆفۇرىاكەيان تىدا كووش،
 بەناوبانگترینان پاشا جۆرجى سىيەم و (مارى سىتوارت)ى داپىرەى. ئىو
 پىتان وایە فامبايەر پەگەزىكى ترسناكە و وەك شەيتان و جنۆكە نازار
 بەخشن، ئەو نەفامىيە، ئاواتى خوینمژەكان بەرەو پىشەوەچوونە. باسى
 سەرىدەى خۆم لەتەك پىرۆزى (بۆفۇرىا) تان بۆ دەكەم، لەهیندستان
 چۆن لە پراوژكارىيەكى بنیادەمىي گىلۆكەو بۆ گەرەترین خوینمژىيەو
 دەرکرد.

سالى يەكەم بوو لەنەخۆشخانەى بنەمالەى پىرۆز كارم دەرکرد، ھەر بەپاست
 ئەو تەنھا ناو بوو لەنەخۆشخانەكە نرابوو، سەر بەھىچ بنەمالەيەكەو نەبوو،
 سەرىدەكە لەوئۆھ داھات، كاتىك كچىكى نىمچە جوان و ھەرزەكار ھاتە
 كلینكەكەم، پەنگى لەكچە ھىندىيەكان كراوہ تریوو، ئوو چاوى بىئومىد،
 پىرچىكى زەردى ئالتوونى، نەخۆشى پىوہ دياربوو، پەنگى زەرد ھەلگەپاربوو،
 بەو وەسپەم بىت دەبوو كەمخوینى ھەبوو، بەرەوام كچان بەواى
 كەمخوینىيەو دەھانتە لام، ھەر كە كچەكە دەستى بەقسەكرد، دەرکەوت
 نۆخەكەى كە پزىشكان لىي شارەزان، كارى نۆزى بەسەرەوہە.

بۆفۇرىا، بەدلىيەو، پىشتر ئەو ھالەتى بۆفۇرىايەم نۆد بەكەمى بىنىبوو،
 ئەودەم لە ئەندەن خەرىكى نامەى ماجستىرەكەم بووم، نەخۆشەكە ھەستى
 بەزانەسك دەكات، ورتە دەكات، زۆرەشيان بۆ نەخۆشخانەى دەروونى بۆ

چارەسەر دەیانبردن، کچەکە ناوی ((پیا))بوو، ئو یەکمەین حالەتی
بۆپفۆریا بوو لەهیندستان بینیم.

وەک ھەر پزیشکیکی پراویژگار کە شایانی پۆستەکی بیت کارم لەسەری
کرد، کەوتە سروتی چارەسەرکردنی وەک چۆن فیۆری بوومە و فیۆری
خویندکارەکانم دەکرد، وەلێ (پیا) زۆریش بە تووندی چارەسەرکردنەکی
پەتەدەکردووە، تەنانت بەسەر قەرەوێڵەکەو بەلبەستمان دەکرد، تا دەرزنی
خەوی لێ بدەین، نازانم بۆچی بۆ لای ئێمە ھات، کە چارەسەرکردنەکە بەو
شیۆیە پەتی دەکردووە، ئەوێ گوتبووی تەنھا لەسالی یەکمەمی زانکودایە،
دەیهوێت لە ئازارەکانی کەوێت، بۆ خۆیشی لە مائەوە ھەلاتبوو.

-پیرۆزە ھەناسەکانمان، پیرۆزە خوینەکانمان، لەتاریکی پیرۆزەو ھاتوین،
ھەر لەتاریکی پیرۆزیشدا دەژین، بۆ تاریکی پیرۆزیش دەگەرێنەو.

-پەیا.. ئەو چێ دەلیی؟

-لەو دەمەمی خوین لەسەر زەوی خولقا، ئێمەش خولقاین، پووناکی
بەسەرمانەو ھەرمانە، بەسالداجوونمان ھەرمانە.

-کچی خۆم.. تا کە لەم واھیمانەتدا دەژیت؟

-خویتی ئێوە خوراکی پوھمانە، بەو توینتیمان دەشکێت و...

-پەیا بێرەو سەر خۆت، خودا بەزەبی پیامانا بیتەو.

-پۆژی ئێوە شەوی ئێمە، شەویشتان پۆژی ئێمە...

-پیا؟

-بانگه‌وازی ئیتمه شه‌ره‌فه بۆ ئیوه، کئی له ئیوه به شه‌ره‌ف پازییبه، کیش به ئابریچوون پازییبه.

پیا.. فامبایار ببوو، ئه‌ده‌م هیچ نه‌ده‌زانی، خویستی به‌و نۆخه ئازاراییه‌دا تیده‌په‌پی، که ده‌بوو هه‌رکه‌سیکی فامبایه‌ر پیا په‌ت بی‌ت، به‌ هۆکارێک چاره‌سه‌ری ته‌لووم پێنه‌ده‌دا، په‌نگه به‌زه‌یی هاتنه‌وه بی‌ت، یا به‌ده‌نگ ئاره‌زووه‌کانیی‌وه چوویم، یا ده‌مویست له‌نزیکه‌وه حاله‌ته‌که ببینم، ببینم ئه‌و گه‌نده‌مووانه‌ی سه‌ر گوناکانه‌ی لێ پوا، چۆن که‌لبه‌ ددانه‌کانی درێژتر ده‌بوونه‌وه، حاله‌ته‌که به‌ره‌و ترسناکی ده‌چوو، به‌تووندی به‌سه‌ر قه‌ره‌ویڵه‌که‌یه‌وه ده‌مه‌به‌ست، هێژیکێ وه‌به‌ر خۆی ده‌هێنایه‌وه، ده‌سرازه‌که‌ی ده‌کرده‌وه، ده‌مزانی درنده‌یی‌که‌ی چه‌نده، کاتیکی چرنووی نینۆکه‌کانی پومه‌تی پووشاندم، چۆن پیاوانی ئاسایش هه‌ولێاندا بیگرن، سه‌یریان له‌و جه‌سته لاوازه‌و ئه‌و هێزه‌ گه‌وره‌یه‌ی هه‌بوو، چۆن دزه‌ی کرد و له‌نه‌خۆشخانه‌که هه‌لات، له‌و پۆژه‌وه ژیانم گۆپا، هه‌موو پاستیه‌کم بۆ ده‌رکه‌وت.

هه‌موو شتیکی ده‌ریاره‌ی فامبایه‌ر و په‌گه‌زه‌کانی خۆینده‌وه، هه‌رچیم ده‌خوینده‌وه قسه‌ی به‌تال بوو، باسیان له‌کوشتنیان ده‌کرد به‌سیر و ده‌رکه‌وتنی خاچ له‌به‌رامبه‌ریان ئازاریان ده‌دان. من فامبایه‌رم و پۆژانه به‌جوانی کابانی خۆم ده‌که‌م، به‌رده‌وام سیر له‌ چیشتلێتانه‌کانم به‌کار ده‌هێنم، خاچیکی ئالتوونی بچوک به‌ گه‌رنمه‌وه هه‌لده‌واسم، نه‌گه‌رچی هیندیشم

باوه پم به هیندۆسییه ت نییه، من بۆ خۆم مه سیحیم و له هیندم، ده لێن گوايه
 فامبايه ره كان ته مه نيان درێژه، ئه وه پاست نییه، ئیتمهش وهك ئیوه ده مرین،
 نۆخی پیرۆزیمان په یوه ندی به ته مه نه وه نییه، ئیتمه ته نها پیر نابین و کوپ
 نابینه وه، به و شیوه ئیوه ده مرین، له پاستیدا خویندنه وه م بۆ قسه و قسه لۆكانه
 سه ری سوپ کردم، وایلی کردم بۆ خۆم له نزیکه وه حاله ته كه بخوینمه وه.

به ده ر له بوونی کۆمه لێک پزیشکی پسپۆر له بواری خوین، داوام
 له نه خۆشخانه كه کرد، بیه به رپرسی هه موو ئه و حاله تانه ی بۆ پۆریا كه بۆ
 نه خۆشخانه كه ده هاتن، نه خۆشه كه به وای ئازاری سکییه وه ده هاته لام و
 نه یده زانی تووشی بۆ پۆریا بووه، كه ده سنیشانیم ده کرد، لێ ده گه رام له ناخیدا
 گه شه بکات، نهك هه ر ئه وه هه ولمه ده دا زووتر پیتبگات، پیده چیت ئه وه
 نااسایی بیت؟

له تهك كاتدا تاده هات ئه زموونم له تهك نه خۆشه كان زیاتر ده بوو، به زنجیر
 نه خۆشه كه م به سه ر قه ره ویله كه وه ده به سه ته وه، تابه لواداچوون بۆ حاله ته كه
 بکه م، به وای ئه وه ی له نه خۆشخانه كه به رپرسی یه كه می به شی نه خۆشییه كانی
 خوین بووم، هه رچیم بویستایه بێ سن و نوو جی به جی ده کرا، به تاییه ت
 كه ده مویت به ته نیا له تهك نه خۆشه كه دا بم، یا پزگه ر ده بووم له
 سه ردانیكه رانی كه س و کاری نه خۆشه كه، ته نانه ت به بیانوی بلالو نه بوونه وه
 تووشبوون به و نه خۆشییه په رستاره كانیشم ئاگادار کرده بووه بێ من نه چنه
 سه ریان، چونكه حاله ته كه ترسناكه و ده بیت لیوه ی نوور بن.

له قوناغى خويندنه وهى حالتهكه بۆ قوناغى حالى بوون پەريمه وه،
 تىگەيشتم ئو نه خوشانه دهگوردين بۆ خوينمژىكى زۆر درنده، به تاييه ت
 كاتىك دهست و پىيان كۆت دهكرين، وهلى ئو ده گرفت نه بوو، بۆ خۆم به
 رپژه يه كى باش ده رزى خوم لیده دان، هه ر كه ده مزانى گەيشتوونه ته لوانين
 قوناغى نه خوشيه كه يان، له وشه ي بنياه مى بوور كه وتوونه ته وه، ئو ده م
 به ره لام ده كردن.

ئوهى به لامه وه سه ير بوو، لوانى ده رچوونيان له نه خوشخانه وهك مرقى
 ئاسايى هه لسوكه وتيان ده كرد، لوانى به لواناچوونم وهك پزىشكىك به وردى
 هه ستم كرد ده مارى ددانه كانيان جياواز له ده مارى ددانى مرقى ئاسايى بوو،
 كاتىك توورپه ده بوون كه لبه ددانه كانيان دريژتر ده رده كه وت، كاتىكىش
 له دۆخى ئاساياندا ده بن، هيجىك به كه لبه ددانه كانيان وه ده رنه ده كه وت.
 كيشه كه ئو ده بوو به رده وام پيوستيان به خوئين بوو، هه ر كاتىكىش به اتانايه ته
 لام بۆ خوئين، خوئينم تیده كردن، ئه گه ر له خوئين به دوريان بگريت، درنده بيان
 زياتر ده بيت و ئو ده م پيوسته دهست و پىيان كۆت بگه يت، هه موو
 خوينىكىش قبول ناكه ن، ته نها خوئينى تازه نه بيت.

خويندنه وه يه كى زانستى وردم بۆ ده كردن، په نگه ئو نامه يه بووييت به هوى
 كوشتنى خه لكاتىك يا ئازاردانيان، زۆر به وردى مامه له م له ته كيانا ده كرد،
 تىگەيشتم هه موو گه شه كرىنى ئه نداهه كانيان هوكار بوون به لوانى
 توورپه بوونه وه.

ناتر ھېدى ھېدى ھېسىم بەتەرس كەرد، خەونەكانىشىم جەنجالى و خويى
 پەشيان تىكەوت، ھەموو شەيى بەدەم خەونەو پادەچلەكىم، ھەندى خەونم
 بەمىنى خۆمەو دەيىنى، لەبرى ئەوۋى دال و كەرخۆر بمخۆن، دەمىنى
 خويىمژەكان دەيانخواردم، ھەندى جارىش گويم لە زەنگى كلىسەكان دەبوو،
 بەدەم زەنگەكەو دەچووم و ئەوانىش بەنوومەو بوون، زۆرىەشيان لەو
 نەخۆشانەى خۆم بوون، شەوانىكى زۆر سەختەم بەسەر برد، سوپىندەم خوارد
 بگەرپمەو كارى پايۆزكارىيە ئاسايەكەى خۆم، تا پۆژىك بەواى ئازارىكى
 زۆرى سىكەو بەئاگا ھاتمەو.

تەرس دايگەرم، تووشى ھىستىريا بووم، چوومە نەخۆشخانە تا شىكارەكانى كە
 داوام لە نەخۆشەكان دەكەرد بۆمى بىكەن، بۆيان كەردم، دەرئەنجامەكان پاك
 بوون، وەلى ئەو ماناى ئەو نەبوو تووش بوومە يا نا، چونكە شىكارەكان
 لەگەل دەرگەوتنى سەرتاى بۆرپۇريادا دەرەكەوتت، بەديوىكى تر دەرگە
 ئەو تەنھا ئازارى گەدەم بىت، بەم دوايە دلم خوارىنى نەدەبرد.

ئازارەكە ھەر بەردەوام بوو، پشانەو شەتە سەرى، ھەستەم بە بىھەيزى
 دەكەرد، زۆر بەزەحمەت دەجوولامەو، (پاچى كوپم تووشى دلهپاوكى بوو،
 تەنانتە مۆلەتى لەزانكۆ وەرگەرت تا بەديارمەو بىت، دەيگەياندمە
 نەخۆشخانەو ھەموو شىكارەكانى بۆ دەكەردم، دەرئەنجامەكان پاك بوون.

پۆژانى ناتر ھۆشيارتر بووم، مەبەستەم زۆر ھەستىيارتر بووم بەرامبەر ھەموو
 شىتەكى دەورەبەرم، بەرامبەر بە دەنگ دەنگ ھەستىياربووم، تەنانتە

ههستیاریووم بهرامبەر وهستانی پاج له بهردم دەرگا که بهر له وهی دەرگا که بکاته وه، بهرامبەر بۆن ههستیاریم هه بوو، له هه مووشی زیاتر ههستیاریم بهرامبەر پووناکی هه بوو، سه ره تا ههستم به سه ره ئیشه کرد، کاتیک چرای ژوره کهم داگیرسابیت، یا پووناکی پۆژ که به یانیان دونیای پووناک نه کرده وه، نه و جا سه ره ئیشه کهم زیاتر نه بوو، چون نه وهی گپه بر دبیتمی، به دهر له وه هه مووش دهر نه نجامی شیکارییه کانم هه پاک بوون، سه یرم پیتات، ناخر ههستم نه کرد (بۆرقۆریا) مه، بۆ خۆم باشت له وه نه خوشیه م دهزانی، نواتر من ورپنم نه کرد، نه گهر دانم به خۆمدا نه گرتایه تووشی شیتتی نه کردم.

هه لّبه ت ده مویت بمرم و ئه م سیناریۆیه ته ولو نه کهم، پۆژیک کورپه کهم به سه ره ما ت، زۆر به تو ره پیه وه داوام لیکرد به کوژیت، تا له کۆل نه وه هه موو نازاره بیه وه، نه وه نه یده زانی بۆ خوینمزی ده گورپریم، ده ترسام نه وه یه کهم قوریانیم بیت، مه حاله، نه وه (پاج) ی کورپه، به دونیای ناگورپه وه. پاج به وای قسه کانمه وه سه ری سورما، ما دلم بداته وه، پیتیگوتم که باش ده بم، شیکاره کان پاکن، نیشانه ی هه یچ نه خوشیه کی کوشنده ی تیدا دهر نه که وتوه، وه لی من شیتانه هاوارم نه کرد، لوا جار ناچار بوو دهر زییه کی خه وم لیبدات، خه وم لیکه وت.

((له گه ل خولقاندنی خوین له سه ره زه وی ئیمه ش خولقاین، پووناکی بۆ ئیمه قه ده غه یه، کوپ بوون بۆ ئیمه قه ده غه یه))

نوی ئەو خەو بە لەتە چاویکەووە لە دەورووبەری خۆم پوانی، بینیم پاچ
 لەسەر کورسییەکی نزیکەووە دانیشتوووە، ئەو کوپم زۆر بەسۆزە، ئەوەی
 بیرى لى دەکەمەووە خۆکوشتنە، ئەوە نوایین دادپەروەریمە تا لەهەموو
 گوناھەکانم خۆش بێم، شریتی حەبى نژە فشارەکەم دەرھێنا، خۆم بۆ
 خۆکوشتن ئامادە کرد، لەپەر پاچ بە ئاگاھاتەووە، لەسەر خۆ لێم وردەوہبوو،
 کاتیەک زانی بەنیازی چیم چروچاوی گرز کرد، پەلاماری حەبەکانی دەستی
 دام و تووپی دا، بەخەمبارییەوہ دیقەتمدا، نواتر ئەو خەمبارییەم بوو
 بەتووپەبوون.

((پیرۆزە ھەناسەکانمان، پیرۆزە خۆیتەکانمان))

بەتووندی ھاوارم بەسەریا کرد، وەک چۆن لەمنداڵیدا ھاوارم بەسەریا دەکرد،
 فەرمانم پێدا لێگەرێت چیم دەوێت بیکەم، وەلى ئەو کوپەم بەھاوار و تووندو
 تیژییەکەم راھاتبوو، ھاوارم بەسەریا کردەوہ بمرگەینیتە نەخۆشخانە بۆ
 شیکارکردنی خۆیتەکەم، ئەو زیاتر سووریوو لەسەر مانەوہم، باوہشی لێدام
 ھێورم بکاتەوہ، دەموچاویم بە چپنووک پووشاند، نە جارێک و نەنووێک
 دەموچاویم نەھێشت، وەلى ئەو دانى بەخۆیدا گرت، دەستی برد دەرزى
 سێکەرەکى ھاتە دەست، لەدەستیدام و دەرزىیەکە نوور فرێدارا، نوویارە
 ھاوارم بەسەریا کرد و چپنووکم لەدەموچاوی گرت، ھاوارم لێکرد؟

((بانگەوازان شەرەفە بۆ ئێو، تیاتانە بە شەرەف پازىیە، تیاشتانە بە

شورەبى پازىیە))

له پړ (پاچ)ی کوږم سه روسیمای گورپا و وهک پلنگیکي زیندان کراو، باوهشی
تووندی لیدام، به سه رسوپماوییه وه لیم روانی، بهو ئاوانه ی چاوه کانم هه له
بن، که لبه ددانه کانیم بیینی، دریزتر بوو بوون. ده یویست به گهرنم بگات، کوږه
خوشه ویسته کهم نوو چاوی توقینه ری هه بوو، پرنده ییم لهو نوو چاوانه ی
بیینی، تووند گرتمی، تا بوی بمینم ده بوو به رهنکاری بیه مه وه، جه ستم هیزی
تیا نه ما، نه وه ی بیرم هاته وه نه وه بوو به رده وام پاچ شیکاره کانی وهرده گرت
و دهر نه نجامه کانی پیده گوتم، بویه به پتویستم نه ده زانی به شیکاره کاند
بچه وه، دلنیا بووم له کوږه کهم، خوم به ده سته وده دا، که لبه ددانه کانی له
گهرنم چه قاند، هه ستم به نازار نه کرد، به لکو هه ستم به سرپیوون کرد،
ده میکوو ده مویست هه ست به م هه سته بکه م، له سه رخو چاوه کانم نوو قاند،
پاچ هه لیگرتم و له سه ر جیوبانه که ی خوم داینام، نیوچه وانیشی ماچ کردم.
بهو ئاوايه بۆ خوینمژی گوینزنامه وه، چوومه ره گهزی بالای پیروز، له وی
هه ست به شکومه ندی ده کهیت، منیش ده مه ویت هه ر هه مووتان وهک من بن،
ئیمه پرنده نین، وهک فیلمه کانتان باسیان لئوه کریوون، ئیمه پیروژین،
به رانبه رتان پرنده نابین، مه گه ر بۆ نهو حاله ته ی بمانه وی بین به ره گهزی
بالا، ره گهزی فامبایه ر.

سه یرم به قسه کانیدا هات، به دریزایی قسه کرینه که ی لئی پامام، هه ستم
به ترسیک کرد، به تاییه ت که که لبه ددانه کانی دهرده که وتن، ژور به جوانی
دیاریوون، وه لئ هه سستی زیاترم پق بوو، نهو تاوانباره نه خوشی پیس له نیو

نه خوښه كانيدا بلالو دهكردهوه، ناخر عه قله پيسهكهى واى مهزنده دهكرده
 نه و حالته گه يشتنه به بالا و شكومه ندى، زور خوى له مرقف به گه وره تر
 دهزاني، هه مان پق و كينه م له چاوانى هه نديك له دانيشتون بينى، هه نديكى
 تر ياخه ى كراسه كه يان به رز كرده وه وهك خو پاراستن له و بوونه وه ره كه
 نازانين چييه، يهك له دانيشتون كه پيشتر گويم له دهنگى نه بووه، پيشتيكى
 ته نكي هه بوو، چاوئلكه يه كيشى له چاو بوو، گوته:

-پيډه چيټ نه فامى سه رده مى ناوه ند عه قلى نه م سه رده مه شى گرتووه ته وه،
 وه لى به پيچه وانه وه، له سه رده مى تاريكيدا دانگاي مه سيحييه ت شه شسه د
 نه خو شى بؤيؤفرياي به به رچاوى خه لكويه وه له سر دار به سته وه و ناوړى
 تي به ردان، به بيانوى فامبايزه وه، نه مړؤ نوكتوركي پايؤژكارى تيگه يشتو
 فامبايز به ره لا ده كاته ناو خه لكى.

دكتوره هيندييه كه گوته:

-دانگاي ليټرسينه وه زاهيده كانيشيان سووتاند، هه ر كه گه يشتينه نه م پله
 بالايه تيگه يشتين نه وه هه له بوو، ئيستا من داواتان ليده كه م بؤ نه و پله يه
 به رزه وه بن، له وه ده رياز بن كه نه وه ى بانگه وازى بؤيؤفرياي بؤ هاتووه
 نه فره تى بكن.

كابرآي چاوئلكه له چاوه كه پيگوت:

-تو پيټ وايه له خه لكى پله بالاترى، كه چى تو له په گه زىكى ناساييت،
 ته نانه ت له ميژووشدا تاييه تمه نديتان نيه.

دکتۆر توپه‌بوو، چاوه‌کانی زه‌ق زه‌ق لێکرنه‌وه‌و گوتی:

-هه‌ند له‌سه‌ر گۆی زه‌وی یه‌که‌مین شارستانییه‌ت‌بوو، ئه‌ی ئه‌مریکی بێ
میژوو.

شارلۆتان ها‌ته‌ نیوانیانه‌وه‌و مستیکی به‌میژه‌که‌دا کێشا و گوتی:

-ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌ نووباره‌ بکه‌نه‌وه‌ هه‌ریووک‌تان ده‌رنه‌که‌م، ئه‌مه‌ نوایی
ئاگاداریه‌.

هه‌ریوکیان بێده‌نگ‌بوون، وه‌لێ هه‌ر به‌چاری پقه‌وه‌ له‌یه‌کیان ده‌روانی،
بێده‌چوو هه‌ریوکیان په‌گه‌زه‌ستبن، شارلۆتان گوتی:

-په‌یوه‌ندی بۆرفۆریا به‌ فامبایزه‌وه‌ دیاره‌، لێکۆلینه‌وه‌ی زانستی ئه‌وه‌ی
په‌وون کره‌وه‌ته‌وه‌ چۆن فامبایزه‌ز له‌نیۆ نه‌ته‌وه‌کان گه‌شه‌ی کره‌وه‌.

توێیه‌ وه‌ک شوخی پێک‌رنیک بۆ ئارام کره‌نه‌وه‌ی نۆخه‌که‌ گوتی:

-یانی دراکۆلا ته‌نها پێویستی به‌ دکتۆریک بوو تا چاره‌سه‌ری بکات؟

شارلۆتان به‌زمانیکی جیددیانه‌ گوتی:

-دراکۆلا خۆی‌نم‌ز نه‌بوو، هه‌یج به‌لگه‌یه‌کی‌ش نییه‌ که‌ تووشی بۆرفۆریا

بووبێت، ته‌نها پیاوی‌نگوو فەرمان‌په‌وایی هه‌ریمی والاکیای له‌ پۆمانیادا ده‌کرد.

ئو په‌قه‌له‌ بێشومێده‌ی تا هه‌نوکه‌ش ناویم نه‌پرسیوه‌ گوتی:

-ئه‌وه‌ی حالیه‌وونه‌ بۆرفۆریا بێته‌ ئه‌فسانه‌، نوای سووتاندنی بۆرفۆریاکان

له‌ لایه‌ن دادگای به‌ نواداچوونی مه‌سیحیه‌ت له‌ ناو خه‌لکی ئه‌فسانه‌ی بۆرفۆریا

ترسیان له‌ خاچ بوو، وه‌ک ئه‌فسانه‌کان ده‌یگێژنه‌وه‌ به‌وای ئو حاله‌ته‌وه‌ش

حه زیان به پووناکی نه بوو، پووناکی هه تاو پیستیانی ده سوتاند، تنها شه وان
وهک شه یان دهرده که وتن، وهلئ نه وهی ئه م دکتوره کربویه تی تاوانه
دهره ق به مرقایه تی، نابیت بابه ته که ی بۆ کۆمه لگای زانستی بهرز کریته وه،
به لکو پادهستی پۆلیس بکریّت.

دکتور به زمانیکی خو به زل زانین گوتی:

-ئه وه نه زانه کانن به های زانست نازانن، تو یژینه وه که م وهک نه وانیه
پیشووتر پیشکه شیان کرد، منیش پیشکه شی ده که م، بۆ دنیاش
دهیسه لمتیم بۆرپوریا نه خوشی نییه، به لکو نه وه نیعمه ته.

چون که سیک قیزه ون وابوو له لام، گویم له شارلوتان بوو کوتای به
مشتومره کانمان هینا، به و ئاوایهی دانیشنه که کوتای پیتهات، نه وهنده گویم
به به سه رهاته که ی نه دا، وهلئ شتیکی تر له هزمدا سه رقائی کردبووم،
چاودیری دکتورم کرد، ئاخۆ نه ویش وهک نه وانیه پیشووتر ئیره جیده هیلت،
ما به گومان بم.

چوووه ژووری کتبخانه که و له سهر کورسییه کی نزیک په نجه ره که دانیشتم و
سۆسه ی که سیکم ده کرد له ئوتیله که بجته دهره وه، هه رچۆنیک بوو کتیبیکم
به دهسته وه گرت چون نه وهی خه ریکی خویندنه وه بم، چه ند کاتژمیریک
تیپه ری که س نه چوووه دهره وهی ئوتیله که و کاتیش له دهی شه و نزیکه وه بوو،
هیچ که سیکم نه بینی، تنها داره کان نه بیّت، با دهیله راندنه وه و له پشت
داره کانه وه ناوی ئوتیله که به چراخانیه وه جاره و بار دهرده که وت.

PURGATORIUM ناویکی ناخۆش و بیزارکار، له سەر کورسییه که مه ستام و له نێو کتێبخانه که و تمه گه پان به سووی فهرهنگیک به و ئاوایهی ماناکه ی بزانی، یه ک فهرهنگم نۆزییه وه و به سوودلیه وه که و تمه گه پان به سووی ناوی ئوتیله که، چاویشم له ده رگای ئوتیله که نه ده بپری...

پیتی P نواتر پیتی U نواتر ...

دلم ترسیکی پیا چزا، که مانای ناوه که م خوینده وه ...

بۆرگاتۆریم به لاتینی یا بۆرگاتۆری به ئینگلیزی، شوینیکه خه لکانی گونا به کار بۆی ده چن، ئه وانه ی به ته وای تۆبه یان له گونا به کانیان نه کردوه، بۆ ئه وه ده چنه ناوی تا به ئه شکه نه ده ان پاک بینه وه، بتوانن بچنه شانیشینی خودا، ئه وه ی کاری خراپه ی له سهر زه وی کردوه، چاره نووسی بۆرگاتۆریومی نابیت وه ک ئه وانه ی ژیا نیک ی سالتانه ژیا ون.

ئه وه چ شیتیکه ئه و ناوه ی بۆ ئوتیله که ی داهینا وه ؟ ئه وه له مانای به رزه خه وه نزیکه، که مه به ست له و بونیای بو وه م ده کات.

له په نه ره که وه شتیکم به دی کرد، تارمایی که سیکبوو له ئوتیله که ده رده چوو، سه رم بۆ دوا وه هینا، به و ئاوایه ی ئه و نه مبینیت له درزیکه وه ته ماشام کرد، ئه و ئافره ته هیندیه بوو، به جانتاکه یه وه به ره و ده ره وه ی ئوتیله که ده پۆیشت، شارلۆتان له ته کیدا ده پۆیشت، بینیم له ته کیدا مشتومری بوو، ئه و جا به پیکه وت و ئافره ته که ش به لوا یه وه ده پۆیشت، به ز خۆم گه یانده ده ره وه ی ئوتیله که و خۆم له نێو داره کان شارده وه، ئاخو بۆچی سواری

ئۆتۈمبىلەكە نەبۇن، ئەگەر نىيازى گەياندىنى بىت بۆ فرۆكەخانە؟ موچپكە يەكم

پيا ھات، ئىترە پىتتاجىت ...

لەدىمەنىكدا ۋەستام، ھەر كە چاۋم بەشتىك كەوت ھەموو جەستەم كەوتە

لەرزىن، ئەو ھىچ ۋە پوۋچە دەيەۋى چى لى بىكات؟ ئەو...

گويم لەبەرەنسكىكى تەنىشتەۋە بوو، بىنىم ئەو پەقەلەيى ناۋىم نەدەزانى

ئەۋىش لەپال دارىك خۆى شارۋوۋەتەۋە لە دىمەنەكە دەپوانىت، بەچاۋىك

بىقەتىدام ۋەك ئەۋەى لەھەموو شتىك حالى بوۋىت.

خوئىم ھەلچو، لەۋەدابوۋم بچمە سەريان، لەپ شتىك بەر سەرم كەوت ۋ

خۆم بە پىۋە نەگرت، ئاۋىم دايەۋە، ئەو شۆفىرە لاۋازە پوۋسىيە بوو كە منى

بۆ ئىترە ھانى، دارىكى ئاسنى بەدەستەۋەبوو، بەزمانى پوۋسىيەكەى گوتى:

ئەى شىخى گەمژە دەمزانى كىشە دەنىتتەۋە.

دوۋبارە كىشای بەسەرما، ئەو كەوتنە كەۋتم، جوۋلەم لى برا.

※

※

※

دەنگە دەنگىك چون چەكوشكارى، بۆن ۋ بەرامەيەكى ژەنگەلگرتو، ھاۋارى

ژنىك لەشۋىننىكەۋە دەھات، ژانەسەرىك گرتى، ۋەلى بەۋاى ئازارەۋە

چاۋەكانم كرانهۋە، چراگەلىكى كز، خەرىكە بېشت لەدەست دەدەم، بەسەر

ئەژنۇكانمدا دانىشتم، گويم لەھاۋارى ئافرەتتىكە بۆ فرىاكەۋتن، بەترسەۋە

له ده‌وروپه‌ری خۆم پوانی، دلم گووشره، ئه‌وه‌ی بینیم وه‌خته‌بوو بمگێژپته‌وه
بی هۆشی.

تو که‌س به‌ سکه‌خشکیوه هیدی هیدی ده‌پۆشتن، هه‌ندیکیان له‌هه‌ولێ
پاستبونه‌وه‌دان و هه‌ندیکێ تریان ده‌له‌رزین، به‌سه‌ر سه‌ریان‌وه‌ پیاویکی
قه‌له‌و، چرایه‌ک به‌به‌ری پشته‌وه‌، له‌تاریکیه‌که‌ سیمای دیار نه‌بوو، وه‌لێ
پووتانه‌وه‌ی که‌له‌سه‌ری نه‌شاردرابوووه‌، به‌ترسه‌وه‌ له‌ ده‌وروپه‌ره‌که‌م پوانی،
قه‌فه‌س که‌لێک و ئامێرکه‌لێکی کونی ژه‌نگاوی و ته‌رمی کفن کراو چون
سێداره‌ به‌ بنمیچه‌وه‌ هه‌لواسراوه‌.

به‌ده‌ر له‌کزی چراکان، وه‌لێ چاوه‌کانم به‌و پووناکیه‌ که‌مه‌ پاهاتن، پوخساری
ئو مرقانه‌ی ده‌وروپه‌ری خۆم بینێ، که‌ پاکشایوون، هه‌ر هه‌موویان
له‌میوانه‌کانی کۆنفرانسه‌که‌ بوون، نۆخیکی ناله‌باریان هه‌بوو، ده‌که‌رژانه‌وه‌،
شارلۆتانی سه‌ر پووتاوه‌ به‌ هه‌نگاوی ورد و له‌سه‌رخۆ به‌ره‌و پیرم هات و
گوتی:

-ئێوه‌ هه‌ر وابوونه‌، زوو تێده‌گه‌ن و دره‌نگ به‌ ئاگا دێنه‌وه‌.

دارێکی نه‌خشینه‌راوی کورتی به‌ده‌سته‌وه‌بوو، نایه‌ سه‌ر سه‌رم و سووک سووک
ده‌یمالێ به‌سه‌رما، چون ئه‌وه‌ی په‌شه‌ولاخ بم، ناخم هه‌لچوو، هێزم وه‌به‌ر
خۆمدا و پاسته‌وه‌ بووم و ناچه‌که‌یم گرت، له‌په‌ر هه‌ستم به‌ قرته‌ قرتی مه‌چکم
کرد، ده‌تگوت ده‌هه‌رپدێت، ناچاری کردم به‌و په‌پی هێزمه‌وه‌ هاوار بکه‌م،
به‌ترسه‌وه‌ له‌ مه‌چه‌کی خۆم پوانی، بینیم ئو بازنگه‌ی مه‌چه‌کم

دهبريسکيټه وه، پارچه کانی ليک ده بوونه وه، چاوه کانم کړينه وه، ته ماشای
سر پووتا وه که ی به رامبه رم کرد و گوتی:

- بیرم چوو پټټلیم هم بازنگانه نارامی ده پارین، هر کاتیک هه ست کرد
ناخت ده یه ویت هه لټیټ، نه و حاله ته راده گړت، و نارازت پیده دات، نه ی
نابینی هاوړیکانت بیتومید بوونه و به سر زهویه که وه پاکشاون؟
چاوم له بارو ټوخیان بری، وهک نه وهی هه موویان سر مه ستبوین، شارلوتان
به و دهنگه گړه ی که رقم لیبوو، گوتی:

- نه مده ویست له پاکړیوونه ودا کوتان بکه مه وه، هر مروټیک پانتاییه کی
تاییه تمه ندی شایانه له کاتی هق و حیسابدا.

نه وجا دیقته من و نه و له پولوازه بیتومیده ی داو گوتی:
- وه لی هه ندیکتان سوورن له سر نه وهی لووت بژهنه کاریک که کاری نه وان
نییه، بویه منیش په لکیشی نه و نا هه نگه ی ده که م، که ده یه ویت ده ورو خوولی
بدات.

نه وجا دهنگه گړه که ی گړتر بوو، به بق و کینه یه کی زوره وه گوتی:
- سالانیکي زوره له نیو کومه لگا کانتان چاوبیری کړه وه کانتان ده که م،
زانستیک بلاو ده که نه وه، عه قلی خه لکه که به ناراسته یه که ده بن که خوتان
ده تانه وئ، نه وانیش وهک گوړه که دهوتان که وتوون و قسه کانتان ده لټنه وه،
چون نه وهی پانه مه پ بن و زمانی تووتیتان نابیته هزیانه وه.
داره کورته که ی دهستی به رز کړه وه و ما بیخوولیتنه وه، گوتی:

-بېښکټان نه وهی دهیخه نه پوو پاستگون، وهلی بېښکی ترټان دروژنن، بېښکی
 تریشتان هزی به خو درخسته، کهوا دهکات خوی به بلیمهت بزانیته،
 چون نه وهی نهو دهیگریته وه نهوانی پیشووتر درکیان پی نه کړیوه،
 له پاستیدا نه وانه له کار که رتن.

چاوه کانی لی کز کړنه وه و گوتی:

-هه ندیکتان هزی به وهی خه لکی وهک به هره مهنیک لی برونن، زوړیک
 له ده جالی به هه قه وه ناوینه دهکات، خه لکی گیره شیوین هزیان به
 ده جالییه، وهلی خه لکانیکی زانا هزیان پی نییه، هه وهک ماموستاکه یان
 که له قوتابخانه رقیان لیوو،

له سر کورسیه کی بچوک دانیش و داره کی له زویه که گیر کرد و گوتی:
 -گه شته که تان به و هه موو سهربردانه ی له پاستگویی و درو کړنتان نه مړو
 ته و او بوو، نه مړو...

به داره کی کیشای به زویه که و گوتی:

-نه مړو له سر کرده وه کانتان لیپرسینه وه تان له ته کا ده کړیت، نه گهر پاستگو
 بوون، سهر فراز ده بن، بو خوم له و درگایه وه به ره و پوونکی ده تانبه م.

نوا تر پوخساری بو توو پهی گویا و گوتی:

-خو نه گهر دروشتان کرد، نه و له په گزی کرده وه کانتان بازار ده درین،
 بازار و نه شکه نجه یه ک پوحتان تیا ده رده چیت.

شارلۆتان لەسەر کورسییەکی پاستەووە بوو، بەنێو لاشە پاکشاوەکاندا کەوتە گەپ و گوتی:

-پێنج لەنێو قسەی خۆیان کرد، سێانیان پاستگۆ بوون سەر فراز بوون، نووانیان درۆیان کرد.

لەپەر گوێمان لە دەنگیکبوو، وەک ئەوەی شتێک بەسەر زەوییهوە پاکیشیشت، بەتەسەووە دیقەتماندا، تراکتۆریک قەفەسیکی ئاسنی پادەکیشا، هەر هەمان شۆفێرە پووسیەکەبوو، ئەوەی ناو قەفەسەکەش ژنە هیندییهکەبوو، تۆقیبوو، تکای دەکرد و دەگریا:

-بەپێزم تکات لێدەکەم، من گومرا بووم، سوێند بە هەموو دڵۆپە خۆیێنیک خواربیتەم ناگەرێمەووە سەر ئەوەی کردبووم.

بە پوخساری شارلۆتانەو نیشانەی توورەبوون دەرکەوت، گوتی:

-خۆیێ بنیادەمەکان دەخۆن و ئواتریش کە دەیاننێن بۆ ئێرە داوای بەخشین دەکە، دەلێن ئەگەر گەر پائینەووە چاکەکار دەبین، کە گەر پانەووە دەبنەووە خۆیتمژ.

ئەوجا بەدارە کورتەکی کیشای بە قەفەسەکە، پووسییهکە دەرگایەکی بچوکی کردەووە، بوونەوێکی توورەوێ لێو هاتە دەرەووە، ژنە هیندییهکە هاواری لێ هەستا، لەپەر سەری بەر ئاسنی قەفەسەکە کەوت، ما دیقەتی ئێو بوونەوەرە بدەین، بەقەد مشکێکی گەرە دەبوو، نوو بالی هەبوو،

سەروسیمایه کی تۆقینه ری هه بوو، نوو که لێه و نوو چاری شه پانگیزی هه بوو،
شارلۆتان گوتی:

-شه مشه مه کویره ته نها بوونه وه ره له سه ر خوین ده ژیت، نه گه ر تا پوژیک
خوین نه خوات، ده مریت.

ئافره ته هیندییه که هه ناسه بریکتی تیکه وت و له رز دایگرت، پاشه و پاش
کشایه وه خۆی له شه مشه مه کویره که ی به نوور ده خست، شارلۆتان گوتی:

-ئه م شه مشه مه کویره یه نزیکه ی بیست کاتژمیره دلۆپیک خوینی نه مژیوه
...

شارلۆتان پێویستی به وه نه بوو قسه که ی بۆ ته وای بکات، شه مشه مه کویره که
له ناو قه فه سه که دهستی به فرین کرد، ژنه هیندییه که ش دهستی راده وه شانده
بۆ ئه وه ی لێی نوور بکه ویته وه، دواتر شارلۆتان به داره که ی دهستی کیشایه وه
به قه فه سه که کابرای پووسی ده رگای سه ره وه ی قه فه سی بان قه فه سه که ی
کرده وه، بریکتی ژۆر شه مشه مه کویره ی برسی بۆ ناو قه فه سی ژنه هیندییه که
دابەزین، په لاماری ئافره ته هیندییه که یان ده دا بۆ ئه وه ی خوینی بمژن، تا
توانی هاواری کرد، بێسوود بوو، به ره وه بوو، شه مشه مه کویره کان لێی
نه گه پان، شارلۆتان گوتی:

-ئه و شه مشه مه کویره نه به که لێه کانیا ن جه ستی بریندار ده که ن و ئه و جا
ده که ونه خوینمژینی.

ئافره ته هيندييه كه هيور بووه وه، ئه وجا كۆمه لايك شه مشه مه كویره خويان دا به سه ریا و له برينه كانیه وه ما خوین بمژن، چاره كانی نووقاند، وه لای ده می كرده وه، پوچی له نیتوان كه لیه ددانه كانی ده رچوو، ئیدی دهنگ نه ما، ته نها دهنگی شه مشه مه كویره كان نه بیته، دله كوته ی ئیمهش كه وه خته بوو له ترسا له لیدان بكه ویت.

به ئیشاره تیکي شارلوتان چون چه نه لیدان، کابرای پووسی ئه و قه فه سه ی نوور خسته وه و قه فه سیکی تری هینا، هاتشیسۆنی كه له گه تی تیدا بوو، له خۆم پرسی ئه ویش درۆی كرد، ئه وجا شارلوتان ده رگه ی قه فه سه كه ی كرده وه و ئیشاره تی بۆ هاتشیسۆن كرد بیته ده ره وه.

پێده چوو هاتشیسۆن هه ر سووریوو له سه ر ئه و به سه رهاته ی گێراپیه وه، بۆیه به دهنگیکي نێرانه گوتی:

-هۆ.. من درۆم نه كرده وه، گوناھی من چیه گه وره كان دامینانه كه ی منیان له گه ر نا و له بهر چاوی خه لکی منیان رهش كرد، من درۆ ناکه م.
شارلوتان به زمانیکي ترس ئامیز گوتی:

-تۆ ناته ویت دان به درۆكانت بنییت، تۆ نه بووی گوتت كه تاییه تمه ندی شه پۆله كانی موگنا تیسست گه رپیه، توانیوته شتی قورس به رزه وه بکهیت، تۆ نه تگوت کاریگه ریت به دکتور (ئیروین موون) وه بووه، كه به رامبه ر به خه لکی ته زوویه کی یه ک ملیۆن قوالتی به جهسته ی خۆیدا پهت كرده وه، بێ ئه وه ی هیچی لای بیته.

هاتشيسۆن به دڤنييايه وه گوتى:

-به لى، ئه وه راسته، دكتور موون تاييه تهنه دى ته زوى كاره باى به مه مان
شيويه من گويى.

شارلۆتان بزه يه كى بۆ كرد و دهستى بۆ يه كيك له ئاميره فريديراوه كانى
هۆله كه برد و گوتى:

-ئه وه باشه، ئيستا تاقي دهكهينه وه ئه وه به سهر جهسته ته وه پهرت
دهكهين.

چه قه نه يه كى ليدا و چراكان كوژانه وه، له پر و له و شوينه ي كه ئيشاره تى بۆ
كرد، برووسكه يه كى زيكه ي كاره باى دهركه وت، چراكان پووناك بوونه وه،
شارلۆتان به ديار ئاميره كه وه دهركه وت، گوتى:

-كاكى كه نه دى.. پيلاوه كانت داكه نه و بچۆره سهر ئه و پليته، ته زوى يه كى
يه ك مليۆنى كارهبات پى پهرت دهكهين، وهك چۆن دكتور موون كردى، توش
نه گهر راستگو بوويت، ئه وا ده پۆيته وه.

هاتشيسۆن چووه سهر پليتى ئاميره كه، ترسيكى تيا دهركه وت، پيلاوه كانى
داكه نه، شارلۆتان ئيشاره تى بۆ پروسسيه كه كرد دوو پليت بخاته سهر پيكانى،
وهك چۆن دكتور موون كردبووى، هاتشيسۆن چين چين عاره قه ي دهريده دا،
كابرآي پروسى چووه لاي ئاميره كه و دهستى به دهسكى ئيشكرينه كه وه گرت
و ئاماده يى خوى بۆ شارلۆتان دهريپى.

شارلۆتان به په نه جى چراكانى كوژانه وه ..

هاتشيسۆن دەستى بەرز كىردەو، ئەمما ئەيە، ئەوجا شارلۇتان ھاۋارى كىرد:
-ئىشى پېتىكە.

پووسىيەكە دەسكەكەي بەرزەو كىرد، تەزۋىيەكى يەك ملىۋن قۇلتى لىۋە
دەرچو، بەجەستەي هاتشيسۆن دا پەتبو، هاتشيسۆن ھاۋارىكى لىۋە
بەرزەو بو، پووسىيەكە دەسكەكەي داگرتەو و ئامىرەكەي كوزاندەو،
هاتشيسۆن شەل و كوت بېو، ۋەك دارىكى وشكەلاتو بەرزەو بو. ويستم
فرياي بگەم، ۋەلى ترس پىيىگرتەم، كابراي پووسى داچەمىيەو دەستى
بۇ گىرى مىل بىرد، تا ترپەي دلى سەح بگاتەو، نواتر سەرى بەرزەو كىرد
تەماشاي شارلۇتانى كىرد و پەنجەي بەرزەو كىرد، شارلۇتان بىرۋەكەي بەرزەو
بو، گوتى:

-پىدەچىت ھاۋرىكەمان لەتاقىكىرنەۋەكەي دىكتور موون پىزگارى بو، كەۋاتە
گورپىنى شەپۋەكەمان ئاراستەكەشى گورپى.

تەماشاي جەستەي (هاتشيسۆن)مان كىرد، لەرز بەرى نەدابو، كابراي
پووسىيەكە چوۋە بىن بالىيەۋە بەرزى كىردەو، شارلۇتان گوتى:

-بەرزى كاكى كەندەي تو پاستىگىر بوويت، لەم دەرگەۋە دىچىتە دەرەۋە،
ۋەلى بەلىنت پى نادەم بەر ەقەتەۋە بىچىتەۋە جىھانى خوت، پىدەچىت
ئەو قۇلتىيە بەرزە دەرەكەنتى لەكار خىستىت.

هاتشيسۆن خۇي دەتەكەند، شارلۇتان بەرەو پووى پۇشت و شانى دايە بىن
بالى، بەرەو دەرگەكە پۇشتىن، لەدەرگەكەش ئاۋىو بو، تا لەچاۋ ونبوون.

کابرای پووسییه که نوویان کهوت، ما نیمه‌ش له‌یک بپوانین. نواتر شارلوتان هاته‌وه ناومان، ترس جاری به‌ته‌واوی به‌ری نه‌دابووین، له‌گه‌ل هاتنه‌وه‌ی نه‌وه‌نده به‌سام بوو، وهک نه‌وه‌ی ئیزرائیل هاتیبته ناومان.

شارلوتان له‌سەر کورسییه‌ک دانیشته و ما بیه‌تمان بدات، چون نه‌وه‌ی یه‌کیکمان بۆ سه‌ربرده‌ی داهاتوو هه‌لبژێرت، نواتر چاوی له‌سەر جووله‌که‌که وه‌ستا. کاتێ شارلوتان به‌داره‌ بچووکه‌که‌ی ئیشاره‌تی بۆ کرد، ترس ته‌واو شیواندی، ده‌نگی چون فیشکه‌ی مار، گوتی:

-ته‌ی جووله‌که‌ باسی نه‌و قسانه‌مان بۆ بکه، که بۆ خه‌لکی قسه‌ت کره‌بون، یه‌ک وشه‌ چیه‌ نایگوریت، نه‌گه‌ر وشه‌یه‌کت لێ گورپی نه‌وا نه‌شکه‌نجه‌دانته‌ له‌پیشه‌، هه‌چ شتیک فریات ناکه‌ویت ته‌نها پاستگویی خۆت نه‌بیت، ده‌ی بکه‌وه‌ قسان و نه‌وه‌ی پیتته‌ هه‌لبێژیه‌، من ده‌زانم نه‌وه‌ی پیتته‌ هه‌مووان سه‌رسام ده‌کات.

کابرای جوو له‌رز دایگرت و گوتی:

-به‌پێژم، گه‌وره‌م لێده‌گه‌رپیت به‌سه‌ره‌اته‌که‌ له‌نوودیدگاوه‌ باس بکه‌م؟ له‌به‌ر نه‌وه‌ی پاله‌وانه‌که‌ نووان، ته‌نها که‌سێک نییه‌، چیرۆکه‌که‌یانم له‌کتیبه‌یی بڵاوکره‌وه‌ی خۆمدا نووسیوه‌ته‌وه‌، سوپێندت بۆ ده‌خۆم که‌ پاستگۆ ده‌بم.

شارلوتان سه‌ری به‌ به‌لێ نه‌وی کرد که‌ پازیه‌، کابرای جووله‌که‌ خۆی گرێکرده‌وه‌و ده‌ستی به‌ گێڕانه‌وه‌ کرد.

بەسەرھاتى خەلكانىكى

بۆشايى ژىر زەمىن

پىمۇند بىرنارد .. نەيگىرپتەو

((كەس بە جەمسەرى باكور نەگەيشت، لەبەر ئەوۋى لەپاستىدا جەمسەرى
باكور بوونى ھەر نىيە، ۋەلى خۆرى ھەقىقەت پۆژىك دىت لەچاۋى تارىكىدا
دەدرەوشىتەو، پۆشنايىەكەى بەسەر ئەوانەدا دەدرەوشىتەو كە لەتارىكىدا
ئاكانجىن))

بەتەنھا لەدەريايى باكور سەرەپۆ بوو، پۆژ بە پۆژ بەدەم شەپۆلەكانەو
گىرۆدە دەبوو، ھەموو جارىك شلېن ئاۋى بەدەم و چاۋىدا دەدا، تا بزانىت
جارى زىندوۋە، تەمەنى بىستى بەرپتەخستبوو، ئەو تا بەسەر تەختە
دارىكەوۋە بەسەر ئوقيانووسىكى بەستەلەكدا سەرەپۆ شەپۆلەكانى دەريا
دەيانىرد، ئوقيانووسى ئەركتكى.

ھەر چوار پەلى سىرپىو ھەستى پىن نەدەكرد، گۆشى لەدەنگەكەى نەبوو،
ۋەلى چاۋەكانى دەلەرىنەو، ھەستى دەكرد نەستىك بە پىومەتەكانى
دەمالىت تا بە ئاگا بىتەو، ئەو دەرياۋانەكان بوون لەپاپۆرەكە دابەزىبوونە
سەرى و لەئاۋىكى شلەتتىيان نابوو، تەنھا لەزى لىھاتبوو، ھىچ دەنگىكى

نه بوو، ته نانهات كه جهسته شی گهرمه وه بوو، وهك نه وهی پوچی به سستیته
نه ده هاته وه سرخوی.

تور به په روشی بیستنی چیروکی نه و که شتیبه ی پزگاری بووین، کاپتنه که شی
پیاوړکی سمیل نه ستوری برو پری شه پانگیز، پوچی گه که نارام بووه وه،
ما له ده ورو به ری خوی پروانیت، کاپتنه که پیښگوت:
- نه ی گه نچ تو کی؟ کوا که شتیبه که ت و...

گه که به ده نگیکی خنکاو وه گوتی:
- ناگارتا.

پوخساری ده ریاوانه کان گورا کاتیک گویان لیوو، لی گربوونه وه، کاپتنه که
گوتی:

- نه ی گه نچ.. قسه ی پروپوچمان بو مه که، تو نازانیت له کوئی، تو وای
له زیندانی حکومت (هالک) دا.

گه که داچله کی، که له ده سته که ورد بووه وه، جلی سهریازیان له به ردا
بوو، کاپتنه که شیان بری نه ستیره به سهر شانه وه، نه و جا ته ماشای زه وی
کرد، ده سستی به گپړانه وهی نه و به سهراته سهره ی مروف له سده ی
پیشووتریش گوتی له نه بووه، چونکه درو دواوین شته به هزی موفدا بیت،
که که سیک له که شیکي به سته له کی توفیانووس پزگاری بوو بیت، ده ریاوانه کان
به گرنگیدانه وه گویان له گرت، به پشت به ستن به و زانیاریانه ی پیشکه شی
کرد، قسه کانیشی کاریگری به سهر ناسایشی نیشتیمانیبه وه ده بیت، له

زیندانی ناو پاپۆرەکه دەستبەسەر کرا، لەزیندانی ئۆقیانوسەوه بۆ زیندانی مەرووف، گەنجە نەیزانی سالانی داهاووی ئەو چیرۆکە بۆ جیهان دەگێژێتەوه، که بەچاری خۆی بینووییەتی، ئەو زەوییەکی که بەسەرێهوه دەژێن، وەک ئەوه نییه که مەزەندەیی دەکەین. ناوی (ئۆلاف جانسن) و میژوو ناوی تۆمار دەکات، که تەنیا کەس بووه (ئاگارتا)ی بینووه.

※

※

※

بەدەر لەوهی پینتاگون وەک شانەیی هەنگ که خەلکی لە پینچ قۆلەوه تێی وروژابوون، ئا لەو پۆژەدا ترسیک داها، نوای پرۆپاگەندەیهکی زۆر که باسیان لەنۆزینەوهی جەمسەری باکوور دەکرد، ئەنمێپال ریتشارد بێرد و فلۆید بینیت سەرکهوتوو بوون لە نۆزینەوهی جەمسەرەکه، بە زانیارییهکی زۆر خەتەرناک گەپانەوه، سەرۆکی ئەمریکا (فۆرد) بریاریدا لە کۆبوونەوهیهکی زۆر نەهێنی لەتەکیانا کۆ بییتهوه، کۆبوونەوهکهیان پینچ کاتریمیژی خایاند، ئەوێش نوای پزگاریبوونیان لەکارەساتێکی راستەقینە، کاربەدەستانی پینتاگون بە پەرۆشەوهی زانیاری وردی ئەو نۆزینەوهبوون، لای شەوی کاربەدەستهکان لە پینتاگون دەرچوون، هەربوو ناوبراو ئەنمێپال و هاوڵەکهی لە زیندانی پینتاگون دەستبەسەر کران، تا سەرۆک لەبابەتەکهیان دەکۆڵێتەوه.

ئەو شەوه بەر لەوهی سەرۆک پینتاگون جێبەجێلێت، لای لە بێرد کردەوهو گوتی:

-دەزانم شەھەرتى چوونە ناو مېژوو پەرۋىشى كىرەيىت، بەو ئاۋايەى جىھان
 ۋەك مەزىنقىن ئۆزەرەۋەى مېژوو دىۋى ئەۋەى بىنىت باسە لىۋەبەكن، ۋەلى
 بەپىز بېرد يەك وشە لە بابەتەكە ھەموو شىتەك دەتۈپتەيت، پەت، ئازادىت،
 مېژووت، شىكۈمەندىت.

بېرد گوتى:

-گەرەم مەن پىۋىۋىكى سەريازم، فەرمانەكانم گىشت بەجى گەياندوۋە، بەلام
 ئەم بابەتە، ناكىتە بىن...
 سەۋك قسەكەى پىپىرى:

-مەدالىي شەرەفتان پى دەبەخشىن، بەرزىن مەدالىي سەريازى لەۋلاتە
 يەكگرتوۋەكانى ئەمريكاتان پىا ھەلدەۋاسىن، تا شىكۈمەند بىن و مېژووش
 بەنەمرناۋتان بىات، ۋەلى ئەۋ چىرۋەكەى لاتانە بىقە، خۇ ئەگەر يەك وشەتان
 دىركاند، بزانە ھەموو شىتەك لەدەست دەدەن.

※

※

※

ھەر كە تەماشى باۋكى (ئۇلاف جانسن) دەدەيت، دەزانىت ئەۋ پىاۋە
 نەروىجىيە ۋە لە نەروىجىيە پەسەنەكانە، ئەۋىش بەۋى بانئۆلە پان ۋەلتەكەى
 ۋ ئەۋ چاكەتە قورسەى بان بانئۆلەكەى ۋ ئەۋ شەپقە شۆپەۋەبوۋەى سەر
 چاۋەكانى ۋ ئەۋ سىبەلە دىرژ ۋ بارىكە سىبىيەى نىۋ پەنجەكانى ۋ ئەۋ شىۋازەى
 بۈۋەكەلى تۈۋتەكەى بە چىژەۋە دەرى دەكرد، بەختەۋەرتىن پىاۋ بۈۋە
 لەۋ دىۋايەدا ئەۋ كەشتىيە تازەيەى كىرى، ئەۋىش بەۋى بەخشىشى خولۋەند

تۆرىيەۋەبوو كە بەتەنگىيەۋە چوۋىبوو، بەدەم دانىشتەۋە بە
پىلا ۋە بىرقەدەرەكانى پىيەۋە لەسەر سىندوقىكى بەردەمىدا! پىتى پاكىشا،
بە ۋاۋايەى لەسەر كورسىيەك دانىشتىبوو، (بايەكى سەرد شەپقەكەى
دەلەراندهۋە، ئەۋ كەشى بوۋكەلەكەى كە دەرىدەدا لىتى تىكدابوو، بە
(تۆلاف)ى كوپى گوت:

-ئاي لەباى باكوور، كوپم دەزانى، ئەۋ با سەردە دىل دەبەستىت، ئەگەر
(تۆبىن)ى خواۋەند نەبوايە ھەموو زەۋىم داگىر دەكرد، ۋەلى لەزىر دەستى
ئەۋ بۆم دەرنەھىتەت.

لەپاستىدا تۆلاف باۋەپى بە خواۋەندى تۆرىيەكان نەبوو، كە باۋكى سۈرۈبوو
لەسەر ئەۋەى باۋەپى بە خواۋەندەكەيان ھەبىت، ۋەلى تۆلاف مشتومپى
لەتەك باۋكىدا ئەۋ پىرسىارانەى ۋىوژاند:

-باۋكە ئەۋ (با)ى باكوورە لەكوپە نىت؟

باۋكە دلىخۆشبوو، چۈن ئەۋەى كوپەكەى ھاتىۋە سەر خەت:

-كوپى خۆم باكوور ئاراستەى ژىرىيە، كوپى خۆم پىۋىستە لەباۋباپىرانتەۋە
فىر بىت، ھىچ دەرياۋاننىك نىيە بتوانىت (با)ى باكوور بىرپىت، ھەر كەسىكىش
سەرگەۋت بە سەر (با)ى بكوور، ئەۋا بەچاۋى خۆى دەبى...

باۋكە كانۋى سىبىلەكەى بە (با)دا كىرد، ما كوپەكەى پەروشى بىستىنى
ئەۋبۋاى قسەكانى بىت، گوتى:

-ئو زەۋىيە دەبىئىيەت كە پېئىيان وايە ئو پەپى ئونىايە، كەچى ئو ە بنەماي
هەموو شىئىكە .

ئۆلاف بە پەرۋىشەۋە گوتى:

-باۋكە ئو ە چ خاكىكە؟

بە دەم پروانىيىنەۋە بۆ ئاسۆ گوتى:

-خاكىكى ناۋازەيە، ەلېزىرەرلەۋەكان تىيدا نىشتەجىن .

بابەتەكە ەستى وروژاند، بە باۋكى گوت:

-پېشتىر كەس سەردانى ئو ى كرىۋە؟ ئو خاكە، ناۋى چىيە؟

باۋكە گوتى:

-كېرى خۆم.. رېگا بۆ ئو ى ەروا ئاسان نىيە، ەك بزانم كەس بە ى
نەگەيشتوۋە، تەنھا دەرياۋاننىك نەيىت، ەل ى كە گەپايەۋە ەقلى لە دەستدا،
كەس نىيە ئو بە ختەۋەرىيەى بىننىيىت و ھۆشى بە سەرەۋە مايىت..

ئۆلاف بە پەرۋىشەۋە گوتى:

-باۋكە دەلىلى چى بۆى بچىن، تو نالىلى كەشتىيەكەى ئىمە ئۆدىن
دەپپارزىت؟ تو ئو دەرياۋانە نىت كە مەزنىتىن كەسيت و دەريات بېرۋە؟
من ئو تەنبا كۆرەت نىم كە لەدايىكبووم، ەر بە مندالى تووپت دامە ناو
دەريا، تا پايىم؟.

باۋكە بە سەر پىشتى كەشتىيەكەۋە پاستەۋەبوو، كەۋتە ھامشۆ كرىن، بە
پىلاۋەكەى لە دارى كەشتىيەكەى دەدا، (ئۆلاف)يش بە ئو چاۋى كرلەۋە

لئی دەرپوانی، بینی باوکی دەستی بە پەرژینی کەشتییەکەوه گرت و ما لە دەریاکە بڕوانی، بواتر لای لەکۆرەکە ی کردەوهو گوتی:

-تۆ ئەوەندە دڵسۆز بیت، کۆپی خۆم دەگەین، خواوەند تۆدین بمانپاریزیت. تۆلاف بە دەم بزه خەنەوه گوتی:

-تۆدینی خواوەند بمانپاریزیت.

باوکە قیبلەتۆماکە ی لەکەشتییەکە دەرھێنا و لەسەر میزێکی گەرە ی دانا، کە نەخشە ی جیھانی بەسەرەوه بوو، ما هەندێ خۆیندەوه بۆ هێلەکان بکات، تا ھااتە قسەر گوتی.. یەکەم بنەما بۆ دەریاوانی پوو بە پووبوونەوه ی (با ی) باکوورە، فێر بین ئەم قیبلەتۆما یە فێر بەدین، لەوێ ئەم قیبلۆنمایە وەک شتی بەسەرچوو وایە.

※

※

※

فرۆکە یەکی بچوکی جۆری (فۆکەر) بەسەر ئاسمانی جەمسەری باکوورەوه بویرانە دەفێر، ئەدمیترال و فرۆکەوانەکە ی تێدابوون، ئەدمیترال لە شووشە ی پێشەوه ی فرۆکەکە تەماشای خاکی سپی بە بەفر داپۆشرای دەکرد، بە فرۆکەوانە ھاوڵەکە ی گوت:

-بێنت.. باسی پشکنینی سەرەتایی پتوهرەکانی بەردەمی خۆتم بۆ بکە، وا دەچینه مەودای جەمسەرەوه.

بینیت گوتی:

-مه موو پټوره كان كټشه يان نښه، وه لئ پښه چټ به ئاسته م
له سوته مه نښه كه ليك بكات، گه وره م پټمباشه بگړټينه وه و نه و ليك
كړنه ي چاك بگړينه وه وواتر بگړټينه وه، ئاخر ليك كړنه سوته مه نه له
فرۆكه ي فزكه ر مه ترسيداوه .

نه دميرال چاوښكي به پټوره ره كانى فرۆكه كه خشاند، به تووړه پښه وه گوتى:
-گه پانه وه له بير خوتى به ره وه، نه و ليكه كه مه ش هېچ نښه، گه پانه وه شمان
هر نه و بړه سوته مه نښه ي لئ ده چټ، گرنه وړه يه .
له وړو قبيله توماكه تټكچوو، بينيت به دم تماشاكړنه وه نه فره تى
له قيلولماكه كړد، نه دميرال گوتى پټنه دا، بينيت گوتى:
-گه وره م نه گه ر قيلولماكه مان ونكړد، نه ي چوڼ ...

نه دميرال قسه كه ي پټېرى:
-ئيمه به سه ره وه ي بازنه ي جه مسه رى موگناتيسه وه ين، شيتبوونى
قيلولماكه ش پټى راډه گه ټنټ ئيمه له ئاراسته ي راستداين، له م خاله وه
چووينه جه مسه رى باكوور، هر له م خاله شه وه فترده بين قبيله توماكه مان
له بير خو مان به رينه وه، وهك نه وه ي هر پيمان نه بيت .
بينيت گوتى:

-به رټ نه دميرال كام بازنه ي موگناتيسى؟ تكايه پټمبلئ چوڼ ده ته وړت
له شويتنكي وا ئاراسته كان بزانيت، تماشائى خواره وه بگه سپټى به فر هه موو
ئاراسته كانى وه رشاربوه ته وه .

ئەمىتپال تەماشاي ئو خاكا سىپىيەى كرد و گوتى:

-لەلىتورى گوى زەوى بازنىيەكى موگناتىسى بە دەور جەمسەرەويە، ئو بازنىيە باكوورى مەگناتىسە، كە قىبلەتۇماكە بەردەوام لە ھەموو جىھان ئىشارەتى بۇ دەكات، ھەرچى باكوورى پاستەقىنەيە وا بەسەرى گۆكەو، بۆيە ئەگەر ھەر كەسىك ئو بازنىيەى بوارد، وەك ئەوي ئىمە دەيكەين، قىبلەتۇماكە ئىشارەتى باشوور دەكات، لەبەر ئەوي بازنىكە كەوتە دولوھمان. ھەر بەپاست قىبلەتۇماكە جىگىر بوو، بەرەو باشوورى دەخوئندەو، كارىكى سەيرە، تەنھا لەم جەمسەرە ئەو پوودەدات، ما قىبلەتۇماكە ھىدى ھىدى لەئاراستەى باشووريش لای دەدا، وەك ئەوي لەسەرخۇ پىچەوانەى مىلى كاترمىر بخولیتەو.

بىنىت بە دلەپلوكتوھ گوتى:

-بەرىز ئەمىتپال.. ھەلەمدا ھۆشم ئەمدىو و ئەودىو بکەم، مامەلە لەتەك باشووردا و باكوور بکەم، وەلى قىبلەتۇماكە ھەر ناجىگىرە.
ئەمىتپال گوتى:

-ئا لىرە ئەفسانەى باكوور نىتە دى، گوى زەوى كە بە بەردەوامى بەدەور خۇيدا دەخولیتەو، كەواتە بازنىيە موگناتىسىيەكەى باكوور جىگىر نىيە، لەگەل خولانەوى گوى زەوى ئویش دەخولیتەو، بۆيە قىبلەتۇماكە بەردەوام بۇ ھەمان شوئىن ئىشارەت ناكات، دەگۆردىت، بۆيە پىمگوتى

قیبله تۆماکه وه لا بنی، سوودی نییه، من پنگایه کی تری بی قیبله تۆمام
داهیناوه، لیره وه تهنا پتۆهره کان بنوسه.

بینیت ته ماشای خواره وهی کرد و ده می داچه قا و کوتی:

-کاپتن...

ئه دمپال ته ماشای خواره وهی کرد، ما بیدهنگی فهرشی سپی هه لدا ته وه،
تهنا شتیک نه بوو، شتیکه لیک بوو، چیاکان سپیان ده کرده وه، چون نه وهی
له دلی ده ریاوه هه لقوولا بیت، چیاگه لیک تروپکیان وهک تروپکی چیا پینچاو
پینچه کان نه بوو.

ئه دمپال دهسکی فرۆکه که ی بهرز کرده وه تا فرۆکه که بهرزتر بکاته وه،
ئه دمپال هاواری له بینیت کرد:

-ئه دهسکه نه فره تییه بۆ فرۆکه که بهرز ناکاته وه؟

بینیت چاوی لهو چیا نه بری که لیتان نزیک ده بوونه وه، ئهوجا ته ماشای
پتۆهره کانی کرد:

-ئه دمپال سووته مه نی، پیمگوتی گرفتمان له سووته مه نی ده بیت، ئه وه تا
به رزه وه نابیت.

فرۆکه که نهیده ویست به رزه وه بیت، له وه دا بوون گرتۆکه کان له باوشیان
بگرن.

*

*

*

بايهكى سەرد بەسەر دەرياووه هەليکرد، كەشتيهكيش بوژرانه نزىك دەبووهوه، خەلكى باكوور دەلّين: ئەگەر باى باكوور هەليکرد، ئەوا ناييت بەسەر پشتى دەرياووه بيت، لەبەر ئەوهى پەحمت پيئاكات.

باوكە لەهەولّى ئەوهدا بوو بە بان كەشتيهكەوه خۆى جيگير بكات، دەستى بە ئاسنّيكەوه گرت، (تۆلاف)يش هەولّيدەدا چارۆگەكە بەو ئاراستيه ببات كە پتيوستە، هەستى بەگەمژەيى خۆى كرد، كە دەيزانى باوكى وابەستەى ئەفسانەكانە، هەلبەت نووكە هەست دەكات جەنگاوهرّيكە لەسووپاي تۆدين، وهلّى ئەم كەشتيه بهرامبەر (باى) باكوور بەرگەى چەند كاتژميرّيكى تر ناگرّيت، ئەوه گەمژەترين بېرۆكە بوو هات بەميشكى هەرزەكارىيهكەى، پيئەجيت باوكيشى لەو هەرزەكارتر بيت.

ئاسمان كەوتە گرمە گرم، چون ئەوهى توورەبوويّت، يا وا هەست دەكەيت شەيتان هاوارى ويزانكردن دەدات، با سەردەكەش دەيمالّى بەدەم و چاوى تۆلاف و مىلى پيى لار دەكردهوه، برووسكەش ليزەو لەوئى دەدا، لەنتو ئەو هەموو نەهامەتية باوكە گۆرانى هەست جووليني نوردىيهى دەگوتەوه، بەدەر لەوهى باوكە پياويكى گەمژە بوو، وهلّى دەرياوانتيكى بليمةتيش بوو، بەو ئاراستيه كەشتيهكەى ئاراستە كرديبوو، بەپيى باكە، بۆيه كەشتيهكەى بەرەو ئەو شوپنە پادا كە مەبەستى بوو، نەك مەبەستى (با)كە.

بەلام (باى) باكوور دەنگيكى هەيه چون ئاوازتيكى بلّند، بۆيه دەرياش برياريدا توورە بيت، (تۆلاف)ى بچووك دلّى گووشرا، كاتيگ بينى شەپۆلەكان

بەرزەوہ بوون، تا بە پەرژینی کەشتییە کە دەگەشتن، ئا لەوێ باوکە لە
ستراپیژی خۆی کەوت و هاواری کرد:

-ئۆلاف.. ئەو تەشتە بێنە، ئامادە بە بۆ دەرکردنی ئەو ئاوێ دیتە ناو
کەشتییە کە.

ئۆلاف بەپاکردن بەرەو تەشتە کە پۆیشت، ئامادەگی خۆی بۆ دەریا دەرخواست،
ئاوی شەپۆلەکانی بەاویتەوہ ناو دەریا، لەپەر هاواریکی قەتیس ماوی ناخی
دەریپی، کە بینی شەپۆلەکان زیاتر بەرزەوہ دەبوون، ئەویش لە دەستووری
دەریاوانیدا یانی کوتایی، وەلێ باوکی شتگەلی سەیری بە کەشتییە کە دەکرد،
پوو بە پووی شەپۆلەکانی لە لاوہ نەدەکرد، بەلکو پوو بە پووی دەبووہوہ،
بۆیە شەپۆلەکان بەرەو دوا پالیاں پیوہ دەنا، ئۆلاف بەتەشتە کە ی ئاوہ کە ی
دەردەدا.

ما شەپۆلەکان پوو بە پووی کەشتییە کە بێنەوہ و بەرەو دوا پالێ پیوہ بێنن،
تا بەرە بەیان ئەوہ بەسەرھاتیان بوو، بەرەبەیان دەریا ئارام بووہوہ، ئۆلاف
بەوای ماندوو بوونیوہ پالێ دایە پەرژینی کەشتییە کە، باوکیشی گوتی:

-تۆیەن ھەر خۆی نەبوو ئەم سەرکەوتنەمان بە دەست ھێنا، ئەوہ (تۆری
خواوەندیش بوو.

ئۆلاف بزەبەکی ھات، بەدەنگێکی تۆر نزم گوتی:

-باوکە پێدەچێت تۆ (تۆر) بیت.

باوکە گوتی:

-کۆرۈم ئۇوھ چى دەلتى؟

ئۆلاف گوتى:

-دەمگوت نووکه ئىمە لە کوئىن.

باوکه بە دەم سىبىلەكە يەوھ گوتى:

-ئەوجا ھەلى ئىمە يە بەرھو باکور بەرپىكەوین، دەريا ئارامە، تەنھا

چارۆگەكان بەرھو ئۇو ئاراستە يە بەرھە كە بەرھو باکور دەمانبات.

ئۆلاف بە دەم ماندووبوونەوھ چارۆگەكانى خستە بەر با، تا لای نیوھ پۆ

بە پۆوھبوون، ئواتر باوکی بە دەنگىكى بەرز ھاوارى لە كۆپەكەى کرد:

-ئۆلاف پېوانە، ئۇوھ دیوارەكانى باکوون.

ئۆلاف ما دىقەتى ئۇو دیوارانە بدات كە چاوى بنیادەم نەبىینیوون، بە

پشتییهوھ خۆر لە ئاوابووندا بوو، ئۆلاف بە دەم سەرلەندكرىنیهوھ بۆ بەرزى

دیوارەكە، گوتى:

-باوکه .. چۆن لەو شتە ئاوسىو دەبىن؟

باوکه گوتى:

-بەئىو پىچاوپىچى چىاكان، لەكەلەئىتىك دەگەپىن كەشتىبەكەى پیا رەت

بىت، چارۆگەكان دادەدەینەوھ و تەنھا مەكىنەكە بەكار دەھىتىن، وھلى لەم

چىا سىبىيانە يەك گرىفتىكمان دەبىت.

ئۆلاف چاوهپوانى پرسىارىتکبوو، باوکه پىشى كەوت و گوتى:

-لەم چيا بەفرينانە پڙژەى دارپمانى ناوئەو ڤۆرگەرە دەبیت، ئەگەر چوینە
ناوى نوور نىيە بەسەرمانا دارپمیت، پەنگ تووشى دارمانیش نەبىن.

*

*

*

بە ئەزمونى فرۆكەوانىكى كۆن ئەدمىڤال دەسكى فرۆكەكەى تا ئەوپەى لای
چەپ برد، فرۆكەكە ئاراستەى بۆ لای چەپ وەرچەرخا، سكى فرۆكەكە بۆ
پوو بە پووئوونەوى چياكان بەرزەووبوو، تا لەلووتكەى چياپەك نوور
كەوتەو، ئەوئەندەى نەمابوو خۆى بە لووتكەكە بكیشیت، ئەدمىڤال توانى
سوارى ترس بېریت و بەوردى لەخوارەوى خۆى بېوانیت، ئەفسانەگەلىك
دەريارەى ئەو سوارە ھەن، پیدەچیت يەكەمین ئەفسانە پاستى بىت، بە
بەرچاویەو بىنى.

چرکەساتىك ھەيە وا مەزەندە دەكەيت كە گەشتوویتە لىوارى زەوى، ئا
لەوئو ئەدمىڤال و ھاوئەكەى ئەوئەيان بەرچاوكەوت، شتىك چوئ ئەوئەى
كەس ناوئىكى لەوئە نەنايت، نزىكتىن وەسپ بۆى، ھەوئىكى خۆئەپەتەنە
بەرى ئاسۆى گرتبیت، ئەوئەى گرتت بوو، ئەو ھەرە نزىك دەبووئەو،
ئەدمىڤال گوتى:

-بەنەفرەت بىت، ئەو زىيانئىكى خۆلاويە، كە (نانسن)ى گەڤوك باسى
لئوئە كرئوئە، ئەوئەم نەفرەتى لەو ساتە كرد كە ئەوئەى بىنى، بۆيە بېرارىدا
بگەرئتەو، بىنیت.. ئەو ھەرە شكس...

بىنیت بەورىايەو گوتى:

-ئەۋەي بېرى لى دەكەمەۋە، ئەم ھەموو خۆلەپەتەنەيە لەكوئى جەمسەرى
باكوورەۋە دىت؟

ئەمىرپال بەدەم بېقەتدانى ھەۋرەكەۋە گوتى:

-بىنىت.. كە ئەۋ شتەمان بۈارد، پىتتەدەلئىم.

ھەۋرەكە زۆر بەرز بوو، تەنەت فرۆكەكە پىي نەدەگەشت بگاتە سەرى،
ئەمىرپال بىرد شتىكى زۆر سەيرى كرد، بە فرۆكەكە بەرەۋ زەۋى دابەزى،
بەنزمىيەۋە بەسەر زەۋىيەكە دەفرى، لەشۋىنىكى زەۋىيەكە نىشتەۋە، گوتى:
-ئەگەر فرۆكەكەمان بەر ئەۋ زىيانە بگەۋى تەۋامان دەكات، ھەموو
ئامىرەكان لەكار دەكەۋن، لەناۋ فرۆكەكە لەپال ئەم بەشەى چىاكە
دەمىنىنەۋە، تا لىدەكاتەۋە.

بىنىت ۋەك ئەۋەي بىرۆكەيەكى بۆ ھاتىت گوتى:

-گەرەم زىيانىك بەم قەبارەيە تەۋالو دەبىت؟

ئەمىرپال گوتى:

-بىنىت.. زىيانى خۆلەپەتەنە بەردەۋام نابىت، ئەۋەي لەھزى مندایە پاست
دەرىچىت، كەۋاتە سەرچاۋەي ئەم خۆلەپەتەنەيە زەۋىيە نەك سەھۆلبەندان.
بىنىت پىرسىارئاسا گوتى:

-مەبەستت ئەۋەيە لەپووسىاۋە ھاتوۋە؟ دەزانم جەمسەرى باكوور
دەكەۋىتە نىۋان كەنەدا ۋ پووسىا.

ئەمىرپال لىۋى خۆى گەزى و گوتى:

-پووسیا نۆر له وه دوورتیره له وێره هاتییت، هه موو شتیگ تیدهگهیت هه ر
کاتیگ ئه م خۆله په تانه یه دامرکایه وه .

بینیت گوتی:

-به مه زنده ی تو چه ند لیږه ده میتینه وه ؟

له چاوه کانی نه دمیرآله وه وره ی خو به ده ست نه دانه وه دیاریوو، گوتی:

-لیږه ده میتنه وه نه گه ر مانگیکیش بیت.

*

*

*

تۆلاف به رده وام ده یگوت که باوکی دلێکی وه ک به ردی هه یه، نه وه تا
که شتییه که چوه نیو که لیتیکی نیوان نوو چیا ی سه هۆلبه ندان و شه ویان
به سه ردا هات و گوێیان له وژه ی بای باکووریوو له نیو چیاکان هارپه ی دارپمانی
شتیگ ده هات، باوکیشی به بان پشتی که شتییه که وه قومی له سبیله که ی
ده دا و به کاوه خۆوه ته ماشای لووتکه ی چیاکه ی ده کرد، که شتییه که
به ته نیشته چیاکه وه تیپه پی و کاپتن به سه رسوپمانه وه دهستی لیڊه دا،
له پاستیدا بیه نه ی چیا که له که کرلوه کان به سه ر سه ریانه وه شکویه کی
سه یریان هه بوو، ده تگوت دارستوونی کریستالین و یه ک به ته نیشته یه که وه
پالیا ن داوه ته وه، پووناکی مانگه شه وه که ش لووتکه کانیا نی پووناک
کرده بووه وه .

به وای زریانه که وه ئاو به سه ر که شتییه که وه مابوو، ده بوو تۆلاف نه و ئاوه
به ته شته که ده ره ییتی، وه لی مانده ویتی و توینیتی نۆری بۆ هینابوو، پیش

که مێک زانییوی ئاوی خوارینه و بیان به دهسته وه نه ماوه، به ره و پیری باوکی
پۆشت، ئه و باوکه ی خه یال به و جیهانه وه سه رقالی کره بو، پۆیگوت:
- باوکه ئاومان نه ماوه، دڵۆپێک ئاو چیه نیمانه .

شتێک له چاوانی باوکییه وه بهرگه وت، دواتر به دقه تدا نێکی به خۆ وه گوتی:
- کوپم ئازا به، خوا وه ند ئۆدین بۆ خۆی خوا وه ندی ئاوه، ئه و هامکاری
ئازا کانه .

به دم ئاه هه لکێشانه وه پڕوی وه رچه رخاند، ئای له م خودلوهنده ی خاوه ن
هه موو شتی که، به نا ئۆمیدییه وه به ره و ئاوی ناو که شتییه که پۆشت، ما خۆی
به ئاو بهردانه وه سه رقāl بکات، تا توینیتی له بیر خۆی بباته وه، ئاوه که زۆر
سه رد بوو، دهستی له ئاوه که وهردا، ویستی شلپێک ئاو به ده موچا ویدا بدات،
به لکۆر له م نا ئۆمیدییه به ئاگا بیته وه، وه لێ دهسته کانی به ده موچا ویه وه
بهستی، سووک سووک دهستی داگرت، سهیری پێهات، باوه پێ نه کرد، به ز
شلپێکی تری ئاوی له ...

باوکی به دم به ره نسکی کوپه که ی به سه رسوپرمانه وه لای لێ کرده وه، بیانی
پوخساری دامای گه شه وه بوو، به پێکه نینه وه چون نه وه ی باوه پ نه کات،
به باوکی گوت:

- باوکه .. ئه م ئاوه ئاوی ئۆقیانوسه، سازگاره!

باوکیشی سه روسیمای خوشبهختی تیکه وت و سه ری بۆ ئاسمان بهرز
کرده وه گوتی:

-کۆپى خۆم نەمگوت خواوەندەکان لەتەکمانان، ئەو پەرچووەى نێو دەستیان
ناساى نیه .

تۆلاف سەرى بۆ ئاسمان بەرزەوہ کرد، ھەر بەپاستى چاوى لە (تۆدین)ى
خواوەند گپ دەدا، بەلای باوەکەوہش ئەوہ پەرچوو بوو، ما ھەموو شتەکان
لەئاو پڕ بکەن، باوکە پێدەچوو گێلۆکە بێت، کە ھەولێ دەدا بەفرى چیا
بەفرینەکە تام بکات، تا بزانیّت سازگارە یا ناسازە، تۆلاف خۆى بۆ نەگیرا
دای لەقاقای پیکەنین: ئای ئاسمان، خۆزگە ھەموو کەس وەک باوکم بوايە .
کەشتییەکە بە سەلامەتى بە ژێر دارستوونە کریستالەکاندا تێپەڕى، وەک
ئەوہى بووبن بە بەریەست بۆ ئەو زریانە تووشەى دەرەوہ، تا لەویدی
دیوارەکەوہ ئاسمانیان بە پان و پۆرى لێیانەوہ دەرکەوت، بە پەرۆشییەوہ بۆ
بەردەمى کەشتییەکە پۆشتن بەو ئاوايەى لەم دەستبەسەرى سپییە دەرچن،
تا زیاتر نزیک دەبوونەوہ زیاتر ئامانیاں لێ دەرەکەوت، تۆلاف دەمى
داچەقاوو، تەماشای شتیکی دەکرد لە ئاسۆوہ لێ دەرکەوت، تا ئەو
تەمەنەى شتى وای بەخۆیەوہ نەبینیوہ .

شەبەنگێکی مەزنى پەنگاو پەنگ ھەموو ئاسمانى برپوہ، ئەو پەنگە سوور و
سەوز و وەنەوشەییە سەریانى پێ سوپ کرد، زۆر لەسەر خۆ دەجووڵایەوہ،
باوکە بە دەم سبیلەکە یەوہ گوتى:

-کۆپى خۆم.. ئەوہ زەردەپەرى بەیانە، ئەو نيمەنە لەھیچ شوێنێک نابینیت
تەنھا لە ولاتی جەمسەرەکان نەبێت.

كەشتىيەكە لە چياكان ئاۋىيو بوو، بەر پەنگانە چۈن ئەۋەى خولەند
 پاداشتىانى كرىبىت، بەرامبەر بەر خۇ پاگىرىيەيان سەرفرازىيون، تەنەت باى
 سەرد و بەستەلەكىش نەبوو، جىهانىكبوو لە جوانى.
 كات بەنوى كاتدا تىدەپەپى، تا تارىكى شەو پەرت و بلەۋە بوو، لەئاسۆۋە
 خۇر سەرى دەرھىنا، ئەو خۇرە زۇر سەرنجىانى پاكىشا، ئەوان پاهاتىيون لە
 دەريادا خۇر بىيىن، دەيانزانى چۇن ھەلدەت، ۋەلى ئەۋە يەكەمجارىانە خۇر
 ھەلدەت و ھەورەتلىك دەورىان داۋە، ۋەك ئەۋەى لە گرگانەۋە ھەلتەت.

※

※

※

بەيانىان و ئىۋارانى ئەۋ دەفەرە لەيەك دەچۈن، ئەۋانىش لەناۋ فرۆكەكەدا
 دانىشتۈن و تەماشائى ئاسمان دەكەن، بەۋاى خۇلەپەتانەكەۋە شەو و پۇزىان
 بۇ دەسنىشان نەدەكرا، نە پوۋناكى ھەبوو نەش تارىكى، تەنھا پەنگى
 خۇلەكەۋەى ھەموو شوپىنكى گرتىۋەۋە، (بىنىت) ئەۋەندە نوۋستىۋو،
 لەخەۋىش ۋەپس بوۋىۋو، زوۋ زوۋ ئامۇزگارى گەپانەۋەى دەكرد، ۋەلى
 ئەدمىرپال ھەر سوۋر بوۋ لەسەر مانەۋە، ئەۋەى لەمىشكى خۇى بىرۋەۋە
 بگەپتەۋە ئەگەر گىانىشى لەدەست داۋە، جارەو جار كە سەرما بىنى دەگرد
 بە كۆكە كۆك خۇى بەفرۆكەكەدا دەكرەۋە، ھەر كە چوۋ ناۋ فرۆكەكە گوتى:
 -بىنىت.. دەى گورج بەرەۋە لىرە دەپۇين، خۇلەپەتانەكە كەمى كرىۋەو
 بۇ ھەلفرىن دەست دەدات.

بینیت ههسته‌کانی گوپیان سه‌ند و ما گوپ به فپۆکه‌که بدات، فپۆکه‌که به‌رزوه‌وه بوو، ئه‌وجا ده‌ستی لێداگرت تا به‌ تیزترین تیزی وه‌ک تیر به‌ ئاسمانا چوو، به‌و ئاوایه‌ی له‌ خۆله‌په‌تانه‌که‌ ده‌ریچیت، دواتر بینیان شه‌وه، وه‌لێ به‌رزتر بوونه‌وه، ترسیان هه‌ر له‌وه‌بوو خۆیان به‌شتیکدا بدەن.

ئه‌دمیپاڵ سۆسه‌ی کۆتایی خۆله‌په‌تانه‌که‌ی ده‌کرد، له‌هه‌مان کاتدا ته‌ماشای پێوه‌ری سووته‌مه‌نی فپۆکه‌که‌ی ده‌کرد، هه‌شتا سێ له‌سه‌ر چواری تانکیه‌که‌ی به‌نزینی تێدايه، مه‌ودایه‌کی باش به‌ئاسمانه‌وه‌ فڕین، تا ده‌هات خۆله‌په‌تانه‌که‌ش که‌م ده‌بووه‌وه، تا به‌ته‌واوی نه‌ما و ئاسمان پڕونه‌وه‌ بوو، ئه‌دمیپاڵ نه‌خشه‌که‌ی ده‌ره‌ینا و لادانی قیبه‌له‌تۆماکه‌شی سه‌ح کرده‌وه و به‌ (بینیت)ی گوت:

-ئه‌و ژمارانه‌م بده‌ری که‌ داوام لێکردی بیاننوووسیت.

بینیت.. ژماره‌کانی دایه‌ ده‌ستی، ما ئه‌دمیپاڵ له‌ته‌ک کاغزه‌کانی خۆی به‌راوردی بکات، ئه‌وجا به‌ گرنگی پێدانه‌وه‌ له‌ئاسمانی پوانی، پێک بۆ لای ئه‌ستێره‌ی جه‌مه‌سه‌ری باکوور که‌ به‌سه‌ر سه‌ره‌وه‌ بوو لای کرده‌وه، ئه‌دمیپاڵ پله‌ی ئاراسته‌کردنی به‌و شیوه‌یه‌ی خۆی مه‌به‌ستی بوو، به‌ره‌و ئه‌و ئاراسته‌یه‌ بانزینی بۆ شێلا و فپۆکه‌که‌ تیزتر به‌پێکه‌وت.

کاتێک ئه‌دمیپاڵ نووشتابوووه‌ سه‌ر کاغزه‌کان، بینیت.. بانگی لێوه‌ کرد:

-ئه‌دمیپاڵ.. به‌هوانه‌ ئه‌وێ.

ئەمىتپال لە پەنجەرەكەوھە ئىقەتى ئاسۆگەكەى دا، بىنى ئاسۆگەكە بە
 پەردەپۆشى سوور و سەوز و شىن ھەرىكەو بەوى ترەوھە خۆى پەنگ دەکرد،
 چۈن ئەوھى يەكيان خۆش بویت، بە ئاسمانەوھە ەك جوولەى ھەردەگەپان،
 مانگىش دەيوست پووناكى خۆى بخاتە نىمەنەكەوھە، ئەوچا نىمەنىكى
 دلپەتەن داھات، ئەمىتپال كاغزەكانى بەردەمى وەلانا و بە (بىنىت)ى گوت
 دەستبەجىن فۆكەكە داگرتتە خوارەوھە لەپاين چىاكە بنىشیتتەوھە .

ئەمىتپال و ھاولكەى لە فۆكەكە دابەزىن و تەماشای ئاسمانيان كرد،
 ئەمىتپال پالى بە فۆكەكەوھە دابوو گوتى:
 -دەباریت، يا بلىم بە فرىتە خوارەوھە .

بىنىت.. ما لە ئاسمان رابىنىت و ھەست بەو ھەورانە بكات كە لەبەفر
 بارىندان، چۈن ئەوھى ئاسمانىش ئىكى پىكرىبن، ئەوھەندەى ماتەل نەكرىن
 و كلوھ بەفر ھىدى ھاتە خوارەوھە، ئەو بەفر بارىنە سىپى پەنگ نەبوو،
 ھەندىكى سوور و ھەندىكى تىرى زەرد و ھەندىكى تىرىشى پەش، بىنىت..
 بەدەم دەست بەرز كرىنەوھە گوتى:

-ئەمە جەمسەرى باكوورە؟ ئەوھى لەسەختى كەش و باكەى خۆى بۆ
 رابگىریت، شتگەلى سەبرى تيا دەبىنىت، ئەمىتپال بۆ خوا پىم بلى ئەمە
 چىيە؟

ئەمىتپال بەدەم تىپوانىنى بۆ ھەندى پارچە بەفرى سەرزەوھەكە گوتى:

-بینیت.. ئەم کلۆه بەفرانە لەتەک هەندێ ماددەى کارپۆنى ئاویتە بوونە،
کە لە گپکانەکانەو هەلقوولان، ئەو پەنگانەیان داھێناوە.

بینیت.. برۆکانى بەرز کردەو و گوتى:

-گپکانى چى بەرێز ئەدمیپال؟ لەم شویته گپکان نییە، ئیمە لەجەمسەرى
باکوورداین.

ئەدمیپال بزەیهکی بۆ کرد، وەلێ هیچى نەگوت، لێ (بینیت) لێى نزیکەو
بوو گوتى:

-بەرێز ئەدمیپال.. بۆ زانیاریت من فرۆکەوانیکى بە ئەزموونم، لەنتۆ سەدان
فرۆکەوان هەر بۆ خۆتیش بۆ ئەم گەشتە منت هەلبژارد، خێرە وابچووک
دەکەیتەو؟

ئەدمیپال بەدەم گۆیگرتنەو لەئاسمانى دەپوانى، ئەو دیمەنە جوانەى
(بینیت) بە نیازە بە گەمژەیی خۆى بيشیۆیتیت، ئەدمیپال لای لیکردەو و
گوتى:

-بینیت گیان.. هەندێ شت هەن دەربارەى ئەم جەمسەرە کە دەیزانم، هیچ
بوونەوهرێک نایزانیت، هەموو شتێکیشت لە ئان و ساتى خۆیدا بۆتى پوون
دەکەمەو.

بینیت چون ناپەزایبەک گوتى:

-بەرێزم نووکە وادەیتى.

ئەدمیپال گوتى:

-جاری نا، بپوام پټیکه نهوهی بۆتی پوون دهکه مهوه، شایانی چاوه پوانییه،
ئیمه له جیهانیکیان مرۆف مه زندهشی ناکات که هه بیته، وهی کاتی نهوه
هاتوه بیزانن.

بینیت کوتی:

-جیهان؟

ئه دمپال به به لئ سهری بۆ راوه شانده، بینیت.. لئی پاما، بینی به سهری
ئیشارهت بۆ شوینیکی دیاری کراو دهکات، لای له شوینه کردهوه، به دوری
چهند میتریک له لایانه وه به ژێر تیشکی به ریه یانه وه گیانه وه ریگ ده پویشته،
مه حالبوو گیانه وه ری و له م شوینه دا هه بیته، نهک له بهر نهوهی جه مسهری
باکووری نییه، به لکو نهو گیانه وه ره بهر له ملیۆنان سأل له ناوچوون، وهک
له قوتابخانه کان نهوه مان خویدوه وه، گیانه وه ریکی فره زه به لاح و هه موو
جهستهی به موو داپوشراو و دوو که لبهی زۆر درێژ به قهه درێژی جهستهی
خۆی، لمۆزی چون لمۆزی فیلی هه بوو.

هه ریدوکیان له واقویمانه که یان به ناگا هاتنه وه، نهو ده مهی گیانه وه ره که به
چوار پتیه و لمۆزیشی به رزه وه کرد و هاواریکی لئ به رزه وه بوو، ما پاشه و
پاش بکشینه وه، بینیت.. به رهو لای فرۆکه که غاری دا، ئه دمپال به وریاییه وه
به رهو شوینیکی تر ملی نا و شتیکی به دی کرد، کوتی:

-به نه فرهت بیته، نهوه دانه یه کی تره.

ئەمىتپال بەرەو فېڭكەكە پىۋى ۋە چەرخاند كە (بىنىت) خىستىبويە
ئىشكرىن، بلەز بەرزە ۋە بوون، بىنىت.. دەستى بەسەر سوكانەكە ۋە دەلەرزى
ۋ گوتى:

-گەرەم.. پىمبلى خۆ من ۋانەى بايۇلۇزىم بىرچۈرەتە ۋە، ئەو شىتەنە چۆن
ھاتونەتە ئىرە؟

ئەمىتپال بەدەم پىۋانىنىيە ۋە بۇ گىيەنە ۋە رەكان، گوتى:
-ئەى خۇدايە.. ئەو (مامۇس)، ئەو بوونە ۋە رە زۆر دىندەيە، زاناكان لىرە
لەم جەمسەرى باكورە چاللىان نۆزىۋەتە ۋە، يا وايان مەزەندە كىرۋە كە
چال بىت، ۋەلى پىناچىت ئەو چالى گىيەنە ۋە رى زۆر كۆن بىن، بەقەد ئەۋەى
چالى گىيەنە ۋە رى ئاسايىن، بىنىت.. دەزانىت ئەگەر دىركىان پىمان بىردايە،
ئەو كۆتايىمان دەبوو، زىاتەر لە يەككىم بىنى، بىرۋانە خوارە ۋە...
بىنىت تەماشى لای خوارە ۋەى كىر، پەۋىك لەو (مامۇس)ەى بىنى گەرە ۋە
بچۈك لە پانتايىيەكى فراۋان، بىنىت.. پىيان سەرسام بوو، دواتر تەماشى
قىبلەتۈماكەى كىر، ھىشتا ھەر دانە ساكابوو، ئەمىتپال پىگوت:
-بۇ ئەو خالە لا بىكەرە ۋە بە ئاراستەى كاتۇمىر يانزە.

بىنىت.. بەرە ۋە ئاراستەى ئەمىتپال پىگوت بەرپەكەوت ۋ چاۋىشى
لە خوارە ۋە نەدەبى، ھەستى كىر پىيان لى ۋن بوو ۋ (ئەمىتپال)ىش
بەھلەدا چۈۋە، بە ۋاۋايەى ئەو زەۋىيەى لە بەرامبەرىيەتى خاككىكى ئاسايىيە
ۋ بەفرى پىۋە نىيە، ما دار ۋ گۆمى ئاۋەكان ۋىدە ۋىدە دەرگەن، لىرە ۋ

له ویش گورگ و پیوی و بالنده کان دهرکه و تن، سوکه آل دهوری خوری دابوو،
ته نانه ت پووناکیه که شی وهک پووناکی پوژ نه بوو، زیاتر له پووناکی
خورتاوابوون ده چوو، بینیت.. دانی به خویدا نه گرت و کوتی:
- به داوای لیووردنه وه گهره م پیده چیت ریگامان ون کربیت، ناخر
قبیله توماکش له کار که وتووه، وا مه زنده ده که م به ره و که نه دا برۆین، نه ک
جه مسهر، به مه رحال برهانه پله ی گه رما 23 پله یه، نه دی کوا جه مسهری
باکوور؟

نه دمیرال زور له سهر خوی کوتی:

- بینیت.. نیتمه به سهر زه ویسه وه نین!

بینیت.. لای له نه دمیرال کرده وه کوتی:

- گهره م.. داوای لیووردنت لیده که م، کاتی گالته...

نه دمیرال قسه که ی پی بری و کوتی:

- نیتمه له ناوچه رگه ی ژیر زه ویداین، نه ک سهر زه وی.

بینیت.. بۆ ماوه یه ک بیه تی دا و هیچی نه گوت، پیده چوو گومانی له عه قلی

نه دمیرال هه بوو بیت، نه دمیرال به و چاوه وه سهیری (بینیت) کرد چون

نه وه ی بزانتیت به رامبه ر قسه کانی چی له دلدایه، کوتی:

- بینیت.. له و چیرۆکه گه مژانه گه پێ، که له نه فسانه کاندایه ریه ی

ناوه وه ی بۆشایی زه وی بیستوته، که گوايه بوونه وه ر و شه ی تانه کان

لەمەملەكتى ژۆر زەويدا دەژۆن، ئەو قسە پېرپوچانە لەمیشكى خۆت دەرىكە، ناوھەى زەوى شىتىكى ترە، نوورە لە بېرىكەنەھەى مەرفەكان.

بېنىت.. چاوى لە ئەنمىپال نەدەبىرى، ما ئەنمىپال زىاتىرى بۆ پوون بىكاتەھە و گوتى:

-گۆى زەوى كە بەسەرىھە دەژۆن، لای ژۆرىيەھە چىن چىنە، ژۆرىيەى زاناکان وای بۆ دەچن ئەو بۆشايىيە بەواى تاوژەكانى ژۆر زەوىيەھەن، كە گرەكانەكان درووستيان كرىوھە، لەپاستىدا بەو شىئەھەى ئەوان نەخشەيان بۆ كۆشەھە وانىيە، لەسەنتەرى ئەو ژۆر زەوىيە ئاگرىك ھەيە، ھەلى ئەو ماوھەيەى نۆوان ئاوردەكەو توئىكلى زەوى بۆشايىيەكى گەورەھە.

بېنىت.. لەچاوەكانىيەھە ناپەزايى لەسەر قسەكانى ئەنمىپال ھەبوو، بەر لەھەى بېدرىكۆت ئەنمىپال پىشى كەوت و گوتى:

-ئەو ئاوردە كە لەناو سەنتەرى ژۆر زەوىيەھە ئەو خۆرى ئەو بۆشايىيەھە، بۆشايىيەكەش ھەك پۆپۆشى ئەو سەنتەرىيە، خاكى ژۆرەھە پىك وا بەژۆر توئىكلى زەوىيەھە و...

بېنىت.. چون توورەبوونىك گوتى:

-بەداواى لىبوردنەھە ئەم قسە پېرپوچەت لەكۆتۆھە ھانىيە؟

ئەنمىپال ئىشارەتى بۆ ئاسمان كرد و گوتى:

-ئەھە.

بينيت.. تەماشاي ئەدمىرپالى كرد، كە پەنجەي بۆ ئەو خۆرە نامۆيە سىزىز كرد
كە بە ئاسمانەوہيە، گوتى:

-خەلىكى وامەزەندە دەكەن چاللىك يا ئەشكەوتىكى ئاسايى ھەيە دەتوانن
ليۋەي بچنە ناو بۆشايى ناوہوي زەوي، لەپاستيدا پىك لەجەمسەرى باكووردا
بۆشايىكى فرە گەرە ھەيە، بەقەبارەي نىۋيۋپك دەبيت، ئەو بۆشايىە
دەچىتە ناو بۆشايى زەويىەو، بەواي ئەوي زۆر گەرەيە، ئەوي دەچىتە
ناوي ھەست بەجياوازي ناكات، وادەزانىت ھەر بەسەر زەويىەوہيە،
لەپاستىشدا ئەو چوۋەتە ناو ئەو بۆشايىە و لەناو ناوي زەوي دەگەرپىت، ھەر
كە دەچىتە ناوي ئەم خۆرەي بەرامبەر دەبيتەو، وەلى ئەو خۆر نىيە، ئەو
ئاورە لەناو جەگەي زەويدا، ئەم زەويەش كە بەدەورماندايە خاكى ئىمە نىيە،
مەبەستم سەر زەوي نىيە، ئەو خاكى بۆشايىەكەيە، يانى ناوكى زەوي.

بينيت.. بە زمانىكى ھىشك گوتى:

-گەرەم بەلگەت بۆ ئەو چىيە؟

ئەدمىرپال گوتى:

-ئەمۆنت ھالى ئەوي ئەستىرە كلكدارە بەناويانگەكەي ئۆزىەو، ئەو بوو
لىكۆلىنەوہيەكى زانستى كرد، بەو ئاوايەي زەوي لەناوہوہ بۆشە، ئەو بۆشايىە
لەھەندىك شوپىن ھۆكارە لە نەخويىندەوہي قىبلەتۇما، گوتىشى ئەو چىنانەي
زىر زەوي پىنگە بوونەوہري زىندووي تيا بژىت، نواتر زاناياىى تر ھاتن و

گوټيان له بۆشاييهى ناو زهوى خۆرىكى ناوهوه ههيه، ئاويش يهك لهسه ر

چواري زهويهكهى ناوهوهى تيايه، ئهولواى ههمو زهويهه .

بينيت.. بهدم ته ماشاكرينى زهوى سهوزايى خوارهوه گوتى:

-بهريز ئه مپزال تۆ پيتوايه له پاستيدا ئيمه هاین له ناو بۆشايى زهوى، يانى

به پيچهوانهوه سه زمان بۆ لای خوارهويه؟

ئهمپزال گوتى:

-له پانتايى زۆر گهوره وهك هه ساره و بهواى كيشكرينهوه ئه كه سه برک

بهوه ناكات سه رى بۆ لای خوارهويه، خه لك له نيوهى باشوورى گزى زهوى

سه ريان بۆ لای خوارهويه، بهوپانتايى گزى زهوى بهواى كيشكرينهوه ههست

بهوه ناكهن سه ريان بۆ لای خوارهويه .

بينيت به تهواوى بيدهنگ بوو، ما سۆسهى خۆر و هه وره كان بكات، كه

ديمه نيكى جوانى بهو ناوهوه به خشيبيوو، يه كسه رى ته ماشاكرينى خۆره كه

ئاسايى بوو، وهك خۆرى سه رزهوى نيهه كه ناتوانيت پاسته وخۆ بيقه تى

بدهيت.

※

※

※

ئۆلاف بۆ دواچار ته ماشايى خۆره لوكه لاويهكهى كرد و گوتى:

-باوكه ئه وهى ليرهيه وهك ئه وه نيهه كه پيى پاهاتووین.

باوكه به ژيرى خۆى پيگوت:

-کوپى خۆم ئۈە خۆر نىيە، ئۈە ھەسارەيەكە لە ھەسارەكان، بىارە نۆر
لئۈەى نزيكبووينەتۈە .

باوكە بپاريدا لەتەك كۈرەكەى لە كەشتىيەكە بېنە خوارەۈە بۆ سەرە زەوييە
تازەكە، بەۈ بەيانىيەى كە ئاسمانى جوان كرىۋە و ئۈ خۆرەش كە گومانى
لئدەكرىت، چەند كاتژمىرئىك پۆيشتن، بىنيان خۆرەكە ۈەك خۆرەكەى لای
خۆيان لەكاتى خۆيدا ئاۋا نابىت، زياتر بە ئاسمانەۈە مايەۈە، زانيمان ئۈە
خۆر نىيە، تەنانت ئاۋابوونەكەشى ۈەك خۆرى لای خۆيان نەبوۈ، بەرەۈ
زەۋى ئاۋا نەدەبوۈ، بەلكو ئۈ خۆرە بۆ ئاسمانەۈە بەررتز دەبوۈەۈە، ھەموۈ
شتىك لئرە سەرەۈ خوارە، كاتيان ئۈەندە بەدەستەۈە نەبوۈ زياتر لئى
بكلنەۈە، پىنچ مانگە لەدەريادان، خۆراكىشيان بەدەستەۈە نەمايوۈ، برسيتى
نۆرى بۆ ھىتابوون .

خۆرە ئۈكەلاۋىەكە بە ئاسمانەۈە دەرەكەۈت، چۈن ئاگاداركردەۈەيەك بۆ
نىشتەۈەى بەيانى، ما لەۈ خاكە بەپئىكەۈن كە ھىچ پەيوەندىيەكى بە
باكوۋى زەوييەۈە نەبوۈ، چيا سەۈزەكان دەرەكەۈتن، دەشتاييەك تا چاۈ بپ
بكات دارستانە، پوۋيارئىكى گەرە، بە پەرۈشەۈە بەرەۈ دارستانەكان پۆيشتن،
بەبوۋى شتىك دەگەپان بخورىت، چاۋيان بە پەزى تىئ كەۈت، ۈەلى لەدەنگە
تريكەى لای خۆيان نۆر گەرەتريۋو، تامى تريكەيان كرد، شيرين پوۋى
دەبوۈژاندەۈە .

خه‌ریکی خواردن بوون، گوئیان له‌ده‌نگیک بوو، وهک ستران، به‌ترسه‌وه لایان له‌شویتی ده‌نگه‌که کرده‌وه، گورانییه‌که ئاوازیکیشی له‌ته‌کا بوو، ده‌نگه‌که تا ده‌هات به‌رزتر ده‌بووه‌وه، یا نزیکتر ده‌بووه‌وه، زانیان ئاراسته‌ی ده‌نگه‌که له‌کوێوه دیت، ته‌ماشای لای پووباره‌که‌یان کرد، سه‌رچاوه‌ی گورانییه‌که‌یان بینی، ترس ئامبازیان بوو.

※

※

※

بینیت ته‌ماشای پتوهره‌کانی ده‌کرد، دیاریوو له‌دلی خزیدا حه‌ساوکرینیکی هه‌بووبیت، تا پووی ده‌می له‌ئه‌دمیرپال کرد و گوتی:

-گه‌وره‌م.. زیاتر له‌نیو تانکی سووته‌مه‌نیمان سه‌رف کرپوه، به‌و پتیه‌ بیت ئه‌و ماوه‌یه‌ی که برپومانه، بۆ گه‌رانه‌وه پتوێستمان به‌ زیاتر له‌نیو تانکیه‌ تا بگه‌ینه‌وه ولاتی خۆمان.

ئه‌دمیرپال ویستی وه‌لامی بداته‌وه، وه‌لێ به‌ بان کورسییه‌که‌ی خۆیه‌وه وشکه‌لات که به‌سه‌رسورپماوییه‌وه له‌پتوهره‌کانی پوانی، بینیت.. کاتیکی بێ هیچ هۆکاریک بۆ حالپوون سامیک دایگرت، هه‌موو پیوهره‌کانی سه‌ر شاشه‌که له‌کار که‌وتن، ته‌نها و ته‌نها مه‌کینه‌که کاری ده‌کرد، ته‌نانه‌ت باله‌کانیشی ئاراسته‌یان بۆ نه‌ده‌گورپا، تا لا بکاته‌وه، ته‌نانه‌ت بۆ نیشته‌وه‌ش کار له‌کار ترازابوو.

له‌په‌ر پاسیوی فرۆکه‌که که‌وته‌وه کار، وه‌لێ ژاوه‌ ژاویکی زۆری به‌سه‌ره‌وه بوو، له‌نیو ئه‌و ژاوه‌ ژاوه‌ ده‌نگی که‌سێک بیسترا، وه‌لێ پوون نه‌بوو، قسه‌کانی

پسته‌ی کورت بوون و چون نه‌وه‌ی پرسپار بکات، هر نه‌و قسه ناپوونه
نووپاره ده‌بووه‌وه، نه‌دمتپال وه‌خته‌بوو به پانسوک‌دا بکیشیت، ده‌نگه‌کی بۆ
ساف نه‌ده‌کرا، تا (بینیت) به ده‌نگیکی خنکاووه‌وه گوتی:

-نه‌دمتپال.. تو دلنیايت ئیمه‌ وا له‌ناوکی زه‌ویداین؟

-به‌لێ، لیمگه‌پۆ ته‌نها ئه‌م پانسۆ نه‌فره‌تییه‌ پێکبخه‌م.

بینیت چون ناگاداریه‌ک گوتی:

-نه‌دمتپال...

نه‌دمتپال له‌په‌نجه‌ره‌که‌وه‌ لێقه‌تی ده‌ره‌وه‌ی ده‌دا، سه‌یری پێهات، نه‌وه‌ی
به‌ده‌ور فرۆکه‌که‌وه‌یه‌ له‌هر چوار لاره‌، شتگه‌لێکن مه‌حاله‌ له‌ناو جه‌رگه‌ی
زه‌ویدا یا له‌سه‌ر زه‌ویدا هه‌بن، شتگه‌لێکی به‌سام.

✽

✽

✽

گۆرانییه‌ک نه‌و ناوه‌ی هه‌لگرتبوو، ده‌نگه‌که‌ له‌ که‌شتیه‌کی زۆر زه‌به‌لاح له‌
ئاسۆوه‌ ده‌هات، له‌ پووپاره‌ گه‌وره‌که‌وه‌ له‌سه‌رخۆ به‌ پوونی ده‌هات، به‌بان
که‌شتیه‌که‌وه‌ پیاوگه‌لێکی درێژی قژ سوور، کاتێ ته‌ماشای تۆلاف و باوکی
تۆلافیان کرد، سه‌ریان سوپما، به‌ده‌ست ئیشاره‌تیا‌ن ده‌کرد و له‌ته‌ک یه‌کا
قسانیان ده‌کرد، له‌په‌ر له‌ژێره‌وه‌ی که‌شتیه‌که‌ ده‌رگایه‌ک کرایه‌وه‌، به‌له‌میکی
لێوه‌ ده‌رچوو، شه‌ش زه‌لامی به‌هیزی تیا بوو، باوکه‌ گوتی:

-پێده‌چیت ئیمه‌ بۆ ولاتیکی تازه‌ گه‌شتمان کربیت!

شەش زەلامە درێژەگە هاتن و بەزمانیک قسەیان لەتەکیان کرد، نە ئۆلاف و نەیش باوکی لییان حالێ نەبوون، پێنەدەچوو بەوای پەتارەکانیانەو هەمین و خۆشەویست بن، زۆر بە تورپەییەو لەتەک یەکا قسەیان دەکرد، ئۆزینەوێی ئۆلاف و باوکی بەلایانەو شتیکی سەیر بوو، بەو شێوانە پانەهاتبوون، ئەمان لەچاو خۆیانەو زۆر کورتە بالابوون، پوخساریشیان جیاواز بوو، یەکیکیان دەستی درێژ کرد تا قیبلەتۆماکە لەدەست باوکەگە وەرگیرێت، بەسەیرەو لەقیبلەتۆماکە دەپوانی، هاورپکانی لێی گریبۆنەو، بەو قیبلەتۆمایە سەرقالبوون، وەک لەشتیتەر، ئۆلاف لەباوکی پوانی بەو ئاوازی (چی بکەین؟)، باوکەش بە ئیشارەت پێیگوت چاوەڕێ دەکەین، پیاوەکان ئاوریان لێ دانەو، دیاریوو لە ئیشارەتەکیان حالێ بووین، یەکیکیان هەر بە ئیشارەت دەستی بۆ کەشتییەگە درێژکرد، وەک ئەوێ بلیت ئەگەر دەتانهوێ فەرموون سەر کەشتییەگە بکەون، ئۆلاف و باوکە چون پرسیار بپەتی یەکیاندا، ئۆلاف گوتی:

-باوکە.. پێناچێت خراپەکار بن، ئەگەرچی بالایان درێژە وەلێ پەتاریان خراپ نییە.

لەپاستیدا کورتە بالاترینیان درێژیەگە لە دوو میتر کەمتر نەبوو، هەر هەمووشیان پێشیکێ مام ناوەندیان هەبوو، تەنانت پەنگی پێشیشیان جیاواز بوو، پوخساریکی جوانیان هەبوو، بەدوویاندا بۆ ناو کەشتییەگە پۆشتن، کۆمەلە خەلکێک بەسەر سوپماوییەو لە ئۆلاف و باوکەکیان دەپوانی،

ژنه کانیان به پټکه نینه وه دیقه تیانیان ددان، پټده چوو نهو خه لکه هیچ غهواره یه که نه هاتیته ناویان، ئاخړ خه لکی له کوټه بیتن، که نهوان له پشتمی (با) ی باکووره وه؟ نهو بهوو ټولاف بیرى لى نه کرده وه، دیاریوو پیاوان و ژنان ململانیان بوو بۆ پهرامه ندی ټولاف و باوکه که . چون نهو هی به چکه پشیل یه که ت نۆزیبیته وه بته ویت که مه ی له گه ل بکه یت .

جل و بهرگیان هر مه مووی ئاوپشم بوو، که وشه کانیان به ئالتون نه خشینرابوو، ټولاف و باوکه سه رنجیان بۆ لای که وشه کان چوو، نهوان ئالتونیان نه ناسییه وه، نهو قه ومه ش ئالتونیان له ژیر پى داناه، باوکه به دم ئیشاره تکرین بۆ لای ئاسووه، گوتی:

-کوپى خۆم ئیمه واین له لای نهو قه ومه ی باو باپیرانم بۆی گټراوه مه ته وه، نهوان وان له ژیر زه ویدا .

ټولاف به ترسه وه بۆ نهو شوینه ی روانی که باوکی ئیشاره تی بۆ کرد، شارستانیه تیکی بینى له عه قلا نه بوو، خه لکه که دیقه تی سه رسامی ټولاف و باوکه که یان ددها، یه کیکیان باوشی له ټولاف داو بۆ حه و به رزی کرده وه و شتیکی ناحالی گوت، دیاریوو که (ټولاف) ی به رز کرده وه تا جوانتر بیبینیت، له پاستیدا نهو جوړه بیناکرنا نه پیشتر مرؤف نه بیبینوه .

ټولاف و باوکه له که شتیبه که هاتنه خواره وه، ما به شاره که دا بگه رپین، خه لکیش چون نهو هی سه رریان پى هاتیته لییان گرد ده بوونه وه، وه لى نه مان چاویان هر له ئالتونه کان بوو، هه موو شتیکیان له ئالتون دروست

کراپوو، میژ، کورسی، دەسکی دەرگاگان، تەنانەت ئەو شتانەى
 لەشەقامەکانیشدا بوون ئالتوون بوون، گومەتى بیناکانیش ھەر لە ئالتوون
 درووست کراپوون، میوھیان بۆ ھێنان، وەلى میوھکانیان لە میوھى ئاسایی
 سەر زەوى گەورەتر بوو، بېاریاندا ئۆلاف و باوکە بۆ لای کەسیک کە ناوی
 (گول)یە بیانەن، تا لە لای گول و ھاوسەرەکەى گرنگیان وێدەن و فیڑى
 زمانیشیان بکەن.

※

※

※

شەش دەفرى بازەنى چوار دەفرى فرۆکەکەیاندا، ئەدمیپال تا ھێزى تیا بوو
 ھاوارى لە پانیۆکەو کرد، پەنجەشى بەسەر دوگمەى شەپۆل گۆرپنەو لەو
 دەگەرا دەنگەکە پوووتەر بکات، ئەدمیپال گوتى:
 -ئێرە ئەدمیپال (ریتشارد بێرد)، ئیمە نەھاتووین بۆ گێچەل کردن، وەلى
 وا پێدەچێت پێگامان ون کردبێت.

دەنگێک بە شیوہزارىکى ئەلمانى سەیر ھات و گوتى:
 -بەخیربێى ئەدمیپال بۆ نیشتمانمان، تۆ لەشویئىکى ترست نەبیت، نەکەى
 فرۆکەکەت بە لادا بەریت، نووکە لە ژێر دەسەلاتىکى دەرەکیدایت، کەمىکى تر
 دەتائەشپنەو.

بینیت و ئەدمیپال بێدەنگیان ھەلبژارد، دەنگەکە دڵنەواى پێدان، بەلام دلایان
 بەواى سەرسوپمانەو وەختەبوو بەرگەى ئەو دیمەنە نەگرت، کە
 لەپەنجەرەکەو بىقەتى ئەو جیھانە پازاوھیان دەدا، دواتر بە ئاگا ھاتنەو،

بینیان فرۆکه که یان به ئەستوونی دەنیشتهوه، وایانزانی دهکهون، نوات
 دهکهوت دهسه لاتنکی دهروه فرۆکه که ی کۆنترۆل کربوه و وهک گهمیهک
 له و شاره دەنشیننهوه .

پیاوانگه لێک قژ سوور له دهفرکان که چواردهوری فرۆکه که یان دابوو،
 دهکهوتن، یهکیکیان به دهست ئیشارهتی بۆ ئەدمیترآل کرد بێته خوارهوه،
 ئەدمیترآل دهستی بهرز کردهوه (بینیت) یش هه که چاوی به دهفرکان کهوت
 به تهنیشیهوه لهرز دایگرتبوو، وهلی ئەدمیترآل تهماشای ئه و شاره پازاوهی
 دهکرد، بیناکان چون ئهوهی له کریستال بنیاتنرابن، بهشیوازیک لای
 ئەندازیارهکانی سه ر زهویش به و لیزاینه نهگه یشتوون، تهنه فرانک شتیکی
 له و باه به ته دروست کربوو، بیناکان باز نهیی وهک ئەلقه چوو یوو نه یهک .
 پێدهچوو ئه و شوێنه ی تیا نیشتهوه مۆلگای سه ر یازی بێت، سه ر یازیکی زۆر
 له ئاماده باشیدا وه ستابوون، پیاوهکان به ره و بینایه کی کریستالی دایاننه پیش
 خۆیان، به پاره وهکاندا پۆیشتن، وهک ئهوه ی پووناکی مه یله و سوور ئه و ناوه ی
 پووناک کربێته وه، یهکیکیان ههستی به ترس و دلّه پاوکێتیانی کرد، گوتی:
 - ئەدمیترآل بوودل مه به، پاش که میکی تر له حزووری ماستهردا ده بن.

پێدهنگی دایگرتبوون، دلێشیان زۆتر لێدهدا...

*

*

*

تۆلاف و باوکی لای ئه و قهومه زیاتر له سالیکی مانه وه و فێری زمانه که یان
 بوون و شنگه لێکی سه ر ییشیان بینی، زمانیان وهک هیه زمانیکی سه ر زهوی

نەبوو، وەلئ پېچىك لە زمانى سەنسەكرىتييەو نەزىكبوو، ئەو شارەى تيا دابەزىن ناوى (جىيەژ) بوو، تەنھا شارىكە لە مەملەكەتتىكى گەرە دەكەوئە ژيەر زەوى، ئەو مەملەكەتەش ناوى (ئاگارتا) يە، ئەو قەومە خوانەناس بوون، خۆرە نوکە لاوييەكەيان دەپەرست، كە بەسەرچاوەى ئەو بوونەيان دەزانى، تەمەنيان وەك تەمەنى بنيادەمەكان نەبوو، ناوەندى تەمەنيان ھەزار سالبوو، يانى لەسەرەتاي ئرووستبوونى زەوييەو دە ئەو زياتريان نەبوو، كچ و كوپيان لێرە لە تەمەنى سەد سالبیدا ھاوسەرگيرى دەكەن، زانستىكى بالايان ھەيە، ئاميرگەلىكيان ھەيە مۆڤى سەر زەوى پېشتەر دركى پې نەكرىبون، گرنگى بە ميوزىك دەدەن، لە ھەموو شوئىنىك بە دەور تەوھن، مندالەكانيان لە تەمەنى بېست سالبیدا دەچنە قوتابخانە، تا سى سالب دەخوئین، ھەموو شتىك فير دەبن، تەناتە ميوزىك و جوتياريش.

كارى زۆريەيان جوتيارىيە، ھەندىجارىش خەسلەتى توورەبوونيان ھەيە، وەلئ شەپانگىز نين، جىھانى خوارەوھيان لەتەك زەويدا دەسوورپتەو، وەلئ خۆر ھەر لە شوئىنى خۆيەتى و ناسوورپتەو، كە شەويان بەسەردا دېت، ھەر بەرى خۆر دەگرېت، ئاسمان سوور ھەلدەگەپېت، بريسكە بريسكى ئۆ ھەرەكانىش وەك ئەستېرە دەردەكەون، وەلئ بە قەبارەى گەرەتر.

ئوای ئەوھى كۆرە و باوكە فيرى زمانيان بوون، لەشارەو نوئەريك ھات و گوتى قەشەى مەزن دەيەوئە چاوى پېتتان بکەوئە، نوئەرەكە دايانە پېش بۆ ناو كەشتىيەكى تايبەت، تيزرەو بە تيزرەوى شەمەندەفر، كە

پووباره که یان بپی و نوای چەند پۆژیک گەشتنە جیهۆ و دابەزین، باوکە
تەماشای ئاسمانی کرد، بەگالتە جاریبەو گوتی:

-بەم شیوەیە ئیمە واین لە ژێرەوێ لەندن یا ئۆسکۆتلەندە.

ئۆلاف بزێەکی بۆ باوکی کرد، وەک ئەوێ بلیت پاستە ئێرە جیهانیکی جوانە
وێن ناگاتە پێدەشتیکی ئۆسکۆتلەندە، تەنانەت ئەو گیانەوەرانی ئێرەش
ئەوێندە پوچ سوک نین وەک پشیلەکانی لای خۆمان تا گەمیان لەتەکا
بکەین، زۆریەیان وشتن و بۆ بارو بۆ خواردن نەبیت بۆ هیچ ناشین. ئۆلاف
هۆلی ئەو چاپێکەوتنە لەتەک قەشە مەزن لێ هاتبوو، ئاواتەخواریبو بە
زۆترین کات پێیان بدات بگەڕێنەو. ئۆلاف دیقەتی باوکی دا، بینی لەتەک
کەسیکی ئەو قەومە بە پەرۆشییەو قسە دەکات و گالتە لەتەکا دەکات،
پێدەچیت باوکی ئێرە پێخۆش بیت.

لەدەریاریکی گەرە ئەخشینراو بە ئالتوون و یاقووت کۆرە و باوکە چوونە
ناو کۆشکی هەرە مەزن، شایانی ئەوێ کۆشکی فرمانەرەوایی ئاگارتا بیت،
بە پەرۆشی بینی پاشاوە بوون، کە هاتە دەرەو بینی پیاویکی پیری
چەرچەلێ، جل و بەرگی بەهاداری لەبەردابوو، قەشە بە دەنگی پێ لە
ژیری گوتی:

-چەندین سەدەیه کەسیک لە ئێرە نەهاتوونەتە لامان، پەنگە
نەیاندۆزیبێنەو، حەزم کرد پرسیارتان لێ بکەم: ئەم خاکە ئیمەتان بە
لاوێ چۆنە؟ دەتانهێ ئووبوای تەمەنتان لێرە بمیننەو؟

باوکه به متمانهوه گوتی:

-شهره فیکي گه وره به بۆ ئیتمه سهردانی شاره که تان بکهین و چاومان به
بینا و مهونه ر و خو و رهوشتان بکهویت، به لام ئهم کوپهم تاقانهیه و دایکی
چاوه پوانی گه پانه وهیه تی.

قهشهی مهزن بیدهنگ بوو، نواتر گوتی:

-ئاخر پینگای گه پانه وه خه تهره، وهلی ئیتمه نه مانزانی ئیوه چۆن هاتوون.
باوکه گوتی:

-هه رچۆنیک بوو به و که شتییه بچوکه مان قه دهر به ئیره ی گه یاندین.

قهشهی مهزن ته ماشای (تۆلاف)ی کرد و گوتی:

-ئهی کوپی جوان ده ته ویت برۆیته وه یا مه مله که ته که مانت به دلّه؟

پرسیاره که زۆر وا نه بوو، وهلی تۆلاف گوتی:

-گه وره هه دووکیان، سه رسام بووم به مه مله که ته که تان، ده شمه وی

بکه پیمه وه بۆ لای دایکم و سالی نواتر بیمه وه سهردانیتان.

قهشهی مهزن چاوی له زوییه که بری و گوتی،

-تۆ مندالیکي ژیریت، کوپی خۆم.

نواتر لای له باوکه کرده وه و گوتی:

-به ر له پرۆیشتنتان داواتان لیده که م نه خشهی جیهانی خۆتانم بۆ وینه بکیشن

و ئیمه ش نه خشهی خۆمانتان پیده دهین.

باوکه به په زامه ندیه وه سه ری بۆ راوه شانده و گوتی:

-بەلئى گەورەم، بۆ خۆم دەرياوانىكى كۆنم و لە كەشتىيە كەمدا نەخشە كەم
پىيە، بۆتانی كۆپى دەكەم.

باوكە بەلئىنەكەى برەسەر و كۆپى نەخشەكەى پىدا، شەش خاك و دەريای
بەسەرەو بوو، كۆرەو باوكە سواری كەشتىيەكەى خۆيان بوون، خەلكى
ئاگارتاش بەپىيان خستن، ئىدى گەشتى گەرانەو دەستى پىكرد.

※

※

※

ئەدمىرپال چووه ئوورىك پەنگ و پووناكىيەكەى بەواى كرىستالەكانەو
بەيەكا دەچوون، خولەككى نەبرد لەچاوەپوانى پىاوتكى بەسالا چو
بەخىرەتەنى كرد و گوتى:

-ئەدمىرپال بەخىر بىيى بۆ ولاتى (ئارىانى) كە من خاوەنى ئەم خاكەم.
كابرا بەدەم بەخىرەتەنەو ئىشارەتى بۆ كرد لەسەر كورسىيەكى مېزىكى
گەرە دانىشت، كابراش بەرامبەرى دانىشت، ئەدمىرپال كەمىك ناپەرەت
بوو، كابرا پوو بە پو پىيگوت:

-تۆ لەجىهانی ناووەهەى زەویدای، ئىمە كارەكەت دوا ناخەين،
دەشەگەرتىنەو سەر زەوى، وەلئى لىمگەپئى پىتبلیم بۆچى تۆمان بۆ ئىرە
هێناو، پەرۆشيمان بۆ ئىو لەو ساتەوہە كە ھاوڕەگەزەكانت بۆمبى ئەتۆمى
گرتە ھىرۆشېما و ناكاراكى لە ژاپۆن، ئەو كارىكى نامرۆفانە بوو، ئواتر دەفر
فرېوہەكانمان نارد، كە پىدەلئىن فلاگەردس تا بزانین ھاوڕەگەزەكانتان چىيان
كرىوہە.

ئەدمىتپال گوتى:

-بەداۋى لىيۈوردىنەۋە بەرپىزىم، كارى ئىتمە بەسەر ئەۋانەۋە چىيە؟

ماستەر (خاۋەن خاك) ۋەلامى داپەۋەۋە گوتى:

-مەن دەزانم ئەۋە پەيۋەندى بە تۆۋە نىيە، بەلام با قەسەكەت بۇ تەۋاۋەكەم.

ئەدمىتپال بىدەنگىۋو، بۇ ئەۋەۋى بەجۋانى گوتى لىيىگىرت، ماستەر گوتى:

-ئىتمە ھىچ كارىكەمان بەسەر ئەۋە شەپانەۋە نىيە، قەۋمەكەي تۇ دۇ بەيەك

دەيگىتپ، ۋەلى ئەۋە سەردەمە ھاتۋە بىيىنە دەنگ، چۈنكە ئىۋە فىرى

بەكارەيتانى وزى تۆرگەۋە بوۋە، قابىلى قىۋول نىيە بۇ گزى زەۋى، ئىتمە

نامەمان بۇ ھىزە زەبەلاھەكانتان نارد، گوتىيان پىن نەدا، ئەۋە تۆش بە پىكەۋەت

ھاتۋى، تۇ پىۋاۋچاك دىارى، بۆيە بۇ ئەۋە چالاكىيە تۆم ھەلبۇزارد جىھانى

سەرۋە ئاگادار بىكەيتەۋە.

ئەدمىتپال گوتى:

-ئەۋەۋى پاستى بىت جىھان ھىچ زانىيارىيەكەيان بە بوۋى ئىۋەۋە نىيە،

گەۋرەم چەندىن سەدەيە ئەۋە گىرقتە ھەبوۋە، بۆچى ئىستى بىرتان لەۋە

كەۋۋەتەۋە لەپىتى مەۋە جىھان ئاگادار بىكەتەۋە؟

ماستەر قۋول بىقەتى دا چۈن ئەۋەۋى پوخسارى بخۋىتتەۋە، دواتر گوتى:

-ماۋ پەگەزەكانت گەيشتۋەتە خالىك گەپانەۋەۋى بۇ نىيە، چۈنكە ھەر

لەتتۋ خۇتاندا ھەۋلى وىزان كەرنى گزى زەۋى دەدەن. بەر لە پەنجا سالى

سالەكانى ئىۋە ھەۋلى پەيۋەندىكەرنەمان لەتەكتانا داۋە، ۋەلى دەستىپىزتان

ليمان كرد، به فېوكه جهنگييهكانتانا دوومان كهوتن، بۆيه پشت به تو دههستم، به قومەكت بلن تووړه بوونتيكي رهش به پړوهيه و چندين سال درژدهي دهبات و چهكه كانيشتان هيچ كاريگه ريبه كي نابيت، تەنانەت زانسته كانيشتان نهگيشتووه ته نه وړانديه بتوان داھيناني ژور پيشكه وتووتر بكن، ئاگريك بهرده بېته وه نواین گوليشتان دهسووتيت، گيره شيویتی دهكه ويته ناوتانه وه، نه و جهنگانه ي پيشووترتان تنها جهنگي سهره تاي بوون، زاناکانمان نه و پيشبينييانه يان كړووه، تو پچه وانه كه ي دهبينيت؟
نه دميرال گوتي:

-من باوهرم به وه ههيه، هر به پاست سهرده مي تاريخستانيمان به سهرهات، پتجسه د سالي خاياند، نه ویش له سهرده مي ناوه ندیدا بوو.
ماستر گوتي:

-به لن كوپي خوم، سهرده مي تاريخي دايته وه و زه وي وهك چارشوييكي رهش داده پوشت، به لام واه زنده دهكه م برپكتان له و سهرده مه ده ميننه وه، نه وهش ده بينم نوای نه و ويرانكارييه جيهانيكي تازه تر دايته وه، سوود له گنجينه ونبووه كان ده بينن، كه ليره له (ئاگارتا) ده بيت، كوپي خوم لای ئيمه نافه وتي، كه نه و سهرده مه هات، سهرده كه وينه سهر زه وي، تا هاوكرتانا بکين بۆ خو پتخسته وه، نه وسا زانست و پوشنيريتان پيده دهين، پهنگه ئيوهش نه ودهم له ناشريني جهنگ تيده گن، توش كوپي خوم نه م نامه يه بگه يته جيهاني سهره وه، تا به خويانا بچنه وه.

پېنده چو ئو قسانى كۆتايى مانەۋى تەۋابىۋى دىدارەكە بوو، ئەدمىرپال
كەمىك ۋە ستاۋ دواتر ۋەك پېزىك داچەمىيەۋە، ئو پىاۋەكە لەچاۋە پرواندا
بوون، بە پارەۋەكاندا گەرانەۋە. گوتيان:

-ئەدمىرپال فەرمو لىرەۋە، بە پېزىم دەبىت پەلە بگەين، ماستەر بە پەلەيە
هەۋالەكە بگەينىت.

ئەدمىرپال چاۋى بە (بىنىت) كەۋت، كە دلەپاۋكى ۋەى لى پېپىو، كاتىك
چاۋى بە ئەدمىرپال كەۋت، ۋىستى لى پېرسىت، ئەدمىرپال دەستى خستە
سەر شانى (بىنىت) ۋ گوتى:

-ھىچ نىيە، بىنىت ھىچ نىيە.

※

※

※

ئۆلاف ۋ باۋكى سەرگەۋتنە سەر كەشتىيەكەيان، لە ۋ ئان ۋ ساتەى
سەرگەۋتنىاندا بۇ سەر كەشتىيەكە سۆزى مال ۋ نىشتمان ھىزى پى
بەخشىن، سۆز بۇ مۇۋ بوونيان بۇ كەس ۋ كارو ھارپىكانيان بە ھەموو
ناشرىنيەكانىشيانەۋە مايەى دلخۇشيان بوو، ھىچ بەرامبەر ئەۋ ھەستەيان
نابىت ئەگەر كۆشكى پىر بەختەۋەرىشيان ھەبىت، باۋكە دەستى بە
كەشتىيەكەدا ھىنا، بۇنى دارەكانى كرد، ئۆلاف گوتى:

-باۋكە لەجىھاندا مەزنتىر پىشكەر دەبىن، ئىمە بەسەر باى باكوردا زال
بووين، ئەۋ خاكەشمان نۆزىيەۋە كە خواۋەندەكان مژدەيان پىداۋبووين.

باۋكە بەشپۆرەك تەماشاي (ئۆلاف)ى كرد، ۋەك نارەحەت بىت ۋ گوتى:

-كوپى خۆم كى باۋەرمان پىدەكات؟ نوور نىيە ئەگەر ئەو نەپىيەمان
ئاشكرا كرد، شىتېكمان بەسەر بېتىن، ئەو دەرياۋانە ھەژارە و كوپەكەى كىن
ئەو شىكۆمەندىيەبىيان پىدېرىت.

ئۇلۇف سووربۇو گوتى:

-ئاخر باۋكە ئەو قەۋمە دەس و دىارى زۆريان پىدانىن، ئەۋە باشترىن
بەلگەيە بۇ گەشتىرىنەكەمان، ئەى نەخشەكەى پىيان دىن.
باۋكە گوتى:

-ئاۋاتخۈزم جىهان بەۋە بزانتىت كە ئۆزىۋمانەتەۋە، ئەۋە ئەگەر بە سىلامەتى
گەپايەۋە.

بەگالتەۋە نوابىن پستەى گوت، (ئۇلۇف)بىش بىرى ئەۋ ترسەى كىدەۋە كە
لەباكوور توۋشيان بوو، كەۋاتە دەپىت بەۋ ترسەدا بگەپتەۋە. چەندىن پۇژ
بەپۆۋەبوون خاك سىپاتى خۆى دەردەخست، كەش و با سەرماى خۆى
دەرىپى، بەستەلەكەكان قىت بوۋنەۋە، ئەۋە ئەۋ خاكە بوۋكە دەيانناسىيەۋە،
بەۋ كەشە نالەبارەش دلىان كرايەۋە، ئاخىر سۆزى غەرىبىيان لەخۆيان
داتەكاند، بەتايىبەت ئەۋ خۆرەى سىحرىكى ئالتوۋنى ھەبوو، ھەموو شىتېكى
دەگرتەۋەۋەگەرمى دەكىرنەۋە، ئەۋدەم بىرى ئەۋ خورەى ژىر زەۋىيان كىدەۋە.
لەگەل ھاتنە خوارەۋەى تاراي شەۋ گەيشتنە قوچەكە سەھۇل بەندانەكان،
بە كەشتىيەكە چوۋنە ناۋچە خەتەرنەكەكى نىۋان نوو چىپاي بەرن، پىدەچوۋ
چىپاكان ھەستىيان بە گەپانەۋەيان كىدېت، گوتىيان لەدەنگىك بوو، نواتر

دهنگی جوولانه‌وهی تاویره به‌فر که به‌سەر سه‌ریان‌وه بوو، نه‌وه‌ش مانای هه‌ره‌سه‌هیتانی به‌فر بوو.

به‌ر له‌وهی هیچ کارێک بکه‌ن، یا به‌ر له‌وهی له‌شوینی خۆیان بجوولینه‌وه، هه‌ره‌سه‌هیتانه‌که وه‌ستا، به‌چاوی ترسه‌وه له‌به‌رزاییه‌کیان پوانی، به‌پیاردان له‌وکاته‌دا سه‌ختبوو، بگه‌ڕینه‌وه یا به‌ره‌و بو‌شایی ژێر زه‌مین بگه‌ڕینه‌وه، یا مل به‌و پێگایه‌دا بنێن که نه‌گه‌ری هه‌ره‌سه‌هیتانی هه‌یه؟ به‌پیاوی باوکه‌ سه‌رژه‌دان به‌گه‌ڕانه‌وه بو‌ نیشتمان بوو، پشت به‌خواه‌ند ئۆدین له‌بیریان ناکات. چه‌ندین کاتژمێر که‌شتیه‌که‌یان به‌پێوه بوو، تا گه‌یشته‌ ته‌له‌ی سه‌هۆڵبه‌ندانه‌که‌ی نێوان چیا به‌فرینه‌کان، دیمه‌نی چیا به‌فرینه‌ کریستاله‌کان و ئاسمانی نێو تروپکی چیاکان باوکه‌ی برده‌بووه‌ نو‌عا کردن به‌و ئاوايه‌ی فریایان که‌وێت، له‌چرکه‌ ساتێکدا تاویره به‌فریکی زه‌به‌لاح له‌به‌رزاییه‌کانه‌وه به‌ره‌و ئاراسته‌ی که‌شتیه‌که‌یان به‌ره‌وه بوو.

هه‌ر که‌ گۆیان له‌که‌وته‌ خواره‌وه‌ی بوو که‌وته‌ خۆیان، وه‌لێ تاویره به‌فره‌ زه‌به‌لاحه‌که‌ که‌وت به‌سەر به‌رده‌می که‌شتیه‌که‌ و به‌ره‌و خواری برد، باوکه‌ هاواری له‌ ئۆلاف کرد:

-کۆپی خۆم دان به‌خۆتا بگره‌.

تاویره به‌فره‌ زه‌به‌لاحه‌که‌ به‌ ژێر ئاوه‌وه‌ خۆی نه‌گرت و به‌رزوه‌ بوو، خۆی به‌ که‌شتیه‌که‌دا کێشا، ئه‌و خۆ پێاکێشانه‌ (ئۆلاف)ی به‌ره‌و ده‌ریاکه‌ هه‌ڵدا،

بەمەلەوانى خۆى گەياندە قەراخ چىا بەفەرەكەو پىا ھەلگزا تا گەيشتە
ترۆپكى چىا بەفەرەكە، ئەوجا ھاوارى لە باوكە كرد:
-باوكە، ھۆ باوكە.

ھىچ ۋەلامىكى لە باوكىە ۋە نەبىست، ھەستى كرد ژيان ماناى خۆى لە دەست
دەدات، ناچار ھاوارى لە باوكى كرد:
-باوكە گيان ھای لەكۆئ.

باوكە دىسانە ۋە ۋەلامى نەبوو. ما بە دەور چىاكە دا بسورپىتە ۋە، چون ئە ۋەى
لە پەرتە ۋازەبى كەشتىيەكە بگەرپت، فرمىسك بەچاۋەكانىە ۋە بەستبووى،
سەرماو سۆلە بەزەبى پىا نەھاتە ۋە.

تۆلاف زۆر بە ۋاى باوكىدا گەرا، سوودى نەبوو، باوكى نەتۆزىيە ۋە، پىشتى
بە چىاكە ۋە دا، قىسەى باوكى ھاتە ۋە بىر كەدان بەخۆيدا بگرتت، دەشبوو
ئەو پالە ۋانئىتتىيەى باوكى بەدۇنيادا جار بىدات، كە مەزنتىرەن تۆزەرە ۋەى
تۆزىۋەتە ۋە، كاتىك خەلكى سەر زەوى ئەو ھەۋالە پىشت پاستدەكە نە ۋە،
خەلكانى بوارى مۆژوو دەلەن: جارىكيان ئا لىرەدا پىاۋىكى مەزن گەشتى
ھات و نەھاتى كرد، بۆ تۆزىنە ۋەى جىھانئىكى تر، ئەو پىاۋە مەزنە ناۋى
يانسن بوو.

※

※

※

بەر لە ۋەى فرۆكەكە بخەنە گەر، ئەدمىرپال بىرد و (بىنىت)ى ھاۋلى
بەسەر سۇرپمانىە ۋە بۆ شارەكەيان پوانى، شارىك دلى دەبرد، فرۆكەكە

له خۆیه وه به رزه وه بوو، چون ئه وه ی دهستیکی سحری به رزی کرښته وه،
 بیقه تیاندا شه ش ده فری فریو له هه موو لایه که وه فرۆکه که یانی به رز کرښه وه،
 زۆریش به تیزپه وی له و خاکه یان نوورخسته وه، ئیدی له په نجه ره که وه
 نیمه نی دارو دارستان و چیاو ئاوه دانیه وه گروا به به فر و گرنۆلکه ی به فر،
 نواتر له پانیۆکه وه دهنگیکیان بیست:

-ئه دمپال ئیمه ده که پینه وه، ئیستا ده توانن فرۆکه که تان کۆنترۆل بکه ن،
 ته نها ویستمان سووته مه نی فرۆکه که تان به شی که پانه وه تان بکات.
 ئه دمپال بزه یه ک گرتی چون ئه وه ی دُنیا بیته ده که پته وه مالی خۆی، هه ر
 له پانیۆکه وه گوته ی:

-هه والی سووپاسگوزاریمان به ماسته ر بگه ینن، به دُنیا ییه وه نامه که ی به
 جیهان ده که ینن.

فرۆکه (فۆکه) ده که به هه والێکی که وره وه که جیهان تووشی شوک ده کات،
 تا هه والی ئاکانجیه کانی ناو بۆشایه زه وی به نونیا راپه گه ینیت، به ره و ئه مریکا
 به پئی که وت.

*

*

*

ما جووله که که وه ک جرجیک له رز دایه گرت، نوای ئه وه ی سه ربرده سه رنج
 پاکێشه که ی بۆ مشتومر گێراپه وه، ئیمه ش هه ر هه موومان به رامبه ر
 کورسییه که ی شارلۆتان و داره بجوکه که ی دانیشته بوین، وه ک ئه وه ی
 له زیندانێکی ده روونیدا ده سته سه ر بین، گویم له کۆکه په شه یه کبوو، که سینک

چون ئوھى پوھى بېتە دەرەھە كۆكەي بۆ كىرد، لام لەكا بىراي كۆكەپەشەكە كىردەھە، كە بەسەر پىشتا لەسەر زەھەكە پاكشا بوو، كە پىشتىر پىم نەزانى بوو. لىزا كارمەندى پىشوازي، كە مەزەندەي ئوھەم لىدە كىرد لەم شاتۆگە رىيە ئوھىش لەتە كىاندا بېت، نواتر بۆم دەرگەوت ئوھىش لىل ئىمەيە، دىاريو ئو نەخۆش بوو، دەموچاوي زەرد ھەلگەرا، لەناخەھە ھەلچووم، ھەستامە سەرپى و ھاوارم لەشەيتان كىرد:

-ئەم ئافەرەتە لىزە نوور بخەرەھە، ئەمە فشارى خوينى زۆر بەرزەھە بوو، ئاخىر ئەم پىشتىرىش بۆي باسكردووم، ئەي شەيتان دەري كەرە دەرەھە، كە خۆت واپىشان دەدەيت مەرفايەتت...

ھەستم بە ئازارلىكى زۆر كىرد و لەسەر گازەرەي پشت كەوتم و تەماشاي بازنگە نەفرەتەكەي دەستم كىرد، (شارلۇتان) ىش بەسەر كورسىيەكە يەھە گوتى:

-وھەك دەبينىت جىھان لەگەل ئەم بازنگە سەلامەتترە، تەنانەت لەگەل ھەلچوونى شەپانگىزى خۆشىدا خەلكى دەپارزىت، يا شىخ تووپە بوون مېشك دەشپۆتت.

زمانى خۆم گەزى تا خۆم ھىور بگەمەھە، لە تەماشاكردنى شەيتانەكەي بەرامبەرىشم نەكەوتم، بەرەو لای جوولەكەكە پۆشست، كە لەسەر چۆك دانىشتبوو، ترس تەواو پرېشتى لى بربوو، شارلۇتان بە دارەكەي دەستى سووك سووك دەيكىشا بەسەرىدا و گوتى:

-خاکیکی ژیر زهوی له ناو بۆشایی ناو هه ساره خه لکانیک تێیدا ده ژێن، ئه ی جووله که وا پێده چیت لپرسینه وهت سهخت ده بێت، ده زانیت بوونه وه ره کانی ژیر زهوی هه میشه شوین میراتی گه لان ده که ون؟ له شارستانییه کۆنه کاندای خاکی نه فره تلێکراوه، ته نه ا برپنده ئه فسانه ییه کانی تیدا ده ژیت، که چی له سه رده می مؤبیرندا بنیاده می تیدا ده ژیت و ده فری فریویشیان هه یه و ته که نه لۆژیایان زۆر سه یره، ئه ی جووله که له مه به ستم تیده گه یت؟

کابرای جووله که به حه سه ره ته وه چاوی نووقاند، بیرى له چاره نووسی خۆی ده کرده وه به ده ست ئه و شه ی تانه نه فره تییه، شارلۆتان پێیگوت:

-به ده ر له هه ر هه موو ئه وانه، هه موو سه رده مه کان کۆکبوون له گه یشتن به و خاکه مه ترسیداره که کارێکی مه حالبوو، هیدس... لای یۆنانییه کان خاکی ژیر زهوییه، بوونه وه ری ترسناک پاسی ده که ن، به ناوی (گورگۆنه کان و ماری هایدرا و (ئه زتیک) یش خاکی ژیر زه مینه، وه لێ ده بێت به کۆمه لێک تاقیکرینه وه ی سه خندا تێپه ریت تا پێی بگه یت، وه ک تێپه رپوون له نێوان دوو چیا دا که به ریه ک ده که وتن، یا مه له کردن له ده ریای خوین، که پره له برپنده، له م سه رده می مؤبیرنه ش ئه و ترسناکییه بووه ته راستی، وه ک شاخی زه به لاحی به سه ته له ک که پێگرن له پێره وی که شتییه کان، ئه و زریان ه خۆلاویه ی فرۆکه تیک و پێک ده شکێنێت.

-جووله که که به نوو دلێه وه گرتی:

-بەلام گەرەم ئەو خاکی ژێر زەمىنە لەشارستانىيە کۆنەکاندا زیاتر خاکیکە
مردووانى بۆ دەپوات و لەوێ داداگایى دەکێژن، وەک ئەم سەردەمەى ئێمە
نییە، خاکیک بنیادەمى پێشکەوتوو تێیدا دەژین.

شارلۆتان دارەکەى نایە سەر نێوچەوانى کابرای جوو، پێیگوت:

-ئەى جوولەکە ئەمە شتیکت وەبیر ناھێنیتەو؟ بۆرگاتۆریۆمى ناو
مەسیحییەت، ئەو خاکی هەموو کەسیکی گوناھکار لە دنیادا خۆى تیا
پاک دەکاتەو تا ببیتە کەسیکی چاک.

کە دیقەتى هەموویانم دا بە پوخساریانەو گالته جاریم بینی، کاتیک لەمانای
بۆرگاتۆریۆم حالى بوون، شارلۆتان پووی لە کابرای جوولەکە کرد و گوتى:
-ئەى جوولەکە بەدەر لەو هەموو پێمبلى، لای ئێوەى جوولەکە خاکی ژێر
زەمین هەیه، کە لیپرسینەو لەگوناھبارەکان بکات.

جوولەکەکە مەلاشووی هیشک بوو، گوتى:

-بەلى گەرەم، پێیدەلێین شتێل، هەموو پوچى ئەو مردووە گوناھکارانەى
بۆ دەپوات، نواتر کە خودا دەیاننێریت، دەچنە جەھننا بۆ ئەشکەنجەدان.

شارلۆتان برۆکانى بەرزەووە کرد و لای لەمن کردەووە و گوتى:

-یاشنێخ.. وشەى (جەھننا) هیچت بێر نینیتەو؟

بەرقەووە پێمگوت:

-بەلى.. نۆزەخم بێر دەخاتەو، پەناگەى گوناھباران.

شارلۆتان گوتى:

-ياشيخ ئۆيۈش خاكي ژۆر زەمىنتان ھەيە؟

دانم بەخۇمدا گرت و گوتم:

-بەلى.. ۋەلى نە لەژۆرەۋەيە نەيش لەسەرەۋە، ئەۋى ئەو دۇنيايەيە دۋاي
مردن بىيادەمەكان لىپرسىنەۋەيان لەتەكا دەكرىت، ئەۋەي بەھەشتىيە بۆ
بەھەشت و ئەۋەشى نۆزەخىيە بۆ نۆزەخ.

شارلۇتان سەرى بادا، دىاربوو گرنگى بە قسەكەي دابم: گوتى:

-ياشيخ.. پىمبلى پات بەرامبەر قسەكانى جوولەكەكە چىيە؟ لاي ئۆيۈش
خەلكانىك ھەن لە ژۆر زەۋيدا بژۆن؟

ھەناسەيەكم بۆ ھەلمۆى چۈن ئەۋەي قسەكانم پىكبخەم و گوتم:

-ۋابزانم ياجوچ و ماجوچ لەۋى دەژۆن، قسەيەكى (كوپى عەباس)مان
ھەيە دەلىت زەۋى ھەوت پارچەيە، شەشى ياجوچ و ماجوچە و
پارچەيەكىشى ئەۋەلى خەلكە، مەھالە ئەۋەش ۋابىت، مەگەر ئەو شەش
پارچەيە لە ژۆر زەمىن بن، ئەمۆ مۆف ھەموو گۆى زەۋى بە گشت
پارچەكانىۋە نۆزىۋەتەۋە.

شارلۇتان گوتى:

-ئەي ئەۋە چىيە جوولەكەكە دەلىت، گوايە ئەو خاكە دارستان و پروبارى

تيايە؟

پىمگوت:

-به لئ ئوه ده بێت وابێت، فەرمووده یه کی پێغه مبه رمان هه یه ده لێت:
 یاجووج و ماجووج ژنیان هه ن، چۆنیشیان بویت وا له تهکیاندا جووت ده بن،
 کهسیان لئ نامریت تا هه زار به بانه وه وه چه نه نینه وه . فەرمووده یه کی تری
 خه لکی ناو ئاوه ر هه ن، له نێو هه ر هه زاریک له وان یه ک پیاو هه یه و ئه و بوا ی
 یاجووج و ماجووج ه، یانی هه زار جار له بنیاده م زیاتر ن، ئه گه ر نێمه شه ش
 بلیۆن بین، ئه وان شه ش تریلۆن، شه ش تریلۆن له کوێ ده ژین ئه گه ر ناو
 بو شایی زه وی نه بێت؟

شارلۆتان به چاویکی پرسیار ئامیزه وه لئ پوانیم و نواتر گوتی:
 -باشه شێوه پو خساری ئه و یاجووج و ماجووجه چۆنه؟ بوونه وه ری
 تو قینه رن، یا درنده ی ئه فسانه بین، یان چی؟
 پێمگوت:

-ئه وانیش وه ک نێمه بنیاده م و له (ئاده م)ن، رێک له مندا له کانی (یافت)ی
 کوپی (نوح)ن وه ک له فەرمووده یه کی پێغه مبه ر هاتوه، ئه وه ان درنده نین،
 وه ک پێغه مبه ر وه سه پی کردوون، چاویان بچوکه و ده موچاویان پانه و
 سووره ن، وه لئ (زولقهر نه یین) به ستێکی به سه ریانه وه دروست کردوه،
 ده رچوونیان بۆ ناو خه لکی لئ یاساغ کردوون، قسه یه ک گوايه یه کێک
 سه ردانیا نی کر بێت ئه وه ئه فسانه یه .

شارلۆتان گوئی وینه دام و لای له جووله که که کرده وه و گوتی:

-ئەى جوولەكە.. لەمەپ بابەتەكەتەوہ راستە ئەفسانە، ئەو بنەما زانستییەى پشتت پىن بەستووہ راستە، بۆشایی ناو زەوى چال نییە بوونەوہرى ئەفسانەى تیا بىت، بەلكو ئەوہ درىژەدانى ناوہوى زەوىيە، ئەوہشى دەچىتە ناوى ھەست بەجیاوازییەكى گەورە ناكات، وا دەزانىت ھەر وا بەسەر زەوىيەوہى، لەپاستیدا لەناو ئەو بۆشاییە سەررەو خوار دەروات، ھەست بەوہ ناكات، چونكە كۆشكرىن ھەر ھەى، ئەو خۆرەى دەبىينىت خۆر نییە، بەلكو ئاگرە، ئەو وادەزانىت خۆرە، لەپرووى زانستىشەوہ سرووستە ئاو و دار و بنیادەمىشى تیا بىت، گشت ئەوانە جوانن و پێكن لەپرووى زانستەوہ، وەلى ئەى جوولەكە تۆ درۆزنیت.

جوولەكەكە داچلەكى و ترس ئامبازى بوو، پاشەو پاش كشاىوہ، شارلۆتان لىى نزىكەوہ بوو، گوتى:

-كاكى جوولەكە.. تۆ دەلىيت چىرۆكى تۆلاف و باوكى بۆ يەكەمجار لە جىھاندا بلابووہوہ، ئەوہ لەكتىپىك بوو نووسەرەكى ئامازەى بەپاستى چىرۆكەكە دابوو، ئەوہشى گىرپابووہوہ كە چۆن تۆلاف لەناو كەشتىيەكە دەستبەسەرى دەكەن و نواترىش بۆ شىتخانەى دەگوژنەوہ، كە 28 سالى تيا بەسەر برد، كە دەرچوو بوو بەپاوجى و بە پێكەوت لەتەك ئەو نووسەرە چاويان بەيەك دەكەويت و چىرۆكەكەى بۆ دەگىرپىتەوہ، ئەویش بە ناوينشانى (خواوہندى نوكل) وەك سەربردەيەكى راستەقىنە پرویدابىت،

نووسیه وه، تو ده ته ویت پیمان بلتیت پشتت به قسه ی ئو کابرایه به ستووه که له شیتخانه به لگه یه کی زانستییه .

کابرای جوو ئاره قه به نیوچه وانیه وه هاته خواره وه، ترسیش پوخساری شیواند و گوتی:

-نا.. مه رگیز، به لام چیرۆکه که له گه ل چیرۆکی ئه دمی پال بێرد له یه کچوونیان هه یه .

شارلۆتان دارکه ی به زه ویدا کیتشا و به زمانیکی توو پوه گوتی:

-له وه شا درۆت له سه ر ئه دمی پال کرد، ئو هیچ بیره وه ریه کی خۆی بلو نه کردیوه ته وه به و شیوه ی تو باست لیوه کردیوه، درۆیه کی تریشته به ده میه وه هه لبه ست، ئه وه ی ئه دمی پال باسی لیوه کردیوه، قسه گه لیکی خواستراوه له مه پ جه مسه ری باکوور، وه ک ئو خا که نادیاره ی ته واو بوونی بو نییه، چه ندین ده رپری نی تر که تو به پیتی خواستی خۆت بلوت کردیوه، که خاکیکی شاراوه ی له ناو بۆشایی زه میدا نۆزیوه ته وه .

به ترسه وه کابرای جووله که گوتی:

-بم.. بمبووره، په نگه باب ته که م لی تیکه لاو بوو بیت.

چاوه کانی شارلۆتان به سام ده رکه وتن و گوتی:

-ئه ی چی ده رباره ی ئو نه وه که منه ندامانه ی هزر ده لیت، که باوه پریان به کتیبه که ت هینا و سواری میشکی خویان بوون بو گه شتکردن بو نۆزینه وه ی بۆشایی ژیر زه مین؟

جووه كه ئاره قه كه ی نۆ چوانی سپی و به بزمه خه نه یه کی تكا کارانه وه گوتی:
 -گوره م کیشه نییه، تو بۆ خۆت گوتت بۆشایی ناو زهوی پهنگه
 پاستیه کی زانستانه بیت، ئیدی چ خه ته ره ناکییه ک به سه ر هزی خه لکیه وه
 هیه، که من وام مه زنده کربوه ئه و گه شته بۆ ناو بۆشایی زه مین وا بیت؟
 شارلۆتان گوتی:

-خه ته رناکی له وه دایه تو درۆزنی و درۆش بللوده که یته وه، ئیمه ش له هه موو
 شتیکی خوش ده بین ته نها درۆ نه بیت.

شارلۆتان چه قه نه یه کی بۆ پوو سییه که لیدا، به و ئاوایه ی بییات، کابرای
 پوو سیش له گرێ ملی جووله که کی گرت و دایه پێش خۆی، جووله که که ش
 وه ک گایه ک بۆ کوشتارگا بییه ن ده ییۆپاند، شارلۆتان گوتی:

-ئه ی جووله که زیانی خۆت کرده قوریانی له توو سینه وه ی بۆشایی ژیر
 زه مین، کاتی ئه وه هاتوه بته یین بۆ ناو ژیره مینی راسته قینه، تا به چاوی
 خۆت هه موو شتیکی ببینی، گۆرێکمان بۆ ئاماده کربوی، هه ر به زیندوویی
 ده تنیژین، په نگه له وێ ئۆستانێکی ئه و ئاگارتایه پیت شاد بئه وه .

به ده ر له پق و کینه م به رامبه ر به و جووله که یه ی پوو سییه که وه ک به رخ
 په لکشی سه ر زه ویه که ی کرد و ئه ویش هاوارو باوکه پۆی بوو، تا
 له ده رگا که ش ئاویو کرا، ما گوێ له هاواری بگرین، تا هیدی هیدی هاواره که ی
 وه ک هاواریکی خنکاو ده هات، چون ئه وه ی له گۆری بنین، ئیدی به ته واوی

دهنگی نه‌ما . ترس پوخساری هه‌مووانی گرت‌وه ، (شارلۆتان)یش به‌که‌یفه‌وه
بیقه‌تی ده‌داین و دواتر گوتی:

-ئاخۆ کئ ده‌بیته حیکایه‌تخوانی سه‌ریرده‌ی داهاتوومان؟ لیگه‌پژن ببینین.
ته‌ماشایه‌کی یه‌ک به‌یه‌کی کردین و دواتر داره‌که‌ی به‌رز کرده‌وه‌و سووک
کیشای به‌سه‌ر نه‌و له‌پرو لاوازه‌ بیئومیده‌ی ناویم نه‌ده‌زانی، نه‌ویش به
حه‌سه‌ره‌ته‌وه‌ چاوی نووقاند و خۆی به‌سه‌ر کورسییه‌که‌وه‌ پڤکخست چون
ئاماده‌باشییه‌ک، نه‌وجا ده‌ستی به‌ گیرانه‌وه‌ی سه‌ریرده‌ی هه‌وته‌م کرد...

به سه رهاتی گرگرتنی خود

میکائیل هاریسون دهیگریته ره

((خۆتان لهو ئاگره بپارێزن ، که سووته مه نییه که ی خه لکی و به ردی
گۆگره ، که بۆ کافران ئاماده کراوه))

(سووره تی به قهره ئایه تی 24)

قه له پشهیک بێ هودا ده نووکی له زهوی ده گرت، کاتیکی لریکی به نزیکی بونه وهی
من کرد، به ترسه وه ته ماشای کردم و به رهو ئه و لای من پۆیشت، وهک ئه وهی
لووتبه رزییه که ی بشاریته وه، ئه ی قه له پشه نه گهر ده زانیی تو خۆم بیر
ده خه یته وه! تا که یه که ی پشه ی نێو په نگه کان، ئه وهی جیاوازییه به م دوایه
هه موو چاوه کان ئاره زووی قسه کانم ده کن، که چی سه رقāl نابم پێیان و بێ
ئومیدانه ده نووک له زهوی ده گرم، ئه ی قه له پشه چه ندین ساله به ناویانگم،
بووم به نووسه ری پۆمانه کانم و سۆزیان به دله کاندای ده به خشی، مه حاله
قه له پشه بیت و ناویانگت هه بیته .

ته ماشای ئه و خانووه ی به رامبه رم کرد، بیرم که و ته وه بۆیه لیتره م تا چارم به
هاوپیته کی له میژینه م بکه وی، که چه ندین ساله نه مبینیوه، به رده وام
سه رقālای باب ته گه لیکی بچووکم و باب ته گه وره کانم بیرناکه و یته وه، په نگه
ئه وه ش هه لاتن بیته له باب ته گه وره کان. له گه ربوونه وه یه کی دۆستانه مرۆف

بیر له وه دهکاته وه چۆن سه‌ربرده‌ی ژيانی خۆی بگيرێته‌وه، به‌و شتيره‌يه‌ی
 بپوای پيڤکه‌ن، نه‌وه‌ی من بیرم لێ ده‌کرده‌وه، چۆن هه‌لیم کاتیک نه‌و بیداره
 نوا به‌نواي يه‌که‌وه‌يه، نه‌و پزیشکيکی به‌سالاچووه و تاقی ته‌نبايه، نووریش
 نیه به هه‌لکی بزانیته که من نووسه‌ریکی ناودارم، بی‌شک به‌سه‌رهاتی
 زۆریشم هه‌ن.

خانویه‌کی نوو قاتی له‌دار درووستکراو، له‌ناوچه‌ی کۆدرسبۆرت له
 به‌نسلفانیا، به‌پاستی ناوچه‌یه‌کی ناوازه‌یه، سێ جار له‌ده‌رگاکه‌مدا و چاوه‌پێم
 کرد، نووتر پالم به‌ده‌رگاکه‌وه نا، وه‌ک چۆن له‌ته‌له‌فۆنه‌که‌وه پێی
 پاگه‌یانده‌بووم، نه‌و به‌وای شکانی حه‌وزی سمته‌یه‌وه زۆر له‌سه‌رخۆ
 ده‌جوولایه‌وه.

له‌ناوه‌ندی هۆله‌که به‌سه‌ر دارشه‌قیکه‌وه وه‌ستابوو، ته‌مه‌ن سه‌رکه‌وتوو نه‌بوو
 بریقه‌ی نووچاوه خۆله‌که‌وه‌یه‌که‌ی به‌شاریته‌وه، هه‌ستم کرد به‌زه‌ییم پیا
 هاته‌وه، دخیرفینج نه‌شته‌رگه‌ریکی یاخی. نه‌و دانیشته شیتانه‌ی قومارم
 له‌ته‌ک هاوپی‌کانمان بیر که‌وته‌وه، گرفته‌که زیاتر په‌یوه‌سته به‌ حاله‌ته‌که‌وه
 وه‌ک له‌وه‌ی به‌که‌سه‌که‌وه بیته. بانگی لێکردم و گوته‌ی:

-مۆریس.. هه‌ی پێوی وا پێده‌چیت سووره‌تر بویته، به‌ قه‌ژته‌وه دیاره.

نه‌و ناوه ده‌میکه گویم لێ نه‌بووه، ئاخ‌ر نوای ناویانگ ده‌رکردم ناوم بوو به
 میکانیل و له‌سه‌ری پاهاتم، ئیرفینج فه‌رمووی دانیشته‌ی لێکردم، پێده‌چوو
 تاقی ته‌نبا بیته، ئاخ‌ر تۆز و خۆل به‌بان هه‌موو شته‌کانه‌وه بوو، ته‌ماشای

دارشه قه کانیم کرد، بیرم له وه ده کرده وه کئی ئاوێ شه ریه تی میوه یه کمان بۆ دینیت، ئاخو دانیشه نه که مان درژده ی هه بوو، نوویش نییه قسه که ی خوی بپریت و داوام لیکات له سارده که وه که بچم هه ندیک شت بپنم، ما گوئی له زۆر بلنیکه ی بگرم، تا له پرا به تووندی له ده رگا درا.

که سیک به تووندی پالی به ده رگا که وه نا چون ئه وه ی هیرشمان به سه را بکات، به دله راوکیوه ما بیهت بدهم، گویم له ئیرشینج بوو له دوامه وه به خیرهاتنی که سیک کرد، ته ماشای ده موچای هاتوه که م کرد، پیده چوو بیناسمه وه، چاوانی خه لکی ناگورین، ئه و بزه خه نه ناشینه ش، ئای خودایه! ئه وه (جۆرج مووت)، به سه رسوپمانه وه سلوم له جۆرج کرد، ئه و پیاوه زۆر نامۆ بوو، پوخساری به ددانه کانیه وه ده تگوت به رده وام بزه یه کی ناشیرینی هه یه، ته نانه ت له تووره بوونیشدا، به شه یتان ناوزه دیان ده کرد، وه لی ئیمه ده مانزانی پیاویکی دل نه رمه .

هه ر به پاستی گردبوونه وه یه کی سه رکه وتوو بوو، قسه ی زۆرمان کرد، جۆرج به خوی هه ستاو به ره و سارده که وه که پویش و شووشه یه ک مه ی (شاردنیا)ی گرانبه های هیتا، پاییه که ی خۆم گرپا، پرسیاریکم لیکردن، به یه وست بیت به شتیک، تا بینووسمه وه، له پر گوتم:

-ئوکه پیم بلین، له گه ل مردنا پاتان چیه؟ که سیکتان پۆنێ له پۆدان لی -
نزیکیوه ته وه .

له دانشتنتیكى وادا پرسپارهكه سهیر بوو، ئهوانیشم بىنى بیدهنگ بوون، دواتر
د. ئیرفینچ گوتی:

-مۆریس.. من زۆرترین كهسیكم مریئم به سەر جیوبانى نهخۆشخانهوه
بینیوه، سییهكانم ههڵدهبرین و دهستم تی وهردهدا تا ئهوكهسه پرگار
بكه، ئهویش تهنا تهلهموویهك له مەردنوه نووریوو، ههندیکیان لهو تاله
مووهش دهستبهرداری ژيان نهدهبوون، ههندیکیشیان وایان لیدهکردم
بیتومید بم و دهست لهپرگاریوونیان ههڵگرم.

جۆرج مووت قسهی کرد و گوشه‌ی بزه‌خه‌نهی ددانه‌کانی ده‌رکه‌وتن،
نه‌تده‌زانى بزه‌خه‌نیه‌تى یا نا، گوتی:

-وهك ده‌زانن من كارمه‌ندى ئاگرکوژینه‌وه‌م، ئاگر ئه‌وه‌ی هه‌موو خه‌لكى
لێى توقیه‌وه، وه‌لێ من هه‌ست به‌سۆزى ده‌كه‌م، چون ئه‌وه‌ی ده‌سته‌مۆم
كردبیت، هه‌ر وه‌ك چۆن شیریکى دپنده ده‌سته‌مۆ ده‌كه‌یت و دواتریش كه
ونبوو، حه‌ز به‌چاوپێكه‌وتنى ده‌كه‌یت، ئه‌گه‌ر دوو هه‌فته له‌ئاویره‌وه نوور بم،
هه‌ست به‌خه‌مۆكى ده‌كه‌م، جاروباریش له‌ناو باخچه‌ی ماله‌وه‌م ئاگر
ده‌كه‌مه‌وه، تا بۆن و به‌رامه‌ی ئاگره‌كه هه‌لمژم.

به‌ بیریالوی بیه‌تهدا، چون ئه‌وه‌ی له ژنی هه‌زمی داییت، ژنیه‌كى زۆر
هه‌ستیار، هه‌ر كاتیکیش كه‌سیك له‌و ژنیه‌ ده‌بات، وێنه‌ی ئه‌وكه‌سه‌ی قسه‌م
له‌ته‌كا ده‌كات كāl ده‌بیته‌وه، یا بلێین خۆمى لێ ده‌زمه‌وه، وه‌ك ئه‌وه‌ی
هه‌ر قسه‌م بۆ نه‌كات، جۆرج شانیکى پیا كیشام، تا ئاگاداریبمه‌وه،

پرسپاریکی نووباره کردهوه وهک ئهوهی گویم لئ نهبووپیته، دهستی برد و پاکهتیک دهنگه شقارتهی سهیری دههینا و گوتی:

- ئا ئهمهیه، تاقی بکهروهه، مۆرس ئهوه له نههینییهکانی ههسارهکهمانهوهیه، دهنگه شقارتهکه لیک داتگیرساند ئیدی ناکوژیتهوه، دهشتوانین سههه که پهتیتیش دایگیرسینیتهوه.

پاکهتهکه له دهستی وهرگرت و ما ئهمدیو و ئهوبیوی بکهه، چون ئهوهی بهموی لئی حالی به، دهنگه شقارتهیه که بو له ژانمدا چهنین شقارته به کار هیناوه، وهک ئهوهه نهبینیوه، بهسهه پاکهتهکه شهوه نووسرابوو (Infernals) دهنگیکم لئ دههینا و جوان سههه کردهوه، دامگیرساند و سههیرم پیا هات، دارهکهی نههسووتا، وهک ئهوهی گوتی به ئاگرهکه نه دات، کورژاندهوه وهلم کردهوه، جاریکی تریش و جاریکی تریش، سههه سوپها، له وهوه له مانای نه مری حالی بووم، ئهه که دهچیته ئاگرهوه راپیته له تهکیدا، جۆرج گوتی:

-ئهوه دوو پاکهتی کوتان، ئهوهش له کاری پیکخواوی بهرگری شارستانییه، بهلام ئاشکرا نهکراوه، له (جۆرجی مووت)هوه بۆ تو دیاری بیته. پاکهتیکانی دایه دئیرفینج، که بهخهینهوهوه سههه رقالی شتیکیوو، ما به بیرلای دیکه تیان بدهه.

*

*

*

ناگر به ده وره وه به ربووه وه، بلیسه ی ناو هه موو شتیکی لووش دها،
 مندالیکبووم چند مانگیکبوو بوویووم به ده سال، به دم کشانه وه بیهتی
 نه و ترسم دها نه و بیمه نه ی هه موو شتیکی له ژیانم گۆپی، ناگر به دم
 سه ما کردنه وه سه رکه وتنی خۆی ده رده بپی، نوای نه وه ی له ژوورنکی بچوک
 ده سته سه ری کردم، هه ر که ناگره که شتیکی ده گرت خۆم لئ نوو
 ده خسته وه، وه که نه وه ی شه ی تان له ناو ناگره که دا بیت، نوو ریش نه بوو خودی
 شه ی تان بوو بیت، خۆ نه گه ره لیک ی بۆ به خستیت نه واهه چی بیت به رده می
 لووشی دها، ته ماشای لاشه ی دایکم کرد، که ناگره که بوونی کوژ
 کرد بووه وه و له جوولیه ی خستبوو، نوایین قسه ی که بیستم، گوتی (مۆریس
 نه که...) دایکه بۆ ته وای نا که یه، قسه یه که بیت که ده مره بیر ی بکه م؟
 چاوه کانی فرمیسکی گه رمیان ده ردا، گه رمتر له بلیسه ی ناگره که، له وه ش تیر
 نه بوو، به ژووره په نگاو په نگه که مدا به ره و لام هیدی هیدی ده هات، ده یزانی
 رینگای ده ریازیوونم لئ گیراوه.

ته نها په نجه ره یه که به پشتمه وه بوو، دایکم له ترسی نز و جه رده ته لبه ندی
 کردبوو، دایکه من تیناگه م سوودی ته لبه ند کردن چیه، که ئیمه له سه ر
 سه ره وه ی شوقه کان بین، پشتم له په نجه ره که بوو، بیهتی ناگره که مدا،
 ژووره که وه که ته نووری لیهاتبوو، ناگره که ش وه که مار پیچی خواربووه وه بۆ
 شالوویرنم، هه ر وه که ماریش ده یفشکاند، هه ستم کرد نه و ناگره ش

بوونه وهریځی زیندووه و له نیوماندا دهژیت و ده بیستیت و هستیشمان پی دهکات.

له پشتمه وه گویم له ده نگیځبوو، لام لڼ کرده وه، بینیم پیاوړیک جلیځی پوښی له بهره و کلاوړیځی ناسنی زهریښی به سهره وه، هوارۍ له شتیک دهکرد، به وای بلنسه ی ناگره که گویم له قسه کانی نه ده بوو، ما خه ریکۍ ته لېږنده که بیت، تا له چوارچنوه که یوه دهریه یتا، وزه ی نومیدم بۆ که پایه وه، گویم له واژو وړی ناگره که بوو به نوامه وه، پیاوړه که دهستی بۆ دریزکردم و...

پرمیم، خوم به سهر جیوبانیکۍ فینک بینیه وه، هه رچی جه ستم بوو له ترسا ده یزیکاند و ده له رزی، نه و نیمه نه هه له وساو له خه نمدا جیانه بووه ته وه، ته نانه ت خه ونه کانیشم وه که بنیادم نه بوو، وه که مه سچیک واپوون، ما بیر له و حاله ته م بکه مه وه، ته ماشای په رداخه ناوکه ی ته نیشیشم دهکرد، که پاکه تیک شقارته ی به ته نیشته وه بوو، لئی نووسرابوو (Infernals) له ناوکه که م خواره وه به و ناوایه ی دهر وونم دامرکینته وه، له پاکه ته شقارته که شم ده پوانی، بواتر نه و دهنگه ی رقم لیبوو، به ناگای هیئامه وه...

نه و ته لیفونه ی سووریوون دهنگه که ی به و ناپه حه تییه بیت، گوئیسته که یم له ده ست گرت و گویم له بواپین شتیکبوو که بیت به خه یالما.

دهنگی جوړج مووت بوو، به زمانیکۍ توقینراو گوتی:

- موریس.. هه به په له وهره بۆ کورسپورت، (د. نیرفینج) ی

هوارپیمان سووتاوه، هیچی پیوه نه ماوه.

*

*

*

پېم لى ھەلبېرى و بە غاردان كولانەكانى كودرسپورتىم دەبېرى، تا بويتى د.
 ئىرفىنج ئەوئەندە دلخۆش بوو لەخەنىنەوئە نەدەكەوت، وا ئەمرۆش سووتاوو،
 فرىشتەى پوچ كىشان تەنھا بەسەر نەخۆش و خەمۆكىيەكاندا ناگەپىت،
 سەردانى ئەوانەش دەكات كە لەپىكەنەن ناكەون، يا مندالان، بەزەى بەكەسا
 نايەتەو، تا ئەوساش ئەو مۆتەكەى ئاورەم لى نايىتەو، ئەو مەسجەى
 پېمگەيشتبوو، خەمبارى كردم، ئاخىر دواى كەمىكتىر چاوم بەخانووئەكى
 سووتاو دەكەوتىت، كە بۆ خۆم ئەو سووتانەم بېنيو، گەيشتەمە خانووئەكى
 د. ئىرفىنج و بە سەرسوپمانەو لى وىستام.

خانووئەكە وەك خۆيەتى، پەنجەرەكانىش، ھېچ پەشايەك بەنيوارەكانەو نە
 لەدەرەو نەيش لەناوئەو نىيە، بەدەر لەوئەش زياتر لەسەد كەس نىوئەيان
 پياوانى لىكۆلئەوئەو ئاگركوژئەو و پۆلىسن و شىرىتىكىشان بۆ بەرەست
 لە نىكبوونەوئەى خەلكى داکوتىبوو، ئەوداوى خەلكەكە دەرو دراوسى و
 خەلكانىك ھەرگىز گەرەكەكانەيان چەندىن سەدەى شتى وايان بەخۆيانەو
 نەبېنيو، (جۆرۆج مووت)م بېنى لەخانووئەكە ھاتە دەرەو و جلىكى
 ئاگركوژئەوئەى لەبەردابوو، لەتەك كەسىك بە جىددى قەسى دەكرد،
 كىشەكە ئەوئەى دەم بە بزەخەنە بوو، ددانەكانى بەدەرەو بوون، ئەو
 پوخسارەى ئامازە بوو بۆ كىشەى زۆر، لەناخۆشترىن كارەساتدا وەك شەپتان
 دەردەكەوت، ھەر كە چاوى پىكەوتم، ھاوارى لىكردم، بە پاسەوانەكان

گوتبوی پئی پئیدەن بێتە ژوورەو، بە نووچاروی پەشۆکاو و ددانە
پێکەنیناوییەکی گوتی:

-مۆریس بچۆرە سەرەو، چاوەپوانی شایەتەتەیتن، ناتوانم بێمەنەکەت بۆ
وەسپ بکەم، بۆ خۆت بێبینە.

سەرکەوتەسەرەو بۆ نێو لێکۆلەرەوکان، بەوای کارەساتەکەو نۆش
دامابوون، لە پارەوێکەو بەرەو گەرماوێکە برنمیان، لەوێ کات وێستا، بێستەن
وێستا، تەنھا چاوەکانم لەبێقەتداندان بوون، هەستەوەرەکانم چون ئەوێ لەکار
کەوتبن، ئەوێ بەرچاوم کەوت مەحالبوو...

هەرچی لەناو گەرماوێکەدا بوو وەک خۆی مابوو، هیچیان بەسەر نەهاتبوو،
وێلێ شتێک لەناوەندی گەرماوێکە سەری پێ سوپکردم، لاقی د. ئێرفینج بە
پێلۆو بەهادرەکیەو، تەنھا و تەنھا هەر لاق، بەتەنیششت لاقەکیەو
کۆمەلێک خۆلەمیش پێدەچوو پاشماوێ جەستەیی بێت، دارشەقەکی
بەسەر ئەو هەمووێدا کەوتبوو، هێچی بەسەر نەهاتبوو، نەسووتابوو، هەرچی
هەبوو ئاگرەکی نەیسووتاندبوو، تەنھا جەستەیی (ئێرفینج)ی لەناویردبوو.

گویم لەهەندیک قسەو باس بوو، پیاوێکی لەش پێ و ترساو شایەتەتەالی خۆی
بەترسەو دەریپێ و گوتی:

-گەرەم... من کرێکاری کۆمپانیای گازم، هەموو مانگێک بۆ خۆیندەوێ
پێوێری گازەکی بۆ ئێرە دێم، د. ئێرفینج کلیلی دەرگای ژێرەمینەکی ناو
باخچەکی پێداوم، تا ماندووی نەکەم و بۆ خۆم بچمە خوارەو پێوێرەکان

بخوینمه وه و بینوسم، ئاخو بۆ ئه و ماوه یه کی دهوێت یاپشه یاپشه بێت و ده رگا که م بۆ بکاته وه، ئه م به یانییه چوومه خواره وه بۆ ژێر زه مینه که، وه ک چۆن هه موو مانگی که ئه وه م ده کرد، به لام چاو م به کۆمه لێک خۆ له مێش که وت، بۆنی سووتاویان ده هات، نازانم چۆن بوو سه رم به رزکرده وه نه وه ک بنمیچه که گه ی گرتبێت، سه یرم به و نیمه نه هات، که بینیم بنمیچه که کونه، دیاریبوو له سه ره وه ئه و خۆ له مێشه که وتبێته خواره وه، هاوارم له د. ئیرفینج کرد، ده نگ هه ر نه بوو، ناچار سه رکه وتمه سه ره وه، بینیم کونه که له زه وی گه رماوه که وه یه، ئه و کۆمه له خۆ له مێشه ش لاشه ی د. ئیرفینج بوو.

ته ماشای ته نیشته ی خۆ له مێشه که م کرد، که له گه رماوه که دا بوو، چالێکی لاکێشه یی، سه ره تا درکم پێنه کرد، بۆنێکی زۆر ناخۆشیش ئه و ناوه ی گرتبووه وه، چون بۆن و به رامه ی نه فره تی بێت، ئه وه ی به لامه وه زۆر سه یر بوو، هه موو شتیکی ناو گه رماوه که وه ک خۆی وابوو، ته نانه ت زه وییه که ش، وه ک ئه وه ی ستوونێکی نۆزه خ له خواره وه ی زه وی هاتبێته ده ره وه و (ئیرفینج) ی لووش کربێت، له پشتمه وه گویم له ده نگه ی جۆرج بوو، قسه ی بۆ که سێک ده کرد:

-به پێز لێکۆله... ئه وه حاله تێکی خود سووتانه، له و حاله تانه مان زۆر بیستوه، جه سته بێ هیچ کارێگه ری ده ره کی بۆ خۆی ده سووتیت، بێ ئه وه ی هیچ شتیکی ده وره به ری خۆیشی بسووتینیت، وه ک نه فره تیه ک بێت

لهخوداوه، مېژوو سه دان حاله تی وای تو مار کړېوه، خه لکیش دلنیا بوون
خودی خویان سووتا بوون.

که گویم له و قسانه بوو، ده سته جی هزیشم نه و زار او په یی بیر هاته وه، خود
سووتان (Spontaneous human combustion) له پاپړوو له و باره وه
زورم خویندېووه، پېناچیت کهس به و کیشیه گه یشتیت، لئی حالی
بوویت، پیاوه له ش پرکه تفه کی قووت داو نه خشی خاچیکې به سر
سنگی خویه نه خشانده، هر نه و نه و نه کرد، لیکوله وه که یش نه و
خاچهی به سر سنگی خویه دروستکرد، ما ته ماشای ددانه
زهرده خه نه کی جورج بدهم، تا لیکوله وه که لای لن کړېوه و گوتی:

- شایه تحالییه کی تو چیه؟

※

※

※

به سه یرو سه مریه کی نه و حاله ته سه رقالی کوچی ئیرفینج بووین، توشی
شوک بوو بووین، نه و پیاوه دلنرمه، که هر هه مومانی کو ده کړېوه، هر
به خه مباریه وه له ته ک جورج نه ویمان جیهیشت، پیمگوت:

هه بئ و نه بیت ئیرفینج پاییه کی نه کوژاندیته وه بیرى پویشیت، نه و
به رده وام خه یال ده بیرده وه، چه دینجار بینومانه کراسه کی به وای
پاییه که یوه کون کون بووه.

جورج کلوزیکه کی سه ری داکه ند و گوتی:

-مۆرىس.. پاپىيەكە يېمان لە ژوورى نووستن ئۆزىيەو، تەنەت تووتنىشى تيا
نەبوو، ئواتر پياوھەكە لەگەرماوھەكە سووتاوھە .

عەقلم ھەر باوھەپى نەدەکرد لەخۆيەو سووتايىت، گوتم:

-پەنگە شارىئۆنىيەى زۆر خوارىيىتەو، دەگىرپەوھە ئوانەى ژيانيان ھەر
بەخواردنەوھى (فیتكەس) بربووتە سەر ئوا ئاور كەوتنەوھە لەناو سکیاندا
سووتانيان ئاسان دەكات.

جۆرج ھەناسەيەكى ھەلکىشاو گوتى:

-قەسەى ھىچ، ئەگەر پارچە گۆشتىك لە مەى ھەلکىشىت و ئاگرى بدەيت،
ھەر ناسووتىت، شروڤەى زۆر نىزىك بە پىئى دىكتۆرەكان ئوانەى نەخۆشى
شەكرەيان ھەيە، ئوا لەشيان برىكى زۆر تەنى (كىتۆن) دەردەدات، كە
لەشيوھى ئەسىتۆن لەپىئى مەزكردنەوھە دەردەچىت، تەنەت ھەناسەشيان
بۆنى ئەسىتۆنى لى دىت، ئەويش گازىكە زۆر زوو دەسووتىت، بەلام ئىرفىنج
نەخۆشى شەكرەشى نەبوو، لەناو گەرماوھەكەش وەك بىنىت ھىچ
سەرچاوەيەك نەبوو بۆ سووتان، سەدان حالەتى سووتانى خود كە مېژوو
دەيگىرپتەوھە نەخۆشى شەكرەيان نەبووھە .

تەماشای زەويیەكەم كرد، ئاخىر ئو دیمەنە كارى تىكردبووم، ئو ئاگرە، ئو
بوونەوهرە پقاويیەى لەتەكمانا دەژىت، بى ھىچ شروڤەيەك خەلكى دەخوات،
ئو پشكۆيەم بىنى پىئى (ئىرفىنج) دەخوارد، پىدەچىت ئەم جۆرە سووتانە
بەئازاتر بىت چونكە وردە وردە دەسووتى، پوحىش لەسەرخۆ بە ئازارەوھە

بیتە دەرهو، ئاگرەكەش بە ئارەزوو دەمی تیدەژەن، ئەو چ
نەفرەتییەكە، شتیکم بیر ھاتەو، لەپەرگۆتم:

-جۆرج بیرت لەو نەكربوو تەو خۆكۆژی بیت، دەیان ھالەتی قوریانی
خۆكۆژی بە ئاگر كراو.

جۆرج گۆتی:

-ئەگەر بەدبەخت خۆی سووتاند بیت، ئەو ئاگرەكە ھەموو چواردەوری
دەسووتاند، ئەو ی لێرە پوویداو، تەنھا خۆی سووتاو دەورووبەرەكەشی
ھیچ زیانیکی پێنەگەشتوو، تەنھا ھەر خۆی فەنا بوو، چون ئەو ی ھەر
نەبوو بیت.

ھەموو ناخم گری گرت، زانم لەخۆم بری قسە ی تیا بكەم، بە بیدەنگی
خواحافیزیم لە جۆرج كرد، بەرەو مالاو بە پیادە گەرامەو.

*

*

*

پایزێکی دلتەنگ، گەلادارەكان بەسەر پێگا قیرتاو كەو وەریون، بەمبەر
ئەویەری پێگا كەو دارگەلیکی پووتەن ھەر وەك پوچی من چون ئەو ی
لەسەوزایی كەوتبیت، لەوشوینە نزیكبوومەو، شەللی ئارەقە بیووم، ھێچ
ھۆكارێك نییە بۆ ئەو ئارەقە یەم، تەنھا یەك لافیتە بەسەر پێگا كەو چون
ئەو ی كەس گۆیی پێنەدابیت، لەسەری نووسرابوو (Purdis Farm) كێلگە ی
پۆریس، ناو كە كالاو بیوو، ھەر ئەو ش مانای ئەو بوو كەس گۆیی بەو
كێلگە یە نەداو، جەستەم تا دەھات گەرم دەبوو.

نزرگه له خەوی کردم و بە ئاگا هاتمەو، نێوچەوانم بە دۆلۆپە ی ئارەقەوێ ئاوانگی گرتیبوو، بە ترسەوێ سۆسە ی جەستە ی خۆم کرد، وەک تەنووڕ دەسووتام، نازانم چۆن بوو تەماشای بەفرەکە ی دەرەوێم کرد، تۆ بۆلێ نەخۆش بم؟ یا ئەمە ...

تۆر بە زەحمەت بیرم دەکردەو، ئەم خود سووتانە نەفرەتیێ وەک مێردەزە سواری کۆلم بوو، تا بوودلێ کردم، لە پاستیدا ئەگەر (تشارلز دیککنز) نەبوا یە کەس گوتی لەم خود سووتانە نەدەبوو، ئەو بوو لە پۆمانە کەیدا (مالئیکى دالتەنگ) گوتیبوو ی بە پێز (کروک) ی بازراگانی سەر مەست تووشی خود سووتان بوو، دیککنز ئەو حالەتە ی بە ھەقیقەتیکی زانستی چواندبوو، خەڵکانێک ھەن بێ ھیچ ھۆکارێک دەسووتێن، ئاگر تەنھا جەستە یان دەخوات، بێ ئەوێ دەورووبەرە کە ی ھیچ زیانیکی پێیگات، چون ئەوێ لە خواوێ بیت، ئەو مشتومرێ ئەو نەندە ی تر ناویانگی دەرکرد، ما مێشکم بۆ ئەو دیمە نە بروات، کە لە خەونددا بینیم، ئەوێ چ کێلگە یە کێبوو کە بینیم، پێوێ سەرقال بووم تا خەو بریمێو.

پایزێکی سیسەوێبوو، ھەر وەک پوچی سیسەوێبووم، پێگایەکی تەنگە بەر و دارستان و تابلۆی کێلگە یە ک، تۆر بە وریایێو دەپێشتم، تام لێ ھات، ئەویش بەرەو سیسەوێبوون دەچوو، لە تاو ئازارا وێستام، ئازارێکی پاستە قینە بەوای جەستە مەو، نزیکبوونەو لە کێلگە کە (تا) کە ی زیاتر کردم، پشتیشم

نازاری پیا هات، چون ئه‌وه‌ی ئاوری سه‌ندبیت، له‌تاو ئازار وێستام و داچه‌میمه‌وه، به‌سه‌ر ئه‌ژۆکانمدا که‌وتم، هاوارم کرد.

هر هه‌مان جێوبان و بنمیچ و نزرگه، وه‌لێ ئه‌مجاره نازاریکی زۆر به‌ پشتمه‌وه وه‌ک ئه‌وه‌ی که‌سێک پێستی پشتم دامالیت، له‌جێوبانه‌که به‌رزوه بووم، ده‌ستم به‌ هاتوچۆ کرد، له‌رز دایگرتم، خۆم بۆ پانه‌ده‌گیرا، به‌رامبه‌ر ئاوینه‌که وێستام، ئه‌و ده‌موچاوه دلته‌نگه‌ی هه‌مبوو زیاتر ئاره‌قه‌ی پێکردم، پشتم له‌ ئاوینه‌که کرد و ئوگمه‌کانی کراسه‌که‌م کرینه‌وه، ته‌ماشای پشتی خۆم کرد، ترس دایگرتم، ئه‌وه‌ی بینیم مه‌حاله پاستی بیت.

وه‌ک پشتتینیکی ئه‌ستووری سوور به‌ناوشانه‌وه بوو، پشتتینیکی له‌پێستی گپرگرتوو، ترس به‌ته‌واوی دایگرتم، چاوه‌کانم به‌ته‌واوی له‌و پاستیه‌ی حالیان کردم.

※

※

※

به‌بان سه‌رمه‌وه پووناکی مانگه‌شه‌وه‌که سه‌رتۆپی داره‌کانی پووناک کربووه‌وه، گه‌لا وشکه‌وه‌بووه وه‌ریوه‌کان به‌ ژێر پێوه قرچه قرحیان ده‌هات، سه‌ریانی خانووگه‌لیک له‌دوو‌ره‌وه ده‌رکه‌وت چون ئه‌وه‌ی ئاواپی بیت، بۆ ناسینی شوینه‌که ئاوڕێکم له‌دووی خۆم دایه‌وه، بینیم پێگایه‌کی ته‌نگه‌به‌ر و دارستانێک و لافیته‌ی کێلگه‌یه‌ک، لام له‌لای خانووگه‌کان کرده‌وه به‌و ئاواپی له‌شتیک حالی بم، ئه‌وه‌تا چوومه‌ته پانتایی کێلگه‌که، به‌ز که‌وتمه‌ پویشتن، کومه‌لیک جوتیار کۆ ببوونه‌وه، به‌واپی (با) که‌وه ده‌نگه‌که‌یان ده‌گه‌یشته لام،

زیاتر چوومه پیشه‌وه، گویم بۆ هه‌لخستن، ده‌نگه‌که‌یان (به‌پێژ گرانهام
ول‌خه‌کان به‌ده‌ست شه‌یتانه‌وه شیتتر بوونه).

له‌ناوه‌ندیاندا وێستام و ما له‌پوانینی ئه‌وان به‌وانم، ئه‌و قسانه‌ی ده‌یانگوت
په‌ونتڕ بوون (ول‌خه‌کانی به‌پێژ گرانهام شیت و هار بوونه) گویم له‌بۆره‌بۆپی
ول‌خه‌کان بوو، چاوم گێدا، بینیم ول‌خه‌کی زۆر پایان ده‌کرد و به‌ده‌ور
خۆینه‌وه ده‌سووپانه‌وه، شتیکی سه‌یر بوو، هه‌رچی سه‌وزایی بوو وێرانیان
کرد، چون ئه‌وه‌ی شه‌یتان ده‌ستی لێ وه‌شاندبن، جوتیاره‌کانیش قسه‌ و
باسه‌کانیان ئاسایی نه‌بوو، بۆ یه‌که‌مجاره‌ تییینی جل و به‌رگه‌کانیانم کرد،
ده‌تگوت پۆشاک‌ی سه‌رده‌میکی زۆر گۆنه، ته‌نانه‌ت بیرکردنه‌وه‌کانیشیان هی
ئه‌م سه‌رده‌مه نه‌بوون.

ئه‌و پیاوه‌ی ناوی (گرانهام)بوو به‌ داماوینه‌وه ده‌ستی نابوو سه‌ر په‌رژینی
کێلگه‌که‌ی، جوتیاره‌کانیش به‌ده‌م ناوه‌تانی شه‌یتانه‌وه ناوله‌پی ده‌ستیان
به‌یه‌کا ده‌کێشا، له‌په‌ر ول‌خه‌کان که‌وتنه‌ بۆراندن و به‌سه‌ر پشته‌که‌وتن، هیدی
هیدی بۆراندنه‌کانیان کزتر ده‌بوو، ده‌ست و پێشیان به‌حه‌واوه له‌قه‌فرکێیان
بوو، تا به‌ته‌واوی له‌جیول‌ه‌و هاوار که‌وتن و پوحيان ده‌رچوو، ئه‌و هه‌موو
ول‌خه‌ له‌ ساتێکدا هه‌ر هه‌مووی مردن.

ئه‌وه چ خه‌ونیکی نه‌فره‌تیه‌؟! له‌نتیوان ژاوه ژاوی خه‌لکه‌که‌و حه‌سه‌ره‌تی به‌پێژ
گرانهام دا پیاویک ده‌رکه‌وت، پێده‌چوو له‌چاوانی خه‌لکه‌که‌وه سامی هه‌بیت،
پالتویه‌کی درێژی له‌به‌ردا، پوختاری لای منه‌وه په‌وون نه‌بوو، هه‌ر هه‌موو

بیدەنگ بوون، تا گوئی لی بگرن، پیدەچوو قسەکانی شروڤەیی هەموو شتیکی
 تیا بیت، بەر لەوێ دەست بە قسان بکات، هەموو وێنەکان کال بوونەو،
 وێنەیکێ تر دەرکەوت، بپێ ئافەرەت گەمەیان دەکرد، ئەو خەوێ پێک نەبوو،
 خەوێکانم بە پچر پچری دەپسکان، ئافەرەتیکبوو، پوخساریکی پەنگ زەرد و
 چاوەکانیشی کل کربوون، بە دەستەخووشکانی گوت:
 -وریابن ئاگرە کە گوئی لیتانە، نەکەن هەموو قسەیک بکەن، ئاگر هیچی
 لەبیر ناچیت.

کۆکەیکێ تووند لەخەوێ کە بیداری کردمەو، ئازاری پشتم هەموو جەستەمی
 گر دابوو، لەپەنجەرەکەو بەرەبەیان پووناکی خۆی دەبەشاندەو، هەستام و
 دەم و چاوم شوش، کەمیک گورم بەخۆمدا، لەمالەو دەرچووم، ریک... ئەو
 هەرزەکارەیی پۆژنامەکانی بەمالان دەگەیان، بەبان پاسکیلەکە یەو بوو،
 ئەوێش کارێکی تەوێزولانە، کە پارە دەبیت تا پۆژنامەکانت بۆ توور بداتە
 بەر دەرگا، پۆژنامەکەم هەلگرت، هەوالی سووتانی د. ئێرفینج لەمانشیتێ
 لاپەرەیی یەکەم بلۆ کرابوو، ئەو لاپەرەیی یەکەم هەوالی زۆر سەیری تیا
 بلۆ دەکەنەو، تا زۆرترین فرۆشتنی هەبیت، خەریکی خۆتێندەوێ بووم:

(لەنێو بوکەلێکی بۆن ناخۆشدا، پزیشکی نەشتەرگەری بووبوو بە کۆمەلێک
 خۆلەمیش، خەلکی بەقسەو باسێکی زۆر سەرقال کربوو، چون ئەوێ
 مەتەل بیت و خەلکی هەولێ ئەو بەدەن هەلیبێن، هیچ سەرچاوەیکێ ئاگر
 نەبینراو، لیکۆلەر گوزنیل وای شروڤە کربوو، تەنانەت قوریانییە کە لە

گيرفانى پڙيهه کي پاڪيٽ شقارته ي پيڻيوه، ٺاوري پيڻهه گيشتووه، نه مه مه ته لهه کي ٺالوز ڪريو.

نیگیایەکم لە خانووێکەم بپێی، شتیگ بە خەیاڵما هات و بۆی دەریەپێم،
چووێ ئورەیکەم لە ئەوێ سووێ و ئەو پاکتە شقارتەییەم بینی، ئەوێ
لەسەری نووسرابوو (ئەنفیرال)، پاکتەیکەم لە دەست گرت و ئەمدیو و
ئەوسویم کرد، بەدەر لەو هزەری هەمە و باوەڕم بە قەسە پڕپووی نییە، بێ
ئوودلی پاکتە شقارتەیکەم لە پەنجەرەیکەو تووڕدایە ناو تەنگەیی خۆلەیکە
خوارەو، هەندێ بیروێکی نابەجێم بۆ هات، بەو ئاوازی ئەو پاکتە شقارتە
جاریکی تر دەگەرێتەو، وەلێ گالتم بە عەقڵی خۆم هات، پەنجەرەیکەم
داخست، وەک ئەوێ مێشکم لەو زیاتر نەباتە بای خەیاڵ.



کتیبخانه‌ی گشتی گزدرسپۆرت، بینایه‌کی ساده‌ی چون خانویه‌کی گه‌وره‌ی
 یه‌ک نهۆمی، له‌به‌شی جوگرافیا به‌سووی کێلگه‌یه‌ک به‌ناوی (بۆردیس)وه
 ده‌گه‌رام، نوور نییه‌ له‌کتیبه‌یکدا نووسرابێت، ماوه‌یه‌کی زۆر به‌نیۆ کتیبه‌کاندا
 گه‌رام، ئه‌وه‌ی پالێ پێوه‌ده‌نام باوه‌ر به‌و نامانه‌ی که‌ له‌خه‌ندامدا ده‌پرسکا،
 هه‌لبه‌ت شتی‌ک له‌و کێلگه‌یه‌ هه‌یه‌، شتی‌کی کاره‌ساتبار، پێویسته‌ وریای
 بکه‌مه‌وه‌، یا به‌ده‌میه‌وه‌ بجم، له‌نیۆ لاپه‌ره‌ی کتیبه‌یک نۆزیمه‌وه‌: کێلگه‌ی
 بۆردیس له‌ شارۆچکه‌ی (ئه‌یسۆیتش) له‌ ئینگلتهره‌، ئه‌و یرسپاره‌ی مێشکی

هه‌راسان کړېښووم، بۆچی شتګه‌لنګ له‌شویننکدا و له‌وبه‌ری ئوقیانووسه‌وه ده‌بینم.

به‌ره و ژووری کړمپیوته‌ره‌که پږیستم، شاشه‌ی په‌شی کړمپیوته‌ره‌که هه‌ندی هیلۍ کالۍ سپی به‌سه‌ره‌وه‌وو، گریمان ئم کړمپیوته‌ره له‌نوسۍ کتیبخانه‌که‌ی تیدایه، بیرت بیت ئیمه له هه‌شتاگانداڼ، هیچمان ده‌باره‌ی شتیک نه‌زانپوه پپی ده‌گوتریت نه‌نترنیت، چه‌ند پیتیک به‌سه‌ر شاشه‌که‌وه، ناوی نه‌بویتش به‌سه‌ر شاشه‌که‌وه ده‌رکه‌وت، وشه‌ی (بۆردیس) له‌ته‌نیشته‌وه‌وو، ده‌ستم به‌نوگمه‌ی کارا کړدن هینا و چاوه‌پوان بووم.

بابه‌تګه‌لنګم نۆزیه‌وه، به‌نیویدا گه‌پام و بیتومیدی دایگرم، ئاخ‌ر بابته‌کان پړوپړوچه‌و گیرۆده‌ی بوومه، ناچار به‌دووی (گرانهام) دا گه‌پام، له‌وه‌ش ته‌نھا یه‌ک بابته‌م نۆزیه‌وه، وه‌لۍ وینه‌ی زووری به‌سه‌ره‌وه‌وو، ئاره‌قه‌ی ئانومیدی نیوچه‌وانم سړپیه‌وه، ئه‌وه‌ی باسی لټوه ده‌کات، ده‌ریده‌خات خه‌ونه‌کانم شتیکۍ جودان، شتیک زور وړدتر له‌نوسیکانی ئم کتیبخانه‌یه.

نوسه‌ری بابته‌که ده‌لټ:

(به‌پږ کرانهام خه‌لکی ئاواپیه‌که‌ی کړ کړده‌وه و پلوژی پیکردن، یه‌کټیکان قسه‌یه‌کی زور ژیرانه‌ی کړد.. هیچ ده‌ردیک به‌سه‌ر ئم خاکه‌وه نییه و له‌ولاخه‌کان بکات، به‌لکو ئه‌وه که‌سیکی ناحه‌ز به‌خوته و کیشته‌ بۆ ده‌نیته‌وه، سحرۍ خوی به‌سه‌ر ولاخه‌کاندا کړېووه و هر هه‌مووشی کوشتن، ته‌نھا یه‌ک پږګاش هه‌یه بۆ ئه‌وه‌ی بزانیته‌و و جابوکه‌ره کټیه، یه‌ک له‌و

ولاخانه بېتیت که زیندووه و ناگری تېبه‌ریده‌یت، نه‌وهم که‌سه
جانوکه‌ره‌که‌ت بۆ دهرده‌که‌ویت، نه‌گر دهریش نه‌که‌وت، نه‌وا به‌ر له‌وه‌ی
خۆر هه‌لبیت، له‌هرشوینتیک بېت بۆ خۆی ده‌سووتیت)

قسه‌کان به‌زمانی کۆن نووسرابوون، چونکه کاره‌ساته‌که له شه‌سته‌کان
پویدابوو، پێده‌چیت کاره‌ساتیکی گه‌وره بوویت بۆیه ناویانگی دهرکردبوو،
نه‌وای قسه نووسراوه‌که‌م ته‌واو کرد و...

(خه‌لکی ئاواپیه‌که چوارپه‌لی مانگایه‌کیان به‌سته‌وه، باوه‌ریان وابوو که
سیحری لیکراوه، به‌لام هیشتا پوچی تیا مابوو، ناگریکی گه‌وره‌یان کرده‌وه و
مانگاکیان هه‌ر به‌زیندوویتی تن هاویشته، بۆره بۆپی نه‌و ناوه‌ی هه‌لگرت،
هیچ نیشانه‌یه‌ک له‌نیو ئاپۆرای خه‌لکه‌که دهرنه‌که‌وت، وه‌لی نه‌و شه‌وه شتیک
پویدا، نه‌مانزانیبوو که شتی وا له‌هیچ شوینتیکدا پویدابیت).

به‌سه‌ر شاشه‌که‌وه نیشانه‌یه‌یه‌ک هه‌لبوو، بۆ نه‌وه‌ی ده‌ست به‌دوگمه‌ی
کاراکرینی بنیم، منیش ده‌سته‌جی په‌نجه‌م به‌ دوگمه‌که‌وه نا، گواستیه‌وه
لاپه‌په‌یه‌کی تر و به‌م شیوه‌یه لێ نووسرابوو.

(گریس.. ئافره‌تیک ته‌مه‌ن شه‌ست سالتیک ده‌بیت، له (ئیسپویش) ده‌ژیا،
خۆی و که‌که‌ی به‌ بۆنه‌ی هاتنه‌وه‌ی کچی دووه‌می له (جه‌به‌ل تاریق)
ناهه‌نگیان گێپا، ته‌واوی پۆژه‌که‌یان به‌ خواردن و خواردنه‌وه و خۆشی
برده‌سه‌ر، نوێتر به‌وا‌ی ماندوو‌بوونیانه‌وه نووستن، ته‌نها گریس نه‌و شه‌وه
له‌جیوبانه‌که‌ی هه‌ستاو به‌ شه‌میک به‌ قاسمه‌که‌دا هاته‌ خواره‌وه، کراسیکی

تەنكى نووستنى لەبەردابوو، بەرامبەر بە ئاگردانەكە وەستا، ئاگرى تيا
نەكرايووه .

پۆڭى نواتر كچەكەى ھاتە خوارەو، نيمەنىكى زۆر ترسناكى بىنى، چون
ئەوئى پاشماوئى دايكى بىت و لەتەنىشت ئاگردانەكە بىو بە زوغال، ئاگر
ھىشتا بە زوغالەكەدا بريسكەى دەدا، بەلام بلىتسەى نەبوو، ھەر زوو كچە
ئوو ئۆلكە ئاوى بەسەر لاشەكەدا كرد، ئووگەلىكى چىرى بۆن ناخۆشى لىو
بەرزو، نيمەنەكە تۆقىنەر بوو، ھەموو شتەك لەدايكيدا سووتابوو، تەنھا
ھەردو دەست و قاچى نەبىت .

ئاگردانەكە ئاگرى تيا نەبوو، مۆمەكەيش كوژابوو، دوور لەلاشە سووتاو
كەتتوو، ئەوشتانەى دەوروپەرى لەفەرش و كاغز تەنانت دارى زەوئەكەشى
ھىچى بەسەر نەھاتبوو، تەنانت نەپووشابوو، قسە كەوتە ناو ئاوايەكە،
خەلكەكە لەلاى مالى گريس كۆبوونەو، ھەر ئەو پۆژەبوو كە مانگاگەيان تيا
سووتاند، بىنيان گريس سووتاو، تەنھا دەست و پىيەكانى مابوونەو،
مانگاگەش ھەروەھا تەنھا ھەر چوارپەلەكەى مابووه .

بەناوبانگىتريت خودسووتانبوو، لەبەر ئەوئى خەلكى بەدەردەكەو دەواگەيان
زانى، دەردەكە سىحربوو، دەواگەش سووتاندنى ئەوشتەى سىحرى لىكرايوو،
ئەودەم دەتوانىت خۆت و خۆشەويستەكانت بپارىزىت و...).

لەجىنى خۆم خۆم تەكاند، خەونەكان، خودسووتان، ئىپسۆيتش، جابوگەر،
شتەگەلىكى زۆر، لەھزىمدا ھەك شىرىتەك دەھاتن و دەچوون، جۆر مووت،

به‌رگري شارستاني، مۆريس.. ئەوانە لە نەینییەکانی گەربوونمان،
 شقارتەگەلیک هەرگیز ناکۆژێنەوه، ئینفیرال، گیرفانی ئیترفینج شقارتە ی تیدا
 بوو، نەسووتابوو، ئەو بلیسەیه‌ی پشتی گرتەوه، دوایین بوو دەنگە شقارتە،
 ئەو دەنگە شقارتانە نەسووتان...

وەلئ.. سووتینەرن.

بەپەلە بەنیۆ سەردانیگە رانی کتیبخانە کەدا پۆیشتم، کە سەرسام بوون بەو
 گێلە ی بێدەنگییە کە ی شلە قاند، لە بیناکە دەرچووم، هەنگاوێکەم پەلەتر
 کردن، چون ئەوێ هەلیم، ئەو پاکەتە شقارتە یە بێ گوناھ نییە، ئەو شتە
 لە سێحری پەشەوه‌یه، تەنها دەرد و دەوا شۆرفەیه، دەردەکە سێحەر و
 دەواکەش سووتاندنی سێحری کراوه، بەنەفرەت بێت، پاکەتە کەم تووڕ دایە ناو
 تەنە کە ی خۆلە کە.

وەک ئەوێ شتی ک پێوێ دایم غارم دەدا، تا بە سندوقی خۆلە کە گەیشتم،
 لەوێ دۆش دامام و دەستم بەسەر مەوه گرت، سندوقە کە یان بە تال کەربوو،
 ما بە مالاو ئەو لادا پاکەم، قەد بە بیرم نە دەهات پۆژێک بێت بە دوا ی تۆتۆمبیلی
 خۆلە کەدا بگە پێم.

تا لە بەردەم بینایە ک بینیمەوه، خەریکی بە تال کردنی سندوقی خۆلە کە بوون،
 چاوێم بە چاوی شۆفێرە کەوت، کابرا ترس دایگرت، بینیمی وەک کە سێکی
 مارانگەز بۆ لای غارم دەدا، ما وەک شیت کێسە کان سەح بکە مەوه، ئەو
 ناوێم لەوتاند، ئەوانیش بآلیان گرتیم و دەیانووێست نوورم بخەنەوه، هاواریان

به سه رما ده كرد، وه لئ گويم لئيان نه بوو، گرنگيم وئنه دان، كيسه يه كم به ده سته وه بوو، كه رايانكيشام به سهر پشتا كه وتم، تئروپريان كوتيم، دئوئين نه ما پئيمى نه دن، وه لئ به ئاواتى خوُم گه يشتم، ده ستم له ناو كيسه كه وه ردا، پاكه ته شقارته كه م ده رهئنا .

له ماله وه ئاگردانه كه م گرډا، پاكه ته شقارته كه م تووپ دايه ناوى، ما بيقه تى بدهم، بيقه تى ئو پيتانه ش كه ده ره وشانه وه (Infernals) وهك خويان مابوون، چهند خووله كيك به دياريه وه بووم، ئو پاكه ته گپى نه ده گرت، ئاگره كه م كورژانده وه، پاكه ته كه م ده رهئنا، هيچى به سهر نه هاتبوو.

※

※

※

له سه رخو لام له خالتيكى ناو ئاشبه زخانه كه كرده وه، چاوم به مايكروڤه كه كهوت، به خوُم گوت ئه گهر ئه م شته ئاگر نايسووتئيتت، ئه وا پهنگه شه پوله كانى تيشكى مايكروڤه كه بيسووتئيتت، پاكه ته شقارته كه م هاويشته ناو مايكروڤه كه و په نجه م نايه سهر دوگمى ئيشكردينى، مايكروڤه كه پووناك بووه وه، پاكه ته كه ش له ناوه راستيدا ده خوولايه وه، ئه وجا چرجه چرقيكى ليوه به رز بووه وه، بريسكه ي زه ردياوى لئ په يدايوو، كشامه وه نه وهك بته قئته وه، قرجه قرجه كه ي زياتر بوو، ده تگوت بريشكه يه، بريسكه كه ش زياتر بوو، له سووره وه بيقه تم ده دا، ماوه ي مايكروڤه كه ته واو بوو، كورژايه وه، لئى نزيكه وه بووم، ته ماشاى ناو مايكروڤه كه كرد، نووكه ليكى شين و بونتيكى زوډ

ناخوشی هه بوو، دەرگای مایکۆنه کم کړده وه، پاکه ته که ببو به سووتوو، به ماشه بیک گرتم و هاویشتمه ناو ناگردانه که .

ناگره که زهر د زهر د هه لگه پړا، بلنسی ناکره که هوژه به کی کرد، دواتر دامرکایه وه و گه پایه وه په نگی ناسای خوی، ناگردانه کم کړژانده وه و به وریایه وه بیهقی ناو مایکۆکه مدا، پاکه ته که ببو به سووتوو، وهک سهرکه و تنیک به سهر جیوبانه کم پالکه وتم، هیدی هیدی نارام بوومه وه، خه ویکى قول بریمیه وه .

به یانی به ناسوده ییه وه چاوم کړده وه، شه وئ هیچ خه ونیکم نه بینى، ترس نامبازم نه بوو، به دلخوشییه وه دهستم دريژ کرد و ته له فونه کم هه لگرت، تا په یوه ندى به (جۆر) وه بکه م، نو گه مژه به پیده چوو به چیرۆکی فرياکه و تنى شارستانیه وه دروى له ته کا کړد بین، هه لبه ته نه وه ی نوو پاکه ته شقارته یه ی پیدلوه، مروفیکى شه یتان ناسا بووه، که هیچ له (نیلېسته ر کراولی) که متر نییه له شه پانگیزدا، وه لى ده مکه نوو پاکه ته ی لایه؟ چۆن هه ستى به خه ته رناکییه که ی نه کړبوه؟ پیده چیت نیمه به کم که سبوو بین نو دیاریانه ی ویداو بین .

جۆر مووت وه لامى نه دایه وه، بپارمدا بچه ماله که ی و ناگاداری بکه موه، هاوړنیه کم له ده سچوو، نامه وئ نه ویترم له ده ست بچیت ...

له به ردم مالى جۆر مووت قهره بالغیه ک، کچه که ی له سهر نه ژتو به رامهر دەرگا که ده گریا، پیده چوو کاره ساتیک بیت، نوو که لیکى ژور له په نجره ی

مالهكهوه دهردهچوو، پياوانتيك له بهرگري شارستانى كړ بېوونهوه، له نړۍ
هر هه موو نهو خلكه من چوومه پيشهوه، بى چاو پروكان بهرو ناوه وهى
خانوهكه پوښتم، نهو ديمه نه دهناسمهوه و دهنزانم من بهسهر ديمه نتيكى
تردا پوو به پوو دهمهوه، تهنيا يهك ههنگاو بۇ ژورهوه له هه موو شتيكى
دلنيا كړدم، هر بهسهر جيوپانهكهوه ناگر (جورج مووت)ى گر دابوو، بېوو
به كومه ليك خوله ميش، تهنيا كه ميك له كه للى و دهموچاوى و نهو
زهرده خه نه يى مابوونهوه .

يهكيك پايوه شاندم و پرسىارى ناسنامه كه ي ليكردم، دهموچاوى كه سم
به پوونى نه دهميى، تهنيا و تهنيا ويته ي نوايى بزه خه نه ي (جورج مووت)م
به پوونى دهميى، شريتي ياده وهر ييه كان گه راندميه وه يه كه مين ليدارم له تهك
جورج دا، تا نهو نوايى شه وهى كه دوو پاكه ته شقارته كه ي پيدايى، ته ماشاى
پوخساريم كرد، تهنيا يهك شت هزرمى خستبووه موله ق:

(نهو كه سه رقى ليته و خراپه ي بۇت ده ويټ، سىحري بهو ولاخانه دا كرد و
كوشتنى، تهنيا يهك ريگا هه يه بۇ نه وهى نهو ساحيره بډوزيته وه، يهك لهو
ولاخانه بيتيت كه سىحري ليكراوه به زيندووى بيسووتيتيت، نهو دم نه وهى
سىحره كه ي كړيووه دهرده كه ويټ، خو نه گه ر دهرش نه كه وت، بهر له وهى
پۇډ بېيته وه له كوڅى بيت بۇ خو ي دهمووتيت).

شارلۆتان به سەر کورسییه که یه وه پآلی لئ دایه وه و جگه ره یه کی به هاداری
پیکرد، نه و جا پاسته وه بوو، پووی له مۆریس یا میکانیل کرد و چاوه کانی
وهک نوومار ده یانفیشکاند و گوتی:

-میکانیل هاریسون له دهزگای هه والگری ئینگلیزی کاری ده کرد، نووتر
پۆمانی له سەر شارلۆک هۆلمز نووسی، حهزی به لیکۆلینه وهی هه موو شتیکی
بوو، وه لئ له مه پ خود سووتانه وه پیاویکی گه مره بوو، باوه پی به نه فسانه کان
بوو.

ترس له چاوه کانی (مۆریس) وه ده رکه وت و گوتی:

-گه وره م... من چیڕۆکه که م وهک چۆن له ته که ما پوویدا وه وام گیراوه ته وه،
حوکه میشم له سەر هیچ نه داوه.

شارلۆتان لیوی خۆی به ئاسته م گهزی و گوتی:

-تۆ ده ته وی پیمان بلێیت گشت نه و قسه پرپووچانه ت گوايه له پاکه تیک
شقارته ی دژ به ناگر سیحری رهش بووه، که بنیاده می سووتاندووه، که
تۆش به پێگایه کی تر پاکه ته که ت سووتاندووه، سیحره که هه لگه پراوه ته وه و
ساحیره که ی سووتاندووه، ساحیره که ش جۆرج مووت بووه.

مۆریس به ده م دان به خۆدا گرته وه گوتی:

-سیحری رهش پاستیه، بۆ خۆم له به سه رهاتیکێ تردا تاقیم کرپوووه ته وه،
خود سووتان نه فره تیه و هیچ شروقه یه کی ژیرانه ی بۆ نییه ...

شارلۆتان قسه که ی پێپیری و به تووندی گوتی:

-ئەو ەش پوھى شارلۆك ھۆلمز كە لە ناخى تەنگىدايە، ما بە سویدا بە نەزانى
خۆت بۆى بگەپت.

ئەوجا بووكەلى جگەرەكەى بەسەرچاوى (مۆرىس) دا كرد و گوتى:

-خۆ ئەگەر ەك لىكۆلەرئىكى وردىبىن بۆ بابەتەكە بچوويتايە، نەزانى
ھەندى پارچەى جەكەى ھاورپكەت ئىرفىنج سووتابوو، كۆپر بە كۆپرى
خۆيشى دەيزانى ەواى ئەو ەى خەوى لىكەوت، جگەرەكەى دەستى
نەكۆزاندبوو ەو، داچلەكىبوو لەتاو ئاگرەكە بەرەو گەرماو ەكە پايكربوو تا
ئاورەكە بكوژتتتتت ەو، ەلى بەواى جەستەى قورسىيە ە لەخۆى چووبوو،
ئاورەكە لەگەرماو ەكە سووتاندبووى، بۆ خۆت گوتت ئىرفىنج بەناوبانگ بوو
بەواى جگەرەو ەو جلو بەرگەكانى بسووتتتتت.

مۆرىس بەرپەرچى دا ەو ەو گوتى:

-ئەگەر ئاگرئىكى ئاساىى بوايە دارشەقەكەى دەسووتا، كە بى ئەو دارشەقە
نەيدەتوانى بگەپت.

شارلۆتان سووتووى جگەرەكەى پەزاندە سەر كەللەى مۆرىس ەك سوكاىەتى
پىكرىنى و گوتى:

-ئاگرەكە تەختەى زەوييەكەى سووتاند، تۆش باسى دارشەقم بۆ دەكەيت،
با لە ئىرفىنج گەپت، تىببىنم كرد كاتىك باسى (گرىس)ى ساحىرت كرد،
بىرت چوو يا بە ئەنقەست نەتويست باسى ئەو ەكەيت، گرىس بە شەو
دەبەزىيە لای ئاگردانەكە پايپەكەى بكىشيت، كچەكەى ئەو ەى دركاند،

نووریش نییه له کاتی پایپ کښانه کې له هڅو څو چوپښت، یا خوږ
 لیکه وتبښت و پایپه کې جله کانی سووتاندښت.
 مۆرس سرې نوې کرښو، به ناپه زاییه وه گوتی:
 -گورم زه وی و شت و مه که کان هیچان به سر نه هاتېوو، نه وه چه
 ناگرکه وتنه و په که نه وه ده کات؟!
 شارلوتان به زمانیکې ناشرین گوتی:
 -نه و ناگره ی جه ستی پښ د سووتښم، نه وه دروست ده کات،
 واشتلیده که به چاوی خوت ببینیت که چوڼ د سووتښت.
 مۆرس به دلته پراوکیوه له دهره و په ری څو پوانی، دیارېو له دهره یازگه یه ک
 ده گه را، شارلوتان لټی نژیکه وه بو، گوتی:
 -شارلوک هۆلمز خود سووتان به وای سحرې په شه وه نابښت، به لکو
 به شتوانیک پروده دات پټی ده لټن پلټنه ی شه م (Wick Effect)، کاره که
 زور ساده یه، ناگر له کراسه که به رده بښت، به هوی جگه ره وه نه وه یو نمونه،
 ناگره که ده گاته سر پښتی دره وه ی جه ست و د سووتښت، نه و جا
 چه وری ژیر پښت به وای گه رمیه وه دهره چیت، جله که کان دیمښن،
 چه وری زووتر د سووتښت، وه ک سیستمی شه ممه کی وایه، چینی
 دهره وه ی جله که کان جه ستی شه ممه که یه، که چی چینی ناو وه چه وری به
 که پلټنه ی شه ممه که یه، که ناو دهره گرت، چه وری به که هر نه وه نده ی گری
 گرت، ماو هیه کی زور به گری دهمینته وه، بابته ی سووتانه که نژیکه ی تو

کاترمیری دهویت تا به ته‌واوی جهسته بسووتیت، له‌واله‌ته ته‌نها
 چه‌رییه‌که ده‌سووتیت و جل و به‌رگه‌که وه‌ک خو‌یه‌تی، هر وه‌ک سووتانی
 شه‌مه‌که که پل‌یه‌ته‌که ده‌سووتیت و نواتر جه‌سته‌که ده‌تو‌یه‌ته‌وه .
 نواتر به‌شی‌وه‌یه‌کی ناشرین شارلوتان بزه‌یه‌کی بۆ کرد و گوتی:

-مۆریس.. ئه‌م جگه‌ره‌یه ده‌بینیت؟

مۆریس دیقه‌تی جگه‌ره‌که‌ی دا، که شارلوتان بۆ تۆقاندنی له‌جلی مۆریس
 نزیک‌ی ده‌کرده‌وه، نواتر بێ ئه‌وه‌ی که‌س هه‌ست بکات، پیاوه‌ پروس‌یه‌یه
 لاوازه‌که له‌جیبی خو‌ی پاسته‌وه‌بوو، ده‌رییه‌کی له‌ گری‌ ملی دۆریس چه‌قاند،
 ده‌ستبه‌جێ چاوه‌کانی ئه‌بله‌ق بوون و وه‌ک له‌ده‌ست و پێ که‌وتبیت، قاچ و
 باله‌کانی که‌وتنه‌ له‌قه‌فرکێ و که‌وته‌ سه‌ر زه‌وی، ما به‌سکه‌خشکێ له‌سه‌رخۆ
 بروت، شارلوتان ته‌ماشای کرد و گوتی:

-هه‌موو قوریانیانی خودسووتان له‌به‌سال‌اچووه‌کانن، ئه‌وانه‌ی ورگیان زله‌ و
 به‌ ئاسانی ناتوانن بجو‌ل‌ینه‌وه، کاتیک ئاوریان تێبه‌رده‌بیت ناتوانن خو‌یان
 پزگار بکه‌ن، زۆریه‌ی زۆریشیان مه‌یخۆره‌کانن، ئه‌وانه‌ی عه‌قلیان لای خو‌یان
 نابیت، هر هه‌مووشیان جگه‌ره‌کێشن، زۆرجاریش ده‌مرن یا به‌جگه‌ره‌که‌وه
 خه‌و ده‌یانباته‌وه، ئه‌وه‌م جگه‌ره‌که‌ له‌ په‌نجه‌یان به‌رده‌بیته‌وه‌و سینارۆی
 پل‌یه‌تی شه‌مه‌که دابیت.

شارلوتان جگه‌ره‌ داگیرساوه‌که‌ی توو‌پ دایه‌ سه‌ر مۆریس، که به‌وا‌ی جو‌وله‌ی
 قورسیه‌وه وه‌ک ئه‌وه‌ی هه‌ست به‌هیچ نه‌کات، که‌وتبووه‌ وپینه‌ کردن، جله‌که‌ی

به‌ری ورده ورده به‌وای جگه‌ره‌که‌وه گپی ده‌گرت. خۆم پێنه‌گیرا، له‌جینی خۆم پاسته‌وه‌بووم و هه‌ولمدا بگه‌م به‌مۆریس تا ئاگره‌که‌ی بکوژنمه‌وه، وه‌لئ ئه‌و بازنگه‌ نه‌فره‌تییه‌ مه‌چه‌که‌ی گوهرشی و به‌پشتا به‌ری دامه‌وه، تا هه‌تیم تیا‌بوو هاوارم کرد، خۆ ئه‌گه‌ر زیاتر مه‌چه‌که‌ی بگووشیایه‌ وردو خاشی ده‌کرد، به‌ده‌م ئازاری مه‌چه‌که‌وه له‌ (مۆریس)م پوانی، له‌په‌ر جله‌که‌ی گپی گرت، بۆ خۆیشی سه‌ره‌گیژه‌ی بوو، وپینه‌ی ده‌کرد، ئه‌وه‌ی زیاتر ئازاری دام، چاوم به‌و فرمێسکه‌نه‌ی که‌وت، بیا‌ربوو هه‌ستی به‌ سووتانی خۆی ده‌کرد، به‌جووله‌یه‌کی لا به‌لا ویستی سه‌که‌خشکی بۆ بکات.

به‌وای ئازاره‌وه‌ ناچار چاوم داخست، نواتر گویم له‌قه‌فه‌سیک بوو به‌سه‌ر زه‌ویه‌که‌وه‌ راده‌کێشرا، چاوم کرده‌وه، بینیم ئه‌و پووسییه‌ پال به‌ قه‌فه‌سیکی به‌تاله‌وه‌ ده‌نیت، له‌به‌رامبه‌ر مۆریس رایگرت، به‌زۆره‌ملئ له‌قه‌فه‌سه‌که‌ی نا، ئه‌وجا کابرای پووسی ده‌رگای قه‌فه‌سه‌که‌ی کلۆم دا، گوریسیک هاته‌ خواره‌وه، قه‌فه‌سه‌که‌ی پێ گری‌درا، ئه‌وجا قه‌فه‌سه‌که‌ به‌رزه‌وه‌ بوو، تا به‌ بنمیچه‌که‌ گه‌یشت، مۆریس به‌ به‌رچاومه‌وه‌ له‌ناو قه‌فه‌سه‌که‌ ده‌سووتا. شارلوتان دیقه‌تی داین و گوتی:

-چه‌ند خۆشه‌ بیروکه‌ی پاداشت له‌په‌گه‌زی کاره‌وه، وه‌لئ شه‌وه‌که‌مان کوتایی هات، بۆیه‌ پتیویسته‌ ئیوه‌ش باش بنوون تا بۆ سه‌به‌ی ئامانه‌ بن، کونفرانسه‌که‌ هه‌ر به‌رده‌وامه، هه‌لبه‌ته‌ ئه‌و نوای سه‌ربورده‌کان ده‌بن بیستین.

شارلۇتان بەدەم دەرچۈنپەۋە لە ھۆلەكە دارەكەى دەستى با دەدا، كابراى
پووسىش نووى كەوت، دەرگاگەى لەسەر داخستىن، لىل ئو
نېمەنەجىيەنشىستىن، سوتانى كەسىك بە بەرچاۋەۋە نېمەنېكى قىزەون بوو،
تا ھەوت كاتۇمىر...

※

※

※

ھازە ھۆى ئاگرەكە گۆى كاس كرېن، ھەر ھەموو ئەۋانەى دەۋرەرم بىنى
پوحيان بە ئازارەۋە بوو، پوخسارىان چۈن ئەۋەى ئاور جەستەيان بخوات، بە
پەلە بۆ لای خاتوونى پىشۋازىكەرەكە پۆىشتم، كە لەسەر پىشت كەۋتېبوو،
چۈن ئەۋەى دوايىن پۆۋەكانى بىت، نازانم چۈن بوو بۆ ئاو بەدەۋرى خۇمدا
كنەم كرد، چ شۆيىنكى نەفرەتتېە ئىرە؟ ئەمە كۆگايەۋ پاشكۆى ئوتىلەكەيە؟
دەنگى شەمشەمەكۆيرە خۆيىنمژەكان خۆيىنى ئافرەتە ھىدىيەكەيان دەمژن،
شۆيىنەكە زۆر بەسام بوو، تۆيىە لەسەر گازەرەى پىشت كەۋتېبوو، لەرز
دايگرتېبوو، ۋەك ئەۋەى جىنۇكە دەستى لى ۋەشاندىت، ئەۋ ئافرەتە سەرپۆش
بەسەرەش خۆى گرمۆلە كرېبوو، لەگريان نەدەكەوت، ئەۋ ئەمريكيە
پەگەزىرستە لەزەۋىيەكە پاستەۋەبوو، چاۋى بە ھەموو كونج و كەلەبەرىك
گەپدەدا، لەپىگايەك دەگەپا دەرېچىت، لام لەخاتوونى پىشۋازىكەرەكە كىدەۋە،
منگە منگى بوو، لىى ھالى نەبووم، پىمگوت:

-خاتوون.. تۆ باشى؟

به لاوازی دهستی بهرز کردهوه، نیشانهبوو بۆ ئهوهی پاستهوهبیت، بهرز
کردهوهو دامنیشاند، پئیگوتم:

-کهستان پقتان لیم نییه، منیش وهک ئیوه که لهولاتی خوتان هاتوون،
هاتووم، ئه پیاوه کاریکی پیشنیار کردم و پهزانهندیم نوواند، هیچ
دهریاره ی نیازی نهدهزانی.

پیمگوت:

-گوئی مهدهری، پئگای دهریازیون دهزانیت؟

بهدهم سهح کردنهوهی دهووبهری گوتی:

-ئه مه یهکه مجارمه ئیره ببینم.

ناویمیدانه لهزهویهکه م پوانی، واتر بهوای ناله نالی (توییه)وه لام لهوای
خۆم کردهوه، چاوهکانی کرهبوونهوه، تهماشای ئاگری ناو قهفهسهکهی دهکرد
و لهرز دایگرتبوو، خۆم پینگه یاند و لهباوهشم گرت، دهستم بهسهریدا هیتا،
فرمیسک لهچاوهکانی نهدهبرا:

-یاشیخ.. بمبووره ئهگه ر قسهیهکم بهرامبهرت کرهیبیت و ئازارم دابیت،
تکایه لیم ببووره.

ههستمکرد چاوهکانم پر بوون لهفرمیسک، گوتم:

-توییه قسهکانت ناخی ههژاندم، لههیچ مهترسه، پئگایهک بۆ دهریازیون
هر دهلوژمهوه، پهنا بهخوا لیتره نامریت.

چاوم له قه قه سى ئاگره كه هه لېږى، بۆچ ئو ئاگره نه كورژئينه وه و په حم به و
 پياوه نه كه ين كه روح له جهسته يدايه ؟ ته ماشاى لاشه كه يم كرد، كه پاده ستى
 ئاگر ببوو، ئوه ش ماناى ئوه يه پوهى به ره و لای خه لقه نده كه ی هه لكشاوه .
 له پږ ده رگا كه كرايه وه و ترس وهك درنده هاته ناومانه وه، ئو كه چه له
 گوتبوى ليمان ده گه پږت بنووښن، چى نووباره هښايه وه ؟ گه نجى كمان بينى
 به زوره ملئ له ده رگا كه وه پالئ پتوه نرا و به سهر پشتا كه وت، به زمانى
 نه مريكى نژوښتى ددها، پياوه پووسيه كه يش به نوويه وه، نه و جا ده رگا كه ی
 له سهر داخستينه وه، گه نجه نه مريكيه كه ته ماشايه كى ژووره كه ی كرد و
 به ترسوه وهك ئوه ی له تهك خژيدا قسان بكات، گوتى:

-ئای مه سىح، چ نه فره تيهك ليره دابه زيوه ؟

ته ماشاى منى كرد و نواتر بيقه تى ئافره ته سه رپوش به سه ره كه و به
 سه رسوړمانه وه گوتى:

-تیره تيرورستن؟

به نووپه ييه وه گوتم:

-كوږى نابښت، له و تيرورستنر هه يه، بږوانه چى له وانه كړيووه .

گه نجه كه ته ماشاى ئافره ته هښديه كه ی كرد، كه شه مشه مه كوږه خوښى
 ده مژن، نه و جا لای له و داماوو كړده وه ئاگر ده يسووتاند، ئيمه شى بينى به سهر
 زهويه كه وه له رزمان لى هاتبوو، گوتى:

-دلوای لیټبورډنتان لی دهکم، نټوه له کونفرانسه‌که‌ن، که‌واته نټوه
قوربانین.

نه و نه‌مریکیه‌ی له‌ته‌کمان بوو گوتی:

-تو کی؟

که‌نجه‌که گوتی:

-من (نه‌نرو کارلسن)م، به بانگه‌پشتنامه‌ی مه‌کوی بالای زانستی
میتافیزیک هاتووم، وه‌لی به‌وای که‌شی ناهه‌مواره‌وه بواکه‌وتم، هر که
که‌یشتمه نوتیله‌که نه‌م بازنگه‌یان له‌مه‌چه‌کم نا، نه‌و که‌چه‌له نابووته
چاپیکه‌وتنی له‌ته‌کما کرد، قسه‌کانی ژاروی بوون، ده‌مار گرتمی، نه‌و
هه‌تیوه پووسی به‌لی گرتم و بۆ نټره‌ی هیتام.

پیم‌گوت:

-نه‌و سهر پووتاوه لی‌ره کوی کرښه‌ته‌وه تا لی‌پرسینه‌وه‌مان له‌تکا بکات،
له‌سهر نه‌و حیکایه‌تانه‌ی ده‌یگټرینه‌وه، چون نه‌وه‌ی له‌ناو‌گړدایین و هق و
حیساب‌مان له‌ته‌کا بکړیت.

کارلسن دوايین نیگای له‌شویننه‌که بری، نه‌وجا دیقه‌تی بازنگه‌که‌ی ده‌ستی
خویدا و به‌توره‌پیه‌وه گوتی:

-واپیده‌چیت په‌شیمان ده‌بیته‌وه له‌بانگه‌پشتکرښم بۆ کونفرانسه‌که، نه‌م
بازنگانه چاک ده‌ناسم، له‌و شویننه‌ی لی‌توه‌ی هاتووم له‌م جوړه بازنگانه‌ی ژور
لیټه، فیلی پووجه‌ل‌کرښه‌وه‌شی ده‌زانم.

ئەمريكيەكە پىنگوت:

-ئەو چ فېلىكە؟ ئەو شۇنە كۆيە لىۋەى ھاتوويت؟

كارلسن تەماشايەكى كرد و گوتى:

-ناتر پىت دەلىم لەكۆيە ھاتووم، ئەو چىرۆكىكى برۆزە، ئىستا داواتان
لىدەكەم لەم شۇنە پەرىپوتە بەنواى شىتىك بگەپن بەقەد تۆپىكى تىنس
بىت، بەرد بىت يا ھەر پارچە ئاسنىك، ئەگەر ئەو ھەمان ئۆزى ۋە ئەو لەم
ئۆزەخە پزگار بونمان مەسۆگەرە.

لەگەل ئەمريكيەكە كەوتىنە گەپان بەنواى ئەو شتەى ئەو گوتى، ئومىدەمان
بۆ گەپايە ۋە، چەند خوولەكىكى نەبرد ئەمريكيەكە دەنگى لىۋە بەرزە ۋە بوو،
گوتى:

-ئۆزىمە ۋە!

پارچە ئاسنىكى خەرى لە يەككىك لە ئامىزە كۆنەكان كىرە ۋە دايە دەست
كارلسن، ئەو ۋىش بە سەرسوپمانە ۋە لىۋە پوانى، ئوچا بۆ ساتىك لەدەرگاگەى
پوانى و گوتى:

-ئەم شتە خەپ ئەگەر يەككىكان نايە بن ھەنگلە ۋە بەھىز فشارى خستە
سەرى، ئەو ھاتوچۆى خوين پادەگىت، بەو شىۋە بە بازنگەكە كار ناكات،
چونكە بىرۆكەكە بەنواى ھەستىرەنە ۋە بە بۆ تىپەى دل.

ئومىدەمان بۆ گەپايە ۋە، گوتى:

-ئەم فېئەلە شوپتەى ھاتووم زۆر بەکار دەھتېرېت و سەرکەوتووه، وەلى
دەبىن چاوهپوان بىن تا يەكېك دەرگاگە دەکاتەو، ئەو دەم يەكېکمان ئەم
شە خړە دەنېتە بن بالى و لەکارى دەخات.
ئەمرىکىيەگە گوتى:

-زۆر باشە، دواترىش دەتوانىن پاستەوخۆ دەرىچىن.
کارلسن بە دەم تەماشاکردنى ئەو دىوامانەو، گوتى:
-ناتوانىن بەو شىوہىيەى گە دەبىيىنم دەرىچىن، ئەوانەى بازنگيان
بە دەستەوہىيە و دەترسېن ئەگەر لەتەکمانا بن دەگىرېيىن، بۆيە دەبېت لىرە
جېيان بەيلىن.

بەتوورەپەيەو پىمگوت:
-کەس لىرە دەرنەچېتە دەروە تا ھەر ھەموو لەتەکمانا نەبن.
بەرسفى دامەوہو گوتى:
-مەحالە، نا.

بەتووندى قسەگەيم بېرى و گوتم:
-کەواتە دىوان لە ئېمە دەردەچېتە دەروەو پۆلىس ئاگادار دەکەنەو،
لەتەک پۆلىسەکانىش دىيىن تا پزگارىيان بکەين.
ئەمرىکىيەگە گوتى:

-زۆر باشە، من و کارلسن دەردەچىن، ياشنېخ تۆش بەدىارىانەو بە.
لىرەوہ خاتوونى پېشوازى ھاتە دەنگ و گوتى:

-پیاوه عاره به که ده پوات، ئو له هه مووتان زیاتر له هۆلی ئیمه دایه، ئه گه ر
 ئیوه پۆیشن پهنه نه نه وه، هه رچی ئووه نوو برای تری موسولمانی
 لیره یه، بۆیه ده لیم دیته وه.

کارلسن دیته تی توپییه و ئافه رته سه ریۆش به سه ره که ی دا و هه ناسه یکی
 هه لکیشا و گو تی:

-زۆر باشه، که واته له ته ک شیخ ده پۆم و ئه مریکیه که ش با ئاگادارتان بیت.
 ئه مریکیه که له وه دا بوو ئاره زایی بنوینیت، وه لی گویمان له ده رگا که بوو بۆ
 کرانه وه، کارلسن شته خه رکه ی نایه بن بالیه وه و ئاماده بوو، پیاوه
 پووسییه که هاته ژووره وه و کیسه یه ک خواری نی به ده سه ته وه بوو، داچه مییه وه
 خواری نه که له سه ر زه وی دابنیت، به ر له وه ی سه ر به رز بکاته وه، کارلسن خۆی
 پیا کیشا، پیاوه پووسییه که خوین به بالایا فیجقه ی کرد، جووله ی لی برا،
 کارلسن به سه ری ئامازه ی بۆ کردم نووی که وم، لام له ئه مریکیه که کرده وه و
 به چرپه دلنایام کرد ده گه پیمه وه.

-له به ر ئیوه ده گه پیمه وه، ئاگاداریان به، وه ک چۆن ئاگاداری خۆت ده بیت.
 له جی خۆم جوولام و پینگام نه دا ئاره زایی ده ریپیت، له ته ک کارلسن
 ده رچوومه ده ره وه، ئو شوینهم بۆ ده رکه وت بینایه کی کۆن بوو، هه یج
 په یوه ندیه کی به ئوتیله وه نه بوو، که زۆر له و شوینه نوور بوو که تیا
 ده حه ساینه وه، به په له بۆی ده رچوون، له وی نوور که وتینه وه، هه ستم به

ئازادی کرد، ئاوپرېکم لەو شویتە دایەوێ که ئەو بەستەزمانانە ی تیا دەستبەسەر بوونە، بپارمدا ئازادیان بکەم، ئەوان برای من...
 لەپەر مەچەکمان بەتووندی گووشرا، بەهاوارەوێ کهوتینە سەر زەوییەکە،
 دەتگوت پوچمان لە دەمانەوێ دەردەچیت، ئەو مەچەک گووشینەم وەک
 ئەوانی پیشووتر نەبوو، بەردەوام بوو، هەستمکرد مەچەک خەریکە وریو خاش
 دەبیت، تەماشای (کارلسن)م کرد، ئەویش بەسەر زەوییەکەوێ سەکەخشکی
 بوو، بەدەم هاوارەوێ دەتگوت:

-هێڵەکەمان بپێ، ئەوێ کۆنترۆل کرابوو، بگەپۆو، دەمرین...

تێگەیشتم ئەو بازنگانە پڕۆگرام کران، هەركاتێک لەو ماوەیە ی بۆی دیاری
 کرانە تێپەری کاردانەوێ خراپ دەبیت، هەنگاوێک بۆ دواوە کشامەوێ، بەوای
 ئازارەوێ دەستم دەلەرزێ، هەنگاوێکی تر کشامەوێ، بازنگەکە لە ئازاردانی
 تووندم کەوت، دەستبەجێ دەستم بۆ کارلسن سڕیژ کرد و پامکیشا، ئارام
 بوووەوێ، لەسەر پشت پاکشاین، لەو ئازارەدا بووین چاوم بە سەر پووتاوێکە
 کەوت لێمان نزیک دەبوووەوێ، لەهۆش خۆم چووم.

※

※

※

قەفەسگەلێکی ژەنگاوی، وەک ژەنگرتووی پوچمان، بۆن و بەرامەیهکی نۆز
 ناخۆش، دەنگی دڵۆپە دەکەوتە سەر سیانای...

لەدووسندوقی بەرامبەر یەک دانرا بووین، سەرپووتاوێ لەسندوقەکانی نابووین
 و بەنێو صندوقەکاندا هامووشۆی دەکرد و بە دارە کورتەکە ی دەستی لە

-ئەندىرۇ كارلسن.. خاۋەن شىكارەى ناۋازە، كى لەتۇ باشترە بەسەرھاتى
داھاتوومان بۇ بگىرپتەۋە؟ دەبى پەلە بگەيت، دلم ئۆقرەى بۇ نىيە بۇ
لەناۋېردىنت.

سىجاران بە دارەكەى دەستى كىشاي بەقەفسەكەى ئەندىرۇ، لەتاۋا داچلەكى
ۋ پاستەۋەبوو، ترس تەۋاۋ ئامبازى ببوو، ما دان بەخۇيدا بگىرپت تا دەست
بەگىرپانەۋە بگات، ھەر بەپاستى توۋشى سەرسوپمان بووم، كە يەكەمىن
نیمەنى گىرپانەۋەكەيم بیست، بۆم دەرکەۋت لەكوپۇە ھاتوۋە.

گهشتکردن به نیو کاتدا

ئەندری کارلسن دەگێژپتەرە

(بەدەر لەو ئامێرانەی کات لەفیلمەکاندا بینوومانە، ئێمە وەک زانای فیزیکی بیرمان کربوووەتەرە دەکریت بەیاسای سرووشت توونیلێک لەنیو کاتدا بکەینەرە، بۆمان دەرکەوت بۆنا .. دەکریت)

زانای فیزیکی بەناویانگ ستیفن ھۆکنج

ستونێک لە پووناکی لەشویئێکی سەر زەویەو بەلای راست و چەپدا ئاسمانی پەڕی دەکرد، چون ئیشارەتێک بۆ دانیشتوانی شاری (ماساشۆسیتیس)ی ئەمریکی بۆ ئاشکراپوونی وردی شوێنی پووناکییەکە، بەو ئاوازی کارەساتێک لای پووناکییەکەو پوویداو، ئاھەنگێک لەسەر زەوی تەنھا یەكجار لەمێژوویدا پوودەدات، بانگەپشتێکی پوون و ئاشکرا لە زانکۆی (ماساشۆسیتیس)ووە بۆ ھەر گەشتکەرێکی نیو کات، بەرێکەوت لە ئەمریکا حالی حازر دەرکەوت و خۆی دەخاتە پوو، کۆمەڵگاش بەرامبەر ھەموو جیھان خەلاتی دەکەن، ئاھەنگێکی فرلوان لە سەری سالی 2005 بەھاوکاری کۆمپانیا گەرەکان و ئازانسەکانی پاگەیاندن دەبێت.

قەرەباڵغییەکی ناو زانکۆ لەویدا نەبوو، دەرزی ت ھەلدابا نەدەکەوتە سەر زەوی، ئاھەنگەکە بە تیبی (پۆک) دەستی پێکرد، ھەرلەو زەنایەکی وایان

ناپوه، تهنانت لهه ساره نزيكه كانيشه وه. گوتيان لى بيت، په يامنيراني
كه ناله كان به نيو ناپوراي خلكه كه كه وتبونونه په خشكرن و بيداري
سردانيكهران و كه ساپه تيبه به ناويانگه كان كه ناماده ي ثاهنگه كه بوون.

يهك له په يامنيره كان كه نافره تيوو، خوى پښخست و مايكه كى له يهك
له ناماده بووان نزيكه وه كرد، نه ویش به په روشيپه وه گوتى:

-به پاشكاوانه زوريه ي خلكه كى نيره مه زنده ي ناماده بوونى (چون
تيتور) ده كن، كه به ناويانگه گشتكاري نيو (كات) كه بيستوومانه،
له وېروايه دام ناماده بيت، هاتنیشى ناسايى نابيت، به لكو به هلاوتيزاوى
ده بيت.

لاى توتوميلنكى تهندي راسه قينه ي به ناو بانگ كه له فيلمى (Back To
The Future) نوپياو هه بوون، يه كيكيان مزيابلى به دهسته وه بوو، پيده چوو
له و سرده مه زور نوئ بوويت، وينه ي هاورپكه ي ده گرت كه له به رده م
توتوميله كه وه ستابوو، هاورپكه ي پنيگوت:

-نه گه ر كه سيك نه و ناميره به دهسته وه ببينيت، كه وينه ي پيده گريت،
كارلسن بوت ده بيت به كيشه و وازت لى ناهينن.

كارلسن گهنچيكي جوان و بالا به رز بوو، پنيگوت:

-مروف گه مژه تره له وه ي تيبينى نه م شته بکات، تهنانت له م شوينه ش
(جى تى) بروام پېپكه .

هوايین قسه‌ی به گالته‌جارییه وه گوت، نواتر گوئی له هاتوهاواریکی خه‌لکه که بوو، دهستی بۆ تیمه که به‌رز کرده وه، که وهک پێژیک بۆ ئاماده‌بووان ته‌لوی تیمه که داچه‌مینوه و بلاره‌یان لیکرد، نه‌وجا پیاویک به جلوه‌رگیکی پۆشته و چاویلکه‌یه‌که وه چوو سه‌ سه‌که، نه‌وه‌ی سه‌یر بوو، کاتیکی پیاوه که چوو سه‌ر سستیجه که خه‌لکه که هاواریان لێ هه‌ستا، زۆر له‌هه‌راو زه‌نای بۆ تیمه که کریان، کارلسن چون په‌ندیکی گالته‌چارانه گوئی:

-کاتیکی خه‌لکی چه‌پله بۆ زاناکان لێده‌دن، وهک چۆن چه‌پله بۆ هونه‌رمه‌ندان ده‌کوئن، نه‌و کومه‌لگایه له‌پێگادان شوپش بۆ شارستانییه‌ت بکه‌ن.

هاوپیکی به‌دهم لێو گه‌ستنییه وه گوئی:

-به‌لێ، شوپشیکی دزروی شارستانییه‌تی بیزارکه‌ر دێته ئاروه.

خه‌لکه که بێده‌نگیون تا گوئی له‌و پیاوه بگرن که بێده‌چیت زانایه‌کی گه‌وره‌ی فیزیکی به‌ناویانگ بیت، پیاوه که خۆی قه‌یه‌وه‌کرد و گوئی:

-وه‌ک زانا بیرمان کردوه‌ته‌وه گه‌شت به‌نتیو (کات)دا بکریت، وه‌لێ هه‌ندی‌کمان به‌رپه‌رچیان داينه‌وه، گوتیان مه‌حاله گه‌شت به‌نتیو (کات)دا بکریت، خۆ نه‌گه‌ر نه‌گه‌ری وا هه‌بیت و راستی بیت، ده‌بوو له‌م سه‌رده‌مه‌ی ئێمه‌دا گه‌شتیار له‌بانه‌پۆژدا به‌هاتبان و لێره ه‌اموش‌ویان بکرایه، نه‌مه‌ش هه‌تمه‌ن نا‌کریت و نه‌کراوه، که‌سیک نه‌هات و بلیت من گه‌شتیاری بانه‌پۆژم و به‌لگه‌ی نه‌و راستیییه‌ی پێبیت، نه‌وه‌ش سیوکی تری هه‌یه، خۆ نه‌گه‌ر نه‌و

گه‌شتیارانه‌ی نیتو کات هاتبن، په‌نگه نه‌یانتوانیبیت خویان ناشکرا بکه‌ن، تا تووشی کیشو و گرفت نه‌بن.

کارلسن ته‌ماشای هاوپنکه‌ی کرد و جووله‌یه‌کی پینکه‌ناوی بۆ کرد، نه‌وجا پیاوه‌که قسه‌که‌ی ته‌واوکرد و گوتی:

-نواتر نارپه‌زاییه‌کی تریان خسته‌پوو، که گه‌شتکردن به‌نیو (کات)دا مه‌حاله، گوتیان نه‌گر گه‌پایته‌وه بۆ سه‌رده‌می باپیرت و کوشنت، نه‌وه مانای نه‌وه‌یه باوکت له‌دایک نابیت، که‌واته توش له‌دایک نابیت، نه‌وه‌تا تو هه‌یت و به‌نیو (کات)دا گه‌شت ده‌که‌یت، نه‌گرچی باپیریش کوشتووه، نه‌وه کیشو‌یه و بیروکه‌ی گه‌شتکردنه‌که پهرت ده‌کاته‌وه، وه‌لامی نه‌وه‌شمان دایه‌وه که جیهانیکی بیشومار هه‌ن، هه‌ر هه‌مووشیان هه‌مان مروف تیییدا له‌سه‌رده‌می خوی ده‌ژیت، هه‌موو جیهانیکیش جیاوازه له‌جیهانیکی تری مروفه‌کان، نه‌گر گه‌پایته‌وه سه‌رده‌می باپیرت و کوشنت، که‌چی له‌جیهانه‌کانی تر زیندووه، بۆ نه‌وه‌ی ته‌واو له‌ناوی به‌ریت، که‌واته له‌هه‌موو سه‌رده‌مه‌کان بیکوژیت که تیییدا زیندووه، نه‌وه‌ش هه‌ر زۆر مه‌حاله.

کارلسن هه‌ستاو ده‌ستی به‌رزوه‌کرد تا قسه‌بکات، کابرا به‌سه‌رسوپمانه‌وه بیه‌تی دا و ئیشاره‌تی بۆ کرد قسه‌بکات، گوتی:

-بابه‌تی کوتا نه‌هاتووی جیهانه‌کان شتیکی پرپوپوچه، دکتور به‌داوی لیبورنده‌وه، بابته‌که وه‌ک نه‌وه وایه له‌کیشو‌یه‌کی مه‌حال هه‌لیت و

چاره سهریگی مه حالتری بۆ دابهیتیت، تا به سهر کیشه مه حالیه که زال بیت.

برێک به نزیه وه خهینه وه، پیاوه که گوتی:

-چاره سهریگی ترت هه ن؟

کارلسن بزهیه کی بۆ کرد و گوتی:

-هه لبه ته، با یاسایه که دانهیتین و ناوی لڤ بنیتین یاسای پاشه که وت کردنی کات و...

هاوپیکی دهستی پاکیشا تا بیدهنگ بیت، کارلسن ته ماشای کرد و ما قسه که ی ته واو بکات، گوتی:

-یاسای پاشه که وت کردنی کات، یانی نه گهر ویستت بۆ پابرپوو بکه پیتته وه و هه ولتدا ههر گهرپانکاریه که بکهیت، له کوتاییدا بۆت دریده که ویتت تو هاوکاری نه و پوودلووت کردوو که تو دهته وئ لئی نوور بکه ویتته وه.

کابرا ده میک بیدهنگ بوو، چاویشی له کارلسن نه بپی، نووتر پوو به پووی کارلسن گوتی:

-به لڤ، قسه ی نه و هاوپیتمان مه نتقییه، بیربۆزهیه کی هاوشیوه م له هه شتاکاندا خسته پوو، نه گهر واماندانا که سیک گه پایه وه پابرپوو، تا شتیک بگهریت، بین ی نه و که سه له میژووی پابرپوودا نووسراوه، یانی نووسراوه که سیک له بانه پۆژدا هاتوو و نه وه و نه وه ی گهرپوه، به و یاسایه نه گهر گه پایته وه باپیرت بکوژیت، تو به هه موو پێگایه که شکست نیتیت،

ئەگەر باپىرىت مرد تۆش لەدايک نابىت، بۆيە ناگەپتتەوہ پابىرىو تا باپىرىت
 بکۆزىت، لەبەر ئەوہى لەبنەپەتدا تۆ بوونت ھەر نىيە .
 کارلسن چاوەکانى لى کز کردن، چون ئەوہى ھەست بە خەتەرناکى بکات،
 گوتى:

-کەشەيەکتان پى پادەگەپتەم، باوہریش ناگەم کەس چارەسەرى بۆ ھەبىت،
 دکتۆر ئەگەر کاغزىکى زانستىيانەى (ئىنىشتاين) ت بەدل بىت بۆ چاپەکەى،
 ئەگەر برىت و گەشتى پابىرىوت کرد تا بەبىدارى ئىنىشتاين بگەيت و
 بىدەيتى بەر لەوہى بىنووسىت، لەوچ دەزگايەک نىيە بۆ ئەو کاغزە، ئەگەر
 وامان دانا تۆ سەرچاوەکە بوويت، دەترانى نووسىنى (ئىنىشتاين)ە، کەچى
 ھەر خۆت ویتدابوو، لە ئىنىشتاين گەپى، وادانى کەسىک گەشتى بەنيو کاتدا
 کرد و پارچەيەک ميوزىکى بتهۆفنى ژەنى ھەر لەو سەردەمى بتهۆفن، بەر
 لەوہى بتهۆفن بىژەنيت، ئەو دەم سەرچاوەى ئەو پارچە ميوزىکە چىيە؟
 خەلکەکە دەنگيان لى ھەلبېرى و کەوتنە مشتومر، زۆرىکەش دەستى بەرز
 کرىبووہوہ تا قسە بکات، لەپاستيدا قسە کرىنەکان دەولەمەندى
 مشتومرەکیان ئەوہەندەى تر زياتر کرد، نوای کۆتايى خەلکەکە ما
 لە (کارلسن) بگەپتەن، کە ئەو مشتومرەکەى دامەزرازد، بەتايبەت پەيامنترەکان
 زياتر بەدوويدا دەگەپان، وەلى کەس کارلسنى بەرچاوەکەوت، تەنانەت (جى
 تى) ھاوپتگەشى ديار نەما .

※

※

※

وولیسټیرت... خاکی گورگه پیروژه کان، خاکی پشک و سه نه ده کان، گشت
 نه و چه مکه نه ی که کهس تیناگات ته نها خاوه نه کانیا ن نه بیت، بینا یه کی
 گوره ی به هادار، ته نها یه ک نهۆمه و ژیره وه شی گورپه پانیکه پرپه له شاشه کان،
 که ته نها نووسینه کان و ژماره کان به پرهنگی سهوز و سوور دهره خات،
 گورپه پانیک هه زار کهس به سه ریوه وه ستاون، هه ره یه که و ئامیریکی تایبه تی
 به ده سه ته وه یه، هه ره وینه یه ک لیڤه بگریټ، وه ک تابلوی سه ریوه می ناوه ندی
 دهره که ویت، هه ره یه که و شتیک ده کات، به سه ره پوخسارشیانه وه گوزارشتی
 جیاواز، هه لچوونه کان لیڤه دا ناوازه ن، له نیوان خو شبه ختی و هه لبه زینه وه و
 چاکه ت داکه ندن و توورپدانیا ن به چه واره، لیڤه گه ستن و چنگ له قژ گیرکردن
 و توورپدانی چاکه ت به سه ره زه ویدا و هه لبه زینه وه به وای توورپه بوونه وه.

له نئیه هه ره هه موو نه وه گه نجیک به جل و به رگیکی شیکه وه هات و پیده چوو
 گوئی به هیچ نه ده دا، سترانیکی به فیکه ی دهم ده گوته وه، کهس له و
 سه ریوه مه گوئی لی نه بووه، نه و گه نجه نه ندرۆ کارلسن بوو، که نوای چه ند
 رۆژیک نونیا ده هه ژینیت، به شیوه یه کی ناریک ویستی به شداری له و بازپه
 بکات، به پرپسه که بی نه وه ی ته ماشای بکات به ز داوای زانیاری لیکرد، لیڤه
 له م گورپه پانه کهس گوئی به کهس نادات، خه لکی پراهاتوون هه موو جوړه
 هه لچوونیک بنیاده مه کان ببینن، کارلسن لای به پرپسه که نوور که و ته وه و نه و
 ئامیره شی به ده سه ته وه بوو، که وه ک نه وه ی به و ته که نه لۆزیایه پازی نه بیت،
 که پئی سروسټکراوه، نه و جا له شوینیک دانیشیت و ما له شاشه به داره وه

کراوه کان بېوانيت. هه نديک که س به جل و بهرگی پوښته و پرداخ و قو
داهينراوه هاتنه لای تا خزمه تگوزار ييه کانی خوځانی بو بخه نه پوو،
هه نديکیان له کومپانيای خوراک ده زانیت و نه ویرتر له نهوت به و جوړه، کارلسن
داوای لیووردنی لئ کردن، خه ریکی کاره که ی خوځی بوو به سهر نامیره که وه،
ما له نیوان خوځاندا بچرپیننه گوئی به کتر به شتیک له گالته جاپی.

کارلسن نریکه ی نیو کاترمیر له و شوینه مایه وه و دواتر نامیره که ی پاده ست
کرده وه و دهرچوو، نه و پیاوړی نامیره که ی لئ وهرگرت سهر و سیمای
سهر سوپمانی پتو د یاربوو، چاوی به شاشه ی نامیره که گپړا، بینی کارلسن
تو کرداری خه تهری نه نجامد او و هر هه مووشی بریدوه ته وه، نه و 800
دولاره ی که دهستی پیکرد، له پر بوو به دووسه د پهنجا هه زار دولا، شتیکی
خه تهر بوو هر زوو له ناو گورگه کان گواسترایه وه، ما هر هه موو له کارلسن
بېوان، که گورپه پانه که ی به جیده هیشت و گوئی:

-گورگه کانی وولیس تری سبه ییش ده گه پیمه وه.

سبه ی کارلسن هاته ناو قومیک، و هلئ و هک پیشتر ته ماشایان نه کرد، پیشتر
نه وانه ی خزمه تگوزرای خوځان خستبووه به رده ستی، لئی نریکه وه بوون، تا
له نامیره که ی بېوان، و هلئ به وریایه وه لای لئ کردنه وه، گالته جاپانه دیقه تی
دان، که سیک له پیشوازی بینا که دابوو، خوځی له کابرای ته نیشتییه وه نریک
کرده وه گوئی:

-ئەو جۆيەتى، ئۆد بەباشى چاۋىڭىرى بىكە، بۇ چىركەيەكىش لەبەر چاۋت
 ون نەيىت، ئەو فېئالبازە گەمەي قىزەۋنى خۇي ھەر دەكات.
 ئوۋى نىزىكەي سىن كاتزىمىر كارلسن ھات بۇ پادەستىكرىنى ئامىرەكەي، بەدەم
 بىنىشت جايىنەۋە گوتى:

-تا چەندىكى تر چاۋەپى بىم بۇ گواستەۋەي ئەو پارەيە بۇ حسابى تايىبەتى
 بانكىم؟

كابرا بەدەم تەماشاكىرىنى ئامىرەكەۋە، گوتى:

-ئەۋە ۋەستاۋەتە سەر...

كابرا بىدەنگىۋو، ئەو ژمارانەي كە لەبەرامبەرىدا بوۋ بەرزەۋە بوۋ بۇ يەك
 مىليون دۆلار، تەماشاي (كارلسن)ى كىرد و گوتى:

-گەرەم پىدەچىت پىۋىكى بەختەۋەر بىت، بىۋەرە، بەلى، گوتىم ئەۋە
 ۋەستاۋەتە سەر بانك.

كاتىك كارلسن پۇشت، پىۋانى بەرپىسىاران كۆپۈنەۋە تەماشاي
 ژمارەكانيان كىرد، 16 كىردارى سەرگەۋتوۋ بەجى گەياندېۋو، ھەر كىردارىكىشى
 بە پىكى و لەكاتى خۇي ئەنجام داۋە، ۋەك ئەۋەي بىزائىت كەينى پىشكەكە
 سەردەكەۋىت و كەي دانەبەزىت، تەنھا جارىكىش نەپۇلۋە، ئەۋە مەھال
 لەنەرتى گەمەكە، ھەر ھىچ نەيىت دەۋو لەھەر سىن جار كىردارەكەدا كەپەتەك
 بىۋاپايە، دەستبەجى نىشانەيەكىان لەسەر ئاۋى ئەندىرۇ كارلسن دانا، چۈن
 ئاگادارىيەك بۇ چاۋىڭىرى كىردىن حىسابەكەي لە كىردارى داھاتوۋدا.

کارلسن هه موو پۆتیک دهات و چاوانی چاوتیرانیش به سوویه وه بوون، ئه وهی
 نه و ده کرد به هه موو پتوره کان مه حال بوو، ئه ژمیری بانکیه که ی له یه
 ههفته دا گه یشتبووه 100 ملیۆن دۆلار، ئه وهش قابیلی قبول نه بوو،
 دهسه لاتی لی ناگادار کرایه وه، پۆلیس که وته گه پان به نوای ناسنامه ی کارلسن
 و میژووه که ی، وهخته بوو ههفته ی نووه میش کوتا بیت، ئه ژمیری کارلسن بۆ
 350 ملیۆن دۆلار به رزه وه بوو، ئه وهش بوو به هۆی شیواندنی بازاری پشک و
 دهنگۆکه شی گه یشت به و نه ههنگانه ی کۆنترۆلی نابووری ولاتیان ده کرد.

له ناوهندی بازاری وولیسرتیت که کارلسن وه ستابوو، دهیان کهس ده وره یان
 دابوو پرسیاریان لی ده کرد، یا ده یانوویست لی وه ی فیر بن یانه خو گه یه لیان
 پیده کرد، تا هیزی سه ریازی هاته ناو گۆره پانه که و بی هیچ قسه یه که
 (کارلسن) یان بالبه ست کرد و کوتیان له مه چه که کانی کرد و دایانه پیش
 خۆیان، خه لکه که ته ماشایان ده کرد، هه موو پاره کانیان لی سه ند، هه موو
 کرداره کانیان پی پیچه وانه کرد، پاره کانیان بۆ گه پایه وه و ئه ویشیان خسته
 زیندانیکه تایبه ته وه تا لی کۆلینه وه ی له ته کا بکه ن، به بیانووی ئه وه ی زانیاری
 ناوخۆی کۆمپانیا گه وره کانی چۆن ده ست که وتوووه و چۆنیش توانیویه تی نه و
 هه موو پاره یه بی دۆراندن بباته وه.

*

*

*

له زیندان دووان چوونه لای، یه کیکیان ئه مریکیه کی ره شپیتست که پیده چوو
 لی کۆله ر بیت. لی کۆله ره که پییگوت:

-ئەندىرۇ كارلسن.. ۋەك لە ناسنامەكەتدا دەرکەوت، ئەۋەش بوای پشکىن
بۇمان دەرکەوت چەند مانگىكە دەرتهپناۋە، پىشتىر ھىچ بەلگەيەكى تىرت
نەبوۋە، تەنانت بەلگەنامەى زایندهيشت پۇژىك پىش ناسنامەكەت
دەرتهپناۋە، ئەندىرۇ كارلسن.. تۆ كىيت؟

كارلسن بىقەتى داۋ ئامىكى ھەلگىشا ۋ گوتى:

-سەرەتا پىمبلى تاۋانەكەم چىيە ۋ سزاكەشى چىيە ۋ چۈنىش لىرە
دەردەچەم، بىزاربوم.

لىكۆلەرەكە بەھىمنى پىيگوت:

-تاۋانەكەت دىزىنى زانىارى ناۋخۇى كۆمپانیا زەبەلاخەكانە ۋ بەكارىشيت
ھىنان بۆ بردنەۋە، بۆرسەكەت شىۋاند ۋ كىشەى راستەقىنەت ...
كارلسن قسەكەى پىن قاچى:

-بىروام پىيكە دەموويست شتەكە راستى بىت، جارىك براۋە بىم ۋ جارىكىش
تۆپلو، بەلام ھەز فرىۋى دام، ئارەزووم زياتر بوو، تۆ ئە ۋ ھەستەت تاقى
نەكرىۋەتەۋە، داۋاى لىيۋوردنت لى دەكەم قسەكەم پىن بېرى، چىت گوت؟
لىكۆلەر چاۋى لى نەبېرى، گوتى:

-دەلىم سزای ئە ۋ كارەت كواستەنەۋەتە بۆ دوورگەى پايكرز، پىشتىر ئەۋەت
بىستۋە؟

كارلسن كەمىك شلەزا، لىكۆلەر ھەستى بەسەرکەۋتن كىرد، چاۋەپى بوو بلىت
گشت ئەۋە بەخت بوو، ھىچ زانىارىيەكى نەدزىۋە، ۋەلى كارلسن قسەيەكى

کرد، لیکۆلەری تووشی شوک کرد، تەنانت یاریدەدەرەکەشی که لەسیلە یاندا
وەستابوو، کارلسن هەڵی داو گوتی:

-گەرەم لەراستیدا بۆیە برەمەو چونکە هەموو زانیارییەکانم دەزانی، وەلێ
نەمدزیببون، چونکە ئەو مەحالە، 126 کرداری سەرکەوتووم لە 10
کۆمپانیای زەبەلاحدا کرد، کێن ئەوانە زانیاری 10 کۆمپانیای بزانیت؟ باوەڕ
ناکەم دەزگای هەواڵگریش ئەو توانایە هەبێت، خۆ ئەگەر بمخەنەووە بۆرسە
126 کرداری تری سەرکەوتوو بە دەست بێنم، من ئەو زانیارییانە دەزانم
چونکە زانیاری کۆن، بەرپێزان من گەشتکەری پووباری زەمەنم، لە زەمەنی
ئێوەدا نیشتموومەتەرە، زەمەنی من نوای زەمەنی ئێوەیە بە نووسەد سالی.
هەر هەموو بێدەنگ بوون، لیکۆلەریش لەهاوێکە پوانی و دواتریش لە
کارلسن و ئەوجا تەماشای بەرپیتی خۆی کرد، دواجار خۆی بۆ نەگیراوی
لەپێکەنین، هاوێکەشی دەستی بە خەنینهووە کرد، کارلسن بە پرۆشییهووە
بزی هات و ئەویش تەماشای بەرپیتی خۆی کرد و گوتی:

-لە زەمانی من نۆستی هەموو ئەو بۆرسانە ناو میژوو هەن، بۆ خۆیشم
کێشە پشکەکانم دەزانی، بەتایبەت لەم سالی دا، بۆی گەرەمەو تا هەندێ
پارە ی تیا بە دەست بێنم.

لیکۆلەر بە دەم چار هەلگۆفینەووی نوای پێکەنینەکی گوتی:

-تۆ پێمبێ ناسنامە زەمەنی خۆت کوانی؟ پێشانمی بدە.

کارلسن بە دلناییهووە گوتی:

-لەسەردەمی من ناسنامە نییە، ئەو پۆی و پاپوورد، لەسەردەمی من ناسنامە کەت پەنجەمۆرە کەت، کە لە ھەموو کەسێک جیاواژە، ئەو پەنجەمۆرە ھەموو شتێکی تیا نووسرلۆ، وەک ناسنامە یەکی ئەلیکترۆنییە، مۆلەتی شوڤیتریت ئەژمیری بانکیت.

لێکۆلەرە کە سەرسوپمان بەری ئەدابوو، گوتی:

-تۆ بە ئامیری زەمەن بۆ ئێرە ھاتوویت، باشە ئامیرە کەت کوا؟

کارلسن ھەر زوو بەرسفی دایەو و گوتی:

-ناتوانم ئەوە بڵێم، ئەو تەکنەلۆژیایە ئەگەر کەوتە دەستانێکی ھەلەوێ کارەسات پوو دەدات، وێژدانم ئەوە قبوڵ ناکات.

لێکۆلەرە کە لیتی خۆی گەست و گوتی:

-ھیچ قسە یەکی تەرت ھەیە، جیاواژ لە بابەتی گەشتکرن بە نێو کاتدا؟

کارلسن کەمێک بێدەنگبوو، دواتر گوتی:

-تەخیر گەرەم، ھیچ بیانوویەکی تەرم نییە.

لێکۆلەرە کە لەسەر کورسییە کە ی پاستەووبوو، بە ھاوڕێکە ی گوت:

-با واییت، کارلسن یا ھەچ ناویکی تر نوور لە گالته کرینتیک، ئێمەش کار لەسەر بێدەنگیت دەکەین، فرێت دەدەینە زیندانێ نوورگە ی پاریکزی بۆ نیو کۆمەڵیک ھیچ و پووچ لە بنیادەم، تا بۆگەن دەکەیت، وەلێ ھەچ کاتیک پات گۆپی ویستت شتیکمان پێ بڵێیت نوور لەو قسانە ی کریوونت، بە پەرۆشەو ئەمادەین بۆ گوێگرتن.

لێكۆلەرەكە بێ هیچ قەسەیه‌کی تر ئەوێی جێهێشت، (كارلسن)یش بۆ ناخۆشتین زیندان لە دەزیندانه‌كانی ئەمریکا گۆڕیارەوه .

جل و بەرگیکی قاواشی لەبەر هەموویاندا، پوخسارگەلیک جیهان ڕقیان لێ دەبوووه و ڕقی خۆشیان بۆ جیهان دەردەبڕی، نزو و پیاو کوژ و بەسكار، هەر هەموو لێرە گۆڕبوونەتەوه، چون ئەوهی گۆڕبوونەوه‌كەیان چاك‌سازیان پێ بکات، كارلسن یەكێكبوو لەوان و بە حەسرەتەوه تەماشای پوخساریانی دەکرد و بەدلته‌نگیشه‌وه لەشوێنه‌كە‌ی دەروانی، حكومت دەستەبەری یەك ملیۆن دۆلاری لەسەر دانابوو تا لەزیندان دەریكێت، تا ئەو كاتە‌ی دادگا بپاری كۆتایی خۆی دەدات، تەنانەت ئەو پارە‌یهی لەئەژمێری بانكیدا بوو دەستی بەسەرا گیرابوو، تیگە‌یشت گە‌ژە‌یه‌كە‌ی وایلیكردبوو گرنگترین یاسا بپارێت لەو گە‌شته‌ی بە‌نیۆ كاتدا.. وامە‌كە‌ چاوان سۆسەت بكە‌ن، خە‌لكی وا لێت دەروان كە‌ شێتی، عە‌قلیان نە‌گە‌یشتوو بە‌وه‌ی ئەو بیروكە‌ی گە‌شتكرینه‌ بە‌نیۆ كاتدا قبوڵ بكە‌ن، ئە‌گەرچی هە‌موو ئەو پۆمانانە‌ی خۆ‌ئێندوو‌یانە‌تە‌وه‌و ئەو فیلمانە‌ش كە‌ بینو‌یانە‌، وە‌لێ عە‌قڵی هە‌ناو‌ییان ئەو پاستیه‌یان قبوڵ نە‌بوو، تە‌نها كە‌سانێكی زۆر كە‌م نە‌بێت.

ئوو پیاو بە‌وای نزیكبوونە‌وه‌ لێی هە‌ودای بیركرینه‌وه‌یان پساندا، لە‌چاوانیانە‌وه‌ تاوانكاری دیار‌بوو، ما نە‌فرە‌ت لە‌گە‌ژە‌یهی خۆی بكات، كە‌ بە‌م دۆخە‌ی گە‌یاند، هە‌ربوو پیاو‌هە‌كە‌ بە‌رامبە‌ری وە‌ستان، یە‌كیان پێشی خۆی دە‌خووراند و بە‌ دیقه‌‌تە‌انیكی نا‌ڕە‌حە‌ت لێی ورد بوووه‌وه‌ و گوتی:

-تو کاریسۆنی یا کارسۆن ئەو شیتەیی لەبانه پۆژه وه هاتووه، وایه ؟
 کارلسن بیهتی دا و وه لاهی نه دایه وه، پیاوانگه لیک به نواوهی تاوانباره که
 گرهبونه وه، ئەوانیش تاوانکاری له چاویانه وه ههچی له و که متر نه بوون،
 به گالته جارییه وه تاوانباره که گوئی:

-شیتە پێیلن، لە سەردەمی ئێوە ژن هەس؟ یانی...

بە دەستەکانی شیوەی ئافەرەتی کیشا، هاوڕێکانی دایان لە قاقای پێکەنین، کارلسن گوتی:

-بەلەي ژنمان ھەس، ئەوان لە پياوان ئۆرتتەن.
يەك لە پياوھەکان فیکەيەکی کیشاو بە دەم لایو گەستەو ھە گوتی:
-واييارە سەر دەمی خۆشگوزەرائی پياوانە، تو چ ھېچو پوچيکي
بەختە وەریت.

نه وتاوانبارهي گهره‌ي ناويانه گوتي:

- له سرده‌مي نيمه زينداني چوڼ ده‌يني؟ له زيندانيه‌كاني سرده‌مي نيمه ده‌چيت، يا له سرده‌مي نيمه پاسه‌وانه‌كان ژنن؟

كارلسن گوتي:

-لەسەردەمى ئېمە زىندان ھەر ئىيە، ئەو بىرۆكە يەكى گەمزانە بوو، بىيادەم داھىتتا، وەلى ئوای ئەوھى بازنگى پى داھات، وازيان لەزىندانى ھىئا.

پىياوھە سەرى سوپما و بە جىددى لى پەرسى:

-ئەو بازنگە نەفرەتییە چىيە؟

کارلسن گوتی:

- لهسه رده می من هر تاوانباریک دادگایی بکریت و حوکم بدریت، نهو بازنگه ده که نه پیی، ئازادانه له ناو شار ده سوورپته وه، که س کیشهی له ته کیا نابیت، له بهر نه وهی دیار نییه و به ژیر پاستوله که یه وه یه، نهو بازنگه زۆر ههستیاره به رامبه ر هه ندی ماده که جهسته ده ریده دات له کاتی تووندو تیزیدا، نه گه ر جهسته نهو ماده یه ی ده ردا، بازنگه که لاقی به تووندی ده گوشتیت، له تاو ئازار خۆی به پیوه ناگرئ، بۆیه ماوه ی سزاکی به و بازنگه وه ناتوانیت تووندو تیزی و شه پانگیز بیت.

پیاوه کان له یه کیان پوانی و گه وره که ی ناویان گوتی:

- که واته نهو ژیا نه بیزار که ره، زیندان زۆر باشته ره، یانی که من شیتیکی وه ک توّم تووش ده بیت، ده مار ده مگریت چه زده که م شاپینکت پیا بکیشم، ده ته وی له وه شم بکه ن؟

پیاوه که دهستی به رز کرده وه به بناگوئی کارلسن بکیشیت، له پر داچه مییه وه، ئازاریک لاقی گووشی، گوتی:

- ئای خودایه! لاقم ئازاری پیگه یشت، ناتوانم له م شیته بدهم، نهو ژیا نه وه ک نۆزه خ وایه، که واته خۆم ده کوژم.

پیاوه کان دایان له قاقای پیگه نین به و نمایشه ی گه وره که یان کردی، کارلسن گوتی:

-خۆ ئەگەر بتهوئیت خۆتیش بکوئیت، بازنگه که زیاتر گوشار دهخاته سەر
لاقت، چونکه خۆ کووشتنیش نیشانهیه که لهتووندو تیژی.
پیاوه که گوتی:

-نه فرهت له خۆت و سهردهمه کهت.

دهستی به رزهوه کرد و شه پارزلهیهکی بههیزی به (کارلسن)دا کێشا، کارلسن
به رهو دوا به سهر پشتا کهوت، نهوجا پیاوهکان لێی گربوونهوه و وهک
گه میهک گه مهیان له تهکیدا ده کرد.

※

※

※

به پوخساریکی ناو میدانهوه که شوین لێدانی پێوه دیاره، کارلسن له پشت
په نهجهره ی کابینه که وه تهماشای پیاویکی قژ سپی کرد خهریکی پێکخستنی
چاویلکه که ی چاوی بوو، له پشتی کابراشه وه پێنج کهس له (کارلسن)یان
ده پوانی، وهک ئه وهی بوونه وه ریکی ئاسمانه وانی بن، کابرای سه ر سپی گوتی:
-گه وره م نه گه ر ده زانیت ئێمه چه ند هۆگری تۆین و نا کریت مشوورت
نه خۆین، وه لێ دهسته به ری ده رکربنت پاره یه کی زۆر زۆره، بۆ خۆشت
ده زانیت ئێمه هه وادارین له زانکۆی (ماساشوسیتس)، هه ر ئێمه ش بووین
ئه و کۆنفرانسه مان سازدا، به و ئاواته ی که سێک گه شته وانی ئێو کات بیت و
ئاماده ی ناومان بیت، بۆخۆم ئاماده بوونتم بیره، ته نانه ت ئه و گفتوگر
مه زنه شت مایه ی شانازییه، خۆزیا بنگوتایه که تۆ گه شته وانی ئێو کاتی،
ئه وده م لیت کۆ ده بوینه وه و نه مانده هیشته گفتوگر که شته له ئێو زیندانداندا بیت.

کارلسن بە دەم تەماشاکردنی دەموچاوەکانەووە که سۆسەیان دەکرد، گوتی:
-باوەڕم پێیکە بوایین شتێک لە ماوەی گەشتکردن بەنیۆ کاتدا بابەتگەلی
پۆژنامەگەری بێت، ئێمە ئێوە گەشتە بۆ هەوێس ناکەین، بەلکو بۆ چالاکی
کردنی بیاری کرلۆ، ئێوە گەشتەش بەسەرپەرشتی حکومەتەووە دەبێت.

کابرا سەرسوپمانێک بەپوختساریەووە دەرکەوت، گوتی:

-زۆر باشە، ئێوە وەک (جۆن تیتۆر)ە، ئێوە گەنجەیی بەسەر ئەنتەرنێتەووە
دەرکەوت و گوتبووی که گەشتکەری نیۆ کات بوو، کارەکەشی گەپان بوو
لە ئامیتری کۆمپیوتەری کۆنستایلی (IBM 5100) لەبەر ئێوەی لەسەردەمی
بانەپۆژیدا گرفتێکی تەکنیکی گەورەیی هەبوو، چارەسەریشی دەستکەوتنی
یەک لەو کۆمپیوتەرە کۆنەییە، تا کۆدە ئالۆزەکانی بکاتەووە، بەوای
گەپانمانەووە گەورەم زانیمان جۆن تیتۆر راستەقینەیی، لەبەر ئێوەی زانیاری
ئێوە ئامیترە کۆنە دەتوانیت کۆدەکان بکاتەووە، ئێوەش زانیارییەکی کەس
نایزانیت، مەگەر کەسیک بێت لەکۆمپانیای (IBM) کاری کردبێت، ئێویش
بەوای ئێوەی تاییبەتەندییەکی پیشکەوتن و لەو ئامیتریان ناووە هەرگیز بە
ئاشکراش بەکار نەهاتووە.

کاتێک کارلسن گوتی لەناوی جۆن تیتۆر بوو خەنێیەووە و هیچی نەگوت،
نۆتەر هەڵیداو گوتی:

-ئێوە بۆچی لێرەن؟

پیاوه که له شووشه‌ی پهنجره که نزیکبووه، به‌وریاییشه‌وه له‌ده‌وری‌ی
خوی پوانی و گوتی:

-تکایه گهره‌م، سویندت ده‌م به‌خۆشه‌ویستان پیمان بلێ، چۆن
توانیتان ئه‌و گه‌شه‌ته‌ی نیو کات بکه‌ن؟ ئه‌و پښتیا چیه؟ شتی‌کمان هه‌ر
پیلێ، له‌پاگه‌یانده‌نه‌کان بلای ناکه‌ینه‌وه.

کارلسن گوتی:

-ئیه‌وه له‌سه‌رده‌میکدان زانا فیزیکیه‌کانتان به‌جۆریک بیر ده‌که‌نه‌وه، بۆخۆم
زانایه‌کی به‌ناویانگی فیزیکم، ئه‌گه‌ر باس له‌گه‌شتی نیو کات بکه‌م به‌شیتم
ناوده‌به‌ن، ئه‌م ماوه‌یه‌ش پاشه‌کشه‌ ده‌کات و فیزیکیه‌کان زۆر به‌پاشکاوانه
باس له‌گه‌شتی نیو کات ده‌که‌ن، که به‌پیتی زانست هیچ شتی‌ک مه‌حال نییه‌.

پیاوه که گوتی:

-چۆن، تکایه پیمان بلێ.

ئه‌وانه‌ی پشتی‌شه‌وه به‌وای په‌رۆشیانه‌وه بۆ گوێگرتن له‌کارلسن نزیکبوونه‌وه،
کارلسن گوتی:

-سه‌رده‌میک دیت، زاناکان مه‌زه‌نده‌ی ئه‌وه ده‌که‌ن گه‌شت بۆ پاپ‌بروو
ده‌کریت، وه‌لێ گه‌شتکردن بۆ دواپۆژ مه‌حاله، دواتر بۆیان ده‌رده‌که‌وێت
گه‌شت به‌ره‌و بانه‌پۆژ زۆر ئاسانتره، یه‌که‌م شت ده‌بیت بۆ ئه‌نجامدانی.

پیاوه که کاغزو پینووسیکی ده‌ره‌یتا و گوتی:

-گه‌وره‌م هه‌رچیت هه‌یه‌ بیلێ، به‌لێنیش بیت وشه‌یه‌کی بله‌وه‌که‌مه‌وه.

کارلسن گوتی:

-ئەگەر بۇ ئۆتۆمبىل لەيەك شوپىن ۋە ستابوون، گوتىم لە ئۆتۆمبىلىكىيە ۋە پاكە بۇ ئۆيىتىر، ئەو ماۋەيە لە كاتىكى ديارى كرلۇدا بە پىي خىرايىيەكەت دەيىپىت، بەلام ئەگەر گوتىم ھەربۇ ئۆتۆمبىلەكە بەھمان خىرايى بىكەنە گەپ ۋ ھاۋشانى يەكتىر بېۋىن، داۋام لەتۇش كىرد بەھمان خىرايىيەكەت لە ئۆتۆمبىلى يەكەمەۋە بۇ ئۆيىتىر بېۋىت، كە بەردەۋانم لەپۇيشتىن، ئەۋا گەيشتىن بۇ ئۆتۆمبىلى بۇۋەم بە ماۋەيەكى دىزىتەر دەگەيت، ئەگەرچى ماۋەيى نىۋان ھەربۇ ئۆتۆمبىلەكە ھەمان ماۋەيە ۋ خىرايىيەكەي تۇش نەگەرپاۋە، ۋەلى لەپاستىدا كاتەكە دىزىتېرېۋ، كەۋاتە ماۋەيەكى زىارت بېرى بۇ گەيشتىن بە ئۆتۆمبىلى بۇۋەم.

كابرە سەرى بەھالى تىگەيشتىن بۇ كارلسن دانۋاند ۋ گوتى:

-بەلى گەرەم نىمە ئەۋە دەزانىن، تاقىكىرنەۋەيەكىشمان بۇ ئەۋمەبەستە كىرېۋە، كاتىمىزىكى (لم)مان خىستە گەپۋىكى بەدەۋر زەۋىيەۋە، كەھاتەۋە بەلورېمان كىرد لەتەك كاتىمىزىكى (لم)ى سەرزەۋى، بىنىمان ئەۋەي ناۋ گەپۋىكەكە بۈكەۋتوتېرېۋ، يانى ھىۋاشتر كارى دەكىرد ۋەك لەۋەي سەرزەۋى، جۈۋلە كات لەسەرخۇتر دەكات.

كارلسن گوتى:

-تەنھا ھەربۇ جۈۋلە نىيە كارىگەرى بەسەر كاتەۋە، تەنى گەپۋىكەكەش، كات ۋەك پېۋىبار ۋايە، لەھەندىك شوپىن خىراتر دەپۋات ۋ لەھەندى شوپىتى تر

لەسەرڤۆ، ھۆکاری ئەوێ خێرایێکە کە مەتر دەکات، تەنێ زەوییە، یانی
ھەركاتێک تەنەکە گەورەتر بوو، ئەوا خێرایێ پووبارەکە کە مەتر دەبێت، ھەر
وێک چۆن گابەربێکی ناو پووبارەکە خێرایێ ئاوەکە کە مەتر دەکات، بەو
شێوەیە کات لە بۆشایی ئاسماندا خێراترە.

کابرا بە دەم نووسینەوێ زانیارییەکان گوتی:

-گەورەم قسەکانت ئالتوون!

کارلسن گوتی:

-لەو گەپێ، تەنھا پێگا بۆ داھێنانی ئامیژی کات، بەزۆوترین کات و
بەخێرایێ تیشکی پووناکی بۆی بکەوێتە گەپ، ئەگەر ئەو تکرەد بەرەو
بانەپۆژت دەبات.

گەنجهکە گوتی:

- چۆن بەرەو بانەپۆژت دەبات؟

کارلسن بە گەنجهکە گوت:

-وادابنێ شەمەندەفەرێک بە خێرایێ 99% بەخێرایێ پووناکی دەپوات،
واشدابنێ ئەو شەمەندەفەرە بۆ ماوەی 100 ساڵ بە دەور زەوییەو خولایەو،
دەزانیت سەرنشینەکانی ناو شەمەندەفەرەکە تەنھا یەک ھەفتەیان بەسەر
تێپەڕیو، لەبەر ئەوێ کات لە ناو شەمەندەفەرەکە زۆر لەسەر ڤۆر بوو،
ئەویش بەوای ئەو خێرایێ بەرامبەر خێرایێ تیشکەکەو بوو؟ یانی
سەدە داھاتوو دەگەنەو زەوی، ئەمە گەشت نییە بەنیو کاتدا؟

هەر هه موویان به سه رسو پرمانه وه لێیان پوانی، به ته مه نه که یان گوئی:

-تایا شتیکی واتان درووست کړووه بگات به و خیراییه؟

کارلسن گوئی:

-به لای درووستمان کړووه، به لام هیشتا به کارمان نه هیئاوه بۆ گواستنه وه
بۆ بانه پوژ، به دهر له و په روژییه ی له چاوه کانتانایه، خو نه گهر به یه کیکتانم
پاگه یاند، که سواری نه و نامیره بوو بۆ ماوه ی یه که هه فته، که ده گه پیتته وه
ده بینیت هه موو نه وانه ی خو شیویستوون، مړوون، نه وهش بوو به میژوویه ک
که س خو به خشی نه و گه شته ناکات.

یه ک له گه نه چکان گوئی:

-یانی ده توانیت بۆ نمونه گه شتی بیست سال بگات نه ک سه د سال.

کارلسن پیکه نی وگوئی:

-بپروام پیکه نه گهر ته نه سالیک له م خا که دوور که وتیتته وه، خه لکی تو یان
بیر نامیتیت، بواتر کی ده لیت که بۆ سالیک گه شتی بانه پوژت کرد، هه موو
شتیک وه ک خوی ده بینیتته وه؟ کاره که ت، ماله که ت، نه و کچه ی خوشت
ده ویت.

پیاوه که پینگوت:

-که واته گه شتکردن بۆ بانه پوژ ده کړی بکړیت، وه لای چۆن بۆ پابرلوو
گه شتت کرد، نه وه مه حاله، پابرلوو پووداوی جیگیره، ناتوانریت ده ستکاری
له و خاله دا بکړیت.

کارلسن به هیتمنییه وه گوتی:

-تو به ئاسانی ده زانیت ئه و شوینکاته ی که ئینیشتاين وه سپی کرهوه؟
له ناو شوینکات شتیک هه یه به ناوی کونی کرمۆکه (Wormhole)، زۆر زۆر
بچوکه، له گهردیش بچوکه تره، ئه و کونه کرمۆکه یه ده که ویتته نێوان دوو
کات یا دوو شوینه وه، کونیکێ زۆر سهیره، ده که ویتته نێوان دوو سهردهم یا
دوو شوینه وه، ده بینیت ئه لیکترۆن که چووه ناویه وه له شویتنیکێ تره وه و
له هه مان کاتدا ده رده چیت، یانی ئه لیکترۆنه که له هه مان ساتدا و له دوو شوین
ده رکه وت، یا جاری وا هه یه پیا رته ده بیت تا له ساتیکێ تردا ده رده که ویت،
که واته ئه لیکترۆنه که له دوو کاتدا و له هه مان ساتدا هه یه.

کابرا چون ئه وه ی پیشی لیبگریت گوتی:

-گه وهره ئه و کونه کرمۆکه یه باسیان لێوه کرهوه، به لام زۆر بچوکه، ته نها
له گهرد بچوکه تر پیا رته ده بیت، نه ک بنیادهم، ته نانه ت له جیهانی
ته تۆچکه کانییدا شتیکێ جیگیر نییه، یانی له هه مان کاتدا ده رده که ویت و
ون ده بیت.

کارلسن دایه قاقای پیکه نین و گوتی:

-به پێز له سهردهمی ئیمه زاناکان توانییان ئه و کونه گه وهره بکه نه وه، بۆ
بلیۆنان جار تا مروف پیا رته بیت، ته نانه ت که شتی حه وایشی پیا رته
بیت، هۆکاری جیگیر بوونی شیان بۆ سازاند، ئه وه شۆپشی ته کته لۆژیا بوو،
وای له مروف کرد به توانیت به ساته پرینه وه دا له شویتنیکه وه بۆ شویتنیکێ تر

بگه پیت، تا به کارهیتانی ئامرازی گواستنه وهش بوو به پابردوو، وایکرد مرؤف
بتوانیت گهشت بۆ پابردوو بکات، ته نانهت بۆ بانه پۆزیش بۆ -اته وهخت.

※

※

※

له دهروازهی زیندانی (پایکهزن) ئه وه گهنجهی له کۆنفراپنسه که له تهک کارلسن
هاته ژورده وه، پالتویهکی له بهردا بوو، چاوێلکه یهکی به رهه تاویشی به چاوه وه
بوو، تا پوخصاری خۆی پێ بشاریته وه، کاتیک چووه ناو کابینهی
سهردانیکه ران، بینی گهنجهکان لای (کارلسن) وه دهرده چوون، گوئی پێ
نه دان، ئه وانیش به پێی خۆیاندا پۆیشتن، ئه وهی له و زیندانه دهرده چیت،
ماوه یهکی زۆر چاوه پوان ده بیت، تا پاسیک یا ئۆتۆمبیلێکی کرێ پهرت ده بیت،
به ده م چاوه پوانیه وه به په رۆشیه وه قسانیان ده کرد، یهک له وه گهنجانه له پهر
هه لچوو، وهک ئه وهی جنۆکه دهستی لێ وه شانده بیت، به ده م ته ماشاکرینی
مۆبایله ستایله کۆنه که یه وه گوئی:

-ئه وه مه حاله، به هه چ پێگایهکی سه رزه وی بیت مه حاله، مه حاله!

چاویان له وه بری که گهنجه که ی سه رسام کرد، هه والیکبوو له یاهوه وه، که
ئه ندرۆ کارلسن دهسته بژیرییه که ی دراوه هه نووکهش ئازاده، به و ئاوایه ی
دوای مانگیک له دادگا ئاماده بیت، مامۆستا که یان که چاوێلکه که ی
پێکه ده خست گوئی:

-پێک ئه وه هه واله که ییه؟

گهنجه که گوئی:

-کاترمیریک له مه وپیش.

گه نجه که دهستی به یه کا کیشا، ناخر بهر له کاترمیریک له سهردانیکرینی کارلسن بوو بونه وه، که ی نه وه پاسته بهر له کاترمیریک نازاد کرابیت؟ یه کیکیان ديقه تیانی داو گوتی:

-ئای ناسمان، نه ی نه یگوت نه لیکترۆن له بوو شویندا و له هه مان کاتدا و له بوو کاتیشدا و له هه مان ساتدا ده بیت، نه گه ر کونه کرمۆکه ی تیا به کارهات، زاناکانی سهرده می نه و.. به نه فرهت بیت تو بلتی...

له شویینیکی نوور نه ندرو کارلسن له تهک (جی تی) هاوپی له دارستانی (بلاک پیره) له نیویۆپک ده پۆیشتن به پۆه، پییگوت:

-تیتۆر زۆر لواکه وتی، توخوا خه ریکی چی بوویت؟ له نه نته رنیت قسه ت له تهک خه لکدا ده کرد؟ پۆزگاریکی زۆر سه ختم به سه ر برد، باوه ر ناکه یت چه ند سه خت بوو.

چۆن تیتۆر به هاوپی که ی گوت:

-له بهر نه وه ی تو زۆر گه مژه یت، زانیاری بالو ده که یته وه، سه رنجی خه لکی بو لای خۆت راده کیشیت، پیویست ناکات خۆت ده ریخه یت.

چۆن تیتۆر له گیرفانی وه ئامیریکی ده رکرد، خه لکی سه ر زه وی شتی وایان نه بینبوو، ته نها یه ک دوگمه ی لیدا، گوتی:

-کارلسن خه لکی هه روا به گه مژه یی ده میتنه وه، پییان سه یره یا ناچپته عه قلیانه وه ئامیریکی کات هه بیت پریشکی خولگیی ده رکات و خه لکی

لەسەردەمیکەوێ بۆ سەردەمیکێ تر بگۆزێتتەوێ، تا هۆشیان دەبێتەوێ، کە
گواستەنەوێ بەنتیو کاتدا زۆر ئاسایی دەبێت.

لەپەر بە حەواوێ شتێک وەک کەلێنێک درووستبوو، هەر لەکەلێنی سیواریک
دەچوو وەلێ سیواری با، نواتر گەرێتر بووێوێ، تا وەک دەمی ئەشکەوتێک
لیهات، ناو پەش، تیتۆر بەرەو پیری پۆیشت، (کارلسن) بەنوویەوێ، کارلسن
گوتی:

-گەرێوێ دەکەم هەستی خۆیان لەوێ دادەهێنن، بەپێی قسەکە ی تۆ ئەگەر
دەستەبەرییەکەت نەدابایە، تۆیان نەدەخستە ژوورەوێو لێلمدا
دایاننەدەنیشاندی، ئەگەر تۆیان لەتەکما دانەنایە، نەتەتوانی ئەو ئامێرە
لەناو زیندانەکە دەریهێنیت و لەچاوپروکانیکدا لەوێوێ بۆ ئێرە بمانگۆزێتتەوێ،
لەپاستیدا من پەرۆشی ئەو زەمەنەم بە هەموو گەمژەییەکمەوێ.

* * *

شارلۆتان لەجێی خۆی پاستەوێبوو، لەسەرخۆ بەرەو پیرم هات، دڵم کەوتە
غایەلە، گوتی:

-من لەم ئەم بێ میشکە نادەم، تا گۆی لەحوکمی ئێوێ نەگرم، پەنگە
قسە ی ئێوێ فریای کەوێت، شیخ خالید باوێر بەوێ دەکەیت گەشت بەنتیو
کاتدا بکێت، کە ئەم پیاوێ لەقسەکانیدا پاستگۆبووێ.

دلم خورپه یه کی کرد، تهماشای (کارلسن)م کرد، ئه ویش به چاوی پارانه وه
بیقه تی دام، نه مزانی چی بلیم، وه لئ دارکوتانه کی شارلوتان به
قهه سه که مدا ناچاری کردم قسه بکه م، گوتم:

-ئه وه ی له نایندا هاتووه، ریک باسی ئه و گه شته نه کراوه، به لام
به شیوه یه کی تر، گه شت دژ به نه بینراوییه که غه ییه، خودا نه بیته که س
غه یب نازانیت، ئاخر چون بلین که سیک گه شت بو بانه پوژ ده کات، تا
به هه والیک بگه رپته وه، ئه وه کوفره .

شارلوتان وهک حالیبوونیک لیوی خوی گه ست و گوتی:

-ئه ندرۆ پیده چیت یه که م دهنگدانی نیگه تیفت وه رگرتبیت .

ئه وجا به ره و قهه سی توپیه به ریکه وت، که میک لای قهه سه که ی توپیه
وه ستا، توپیه ده تگوت له ترسا زمانی له گۆ که وتووه، شارلوتان گوتی:

-ئه ی (یه مه نی) قسه بکه، ده نا هه ر لیره له بری ئه و له سیداره ت ده ده م .

توپیه به زمانیکی ترسا وه وه گوتی:

-من وای ده بینم گه شت به نئو کاتدا ئه گه ری هه بیته، له قورئاندا هاتووه
خودا وای له زه لامیک کردووه به ره و بانه پوژ گه شت بکات: ((وهک ئه وه ی
به لای شاریکدا تپه پی، که چۆل و ویرانه بوو، وتی چون خودای مه زن ئه مه
زیندوو ده کاته وه له وای مردن، ئه وجا خودا بو سه دسآل مراندی و پاشان
زیندووی کرده وه، فه رمووی چه ندیک مایته وه، گوتی پوژیک یان تافیک له پوژ

ماومه ته وه، گوتی به لکو سه دسال ماوینته ته وه)) (سوره تی نه لبه قهره،
نایه تی 259).

خوم بو ناماده کرد تا پتی پابگه ینم نه وه به پشتیوانی خوداوه بووه،
شارلوتان نیگای ناگادارکردنه وهی تییریم، بیده نگی کردم، سهری بو تو بیه
پاوه شانند و دواتر له به رامبه ر قه فه سی نه مریکیه که وه ستا، هر زو
نه مریکیه که گوتی:

-هر به راست گشت به نیو کاتدا هه بووه، نیمه کاتیک له نه ستیره کان
ده پوانین، نه وا له پابردو ده پوانین، نه وه نه ستیرانه ته قینه وه و نیوون،
نیمه ش که ته ماشای ده که ین، نه وه وینه ی پابردووه، نیستا پیمان ده گات،
نه گه ر ته لسکو ییکی زوږ پیشکه وتوومان هه بیت، نه وا ده مانتوانی پروداوه کانی
پابردووی نه ستیره کان ببینین، که بو خومان له نیستاداین.

شارلوتان بروکانی به نه دای پازیوون به رز کرده وه، ته ماشای قه فه سه که ی
تری کرد، که کارمندی پیشوازی تیدابوو، له هوش خوی چوو بوو، گویی
پینه داو چوو له قه فه سی سه ریوش به سه ره که وه، که چوار مشقی له سه ر
زهویه که دانیشتبوو، چون نه وهی گوتی به هیچ نه دات، شارلوتان پیښگوت:

-تو نه ی چینی، چی ده رباره ی نه وهی بیست ده لیت؟

نافرته چینییه که ناماده ی هیچ وه لامیکی نه بوو، وهک نه وهی گوتی له وه
نه بیت چی به سه ر بیتیت، شارلوتان بهک دوو داری به قه فه سه که دا کیشا،

نقەى نە کرد و جوولەشى بۆ نە کرد، وەك ئەوەى پەيكەرەك بىت، شارلۇتان
بىيگوت:

-قەسەكە قەسەى تۆ پەنگە بىيىتە ھۆى پزگاركرىنى كەسىك، قەسەكە،
باوهرت بەگەشتى نىو كاتدا ھەيە؟

ئافرەتە چىنىيەكە لەسەرخۇ لای لە شارلۇتان كردهو، ئواتر بە نا سەرى بۆ
پاوشاند، سەرى داخستەو، شارلۇتان گوتى:

-زۆر باشە ئوو دەنگى نەخىرت بۆ بوو، ئوو دەنگى ترى بەلىشت ھەن،
تەنھا دەنگى منت ماوہ.

بەرامبەر قەفەسەكەى ئەندرو وەستا و چاوى زەق زەق لى كردهو گوتى:
-كاتىك خەلكى ئوای جۆن تىتور دەكەوئىت كە لەبەسەرھاتەكەتدا باست
کرد، بۆيان دەرکەوت كۆمپانىياك ھەيە بەناوى (The Gohn Titor
Foundatin) خاوەنەكەشى ياريزەرەو لەگەل كۆمپانىياى بەرھەمھىتانی زۆر
گەرە وەك (بىزنى) كاردەكات، بۆشيان دەرکەوت براپەكى ھەيە ناوى
(جۆن) ە و زانايەكى كۆمپىوتەرە، ھەر خودى ئەو جۆن تىتورە و درۆى
زۆرى بۆ خەلك کرد، وەك كات بەسەر بردن، گوتىووشى گەشتى بەنىو
كاتدا كرىووه، ئەوەى ئەو تيا سەرکەوتوو بووه، بەواى ئەوہو بووه كە
زانبارىيەكى زۆرى لەسەر كۆمپانىياى (IBM) ھەبووه.

ئەندرو بەواى ترسىيەوہ چاوەكانى زەق بوونەوہ، وەك ئەوہى چاوەپوانى
سەرىپىن بىت، شارلۇتان درىژەى بەقەسەكەى دا و گوتى:

-مەرچى تۆى ئۇندىرۇ كارلسن.. ئۇگەرچى چىرۆكەكت لەھەوالە
جىھانىيەكان وەك تايمز و گارديان و ياهوو بىلويووتەو، نوای گەپان و
پشكنين دەرکەوت ھەموو راگەياندنەكان چىرۆكەكان لەيەك سەرچاوەو
وەرگرتووە، ئەويش (Weekly World News) پۆژنامەى زەردە،
پۆژنامەىكى ئاسايى نىيە، پۆژنامەىكە لە ھەموو تىبىينىيەكى بچووكيشدا و
لەھەر ژمارەىكدا دان بەویدا دەنئیت كە ھەوالەكەى ھەلبەستووە، بۆكات
بەسەربىرنى خەلك، دەتەوئیت ھەندىك لەو ماشىتەتەنى پۆژنامەكت بۆ
بخوئىنمەو، ھەى سۆزىن؟

كارلسن ھەولیدا پارىژگارى لەخۆى بكات، وەلى شارلوتان زۆر بە تووندى
بەقەفەسەكەيدا كىشای و گوتى:

-دە رىگا ھەن بۆ ئەوھى بزائىت ھاوپرۆكەت بوونەوهرى ئاسمانىن يا بنيادەمى
ئاسايىن، ھەلھاتنى تەواوہەك لە زىندان، بوونەوهرە ئاسمانىيەكان كە
لەداروپەرىووى يۆفۇ ئۆزانەوہ كارى ناباويان دەكرد، دەستبەسەرداگرتنى
ئىبلىس لە عىراق و سووتاندنى ئەمەش وئەكانئىتى، ئەزىبەى زەبەلاح
ھورۆم بۆ فەرۆكە ئەمريكيەكان دەبەن، ھىترت بۆ بخوئىنمەو، يا تىگەيشتى
ھىچ و پوچ؟

ئەندىرۇ بلەز گوتى:

-گەرەم.. ئۇ ئازانسە جېھانپانە مەھالە چىرۆكىك لە پۇژنامەى زەرد
وهرىگىن، كە دەزانن پۇژنامەىەكى نرۆژنە، يا بەئىر ئاوبانگيان دەركرىووه،
هەموو ئۇ سايتانە لەسەر چىرۆكەكەم نووسيان، چونكە راستى بوو.
شارلۇتان گوتى:

-دەستەى دراو و بۆرسەى ئەمرىكى (SEC) ئەندىرۇ كارلسن لەسايتى خۇيان
نرۆى چىرۆكەكتيان بللو كرىووه، گوتيان گويان لەكەسىك نەبووه بەو
ناوه، تەنانەت فەرمانى دەستگىر كرىنىشى بۇ دەرئەچوو، كە فىلى لەبۆرسە
كرىبىت بەو شىوہەيش، گوتيان ئۇهە قسەى هېچ و پوچە .
ئەندىرۇ بەرپەرچى دايەووهو گوتى:

-دەبىن ھەر وا بلىن، ئۇ دەستەىە بۇ بەرژەوہەندى گەرە پياوان و بازىگانان
كاريان دەكرد، ئۇ ماوہىە عەرشيان شىوا.
لەپىر ئەندىرۇ داچلەكى و بەرژەوہ بوو، وەك ئەوہى برووسكە لىدائىت، نواتر
بەسەر پىشتا كەوت و ئازارى نۆرى بوو، دياربوو شارلۇتان پەنجەى بەسەرى
دارەكەى دەستىەوہ نابوو، گوتى:

-كارلسن بىرت چوو لەچىرۆكە خەيالىئامىزەكەت بلىت ئەم بازىگانە بۇ
سەرگوتكرىنى تووندوتىشى تاوانبارانە، كاتىك پىتويست بكات دەتوانىت وەك
ئامرازىتكىش بۇ لەسىدارەدان بەكارى بھىتت.

شارلۆتان دووباره دهستی به دوگمهی دارهکهیدا هیتا، کارلسنی هه‌لپه‌پاند،
وهک ئه‌وه‌ی بازنگه‌که‌ی کاره‌بای تیدا بیټ، لیک به‌ده‌موپلیدا هاته‌ خواره‌وه،
شارلۆتان گوتی:

-سۆ ده‌کن و خه‌لکیش باوه‌پتان پێ ده‌کات، به‌و ئاوايه‌ نه‌وه‌یه‌کی گه‌مزه
داده‌هینن، هه‌چ چاره‌سه‌ریکتان بۆ نییه، تا بیده‌نگ بکری، ته‌نها کوشتنتان
نه‌بیټ.

بۆ جاری سێهه‌م په‌نجه‌ی به‌دوگمه‌که‌دا هیتا، ئه‌ندرو هاوریکی لێ به‌رزوه‌بوو،
هوايين هاورای بوو، دواتر گیانی ده‌رچوو، به‌سه‌ر ده‌ما که‌وت و بوو
به‌لاشه‌یه‌کی بێ گیان، جووله‌ی لێ برأ، شارلۆتان به‌ توورپه‌یه‌وه
له‌ئه‌مریکیه‌که‌ی پوانی، به‌ده‌م نزیکبوونه‌وه‌ی له‌قه‌فه‌سی ئه‌مریکیه‌که‌ گوتی:
-با بزانی ئه‌ی ئه‌مریکی په‌گه‌زه‌رست چی له‌هه‌مانه‌که‌ی تۆدا هه‌یه.
ما ئه‌مریکیه‌که‌ بین بخواته‌وه، تا خۆی گردکرده‌وه و چاوی نووقاند و ده‌ستی
به‌گێرانه‌وه‌ کرد، هه‌موومان به‌وای قسه‌کانیه‌وه‌ تووشی شوک بووین.

چیرۆکی گوشتی مروڤخۆرهکان

جۆزیف لیستەر دهیگێرتهوه

(به چه قۆ و چه تال گۆشتی مروڤه مردهوهکان دهخۆن، بهو بهروانگانهی به
سهه سینه وه یانه، ئهو بزه خه نانهش که به سهه لیویانه وهیه)

نازانم چۆن چیرۆکیکی وا بگێرمه وه، چه ندیم هه ز دهکرد له شوێنیکی تر نهک
له شوێنه نهفره تییه بیگێرمه وه، به لام ئه وه تا ناچارم به گێرانه وهی، ئه وا
منیش ده بینمه بهر دهستان ئه مه خواجه له نۆزه خ بیرى بکه نه وه .

هه موو نهفره تییه کانی سهه ئه م گوی زه مینه له که لله ی پیاویکی بیژرا وه
دهرچوو که ناوی (تشارلز لۆسیانۆ)یه، یا وهک به لۆسیانۆی به خته وهر
ناوزه بیان دهکرد، یهک له تاوانباره بلیمه ته کانه، که پۆلیس بۆ ماوه یهکی زۆر
به دوویدا دهگهرا، تا سه ره نهجام له زیندانی نیویۆرک زیندانی کرا. لۆسیانۆ ئه و
پیاوه ی باوکی پوچی مافیای ئه مریکی بوو، نازناوی بلیمه تی تاوانباریان
به سهه را سه پاند .

نازناوی لۆسیانۆی به خته وهری که لیئرا، ئه ویش له پووداویکی به ناویانگه وه
بوو، که له گه نجیدا پوودا وه، سێ پیاوی به هێژ ده یگرن و ده یخه نه ناو
ئۆتۆمبیلێکی لیمۆزین و ته قه ی لێ ده کهن، یه کێکیان خه نه جریکی پێبووه و
کێشاویه تی به ده موچا ویدا، به ده ره له و هه مووه ش لۆسیانۆ توانیویه تی

لە دەستیان ھەلبەت و نەمریت، بەلام شویتى خەنجەرەكە تا ئەمڕۆش بە دەموچاویەو دیارە، لەو پۆژەو لەنتۆ تاوانباران و باندەكان بە لۆسیاتۆی بەختەوەر ناوێزەد دەكرا.

لۆسیاتۆی پق ھەلگرتوو ئەویو خواوەنى بیروكەى تاوانبارى تۆقینەر، كە سالى 1950 جیبەجیكاری ئەو بیروكەى بوو، قازانجى مافیا بوو ئەوەندەى تر زیادى كرد، بیروكەى كە نەفرەتى بوو مافیای ئەمریکى داھێنا، ھەر بەپاست تا ئەمڕۆش خەلكى بەو تاوانكارى نازان، پەنگە تا نونیا نونیا بیت ھەر وا بیت.

ھەك ئەوێ لای خەلكى زانراوێ یا نەزانراوێ مافیای ئەمریکى سەر بە ھەموو شتیكا دەكات، پێخراویكى بالادەستە بەتایبەت لە قومارکردن، لە بازەرگانى كەرنى ماددە ھۆشبەرەكان، بازەرگانى كەرنى چەك، راپواردن، تەنانەت لە چیشخانەى گۆشتى مرۆف خۆرەكانیشدا.

ھەر ھەك ئەوێ گۆیتان لیبوو، گۆشتى مرۆفەكان، بیروكەى كە تاوانكارى تازەى، كە تشارلز لۆسیاتۆ داھێنا و سەرکەوتنىكى گەورەى بە دەستھێنا، سەرکەوتنىك بۆ خۆیشى باوەرى نەدەكرد بەو جۆرە سەرىكەوێت، نازانم چۆن ئەو بیروكەى شروڤە بكەم، وەلى لیمگە پێن ھەك عەقلى لۆسیاتۆی تاوانبار بۆتانی بگێرمەو.

كیشى گۆرێرەكە لە سەدەو بەو بۆ سەنوپەنجا كیلۆ دەبیت، گامیش و مانگاش ھەرەسا، مەپ لەوانەى تا پەنجا كیلۆ بپوات، كەپنى ئەو ئازەلەنە پارەى كى

زۆرى دەۋىت، پاڭرتىشى پارەى زۆرى تىدەچىت، تەنانت ئالېكىش پارەى زۆرى دەۋىت، ۋەلى بۈۋەۋەزىكى تر ھەيە ھىچى تى ناچىت، كىشى گۈشتەكەى لەگۈشتى مەپومالات كەمتر نىيە، نەك ھەر ئەۋە، گۈشتەكەى تامىكى زۆر بەلەزەتى ھەيە، ئەۋىش بىيادەمە.

لۇسيانق بەشىۋەيەكى جىاۋازتر بىرى كۈدەۋە، پىژەى كۈشتى لەمانگىكا بەدەست كۈدەۋەى مافياكانەۋە لە يەك ويلايەتى ويلايەتەكانى ئەمريكا دەگەيشتە سەد تا نووسەد كەس، مافيا ھىچ گۈشتىكى لەشارىنەۋەى لاشەكاندا نەبۈۋ، زۆرجار لاشەكەى بەجى دەھىشت و دور دەكەۋتەۋە، ۋەلى دەۋەۋە پارەيەكى زۆر ۋەك بەرتىل بە پۇلىس و دانگاۋ لىكۆلەرەۋەكان بەدەن، ھەرچى لۇسيانق بۈۋ، لاشەكانى دەبرد و ھەر ئەۋ لاشانەى دەكرد بە پارە، مەبەستم گۈشتى لاشەكانە.

من كىم؟ من پىزىشكىكى ئەمريكىم، ناۋم جۇزىف لىستەرە، پىسپۇم لەنەخۇشىيەكانى خۋىن، لەژىر فەرمانى مافيا كاردەكەم، پىك لەژىر فەرمانى لۇسيانق بەختەۋەر، لەكۈئى كار دەكەم؟ دەتوانىت بلىت لەكۈشتارگە كاردەكەم، كۈشتارگەيەكى پىشكەۋتۈۋ لەناۋجەرگەى نىۋيۇپىك، كۈشتارگەيەك لەۋ كۈشتارگە گەۋرانەى ھەن، كە ۋاىكرد بىرۈكەى لۇسيانق بگۈپرېت بۇ پاستى ۋاقىعەكە، كۈشتارگەى گۈشتى مۇۋفەكان.

ئەۋ كۈشتارگەيەى كارى تىدا دەكەم، ھا لەناۋ يانەيەكى گەۋرەۋ مافيا بەپۇۋەى دەبات، برىتېيە لەبىنايەكى ئاسايى لەناۋەندى يانەكە، ۋەلى كەس

بۆی نییه بچیتە ژوورەو تەنھا ئەوانەى پێیدراون، کەسێش نازانیت کۆن ئەوانەى پێیان پێدراو.

هەموو بەیانیهک لەناو کیسەى پەشدا کۆمەڵیک لاشەم بۆ دیت، من و کۆمەڵیک پزیشکێتر پەسپۆر لە بواری شیکاریدا دەبیت لاشەکە زۆر بەباشی بپشکنین، هەموو شیکارەکانى بۆ دەکەین و ئەوجا بپار دەدەین لاشەکە بچیتە نێو کوشتارگەکە یا نا، خۆ ئەگەر مەردووەکە بە نەخۆشییەک نەخۆش بووبوو، ئەوا لاشەکە پەتەدەکریتەو، خۆ ئەگەر هیچ دەردێکی نەبوو، ئەوا بۆ قۆناغى نووعم بەپێدەکریت، گرنگترین کردار لەم نۆخەدا، کەوڵکردنە.

لەکەوڵکردن بەشیوازیکى ئەزموونداری و بەبەکارهێنانى باشترین پێگا پێستەکەى کەوڵ دەکریت، ئەوجا لاشەکە بەرەو ژوورى توێکاری بەپێدەکریت، لەوێ بە تەور پارچە پارچە دەکریت و ناوسکەکەشى فرێ دەدریت، پێک وەک ئازەل، ئەوجا دەبریتە بەر پارچە کردنى ودرتر، دواتر بەرەو ساردکەرەوکان دەبردرێ، گشت ئەو قۆناغانە بە سەرپەرشتى من بوو، گویم لەناختانە نوو پرسیارتان لێم هەیه: چۆن سوود لەو گوشتە بەرەمهێتە وەرەگرن؟ بۆچى کەس بەو چالاکییە قێزەوێنى نەزانێوه؟ وەلامى پرسیارى یەکەم کەمێک بوانەخەم، پرسیارى نووعم وەلام دەدەمەوه:

هەموو کرێکارەکانى ئەو کوشتارگایەو ئەوانەیش هاوشێوەن لەهەژمەکانى ئەمریکا مووچەیهک وەرەگرن، کە هیچ کەسێک لەسەر گۆی زەوى ئەو مووچەیهى پێ نادریت، بۆیه کەس بێر لە خیانت ناکاتەو، هەر کرێکارێکیش

که وهرده گیریت، خویندنه وه یه کی وردی بۆ دهکرا، ته نانه ت پتیا ن گوتراوه
 ههر نه پتیه ک بیانه وی ئاشکرای بکه ن، ئه وا به خاو خیزانه وه له ناو ده برین.
 گوشتی مرقه کان له هه موو چیشته خانه کان هاوتای نییه، ته نانه ت زۆر
 به چیرته ره له گوشتی ماسی و ده ریاییه کان، ئه مه ش ده مانبا ته وه لای ئه و
 پرسیاره ی که بوا مانخست، به لام لۆسیانۆ چۆن سوود له و گوشته به له ززه ته
 وهرده گیریت.

سه ره تای پرۆژه که گوشته کان بۆ چیشته خانه ناوازه کان ده نیردان، که مافیا
 له ئه مریکا سه ره په رشتی ده کرد، بواتر کار گه یشته ئه وه ی بۆ ئۆتیه
 گرانبه ها کان بنیردین، هه یچ لایه نیکیش له و لایه نانه ی گوشته که ی بۆ په وانه
 ده کرا، نه یانده زانی گوشته که گوشتی بنیاده مه، ئه وان له به ناویانگترین
 کینگه ی مه رومالاتی ئه مریکا ده کپرا، ئه وه ش که س پتیی نه ده زانی ههر مافیا
 به پتیه ی ده بردن.

سه ردانی که رانی ئه و کینگانه بۆ خویشیان شکیان له و کیسه په شانیه ی گوشته
 سووره کان نییه، که له سهریان نووسراوه (تایبه ت)، ههر هه موو فیلان
 لیده کریت، چونکه که سیک نییه گومانی له و گوشتی مرقه هه بیت، ناخر
 نه کراوه و نا کریت ئه و کینگه تایبه تانه کاری وا بکه ن، لۆسیانۆ ههر به وه شه وه
 دانه نیشت، بوورتر ده پروانی، ئه وه ی مه به سستی بوو به زیاده وه کردی.

لۆسیانۆ ته ماحی زیاتری هه بوو، بۆ په وانه کرنی گوشت بۆ چوار ناوی
 به ناویانگ، ههر ناویکیش بریتیه له زنجیره یه ک چیشته خانه (Fast Food) ی

ئەمىرىكى بەناوبانگ، كە لقىيان لىبىوۋە ۋە زۆربەى شارەكانى بونىايان گرتەۋە،
ئەۋەش ماناى ئەۋەبوۋ قازانجى زۆر گەۋرە بىتتە دەست، بەدىرىكى تر ئەۋە
ماناى زىادكرىنى تاۋانى كوشتن بوۋ، دەبوۋ زۆرتر بىكرىت، بەلای سەرۋىكى
مافيى ئەمىرىكىيەكەۋە گرفت نەبوۋ، لەكوشتنى خەلكى ئاسانتر نەبوۋ.

بوۋى ماۋەيەك لەكاركرىن لۆسياتق تۋانى بەخەۋنەكەى بگات، گۈشتى
مىۋەكانى گەياندە چۈر ناۋى بەناوبانگەكان، ئەمىۋ گەۋرەترىن زنجىرەى
چىشتخانەكانى جىهانىن، نەك ھەر ئەۋە بگرە ئەۋ چۈر ناۋە بەناوبانگەكەى
چىشتخانەكان لەكىلگەى لۆسياتق نەبىت گۈشتىيان لەھىچ كىلگەيەكى تر
نەدەكرىن، تىبىنى ئەۋەيان كرىبوۋ گۈشتەكەى لۆسياتق بەتامترە، بەۋ
بۆنەيەۋە كىپارەكان تا دەھات زىاتر دەبوۋن، تا بەبۇنيادا بلابوۋەۋە، ھەر
كەسك لەۋ گۈشتەى دەخوارد، ھەستى بەجىاۋازى لەگەل گۈشتەكانى تر
دەكرى، ئەۋىش سىجىرى دەستى لۆسياتق بوۋ، تشارلز لۆسياتق.

بەپىزان من گالئە ناكەم، كەسما نىيە لانى كەم لەمانگىكدا سەرى بەۋ
چىشتخانانە نەكرىبىت، ئەۋە قسەى منەۋ لارىم لەقسەكانم نىيە، ئىمە لىمان
خوارد، لەپاستىدا ھەر ھەموۋمان مىۋەخۇرىن، من لىزەم تا مۇچىپارتان
بەكەمەۋە، بەر لەۋەى ئەۋ گالئەچارپىيە زۆرتر بىت و كوشتنىش بەۋى ئەۋەۋە
زۆرتر بىت.

لەۋ كارە نىزىكەى دەسال كارم تىداكرى، تا ئەۋ پۆۋە ھات و ئىدى بەرگەى
ھىچى ترم نەدەگرت، تاۋانى كوشتن زۆر زۆرىبوۋ، نابىت بىدەنگ بىن، ۋەلى

وېك د هزانين مافيا بهر د هوام د همكان بڼه دنگ د هكات، بهر تيلي به هم مو ئو
كه سانه د هدا كار هك يان ئاسان بكن و بڼه دنگي ه لېږ ټرن، لوسياتو
تاوانه كې هڼد گوره تر كړېوو، كه س لتي حالي نه ده بوو، ټور به وردى
كاره كاني نه جام د هدا، توانام به ده ستي وه نه ما، ده بوو ئو نه ټيڼه ئاشكرا
بكه م، بارى قورس كړېوو.

روژنيك لوى نه وهى له كوشتارگه كه ته واو بووم، به ټوټم بيله كه م به په له
به ره و پولىسى فيدرالى (FBI) له نيويوك به پړيكه وتم، چوومه ژوره وهى
پولىس خانه كه، د لوامر د چاوم به به پړيوه به رى پولىس خانه كه بكه وټ، به و
ئاوايهى ه واليكي گرنم پييه و نابيت لوابخريت، بابيتيك باس له فيلكرنه
له خه لكى، پټويسته به زووترين كات ده ستي به س را بگيريت، ما چاوه پوانى
چوونه لاي به پړيوه به ر بم، خودى به پړيوه به رى پولىسى فيدرالى.

پياوه كه ټور سر سام بوو به قسه كانم، گوڼى له وشه به وشى قسه كانم گرت،
لواتر بۇ نيو كاتزمير جټيه ټستم، كه گه رايه وه پيگوتم ده بيت له ته كيدا بۇ
كوشتارگه كه بړوم، گوڼيشى له ژير چاوديرى پولىسى فيدراليدا ده بم،
ته له فونيكى كړد، تا تيمى پولىسى فيدرالى له ئاماده باشيدا بن بۇ ده رچوون
به ره و ئو كوشتارگه يهى كارم لڼده كړد، به ره و كوشتارگه كه به پړيكه وټين،
پړيكه وه چووينه ناو كوشتارگه كه وه، ئو جا خودى به پړيوه به رى پولىسى
فيدرالى له ته كما بوو تا چووينه ژوره كه م له كوشتارگه كه.

دهمک چاوه پوان بووین، چاوه پئی چی دهکهین؟ نازانم، گوتی پیلاننکی ههیه، فرمانی به پۆلیسه کانیدا تا لۆسیاتو به سەر تاوانه کهو. بگرن، زیاتر له کاتژمێرێک تیپه پئی، گویم له ههراو هوریا یهک بوو له ده ره وه، له پڕ ده رگا که کرایه وه کۆمه لێک مژۆف هاتنه ژووره وه، باوه پم نه ده کرد به و شیوه یه بێت. خێزانه کهم، هاوسه ره کهم، مۆریای کههه بچوکه کهم، سه رمسوپما له و حاله ته حالئ نه بووم، وه لئ نواتر هه موو شتی کم زانی.

ده ستیان کۆت کرابوو، ده مییان داخرابوو، به واقورپماوییه وه ته ماشای به پڕوه به ره کهم کرد، چون نه وه ی گالته م پێبکات بزه خه نه یه کی نوور و درێژی بۆ کردم، نه و جا به درندان وه دیقه تی دام، له بالئ گرتم، بر دمییه ده ره وه، بر دمی تا گه یشتینه نا وه ندی هۆلئ پیشوازی، نه و جا به سەر پشتا به ریدامه وه، کریکاره کان به سه رسوپماوییه وه لیم گردببونه وه، پیاوانی مافیا ش خاوخێزانه که میان پالپتوه نا له سیله م دا بوهستن.

کهس سه رزه نشتی نه کات، قهت له و بر وایه دا نه بووم یه کهم پیاوی ده سه لاتئ ئاسایش له نیۆیۆرک سه ر به مافیا بێت، مافیا له بابه تی وادا گه مه ناکات، هه رگیز ناچیته بۆخی گه مه وه، ته نها به کوشتنی من پازی نابن، هه ر هه موو خانواده که میش له ناو ده بن، نۆر گریام، خۆ من هیچم لای خێزانه کهم نه درکاندوه، به لام کئ گویت لئ ده گریت؟ لۆسیاتو تاوانباره، تاوانباریکئ نۆر خه ته رناک.

وايزانم قابىلى ئەوھم، ھەر لەو پۆژەي پازىيووم بەو كارە تاوانكارىيە، ھەقى
خۆيەتى لەباتى جارنك ھەزار جار بمرم.

نوای چەند خوولەكك نوایین پیاو كە حەزم دەكرد بىيىنم، ھاتە ئورەو،
بەو نىگا تاوانكارىيەى و بەو نىشانەيەى لاجانگى تشارلز سىلفانۆر لۆسيانۆ
بەدەم جگەرەى تۆسكانىللۆدا بەساردىيەكەو گوتى:

-لىستەر ئەى ئازىز، لە ژەمە خوارىنكى شاىەستە دەگەپام خوانىكى گەرە
لەھۆلى كۆبوونەوئى سەركرایەتى مافىادا پرازىنمەو، پىندەچىت گۆشتەكەى
جۆرىكى ئۆر تاييەت دەيىت.

بەدەم تىپوانىنيەو بۆ خىزانەكەم نوایین پستەى دركاند و دواتر لىم
نزيكەوئەبوو، كانووى جگەرەكەى بەسەرچاوما كرد و گوتى:

-خوانىك جۆزىف لىستەر و ھاوسەرکەى و كچە مندالکەى و دايكىشى
لەسەرە، ئەو پزىشكە گەمژەيەى ئەو مووچە نازدارەى لەدەستدا، كە
گەرەتيرىن پزىشك خەونى پىئو دەيىنى، ھەر لەبەر ئەوئى وىژدانى
پاستەوئەبوو.

بەتووندى قژى گرتم و گوتى:

-بەزەمەكە ئەوئەندە خۆش دەيىت بەدەم جۆزىف لىستەر خوارىنەو يەك نوو
پىك ھەلدەيت و بەدەى لەقاقای پىكەنىن، بەلام دەزانىت كىشەكە چىيە؟

لەدەموچاوم نزيكبووئەو گوتى:

-تېگەلە سىجراۋىيەكەى چىڭى گۆشتەكانمان جۇزىف لىستەرە، دەيان سالە
لەسەرەتاي دامەزاندنى ئەم كوشتارگەيە بۇ خۇت سەرپەرشتى ھەر پارچە
گۆشتىكت دەکرد و لەجۆرەكەى دلنىات دەكرىن، ئەۋەندەش گەمژە نىم
ئەۋ تېگەلە نەينىيە خاينە بكوژم.

لواتر زمانى توۋندوتىزى خستە پوو و گوتى:

-بەلام ۋادەكەم گۆشتى مۇرياي كچە بچوكت بخۆن، دەزانم زۆر بەتام و
لەززەت دەيىت.

لەۋپوۋە شتىكم داهىئا ناچارىووم ۋابكەم، كەۋتمە سەر پىلالوۋەكەى و ماچى
كەۋشەكەيم كرد و گوتم:

-كەۋرەم سەرى من بېرە ئەگەر دەتەۋىت تۆلەم لى بكەيتەۋە، ئەگەر مۇريا
يا يەك لەخىزانەكەم بكوژىت، ئەۋا لەخەفەتا منىش دەمرم، ئەۋ تېگەلە
نەينىيە ون دەكەيت.

لۇسياتو پىشتى تىكردم و گوتى:

-لىستەر با ۋايىت، بەلام ھەز ناكەم نۆستەكانم لە ژەمىكى ناياب بى بەش
بكەم، ھەندىك پارچەت لىدەكەينەۋە، تا بشىيىت بەگوارەۋ لەگوئى بكەيت،
ئەگەر گەمژەيىكەى تىرت كرد، ۋاتلىدەكەم جگەرى مۇرياي كچت بە زىندوۋىتى
بخۆيت.

لۇسياتو لىمگەرا و پۆيشت، دەستيان بۇ خىزانەكەم نەبرد، ۋەلىن لاقىك و
بالىكىيان لىكرىمەۋە، چەند ئاۋاتخاۋازىووم دەنگم بگەيشتايە بەجىهان، تا بزائن

هەر من نیم بەسەر خوانیانەو دەخورم، خەڵکانیکی زۆر بەسەر
خوانەکانیانەو دەخورن.

تا هەنووکەش لۆسیاتۆ زیندوو، وەلێ لەزیندانى نیۆپۆکدا، هەزار تاوانى
بەسەرەو بوو دەستبەسەریکرت، وەلێ کەس بە کوشارگە تاییەتەکەى
نازانیت.

گوڤارى تایمى ئەمریکی ناوی تشارلز لۆسیاتۆی لەنتۆ بیست کەسایەتى
تاوانبار دانایە کە پێپەروى میژووێان گۆپى، کارى تاواکاری تری زۆر،
پەيوەست بە گوشتى مۆڤەو نییە، لۆسیاتۆ لە زۆریەى فیلمى مافیاکاندا
دەبینن، لە ئەنتەرنێتیش شتى لەسەر دەخویننەو، وەلێ کەس باسى نەیتییە
تاییەتەکەى ناکات، نەیتى گوشتى مۆڤەکان.

لەپەر کەللەى جۆزىف لیستەر تەقییەو، وەک فواره خوین فیچقەى کرد،
جەستەى بەسەر شیشى قەفەسەکەو کەوت، بە چاوه تۆقیوێکانمانەو
بیقەتى دەمانچەکەى دەستى شارلۆتانمان دا، هێشتا دوو کەل لەلوولەى
دەمانچەکەیهو دەردەچوو، ئەوجا پووی دەمانچەکەى تیکرین و گوتى:

ئەگەر درۆزن بوايە بەواى درۆکەى و پەگەزپەرستییەکەى دەمانکۆشت، خۆ
ئەگەر پاستگۆ بوايە هەزار جارى تر لەسیدارەمان بدایە دلمان ئاوى
نەدەخواردەو.

هەستم بەتەنگەنەفسییەک کرد، ئەو هەتیوێ لیستەر قسەکانى هەموو
پاستبوون، دەیزانى ئەگەر درۆ بکات، دەکوژیت، کێشەکە ئەوێە من لەو

چیشخانانەى ئەو باسى لىكرد خوارىنم خوارىووه، نووك دلم تىكەلشە چىت،
دەمەوى ئەوئى خوارىووه ھەلىيىنمەو، خۆ ئەگەر راست بىت ئەوا منىش
مۆفخۆر بوومە، ھەرھەموومان مۆفخۆر بووين، بەواى قسەكانى شارلۆتانەو
بىرۆكەم برا، گوتى:

-تشارلز لۇسياتو سەركردەى مافيا بوو، ھەرگىز لەو باوھەدا نىم دووبارە
بىيتەو، وەلى چىرۆكى گۆشتى مۆفەكان كەس نەيناىە پالى، تەنھا ئەم
گەمژەىە نەبىت.

شارلۆتان تەماشای قەفەسى فەرمانبەرى پىشواى کرد، ئەو ئافرەتە داماو
بەسەر زەوىەكەو كەوتبوو، چۆن ئەوئى لەگيانەلاند بىت، وەلى شارلۆتان
بەدارەكەى دەستى فشارى خستە سەر سەرى، بۆلچەك لە بازنگەكەىو
دەرچوو، بەواى ئازارەو بە ئاگا ھاتەو، شارلۆتان بزەىەكى بۆ کرد، ئەوجا
بەرەو لای قەفەسى سەرپۆش بەسەرەكە پۆششت و گوتى:

-تۆ كۆيزەو ھەرىكەكانى خۆت بۆ جىھان گۆپاىو، ھىچ كەسێك لە برا
موسولمانەكانى ئاينەكەت ھەولیان نەدا فریات بكەون؟

ھەر كە گویم لەو قسانەى شارلۆتان بوو، دلم كەوتە تەپە لىدانى بەرز،
تەماشایەكى ئەو سەرپۆش بەسەرە چىنيىم کرد، ھەولمدا بىرم بكەوتەو
لەكۆئى بىنيومە .

ئای خوداى، ئەو ئافرەتە سەرپۆش بەسەرە ئەو...

چیرۆکی شازادەخاتوون ئۆیگۆر

مێهرگۆل تۆرسۆن دەیگێژیتەرە

(نەفرەت لەسانتا کلۆز، ھەموو گەمییە یارییەکانی لەچین درووستکران، ئای نازانیت چۆن بەخوێنی گەلەکەم ئەم یارییانەیان درووست کردووە)

من موسولمانیکی لەچکبەسەرم ئێویش ھەرەسا موسولمانەو سەرپۆشەسەرە ...

پووپۆشەکەم وەک شال بەسەر شانمەوێوە پرچیشم لەنیو سەرنشینەکانی ناو فرۆکەکە بەدەرەوێوە، ئێویش پووپۆشەکە ی بەسەرێوە تەواو پرچی شارپووەتەرە، نیگای لێ زیت کردمەوێوە بەو شێوەیە ی بپوانیت سەرنشینەکە ی بەرامبەری، چاوی بە سێ منداڵەکە ی تەنیشتم گێدا، ئێوجا لەسەرپۆشەکە ی پوانیم کە دابوو مە سەرشانم، بێزەیک لەپوخسە چینیەکە ی چون ئۆستانە تێپێرم و گوتی:

-تۆ کوێندەریت؟

نیگام لەسەر پوخساری شارەوێوە، نازانم شەرم بوو یا چی، گوتم:

- تشینگ یانگ، لە تۆیکۆرەکانم.

چون پێوەدانی کۆلێژدیمک بە پوویوە دەرکەوت، وەلێ ھەرزوو شارپووە، ئەوئەندە ی نەبرد لەجێ خۆی ھەستاوشت و مەکەکانی کۆکێرنەو، بێنیم لەتەک خانەخوێ فرۆکەکە قسە ی کرد، لەشوێنێکی نوور لەمن داڵنیشاند.

فرۆكەكە لەفرۆكەخانەى چىن نىشتەو، بەمندالەكانمەو، بەرپى خۆمدا پۆيشتىم، ئەى خوداى مەزن، ئەو پاستە لەمىسر دەبىت سەرپۆش بەسەر بىم و كاتىكىش دەگەمە چىن ولاتەكەى خۆم، ناچارم لەبەرامبەر خەلكى سەرپۆشەكەم داكەنم؟ ئەو ئافەرەتە چىنىيە موسولمانەى تەنىشتىم، بۆچى ھەقى خۆيەتى بىكانە سەرى؟ منىش ھەك ئەو چىنى نىم؟ ئەى خودايە لەچىن نەفرەت لەرەگەزى تۆيگور كراو؟ تا ھەنووكەش نىگاكانى كە تىبىرپىووم بىرم ناچىتەو، كە لەسىلەشمدا دوور كەوتەو، چون ئەوەى تووشى گەپى بوویم.

لەپر ئەفسەرىك پايگرتىم، برپى ئەستىرە بەسەر شانپەو لەژماردن نەدەھاتن، يەك وشەى پىنگوتىم:

-تۆيگور؟

دلم بەرەو، سەرم بە بەلى بۆ پاو، شاند، پىنگوتىم:

-شت و مەكەكانت لىرە دانى و نووم بكەو.

ترس دلىگرتىم، تەنانەت نەمتوانى قسەيەكيش بكەم، ويستم مندالەكانم گرد

بكەمەو، بەزمانىكى فەرمان ئاسا گوتى:

-مندالەكانىشت لىرە جى بهىلە، پۆلىس ئاگای لىيان دەبىت.

ئوودلى گرتىم، لى ئەفسەرىكى تر بەتۆپزى عارەبانەى مندالەكانى لى

سەندىم، پەلكىشيان كردىم، بەترسەو ئاوپم لەمندالەكانم دەداپەو، زۆرىك

لەخەلكى بەگومانەو لىيان دەروانىم، ئەو ئافەرەتە پووپۆشەى ناو فرۆكەكە

بەدەم عارەبانە پالنانەو دىقەتى دەدام، ئواتر پووى لى ھەركىپام.

※

※

※

(پووېښکړنې دل له پووېښکړنې قڅ پېښتړه)

❖

❖

❖

چوار کاترمېری تاریکستان پرسپاریان له هه موو شتیک لیکردم، له ماوه پرسپاره کانپاندا هه ستم نه کرد گه شتکردن بۆ میسر تاوانه، پرسپاره کانپان له مړ گشت و هوکاري گه شته کم و کیت له ویی بینویه، پیمپاگه یاندن چهند به په روښی زمانی ښکلېښویه بوومه، تا نو هه لم بۆ په خسا له زانکوی بریتانی له میسر نو هه لم قوښتووه، له ویش به دیداری مېرده چینییه کم گیشتم، هه له ویی هاوسه رگیریم کرد و مندالیشم بوون، نووکه وام له چین بۆ سهردانیکړنې که سوکاره کم، وهلی به وه لاهه کانم رازی نه بوون، به گوځی خوم گوځم له زرنګانه وی کڅته کان بوو نریک ده بووه وه، که سیک کڅته کانی ناماده کرد و ده ستیان گرتم و کڅتیاں کردم، بې هیچ پېښه کیه کیش کیسه یه کی په شیان له سهرم کرد، ښدی هیچ نه ده بینې.

نارپه زایی چوه خوښمه وه، به شپوه یه کی تووند خوم له کڅته کان پاپسکاند، ده مویت کڅته کان بېستېم، بۆ یه که مجارم بوو له نازاری کڅته کان بگه، چهند به نازارن، پولیس که تووند گرتمی، هاوارم کرد، گوتیاں ده سته سهر ده بیت، تا له راستی زانپاریه کانت ده گه ین، من له هوځی مندال کانمدا بووم، گوتیاں چاوپتیریاں ده که ین، به سهر کیسه که شه وه شتیکیاں نایه سهر دم، به شیک له خومدا هه سستی به وه کرد تاوانبارم، یا نه فره تلپکروم، دواتر ده رگایان کرده وه و به ره وه ره وه راپېچیاں کردم.

له پې کیسه که ی سهرمیاں لابرده، بینیم ده رگایه که له به رامبه رمدا کرایه وه، پالیاں نامه ژووره وه، ژووریکې فره گه وړه، پرې له ژنان، نه وه ی به پتوه

وہستاوہو ئوہوی دانیشٹووہو پئوہوی پآلی داوہتوہو، جیوبانیکی زڈریش
 بہسہر یہکاوہر پیک و پیک دانرلوہ، ھہنگاویکم بہرہو پیشوہو نا، وھلی وھک
 ئوہوی ھہنگاوہکانم ئیرہ رھتکھنہوہ کھ لھئیو ئو بنیادھمگھلہی
 دھستبہسہرن، کھسیکیان پآلی پیوہ نام بۆ ژوورہوہو دھرگاکی داخست،
 مۆبایلہکھیان لی سھندم، تھنانت نھیانہیشٹ بۆ تھنھا جاریکیش پھوہندی
 پیوہ بکھم، تا بہمیزدھکھم راپگھٹنم چیمان بہسہر ھاتووہ، ما لھلای
 دھرگاکھوہ بوہستم، چون ئوہوی بہو شوینہی لای دھرگاکھ پازی بم بہردھوام
 لھو شوینہ دا بم.

※

※

※

(چون ئوہوی پاوہستان بہتھنیشٹ دھرگاکھوہ شتیک لھ بابہتھکھ دھگورپٹ)

※

※

※

ھھفتھیک و نووان تیپھپی کھس نھات پرسیارم بکات، ھھر پرسیارنکم
 بہخہیالدا دھات، ھھستم دھکرد وھلام بۆی نییہ، لھئیو وتو ویزی ژنہ
 دھستبہسہرھکاندا ئوہم لییان قۆستوہ شتیک دژ بہ ئویگورھکان ھھہ،
 شتیککی خھراپ، وھلی کھس نھیدھزانی چییہ و بۆچی، بہمندآلی گویم لیبووہ
 گوتوویانہ کھ ئیمہ میژوومان نییہ، وھک رھسہنایھتیش دھگھراپنہوہ ئو
 کھمینہیہی لھچین نیشتھجیبوونہ، رھگھزی (ئیلھان)ی چینی
 لھخانہوادھکانن، کھ مندآلبوم لھقوتابخانہ گویم لھھھر ھھموو ئووانہ دھبوو،
 دلم باوھپی نھدھکرد، ھھلبہتھ رھگھزی منیش رھگھزی رھسہنم ھھہ،
 رھسہنتیککی مھزنیشہ، وھلی نھمدھزانی چییہ.

سەرئاپای ژیاښان گۆږیم، هه‌لبه‌ت مێرده‌که‌م و که‌سوکاره‌که‌م شیتبوونه، تو
بۆتی به‌ده‌سته‌به‌سهریم بزانن؟ ئه‌ی مندا‌له‌کانم چیان به‌سه‌ره‌ات؟ پاده‌ستی
که‌سوکارمیان کړبووه، یا له‌دایانگا دایانناون؟ یه‌کێکیان شیرى من نه‌بی‌ت
هیچ شیریک وه‌رناگریت، سه‌رى کړنووشم بۆ خودا برد، دان به‌خۆمدا بگرم،
تا ئه‌و پۆژه هات.

بواى سێ هه‌فته له‌ده‌سته‌به‌سه‌رى، پیاویک هاته ژووره‌وه‌و هاواری کرد (ئاززوو
قۆلکان) ئه‌و ده‌م پالم به‌نیواره‌که‌وه دابوو، له‌سه‌ره‌تى خۆمدا وێڵ ببووم،
کاتیک گۆیم له‌ناوى خۆم بوو، پاسته‌وه‌بووم و خۆم ته‌کاند، به‌ره‌و ده‌ره‌وه‌ی
بردم، پێیگوتم:

-له‌ده‌ره‌وه پێویستیان پێته.

به‌ترسه‌وه لێم پوانی و گوتم:
-ئه‌وانه کێن؟

به‌نه‌رمیه‌که‌وه گوتی:

-مندا‌له‌کانت.

دلم له‌خۆشیدا وه‌خته‌بوو له‌سینه‌م ده‌ریچیت، کرمیانه ئێو ئۆتۆمبیلێک و
به‌رێکه‌وتین، گۆیم به‌ بینینی شه‌قامه‌کان نه‌دا، به‌و خه‌لکه‌ش که ئازادانه
هاموشۆیان ده‌کرد، خه‌می گه‌وره‌م مندا‌له‌کانم بوو، هه‌ستم به‌دلته‌نگیه‌ک
کرد، چون ئه‌وه‌ی پوحم ده‌ریچیت، ئۆتۆمبیله‌که له‌به‌رده‌م بینایه‌ک وه‌ستا،
وایکرد پوخمسارم هه‌ره‌س به‌یئیت، چون ئه‌وه‌ی له‌تاو خه‌مه‌کانم بقیته‌وه،
نه‌خۆشخانه، پیاوه‌که بریمیه ژووره‌وه، وه‌ک ئه‌وه‌ی بۆ سه‌ر کاره‌ساتی‌کم
به‌ریت، له‌پڕ وێستام و کاره‌ساته‌که‌م به‌چاوی خۆم بینى، له‌ناو ژووری

چاودیری چرپا مندالیک کۆمه لیک سۆندهی بۆ هه لواسرابوو، کۆرپه کۆرپه کهم
(نور) له نیوان مهرگ و ژيانداوو.

※

※

※

(کۆرپه پاژیکه له بهههشت، نهگه کوشنت نهوا گهراوه تهوه بهههشت)

※

※

※

شهو به پێوهیه و پوحم له هاوارکردن ناکه ویت، له سههر زهویه که دانیشتووم و
پشتم به دیواری ژووری چاودیری چرپه وهیه، نوو منداله که ی ترم
به ته نیشتمه وهن، بیه تیان دهم، وهک نه وهی پرسیری نه و پۆژانه یان لئ
بکه م که لیمه وه نووریون، گویم له دهنگی ئامیزیکه دهم ویت پوحم دلنیا
بکاته وه، به یانی هات، تیمی پزیشکه کان چوونه ژووری کۆرپه که مه وه، بیه تی
چاویاندا، هیچ جیاوازییه کیان دهگه ل سارد و سپی ئامیزه کاندانه بوو، ما
له په نجه ره که وه بپوانم، دانه چه مینه وه و دهستیان به نوگمه گه لیکه وه دنا،
ته ماشای کۆرپه که م کرد له نێویاندا، دهمی کراویه و سه ریشی بۆ لای پشته وه
خواربووه ته وه، سۆندهیه که به گه رویدا پۆ ده کرد.

یه کێکیان لای لیکریمه وه، ههر زوو پووی لیم وه رگێژا، به و شروقه یه دلم
داکه وت، له پشت په نجه ره که وه ما لێیان ورسیمه وه، سه رقالبوون، یا خۆیان
سه رقال ده کرد، بواتر یه کێک له ئافره ته کان لێیان جیا بووه وه و هاته دهره وه
بۆ لام، به سه ر لێویه وه له رزیک، چاویشی لئ ده شاریمه وه، تا خۆی گرت و
گوتی:

-خاتون، نه مانتواني كوپه كهت پزگار بكهين، مرد.

وهك نه وهى به خوم نه زانم و بى نوودلى پيمده گوت دروژنيت:

-نه وه تو چى ده لئيت؟ راست پيمبلنى كوپه كهم چييه تى.

چاوى بو سهر زهويه كه شوپ كرده وه و گوتى:

-زور داواى ليبور دنت لى ده كه م.

نيگام بو نه و ديوى په نجه رهك گواسته وه، يهك له پزيشكه كان به خه مبارسيه وه

سهرى بو پاره شاندم، ئيدى دونيام له پيش چاو كه وت، نه مزانى چى بكه م،

بو كوئى مل بنيم، وهك نه وهى به مويى هه لبيم، نوو باره كه پامه وه لاي

په نجه ره كه و ديقه تى كوپه كه م دا، شين هه لگه پابوو، ژيانه وه به پوخساريدا

نه مابوو.

به دهم وه ستانمه وه لاي كيلى كوپى (نووى) كوپه كه م پشتم كوپ بيوو،

ته نانه ت قه دهر بوارى نه وه شى پينه دام گويم له وشه ي دايكه ي نه بوو، نوور

گويم ليت نه بوو، گريام روحم توى ده ویت، هيچ شتيك له ناخدا نيه پاژيک

له خوم جييه پشتم، زور به ماندوویتی به پيکه وتم، له سهر ليستی

قه ده غه كراوه كان ناميانه گه شته كان، له ژيژر چاوبیزي، به لام كوپى خوم نوور

هيچ شتيك به سهر نه رزه وه به لامه وه گرنگ نيه .

*

*

*

(نه گهر مندالتيكى كوپه ت مرد، هه موو به دبختييه كانى دونيا له دلندا

بچوكتر ده بنه وه، تا له هه موويان بچوكتر بيت)

*

*

*

دوای سالیکیتر له خەم و پەژارە، لەناکاو بێ ئهوهی کهس پێمبزانیت، چوومه
 ئەو تاکه شوینەیی پوحم تیا ئوقرهی دهگرت، دایانگای (ئەبی وهقاس)، به
 جلوبەرگی پەش و چاویلکەیهکی پەش چوومه ئەو مزگەوتە کهورهیهی چین
 (هوای تشینگ) ته نانهت سه بووریم به ناوه کهش دهاته وه، گۆپی (سه عەدی
 کوپی وهقاس) ی تیا یه، ئەو پیاوهری سییه م که سبوو هاته نێو ئایینی
 نیسلامه وه، دهستم به نهخش و نیگاری مەر قەدە که دا هینا، بانگم له (سه عەد)
 کرد، ئەو سه عەد خالۆی پێغه مبه ر، که سم نه ماوه هانای بۆ به رم تۆ نه بیت،
 هاتومه ته چین نزام لای خودا بۆ بکهیت، پاشای چین ئەم مزگەوتە ی بۆت
 بنیات نا، من موسوڵمانم، به دزییه وه هاتومه ته لات، تا کهس نه مناسیته وه،
 لای خودا نزام بۆ بکه .

له گەل دەرچوونم له مزگەوتە که فشاریک سینه می گرتە وه، کاتی که سه رم
 هه لێ بێ چرای تۆتومبیلی پۆلیسم بینی، نوور که وتمه وه، وه لێ ده ستیک
 شانی گرتم، به ترسه وه ئاوړم لێ دایه وه، بێ ئه فسه ربوون، له چاویانه وه
 شه ڕم بینی، ئاخر حکومه ت مزگەوتی لێ قه دهغه کربوین، دوای ئه وهی
 پوو پۆشیشیان لێ یاساغ کربین، کهس به و ڕفتاره یانی نه ده زانی، ئەوان
 ئێمه یان به تیروریست له قه له م ده دا، یا پڕۆژیک بین بۆ تیروور، گویم
 له زرنگانه وهی کوته کانی ده ستیان بوو، به چ تاوانیک ده مبه ن؟ سه ردانی

کردنی مزگوت تاوانه؟ خۆم بۆ پانه گیرا، به ره وه بووم، چاویلکه کهم شکا،
 گویم له شتیک بوو به ژێر پیمه وه وریوخاش ده بوو، دواتر له هۆش خۆم چووم.
 به سه ر ناشرنترین دیمه به ناگا هاتمه وه، ژووریک به قه د دووکانیکی ته نگ
 ده یان ئافره ت به پێوه وه ستاون، هه ندیکیشیان به شیوه یه کی ئا په حه ت
 که وتبوون، وه ک ئه وه ی له هۆش خۆیان چووبن، به بنمیچه که وه کامیرای
 چاویتری ته نها به کونیککی بۆ ئالوگۆپی با تێدابوو، منیش له نێویاندا
 وه ستاوم، ده ستی یه ککیکیان ناوشانی کونکرده بووم، له ده مه وه پی خۆی
 نه ده که وت، به ته واوی به ناگا نه هاتبوومه وه، نه مه زانی فلته فلتی چیه تی.

※

※

※

(هه ست به لیقه وه مان نا که یت ته نها له ناوه ندیدا نه بیّت)

※

※

※

به پێوه وه ستابووین، قه ده غه بوو پال به دیواره که شه وه بده ین، کات هه ر
 ده پۆیشته و منیش هی دی هی دی بره شتم له ده ست ده دا، وه خته بوو به ده م
 خه وه وه به ره وه بم، شه پا زله یه ک به ناگای هی نامه وه، وه ک سه رخۆشم لێ
 هاتبوو، هه ستم به خۆم نه ده کرد، ئه وه هه ر به راست ئه وه مان به سه ر هاتووه؟
 پۆژیک تێپه پی من هه ر به و نۆخه وه بووم، به پێوه وه ستاوم و خه ویشم لێ
 هه رامه، قاچه کانم به ته واوی هه لیان نه ده گرتم، لێره سه رئاویش نییه، هه ر
 له جیی خۆت ده بیّت خۆت خالی بکه یته وه، بۆن بۆنی که لاککی لێ ده هات،

که وتبوومه وپښه کردن، به شه پازلله خه به ریان ده کرمه وه، جلو به رگه که م
ته پړوون، هه ستم به بوونی خۆم نه ده کرد.

له پر هه موو شتیک هه ره سی هیئا، که وتمه ژیر پښانه وه، ناو پیساییه کانیا،
بینیم ده ستنیک بۆ لام دریژ بوو، که میک له ده سته که ورېبوومه وه، نواتر پوحم
به خوی نه زانی، جیهانیک چون خه ون، ده ستنیک لیم نزیك ده بووه وه، ده سستی
نافره تیکی فره جوان و نهرم، بزه که ی پوچی به ناگا هیئامه وه، هۆلنیک پر
له شتومه کی نه تنیکات، وهک نه وهی له کوشکیکا بم، به سووچاوی
سه رسامه وه گوتم:

-تو کی؟

به پړویه کی خوشه وه پییگوتم:

-تو ئویگوری نیت؟

پییمگوت:

-به لئ، من له (شیرشن)م.

پییگوتم:

-وه ره شتیکت پیشان ده دم.

له ته کیا چوومه هۆلنیک کی گهره، یهک له خزمه تکاره کانی پژی بۆ نوواندین و
گوتی:

-تو نازانیت نه وه کییه، نه وه (بیگیا)یه شاباتوی ئویگور، ژنی شای شایانی
چینه.

به سه رسوپا و مويه ليم پوانی، له په گه زی ئيمه شاباق هه؟ ژنی شای
شایانی چین؟

خانمی یه که می چین بر دینی له ای ئیمپراتوری چین، پیک به پوشاکی په شی
به ئالتون چنراو.

خزمه تکاره که چرپاندیه گویم و گوتی:

- شانشینی ئویگور هم ئیمپراتوره چینیه ی ناچار کرد مانگانه پاره ی شاهانه
بدات له بهرام بهر پاراستنی و هیرش نه کردنه سهری و لیره ش هاوسه رگیری
له گه ل شازاده که یان کرد، بو ئه وهی په زامه ندیان بکړیت.

به سه رسامیه کی راسته قینه وه ديقه تمدا و گوتم:

- شانشینی ئویگور؟ نه وه خونه؟ خونه و پیمپاده بویریت؟

※

※

※

شازاده به سۆزه ته ماشای کردم و گوتی:

- ئيمه خون نين، ئيمه راستين و شانشيني ئويگور نه مړو نوو نه ونه ندی
شانشینی چینه.

چاوم زه قتر کرده وه و گوتم:

- نه مړو؟ نه مړو چ پوژیکه؟

شازاده خاتون دهستی بو دريژ کردم و پتيگوتم:

- ئارزوو وهره، تو پتيويستت به خه وه، تا بزانيت ئيمه خه ون نين.

له ژوره که ی ئیمپراتور بریمیه ژووریکې تر، له ویشه وه بریمیه ژور زه مینیک و
 له سر جیوبانیک داینام تا بخوم، داوای له خزمه تکاره که ی کرد چاوبیریه
 بکات، سریان نامه سر سرین و به نیارمه وه بوون تا خو بریمیه وه.
 چاوم بۆ نه ده کرایه وه، پوحم به ره و شوینیکې ئاسایی ده چوو، چون نه وه ی
 نه و شوینه بناسم، گویم له پیتی ژنانی تر بوو، به دورمه وه گردبوونه وه،
 ته ماشای سره وه م کرد، ههستم کرد له ژوری زیندانه که م به ناگا هاتمه وه،
 چواره ویشم هه موو ژنانی ئویگوری ده سته سر بوون، یه کیکیان چون نه وه ی
 سرزه نشتی خوی بۆ خوی بکات و ده یگوت:

خزم و ناسیار و هاوپی خوشه ویسته کانم له فه ی سامسا و برنجی بیلافیان
 له زه ماوه ندی هاوسه رگیریدا ده به شانده وه، موزیکمان هه لئه ده کر، پیمان
 واپوو حه رامه، نه و شه وه مان به ته وای نه برده سر و دایان به سه رمانا،
 وهک که متیار تیمان به ربوون، هه ر که سیک موزیک په تکتاته وه به لاریدا
 پویشته وه و ده سته سه ری ده که ن.

من هاتبوومه وه هوشی خوم، به وای نازاره وه دهستم به سه رمه وه گرت، گویم
 له و نافرته بوو، پیده چوو خه وم بینیییت، ژنیکې تر به ده نکیکې نزم به و
 ژنه ی گوت:

نافرته، میلله تی ئویگور موزیک له ناو خویناندایه، بۆچ حه رامتان کرد؟
 نه وه تا نه و دوا ی ته مه نت له زیندان به سه ر ده به یت.

ژنه که به زمانیکې تاله وه گوتی:

-میللەتى ئويگور ئەمە دىنا پۇتايانە، ئىمە لەناو دەبەن.

ئەويتەر گوتى:

-خۆزگە ئويگور ئەبويىنايە.

يىككىيان پىيگوتىم:

-تۆ، بەخەبەر بويىتەو، وەرە لەجىيى يەككىمان بوەستە.

گورپم دايە خۆم تا بوەستم.

※

※

※

((ئەي گورگە بۆر تۆ لەكوتى؟ ئاسمان پەشداگەپاۋە، جىهان پەش، ھەموو

كەسوكار و ھاۋرپپان دلىان پەشبوۋە، تۆ ھاى لەكوتى گورگەبۆر؟))

گورانىيەكى مىللى ئويگورەكانە.

※

※

※

تۆ بلتتى لىرە بىرم؟ ھەست بەو چىنگ لىگىركىدە دەكەم كە بەر لەھەر

موسىبەتتىك پرودەدات، چ موسىبەتتىك لەمە گەرەترە كە تيا ھەم! ئەمجارە

كەس نازانىت ھام لەكوتى، لەزىندانىكى بۆگەن وەستاوم، كەس گوتى لەدەنگم

نىيە، ھەست بەتەنگە نەفەسى دەكەم، لەچاۋەكانمەو ھە فرمىسكى گىرگىتوۋ

دەھاتنە دەرەو، ھاۋارىكى بىدەنگ لەناخمدا دەنگى دەدايەو، نەمزانى ماناي

چىبىو، ھاۋارىكى تر بەدوايدا ھات، كەمىك بەدەنگىتر، ما ئافرەتەكان

بەسەرسامىيەو لىم بىروان، ۋەلى ھاۋارى سىيەم زۆر بەرز بوو، چاۋيان

ئەبلەق بوو، دەرگاي زىندانەكە كرايەو، پىاۋان گەلىكى خوپپى و ھىچ و

پوچ هاتنه ژووره وه به ریوونه گیانم، نه ونده یان کوتیم هه موو جهسته میان
شل و کوت کرد، خوین نه و ناوه ی هه لگرت.

جاریکی تر نه و شارنه م بینیه وه، له نیو بیابانیک بوو، نه ک کۆشک، بیابانیک
پووته ن، پرچی به دهم باوه ده فپی، ته ماشای پوخساریم کرد، پیره ژنبوو، لۆچ
هه موو ده موچاوی گرتیو وه، بزه یه کی خه مبارانه ی بۆ کردم، گوتی
نیمپراتوری چین خیانته تی لیکردین و هاو په یمانیتی له ته ک هاوسی ئو یگوردا
به ست و پوو خاندنی، لئی نزیکه وه بووم، نه مده زانی مه به ست له وه چیه،
نه گهر خه ونه خو من شرو فیه ی خه ون نازانم، نه گهریش پاستیه،
چۆن؟ ته ماشای شارنه پیره که م کرد، به بزه خه نه یه ک جوانیه که ی له ده ست
نه دابوو، گوتی:

- وه لئ دوودل مه به، مه مله که تی دووه می ئو یگورمان دروست کرده وه، ناومان
بوو به مه مله که تی کۆشۆ، له جاران به هیژترین.

له یاخه کهیم گرت و هاوارم به سه ریا کرد.

چاوم کرده وه یه ک له ئافره ته ده سته سه ره کان یاخه ی ژنیک گرتیوو،
پایده وه شاند و ده گریا، ده یگوت:

- تق، باشیت؟

هه موو ئافره تانی ده ورو به رم له نۆخیکی سه یردابوون، چاویان له یه ک ئاراسته
برپیوو، بیهقه تی نه و شوینه ی نه وانم دا، ئافره تیک که وتیوو، پایانده وه شاند،

وه لامي نه بوو، چون نه وهی مردبیت، ناسیمه وه، نهو ئافره ته بوو که له خۆشیه کهیدا بریدبوویان، مرد، یهک له ژنه کان کوتی:

-ته مړ گویم له پرخه ی به رزی نه بوو، یهک نوو جار پاموه شاند، زانیم بۆچ بیده نگه، نه وه یه که م مینه ی ناومان بوو مرد.

خروشانى خه م و په ژاره دایگرتین.

※

※

※

((هه ندیک له به هه شتدا خۆشی خۆیان ته واو ده که ن))

※

※

※

ترس له دلمانا خوی نه گرت و ئالکایه پوچمان، نوای نه وهی پاسه وانه کان هاتنه ناو زیندانه کانمان بۆ خه به ردارکردنه وه مان، به هه راوزه نایه کی نۆره وه هاتن و هه ریه که و لیسکی به دهسته وه، هه ر که سیک له راسته وه بیون دوا بکه و تایه، به ر لیسیان ده دا، ده بوو له نوو خوله کدا هه ستاباین و به تانییه کانیشمان کۆ بکردایه ته وه، نه گه ر نا هه ر هه موومانیان دارکاری ده کرد، نهو ئافره ته ی دلخۆش بوو، له جیی خۆی هه لنه ستا، دایانه به ر لیس، یه ککیان نووکه شه قیکی له که لله ی دا، هه ر زوو دهستم به پړوی خۆمه وه گرت.

نه متوانی دان به خۆما بگرم، دل و دهروونم نه یانده هیشت نۆره بگرم، ناچار به رم له پوچی خۆم گرت، یهک له پاسه وانه کان وهک ماریک نیچه ره که ی نۆزیبیه ته وه، به ره و پیرم هات، لیسى به دهسته وه نه بوو، وه لئ ده رزییه کی

دەرھیتا، پاسهوانه کانی تر دهست و پښیمان گرت، ئه ویش دهرزییه که ی به
چند جاریک کرده ناو دهماری خوینمه وه، ئه وه نۆزه ختیکیوو له پرتیکه وتین،
ما بیرم بپوات و هتیم له بهر بپریت، به سهر چۆکا به ره وه بووم، نواتر به سهر
دهموچاوما به ره وه بووم، ههستم به شوکرانه کرد به رامبهریان، کهمیک
له هوشیان بردم.

تهم به ئاسۆوه دهرکهوت، سارایه کی نه پراوه، کوا شازنی پیره زن؟ کهمیک
پۆیشتم، به کتلی گورپیدا ته قیمه وه، خۆل دایه وشیبوو، له سهر کتله که
نوسرابوو: شازن بیجا پوحی شاد بیت، شازنی ئویگور، ئه و شتهم
پیراده گه یتیت که هه موو په گزی ئیمه دهرمن؟ شتیکم له پشت گورپه که یه وه
به دیکرد، دهربرقایه وه، به لکر دوو شت بوون، ریک دوو چاویوون، لئی
نزیکه وه بووم، پوخساری پوونتتر ده بووه وه، کیژۆله یه ک جلویه رگی شاهانه ی
له بهردا، له پشت گورپه که وه دیقه تی دهمام، پیمگوت:

-ئه ی کچۆله ی جوان تو کی؟

وه لآمی نه دامه وه، وه لئ به ز بق لام هات و باوهشی پیاکردم، له باوهشم گرت
و له ده وریه ی خۆم پوانی.

*

*

*

(خهون په نجه ره یه، لیوه ی دهروانیته پابرئوو و بانه پۆن)

*

*

*

شتیک به دهموچاوما دهکښت و خونه کانم ده لرېتته وه، نه وه نه و پاسه وانانې د هروبه رم بوو، پاشيان لیده دام تا به ناگا بېمه وه، وه لې نیمه نه کې به رده مم هر ته مه که بوو، نه و مندا له چاو ټویگوره هر به باوشمه وه بوو، نوور نیبه گوزارشت له مه مله که تی ټویگوری تازه بکات، که پیره ژنه که پتیرا که یاندم، نوور نیبه ټویگور فنه نه بن، هه ولما د پاسته وېم و له و ته م و مژه پزگارم بیت، نیمه نه که هیشتا هر ده لرېتته وه، تا له نووره وه چاوم به شوینیکې پوون که وت، بوی پویشتم.

له رینه وه ی نیمه نه که زیاتر ده بوو، هاوار و جنیودانې پاسه وانه کان هاتنه نیو خونه که م، وه لې بیدار نه بوومه وه، قسم بۆ کچوله که ده کرد، پاسه وانه کان وایانده زانې ورپه ده که م، به وای لیدانه وه خوین له دهممه وه دهرده چوو، له نیو خونه که م خوینه که بوو به گوشه ی سووری دور نیمه نه که، لواچار به ناگا هاتمه وه، هه ستم کرد جه ستم به سهر زهویه که وه په لکښ ده کړت، گویم لټیانوو به یه کیان ده گوت:

-دهری بکه نه وه دی شانگ، ده ی، شوینی ټیره نیبه.

به دهم په لکښ کړنم به سهر زهویه که و خستنه ناو عاره بانه و بۆ سهر سه ديه که هر بیرم له مانای دی شانگ ده کړه وه، بۆن و بهرامه ی ماده ی کیمیا یی به لووتما هات، به ناگای هینامه وه بینیم له شوینیکې ترم، نه خوځخانه ی دی شانگ، له نه خوځخانه ی دهر وونیدام، به ته ولوی چاوم کړه وه، دکتور و سستور و دهنگی نامیرگه لیک هه ستم کرد به و شیوه یه

دەيانەوى ئەشكەنجەم بەدەن، تا بەتەواوى شىتەم دەكەن، پياويك بەسۆزەو

لەئى دەپوانىم، پىيگوتەم:

-گوتە لىمە؟

بىن ھىچ وتەيەك نىقەتەمدا، ئەوجا پەنام بۆ برد و گوتە:

-مەندالەكانەم، مەندالەكانيان لەن دەور خەستەمەو، مەندالە كۆرپەكەشيان كۆشتم.

سۆزى چاوەكانى بېئى ئومىدىيان وىدام، گوتى:

-دەتگە پىنەمەو مالى و مەندالەكانەت، تەنھا وەلام بەدەرەو، مەن دىكتور (ما-

ھۆ)م.

بە نىگاكارىنىكى جودا لىمپوانى و پىمگوت:

-ناوت (ما؟) تۆ؟

سەرى بە بەللى بۆ راوەشانەم، ئەو دىكتورە لەپەرگەزى (ھۆ)يە، ھەر

ھەموويان ناوى گوزارشتيان ھەس، ناوى (ما) لای ئەوان يانى مەمەد، ناوى

(ھۆ)يانى حوسەن، پىيگوتەم:

-خاتوون ھەست بەچى دەكەيت؟

ئەوھى لەخەونا بىنىم بۆم گىراپەو، شازنى ئۆيگور و مەندالەكەى كە بىنىم،

ما بىر بىكەتەو، چوئ ئەوھى شىتەكى بۆ ئاشكرا بووئەت، بىزەيەك گرتى و

گوتى:

-تۆ عەقلىت لەدەست نەداو، تا بۆ ئىرەت بېئەن، ئەوان بۆ خۇيان عەقلىيان

لەدەست داو، ئەوان تاوانبارن، ئەوھى لەتەك تۆدا كرىويانە لەتەك ھەر

كەسكى تر بىكەن دەكە ویتە وپنە كرىن، ئەوۋى بىنىم وپنە نىيە، ئەوۋە
خەۋنە لای خوداۋە بۆت ھاتوۋە، مەن لەخەۋن تېدەگەم، ئەو خەۋنەشت
لەمىژۋى تۆيگۈرەۋەيە، خاتوۋن دەمەۋىت شىتەكت پىن رابگەتەم، مەن
موسولمانم، ئەۋەت پېدەلېم تا دۇنيا بىت، مىژۋوت خويىندوۋەتەۋە؟ بزانە
ئەگەر ئەو مەغۇلە تاۋانبارانە نەبوۋنايە، مىللەتى تۆيگۈر موسولمان
نەدەبوۋن.

لەئەۋ خەمەكانمەۋە لېمپۋانى ۋ ھېچم نەگۈت، پزىشكەكە ھەستەۋ پۇشت، ما
لەتەك خۇما قسە بىكەم.
-مەندالەكانم، مەندالەكانم بۇ بېتن.

※

※

※

((شىكستى ئىسلام جگە لەسەرگەۋتن ھېچى تر نىيە))

※

※

※

چۆكەكانم گۈرد كرىنەۋەۋ بەدەستەكانم باۋشم لېدان، تەماشای نەخۇشەكانى
دەۋرۋەرى خۇم كرىد، كە ئاۋەزىيان لەدەست دابوۋ، بىنىم بەۋاى لەدەستدانى
ھۇشيانەۋە ئارام ئارام بوۋن، چىن ھۇشى كرىدبوۋىن بەنۆزەخ، ما بىرىكەمەۋە،
ئەۋەتا پىۋاچاكانى (ھەۋى) موسولمانانى چىن كارى پزىشكى دەكەن ۋ
لەمزگەۋتەكانىش نوۋىزى خۇيان دەكەن، زانكۆى ئىسلامى گەۋرەشيان ھەيە،
ئەلقەۋى دابەستنى ئەزىرەكرىدى قورئانىشيان ھەيە، پوۋپۇش دەكەن ۋ
قوربانى خۇشيان دەكەن ۋ ھەجىش دەكەن، ھەرچى ئىمەين تۆيگۈر چىن

ئىمەيان گرتە خۇيان خاكيان داگير كرىپىن، ناسنامەيان پېداين، دواتر ھەموو شىتېكيان لى قەدەغەيان كرىپىن، ئەگەر بە پۇژوۋانى بىمانىپىن، دەستبەسەرمان دەكەن، خۇ ئەگەر پى بىننە مزگەوت بۇ نوپۇزكردىن، ۋەك چۆن منيان گرت، سۆسەى ھەموو ئۆيگۈرىك دەكەن بچىت بۇ نوپۇزكردىن.

لەچىن ئىمە دە مليۇن ئۆيگۈرى. موسولمانىن، ئاخۇ دەيانەۋەى پىقان لەئايىنەكەى خۇمان بىتتەۋە؟ تۇ بلىتى ئەۋەش بەۋاى زۆرى دانىشتوانمانەۋە بىت؟ ۋەلى ئەۋە مەنتىق نىيە، ئەۋان زۆر لە (ھەۋى)يەكان ئاكەن كە ژمارەيان دە مليۇن كەس دەبىت، دىكتور بىركردنەۋەكەى قاچىم كە بە بىزەخەنەۋە ھاتە ژورەۋە، كەمىك خۇى ۋەلا خىست، جوانترىن خەلقەندەى خۇدا لەپىشتىۋە دەركەوت، ئەۋ پوخسارەى كە دەمبىنى دلى دەكرىمەۋە، ھەستىم كىرد ئۇخەكە بەرەۋ باشتر دەچىت، بەھىز باۋىشم لىدا، بۇن و بەرامەى ئارامى پى بەخىشىم، لەمىندالىيەۋە ئەۋ بۇنە خۇشەم كىرەۋە.

زانىم ئەۋ دىكتورە لەتەك باۋكىدا فىلىپكىيان ئەنجامدا، بۇ ئەۋەى ھۆكۈمەت لەم ئەشكەنجەۋ ئازارە دەرمىكات و بگەرپىمەۋە مالىۋە، بەنىگايەكى سوپاسگوزارانه بىقەتمەدا، باۋكىشىم بلىنباى كىرمەۋە مىندالەكانم باشن و لەمالەۋە چاۋەپوانىن، ھەستىمكىرد ئۆزەخ. پەتۋى گىراۋى خۇى بەسەر پىشتىمەۋە بەكىشكىردەۋە، ئاى خۇدايە! گىشت ئەۋ نەھامەتتە بەر ئەۋەى سەردانى ۋلاتىكى ئىسلامىم كىرد، دواترىش زىارەتى گۆپى (ئەبى ۋەقاس)م كىرد، شىتېك ھەيە زۆر لەۋە گەرەترە لىى تىناگەم، بە پەرۋىشىيەۋە چورە

ماله وه، خوینتم بهستی، لهوئ له ناوه ندى ماله وهم، دوو كهسم بينى، ژنيك و
پياويك، له خومان نه بوون.

*

*

*

((تا خاكى تزيگور نهوت و ئالتوونى تيا بيت، چين به زه يى به خه لكه كيدا
نايه ته وه))

*

*

*

باوكم چرپاندييه گويم:

-كچى خؤم، نه وانه نيردراوى حكومتن، ماوهى مانگيكه له گه لماندا ده ژين.
به خه مباريه وه له ماله وهم پوانى، هه رچى شتيك بؤن و به رامه ي ئيسلامى
بوو له ماله كه ون بوو بوو، ويته ي كه عبه كه به ديواره وه بوو هه لگيرابوو، له برى
ويته سه روكى چين دانرابوو، به رماله كان شاردرابوونه وه، ته نانه ت ئو
ده سوپارييه ي له حيازه وه بؤمان هاتبوو، هه لگيرابوون و له بريان په يكه رى
(كوئفوشيووس) دانرابوو، دايكم به سه ر پووتى به رامبه ر به وان وه ستابوو،
منداله كانم به بيدهنگى نيقه تيان ده دام، هه ستم كرد ليتره عه قل له ده ست
ده دم.

به نهووليه وه چه ند هه نگاوئك له ناو ماله وه پويشتم، پياوه چينييه كه گوئى:
-مه په شوكن، ئيمه نيردراوى حكومه تين و ته نها بؤ پاراستنى ئاسايش له مه پ
هه ر شتيك زه ره رى به كيتى نيشتمانكه مان تيدا بيت ليتره ماوينه ته وه .
نه وجا ئافره ته كه هه ليداو گوئى:

-ژووره کت هه نډیک گۆرپانکاری تیدا کرلوه، هه ندی جل و بهرگ و وینه ی
 لاسوار لابرلون، تا نوور بن له لادهری.
 نواتر دهستی بۆ سهری برلو پئیگوتم:
 -پووپۆش قه دهغیه .

دایبام سهریان نهوی کره بوو، چون ئه وهی ته ماشای زهوی بکهن، منیش
 سهیری زهویه کهم کرد، ئه وهی له زیندانه که به سهرما هاتبوو بیرم کهوته وه،
 چاوه کانم نووچقاند، ئه وان زه لیلمان ده کهن، ئه گهر بهر په رچیان بدهینه وه
 ده سته سهرمان ده کهن.

هه وه ل پۆزه کان دایم به خۆمدا گرت، وه لێ له گریان نه ده که وتم، له وه ناخۆشتر
 نییه له خانویه کی داگیر کرلوا بژیت، پیاویکی نامۆش سۆسه ی هامو شۆت
 بکات، چاوه پیسه کانی له تیروانینی جهسته ت نه که ویت، پتیارا که یاندم
 ده رچوونه ده ره وه م قه دهغیه، ئه وه فره مان ی حکومه ته، چوون بۆ مۆل و
 شویته گشتیهی کان قه دهغیه، ئه وه چه ند مانگیک ده خایه نیت تا راپۆرتی
 خۆیان بهرز ده که نه وه، که له لادهری که وتووینه و ناسنامه که شمان گۆپیوه،
 که ئیمه کافرین.

*

*

*

((گورگی ناوما ل خه ته رترن)).

*

*

*

شەوئىكى بىن دەنگ چۈن گۈرچىكى فەرامۇش كرلو، لەئوورەكەم بەبان جىوبانەكەمەو بەئووى ھەودايەكى خەو دەگەپام كەمىك لەم جىھانە ئوورم بخاتەو، گۈيەم لەھىچ نەبوو، تەنھا ئەو ئن و پىاوەى لەھۆلەكە دەنگيان دەھات، ئەمدىو و ئەودىوم كرد، تا خەوالوو فرىام كەوت و بىرمىيەو نىو خەو، خەونم بىنى، لەئىو كەشى خەونەكەدا دەتگوت بەلا يەك بەپۆئەيە، ئەو كچۆلە چاوشىنەى ئۆيگۈرم بىنى غارى دەدا، بىنىم لام لى دەكاتەو لەغارداشەش ناكەوئىت، بەئوويدا غارمدا، چووە بازارپىكى قەرەبالغ، خەلكانىك و سەكۈى دارىن و بەمبەر و ئەوبەرىشەو خانوو، لەخاكى ئۆيگۈردا بوو، ئەو دەمەى مەملەكەتى مەغۇلى موسولمان بەپۆئەى دەبرد، لەناو بازارپەكە ھەر بەئوويەو بووم، لەپەر وەستاو ھاوارىكى كرد، ھەقى خۆى بوو ھاوا رىكات.

بىرئى زەلام ئافرەتتىكىان لەناو مۆلىك پەلكىشى دەرەوھىان كرد، ما بىكوتن و جلوپەرگەكەى لەبەردا بدېن، ھەرچى لەوئى بوو زاتى نىكبوونەوھىان نەبوو، تەنھا يەككىك ھەنگاوىك بەرەو پىريان پۆىشت، ھەر زوو بەرىوونە گىيانى ئەویش، يەك لەپىاوەكان پىرچى ئافرەتەكەى گىرت، ئەوئىتر كراسەكەى ھەلمالى، دايان بەزەويدا و يەككىكتىر خۆى ھاوئىشتە سەرى ئەتكى بكات، ئىنانى دەوروپەر ھاوارىان لى ھەستا، مئىردەكەى بەتەنىشتىيەو نىوچەوانى نابووە سەر زەوئىيەكەو دەگىرا، بەو ئىمەنە شۆك بووم.

پیاوه تاوانباره کان خویان پښخست و جویتیان به میردی ژنه که دا، بیریان
 خسته وه نه و باجهی له سهریتی بیدات، تا بۆ جاری ئاینده کچه که شی نه تک
 نه کن، مهمله که تی (زونگان)ی مه زن نه مجاره تووندو تیژ نابیت، لاهه ی
 کچه که یان نه کرد، مۆله که شیان به تالان نه برد، وه لئ له وه زیاتر سه بریان
 نابیت، نه بیت نه وه یان له بیر بیت (زونگان)ییه کان ئاغای نه وانن، تا مه تابه
 وا نه میتنه وه، تفيان لیکرد و بلاوه یان لیکرد، منیش کچۆله که م له باوش گرت
 و دهستم به نیوچه وانیدا هیئا، تا خویتی نه تکرده که نه بینیت، کچۆله که
 دهله رزی، بۆ نزیکترین خانوو بریم، چوینه ژووره وه و نه رگامان له سه ر خۆمان
 داخست.

※

※

※

((ته نها گورگ له هه ق گورگ نیت)).

※

※

※

له ئامیزم گرتبوو، به ده م له رزیه وه له رزم گرتبوو، گویمان له هه راو هۆریایه ک
 بوو له ده ره وه، تووندتر باوشم لیدا، جه نجالیه که ی سه وه به رزتر بوو، چه ند
 هه نگاوێک له په نجه ره که نزیک بوومه وه، له وێ دلم گوشره، نه ویش ترس
 دایگرت، چاومان به کومه لێک له بیه ماله ی تشینگ که وت، به سه ر یاز کرابوون،
 به وای ئالا سه رزه که یانه وه ناسیمنه وه، نه وه ی نه ژنیه یه کی شینی
 به سه ره وه یه، دابه رینه ناو بازاره که و نه و (زونگان)ه ی نه تکیان ده کرد،

که‌وتنه ویزه‌یان و پارچه پارچه‌یان کردن، ئیدی خه‌لکه‌کش که‌وتنه گیان هر زونگاریک به‌رده‌ستیان ده‌کوت، خوین ئو ناوه هه‌لگرت.

چاوی منداله‌که‌م گرت، تا ئو کوشتاره نه‌بینیت، چاوم سوور بوو، ده‌مزانی ئوه خه‌ونه، وه‌لئ نه‌مده‌توانی له‌و خه‌ونه بیدار بیه‌وه، نه‌مده‌زانی خه‌ون ئو شتانه چین دینه نیو هزری ناوه‌وه‌م، ئو ماوه‌یه‌م ده‌زانی، کاتی داگیرکردنی زونگارییه‌کان بوو بۆ مه‌مله‌که‌تی مه‌غولی موسولمان، بواتر بنه‌مالی تشینگ هاتنه مه‌یدان و زونگارییه‌کانیان له‌ناوبرد. ئوه گه‌وره‌ترین کوشتاریو له‌خۆره‌لات و پزگارکردنی ئۆیگوره‌کان، خرا نه‌سەر چین و هر هه‌مووشیانیان له‌ده‌فهری تشینگ یانگ نیشته‌جێ کردن، خوین وه‌ک جوگه‌له ده‌رۆشت، چاوه‌کانم نووچقاند.

گویم لیبو به‌ ئاسپایی ده‌رگا‌که‌مان له‌سەر ده‌کرایه‌وه، به‌ترسه‌وه له‌ده‌رگا‌که‌م پوانی، که‌سم له‌پشت ده‌رگا‌که‌ نه‌بینی، موچۆپکه‌یه‌ک به‌گیانمدا هات، نه‌مده‌زانی له‌پاستیدا که‌سێک هه‌بوو ده‌رگا‌که‌ی له‌سهرم ده‌کرده‌وه، منیش به‌ده‌م خه‌وه‌وه. ئه‌مدیو و ئه‌ودیوم ده‌کرد، هه‌یچم پی نه‌کرا، ته‌نانه‌ت خه‌ونه‌که‌شم بۆ ته‌واو نه‌کرا، له‌پەر له‌نتۆ خه‌ونه‌که‌مدا چاوم به‌ده‌ستی پیاویک که‌وت له‌پشت ده‌رگا‌که‌وه، ئه‌وه‌ندی نه‌برد به‌ جلوه‌برگێکی زه‌رده‌وه له‌به‌رامبه‌رم ده‌رکه‌وت، کالوززیه‌که‌شی به‌سه‌ره‌وه بوو، ئوه پۆشاکێ سه‌ریازانی (تشینگ)، وامزانی هاتووه پزگارم بکات، وه‌لئ پوخساری وا

دەرنەكەوت فریادپرەسم بێت، بەتایبەت لەو كاتەدا، لەپاستیدا كەسێك هاتە
ژوورەكەم جیھانیكی راستەقینە بوو نەك خەون، كەسێكی قیز-زەن.

* * *

((ئەگەر نامووس لاقە كرا، ناسنامە ون دەبێت)).

* * *

سەریازە (تشینگ)كە چەكەكەى نەوى كرد، دەرگاكەى نوای خۆى داخست،
هاوارم لێكرد:

-من لە ئۆیگۆرەكانم.

دەبوو (تشینگ)ەكان ئۆیگۆرەكانیان بپاراستایە، نوای ئەوێ
لەمەملەكەتەكەى خۆیانیان گرت، وەلێ ژۆریش لە (زنگار)ەكان خراپتریوون،
شەپانگێز و باجیان بەسەرمانا فەرز كرد، لاقەى ژنان و كچانیان دەكرد،
كێژۆلەكەم گرتە خۆم و بەزگەپامەو، پێم لە گۆشەپەكی جێبوێنەكە كەوت
و كەوتم بەسەر جێبوێنەكەدا، ئەو پێیخۆش بوو، هات و دەستی بۆ كچۆلەكە
درێژ كرد، بەپەك تەكان تووپی دایە سەر زەویبەكە، ئەوجا چاوەكانى لێ كز
كرد و لێم هاتە پێش.

هەستم بەدەستی كرد یاخەى كراسەكەمى گرت، دەیویست نوگمەكانى
بترازتێت، دەمزانى خەونە پرووم بەملاو ئەولادا وەردەگێژا، هاواریكى خنكاوم
بۆ كرد، دەستیم گرت تا پالى پێوێ نێم، وەلێ ئەو بەهێزتر بوو، بەدەستەكانى
ناقەرگەى گرت، ئا لەوێ بە ئاگاهاتمەو، چاوم كردهو، دەموچاویكى ناشرینم

بینی له ژووره که مدا دهستم بۆ دهبات، ئه وه پیاوه نێر دراوه که ی حکومت بوو، به پێ پالم پتوه نا، وه لێ ئه قورسای خۆی هاویشه سهرم، وه خته بوو بخنکیم، ما جوینی پیس پیسم پیدبات، باوه پناکه م جوینی واپیسم بیستبیت، ئه وه دهسته کانی به هیز بوون، هه که ده مویست له خۆمی نوور بخرمه وه، لێیده دام.

له پەرگا که کرایه وه ژنه نێر دراوه که ی حکومت هاته ژووره وه، هاواری به سه ریا کرد و به بانمه وه په لکیشی کرد، نوو چاری گورگ ئاسای هه بوو، ئافره ته که به له قه نووری خسته وه، شتیک به زه می به منیشا هاته وه، جلو به رگه که ی وێدام، ئه وده م دا ییابم هاته نه ژووره وه، هه چ و پووچه که پاسته وه بوو، یه ک نوو جوینی داو له ژووره که ده رچوو، گویمان له ده رگا که بوو، به تووندی لێده درا، ئافره ته که به سه ر جیویانه که مه وه دانیشته و گوتی: -داوای لێبووردنت لێ ده که م، ئێمه ناچارین ئه م کاره ناشرینه بکهین، باوه پرم پێکه گه لی چین ئه مه یان پێ خوش نییه، بۆ خۆم سالی پار له میسر بووم، زیاره تی مزگه وتی (حوسین) یشم کرد، راپۆرتیک له سه ر ئه م هه چ و پووچه به رز ده که مه وه، به و هیوایه ی به خێر بپوات.

*

*

*

((ئه وه ی ناچار کراوه له سه ر خراپه کاری، سه ریه گێچه له))

*

*

*

نه‌هامه‌تی و ده‌رده سه‌ری به‌نیوچه‌وانمه‌وه نووسراوه، ما بیر له‌خۆ‌کوشتن بکه‌مه‌وه، لئێ نیمه‌نی منداڵه‌کانم به‌حه‌لوه پهل و پۆ هاویشتیان و گه‌پان به‌دوومدا وایکرد له‌و بیروکه‌یه پاشه‌گه‌ز بیمه‌وه، دڵم گووشراوه، پوحم به‌به‌ر نه‌ماوه، ده‌روونم هه‌موو ده‌رگا‌کانی کلۆم دراوه، بیئومیدی به‌ری هه‌موو شتیکی لئێ گرتووم، ته‌نانه‌ت خوداش به‌ته‌نگ نووزانه‌وه‌کانمدا نایه‌ت، هه‌رچه‌ند په‌نای بۆ ده‌به‌م، به‌لایه‌کم تووش ده‌بی‌ت، هه‌ندێ بۆ‌چوونی خه‌راپم تیا ده‌پسکا، خۆم لئێ داته‌کاند، ئه‌وه‌ی پوویدا بۆ‌چوونه‌کانیشم ده‌ستیان به‌سه‌را گرتبووم و ئاوریان تی به‌رده‌دام.

ئه‌فسه‌ریک به‌ هاواره‌وه هاته‌ مألمان و ناوی بانگ کردم، له‌گۆشه‌یه‌کی مألوه ته‌ماشام کرد، وه‌لئێ دڵم وه‌خته‌بوو له‌جه‌سته‌م ده‌ریچیت، هاتن و ده‌ست و پێیان کۆت کردم و بره‌میانه‌ ده‌ره‌وه، یه‌ک وشه‌ی ناره‌زاییم ده‌رنه‌پری، هه‌رچی ناره‌زاییم بوو له‌ناخما قه‌تیس‌م کرد، خودا دا‌وه‌رمه، خودایه‌ کوانی هه‌قی من؟ کاتیکی سه‌خت و قورسم به‌ده‌ستیانه‌وه برده‌ سه‌ر، دیاریبوو ئه‌و پیاوه قه‌یزه‌ونه‌ خه‌به‌ری له‌ده‌ست دابوو، به‌ر له‌وه‌ی هاو‌پکه‌ی خه‌به‌ر له‌ده‌ست ئه‌و بدات.

بۆ شو‌پێتیک بره‌میان، هه‌موو چواره‌وری بیناکه ته‌لبه‌ند کرابوو، هه‌یج تابلۆیه‌ک وه‌ک ناو‌نیشان بۆ بیناکه نه‌بوو، پاسه‌وانتیکی زۆر به‌چه‌که‌وه وه‌ستابوون، هه‌ر به‌ پال بره‌میانه ژووره‌وه، ما جلوه‌برگه‌کم دا‌که‌نن، ژینیک به‌رامبه‌رم وه‌ستابوو، پیاو‌یکیش به‌رامبه‌ر ئافره‌ته‌که وه‌ستابوو، هه‌موو شتیکیان لئێ

دامالیم، پروت و قووت وه ستام، ژنه که جه ستمی سه ح ده کرده وه،
 پیاوه کش له تکیدا ده پروانی، نواتر هر بهو شتویه نامیانه نامیرنگه وه،
 نواتر سه ریان تاشیم، یک تهل به سه رمه وه نه ما، نه وهی تیاما قیت
 ده بووه وه، له ناخدا بوو، شتیکی ژور گه وه، شتیک په یوه ندی به خواوه
 هه یه.

※

※

※

((ټه گر بناغه له ریه وه، هر هه موو بینا که ده پوخت))

※

※

※

بیروکه ی وا به خه یالما ده هات، تووشی شوکی ده کردم، له نوخی خویم
 ده پروانی به چی گه یشتووم، نه م بینایه زیندان نییه، نه گه رچی تییدا
 ده سته سه رین، له سه ریا زگه یه کی نمایشکاری ده چوو، سی بینا له سه ر شتویه
 (U) دووانی بو پیاوان و دانه یه کیشی بو ژنان درووستکراوه، دروم نه کرد بیت
 تییدا زیاتر له پینجسه د تووگوری ده سته سه ر کراون، شوراگان ژور به رز و
 له هه موو لایه که وه پاسه وان لیسیان به ده سته وه، له و سه ریا زگه ی
 ده سته سه ریه فیتری ژور شتیان ده کردین، فیتری بیتری شوعیه ت که حوکی
 چینی ده کرد، نه و پارچه سووره ی به سه ر سه رمانه وه داکو ترابوو.

هه موو به ریه یانیه ک وهک ناژهل کوپان ده کردینه وه و ناچارپان ده کردین
 سروودی شوعیه ت بلتینه وه، نواتر ده بوو ته ماشای شاشه ی گه وه ی نمایشی
 چالاکیه کان و ده سته وه ته کانی سه روک (شی جین بین) بکه ین، نه و جا

دەیانخستینە پۆلەکان تا میڤشکمان لە ژانستی سۆ پڕ بکەن، لەو وانهیە باسیان لەبنەمالەئە تشینگ دەکرد، چون سەرەتایەک بۆ سەردەمیکی دابوهرانەو هەق، بیرم پۆیشت، نوای ئەوێ ئۆیگوریان خستە سەر مەملەکەتی خۆیان و دەردی دونیایان پێدان و لەبەرامبەرە کەوتنە لاقە کرینی کچ و ژنیان، هەر کاتیکیش ئۆیگۆرهکان بەرامبەرەیان هەلچوونایە، ئەو کوشتارەیی پێیان دەکرا، دەنگیان لەئاسمانەو دەبیستیان، تا ملکەچیانان دەکرد.

ئەوێ لەدلا گرانبوو، (تشینگ)ەکان کۆمەلێکی زۆر موسوڵمانیان تێدابوو، تەنانت یەک تیپی سەریازی چەکداری موسوڵمانیان هەبوو، هەر ئەوان بوون شۆرشەکانی ئۆیگۆری موسوڵمانیان هەرس پێ هێتا، (تشینگ)ەکان کچانی ئۆیگوریان ناچار کرد شوو بە چینییهکان بکەن، کە بەلای موسوڵمانانەو هەرام بوو، هەرچی ئۆیگۆرهکان بوون لەبەر هەژاری و نەهامەتی ئەو شووهران قبوڵ بوو، حکومەتیش هەماهەنگی ئەو ئۆیگۆرهکان دەکرد کە بەو حکومەتی حکومەت پازی بوون.

لەئێو بیرکرنەو دابووم نووان لەپاسەوانەکان هاتن و پوو بە پووم وێستان، ئەگەرچی گویم بەهیچ نەدەدا، وەلێ دلم ختوورەیی کرد، بینیم لەمن تێپەڕین و پەلی ئافرهتیکیان گرد و پەلکیشیان کرد، لەناو وانه کە دەریانکرد و بریدیان، گویمان لەپارێشەوێ دەبوو، ئەو ژنەم دەناسی، دیاربوو ئەو پاپۆرتەکەیی خۆی بەرز نەکرێبوو، کە دەبوو هەر یەک لە ئێمە بەیانیان پاپۆرتی خۆی

بخویندایه ته وه، ره خنه له ناخی خۆی بگړیت، له بیرکردنه وه کانی، بلیت چی
تیا گورپاوه، هر هه موومان درۆمان بۆ خۆمان هه لده به ست، هه رچی نه و
نافره ته بوو، ملی که چ نه ده کرد، راپوړتی درۆی نه ده نووسییه وه.

※

※

※

((زور دووباره کړنه وه ی درۆ، له پېچاو پېچې می شک هه لده کولیت))

※

※

※

نه و نیمه نه ی نویښی پرویدا، که در اوسیکه م بوی گېرپامه وه، نو تو مېلیکی
جیبی رهش له به رده م ده رگای مالمان وه ستا، کومه لیک پیاوی لی هاتنه
خواره وه و قسه یان له ته ک دایبام کرد، هه ر دوو مندا له کم له پال دیواره که
دانیشتن، ژنیکی ناموش قسه ی له ته کیانا کرد، ده یو یست ده ستیان بگړیت
بیانات، وه لی مندا له کان ده ستیان به ده موچاویانه وه گرتبوو، تا پیاوه کان
هاتن و به زور هه لیانیان گرت، ژنه که بوی گېرپامه وه ته نانه ت له گریانیشیاندا
زور هیمن بوون.

نه وه هه مان لیژنه نه فره تییه به رپر سیاره که یه بۆ برنی نه و نویگورانه ی
پابه ندی پرتماییه کان نابن، تا له سه ر بازگه ی ده سته سه ری ده سته سه ر یان
بکه ن، هر هه مان لیژنه ن به سه ر مندا لانی که سوکار ده سته سه ره کان
ده گه رپن تا بیانخه نه قوتا بخانه یه کی ناو خوی و می شکیان له هه موو شتیکی
نیسلا می دوور بخه نه وه، تا له دایبایشیان نه چن، هر کاتیک بیرى مندا له کانم

دەكەمەوه دلم دەبیتە پشكۆیهکی ئاگر، خودایە ئەگەر لەتەكما دانوهر نیت
بمسووتیتە، وەلێ بۆ مندالەكانم دانوهر بە .

چەندین سائە ناتوانم پەيوەندی بە باوکیانەوه بکەم، پەيوەندیکردنی دەرەوه
لەسەر قەدەغە کرلو، کەسێش پازی نییە لەپێی ئەوهوه پەيوەندی بکەم،
ئەنتەرنێتەكەشم لەژێر چاودێریدا، لەناو زیندانەكە ژۆریان لێکردم ناوێشانی
میسریان پێ بلێم، نوور نییە ئەویشیان دەستگیر کردبیت، پەنگە هەر لەم
سەریازگە دەستبەسەر بیهشدا بیت، تۆ بلێی هاواری یەكێك لەوانە شەوان
هاواریان لێ هەلدەستا ئەو نەبیت؟ چاوم نووقاند، یوسف تۆ لەكوێ؟
هاوسەری ژيانم، بیرت دەكەم.

*

*

*

((حەسەرەتی ناویمیدی بکوژە))

*

*

*

مانگانە یەكجار دەیانپێشت پەيوەندی بەمندالەكانمانەوه بکەین،
پەيوەندییەكەش بە فیدیۆ دەبیت و پاسەوانەكانیش وەك گورگ بە دیارمانەوه
دەبن، جاری پیشوو لەكەسوکارمەوه زانیم حکومەت مندالەكانمی بۆ
قوتابخانەی ناوڤۆیی برابوو، ئەمڕۆش پێیان دام قسە لەتەك مندالەكانم
بکەم، سۆسە ی سەر شاشەكەم دەکرد، تا چاوم پێیان بکەوێت، ئەوهی
دەرکەوت دەموچاوی پیاویکی چینی بوو، بە بزەخەنەیهکی قورسەوه
تەماشای شاشەكە ی دەکرد، هاواری لەناوی مندالەکانی پشتیەوه دەکرد، تا

ئامادەى سەر شاشەكە بن، لەپەر مندالەكەم ھات، ھەر كە دەموچاومى بىنى،
دەستى نايە سەر چاوەكانى و بەرەو گۆشەيەك پايكرد.

نەيدەويست پووى خۆيم پيشان بدات، ئەو ديمەنە زۆر ئازارى دام، كۆپى
خۆم بەو تەمەنەت زەبوونيان كردى، كامىراكە بەنيو مندالان كەوتە گەر
تابراكەى بدۆزىتەو، بىنىم لەوور پا وىستاو، كامىرامانەكە لىي نزيكەو بوو،
پيىگوت:

-دايكت باشە، بېوانە.

كۆپى دووھەم بەچاوى داماوانەو لىي پوانيم، ھەك ئەوھى خوارىنىكم
بەدەستەو بىت و وىي نەدەم، ھەستم بە دلئەنگى كرد، ھۆشم لەبەر بېرا،
ھەك لاشەيەكى بى گيان بەسەر زەويەكەدا بەرەوھەبووم.

ئەوھە كردارى كۆپىنى ناسنامەو ئايەنە، گۆرانی پەگەزە، ھەك ئەوھى پەگەزىكى
ئەفرىقى لە ئەوھى كۆنگو بگريت و بەھىز ناچارى بکەيت باوهر بەوھە بھىت
كە لەھەوزى ناوھەپاستدايە، ئەگەر ئەوھى پەتكردەو، دەستبەسەرى بکەيت
و بە بېروباوھەپى خۆت مېشكى پابھىت، ئەويش بەواى ئەشكەنجەدانىەو،
چىن ئەوھەمان لەتەكا دەكات، ئىمە لەپەگەزى تووركين، گەلى ناوھەندى ئاسيا،
ئەوانىش پەگەزى چىن، بەدەر لەوھى ولتەكەمان بەرامبەر ئەوانە، بەزۆر و
زۆردارى ئىمەيان خستە سەر خۆيان، لەو سەردەمەوھە دەيانەوئى ھەموو
كولتور و ئاين و پەگەزمان بگۆپن، ئەگەرچى موسولمانيان زۆرە، ھەلى
كەدینە لامان تووشى شۆك دەبن، تو بلئى لئمان بترسن؟

*

*

*

((ترسی ستمکاران له ئاینی ئیسلام زۆر کۆنه له گه‌ل سه‌ره‌ل‌دانی ئاینی
ئیسلا‌مه‌وه‌یه))

*

*

*

پیاویک به پیتی پالی پتوه نام چون ئه‌وه‌ی شەق له شتێک بدات
((بجوولێ))، به‌زمانیکی وقورس وایگوت، وه‌لێ من وه‌ستم، نه‌ک وه‌ک
ئه‌وه‌ی سه‌رکێشی بکه‌م، به‌لکو جه‌ستم ده‌له‌رزی، له‌نیوه‌شه‌ودا و به‌ته‌نیا
له‌گوشه‌یه‌کی زیندانه‌که وه‌ستا‌بووم، که‌سم به‌بیاره‌وه نه‌بوو، سه‌رما
ئێسه‌که‌کانی ده‌که‌رۆشتم، ((بجوولێ)) به‌ده‌نگیکی تووند گوتی، لێ جه‌ستم
چون ئه‌وه‌ی برپشتی له‌ده‌ست دا‌بێت، هه‌یزم تیا نه‌بوو، ده‌یانویست زه‌لیم
بکه‌ن، به‌و سه‌رمایه‌ منیان هاویشته‌بووه‌ ده‌ره‌وه‌ی ژووره‌که، به‌وای ئه‌وه‌ی له‌م
نوا‌یه‌دا گوێپایه‌لیان نه‌بووم، قامچییه‌ک به‌ر پشتم که‌وت ((بجوولێ)) به‌ره‌و
پیشه‌وه پۆیشتم، هه‌ر هه‌نگاوێک ئازاری ده‌دام، خودایه‌ تو له‌کوێ؟ تو
هه‌یت؟

جه‌ستم هه‌لچوو، خۆم کوپ کرده‌وه، به‌سه‌ر چۆکا که‌وتم، ئاواتخوازی‌بووم
بمرم، قامچییه‌کی تر، به‌سه‌ر ده‌موچاوما به‌ره‌وه‌ بووم، بارانه‌که وه‌ک ده‌رزی
ژهن پشتمی ده‌ژند، هه‌ر دلۆپه‌یه‌ک ده‌رزیه‌ک بوو به‌پشتمه‌وه، له‌ شوێنیکی
نزیکه‌وه گویم له‌هه‌ناسه‌یه‌ک بوو، چاوم بۆ هه‌لبێری، له‌نیو بارانه‌که بینیم،
راوه‌ستاره هه‌موو شتێک تێیدا ئازایه، چاوه‌ کراوه‌کانی، ویستانه به‌شکوکه‌ی،

ئالايەكى شىنى ئاسمانى بەدەستەۋە، داسە مانگ و ئەستېرەيەكى بەسەرەۋە،
 ئەو ئالايەكى لەبىرىم چۈيۈۋەۋە، يا لەبىرىمان دەبىردەۋە، پەسنى خۆم،
 ناسنامەكەم، كىژۆلەكەكى تۆيگۈر بوو گەرەبىۋو، ئالايەكى بە بەرچاۋەۋە
 بەرزىر كىرد، گويم بەسەرماۋ بارانەكە نەدا، ئالاي تۈركىستان.

ئوبۇبارە نىقەتم دايەۋە، ھەر بەخۆيە، ئازايەتتەيەكەكى ۋەسپ ناكىت، خىۋىكم
 بىنى بەنۇر چاۋى چىنىيەۋە ھاتە تەنىشتى و شەپازللەيەكى پىا كىشا و
 بەرى دايەۋە، ئالايەكى دەستىشى بەرەۋەۋو، ۋەلى دەستى بەزەۋىيەكەۋە گىر
 كىرد و ھەستايەۋە ئالايەكى بەرز كىردەۋە، خىۋەكەكى تەنىشتى بوو بەھەلم،
 گوپ وتىنىكم ھاتەۋە، خويىم ھەلچو، دەستم بەزەۋىيەكەۋە گىر كىرد،
 ھەستامەۋە، بىرت نەچىت ئارزو، مەھىلە سەيەلەكە پوخت بەرن،
 ناسنامەكەكى خۆت ون نەكەيت، لەھەموو كۆلان و گەرەك و ناۋشار كۆي
 كەنەۋە، لەناۋ دلتا بۆيان كۆيۈر نايىۋە.

※

※

※

((خويىمان ۋەك پىۋىارىك لەچەمى پىزگارىدا دەپزا، ۋەلى ئەي خاك بۇ تۇ
 ژيانىشمان دەكەين بەقورىانى))

سروۋدى ۋلاتى تۈركىستانى موسۇلمانى ونبو.

※

※

※

تۈركىستان، ئەو خەۋنەكى ۋەك خەۋنەكەكى فەلەستىن ونبو، لەھەمان سالى
 ونبوۋنى فەلەستىن، كاتىك بىنەمالەكى تشىنگ حوكمى خۆيان پادەستى

کۆماری چینى مىللى کرد، که بەردەوام بوو لەگۆرپنى ناسنامە، ئۆيگۆرەکان يەك دەست لىيان راپەرين، پووسيا هاوکارىيانى کردن تا شۆرشەکهيان سەرکەوتوو بىت، بۆ ئەوەى ولاتىكى سەربەخۆ بۆ خۆيان لە چين جيا بکەنەو، کۆماری تورکستانى پۆژەهلات، نوادرەکرەوت ئەو فیلێکە پووسيا و چين پيلانيان بۆ داناو، ئەوسالە بەدبەختە که هات، سالى 48 بوو، پووسيا تورکستانى بۆ چين بەجێهێشت، هەر بەهەمان شتیهى بریتانیا فەلەستینى دا بە ئیسرائیل، لەهەمان سالدا خەونەکه مان مرد، وەلى لەدلى ئۆيگۆرەکان هەر مایەو.

بیمەنم لەپیاویک دەچوو، که بەسەر تاشراوى بە بن بارانەکهو وەستابووم، ئەو ماوێه پۆیشتم که ناچاران کردم برۆم بەرپۆه، لەپر شتیک پوویدا، هەموو پاسەوانەکانى هینایە سەرسوپمان، کاتیک دەرگای دەرەو کرایەو ئۆتۆمبیلێکى پەشى گران بەها هاتە ژوورەو، پیاویکى تیا دابەزى، ناسیمەو، چونکە هەموو پۆژیک بەسەر شاشەى هەوالەکانەو دەمبینى، بەرپرسيکی بالای حکومەتى چين بوو، دەپۆیشتم بەرپۆه و دلتیا دەبوو لە دەستبەسەرەکان، کاتیک بینیمى وەستا، دیاریوو تەماشای شتیهى نامۆى منى کرد، بەو وێستانەم و بەو سەرتاشراوییم.

تەماشای ئەوانەى دەوروبەرى خۆى کرد و گوتى:

-ئەم کۆرە گەنجە لێرە چى دەکات؟

لېم نزيكتر بووه و هو ما لېم ورد بېته وه، بارانه كېش لتيكړېدووه وه، بهو تاريخيه
چاوه كانم دېبرقانه وه، منيش به خورپاگري وېستام، گوتم:
-چېن ئو خورپاگريه ي نامينيت، پياوه كانيشيان دېگورپرين، ئه مه ي به
نيمه ي دېكېن پوژيک ديت بگانه دونيا، تا ئو پوژش ديت چېن دېتكات
به قورياني.

به سهرساميه وه لتي پوانيم، واي دهراني كورم، پاسه وانه كان په لاماريان دام
و گوتيان:

-كچېتو ئو وه چې دېلتييت؟

چاوه كانم لي زهق كړنه وه، پياوه كان په ليان گرتم و به كيشيان كردم، تا
دورم بخه نه وه، پېمگوت:

-هزار سهريازگي دېستېه سهر ي تری وهك ئه مه، يهك مليون تويگوري
تيدايه و ئه شكه نه دېرين و سووكايه تيبان پي دېكری، پوژيک ديت به سهر
كاره ساته وه به خه بهر بېيته وه.

پياوه كان دايان به ناو دېمدا تا بېدهنگ بم، به سهر زه وييه كه وه په لكيشيان
كردم، چاوم له چاوي ئو بهرپرسه نه بېري، زهق زهق ديقه تم دېدا.

※

※

※

((گوراني ناسنامه له گوراني ئاينه وه دېستېده كات))

※

※

※

هه‌نڤیک ئاسن و ته‌نه‌که به‌دیواره‌که‌وه جینگیر کران، سه‌ره‌تا که چاوت
 پنده‌که‌وێت واده‌زانیت کورسی و میزن، به‌سه‌ر کورسییه‌که‌وه دایاننیشاندم،
 سینه‌میان خوار کرده‌وه تا به‌میزه‌که‌که‌یشت، ئه‌وجا ده‌ستیان بۆ پشتمه‌وه
 به‌رز کرده‌وه و گۆتیان کردم، قاچه‌کانیشمیان به‌ قاچی کورسییه‌که‌وه شه‌ته‌ک
 دا، پنده‌چوو هه‌رچی وره‌یه تیا‌مدا کوێری بکه‌نه‌وه، یه‌کیکیان گوتی:

-کورسی پلنگت بیستوه، هه‌ی قه‌حه‌به‌؟

به‌رسفم نه‌دایه‌وه، زیاتر لێی مۆپ بوومه‌وه: هه‌ی هیچ و پیچ بمکوژ، ئه‌و
 نووره‌ی تیا‌مایه‌ ناکوژیته‌وه. کاتیک پیاوێکی تر هاته ژووره‌وه، پوخسارم
 گۆپا، داریکی ئاسنی به‌ده‌سته‌وه‌بوو، سه‌ری داره‌که ته‌له‌به‌ند و کاره‌بای
 تیدا‌بوو.

داره‌که‌ی نا پێما و کاره‌با به‌جه‌سته‌مدا هات و لێل زیره‌که‌ی جه‌سته‌م هاوارم
 کرد، نووباره کاره‌بای به‌ لاقمه‌وه نا و جوینیشی پیدام، هاوارم کرد:
 -ئای خودایه‌!

ددا‌نه زه‌رباوه‌کانیم بینی، کاتیک وه‌ک گورگ که‌له‌ی به‌ملو ئه‌ولادا ده‌هیناو
 ده‌برد:

-ئه‌گه‌ر خودا گوێی لێته، نابێت و له‌م حاڵه‌ت پزگارت بکات، هه‌ی قه‌حه‌به‌؟
 بۆ سێیه‌مجار کاره‌بای پێوه نام، نواتر تفینکی لێکردم و پۆیشت، به‌ده‌م پێوه
 گوتی:

-بۆ كورسى پلنگە كە جېت دەھىلەم، چاك بزانە چەندىن پۇژ بەو شىۋە
بەستراۋىيە دەھىننىتەۋە، تا لەچارپەلى دەكەۋىت.

داۋى چەند كاتۇمىرىك لەكورسى پلنگە كە خالى بووم، پېچراۋەكانى تەنىشت
ئازارت پى دەگەتتىن، ئازارىك بەرگەى ناگىرت، ئەو ھىچ و پوۋچە دەلىت
چەندىن پۇژ بەو خالەۋە دەھىنمەۋە، ۋەلى شىتىك لەناخدا ما بىر بىكەتەۋە،
دەرچوون لىرە مەخالە، دەبىت ملەچيان بىت، دەزانم كىر بە بن
ئەشكەنجەۋە لاي خۇدا گوناھ نىيە، پۇژىك تىپەپى و كەس بەلاما نەھات،
تەنانەت خواردىنىشيان بۇ نەھىتام، ھەستىمىر خويىن بە دەست و پىما
دەھات، پىدەچىت قۇناغى دواتر بەۋاى پېچراۋەكانەۋە پىستىم دەبىت بە
پىستى خەت خەتى پلنگ.

※

※

※

((تەنھاكەسىك بە زۆردارى داۋاى لىكرا كوفىر بىكات، لەدلەۋە باۋەپى

تەۋاۋى ھەبۇر))

سورەتى ئەلنەھل.. ئايەتى 106

※

※

※

ۋاخۇم پىشان دەدا كە گۇراۋم، پەشىمانى بەپوخسارمەۋە دەردەخەم، ۋەلى
ئەۋان دلىان ھەر كەنى دەكرد، لەسووكايەتى پىكرىم نەدەكەۋىت،
ئەشكەنجەيان دەدام، گوتىم كىرم بەخۇدا كىر، ئەگەر بوۋنى ھەبۋايە لىرە
ۋازى لى نەدەھىتام، بۇ خۇم نوۋىزكەر نەبووم، ناشمەۋى نوۋىز بۇ خۇدايەك

بکەم بوونی ھەر نییە، منداڵەکانیشم لەو ئاینە ئوور دەخەمەو، نوای سێ
 پۆلە ژووری کورسی پلنگە کە دەریان کردم، گەرامەو زیندانە کە، ما پەسپۆری
 دەروونیم بۆ بەین، بینیان ھەموو سروودەکانم ئەزیر کرپوو، ئەوێ ئوان
 لەو لām پێیان خۆشە ئەو دەگوتەو، چاوەکانیشم بە پەشیمانی
 پامتا بوون، ئەگەرچی پەروون لە ئاور، وەلێ لێم شارەبوونەو.

نوای چەند مانگیک دەریان کردم، دەلێم دەریان کردم، بە لām بۆ مائی خۆم
 نا، بۆ شوپینکی تر، کە ھۆکاری ھەموو ئەو مەشقرینە ئیو
 سەریازگە بوو، ناچاران کردم لە کۆمپانیایەکی پلاستیکی چینی بە ژۆرەملێ
 کاری تیا بکەم، ئەوێ بە لامەو سەیریوو، سەدان ئۆیگوری تر لەوێ کاریان
 دەکرد، ئوان لە دواقوناغدا بوون، تێگەیشتم چارەنووسی ئەو ملیۆن
 ئۆیگوریە ئاوە سەریازگی دەستبەسەر بێە کە ھەر وەک من دەبن، وەک کۆیلە
 لە کۆمپانیاکان کاری ژۆرەملێیان پێدەکەن، نوای چەند سالیکی تر
 دەیانگەرپێننەو مالا کانی خۆیان، وەلێ لەبری ئوان ملیۆنیکی تر دەستبەسەر
 دەکەنەو، لە قوناغی کۆمپانیاکان بە دواوە دەگەرپێنەو ناو مالا و منداڵیان.

ملیۆنیک کرێکاری ئۆیگوری لە سەدان کارگەو کۆمپانیای چین، پلاستیکی
 چینی، جلوبەرگی چینی، ئەلیکترۆناتی چینی درووست دەکەن، و پوانە
 ھەموو جیھان دەکرێن، ھەموو شتیک بە سەر مێژە کەتەو لە چین درووست
 کران، ھەموو شتیک لە ناندینە کەت، لە ژووری نووستن، ھەر ھەموو شتەکان
 بە خوینتی ئۆیگورەکان درووست کران، نازانی بۆچی ھەرزانی؟ لەبەر ئەوێ

بی کرئی کاریان پیکریوین، وهک کویله کارمان کردووه، نه گهر نونیا پیمان
بزانن چون گوزهرانمان کردووه، کهس نه و شتانهی نه دهکپی، که نووسراوه
له چین نرووست کراوه .

※

※

※

((کالای پیسبوی کوالتی نزم و خهراپ له هه موو ده وریه رتدایه))

※

※

※

سالانتیکم به سهر برد، گه پامه وه ماله وه، لاواز و بیئومید، وه لئی شتیک
فیریبوم، بیدهنگی باشتین پنگایه بۆ نوور که و تنه وه له وهی بینیم، هه تا
تاوانباریک حوکی ولات بکات، باشتروایه بیدهنگ بیت، که سوکاره کهم پینان
پاگه یاندم میژده کهم له میسر ده سنگیر کراوه، چه ند سالیکه له سه ریا زگه کان
ده سته سه ره، بیرم که و ته وه نه و ده م هه ستم ده کرد نه ویش ده سته سه ره،
یوسف هه ستم پیتده کرد، هه ستم به هاواره کانت ده کرد، خودا بتپاریزیت، گر
له چاواندا به ریبوه، بیرم له شتیک ده کرده وه، شتیک به نوو بال بفهم و نازاد
بم.

گه شتکردن، نهک بۆ ده وله تیکی نیسلا می، توبه م کرد، بۆ ولاتیک له وه پیری
نونیا، ولاتیک توو په له چین، نهک به شیوه یه کی ئاشکرا، پوو به پووی
نه ستهنگیکی زۆر بووم له تهک حکومه تدا بۆ نه و سه فه ره، سنی جار
گه شته که یان په تکریمه وه، وه لئی فیئل له نوای فیلم ده نایه وه، تا خۆم له ناو
فرۆکه یه ک بینیه وه به سهر ئاسمانی چینه وه به بان هه وره کانه وه، ئای چه ند

ئاواتخاۋايوم ئو ھەورانە بەسەر سەريانەو ەجپتە خوارەو ەو كۆپريانى
بكرديه .

ئەمريكا ئو ولاتە نوورە ، ئازادى درۆينەى بريقەدار ، دونيا بە بۆنەى چوونم
بۆ ئەمريكا ھەستا ، دانەنيشتن تا بە پەيوەندى كۆنكرىس گەيشتم ، دەزانم
ئەمريكا رقى لەچينە ، دەشزانم ئەمريكا قىزەونە ، چاك و خراپ دەلەيت تا
پەخنە لەچين بگريت ، با واييت ، من دەمەويت دەنگى نەتەو ەكەم بەجىهان
بكات ، ميللەتى تۆيگۆر ، تەنھا ھەر ئەو ەندەم دەويت ، دونيا باس
لەچەوساوانەمان بكات ، ئيمە دەردەسەرى زۆرمان بەدەستيانەو ە بينو ە ، ئاخىر
كەم نيبە ميللەتەك لەمىژو و كەلتوورو پۆشنىبىرى داپىرەيت ، تىگەيشتم
خوداش ئەو ەى قبول نيبە .

لەدانىشتنى كۆنگرس دەموچاۋىكى زۆر دانىشتبوون ، راستەوخۆ بەجىھاندا
بلاكرايەو ە ، لەنىو دەموچاۋەكان پوخسارىكم بينى ، ئو كچۆلە شاباتۆيە بە
گرنگىيەو ە تەماشاي دەكردم ، فىلمەك دانم بەخۇمدا گرت و گريام ، ئا ئەو ەيە
تۆيگۆر ، ئەو ەيە توركىستان ، ئەو ە پوھمانە لەھەمووماندا زىندو ە ، پىۋىستە
جىهان بەھزىنەيت ، تا بگەرپىنەو ە ولاتىكى سەربەخۇمان ھەييت ، ئيمەش وەك
مىللەتان ناسنامەو مىژو و پۆشنىبىرمان ھەيە ، ئەو ەش كەمترين ھەقە بۆ
مىللەتەك لەسەر گۆى زەوى دەژيت .

※

※

※

خەم پىدايت؟ خەم شتىكى لەناختا داگىرساند؟ موسولمانەكان ئەوھيان ھەيە، ئەگەر خويىنەر بىت، دەزانىت چىن ھاوکارى حەكومەتى كەمبۇدىي كۆمۇنىستى دەکرد، ئەوانىش ھەمان شتىان بەسەر پەگەزى (تەشام)دا ھىتا، ئەوانىش كەمىنەيەكى موسولمانەن لەكەمبۇدىا دەژىن، ھىزى كۆمۇنىست لەوى دابەزىنە سەريان و كۆمەلەكۆرئانىيان كەردن، نەيكەى دوو مليۇنيان لى كوشتن، ھەر لەبەر ئەوھى موسولمان بوون، بەلایى حەكومەتەوھە خەتەر بوون.

(ژاپان)ت خۆش دەوئىت؟ دەزانىت ژاپۆنى ئىمپىراتور لەھەمان سالى 48دا و دواى ئەو سالىش ئەوھى كوشتنى و ئەوھى ئەشكەنجەيان دان و ئەوانەش كە لاقە كرەن و سەدان ھەزارانىشىيان لە (پۆھىنگا) موسولمانەكانيان بۆ دەروھى ژاپۆن نەفى كەردن، دواترىش شالۆى سەريازى كەردە سەر پۆما و شارى (بانلۆگ)ى بۆرمايان بەتەواوى سووتاند، لەبەر ئەوھى كەمىنەيەكى موسولمان بوون، كاتىكەش لەتەك چىن كەوتە جەنگ، ھىزى ژاپۆن دايانە سەر شارى (نانكىنگ)ى چىنى، ھەرچى موسولمان بوو، كوشتيان و ژن و كچەكانىشىيان خەراپ كەردن، بەوھەشەوھە نەوھەستان لاشەكانىيانىيان شىواندن، ھەرچى مەگەوت بوو، كە زياتر لەدو سەد مەگەوت دەبوو، تەختيان كەرد و سووتاندىيان.

پەشەگىرىيەكەى سالى 48 بەگرفتى موسولمانانى (پۆھىنگا) لەبۆرما دەستى پىكەرد، كاتىك ھىزى بۆرما ھاتە ناو شارەكەو دەستى بەسەرا گەرت و ئەوچا كەوتە كوشتن و بېرىن و ئەتەكەردنى كچان و ژنان، تا ئەمڕۆش ھەر بەردەوامە.

(فلبین)ییه کانیش که به (مۆڤ)کانیان کرد، ئه وانیش که مینه یه کی موسولمانن، ئه وهی له پۆهینگا کرا لیرهش دهستی پیکرا، (تیپت)ییه کانیش ئه وهی به موسولمانه کان کردیان، (سپیی)یه کانیش ئه وهی نه شیت به (بۆسنه)ییه کان کردیان، قۆپگم وشکبوو، وه لئ خراپترین کوشتار له خاکی ئه وروپا نوای جهنگی جیهانی دووهم پرویدا.

بولگاریاش گۆرپینی ناسنامه ی به سه ر موسولمانه کان فهرز کرد، ژماره یان چاره گه ملیۆنیک ده بوو، ته نانه ت ناچار یان یان کردن ناویشیان بگۆپن، ناوی بولگاری له خۆیان و منداله کان یان بنین، له ئتینی ئیسلام نوور بکه ونه وه .

تو ئه گه که میک هه ست بکه یت و بیرى لئ بکه یت وه، فرمیسک له چاره کانت نابریت، نه ک له به ر ئه وهی ئه وان موسولمانن، به لکو ئه وانیش وه ک تو بنیاده من، هه مان ناسنامه ی وه ک ناسنامه که ی تزیان هه یه، ئه و مزگه وته ی له به ر ده میدا دیت و ده پۆیت، په نگه نه چیه ژووره وه، وه لئ بۆ ئه وان وه ک خه ونیکه، ئه و سه رپۆشه ی بی گرنگی له سه ری ده نییت، یا له مه ریه وه مشتو مپ ده که یت، هه یه ژیا نی له ناویرا هه ر له به ر ئه وهی سووریو له سه ر دانه که ندنی.

ئه و فرمیسکانه ی له دل وه ده پۆین، سه ختترین له و فرمیسکانه ی چاو ده پۆین، کاتیک دلت له بن ده سه لاتیدا ده گری، ئه وه ناچار ییه قه ده ر دایده هینیت، کچیکی وه ک ئه وه چ گونا هیکی کردووه، هه ر له به ر ئه وهی ناوی خودای هیناوه؟ چ به لایه ک له به لای ئاین سه ختتره؟ سه رم نه وی کردبوو،

نەمدەتوانى تەماشاي ئۇ كچە بگەم، دەمويست پىيى بلىم پارىكە لەخۇم،
لەبەر ئۇەى منىش موسولمانم.

تويىبە دەكروزيەو و زىكرى خوداي دەكرد، ئۇ پياوۋە دىل ناسكە پىدەچىت
زولم لى كرىيىت.

گويم لەكرىنەوەى دەركاي قەفەسەكەبوو، سەيرىم پىيات، شارلۇتان لەبەر
دەركاي قەفەسى ئافرەتە پوۋپۇشەكە وەستا، بەدەستى ئىشارەتى بۇ كرد
ئازادە، بۇ خۇي بىروات، ئەم بوۋنەوەرە لەچى درووست كراو؟ شەيتانە يا
بنيادەم، يانەخۇ عەقلى لەدەستداو، شەيتان حكوم بەمرىنى درۆزن دەكات
و پاستگوش ئازاد دەكات؟ ئەم شوينە كويىە؟ تۇ بلىيى مرىبين و وا سزا
دەدرين؟

داوام لەخودا كرد بمبەخشىت، كەبىنيم مېهرگول تۇرسۇن بەھەنگاۋى ورد و
لەسەرخۇ بىن ئۇەى لەدەروويەرى بىروانىت، بەرەو ئۇ دەركايە دەپۇشت كە
دەركاي پزگارىوونە، پىرسىارىكى زۆر وەك تافكە بەناخما ھات، گرېمان
شەيتانەو عەقلى لەدەست داو، چۆن پىگاي پىدەدات بىروات، چاك دەزانىت
خەبەر لەدەستى دەدات؟ كىشەكە ئۇەىيە يەك وشەى پىنەگوت، كە بەرامبەر
دەركاي قەفەسەكەى وەستا، وەلى شارلۇتان دەستى بەرزەوە كرد، تا
فرمىسكى چاۋەكانى بىسپىت، بەدەم تەماشاكىرنىيەو كە بەرەو دەركاي
پزگارىوون دەپۇشت، شارلۇتان ئاھىكى ھەلكىشا، ئۇجا تەماشاي ئۇ
پىرەژنەى كرد، كە لەگۇشەيەكى قەفەسەكەى دانىشتبوو، خەمىكى زۆرى

لښتښتو، نو پش به وای گوښتښتو به بڼ به سرهاته خه مباره کي میهرگول
له مې نو به سرهاته ی به سر توښگره کانداهاتو خه دایگرتو.
شارلوتان له قه قه سی پیره ژنه که نژیکه وه بو، به زمانیکي همن پیگوت:
لیزا، توره ی تو هاتوه، نو چیرۆکی به سر تا تپه پوه بیرت ماوه، یا
زهمه ن کوزاندوویه ته وه؟
پیره ژنه که به ده نگی پیره ژنی خوی گوتی:
نه گره بچه هزار سالیش، نو به سرهاته م بیر ناچیته وه، له نو پوانگوه
ده یگترمه وه، وهک چو ن پیویسته بگيردرتته وه.
شارلوتان سهری به لئی بڼ پلوه شاند، پتی پيدا ده ست پیبکات، هه ناسه یکی
پر له بیره وه ری هه لکښا که زور ده میکه له ناخیدا دهرنه هاتوه، بیره وه ریبه کی
شوکه ر.

چیرۆکی جیهانه لهیه کچوو هکان

لیزا تریفور دهیگرتته وه

((بیروکی فرهی جیهانه کان تا پانهیهک دلنه وایی ده دات، چونکه نه گهر
هه له یهک هه بیت که په شیمان بیت لئی، پتیوست به دلته نگی ناکات، که سیک
له جیهانیک تر دا هه یه و کۆپییه کی تری تویه که نه وه له یه ی نه کردوه،
ده بیت هه نووکه دلخۆش بیت))

لیزا ده لیت:

ته نیایی و سه رما و شه و بیده نگی له ئوتیلێک به ته نیشته ده ریاوه دوو
نه سستیره به بان ده رگا که یه وه یه منیش به ته نیا دانیشتبووم، له م جیهانه هیچ
که سیکم نییه خۆم و خۆم نه بیت، گه نچ بووم، هه موو شتیک له ناخمدای گهرو
تینی ژیا نی تیا پرسکانه بووم، تا لیره بارخانه م داناو له م ئوتیلێ کار بکه م،
نه وده م بیرم نایه ت بیرم له چی ده کرده وه، هه لبه ته پوحم هه لوه دای
چیرۆکی فانتازیابوو له و ته نیاییه دایرێژم، بۆ خۆم پاله وانی چیرۆکه که بم،
که که سیک دلی تیچوویم، وه لێ ناز په تییکاته وه، نه و چیرۆکه خه یال
دایه پتیت تا له چرپووکی ته نیایی پرگهرم بیت، کات له و چیرۆکه به چه ند
خوله کیک تیپه ر ده بیت، نه وه نه بوایه گوریسیکم به ده رگا که وه هه لده واسی
و ملی خۆم پتیه ده کرد، له رقی نه م ئوتیلێ هیچ و پووچه که که سی بۆ
نایه ت، شته که سه ر نییه، ئوتیلێ که نزیک کارگهی سروستکردنی که شتییه
له (فیلا دیلیفا)یه، نه وه ی سه ر دانییان ده کردین زۆریه ی هه ره زۆری

دەرياوانىيەكانىبوون، ئەوانىش خەلكانىكى لووتبەرزىبوون، كرىكارەكانىش بەجل و بەرگى سادە نوكتە نوكتەى دووبارەو سى بارە گوتمەوہيان ناپەحتيان كرىبووم، وەلى لەم پۆوہ ئىدى كەس نەدەهات، لەبەر ئەوہى ولات لەحالەتى جەنگدا بوو، تەنانەت دۇنيا لەجەنگداىبوون، ئەم ھەلدەكويتتە سەر ئەو و ئەویش بەرگى لەخۆى دەكات، ئەو جەنگە جەنگى جىھانى بووہمبوو، جەنگىكى خويىناوى، ئىدى كارگەكانىش لەدرووستكرىنى كەشتى تازە وىستان، ئەو كەشتىانەش كە ھەبوون دەپۆيشتن تا بەدەرياوانەكانىشيانەوہ خويان بەتەقیننەوہ .

ئەم تەنيا بوونەش خۆشە، وەلى تەنياىى بەردەوامىش كارەساتە كە ھۆگرى بيت، ھەر ئەو تەنياىيە بەتگۆرپىت بە كوندەپەپوو، تەماشاي ھەر كەسىك بەكەيت بەپۆوہ دەپوات زۆر بەوردى سۆسەى دەكەيت چون ئەوہى مەيموونىكى پەنگاو پەنگ ببىنيت، خوزگە كەسىكم لىرە دەبىنى ئەگەر بەھەلەش پەتبوايە، نازانم بۆچى ئەم ئوتىلەيان لەوئىستگەو بازار بوور بىنا كرىوہ، گرەو دەكەم ئەم ئوتىلە جىبەيلىم و نوای چەند پۆژىك بىمەوہ، دەبىنم ھىچ پووى نەداوہ و نەگورپاوہ، بىرم كرىوہ بۆ پىاسە بچمە دەرەوہ، سەردانىيەكى وىستگەى بەنزىخانە نزىكە كە بگەم، تا لەتەك كرىكارىكى بانزىخانە كە دەمىك دەمەتەقى بگەم، جارى واش دەبىت كە بىر لەوہ دەكەيتەوہ دەرىجىت و پىاسەيەك يا شتىك بەكەيت بۆ پەوينەوہى تەنياىيەكەت، كەسىك لەو دەمەدا دىت، ھەر بەپاستى كەسىك ھاتە ناو ئوتىلەكە، ئۆخەيكم كرد، ھاتنى دلى خۆش كردم .

لەدەرگاي ئوتىلەكەوہ ھاتە ژوورەوہ، قەد و بالآ و پوخسارى سەرنج پاكىش بوو، جل و بەرگەكەى پۆشتەو پەرداخ بوو، قزە سەرى جوان داھىتابوو،

جانتایه کی ناوهندی به دهسته وه، ئه وه دهسته که ی تری... بیسته په له م لئ مه که ن! نهو شته چیه؟ ده فریکی کانزایی گه وره و بریقه دار، چون ده فر فریوه کانی که له فیلمه خه یال هکانی سینه مادا ده مانبینی، جارئ له ده فر که راده مام و جاریکی تر به چاوی کونده په پوهه که له پیاوه که راده مام، ده فر که له سه ر زه وی نیشته وه و پیاوه که ش به ده م سلو کرښه وه بزه یه کی بۆ کردم. به پړزه وه گوتی:

- خاتو نه که م، ژووریکم لاتان ده ست ده که ویت، یا هر هه موو ژووریه کان گیراون؟

به ده م دوا یین وشه یه وه به تیل ه ی چاوی له چۆل بوونی ئوتیل ه که ی پوانی، منیش به ده م تیروانینم بۆ ده فر که پیمگوت:

- به لئ ژورمان بۆت هه یه، به لام نه وه چیه؟

نه ویش لای له ده فر که کرده وه به دلخوشییه وه نازانم هوکاره که ی چیبوو، گوتی:

- نه وه گرافیتونه داهیتانی خو مه، کار به بای ئایونی دژ به کیشکردن ده کات.

وهک گیلۆکه یه ک خو م ده رخست که مه به سنی له وه ده فره کانزاییه چیه، گوتم:

- به پړز به داوای لیوو رښه وه، ولات له بوخی جهنگدایه، بۆیه به کارهیتانی ته نی له م شیوه یه قه ده غه یه به تاییه ت له ئوتیل ه کاندایه، هر له به ر نه وه ش

که ئیمه به ته نیشت کارگه ی لرووستکرښی که شتییه وه یین.

پیاوه که نۆر به پړزه وه گوتی:

- داواى لیبووردنت لى دهکەم که نارهەتم کردى، لەشویئىکى تر بۆ ژوود دهگەرتم.

باوه‌پەم نەهکرد بەو شیوه بەرپزىیهى خۆى بەدهسته‌وه بدات، بەو شیوه داچه‌مینه‌وه‌شى که خەسلەتى لۆرده‌کان بوو، ئامانە‌بوو بۆ پزىشتن، بەو شیوه‌یه بۆ تەنیاى دەمىنمە‌وه، هەر زوو بانگم لێکرد و تەماشایەکی جوانییه‌که‌یم کرد و گوتم:

- بەرپز، دل‌نیايت ئەو شتە خەتەر نییه؟

لێوه‌کانى گەست و بزەیه‌کی تری بەناسته‌م دەرخت و گوتى:

- بە‌لێ خاتوونە‌که‌م، بە‌لێنت پێده‌ده‌م.

بە‌خۆ‌پاده‌ستکردنە‌وه ده‌فته‌ره‌که‌م دەرھێناو گوتم:

- ناوى بە‌رپزتان چیه‌؟

زۆر بە‌خۆ باوه‌پوونە‌وه گوتى:

- ناوم (تۆماس)ە، تۆماس براون.

* * *

براون دە‌بیژنیت:

فیلادېلفیا که‌شێکی پیشه‌زای هه‌یه، تەنانە لە‌پوخساری دانیش‌توانیه‌که‌شیه‌وه ئە‌وه بە‌دى ده‌که‌یت، زۆر بزێ‌ون و جید‌دین چون ئە‌وه‌ی قە‌دەر بە‌هوايانا رابکات، لە‌ کاليفورنيا لای ئێ‌مه ئە‌وه نییه، دە‌بینی کچێک لە‌و پە‌ری خۆش‌حالی‌دايه‌و لە‌تە‌ک سە‌گە‌کە‌ی یاپشه‌ یاپشه‌ بە‌شه‌قامە‌کاندا پیا‌سه ده‌کات. لە‌نزیک‌ترین ئوتێ‌لی حە‌وزی که‌شتیه‌کان گە‌پام، ئە‌گەر لە‌بەر نه‌هێنى چالاکیه‌که‌ نە‌بوايه که هێ‌زی دەر‌یاوانی ئە‌مریکی پێ‌یان پاسپاردم، لە‌ئوتێ‌لیکی

پینچ ئەستێرەیی نوور لە حەوزەکە دەمامەو، تا ئیستاش باوەڕ ناکەم دەریاوانی ئەمریکی چۆن و بۆچی بیریان لەوە کردووەتەو تا منی بۆ بنێرن، بابەتەکە سەیرە، بەتایبەت (ئینیشتاين)یان ناچار کرد، زمانی لەگو بخت بۆ ئەو زانستەیی کە ناچاریان کرد لەو بیرنۆزە تازەییە بشاریتەو، لەچاوان نووریان خستەو ئەمریکا بۆ خۆی قۆرخیان کرد.

سەیرم بە سەردەم نیت، چۆن گالته‌یان بە دەریاوانیم دەکرد و پۆژ هات و پۆیشت ئەو تا لەنێو هەموو زاناکان منیان هەڵبژارد، بەر لەچەند سالتیک لەزانکۆدا بەسەر شاتۆی زانستی وەستا بووم، تاقیکردنەوەیەکم خستە پوو، هەر هەموو ئەوانەیی گوێبان لێم بوو لەسەرسامیدا قژە سەریان قیتەو بوو، کاتیک تۆپێکی کانزاییم بە بەندۆلەو بەست و پالتیکم پتوێ نا، تا بگەریت، لەگەڵ بەرزبوونەوێ بەندۆلەو بەرزەو بوو، لە حەوا وەستا و نەگەراییەو، وەک ئەوێ کە لەپەقی خۆی بنوینیت، کاتیک بیرۆکەکم شرووف کرد، ژاوەژاویکی نایەو، گزنگ نییە لەکۆمەلگای زانستی ئەو مشتومڕ، ئەوێش مانای ئەو بوو تۆ راستی، ئەوان بەزەبیان بەکەسا نایەتەو، بۆم دەرکەوت کێشکردن هێزی بەکێش نییە، کە وامان مەزەندە دەکرد، بەلکو هێزیکی پالەنەر و دەتوانریت زۆر بە ئاسانی دەستی بەسەرا بگیریت، بێ هیچ بزۆینەریکی ئالۆزیش.

ئەگەر ئەو بیرۆکەییە ئۆزیمەو، گۆرە بکرایە و پارەیی تیا خەرج بکرایە، دەیتوانی تۆتۆمبیل بەحەلوو بفرێنیت، نەک هەر بەحەلوو تەنانەت بەرو مەودای ئاسمانیش وەک فڕۆکە بەرز بێتەو، پتۆیستیمان بە دڵۆپێک سووتەمنیش نابێت، بەلکو پتۆیستیمان بە مەکینەییکی ئالۆز دەبێت، تەنانەت ئەگەر سادەش بێت، ناوی تەکنەلۆژیای وشکمان لێناو، یانی پتۆیست

به هیچ پارچه‌ی کی جو لای ناکات، چوومه ده‌ریاوانی ئەمریکی له‌به‌ر ئەوه‌ی کاتی خۆی بایه‌خیا ن به‌و جۆره‌ داهێنانه‌ ده‌دا، وه‌لێ ئەوان گوتیان حاڵی حازر گۆئ به‌و بیروک‌یه‌ ناده‌ن، پاپۆرتی خۆم وێدان ئەگەر پۆئێ له‌ پۆژان پێوستان پێبوو، ده‌توانن په‌یوه‌ندیم پێوه‌ بکه‌ن.

تاقیکرینه‌وه‌کانم به‌ پاره‌ی خۆم تاقی ده‌کرده‌وه‌، یه‌که‌م ده‌فری فرینی بچووک داهێناو ناویشم نا (گرافیتۆن) له‌به‌ر ئەوه‌ی به‌هێزی نژه‌ کێش کاری ده‌کرد، ته‌نها نوو جه‌مسهری کاره‌بای له‌ هه‌رسوو لاه‌ پێوستان بوو، زۆرێک له‌ زانایانی ئەمریکی و ئینگلیزیم بانگهێشت کرد، تا له‌ نزیکه‌وه‌ داهێنانه‌که‌م ببینن، ده‌فره‌که‌م ئاوی له‌ چاویان هانی، به‌لام نازانم بۆچی ئاهه‌نگیان به‌و بۆنه‌وه‌ بۆ نه‌گێژام، یا بۆچی بۆ ئەو داهێنه‌ خه‌لاتی تۆبلیان نه‌کردم، ئاخ‌ر داهێنانی وا سووته‌مه‌نیشی ناوێت، ئەوه‌ ته‌نانه‌ت سه‌رده‌مه‌که‌ش ده‌گه‌رێت، هه‌لبه‌ت کۆمپانیا زه‌به‌لاحه‌کان نایانه‌وێت ئەو داهێنه‌ ببێته‌ هۆی کوێر کردنه‌وه‌ی عه‌رشیان، ئەوه‌ی راستیه‌ی ئەوان گه‌وره‌ترین تاوانی زانستی له‌مێژوودا ده‌که‌ن، ئەوان نایانه‌وێت داهێنانی وا بکێت، نه‌وه‌ک کۆمپانیاکانیان له‌کار بکه‌وێت.

سالانیک تیپه‌پی، جه‌نگی جیهانی دووهم هه‌لگیرسا، په‌یوه‌ندییه‌که‌م له‌لایه‌ن که‌سیکی زۆر وریاوه‌ پێگه‌یشت، پێی‌پراگه‌یاندم ده‌ریاوانی ئەمریکی پێوستان پێمه‌، چوومه‌ بارگاهه‌یان، دلم‌ ختووره‌ی کرد، ئاخ‌ر غایه‌له‌ی زۆرم کرد، وه‌لێ به‌وه‌ دلم‌ هێور بووه‌وه‌، سالانیک کارم له‌سه‌ر تاقیکرینه‌وه‌کانیان کر بووه‌، هه‌ر ئەو تاقیکرینه‌وانه‌ بوون به‌هۆی بانگهێشتکرینم، پێیان‌پراگه‌یاندم شوێنی جێبه‌جیکرینی تاقیکرینه‌وه‌که‌ فیلاذیلیفایه‌، که‌ پێنج هه‌زار کیلومه‌تر له‌ کالیفۆرنیاوه‌ دووره‌، جانتا ناوه‌ندییه‌که‌م ئاماده‌کرد و (گرافیتۆن)ه‌که‌شم

له تەك خۆما برد، گوتیشیان ئەگەر تاقىكرىنه وه كه سەركەوتوو بوو، ئەوا سەركردەكان بە پەرۆشییه وه دەبن.

به‌واى نوورییه وه گه‌شته‌كه‌م ژۆر سه‌ختبوو، ژۆرىش پێم و نكرد، تا به‌و ئوتێله سادەیه‌ گه‌یشتم كه كه‌س نیا دانه‌ده‌نیشت، ئافره‌تى پێشوازییه‌كه‌ لانیی بوو، وه‌لى ژۆر جوانبوو، پێده‌چوو ژيانى شارى پێشه‌سازى ژۆرى فێر كرده‌یت، به‌ سه‌رسامییه‌ وه‌ له‌ گرافیتی‌نه‌كه‌ى ده‌پوانى، سه‌ره‌تا ژوورى پێ نه‌دام، نواتر خه‌سله‌تى لانییه‌كه‌ى ژووره‌كه‌ى وێدام و ته‌ماشای كردم و بزه‌یه‌كیشى بۆ كرد.

✽

✽

✽

لیزا ده‌لێت:

كات برژده‌ى كێشا، هواى ده‌رچوونى ئەو قیتوقۆزه‌ ته‌نیاى به‌رۆكى گرتمه‌ وه‌، كاتژمێره‌كانم یه‌ك به‌ هواى یه‌ك ده‌ژماردن، خه‌یالیشم له‌و دیداره‌ كورته‌ى ئەو سلوكردنه‌ى و تیروانینه‌كانى لێم جیا نه‌ده‌بروه‌ وه‌، له‌ ئاوێته‌كه‌ له‌ پوخسارى خۆم پوانى، ده‌ستێكم به‌ قژه‌ سه‌رمدا هێنا، بۆ ده‌یه‌مجار له‌ كاتژمێره‌كه‌م پوانى، شه‌وم به‌ سه‌ر هات و هه‌ر ده‌رنه‌كه‌وت، بیرم كرده‌وه‌ بۆ كات به‌ سه‌ر بردن بچمه‌ ژووره‌كه‌ى و جێ و بانه‌كه‌ى پێكبخه‌م، بۆ نه‌ۆمى دووه‌م سەركەوتم، ده‌رگای ژووره‌كه‌یم كرده‌وه‌ و چوومه‌ ژووره‌ وه‌.

به‌ ئاسپایى ده‌رگاكه‌م كرده‌وه‌، چراكه‌م هه‌لكرد، چاویكم به‌ ژووره‌كه‌دا گێپا، هه‌موو شتێك پێك و پێك بوو، ته‌نانه‌ت جی و بانه‌كه‌شى، ئەم پیاوه‌ (جینتێلمان) وه‌ك له‌ شار ده‌یانگوت، بینیم ده‌فره‌كه‌ى به‌ سیواره‌كه‌ وه‌ هه‌لواسراوه‌، بانى ده‌فره‌كه‌ به‌ هواى چراكه‌ وه‌ ده‌برىقایه‌ وه‌، له‌ ده‌فره‌كه‌ نزیک

بوومه وه و زۆریش به وریاییه وه دهستیکم پیا هیتا، ئه کوپه قۆزه چی دهیاره ی ئه وه دهفره ی پیگوتم؟ ئا گوته به کیشکردن کار دهکات؟ هیچ کیشکردنیک پێ نازانم تهنها چارهکانی نهییت، که کیشت دهکات تا له قوولایی نیگا کردنه که ی پۆ بجیت.

دهفره که م به دهسته وه گرت، قهباره ی گه وه نه بوو، هه به قهه کیشکی نیمچه گه وه نه بوو، دوو ستوون له مالو نه ولایه وه ده رچوو بوون، به بانیشیه وه هیچ نووسینیک نه بوو، ته نانهات په نگیشی پێ وه نه بوو، پهنگی زیوینی هه بوو، دهتگوت ته نه که یه، پێ ده چوو درووستکه ره که ی زهوقی وای نه بوو ییت له درووستکردنی شته کان.

ما نیقته ی ورده کارییهکانی بدهم، چون ئه وه ی بههۆی بزانه چۆن کار دهکات، لواچار چاوم له سه ر شتیکی دهفره که وهستا، به ترس و سه رسو پرمانه وه نیگام گواسته وه سه ر زهوییه که، کشامه وه، له پشتمه وه به سه ر زهوییه که وه سیبه ری مۆفیکی درێژ ده رکه وت، لێل ئاو پر دانه وه م لێی هاوارم کرد، دلم خۆی بۆ نه گیرا، ئه وه ی پشتمه وه مۆف نه بوو، هیچ بوونه وه ریکی تریش نه بوو، ئای خودایه ئه وه ... !

ئه وه سیبه ره ی پشتمه وه به سه ر زهوییه که وه بینیم، هه مان شت بوو که ئاو پرم لێ دایه وه، تهنها سیبه ر بوو، وه لێ ئه مجاره به سه ر دیواره که وه، سیبه ریکی درێژ و له سه رخۆ ده جوولایه وه، به وای درێژییه که یه وه نیوه ی سیبه ره که به سه ر زهوییه که وه ئه و وای به سه ر دیواره که بوو، سیبه ریک بێ هیچ شتیک سیبه ری درووست کرد بوو، دهتگوت له گیانه به ره که جیا بووه ته وه، که وته جوول هه که ئه وه ی بیته پیشه وه، سیبه ره که به دیواره که کورتی ده هیتا، وه که ئه وه ی که سیک له سوور پا نزیک ده بیته وه، ئه وه ی تۆقاندی

دەنگىكى چۈن فېشكەى مارى ھەبوو، نەمدەزانى لەكۆتۈدە دىت، زانىم ھاوارەكانم بەكەس ناگات، ئەم ئوتىلە نەگىسەمان لەھەموو شىتەكەو نوورە، بەدەر لەوھش دەفرەكەم بەدەستەو ەگرت و ھاواری شىتەنەم کرد، چاويشم لەجوولەى سىتېرە شەيتانىيەكە نەبېرى، نواتر پىمەلەكەوت و بەرەو ەبووم، ئا لەوئى دەفرەكە ھەلبوو.

بىنىم دەفرەكە لەنۆ دەستەدا ھەلدەبەزىيەو، ەك ئەو ەى بىەوئى بەھەوادا بچىت، لەدەستم بەرەلە بوو، بەشئەيەكى ناپىك دەسووراپەو، سىتېرەكەش بەملا و ئەولادا دەھات و دەچوو، منىش لەھاواری خۆم نەكەوتم، ترس زۆرى بۆ ھىنام چوومە دەرەو ەى ژوورەكە، نەفرەتم لە پىاو ە قۆزەكە کرد، بۆم دەرەكەوت ساحىرە، لەدەرەو لە نوو توئى دەرگاگەو چاوم بەو ەكەوت كە لىتى توقىبووم، ئەو سىتېرە لەدەرگاگە نزىك دەبوو ەو، نواتر ھاتە دەرەو ... جوئىنىكم دا و بەترسەو ەكشامەو، بەدەم كشانەوھش لەسىتېرەكەم دەپوانى كە لەدەرگاگە بۆ ئاوپارەو ەكە دەھاتە دەرەو، جوولەيەكى لەناكەوم کرد، بى ھىچ مەبەستىك، ەلنى زۆر بەسوود كەوتەو، دەستم برد چرای پارەو ەكە بكوژىنمەو، سىتېرەكە نەما، ەئدى ەئدى بە پەيزەكە ھاتمە خوارەو، چاويشم لەپارەو ە تارىكەكە نەدەبېرى، ھەر ترپەيەكى دلم ترسە لەرژۆكەيەك بوو، ئەو ەندەى پىتەچو سىتېرەكە بەسەر پەيزەكەو نوور لەتارىكى پارەو ەكە دەرەكەوتەو، ئەويش بەرەو خوار دەبوو ەو، ئەوجارە لەشئەو ەى جەستەى بنیادەمىك دەرەكەوت نەك سىتېر، بەرەو نەو ەى زەويەكە مەلما و چرای سەر پەيزەكەم كوژاندەو، خۆم بە ژوورى نووسىنگەى پىشوازىدا کرد، دەستم بۆ نووگەى سەرەكى ھەموو چراكانى ئوتىلەكە برد و كوژاندەو،

دەرگاکه له سه‌ر خۆم کلۆمدا، نازانم بۆچی ئه‌و کرده که مژه‌یه‌م کرد، باشتەر
وانه‌بوو بۆ دهره‌وه‌ی ئوتیله‌که هه‌لیم؟

چهند خووله‌کێک تێپه‌ری چاوم هه‌ر له‌بن دهرگاکه بوو، له‌وێ له‌ بنی
دهرگاکه‌وه شتێک وه‌ک سیبه‌ر له‌تاریکی ژێر دهرگاکه‌وه دیاریوو، چون ئه‌وه‌ی
پشی سیبه‌ره‌که له‌په‌شی تاریکییه‌که په‌شتر بیته‌، به‌ملو ئه‌ولادا ده‌هات و
ده‌چوو، فیشکانده‌که‌شی خویته‌ی ده‌مه‌یاندم، نه‌فره‌تم له‌و ساته‌ کرد که پریم
به‌و پیاوه‌ قۆزه‌ دا له‌م ئوتیله‌ بمینیته‌وه .

※

※

※

براون ده‌لێت:

شه‌یدا و هۆگری زانست په‌نگه‌ فیزیایه‌ کیمیا به‌لاپێدا به‌ریت و تاوانی ناگری
به‌ریبونه‌وه‌ بگرتیت، بۆیه له‌ هه‌زی میله‌تان چیرۆکه‌که‌ لێکم گوێ لێبوه‌، وه‌ک
چیرۆکی فرانکشتاین و ئه‌وانیتر، ئه‌و شه‌یدابونه‌ش ده‌گاته‌ تروپیک کاتێک
ده‌گاته‌ نیوه‌ی پێگا، تا به‌و پاستیه‌ بگات که جیهان بگرتیت، هه‌ندێجاریش
ئه‌و هۆگری سه‌ره‌نشستیه‌کت له‌ته‌کدا ده‌کات، دواتر بۆت ده‌رده‌که‌وێت ئه‌وه
له‌قازانجی مۆفایه‌تیدایه‌، ئه‌و شه‌یداییه‌ دانسته‌وه‌ تا گر بگرتیت، له‌دهره‌وه‌ی
ئوتیله‌که‌ بیرم له‌وه‌ ده‌کرده‌وه‌، به‌ره‌و دهره‌وه‌ی ئوتیله‌که‌ ده‌ڕۆیشتم، له‌وای
ئه‌وه‌ی به‌یانی باشم له‌و ئافه‌ره‌ته‌ شوخ و نازداره‌کرد، پاسته‌وخۆ به‌ره‌و حه‌وزی
که‌شتیه‌کان ڕۆیشتم، پێک به‌ره‌و که‌شتیه‌ سه‌ریازییه‌ زه‌به‌لاحه‌که‌ی
(ئیلدریک) رینگام گرت به‌ر.

ئه‌وه‌ی ته‌واوی خه‌لکی نایزانن، ده‌ریاوانی ئه‌مریکی له‌جنگی جیهانی
یوه‌مه‌وه‌ کار له‌سه‌ر تاقیکردنه‌وه‌ی نه‌هینی جیهانی ده‌که‌ن، کار له‌سه‌ر

بابه تگه لیک ده‌کن، خه لکی به‌خه یالی ده‌زائن، وه‌لی له‌ده‌ریاوانیدا پاره‌ی باشی بۆ هه‌لده‌پرژن، تاقیکردنه‌وه‌کان تاییه‌تن به‌ ئاشکرا کردنی جیهانه له‌یه‌کچوووه‌کان، یا مه‌ودا له‌یه‌کچوووه‌کان، وه‌ک هه‌ندیک ئامازه‌ی پێده‌که‌ن، گه‌شت به‌نتو سه‌رده‌مه‌کان، له‌ (ئینیشتاين)یان قه‌ده‌غه‌ کرد نوایین به‌شی بیرنۆزه‌که‌ی که‌ ناوی لێ نابوو کێلگه‌ی به‌کگرتوو، که‌ هه‌ربوو بیرنۆزه‌ی پێژه‌یی و کارۆموگناتییسی و هێزی کێشکردنی له‌یه‌ک هاوکیشه‌دا ئاوێته‌کړبوو.

مانای سه‌رکه‌وتنی ئینیشتاين له‌ تیکه‌لکردنی کارۆموگناتییسی و هێزی کێشکردن له‌ یه‌ک کایه‌دا، ئه‌و توانیایه‌یه‌ ده‌توانیت تیشک بچه‌مینێته‌وه به‌دور ته‌نێکی دیاریکراودا، به‌و ئاوايه‌ش ته‌نه‌که‌ له‌به‌ر چاوان ون ده‌بیت، هه‌ر وه‌ک کالۆی کۆنی خۆشارینه‌وه، وه‌لی به‌فیزیک نه‌ک به‌ خورافات، بۆیه ده‌ریاوانیش بۆی ده‌رکه‌وت ئه‌و شته‌ سه‌ربازیه‌، ئینیشتاينیان پێده‌نگ کرد و نه‌هێنیه‌که‌شیان قۆسته‌وه‌.

له‌ته‌ک زانایانی ده‌ریاوانی ئەمریکی له‌کالیفۆرنیا کارم له‌سه‌ر ئه‌و بیرنۆزه‌یه کرد، له‌گه‌ڵ ئه‌و تاقیکردنه‌وانه‌ی خۆم دامه‌یتنا‌بوون له‌بوارى کاره‌بایدا، تا به‌وه‌ گه‌یشتین ته‌ن له‌به‌رچاوان به‌شارینه‌وه، ته‌نانه‌ت توانیمان بینای گه‌وره‌ش به‌شارینه‌وه به‌بێ ئه‌وه‌ی که‌سی تیا بیت، وامان شارده‌وه‌ چون ئه‌وه‌ی هه‌ر نه‌بووبیت، نوای چه‌ند خوله‌کێک ده‌رمانخسته‌وه، گۆپانکارییه‌کی زانستی بوو، ئه‌وه‌نده‌ی تر زاناکانی په‌رۆش کرد، ته‌نانه‌ت وایانلی‌کردین ده‌ست بۆ ون کردنی مرقه‌هه‌کانیش به‌رین، باشت‌ترین هه‌لیش بۆ ئه‌و تاقیکردنه‌وه‌یه، ئیستایه، ئەمریکا به‌ره‌و جه‌نگی جیهانی دوهم ده‌روات، ئه‌گه‌ر توانیمان که‌شتی و فرۆکه‌کانمان

بشارینه وه، ئهوا شکست به زه به لاحتیرین بوژمن دینین، وهک ئه وه وایه
شهیانیان به سهرا هاتبیتته خواره وه.

که شتی (ئیلدریج)ی سهریازی بۆ ئه و تاقیکردنه وه یه هه لَبژیردرا، که ئه مپۆ
که شتی تاقیکردنه وه که ی له فیلا دیلیفیا وه دهرده چیت، پتویسته
تاقیکردنه وه که له کاتی دهرچوونی له حه وزی که شتییه کانه وه دهست پینکات،
ههروه ها بریار درا تیمی که شتییه که شی به سهروه بیت، ناشییت که س به
پیتیکی ئه و تاقیکردنه وه بزانییت، له بهر ئه وه ی خودی تاقیکردنه وه که نه یینییه،
ئه گهر بزانه ئه و سه رکیشیه ره تده که نه وه، بۆیه له سه ره تا وه گوتم په رووشی
زانستی وا له فیزیک دهکات تاوانی مرقایه تی بنیتته وه، هه ندی جار له پینا و
زانستا ده بیت قوریانیشی بۆ بدرییت. ته ماشای که شتییه سهریازییه که م کرد،
له نئو هه موو که شتییه کانی حه وزه که دا به هه ییه ته وه وه ستابوو، تیمی
دهریاوانیه که له کاره کانیاندا زۆر گورج و گۆل بوون، چاوم تیبیرین، هه ستمکرد
شیوه یه که له شیوه کان فرنکشتاینم، به ئاماده گی ئه فسه ری دهریاوانی
سهرکه وتمه سهر که شتییه که، واما ن پینگوتیوون که ئامیری ته شویشی
دهخهینه سهر، تا پادار که شفی نه کات، له راستیدا ئیمه بروی زۆرمان نه کرد،
ته کنیکی شارینه وه ی که دامانه یئا ته نه که له بهرچاوان ده شاریتته وه، یانی
له پاداریش، که واته برو نییه.

کاپتی که شتییه که پیاویکی که ته بوو، پیاویکی تووڤه و پوو گرژ بوو، جاره و
بار به پوویه کی پق ئاسا لئی دهروانیم، به خۆم دهگوت، چی ده بیت ئه گهر
ئه و پیاوه به کاره که مان بزانییت؟ له بیرو که که داچله کیم، دلم زیاتر که وته
لیدان، وه لئ هه مووم لئ شارده وه، ما خۆم به کاره که مه وه سه رقالم بکه م،
ئه ویش له پینا و نیشتمان و ههروه سا له پینا و زانستیشه.

نه‌وه‌ی پاستی بیت تیمی ده‌ریاوانییه‌که‌مان زۆر دوا خست، تا که‌وته پئی،
 دوا‌ی نه‌وه‌ی شته‌کانمان دابه‌ست، بریار وابوو هه‌لیکۆپته‌ریک به‌بان
 که‌شتییه‌که‌وه هه‌لفریت، نه‌و ئامیره‌ی تیدا بیت که مه‌ودای کیلگی به‌کگرتوو
 ده‌هاویت و که‌شتییه‌که به‌سه‌ر ده‌ریاکه‌وه ون ده‌بیت، بۆ خۆم له‌ناو
 کۆپته‌ره‌که‌دا بووم، ته‌ماشای که‌شتییه‌که‌و تیمه ده‌ریاوانییه‌که‌م ده‌کرد، زیاتر
 له‌بووسه‌د که‌سی به‌سه‌ره‌وه بوو، ده‌ستم به‌سه‌ر نوگمه‌ی
 نیشپینکردنه‌که‌وه‌بوو، بیرم له‌پشت پروودانی نه‌و ته‌کنه‌لوژیایه ده‌کرده‌وه،
 کاتیک بوو به‌کاتزمیر سینی لای ئیواره و که‌شتییه‌که‌ش له به‌نده‌ره‌که‌ بوو
 که‌وته‌وه، په‌نجه‌م به‌نوگمه‌که‌دا هینا، چه‌ند چرکه‌یه‌کی نه‌برد که‌شتییه‌که‌ دیار
 نه‌ما، چون نه‌وه‌ی وینه‌یه‌ک بیت به‌سه‌ر ته‌خته په‌شه‌وه‌و که‌سینک سربیتته‌وه .
 هه‌موو ئامیره‌کانی چاودیریمان لئ خسته گه‌ر، به‌له‌مه‌کانمان نارد، بینیمان
 به‌له‌مه‌کان به‌و شوینه‌دا پەت بوون که که‌شتییه‌که‌ی لیبوو، چون نه‌وه‌ی دیار
 نه‌ما‌بیت، هه‌موو ئامیز و پاداره‌کان هه‌چیان نه‌تۆزییه‌وه، به‌ر له‌وه‌ی په‌نجه به
 نوگمه‌که‌دا بنیم بۆ گه‌رانه‌وه‌ی که‌شتییه‌که، دلم ختوو‌ری کرد.
 چه‌ند چرکه‌یه‌کم لئ بوو به‌چه‌ندین سأل، له‌پر که‌شتییه‌زه‌به‌لاحه‌که له‌هه‌مان
 شوین ده‌رکه‌وته‌وه، هه‌چی به‌سه‌ر نه‌هاتبوو، بیه‌تی ده‌ریاوانه‌کانی سه‌ر
 که‌شتییه‌که‌م دا، هه‌ره‌هه‌موویان به‌سه‌ر پشتی که‌شتییه‌که‌وه به‌ریبوونه‌وه .
 به‌له‌مه‌کان به‌ل‌ز چواره‌دوری که‌شتییه‌که‌یاندا، پیاوانی ده‌ریاوان چوونه‌ سه‌ر
 که‌شتییه‌که بۆ نه‌وه‌ی بزانی چی پرویداوه، بینیمان تیمه‌که‌ زیندوون، وه‌لئ
 هه‌ره‌هه‌موویان تووشی سه‌ره‌گیژه‌ ببوون و ده‌رشانه‌وه، هه‌ندیکی‌شیان له‌خۆیان
 چوو‌بوون، وه‌لئ که‌سیان لئ نه‌مری‌بوو.

شتیک له‌وپه‌پری سه‌رسو‌پمان و ترسدا بوو، کاپتنی که‌شتییه‌که که‌رقی لیم بوو، نه له‌سه‌ر که‌شتییه‌که بوو نه‌یش له‌ده‌ریاکه، نه‌که‌رچی به‌له‌مه‌کان تا به‌ریه‌یان به‌نوویدا که‌پان، هیچ شوینه‌واریکی نه‌بوو.

※

※

※

لیزا ده‌بیژیت:

هه‌نگاو که‌لئیکى له‌سه‌رخۆ له‌تاریکی ناو ئوتیله‌که به‌ره‌و ژووری کابرای قۆز ده‌پوشت، هه‌ر له‌سه‌رخۆش ده‌رگای ژووره‌که‌ی کرایه‌وه، ژۆر به‌وریاییه‌وه هه‌نگاوی به‌ره‌و ناوه‌وه هاویش، له‌پ‌ر وێستا، ده‌نگی هینانه سه‌رپی ده‌ماچه‌یه‌ک بۆ سه‌ر که‌له‌ی هه‌نگاو نه‌ره‌که هات، منیش ژۆر به‌وریاییه‌وه گوتم:

- یه‌ک هه‌نگاوی تر که‌لله‌ت ده‌ته‌قینه‌وه، ئه‌ی ده‌جالی قۆز.

هه‌ستم به‌ له‌رز لێهاتنی کوپی قۆز کرد و ده‌سته‌کانی بۆ ته‌سلیم بوون به‌رز کرده‌وه، هاوارم به‌سه‌ریا کرد:

- ده‌سته‌کانت به‌ره‌ پشته‌وه، به‌ده‌م له‌رزگرتنه‌وه و به‌دله‌پاوکیوه گوتی:

- خاتوو لیزا.. چیه...

به‌هه‌لچوونه‌وه ریم لێگرت:

- ده‌مت داخه، به‌رله‌وه‌ی له‌زمانیشت به‌خه‌م.

شه‌وێکی به‌سام و تو‌قینه‌رم به‌سه‌ر برد، باوه‌پ ناکه‌م هیچ پو‌حیکی بنیاده‌می به‌رگه‌ی ئه‌و دۆخه‌ بگریت، به‌ده‌ر له‌وه‌ی له‌و ژووره‌ تاریکه‌ چرکه‌م له‌خۆم برپوو، ئه‌و سی‌به‌ره‌ش نه‌یده‌توانی ببواریت، هه‌ر به‌ته‌نها بینینی ده‌یویست بکه‌ریت و مشه‌ مشی بیت، ئه‌و فیشکانده‌ش که‌ ده‌هاته‌ گوتی، خویینی

لهجهستم بهستيو، بهتاييهت كه خۆر بهره بهره دونياى پووناك دهكردهوه،
لهپه نجه رهى ژووره كانه وه پووناكى تاريكيه كهى پامالى، كه من وهك مشك
لهسووچيكى ژووره كه دا خۆم شار دبووه وه .

ساتيكى زۆر ناخوشبوو، دلّم بهرگهى ئەو دهركه وتنهى نه دهگرت، كه سيبه رى
شهيتانه كه بيت و ناقرگه م بگريّت، خدا كردى و ونبوو، ته نانهت له ژيّر
دهرگا كه شه وه نه بينرا، گويم له فيشكاندنيشى نه بوو، چون ئەوهى پۆژه كه
پاوى نابيّت، دانم به خۆما گرت و په رده كانم دادايه وه به سهر كورسى
پيشواى دانيشتم، ههستم به مانوویتی و دلته نكيه كى زۆر كرد، له پر گويم
له كرده وهى دهركاى سهره كى ئوتيله كه بوو كرايه وه ئەو قيت و قۆزه
دهركه وت .

زۆرم له سهر شهيتان خویندبووه وه كه ناشرين نيه و شاخداريش نيه، به لكو
قیتوقۆزه و پۆشته و په رداخه و زمانى تا بلّی شیرين و لووسه، ژيانم به وای
ئەو ئەفسانانه وه هيج كيشه يه كى بۆ نه نابوو وه، تا ئەم شهيتانه قۆزه م لى
پهيدا بوو، بهو دهفره نه فره تيهيشى كه به دهستى جنۆكه وه دهفرى، زۆر
به ورياييه وه ههستام و دهستم بۆ تفهنگه كى ژيّر ميّزه كه برد كه بۆ
خۆپاراستن دامنا بوو، به نوويه وه زۆر به وريايى پويشتم تا لولهى تفهنگه كه م
له سهرى گيركرد، ئەويش به ترسه وه ويستا .

دهستى بۆ پشتيه وه برد، وهك چۆن داوام ليكرد، به پەتيك دهسته كانيم
بهست، ئيّدی هيجى پيناكرى، به وه دلى خۆم دايه وه، به دم ئازارى
دهستيه وه گوتى:

- خاتوو ليزا ئەوه چى دهكهى؟ من كارم له ...

به هه لچوونه وه پيمگوت:

- تۆ شەیتانیت.

هەستمکرد ئو وشەیه ئازاری پێگە یاند، هەر زوو بە پوخساریه وه دەرکەوت،
بەتووندی پێلوی چاوه کانی دادایه وه گوئی:
- خاتوون.. تکایه وا مەلێ، من شەیتان نیم، من...

بەپقه وه قسه که م پێ قاجی:

- ئو سیحره نه فره تییه ی ناو ئو دهره شەیتانه قیزه ونه کانتی هینا.

پیاوه که قسه که ی پێپریم و به تونیک دهنگی راستگۆیانه گوئی:
- من زانای فیزیکم، ئو دهره یه ش گرافیتونه و به کاره با کار دهکات، پیشتر
چووینه ته قوتابخانه؟

لوله ی تفهنگه که م زیاتر له که لاله ی تووند کرد و گوتم:

- به لێ چوومه ته قوتابخانه و زانکوشم ته واو کربوه، هه ی ئیبلیس دهزانم
کاره بای نه فره تی سیبه ری نییه تا وهک شەیتان بجوولێته وه.

سه روسیمای گۆپا و گوئی:

- ئو وه چ سیبه رێکه باسی ده که یته؟ تکایه خاتوون هێمن به ره وه ...

له پڕ چراکه م پیکرد، دهستی نایه سه ر چاوه کانی، پیمگوت:

- ده ی لێل شەیتانه کانت پابوین، هه ی جادوگر.

بله ز چوومه دهره وه و دەرگا که شم له سه ری کلۆمدا، به هه له داوان چوومه
خواره وه بۆ ژووری پیشوازی و له سه ر زهویه که دانیشتم، تفهنگه که ش به
باوشمه وه بوو، هه موو شتی که له پوحمدا ده له رزی.

※

※

※

براون دەلێت:

ئەو ئافەرەتە لانییە تووندپەرەو دەرگای لەسەر کۆم کردم، مەخابن بەشەیتانیش ناوژەدی کردم، ئەوەی نەشیت پێیکردم، بەراستی ئازاری پوچی دام، بەشێک لەناخدا تاقیکردنەوەکانم پەت دەکاتەو، چون ئەوەی پێمبێت ئەو کارەت نژ بە مۆفایەتی، وەلێ بەشی هەرە گەورەى ناخم پێمپارەگەتێت کە کاری درووستم کردووە، کە مۆفایەتی لێ بەسوود دەبێت، بابەتەکە هەر ئەو نێه شتێک بشاریتەو، بابەتەکە زۆر لەوەش گەورەترە...

لەلای دەرگاگەوێ گۆیم لەدەنگی هەلدانەوێ لاپەرە بوو، بێقەتمدا، بینیم کەسێک لەپشت دەرگاگە وەستاو، سیبەری پێی بەپوونی دیاربوو، بەدەنگێکی گێهاوارم کرد:

- خاتوو لیزا... تکایە هێور بەرەو، ئەو دەرگایەم لەسەر بکەرەو.

(پێ)کان لەپشت دەرگاگەوێ نەجوولان، چون ئەوەی پشت دەرگاگە گوێی لێم نەبێت، لە دەرگاگە نزیکبوووەمەو تەماشای بن دەرگاگەم کرد، سیبەرەکە لەپشت دەرگاگە دیار نەما، لەپەر بەسەر پووی دەرگاگەوێ وەک ئەوەی کۆپی سیبەری بنیادەم بێت دەرگەوت، هەستمکرد هەموو جەستەم کەوتە لەرزین، توانای قسەکردنیشم نەما، بەترسەرە کشامەو، ئەو سیبەرە سەرچاوەی نەبوو، بەلکو خۆی سەرچاوەی خۆیەتی، چاوم بە ژوورەکەدا گێپا، عەقڵی زانستیم هیچ شۆڤەیهکی بۆ نەبوو، ئەو سیبەرەش دلی پێ نەسووتام، کەوتە گەپ تا سیبەرەکەى بەسەر دیوارەکەو کورت بێتەو، چون ئەوەی لێم بێتە پێشەو، دواتر بەسەر زەویەکەو پاكشا، ئەو بوونەوهره و هۆشیشی هەیه، ئەو چ بێهودەییەکی شەیتانییه؟!

*

*

*

یه که مجارمبوو له ژياندا ترس ئامبازم بێت، منیکی زانا به پیتی یاسای فیزیک و سرووشت کار دهکم، وهلئ ئهوه چ فیزیکیکه سیبهر به بئ جهسته دادینیت؟ هه موو ئه و چیرۆکانه ی بیستومه به وای دهرکه وتن و ونبوونه وه بووه، وهلئ سیبهریک بئ تن بێت و بپوات، ئهوه عه قَل هه لئ ناگریت. خه سلّه تی بنیاده مییه که م له وه زیاتر خۆی بۆ نه دهگیرا، تا هه یزم تیا بوو هاوارم کرد، سیبهره که زیاتر لیم نزیکه وه ده بوو، هیچ دهریازبوونیکیشم بۆ نه بوو، کورسییه کم دا به زه ویدا، سیبهره که ئیستیکی بۆ کرد، ما به ملانو ئه ولادا بگه ریّت، هاواریکی ترم لیکرد، هه رچی له ناخمدا هه بوو دهرمبهری.

*

*

*

لیزا ده لیت:

له قه قه یه کم له دهرگا که دا، بینیم کورپه قۆزه که وه ک مریشکیک بهر له سه ریرین له قه قه فرتییه تی، له رزکی لیها تووه، نه بیته وه، هه رزوو په نجه م به نوگمهی چراکه نا و ژووره که تاریک داها، لیل تاریکبوون، فیشکه ی سیبهره که ش نه ما، ئه وجا چوومه بن بآلی و پاستم کرده وه، دهستم به سه ریا هیئاو داوای لیبووردم لیکرد:

- ئه و ساتانه ی ناخ تیا هه ژا، من یه ک شه وی په به ق له ته کیدا مامه وه، ها قومئ ئاو بخۆره وه.

ئاوم ویدا و دهستم به سه رو قژیدا هیئا تا هیمن بیته وه، پیمگوت:

- بۆم دهرکه وت په یوه ندی به تووه نییه، بۆ خۆم دهرچوومه دهره وه بۆ ویستگهی به نزیخانه نزیکه که، له ویش قسه و باسی ئه و نه فره تییه بوو،

پێدهچیت هاتبیته خوارهوه، نازانم به دهر له وهش ههست ده کهم په یوه ندی
بیته وه هه بیت.

کۆپه قۆزه که به (نا) سه ری پاره شاند، لیتمرسی:

- چی تۆی بۆ ئێره هانیوه؟ بۆچی له م ئوتیله خۆت شاربووه ته وه، ئه م
ئوتیله هی خه لکاننیکى ده وله مند نییه، تۆش پێده چیت له ده وله مند هه کانه
بیت.

قۆزه خۆی گرده کرده وه و گوتی:

- خاتوون ناتوانم ورده کارییه کانت پێیلیم، ئه وهی من ده یکه م له وه پری نه یینی
حکومه تدا یه، هه یچ په یوه ندییه کیشم به و نه فره ته وه نییه، ده بیت ده سه کانه
بکه یته وه، ده بیت هه ر ئه مرق له سه ر کاره که م بم، ئه وهی ده یکه م زۆر گرنگه
بۆ جیهان، تکات لیده که م ده بیت له وێ بم.

تفه نگه که م لئ به رز کرده وه و لوله که م نایه نیوچه وانی، فیشه گم نایه به ر،
ئه وجا هاوارم به سه ریا کرد:

- ئه گه ر ده ته ویت گالته م پێکه ییت و ئه و ته ختی نیوچه وانه ته له ژێر فره مانى
په له پیتکه مدایه، ئیدی سوو دیشته بۆ جیهان ده نۆرینیت، ئاگاداری
تو و په یی کچانی تۆر دیه به.

کۆپه قۆزه که داچله کی، ده ستی به قسه کردن کرد، شتیکی زۆر سه یری
گێرپرایه وه، پێده چوو زۆریش خه ته رناک بیت، باسی له شارینه وهی که شتی
جهنگی کرد، که به وهی چهند شتیکی فیزیکییه وه که هه ر خۆی سه ری لئ

دەردەچوو، گوتى كە خودى حكومت سەرپەرشتى وىكرىنى ئەو كەشتىيە
زەبەلاھى جەنگى كىرد، پىمگوت:

- باشە كۆپى قۆز ئەي چۆن دەلىيت حكومت ئەو پېرۆزەيەي پىكرىووتەو،
بۇ خۆتىش ئەو تە دەلىيت ئامادەبوونت بۇ پېرۆزەكە گرنگە؟

قۆزە بەورىيەو گوتى:

- حكومت ئەو پېرۆزەيەي بەفەرمى ھەلۋەشانەو، ۋەلى بەشۋەيەكى
نافەرمى دىرۆزەي پىدەدات، ئەۋىش بەۋاي گرنگى بەدەر
لەخەتەرناكىيەكى، تىكايە خاتوونەكەم لىگەپى بېرۆم.

دەستم بەسەريا ھىئا، ۋەلى لولەي تەنگەكەم لەگەرىنى لانەبرد و گوتى:
- تا نەزانم ئەو شتەنە چىن حكومت ئەۋەندە گرنگى پىداۋە، بۆشمى كورت
مەكەرەو مەن گىلۆكە نىم.

قۆزە ھەناسەيەكى ھەلگىشا و گوتى:

- خاتوون.. تاقىكرىنەۋەكان تايبەت نەبوون بە شارىنەۋەي كەلۋەلە
سەريازىيەكان، بەلكو تاقىكرىنەۋەن بۇ ئاشكرا كرىنى جىھانە
لەيەكچۈۋەكان و مەۋداكانى تر، كە تۆرىيەي زاناکان باۋەپىان ۋايە ئەو
جىھانانە ھەن، كۆپى تىرى ئىمەي تىدايە.

كە ئەۋەم بىيىست ناخم ھەلچۈ، لىم پىرسى:

- مەبەستت لەو جىھانە لەيەكچۈۋانە، بۆنمۇنە لای ئىمەي تۆرىيە خەرمەنە
لە ئەفسانەكاندا پىۋاچاكانى تىدا دەژىن، يا تۆزەخ كە تاۋانبارەكانى تىدا
دەژىن.

قۆزە بلەز گوتى:

- بەلى شىتېك لەو جۆرە، ۋەلى پېك ۋەك ئەۋە نىيە، جىھانەكانى تر كە مەبەستمانە كۆپىيەكى تىرى تۆيە خاتوو لىزا، پەنگە لەشۋىنچىكى تر كار بىكات، يا ئوتىلىچىكى تر.

ھەموو سەرسۈرپمانىڭم تىا پىسكا و گوتىم:

- دەلىتت حىكومەت پارە لەۋە خەرج دەكات؟ ئايا ئەۋە شتە زانستە؟ ئەۋەى باۋەپ بە ھەموو جۆرەكانى ئەفسانە دەكات، بەلایەۋە ھەر ئەفسانەيە.

كۆپە قۆزەكە بىۋىكانى بەرزەۋە كرد و گوتى:

- ئىمە ۋەك زانايان باۋەپمان ھەيە ئەۋە خورافاتىچى گەمزانەيە، تا تاقىكرىنەۋەكەمان ئەنجامدا، ھەموو زانايانى فىزىك لە (ئەنىشتاين)ۋە تا (نيلن) سەريان سۈرپا، كاتىك ئەلىكتىرۇنمان ئاراستەى كۈنى دىۋارىك كرد، دەۋو ئەلىكتىرۇنەكە لەكۈنەكەۋە بىروات و لەشاشەى بەرامبەر كۈنەكە بدات، بىنىمان ئەلىكتىرۇنەكە لە دە شۋىن لەھەمان كاتدا لەشاشەكەى دا، ئەۋەش ماناى ئەۋەيە تەنىچى ماددە نىيە ۋەك تۆپ، بىرىتتە لە شەپۆلىك ۋەك شەپۆلى دەريا، كە لەكۈنىكەۋە دەرچو، پەرتەۋازە دەبىت.

گوتىم:

- ئەۋە چ كىشەيەكە؟ پەنگە شەپۆلىك بىت ۋەك شەپۆلى دەنگ.

كۆپە قۆزەكە لىۋى خۆى بەئاستەم گەزى و گوتى:

- كىشەكە كە سەرسامى كرېۋووين، كاتىك ئامىرى چاۋدىرمان لەنزىك كۈنەكەۋە دانا، بۆ سۆسە كرىنى ئەلىكتىرۇنەكە تا بزانىن لەگەل پەتبوۋنى

ئەلىكترونەك بەكونەكەدا، دەبىنن ئەلىكترونەك گۇپا بەتەننىكى ئاساسى
 و لەشاشەكەى بەرامبەرى دەدا، خۇ ئەگەر ئامپىرەكەمان كۆرۈندەو، ئەوا
 ئەلىكترونەك گۇپا بە شەپۇللىكى تر، چون ئەوۋى ئەلىكترونەك ھەست
 بەو چاودىرىيە بىكات، ئەگەر زانى كەسىك سۆسەى دەكات، ۋەك تەننىكى
 ئاساسى پىفتار دەكات، خۇ ئەگەر ئەو سۆسەكرىنە نەما ، چاودىرىيەكە بۇ
 شەپۇل دەگۇپىرىت، بابەتەكە ۋەك ئەو ۋايە تەماشاشى كەسىك بىكەيت،
 دەبىنن قسەت بۇ دەكات، كاتىك پىوى لى ۋەردەگىپى و لەبەر چاوانت
 نامىنن، بۇ (با) دەگۇپىرىت، ئەوچا كە دوپارە لىى دەپوانىتەو،
 دەگۇپىرىت بۇ مۇۋ و قسەت لەتەكا دەكات، ھەر بەو شىۋازە .

بۇ چەند چىركەيك بىدەنگىم ھەلبۇزارد، كۇپە قۇزەكە ھەلىداو گوتى:
 - تەنھا شۇۋەيك بۇ ئەو، ۋەك زانا فىزىكىيەكان لەسەرى كۆكن،
 جىھانگەلىكى لەيەكچىوى زۇر ھەن و پەيوەندىشيان پىمانەوۋە، جىھاننىك
 ئەلىكترون تىيدا دەبىت بە تەن، جىھاننىك تىيدا دەبىت بە شەپۇل، ئىمەش
 يەك سىرووشتى ئەلىكترون دەبىنن، لەبەر ئەوۋى سىرووشتەكەى ترى
 لەجىھاننىكى لەيەكچىوى تىماندايە، ئىمەش تەنھا بەھەستەكانمان و بە
 ئامپىرەكانمان تەنھا ئەوۋى لەجىھانى ئىمەدايە تىيدا دەۋىن.
 بە نارەزايىيەو گوتم:

- چاودېږي چ په يوه نډيه کې به وه ويه؟ تر دې کاتېک چاودېږي ده که يڼ
وهک تن دهر ده که وېت، کاتېکېش کامېراکه ده کورژنېنه وه وهک تن خوی
دهر ده خات، چي...

قسه کې پې قاجېم و گوتې:

- نه وه بابېتېکې فره نالوزه و کات بؤ شروقه کړنې نيې، ته نها هر نه وه
کېشه ي ئېليکترؤنه که ش نيې، بينيمان له يک کاتدا ده توانرېت له يوو
شوېتي جياوازا دبېنرېت، ده شتوانرېت ديواره کان بېرېت و...

زانا قوزه که دهنگي له خوی بېي، ما راپوه شېنم، شتېک له چاوه کانيه وه
دهر که وت، حزم نه کرد قسه کې پي بېم، چمکي کراسه کې گرم و
گوتې:

- ده زانېت؟ توانيمان نه و ليکچوونه ي ئېليکترؤنه که ده يکرد بؤ ته نه
زه به لاحه کاني وهک که شتييه جهنگييه که کوږر بکېنه وه، خاتو ليزا پېم
بلې، نه و سېبه رې بينيت له سر شېوه ي سې په هندی بينين بوو، وهک
نه وه ي جهسته بېت، يا ته نها به سر ديوار و زه ويه که دا چاپکراو بوو؟

به وای قسه کانيه وه ترسام، ولې وه لامم دايه وه:

- جارېک به سې په هندی مه ودايي به سر قادرمه که وه وهک بنياده ميک
پوخساري نه بوو ده مېني، ته نها سېبه ريوو.

به دهم قسه کړنې له تهک خویدا گوتې:

- تهنه سئ په ههنده نووریه کان به سهر دیواره کانه وه سنبه ریان
 دهره خست، وه لئ چوار په ههنده نووریه کان سئ په ههنده نووری فری
 ده دایه سهرمان.

برقیه یک له چاره کانی دهرکه وت، برقیه ی حالی بوون بوو...

*

*

*

برلون ده لیت:

به نوو چاوی ناوساوه وه، به وای که مخه ویه وه و ترسی نویتن شه و
 له نوتیله که ی لیزا که دواتر نیزنی ویدام بگه پیمه وه سهر کاره که م، له ناو
 کړپته ره که وه ده مړوانییه نیلدریج که شتیبه زه به لاهه که و تیمه که ی که بؤ
 جاری نووهم بؤ چالاکیه کی سهریازی دهرچو بوون، که سیش پیانی
 نه گوته بوو ده که ونه ژیر تاقیکرنه وه، هر نیمه بووین تاقیکرنه وه مان
 له سهریان دهرکرد، به ناسته م لئوی خوم گه ست که به دوا دچوونم بؤ
 ناماده کرنی نامیره کان دهرکرد، نه وچاره ژوریک له ژماره کانمان گوپی،
 شتگه لی هه ستیارتزمان له (فیرجینیا) وه به نووری 300 کیلومه تر دابه ست،
 تاقیکرنه وه که ی نه وپوژه ته نها شارینه وه نه بوو، به لکو گواستنه وه ی
 نو تو ماتیکیشه.

به وای دل په پلوکیتوه ناره قه ی سهردی نیو چوانم سپی، نه گهر نه و
 تاقیکرنه وه یه سهرکه وتوو بوو، نه و مه زنتترین زانستان نوزیوه ته وه، نیدی
 پیوستیمان به که شتی زه به لاهیش نابیت بؤ گواستنه وه ی باری گهره، یا
 فری که بؤ گواستنه وه ی خه لکی، هه موو شته کان به چرکه سات ده گوپی زینه وه،
 له هه مووشی گرنگتر پیوست به سووته مه نی ناکات.

کاتژمیر دەی به یانی په یوه نډیه کمان یو هات، نه وه نیشانه ی نه وه بوو
 ده سته کاربین، بڼ نه وه ی ته ماشای که شتیبه جه نگیبه که بکه م نامیره که م
 پیکرد، که شتی ئیلدریج به ته وای و ن بوو، وه لئ نه مجاره له دواى خویه وه
 ته میکی درووستکرد، به له مه کان له ناو ته مه که که و تنه سۆسه کړینی، گوتیان
 شتیکیان بینوه وه که ته م وایه وه لئ پهنگی هیه، په یوه نډیه که م له فیجیناوه
 یو هات، زور به جوانی گویم لیگرتن، ه ستم وروژابوو، ئیدی نازانم ترس بوو
 یا شتیکی تر له خوشخه به ری، گوتیان که شتیبه که به هه موو تیمه که یه وه
 له فیرجینا ده رکه و ته وه . پوخسارم شیوا که گوتیان هه نډیک له تیمه که ونبوونه
 و نه وانی تریش تووشی شیتی هاتوون، چاوم نووقاند، گویم له سه رکړدایه تی
 بوو، که تاقیکړنه وه که ته و او بکه م و که شتیبه که بکه پښمه وه شوینی خوی
 له (فیلا دلفیا)، ده خو له کی نه برد، له نډو ته متوومانه که وه که شتیبه که
 ده رکه و ته وه، کوپته رکه به سه ری وه نیشته وه، بله ز دابه زیم، تا بزائم چی
 پرویداوه، به تاییه تيمه که چییان به سه رها تووه .

ده رده سه ریبه کی گه وړه بوو، تیمه که عه قلیان له ده ست دابوو، په کیکیانم بیني
 به تاو غاری دها و له دیواره کی به رامبه ری به هیژ سه ری به دیواره که دا
 ده کښا، خوین به بالایا هاته خواره وه و که و ته سه ر زه وییه که، میشکی
 له که لله ی هاته ده رده وه ده سته به چی گیانی ده رچوو، نه وانی دی هاواریان
 ده کرد و ده گریان و خوین به یه کترا ده کښا، یه که له پیاوانی پشکنین هاته
 لام و به زمانیکی ترسه وه گوتی:

- گه وړه م یه که له ده ریاوانه کانمان بینیه وه، پښده چیت به دیواره که وه
 نووسا بیت.

دَلَم به تەوێندی کەوتە لێدان، چون ئەوێ بیهێت لێم جیاییتهوهو دهوره
 پەرزیم بێت، بەههنگاوی لەرزۆکەوه بەرەو ئەو دەریاوانە بەرێکەوتم، دەمێک
 بێقهتم دا، دواتر چاوم داخست، ئاخر کۆمەلێک گوشت بوو، کە هەندێک
 لەپەلەکانی لەجۆولە نەکهوتبوون، زیاتر لێی نزیکەوهبووم، تا دەستەکانی
 ببینم، پێدەچوو ئەو دیواره لەدرووستکردندا بوو، دەستی ئەمی تیا جێمابوو،
 دەرکەرنی دەستی مەحالبوو.

بەترس و لەرزەوه بەسەر بانی کەشتییەکەدا پۆشتم، بەنیو ئەو کارەساتە
 مەزنیانەی کە من هۆکاری بووم، بپارمدا کەشتییەکە جێ بهێلم، تەنانەت
 جیهیشتنی تەواوی تاقیکردنەوهکە، کۆپتەرەکە گەراندمیوه، بەپەلە چوومه
 ئوتیلەکە تا شت و مەکەکانم کۆ بکەمەوهو بپۆم، دەرگای ئوتیلەکەم بەپەلە
 کردەوه، دواتر...

لیزا بەسەر زەویەکەوه کەوتبوو، تەنگەکەش لەتەنیشتیوه، هەرزوو پشکنینم
 بۆ دلی کرد، هیشتا زیندوو بوو، لەپوخساریهوه دیاریبوو شتێکی بینیوو، وا
 زەرد هەلگەپابوو، بەنەفرەت بێت! تۆ بلیتی ئەو سیبەرە هاتبێتەوه گیانی؟
 دەنگێک چون وششەیی گەلادار و فیشکەیی مار هات بەگوێمدا، دەنگی
 سیبەرەکە...

ئاوێم لەسووی خۆم دایهوه، چاوم پێکەوت، تەنها سیبەرێکیش نەبوو، حەوت
 سیبەریبوون بۆ حەوت کەس، ما بەدەم بێقەتدانیانەوه زۆریش بەوریاییهوه
 بکشییمەوه، ئەوانیش لەسەرخۆ لێم دەهاتنە پێش، چون ئەوێ بزانن
 نیچەرەکیان نەتوانیبت هەلبێت، دواتر ترس ئامبازم بوو، یەکیکیان کەللەیی
 سوو لەت ببوو، یەکیکی تریان بالێکی نەبوو، ئەویتریان جەستەیی تەواو شیوا
 بوو، وەک ئەوێ کۆمەلە گۆشتێک بێت، ئای خودایە، ئەوانە...

حالیوونئیکی زانستی ههیه واتلیدهکات دلتخۆش بیت، جۆرئیکی تر لئی داهچلهکئی، نه مجاره من داچلهکیم، نه سیبه رانهی به ته نه ده پۆن به پروه، هۆشئیکی تاییه تیان ههیه، نه جنۆکن نه یش نه هریمن، به لکو سیبه ری که سانیکن بۆ شوینئیکی تر گوێزایانه ته وه، جیهانیکن هاوشیوهی جیهانی ئیمه، نه وه سیبه ری نه و تیمه ن که له ئیلدریج ونبوون، به لام بیسته، نه وهی دهستی برلوه و نه وهی که للهی پیوه نه ماوه ون نه بوونه، وان له وئ، به سه ره (ئیلدریج) وه.

به نه فره ت بیت، نه وانه له دوو دووریدا و له هه مان کاتدا هه ن، هه ره ک چۆن نه لیکترو ن له دوو شوین و له هه مان کاتدا هه یه، جوینئیکم داو له هه موو شته کان هه لام، ته نانه ت ناسنامه و ده فره که شم ناوئیت، نه گه ر بۆشم بکرئیت ده سته براری پلهی زانستیه که شم ده بم، که واته من زانا نه بووم، پیاوکوژئیک وه ک نه و حکومه ته شیتتهی نه مریکا، به په له ئوتیله که م جیهیشت، وام مه زنده کرد سیبه ره که نووم بکه وئیت، وه لئ واینه کرد، نه وه م بۆ پوون بووه وه که ونبوونیان به دهستی ئیمه بووه، نه ک خودی خو یان.

نازانم هه نووکه چۆن ده ژین، ناخۆ له شوینئیکی تر جیهانیکی تر ده بینن، که تئیدا ده جوولئینه وه؟ نازانم و که سیش نازانئیت، حکومه ت نه و تاقیکرینه وانهی پاگرت، لوائ نه و کاره ساته، نوور نییه زۆرت له و کتیبانه خویندبیته وه یا له فیلمه کان بینیبیتت ده ربارهی تاقیکرینه وهی فیلا دلیفیا، وه لئ که س پیپرا نه گایاندووی که به ته وایی چی تیا پوویداوه، له بهر نه وهی تاوانئیکی زانستیه و به سه ره رشتی ده ریاوانی نه مریکی نه فره ت کراوه وه یه.

※

※

※

شارلۆتان دەستی بە قەفەسی (لیزا)وە گرتبوو، دەمچاوی لێ نزیک کرابوو و گوتی:

- دواى بیستنى چیرۆکهات شتیک به هزردا هات.. چۆن دادگاییت بکه؟
دواکاری زانستی لای ئیوهوه نهبووه، به لکو لای ئه و زانایه (براون)هوه
بووه، که سەردانی ئوتیلەکهتی کرابوو.

شارلۆتان سوپایهوه و پشتی له قەفەسه که کرد و گوتی:

- ئه گەر ته ماشای بنه مای زانستی بکهین که بۆتی شروڤه کرابوو، هه قی
ده دهین، ئه لیکترۆن هه موو ئه و شتانه ده کات و زیاتریش که ئه و باسی
کرابوو، له هه مان کاتدا به لای راست و چه دا ده سوو پێته وه، بۆ نمونه
ئه گەر ئه وه نه بوایه له درووستکردنی تیشکی ئیکس سه ره که وتوو
نه ده بووین، زۆر راسته ئه لیکترۆن دیوارو به ربه سه تان ده پێت، ئه گەر ئه و
بپینه نه بوایه ئه و خۆر ده کوژایه وه، به لām له مه پ چاوبێری تاقیکردنه وه ی
ئه لیکترۆن به وردی بۆی شروڤه نه کرابوو، په نگه به وای ئه و دلّه پاوکیوه
بیّت که خستبوته ئه و دۆخه وه.

شارلۆتان به دهم گواسته وه ی داره که ی دهستی له راسته وه بۆ چه پ گوتی:

- که بۆتی شروڤه نه کرابوو، ئه وه نه ئینیه کی گرابوو، نه ئینیه که زاناکان
ده گه ئینیه میتافیزیکی راسته قینه، زۆر به ساده یی نه ئینیه که هه ر ته نیک
له م گرابوونه گهره بیّت یا بچووک مامه له ی تن ده کات نه ک شه پۆل،
بۆ نمونه ئه م داره فۆتۆناتی تیشک که ده که وپته سه ری ده گه پێته وه،
ئه وه چاوبێرییه، داره کهش وه ک هه ر ته نیک، گه رمایه کی کرۆله ی لێ

دەردەچیت، دەرجوونی ئەو گەرمایە مانای ئەوەیە چاودیری کراوە، هەرچی ئەلیکترۆنە قەوارەییەکی زۆر بچووکه و نۆریش تیزپەوه، بۆیە نابینریت، وهک شەپۆلێک مامەڵە بەکات، چونکه نەببنراوه، هەر که ئامیزکی بۆ دانهنن چاودیری بکات، وهک تهتۆچکهیهکی زۆر ورد دەردهکهوێت.

شارلۆتان لەسەر کورسییەک دانیشت و دارەکهی لەزەویەکه گیر کرد و گوتی:
 - هەموو بوونەوه‌ری دەرەوه‌ی سروشت وهک جنۆکه چاودیری نەکراون، بۆیە شەپۆلی نەببنراون، لەبەر ئەوه‌ی زاناکان توانییان چاودیری ئەلیکترۆن بکن، هەر به‌هه‌مان شتیه‌ ده‌توانن چاودیری جنۆکه‌ش بکن.
 بواتر ته‌ماشای (لیزا)ی کرد و دارەکه‌ی پیشاندا و گوتی:

- ئەم زانیارییه‌ به‌که‌لکی چیرۆکه‌که‌ت دیت، چونکه ئەم زانیارییه‌ ناگات به‌هزرت لەبەر ئەوه‌ی خوێندنیشته‌ ته‌واو نەکردیوه، وهک لەژانیانامه‌که‌تدا هاتوه‌، زانیارییه‌کی تریش له‌به‌سه‌ره‌اته‌که‌تدا هه‌یه‌ یارمه‌تی باوه‌رکردن ده‌دات، ئەویش بابەتی فره‌ جیها‌نه‌کانه‌، ئەویش زانیارییه‌کی زۆر تاییه‌ت و پەسپۆریه‌ له‌بوا‌ری فیزیک، ئەویش بیری‌نۆزه‌ی پشیلە‌ی شرونگه‌ره‌.

شارلۆتا به‌ره‌و قه‌فه‌سه‌که‌ی لیزا پۆشیشت و گوتی:
 - شرونگه‌ر جوولە‌ی برکۆکه‌یی به‌هه‌موو نامۆییه‌کانیه‌وه‌ ده‌توانین به‌ نموونه‌یه‌ک نزیک‌ی بکه‌ینه‌وه‌، ئەگه‌ر پشیلە‌یه‌که‌مان له‌ سندووقێک به‌سته‌وه‌و بوتلێک غاز‌ی ژه‌هراویمان به‌کراوه‌یی تیا دانا، ئەو جوولە‌ی برکۆکه‌یی ده‌لێت مادامێکی سندووقه‌که‌ داخراوه‌، پشیلە‌که‌ له‌هه‌مان کاتدا مری‌وه‌و زیندووه‌، هه‌موو جارێک‌یش سندووقه‌که‌ ده‌که‌ینه‌وه‌ بۆ چاودیری کربنی،

دەبینین لەیەک دۆخدا، یا مەرووە یانەخۆ زیندوو، بەپێی پێوەری
 فیزیک نوو جیهانی جیاواژ هەن، ئێمەش لەیەک جیهانان، کاتێک
 سندوووەکە دەکەینەو، دەبینین پشیلەکە مەرووە، کەچی لەجیهانێکی تر
 کۆپییەکی تری ئێمە هەیە، سندوووەکە دەکاتەو دەبینێت پشیلەکە
 زیندوو، ئێمەش ناچارکراوین تەنھا ئەم جیهانە ببینین، ئەک جیهانەکە
 تر، ئەویش بەوای ئەگەری سنووردەرەو.

شارلۆتان بەدارەکە دەستی کێشای بەقەفەسەکەو گوتی:

- یانی لەوێ جیهانێکی تر هەیە، بۆ نموونە لەم ژوورە ئێمە (لێزا)یەک
 هەیە و لەناو قەفەسێک دەستبەسەرە، وەلێ لەجیهانەکە تر برۆ ناکات،
 بۆیە شارلۆتان لێی دەگەڕێ بپوات، هەرچی ئەمە لەجیهانەکە ئێمەدایە
 برۆ بۆ شارلۆتان دەکات، ئەویش وا لەشارلۆتان دەکات تووڕە بێت.

دارەکە دەستی شیتانە دەیکێشا بەقەفەسەکەو دەیکوت:

- تاقیکردنەوێ فیلالدیفیا کە لە بەسەرھاتەکە گێراتەو، دەریاوانی ئەمریکی
 بەتەواوی پەتیکردەو، گوتیشیان قەسە پڕپوچووەو کابرایەکی دەریاوان
 بەناوی کارل ئالان پێگەیانداو کە چاوی بەتاقیکردنەوێ کەوتوو، کە
 خۆی ئەو دەریاوانە بەسەر کەشتییە جەنگییەکەو بوو، کەسی تر
 نەیبینیو، ئەوێشی گوتبو ئەوێ لەتاقیکردنەوێ پزگاری بووبوو،
 دەریاوانی ئەمریکی مێشکیانی شتواندبوو، تا هیچیان بێر نەیتەو،
 گوتووبووشی زانا براون لەو تاقیکردنەوێ بەشداری کردوو، هیچ

سەرچاوەیەک نڤیە یا نووسراویکی براون نڤیە، هیچ پراگە یاندننیکیشی نەداوە
 کە بەشداری ئەو تاقیکردنەوێیە کردبێت، بەدەر لەچیرۆکی دەفری فریو
 پاستییەکی حاشاھەلنەگرە، کۆمەلگەی زانستی زۆر سوودیان لێ بینی.
 شارلۆتان دەرگای قەفەسەکی کردەووە گوتی:

- بوونی تۆماس براون لەچیرۆکەکەت و تاقیکردنەوێی فیلابیلفیا ئاماژەدەرە
 کە چیرۆکەکەت درۆیە، لیزا.. لەبەر ئەوێ ئەو تاقیکردنەوێیە وەھمە، ھەر
 تێنەگەیشتی چارەنووسی سڕکردن لێرە کووشتنە؟

لیزا بەھێمنییەو گوتی:

- دەمزانێ بەدرۆم دەخەیتەو، وەلێ ئوایین ئومیدیکم ھەیە، ئومیدیکم بەر
 لەکوشتنم.

شارلۆتان بەنیگاکردنی پرسیارەو، لیزا بەشارلۆتانی گوت:

- دەمەوێ خۆم بکوژم، ھەر وەک چۆن جیم جۆنز لە چیرۆکی نووھم گوتی،
 ناھێڵم کەس زیانم ببات، بۆ خۆم کوتایی بەژیانی خۆم دێنم.

شارلۆتان چاوەکانی لێ کز کرد و بێ هیچ پێشەکییەک دەمانچەکە بۆ فرێدا،
 کەوتە بەر پێی لیزا، شارلۆتان پشستی تێکرد، لیزاش داچەمیووە بەدەستیکی
 لەرزۆکەو دەمانچەکە ھەلگرت، نەمزانێ چ بێ عەقڵێکە شارلۆتان کردی،
 چۆن دەمانچەکە بۆ جێھێشت، کە دەزانیت ئەگەر تەقە بۆ لێ بکات
 دەیکوژیت؟ وەلێ لیزا دەمانچەکە گرتە دەست و ئاراستە بۆ کەللە خۆی
 کرد و پەنجەکانیشی دەلەرزین، گوتی:

- هۆ شارلۆتان، بئى ھىچ قىسە وياستىك گە مژدەيك پىيگوتىبووم، جىھانە
ھاوشىۋەكان ھەقن؟ فالھالا.. ئەۋەى ئۆدىن پەيمانى وىدابووين ھەقە؟
ئەگەر ژيانى خۆم بېرمەۋە دەچمە لاي؟

شارلۆتان بىزەيكى بۆ كرد و گوتى:

- ئافىرەت.. تا ئىستا ھەر نازانیت؟

پېرەمىردەكە دىقەتى دام و تىكاي لىكردم:

- ياشىخ. پىم بلى، تو درۆ ناكەيت، ئەگەر مردم دەگەمە (فالھالا) و ئەو
ھەموو شوخ و نازدارەى تىدايە؟

ھەستم بە نامورادى كرد، قىسە وياسەكەى لەتەك توپپە كردم بېرم ھاتەۋە،
لەمەر چارەنۋىسى ئەو خەلكە، چاوم نووقاند، گويم لىبوو دەكپووزايەۋە
تىكاي لىدەكردم، پىمگوت:

- لىزا خاتوون.. تو بە ھەشت بەو پانتايىيەى ئەرزو ئاسمان دەبىنيت، ۋەلى
نەك لاي (ئۆدىن) تاكچاو، بەلكو لاي خوداي مەزن، باۋەپى پىيىنەۋ
نەفرەت لە ئۆدىن بكە، خوداي تو تاكچاو نىيە.

پېرەمىردەكە بىزەيكى ھات، لىيى ھالى نەبووم، گوتى:

- ياشىخ.. خۆزگە پىشتر بەخزمەتت بگەيشتمايە.

پەنجەى نايە سەر پەلەپىتكەى دەمانچەكە و فېشەكى نا بەكەللەى خۆى، من
و توپپەش كە دەستى بەسەرىۋە گرت و چوۋە كرپووشەۋە و بەدل بۆ ئەو
خاتوونە گريا، بىنىم شارلۆتان لەسەرخۆ لە قەفەسەكەى توپپە نىزىكەۋە بوو،
بەدارەكەى دەستى دەيكىشا بەقەفەسەكە و بە توپپەى گوت:

- ئەى يەمەنى ئۆرەى تۆش ھات، تۆ بەر لەوہى لە كۆنفراسەكە ئامادەبىت،
 پىتپاگە ياندېووين، شاشەيەكت بۆ ئامادە بكەين، ھەندى وئەو ئىدىيۆت بۆ
 ناردېووين، كە سەرېردەكت پەيوەستە بەوہوہ، ئەوہ تا بۆتمان ئامادە
 كرىوہ .

لەپ شارلۇتان چەقەنەيەكى لىدا، كابراى پووسى پالى بەشاشەيەكى گەورەوہ
 نا، وئەيەكى سىرووشتى بەسەرەوہبوو، لىى نووسىرابوو (توييە ئەلحەموم)،
 كابراى پووسى ئامىرىكى كۆنتىرۆلىكى دايە دەست توييە، كە لەناو
 قەفەسەكە دابوو، توييە چۆن ئەوہى ھزى پۆششەبىت، نەيدەزانى چ جىھانىكە
 بەدەست ئەو شىتەوہ كە تىيكەوتووين، وەلىن دىقەتى شاشەكەيداو نواتر
 بەترسەوہ پووى لەھەموومان كرىد، دەستى بەگىرپانەوہكرىد، چىرۆكى
 بوانزەھەمىن...

※

※

※

چیرۆکی ئێرهیی

تۆیبه ئه‌له‌مووم ده‌یگێڕێته‌وه

چاو هه‌قفه، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر پێش قه‌ده‌ری پێشوه‌خته‌ بووبێت، چاو پێشی که‌وتوو، ئه‌گه‌ر داواتان لێکرا خۆتان بشۆن، ئه‌وا خۆتان بشۆن.

سه‌حیح موسلم

بێ هه‌چ پێشه‌کییه‌ک، له‌بۆخێکدا بپۆست به‌ پێشه‌کی ناکات، فیلمیکم بۆ ئاماده‌ کرێم، نه‌مه‌وێست له‌م هه‌لومه‌رجه‌ نه‌فره‌تییه‌ نمایش بکری، وه‌لێ چارم نییه‌، به‌لکو ئه‌مه‌ خودایه‌ شتیک له‌بابه‌ته‌که‌ پوودانی هه‌بێت. ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر شاشه‌که‌ ده‌یبین (هه‌زهره‌مۆت) شارێکی عاره‌بییه‌، هه‌زاران ساڵه‌ ئه‌و ناوه‌ی لێناوه‌و نه‌گۆراوه‌، ئه‌و ده‌شته‌ به‌هه‌شته‌ش شیوی (ئه‌له‌سیله‌)یه‌ که‌ پووباریکی مه‌زنی پیا په‌ت ده‌بوو، به‌مه‌رو ئه‌وبه‌ریشیه‌وه‌ کۆنترین شارستانی له‌خۆ ده‌گرت، بۆ خۆشم له‌خێڵیکی مه‌زنی ده‌رووبه‌ری ئه‌و شیوه‌م، به‌ناوی هۆزی (هه‌مووم)ه‌وه‌.

داوای لێبووردنتان لێده‌که‌م که‌ خۆم پێ نه‌ناساندن، من (تۆیبه‌ ئه‌له‌مووم)م، من به‌لێنده‌ریکی زۆر به‌ ئه‌زموون و کۆنم له‌کاره‌که‌مدا و خه‌لکی هه‌زهره‌مۆتم، که‌ لێره‌ش ئاماده‌م بۆ ئه‌وه‌ نا خۆمتان پێ بناسیتم، یا باسی هۆزه‌که‌م بکه‌م، لێره‌م تا به‌سه‌ره‌اتی ئه‌و پیاوه‌تان بۆ بگێڕمه‌وه‌ که‌ به‌سه‌ر شاشه‌که‌وه‌یه‌، لێل چاوپێکه‌وتنت بۆ ئه‌و پیاوه‌ دلت پێ ده‌سووتی؟ پیاویکی

كەم ئەندامى نابىنا و لەپو لاواز بە گۆچانتيكهوه بى ھودە دەگەرپت، باوھپم پيئەكەن ھەر ھەموو خەلكى يەمەن زاتى ئەو ناكەن بەرامبەرى بوەستن؟ ئەو پياوھ لاوازە (ئەرحەب)بە، ئەرحەبى ئەلحەمووم، برامە .

ويئەكانتان لەسەرەتاوھ پيشان دەدەم، تا لەھەموو شتيك حالى بن، ئەو مندالە دەبينن، كە لەپۆلەكەدا بەتەنھا دانىشتوھ؟ بەلئ، ئەوھى كاميراكە پووى تيئكردوھ، ئەوھ (ئەرحەب)ى برامە لەتەمەنى ھەشت ساليئا، بەو مندالييەى خۆيەوھ نىگاگردنيكى جواميرانەى ھەبوو، شاشەكە نووكە شەش ويئە تىرى مندالانتان پيشان دەدات، ھەر ويئەيەكى ئەو مندالانەش ناوھكەى لەخواری شاشەكەوھ نووسراوھ، تەنانت ميژووى ئەو ماوھيەى تيا ژيان، تا مردن، بەلئ ھەموويان ھەر بەتەمەنى مندالى مردن، پەنگە قسەكەمتان بەلاوھ سەير بيت، وەلئ ئەو مندالانە لەماوھى خوئيدنى بنەپەتى نزيكترين ھاوپىي كاكەم بوون .

ئىستا يەمەنى كاميراكە دەتانگويژتيئەوھ يەمەنيكى تر، ئەو مندالەى دەبينن بەسەر جيتوبانەكەوھ پاكشاوھ؟ ئەو ئەرحەبى برامە لەقوناغى ھەرزەكاريدايە، ئەو زىپكانەى دەموچاوى دەبينن، ئەو ھى ھەرزەكارييە، نووكە چەند چركەيەك لەتەكەما بە، ئەو گەنجە قۆزە دەبينن لەويئ وەستاوھ؟ ئىوھ لەلاى پاستوھ دەبينن، كەميكى تر پووى وەردەگيرپت ئەودەم بە پوونى دەبينن، ئا ئەوھتا دەجوولتيئەوھ، بينيتان؟ مەترسن، ئەو سىوى دەموچاوى سووتاوھ، چرچ و لوچى تيئەوتوھ، ئەو گەنجە ناوى فاتيحە، گەنجيكي قۆز وەلئ بەدبەخت، تووشى كارەساتى ئۆتۆمبيل ھات، لاىك لە دەموچاوى سووتا، سووتانيك چارەسەرى بۆ نەبوو، ئەو فاتيحە كچيئ بەدل و بەگيان كەوتبووھ

عیشقیه وه، به ناوی سووندس، سووندسیش کچه پووری ئه رحبه، دلّیان
چووبوه بهک.

لینگه پین چیرۆکه که ته واو بکهین، ئیستا دیمه نی ناو ئۆتۆمبیلێک ده ده که وئ،
گهنجیک ئۆتۆمبیل لیده خوریت، ئه ویش ئه رحبه، له پینگایه کی تیژپه ودا
لیده خوریت، له پپ ئۆتۆمبیلێکی به هادار پیتی ده که ویت، ئه رحب دیکه تی
ئۆتۆمبیله که ی ده دات، لئ نواتر چاوی له شه قامه که برپیه وه، نوای ده میل
له پینگا که ئه رحب چاوی به ئۆتۆمبیله که ده که ویت وه، وه لئ به وه پگه پاوی،
لای نه داو درێژه ی به لیخو پینه که ی دا، شانی پاوه شاند، چون ئه وه ی هه ندی
شوفیر بیباکانه ئۆتۆمبیل لیده خورین.

ئیستا کامیرا ده مانباته دیمه نیکی هه راو هۆریاوه، سه ما و ته پل لیدان، ئه وه
ئاههنگیکی گه وریه، هه ر هه موو ئه وانیه ئاماده ن که سوکارو خزمانن،
ده توانن زاواکه ش له نیو ئه و خه لکه ببینن، ئا ئه وه تا له ویتیه، به لئ ئه وه
خۆم، منم زاواکه، زه ماوه ندی منه، زۆر دلخۆشبووم که ئه و ئافره ته م هیتا،
ئه وه ی له ولاتره وه دانیشتوه ئه رحبه ی برامه، ئه و شه وه شه ویکبوو
له خۆشترین شه وانی ژيانمدا، پۆژی نواتر به ئاگا هاته وه، بینیم هاوسه ره که م
به ته نیشتمه وه مردوه، جه لته ی دل لیدابوو، وه لئ نه مزانی هۆکاری جه لته که
چییه، مردنی له پرم بیستبوو، په نام لئ ده گرت، وه لئ پیده چیت نزیکترین
که سمی بریدیته وه، که هاوسه ره که م بوو.

ده تانه ویت دیمه نی تر ببینن تا له هه قیقه تی تال تیگه ن، یانه خۆ ئیدی به سه ؟
به لئ من دانی پیدانه نیت، من برای چاونه فستهرین برام له یه مه ن، ته نانه ت
له هه موو جیهان وهک مه زهنده ی ده که م، ئه رحب ئه له حموم له یه مه ن

ناسرلوه، کەس نښه زاتی پوو بە پوویوونەوی بێت، چەندینجار بینومه خەلکی کە بەرەو پیریان پویشتووه خۆیان لێ دوور خستووتەوه، ئەگەر ئێرەیی پیاویک بوايه ئەوا ئەرەب دەبوو.

ناویانگی بلایبووهوه، تەنانەت گۆفاریکی عەرەبی بەناویانگ دیداری لەتەکا بەست، زۆریە ی هەرەزۆری خەلک خۆیندیوه، وەلێ باوەریان پێ نەکرد، گوتبووی هەموو ئەو حالتانە لەخۆوهیه، کاتێک لەشتیکی جوان دەپوانت، ناتوانت لە یەک چرکە زیاتر لێی بپوانت، وەلێ ئەو چرکەیه بەسە، بەوهش کوتایی بەبیدارەکی هینا، کە هەموو خەلکی خۆیان لێ بەدوور دەگرت، خۆشیان ناویت، تەنانەت خزم و ناسیارەکانیش حەزیان پێ نەبوو، هەقی خۆتە پەت لەکەسیک بێت پقی لێتە، ئەگەر هەموو خەلکی پقیان لێت بووهوه، هەقی خۆتە پەت لەهەموو خەلک بپێت، گوناھی تۆ نښه کە پەتەت ئەو هەموو ئازارانەیان بدات.

کەس وەک ئێمە ی هۆزی ئەلحەمووم نەهامەتی نەچەشت، ئەرەب ناویانگی لەوتانەین، زیاتر نەهامەتی بۆ ئێمە بوو، لەبەر ئەوەی ئێمە زۆرتەین بەرکەوتەمان لەتەکیدا هەبوو، کاتێک مامەلە لەتەک ئەرەب دا دەکەیت، ئەوا مامەلە لەتەک کەسیکی ئاساییدا دەکەیت، هەست بەهیچ شتیکی تۆقینەر ناکەیت، وەلێ بوا ی ئەوەی جێیدەهێلێت، خۆت لەکێشەیهکا دەبینیتەوه، هەندێجار ئەوه پوودەدات، کاتێک بە بەردەمیدا دەپۆیت و سلاوی لێ دەکەیت، ئەرەب هەر بۆ خودا دەلێم شەیتان بوو.

بۆت هەیه مەزەندە باروبۆخی ئەرەب بکەیت، هەموو ئەوانی پقیان لێ بوو، ئەوەی خۆشی پقی لێیان بوو، لێی دەسلەمینهوه، بۆیه دەسەلاتی گرته دەست، کەس نەبوو داواکارییهکانی پەت بکاتەوه، توندترین دەسەلاتی

پیدا کرد، تا بلایی شەڕانگێز بوو، پارەى لەخەڵک دەستەند، لەخەڵكى دەدا،
 لاقەى ژنانى دەکرد، تا حال بەو گەشت لەنێو خەڵكى دەنگوى ئەو
 بڵاوبوووە کە خودى مەسیحى دەجالە، بڕێک باوەریان بەو دەنگوى کرد،
 دەبوو سنوورێک بۆ ئەو کارەساتە دابنێت، بەر لەوێ نۆبەنگمان بەقورپا
 بچیت.

لەسەرەتا ئەو دەم پیشاندان کە نابینایە و گۆچانیکی بەدەستەوێ، بەلام چۆن
 نابینا بوو؟ ئەوێش چیرۆکیکی بەدواوەیە.

ئێمە و خەڵکانێکی تریش هەولێ ژۆرماندا ئەرەب بکوژین، ئەوێش سەیر
 نەبوو، هەر هەموو خەڵكى یەمەن ئاواتەخوازیوون بکوژیت، وەلێ هەموو
 هەولەکەکان شکستیان هێنا، ئەگەرچی هەندێک لەو هەولەنەش بە چەک بوو،
 ئاخەر ئەگەر خودا نەیهوێت بکوژیت ناکوژیت، ئەگەر هەموو نوێش دژی
 بوەستەوێ.

ئەو پۆژەم لەبیرە کە هۆزەکەمان کۆبوونەو، هەرچی پیاوی گەورەو پش
 سپی هۆزەکە بوون ئامادەى ئەو کۆبوونەو بوون، باسەکەیان تەنها یەک باس
 بوو، ئەرەب ئەلحەمووم، ئەوێ ئەو بە بنەمالەکەمانى کردبوو، پا و
 بۆچوونەکان جیاواز بوون، مشتومڕە کە گەشتبوو ئەوێ دەس بدەنە
 یەخەى یەکتەر، دواجار لەسەر پایەک پێککەوتن، پێویستە تا هەتایە چەک
 بکوژیت، بەلێ، بپارماندا نابینای ئەرەبى کوپمان بکەین.

بەدەر لەوێ بیری کەکەمان ناشرین بوو وەلێ باشتترین تەگبیر بوو لەوێ کە
 بکوژیت، ناو و ناویانگی ئەلحەمووم بەقورپا چوو بوو، تەنانەت مامەلەى
 خەڵکیش بۆ ئەلحەموومیەکان وەک جاران نەبوو، نەدەبوو بیکوژین، خۆ
 ئێمە پیاو کوژنین، تەنها نابینای دەکەین، دەشیو بەدەستى خۆمان ئەوێمان

بكردايه، ئويش به پەزەماندى ھەموو ھۆزەكە، ئەوسا ھەيىبەتى ھۆزەكەمان
بۆ دەگەپايەو.

لەيمگەپى پووداوەكە بە تەواوى بگىرەو ھە پوويدا، ئەرەب خۆى لەداوەتى
ئاهەنگى خىزانىكى سادە بىننەو، خىزانىك لەھۆزەكەمان بەواى ھۆكارىكى
خانەوادەى كە گەنگ نەبوو ئاهەنگيان گىڤا، زۆر سەير بوو ئەگەر كەسىك
داوەتى كەردا، ھەلى داوەتەكەى قبوول دەكرد و ئامادەى ئاهەنگەكە دەبوو،
لای نەوھەو ئەرەب تووشى سەرەگىژە بوو، ناچارىو سەر بخاتە سەر
خوانەكەو لەھۆش خۆى چوو.

ئىستا دەتوانىت لەبەنەكەدا بەمىن، ھاتم و بىرك لەپىاوانى خەم و كەسوكار
لەتەكما ھاتن، تا ئەرەب ھەلگەين و لە ھۆلەكە نوورى بەخەنەو لە
ژوورەكەمان نا، دەمىن بەلەم ھەلەمەلى و بەلەز دەرزىەكە بەمادەىك لەبەلى
دا، دەمىن دەركاگەمان لەسەرى كۆمدا، بە ئاسپەى گەپەنەو ناو
خەلەكە تا ئاهەنگەكە تەواو بەكەين.

پۆزى دواتر گەردىوونەو ھەكە گەورە لە شەقامى شىوى (ئەلمەسلىيە) پوويدا،
زۆرەى گەورەپىاوان ھاتن بەدەم بانگەشتنامەكەمانەو بۆ بىننى پووداوىك،
ئىستا كۆمەلەك پىاوان دەمىن كەسىكى چاوان بەستراوىان ھەلگەرتووە، بەرەو
گۆرەپانى ئاوايەكە، بەلەن، ئەو ھەم و ئەوانەش كەسوكارو خەمانەن،
(ئەرەبەمان بەسەر شانەو ھە).

لەسەر زەو ھەكە دامان نا، دەست و قاچىمان ھەا كۆت كەردبوو، جوولە
نەكات، لەناوھەستى گۆرەپانە گەرمەكە خۆر سەرى كەچەلى دەسووتاند،
دەتەوئەت پەرسىارى ئەو بەكەن چى لى دەكەين؟ ئىمە ئەو جەن بەجەن دەكەين
كە گەورەپىاوانى ئەلەمووم پەپىارىان لەسەر داو، ئەو دەكەين كە دەبوو

زۆر زووتر بکرایه، ده‌توانن گویتان له ده‌نگی ئه‌رحه‌ب بێت، له‌پشت
 ده‌مه‌سته‌که‌یه‌وه که نابوومه‌ سه‌ر ده‌می، نازانم تییینیتان کرد یا نا، ئیمه
 گهرنیشیمان وا به‌ستبووه‌وه نه‌توانیت گهرینی بسووریتیت، هیشتا گویم
 له‌پرسیاره‌که‌تانه که به‌نیازی چین، به‌رده‌وام بن تیده‌گه‌ن نیازی چیمانبوو.
 خه‌لکه‌که له‌یه‌کیان ده‌روانی چون ئه‌وه‌ی له‌هیچ حاڵی نه‌بووین، له‌په‌ر
 چاوه‌سته‌که‌ی سه‌ر چاویمان لا‌برد، هه‌موو شتیک ناشکرا بوو، نوو پارچه
 ئاسنی بازنه‌یی هه‌ر پارچه‌و به‌سه‌ر چاوه‌یه‌کیه‌وه، جارێ کاری ئه‌و ئاسنه
 نازانن؟ ئه‌وه شتیکه له‌کلینکی پزیشکیکی چاو به‌خواستن هه‌تانبوومان،
 پیلوه‌کان ده‌گریت تا چاو به‌کراوه‌یی به‌میتته‌وه، ئیدی چه‌ند بکات چاوه‌کانی
 بۆ داناسریتته‌وه، له‌ نه‌شته‌رگه‌ری چاو به‌کاری ده‌هه‌تین، گویمان له‌هاواریکی
 خنکای ئه‌رحه‌ب بوو، وه‌لێ گویمانی کاس کرد، هاواری به‌ نازاراهه‌وه، پوومان
 کرده‌ خۆره‌که تا به‌زۆره‌ملێ له‌ خۆره‌تاوه‌که به‌روانیت.
 هه‌ولیدا به‌دزیه‌وه جه‌سته‌ی بجوولیتیت، تا بجیتته‌ سه‌ر سکه‌، وه‌لێ ئیمه
 به‌هه‌زترین پیاوانمان هه‌لبژارد بۆ کۆت کرنی به‌زنجیر، وابیت جوولێ ی بۆ
 نه‌کریت، یه‌ک له‌و نیمه‌نانه‌ی هه‌زه‌مووت که خه‌لکی یه‌مه‌ن قه‌د له‌بیریان
 ناچیتته‌وه، ئه‌و ده‌مه‌ی چاوه‌کانیمان تیرۆر کرد، خه‌لکه‌که سامیان لێ نه‌شت،
 ده‌بینیت پیاوانی پۆلیس وه‌ک ته‌ماشاکه‌ر وه‌ستاون و بۆیان نییه‌ بچه‌
 پێشه‌وه، ئیمه کارێک ده‌که‌ین ئاسایشی گشتی به‌پارێزین، نه‌ک به‌ پێچه‌وانه‌وه.
 ئه‌و پیلانه‌مان زۆر به‌ساده‌یی داوه‌تا بۆ نابینا کرنی، نه‌ک به‌و شتیه‌یه
 سامناکه‌ی چاوه‌کانی ده‌ره‌یه‌نین، یا ئاوی کولاتووی پیا به‌که‌ین، یا سه‌گی
 تێبه‌رده‌ین.

ئەرحەب لە ھاواری خۆی نەدەكەوت، گلێنەى چاوەكانى بەملاو ئەولادا دەهێناو دەبرد، ئازارى زۆرى ھەبوو، ئێمە ئازار بەخش نەبووین، ئێوە نازانن ئەو شەپانگیزییەى ناخى ئەو پیاوھ چیبە، دیمەنەكە شتیكم بێردەخاتەوھ لەشارستانیەتەكۆنەكاندا نووبارە دەبووھوھ، دیمەنى سوتاندنى جابووكەران، دەیانھێتان و لەخاچیان دەدان و دەیانسوتاندن، ئەوھش بە بەرچاوى خەلكییهوھ دەكرا، ئەویش بۆ كوێر كرنەوھى شەپانگیزیەكەبوو، جیاوازی لێردا ئەوھبوو شەپانگیزیەكەى ئەرحەب لەچاوەكانیدا بوو.

چوار كاتژمێر بەو بارەوھ ماينەوھ، تا دلنیابووین چاوەكانى سوتاون، زۆرمان دەردەسەرى كێشا، وەلى ئاچار ناو و ناوبانگى ھۆزەكەمان بەرز پاكرتەوھ، ئەوھ چالاكیەكى تیرۆریستانە بوو، تیرۆركرنى چاو.

چاوبەستەكەمان نایەوھ سەر چاوەكانى، بەسەر شانەوھ بەرھو مالەگەرەكە برمانەوھ، زۆر وێران بوو، خستمانە گەرماوھكە تا خۆى بشوات، ئواتر لەسەر جێبانیك پالمان خست، پارچە قوماشكەمان نایە سەر چاوەكانى و ھەندى كۆكۆ بەفرمان خستە سەر قوماشەكە تا ئازارى سوتانەكەى كەمبكاتەوھ، یەك وشەى لەزار دەرنەچوو، ئەگەرچى قسەكانى گەرەى خانوادەكە زۆر بە ئێشیش بوو، كە گوايە پاك بووھتەوھ، پێگاشى پێ دەدریت لەنێو كام خانووى بنەمالەكە بیهویت تیا ئاكانجى بێت، پێشى گوت. ئەگەر مەیلی لێبێت ناوى كام كچ ببات لێى مارەدەكەن، ئەو پۆزگارە جەرگبەر لەبیر ناچیتەوھ.

ئوای مانگێك و سێ پۆز بێ ھیچ ھۆكارێك ئەرحەب كۆجى ئوایی كرد، لەمالى بنەمالەكە بە مەرووبى بینیبویان، ھەر ھەموو ئەلحەموومییەكان ئوای پوفاتەكەى كەوتن، بۆ خۆم یەكێكبوم لەوانەى دارەمەیتەكەیان ھەلگرتبوو،

به هينى تا گيشتينه گورپستانى نه لحه مووييه كان، گورپكى تاييه تمان بۆ
 هه لکه نه دوور له گورپه كان، واما زانى نه وه باشتري تارامگای تارامى نه و
 ده بێت، هر كه گيشتينه سهر گورپه ناماده كراوه كى، سهرمان سوپما،
 بۆچى گورپه كيان به جوانى هه لکه نه كندهوه ؟

بينيم گورپه لکه نه كه له تهك گهره ی هۆزه كه مان له مشو مېدا بوو، گورپ
 هه لکه نه كه سوپندى ده خوارد كه به جوانترى شپوه به بالى مېدوه كه
 گورپه كى هه لکه نه كندهوه، نه زمونى نه و گورپه لکه نه بۆ زياتر له بيست سال
 ده چي، ماقول نيه هه له بكات، بۆ نه وه ی مېدو زوو بنيزي ت داوامان
 ليكر ده سته جي گورپه كه به بالى هه لکه نه ت، گورپه هه لکه نه ده ستى دايه
 قولنگه كى و كه وه هه لکه نه نى گورپه كه .

هيجم ده رياره ی هه لکه نه نى گورپه نه ده زانى، يا نه وه تا نه و گورپه لکه نه هيجى
 بير نه ماوه، يا نه وه تا نه و خۆلى نه و خاكه تاوېره شاخه وه لناكه ندریت،
 خوا هه لناگرئ نه و پياوه هه ولئ ته وای خۆى دا، وه لئ نه و خاكه لئى
 نابيته وه، به قولنگ كه وه گيان خاكه كه، سوپدى نه بوو، گه نه كان چوونه
 خواره وه ده ستیان به هه لکه نه نى لاسواره كان كرد تا فراوانترى بكن،
 نيوكانترمير زياتر هر هه ولماندا، تا بيتاقه تى كردين .

گورپه لکه نه كه پيشنبارى هه لکه نه نى گورپكى تازه ی كردين، وه لئ شتيكى
 سهير له و گورپستانه پوويدا، ئاخۆ قولنگه كه ش له هه ق خاكه كه نه ده هات،
 خه لکه كه سام دايجرتن، كه وتنى ئايه ت خويندن، ناچار چوينه وه لای گورپه
 كونه كه، مېدوه كه مان هه لگرت و نامانه ناو نه و گورپه تنگه، نه وه ته نها
 چاره سهر بوو، هيجيترمان نه ده وويست ته نها مېدوه كه له گورپ بنين و نه و
 مهينه تيبه بشارينه وه .

ئىدى خۆلمان بەسەريا کرد، ما خۆمان لەخۆلەپەتەنە بتهکیتین، چەند خوولەکیکی نەبرد گویمان لەدەنگیکی خنکیتراو بوو، ھەر وەک دەنگی زەمىنلەرزە، دەنگی تیکشکاندنی ئیسک و پرووسک، ئای خودایە! ئەوە منم وریپنە دەکەم؟

گەپایەنەو ناو مالى خۆمان، لەوئى نواى ئەوەى پىش چەرمۆیەکی ھۆزەکەمان قسەى بۆ کردین، لەھەموو شتیک حالى بووم، باسى لەگۆرپەنگى زۆلم و ئیترەى برىنى بۆ کردین، لەژیانی ئەوانەى ئیترەى بەخەلکی دەبەن، بەردەوام دەروونیان ناساغەو ھەست بە تەنگى ناوسینەیان دەکەن، ئەو تەنگیەش لیلیان دەمیتیتەو تە لەناو گۆرپەکەشیاندا، وەلن تیک و پیک شکاندنی ئیسک و پرووسکیان ئەو پەنگە سزای خودا بێت بۆ ئیترەى برەکان، کوتایى (ئەرحەب)ى برام بەو ئاویە بوو، ئەرحەب ئەلحەمووم.

کەچەلەى نەفرەتى بەرەو قەفسەکەى تۆپە پۆشت، منیش تووند قەفسەکەى خۆم بەتووپەییەو پراوەشاند:

- ئەى ئەھرىمەن نەکەى دەستى بۆ بەریت، قسەکانى ھەر ھەمووى ھەق بوون، تەنانت زانستیش ئەوەى سەلماندووە، پێفەمبەرمان فەرموویەتى..

چاوەرەنگە مۆف بخاتە ناو گۆرپەو، یانى دەکریت بکوژیت.

شارلۆتان بە نووچاوى بازەوە بپقەتى دام و لای بەجەستەى خۆى بۆ کردمەو گوتى:

- کەوايە بابەتەکە ئاسانە، بەچاوەکانت لىمپروانەو بمکوژە تا پزگار بیت.

ھیزم وەبەر خۆ داو گوتم:

- خۆزگه چاو به بق کاری بکردایه، هه ی شهیتان هه ره له جیی خۆت دهمسووتاندی، وه لئ له دهروونی خه لکانیکی پیس کار دهکات. که لای من نییه، باوه پ ناکه م تۆش به و هه موو توانایه ته وه به و هه موو زانسته ته وه نازانیت سه دان له خه لکی ده توان له نوورییه وه کاریگه رییان هه بیته، قه ت ئه و که سانه ت نه بینیه هه ره به چاو که وچکیان چه ماندووه ته وه؟ ئه وه باشترین به لگه یه که مرۆف هتیزیک له چاوه کانیدا هه یه .

شارلۆتان به لالیوه وه بزه ناشیرینه که ی ده رخسته وه گوته:

- یاشیخ که ست به چاوی خۆت بینیه که وچک به چاوه کانی به چه مئینیه وه؟ به توو په ییه وه گوتم:

- نا نه خیر به چاوی خۆم نه مبینیه، وه لئ له فیدیوی ئه نته رنیتته وه ئه وم بینیه، خه لکیش به سه ر شاتۆوه بینویهانه .

شارلۆتان به دهم چاو کز کردنه وه یه کی تۆقینه رانه گوته:

- سحریازه کانی سه ر شاتۆ ئه وه ی ده یگێن به وای فیله ده ستییه وه یه، که وچکه راسته قینه که به جووله یه کی زۆر به په له ی ده ست ده یگۆر نه وه به که وچکیکی چه ماوه، یا شتگه لیک ده جوولینه وه یا به رزی ده که نه وه به وای ده زویه کی نه بینراوه وه ئه وه ده که ن، یاشیخ تۆ ئه وه نده گیلی ئه وه نه زانیت؟ ئه وه ت له دهمی جیمس هایدریکه وه نه بیستوه دانی به وه دا هیتاوه ئه وه ی له سه ر شاتۆکان گێراویه تی، به وای که مژه یی خه لکی ئه مریکییه وه بووه، ئه وان ئاماده گیان تیدا بووه بۆ باوه پکردن، ئه ویش ئه و هه له ی قۆستوه ته وه .

شارلۆتان داره که ی دهستی گېداو گوتی:

- یاشیخ له گیللیه که ت دهوورم، تیمیکی زانایانی فەره‌نسی سەریان به سیحی (بیتر جیرارد) سوپما، بانگیان کرد بۆ کارگه یه ک بۆ تاقیکردنه‌وه، سەرکه‌وتوو نه‌بوو، هەر له‌وێ دانی به‌ فیله‌که‌ی نا، تا خه‌لکی چیژ له‌سیحره‌که‌ی ببینن، ئه‌وه‌ش به‌لایه‌وه‌ دلخۆشکردنی خه‌لکی بوو، به‌و واتایه‌ی خزمه‌ت به‌ خه‌لکی بگات، ئه‌وه‌ی من باوه‌رم پێ نییه‌، یاشیخ به‌رێژتان چه‌ند ساوێلکه‌ن باوه‌ر به‌شتی وا ده‌که‌ن، ئاخ‌ر له‌کوێ بووه‌ چاو که‌وچکیک بچه‌مێنێته‌وه‌، یا شتی‌ک بجوڵێنێته‌وه‌، پێده‌چیت ژۆر ته‌ماشای فیلمی له‌و جۆره‌ت کردبیت.

نوا تر تۆنی ده‌نگیکی توو په‌ له‌ده‌نگی شارلۆتان به‌رزوه‌ بوو، گوتی:

- ملیار دێرێکی ئه‌مریکی خه‌لاتی یه‌ک ملیۆن دۆلاری بۆ ساحیری ئیسرائیلی یۆری گیلله‌ر خسته‌ پوو، که‌ ناویانگی به‌ چه‌مانه‌وه‌ی که‌وچک ده‌رک‌دبوو، به‌مه‌رجێک به‌رامبه‌ری ئه‌و کاره‌ بگات، به‌م بۆنه‌یه‌وه‌ یۆری سیخوپیکی ئیسرائیلی بوو، ده‌یویست له‌پێی ئه‌و کاره‌وه‌ ناویانگ ده‌ریکات تا به‌ که‌سایه‌تییه‌کان بگات، به‌و ئاوايه‌ توانی به‌ مایکل جاکسون بگات، بووه‌ هۆی کێشه‌یه‌ک له‌مه‌ر لاقه‌کردن، که‌ نوا تریش پیلانی بۆ دانراو به‌فه‌رمانی جووله‌کاكان له‌ناوېرا.

شارلۆتان پشتی تێکردم و به‌ره‌و قه‌فه‌سه‌که‌ی توێیه‌ به‌رێکه‌وت و گوتی:

- توێیه‌.. من ناتکوژم، ده‌زانی بۆچی؟ له‌به‌ر ئه‌وه‌ی پاستییه‌کی حاشا هه‌لنه‌گری زانستی هه‌یه‌، که‌ بیروکه‌ی چاوی پێس بنه‌مایه‌کی زانستی

دانی پیا ناوه تهنه ئه فسانه نیه، جهستهی بنیادهم له میشتک و دلهوه مه و دایه کی کاره بایی لئ دهرده چیت، ده توانین ئه و کایه به به مسهره کانی میشتکه وه بگهیتینه سینه، ئه وهی ریکه وه ده توانین له نووریشه وه بئ ئه وهی دهستی بهر بکه ویت بپیوریت، بیروکهی بوونی ئه و کایه کاره باییه و دهرچوونی له جهسته وه، واده کات کارینگه ری له نووره وهش هه بیت، که واته بیروکهی چاو پیسی بیروکه یه کی مه حال نیه، به تاییه ت ئه و کایه کاره باییه ده توانیت چه ندین کیلومه تر پروات، بئ ئه وهی بئ هیزیش بیت.

شارلوتان به رامبه ر قه فه سی توپیه وه ستاو گوتی:

- هه ندیچار به رامبه ر که سیک ده وه ستین، هه ست به ئازاری گه ده ده کهین، په نگه به بیستنی دهنگی ئه وهسته مان لا برسکیت، ئایا ئه وهش جوړیک نیه له کارینگه ری له نووره وه؟ په نگه کارینگه ری چاو کارینگه رییه کی ده روونی بیت، که واده کات که سی قوربانی نه خووش بیت یا ترسابیت، له هه موو حاله ته کاندایا ئه وهی باوه پی پیده کهین، بوونی بنه مایه کی زانستی و ده روونی له پشت کارینگه ری چاوی پیسه وهیه.

شارلوتان دهرگای قه فه سه که ی توپیه ی له سه رخو کرده وه، توپیه ده موچاوی نابووه سه ر زهویه که، شارلوتان گوتی:

- ئیوه وهک هۆزی ئه لحه مووم کو بوونه وهو تیورکرینی چاوه کانیان ئه نجامدا، ئه وهش ده به نگییه، چاو ههچ ئیشاره تیکی کاره بایی لئوه دهرناچیت، ته نانه ت ئه گه ر نابیناش بیت، ده توانی ئیره ی به خه لک به ریت،

کایه کاره باییه که له دَل و مێشکه وه دهرده چیت، نهک له چاوه وه، نه وهی کردتان تاوانبوو.

شارلۆتان چه قه نهی لێدا، پیاوه پووسییه که هات، شارلۆتان چرپاندیه گوئی، پووسییه که بله ز به رهو نۆلابیک پۆیشته و ده رزییه کی فره گه وهی ده رهینا، هه ر که بینیم دَلم به ره وه بوو، ده ستم به قه فه سه که وه گرت و هاوارم لیکرد: - نه که ی هه ی به نه فره ته بیت، هه ی هیچ و پووچ نه و کاره گه مژه ییه نه که ی.

شارلۆتان بزه ی سه ر لێوی پانتیه کرده وه گوئی:

- چاو به چاو و ددانیش به ددان، نه وه قسه ی ناینه که ته نییه؟ ئیمه هه قی (نه رجه ب) مان ده ویت، له و که سه ی چاری لێ سه ندوه .

قه فه سه که م به تووندی پاوه شانده هاوارم کرد:

- هه ی قیزه ون، واد...

بازنگه که پیکه می تووند گوئی، به سه ر زه ویدا که وتم، هه وَلَمدا دان به خوما بگرم، وه لێ ئازاره که ی له وه دا نه بوو، هه ر به سه ر گازه ره ی پشتا که وتبووم، به تیه ی چاو ته ماشای پووسییه که م ده کرد، با لێ توپییه ی گرت و له قه فه سه که ی ده رهینا، ده رزییه که ی له گه رینی توپییه چه قاند، توپییه تا توانی هاواری کرد، نه یده زانی چی لێ ده که ن، لواتر به سه ر چۆکا که وت، ده سته به ده موچاویه وه گرت، ته ماشای چواره وری خۆی ده کرد، هاواری لیکردم:

- یاشنخ .. یاشنخ هیچ نابینم.

ویستم برشته ی به خۆم بدهم، وه لێ ئازاری بازنگه که له وه دا نه بوو، هه وَلَمدا به ره و ده رگای قه فه سه که بپۆم، وه لێ له سییه م هه نگاومدا به ره وه بووم، گویم

له‌گريان و كپووزانه‌وهی توڤيه بوو، توڤيه دانی به‌خۆيدا نه‌گرت، به‌سه‌ر زه‌وييه‌كه‌وه به‌ره‌وه بوو، دواتر شارلۆتان به پ‌قه‌وه لڤي پوانی و گوتی:

- توڤيه به زیندوویی لڤره ده‌چڤته ده‌ره‌وه، وه‌لئ به‌چاو كراوه‌یی نا، وه‌ك چۆن چاوی براكه‌ی تیرۆر كرد، ئڤمه‌ش تۆله‌ی براكه‌يمان لڤكرده‌وه و چاوي‌مان تیرۆر كرد.

شارلۆتان ديقه‌تی دام و گوتی:

- خالد موسی تۆره‌ی تۆ نه‌هاتووه، تۆ دواين كه‌س ده‌بيت، كه‌سيك پڤش تۆ ماوه.

ته‌ماشای قه‌فه‌سه‌كانم كرد، بڤجگه له‌خۆم كه‌س نه‌ما‌بوو، ئه‌ی...
شارلۆتان گوتی:

- ئيفان سو‌كو‌لۆف تۆره‌ی تۆيه، ئه‌وه‌ی هه‌ته بڤگڤرپه‌وه.

كابرای پووسی لاواز يه‌ك‌ي‌ك له‌ده‌رگای قه‌فه‌سه‌كاني كرده‌وه و چووه ناويه‌وه و ده‌رگاكه‌ی له‌سه‌ر خۆی كلۆمدا، منيش هه‌ر ديقه‌تم ده‌دا و به‌وا‌ی (توڤيه) شه‌وه فرميسك له‌چاوه‌كانم نه‌ده‌برا، ئه‌وه‌ی راستی بڤت له‌م شوڤنه هڤچ شت‌ي‌ك سه‌ری پڤ سو‌ر نه‌كردم، وه‌لئ پووسیبه‌كه‌ چڤرۆكه‌كه‌ی خۆی گڤرپه‌يه‌وه، له‌هه‌موو ئه‌و چڤرۆكانه‌يدا كه پڤشتر گڤرپه‌رانه‌وه‌و له‌هه‌موو ئه‌و ژڤرڤڤڤيه‌يدا كه له‌مڤشك‌مدا ما‌بوون، دا‌يانڤيه به‌ر كوته‌كڤي‌كی ئاسنين.

چیرۆکی گالته جارى

نیفان سكرلوف دىگىر پتەر

(به گيانى خۆم هه رچى گالته جارى سىركن قىزه ونن، له پياويكه وه بيبسته
كه له تهك نه بوونه وه رانه له ژورى كدا نووستوه)

ژيانى كورت و بى بايه خم برده سه ر، بيست و حوت سالى ته مه نم
به پى خست و هيج شتى كى گرنگم تيا نه بينى، هه موو شته كان
بووباره بوونه وه بوون، قوتابخانه، ماله وه، كچه نازداره كى لراوسن، خه ونى
كار كردن له مۆسكو، جگه ره ي (كازىك) ي پووسى كه كانووه كى به يه ك
شيو از له ده ممه وه ده رم ده هيتا، هه ر وه ك يه كشيوازيى ژيانم.

من له شارى كى كه ناره ريام، گرنگ نيه هه نوو كه ناوى شاره كه بزانيت، ئيمه
مردووين، نوابين مانگ له ژياندا نه فسانه بوو، تىگه يشتم بونيا له سه ر خى ر
نيه، بنيا ده مه كانيش گه و ره ترين نه ژادى هه زمه ندى لووت به رزى و
خۆ به زلزانين.

كه به ئامانه يى گه يشتم له قوتابخانه هه له اتم، ما به بوای كارى ك بگه پتم،
ده چوومه هه ر كۆمپانيا يه ك و هه ر شوپى نى ك وه ريان نه ده گرتم، نوا جار وه ك
خه زمه تكار لای خانواده يه كى خوا پى داو كارم كرد، سالى ك زياتر له لايان كارم
كرد، تا له ته كما پاهاتن و منيش لى لى اندا پاهاتم، به لاته وه گرنگه ناوم بزانيت؟

من گوی پی نادم، ئەو جېھانەى منى تىدام گوی بەناو نادم، وەلى لىگەپى
 لەجېھانى ئۆو نام (ئىقان)، ئىقان سۆكۆلۆف. پەنگە تەنھا شىتک
 لەکەسايەتى مندا ھەبىت، ئەو ھە ھۆگرى زۆرى (سىرک)م، لەمندا لىيەو ئەو
 ھەزەم تيا پسکاو، ھىچ سىرکىم لە شارەکانى پووسىادا نەبوو، پلىتى
 سىرک لای ئىمە زۆر ھەزەنە، لە ئەلمانىا چومەتە سىرکى بارووم، لەپارىس
 سىرکى نۆ ھىقەر، سىرکى بىلارپوسىا، ھەرگىز بىزارىش نەدەبووم لە
 سىرکەکان، ئەگەرچى نووبارەش بوونەو بوون.

کۆن ئەو سىرکەنە دىندەى بوون، کوشتن و خوینىشتن و ھەزاران تەماشاکەر
 ئارەزووى کوشتنىيان ھەبوو، ناوى کۆلوسىۆم بوو، ئەمۆ سىرکەکان
 شارستانىترن، وەلى باوهرىم پىپکە ئەو خۆشىيەى نىيە.

نواين ماناکی ژيانم ناديارو دلگووشر بوو، لەتەک ئەو خانوادەيەى
 خەزمەتيازم دەکرد، مۆلەتیکى کورتى سالانەمان بىرە سەر، مۆلەتى ئەو
 خىزانە خواپىداو ھەشت و کات بەسەرىدن بوو لەمۆسکو، ئەو شارەى
 خۆشمويست و نواين مەنزىلگامبوو.

ئەستەمە کەسنىكى کەنارى دەريايى وەک من بىيەى بۆ مۆسکو گریمانەى
 ئەو ھەى بدەيتى کە بەرپرسى خىزانىک لەدايک و سى مندا لى بىت. گەيشتىنە
 فرۆکەخانەى نۆمۆدېفۆزى گەرە، پىکارەکانى پرسگەى فرۆکەخانەکەمان
 نىزىکەى نوو کاتۆمىرى خاياند، لەبەر ئەو ھەى ھەموو جانتاکانىيان پىشکىن،
 ئەگەر وا نەبوايە دەخوولەکمان پىتەدەچوو، بياربوو منيان بەدل نەبوو، ئاخىر

کئی خیزانیکی داماو بهو شیوهیه دهپشکنی نهگەر گیزنکی وهک منیان له تهکا نه بیئت.

شهومان لهو ئوتیله بهسەر برد، که ناویم بیر نایه تهوه، گهشتهکه مان بۆ مۆسکو بۆ نوو ههفته بوو، ههفتهیهکم له تهک خیزانه که بهسەر برد، ههفتهی نووهم خیزانه که و پۆلیس به نوومدا دهگهرا، چهند داماو بوون ئه و خیزانه، دهزانم ئه و گهشتم لییان تیکدا، که له سالتیکدا تهنا جارێک ئه و بهختهیان بۆ گهشتکردن ههبوو.

مۆسکو تا بلایی ناوازهیه، ههست دهکهیت گه له ریه که بۆ بیناکان، که وهک نمایشکارانی جل و بهرگ له بهرامبهرتدا ویستاون، کۆشکی سانکت، کۆشکی شارژن ئیکاترینا، کاتدراییلهکان، مۆزهخانهکان، کاتیکی خۆشمان بهسەر برد، تا شهوی ههینیمان بهسەر هات، وهلی به لای منه وه نوایین شهوم بوو. جوانترین جل و بهرگمان له بهر کرد، تا سهردانی سیرکه گهره که ی مۆسکو بکهین، مه زهنده ی خۆشبهختی من بکه، زۆر به په رۆشه وه ی بینینی سیرکه که بووم، ته نانهت دهتوانی گوێ له ترپه ی دلم بگریت.

هه موو ئه و نمایشانه ی بینیبووم تهنا یاری مندالانه ی گه مژه بوو بهرامبه ر ئه و ئاههنگه خه یال ئامیزه ی له نوایین شهومدا بینیم، پینیشتهکانی چون شانۆی پۆمانی بوون، هۆلی نمایشکرینه که به جووله بوو، بۆ پینچ شیوه دهگۆردرا، سه هۆلبه ندان، ئاو، لم، جیمناسستیک، زهمینه ی فیلمی ماتریکسی رهش. ته و او له نیمه نه که پۆ چووبووم، نمایشگه لیکی زۆر ناوازه مان بینی،

ماتۆپى تىدابوو لەناو خەپۆكەيەكى گەورە دەگەرپان، جىناستىكەكان بەحەواو
دەهاتن و دەچوون، كەچى لای پشتهوہيان نيمەنى پەيگەرى بوونەوہرى
ئاسمانى بوو، بە ئەستىرەكانىشەوہ نيمەنىكى سەيران ھەبوو، ھەموو شتىك
سىحرى خۆى ھەبوو، تا نەمايشى گالتهجاريپەكە ھات، ئەو بەرنامەيە بەلای
خەلگىيەوہ جوانترين نەمايش بوو، ھەلەن من لەوان نەبووم.

بەپاستى ئەوانە گالتهجاري ئاسايى نەبوون، ھەك ئەوانەى لەتەلەفیزۆن
دەيانبنيت، ئەوانە شەيتانبوون، گەورەكەيانم بينى عابايەكى سوورى بەسەر
شانەوہبوو، ئوو شاخيشى لەسەر خۆى نابوو، تەنانەت نەمايشەكانيشيان
دەبوو كۆمىدى بىت، ھەلەن تۆقىنەربوو، دانىشتوانيان تووشى شۆك كەربوو،
بىرم كەوتەوہ بچمە سەرئاو، لەشويئى خۆم راستەوہبووم و بەدووى سەرئاو
دەگەرپام،

ئوای خۆ خاللىكرىنەوہم، بەپەلە دەرچووم، كىشەكە ئەوہبوو نەمدەزانى
لەكۆى دانىشتبووم، ئاخىر لەنتۆ بىست ھەزار تەماشاكەر چۆن شويئەكەى
خۆم بدۆزمەوہ.

بەلام ئەو گەرەلاوژنيە چيە؟

ئەگەرچى ھەموو شتىك ھەك خۆى بوو، ھەلەن گويم لەدەنگىكى بىزاركەر بوو،
خەلگەكەش واقيان ورمابوو، دياربوو شتىكى سەرنج پاكيش لەنەمايشەكەدا
بەپۆتەبوو، زەمىنەكە گۆرپرا بەزەمىنەى فىلمى ماترىكسى پەش.

بۆم دەرکەوت گەرەلاوژئ نەبوو، ئەوێ دەمبێست لەمیشکی خۆمدا هەلاکە
 بوو، هەستم بەسەرەگێژەییکی سەیر کرد، دەنگێکی نامۆ لەکەللەیی دام و
 بەرەو بووم.

ئەوێ نواجار بیرم بێتەو، من لەسەر چۆک کەوتبووم و تەماشای شانتۆکم
 دەکرد، کە گالته جاپەکان بەوسیم ناشرینەیانەو تەختەکیان داگیر کردبوو.
 تووشی لەخۆچوونی پچر پچر بووم، هەرچەند چاوم دەکردەو پەرەییکی
 سەوزم دەبینی، کۆمەڵە وتووێژێک بە زمانی پووسی، جارێکیتر لەخۆ
 دەچوومەو.

- تی منی فیریش؟ (بروات بەمن هەیه؟)

- گنیشنا (بەلێ)

- پرده لچیتی سفه یۆ رابووتو پچالستا (کەواتە بەردەوامی کارەکت بەو
 چیژە ببینە)

لەسەر خۆ چاوم کردەو، برێک لە گالته جاپەکان بەرامبەر ئاوێنەییکی گەور
 وێستان، دەستەسپێک بە شلەییکی ناو پەرداخێک تەپ دەکەن و نواتر
 پوخسارە پەنگالەکی خۆیانی پێ دەسپێنەو، گەورەکیان ئەوێ عابا
 سوورەکی بەسەر شانەو، لێل یەکیکیان کەمێک قسان دەکات و نواتر
 دەموچاوی خۆی بە پەڕۆکە دەسپێنەو، ئەوجا شاخەکانی بەسەر یەو
 دانەکەنیت، شتێک هەیه لێی تێنەگەیشتبووم، لەوانەشە کاریگەری

له خۆچوونه که م بێت، ئه مۆڤه گالته جاپانه بنیاده م نین، پێده چیت ئه وان...
له یو یاره له هۆش خۆم چوومه وه .

له پڕ چاوم کرده وه، تاریکییه کی نه موسته چاو، دهنگی گهرمه که ره وه و مرخه
مرخیکی ناخۆش، من به سه ر زهویه که وه پاکشام، چوار که سی تر به سه ر
قه ره وێله کانه وه پاکشاون، پێده چو و خه ون ببینم، بیرمه کومه لێ پیاوی پێست
سوورم بینی، ددانیان زه ردی ده کرده وه له جلوه به رگی گالته جاپانه یاندا
قسانیان ده کرد، ئه وه تا بۆ جاری سێیه م له خۆم چوومه وه .

به وای دهنگی زۆر به رزه وه به ئاگا هاتمه وه، گوێکانم کاس بوون، وام هه ست
ده کرد سه د سه له نووستووم، له نێو تاریکییه که دا پڕوناکی په نگاو په نگ
له ده موچاوی ده دام، هه ست ده که م به ئاسمانه وه م، هه چ شتیک به ده ورو
به رمه وه نابینم، وه لێ گوێم له مۆسیقایه که له و ئاوازه یی بۆ فیلم داده نرێن.
چاوه کانم چون ئه وه ی به و ده وریه ره م پراها تین، دهنگی که سی ک
له مایکروفۆنه وه قسه ی ده کرد، هه رایه کی زۆر به چه پله لێدانه وه له خه لکانیک
به ده وای قسه کانیه وه به رزه وه بوو، له پڕ شوینه که بوو به چراخان، هه موو
شتیکم بینی .

به به رزییه کی مامناوه ند و به حه بلێکی ئه ستوور له ناوه ندی شاتۆکه دا
به حه واه هه لۆاسراوم، بیست هه زار که سیش ته ماشام ده که ن و فیکه و
چه پله م بۆ لێده دن، ئه وان چاوه پوانی شتیکن، ته ماشای خواره وه ی خۆم
کرد، چوار له گالته جاپه کان لای خواره وه به شیوه یه کی بازنه یی

دهخولینه وه دوا له ته ماشا که ران ده که ن هاوار بکه ن، گه وره ی گالته جاره کان
 مایکه که ی به دهسته وه گرت و به ته لفسیسیه وه شتیکی گوت و دهستی بۆ بریژ
 کردم، نه وه ی لئی حال ی بووم، خۆم به جل و به رگی گالته جارپییه وه بینی و
 به حواشه وه ناویژان بووم، ههستم به لووتیکی سووری گه وره کرد به بان
 لووتمه وه چه سپ کرابوو، سه رها نه مزانی چی بکه م، ناخر له پرا بووم
 به گالته جاری سیرک و له ناوهندی سیرکی مۆسکوی گه وره بۆ نمایشکردن.

شتیک به دهم و چاومه وه وهک نه وه ی گرژی کره بیته، ههروهک نه وه ی
 به زۆره ملن پیکه ناوی کرابم، چه ندیم کرد ماسولکه کانی پوخسارم بجوولینتم،
 نه و شیوه پوخسارم هه ر پیکه ناوی ده هاته به رچاوم، عه قلم زۆر له وه
 بجووتر بوو نه و شته رافه بکات، گویم له قاقای پیکه نینی جه ماوه ره که بوو،
 بۆ نه و قسه یه ی یهک له گالته جاره کان کردی، نواتر موسیقا که وته گه پ، نه و
 مۆسیقایه ی بۆ شتیک ناماده ت ده کات، که جمووره که چاوه پوانین، لای
 خواره وه م گالته جاره کان به شیوه ی باز نه یی وهستان، به و ناوایه ی پووین له
 جه ماوه ر بیته، نه وه چییه؟ ههست ده که م باش نیم، نواتر شتیکی سهیر
 پوویدا.

له پڕ جله کانم ناگریان تێبه ربوو، جه ماوه ر هاواریان لئ به رزه وه بوو، بیست
 ههزار هاواری سهیرم به گویدا هات، که رمایه کی له ناکاو په له کانی گرتمه وه،
 من ده سووتام، ناو به ربوووه لاقه کانم، له هیچ حال ی نه بووم، پوخسارم هیشتا
 پیکه ناوی بوو، گرمایه که تا ده هات زیاتر ده بوو، ناو ره یشته جله کانم، نه و

شویتانه‌ی ئاوریان پێته‌گ‌یشتبوو، لای سمت و سینه‌م بوو، دیاربوو ئەو‌ه‌ش به‌ هۆکار بووبێت، جە‌ماوەر لە‌هاواری سە‌رسو‌رمانیانە‌وه‌ کە‌وتنە‌ چە‌پ‌لە‌ لێ‌دان، جە‌لە‌کان‌م دە‌توانە‌وه‌، چزی‌ ئاگرە‌که‌ پە‌لە‌کانی گە‌ستم، جە‌ماوەر لە‌چە‌پ‌لە‌ لێ‌دانی خۆیان نە‌دە‌کە‌وتن، تا تینم تیا‌بوو‌ هاوارم کرد، مۆسیقا‌که‌ گوێی کاس دە‌کرد، ئە‌وجا چە‌پ‌لە‌ لێ‌دانی جە‌ماوەر به‌ گە‌رم و گو‌ری، منیش دە‌سووتام.

لە‌ جە‌ماوەرە‌که‌ دە‌روان‌م، دل‌یان خۆ‌شو لە‌پێ‌که‌نینی خۆیان ناکە‌ون، مندالە‌کان واقیان و‌رماو، گال‌تچارە‌کان نمایشی سەر شاتۆ دە‌کە‌ن، منیش هەر دە‌سووتیم، ئە‌ی هیچ و‌ پو‌و‌چه‌کان نابینن دە‌سووتیم، بێ سوو‌ده‌ کێ گوێی لێ‌مه‌، سیمام پێ‌که‌ناوییه‌، فرمیسکم پ‌شت، پ‌رومه‌تە‌کان‌م سو‌ور هە‌لگە‌پان، چوار پە‌لم دە‌سووتا. نی‌گایە‌کم چوو‌ه سەر ئە‌و خانوادە‌یه‌ی خزمە‌تکاریان بووم، بە‌دە‌م گە‌نمە‌شام خوارنە‌وه‌ پێ‌دە‌کە‌نین، چە‌پ‌لە‌یان بۆ دە‌کووتیم، بە‌لام ئە‌وه‌ کێ‌یه‌ لە‌تە‌نیشتیانە‌وه‌ دانیشتوو‌ه؟ ئای خوا‌یه‌، خۆ ئە‌وه‌ خۆ‌م لێ‌لیاندا دانیشتووم و‌ قاقای پێ‌که‌نینمه‌.

من دە‌مرم، به‌‌وای سووتانە‌وه‌ دە‌مرم، دە‌ست و‌ پێ‌م به‌ ئاگرە‌که‌ دە‌توێ‌تە‌وه‌، ئازارێ‌ک وە‌سپ ناکرێ‌ت، جە‌ماوەر لە‌چە‌پ‌لە‌ لێ‌دانی خۆیان ناکە‌ون، خۆ‌م لە‌نتیواندا دە‌بینم، چە‌پ‌لە‌ لێ‌دە‌م، خێ‌زانە‌که‌ش بە‌تە‌نیشتمە‌وه‌ چە‌پ‌لە‌ دە‌کووتن، لە‌پ‌ر گوربە‌سه‌که‌ هێ‌نامیه‌ خواره‌وه‌، پێ‌ک بۆ ناو حە‌وزێ‌ک ئاو، نووقمی ئاو سە‌ردە‌که‌ بووم، ئە‌وجا هەر حە‌بلە‌که‌ بە‌رزە‌وه‌ بوو، منیشی لە‌

ئاۋەكە دەرھېتتا، گويم لەقاقاي پېكەنېنى جەماوەرە، ھەستم بەھېچ نەدەکرد،
ئاخر پوحم لەجەستەم جيا ببووەوە .

ئەى بنىادەمەكان ئەوەى دەريارەى پياوہ گالتهجارەكان پېتان نەگوتراوہ،
كەسېك يا ھاوړپەكتان ھەيە لەسېرك كارى كړبېت؟ يا گویتان لەكەسېك
بووہ باسى ھاوړپەكى گالتهجارى كړبېت؟ دەرنام گویتان لئ نەبووہ، ئیوہ
تەماشای گالتهجارەكانى سېرك دەكەن، پېتان وایە ئەوان خەلكانىكى
ئاساين، خېزاندارن و لەدەرەوہى سېركەكە ژيانى ئاساىى خۇيان بەسەر
دەبەن، لېكەپښ نەپېنېيەكتان بۆ بخەمە پوو.

ئەو بوونەوەرانە لەھېچ شتېك لەبنیادەم نین، ئەوانە شەیتانن، شەیتانەكان
لەئاوړ خەلقەندەبوونە، ئەو جوړە شەیتانانە لەتەك شەیتانەكانى تر ئەوہیە
ئەمانە دەبېنرېن، بەو كارانەیان لەسېركدا گوايە دلى خەلكى خوښ دەكەن،
قسەكانیان زۆر بى مانايە، پوچى منیان سووتاند، ھەر بۆ ئەوہى دلى ئەو
خەلكە خوښ بكەن، خویشم بېنى لەنئوياندا دەخەنیمەوہ، ئەى مروفەكان
ئەوہیە كارە قېزەونەكانیان، خۆت بەشتېك دەخەنیتەوہ بەئاگر ئەشكەنجە
دەدرېت .

بەلى ئەوان لەھەموو شوپنېك، تياياندايە وەك خوڤن تياتانايە و ھەستى پى
ناكەن، قسەتان لەتەكا دەكەن و خوشتان قسەيان لەگەل دەكەن، مشتومړتان
دەبېت و ئەوانیش قسەوباسيان لالتانا دەبېت، ئەوان گالتهجارى پلەيەكن،
كردەوہكانیان وا دادەھېتن ئەوپەپى خوښبەختيان بېت، وەلى لەوپەپى

مەترسیدا دەبیت، بەلێ ئەوان شەیتانن، ھەموو شەوانتیک دادەبەزە
سێرکەکان، پۆلی خۆیانێ تیا دەبینن.

- تێ منی فیریش؟ (باوەرت پێم ھەیە؟)

- گنیشنا (بەلێ).

- پەردلچیتی سقیو پابۆتو پچالستا (کەواتە بەردەوامی کارەکەت بە).

بێ ھیچ پێشەکیەک ناگر لەجەستە پووسیەکە بەربوو، بەوای نازارەو
سەری بەرزەوکرد چون کەمتیارێک لمۆزی بەرزەوکردبیت و ھاواری لێ
ھەستا، بڕشتم تیا نەمابوو، پێکانم ھەلیان نەدەگرتم، ھەرچۆنیک بوو
لەحەییەتا خۆم بە شیشی قەفەسەکە گەیاند و تەماشای دەروپەرەکەم کرد،
گومانم نەما کە ئێرە ئەر ئونیا یە نییە کە دەیزانم، ئاخر نەبوو و نابیت ئەر
پووسیە مردبیت و بەسەرھاتی خۆی بگێرێتەرە، پێکانی شارلۆتانێ قیزەونم
بینی بەرامبەرم وەستا، بە ناو میدییەو سەرم بەرز کردەو، دارەکە ی نایە
سەر کەللەم و گوتی:

- یاشێخ بیر بکەرەو، شێخ بەمانای بەسالاچوو دیت، یا پیریوون، ئەرەش

مانای ئەرە یە عەقلێشت پەکی کەوتوو و پیر بوو ھیچی بیر نایەتەرە،

وا یە؟

ئەم نەفرەتی یە ئەگەر ئەر بازنگانە ی نەدەبوو، وام دەکرد کەللە ی وەک ئاسنی
ئەم قەفەسە ژەنگ بگریت، وەلێ چارم ناچار یە، بەدارەکە ی دەستی کێشای
بە قەفەسەکەو بەھەلچوونەرە گوتی:

- بیر بکه ره وه، ئو عه قلته به کار بهینه، به لاشه، تا زووه بیر بکه ره وه،

تو های له کوئی؟ بلئی له کوئی؟

ته ماشای دهووبه ری خۆم کرد، ئو هه موو کاره ساته م بینى، دواتر ديقه تى

چاوه کانیم دا، که ئاره زووی ژيانى به سه ره وه نه ما بوو، گوئی:

- تویه ک نۆسته کانت له بیرت ده کەن، نه یاره کانت پێیانخۆشه، ته نه ا به ک

خولقیته رت به ده سه ته وه به ئو یش عه قلته؟

به تر سه وه لیتمروانى، فەرمووده یه کى پێغه مبه رم بیر هاته وه، کارى بۆگەن و

پیس یاوه رى ئو مرقه به له گۆره که یشیدا به نوویه وه به، هه ستم کرد له شم

گرم داها ت و نیوچه وانم ئاره قه ی گرت، ته ماشای دهووبه ری خۆم کرد،

مه حاله ناییت ئو بیته که ...

نه فره تیه که بیر کر نه وه که ی قاجیم، په نجه ی بۆ ئو پوو سییه درێژ کرد که

ئاورى تێ به ریبوو.

- هه ر چیژێک که به سه ر شه هوتدا بر ديوته ته سه ر لیژ ه دا مانای هاوار کرنى

ئازاره، هه ر پێکه نینیکیشته به خراپه بر دبیته سه ر ئه و به خۆت

پێکه نیویت که وا لیژ ه دا ده سووتییت، ئو پوو سییه تێگه یشته، که س

نییه تینه گات، زه مه نیکى تا هه تای به به ره وه به چۆنى بویت وای

به ره نگارى ده کات، که سئ نییه گوئی لئ بیته، وه ک چۆن که سیشى نییه

ئازادى بکات.

هه موو ناخم که وته له رزه له رز، به ده م تێرامانه وه بۆی گوتم:

- تو... تو کئی؟

له لالیوهه بزهیهکی بۆ کردم و گوتی:

- من شارلوتانم، تۆش له ژيانتا هه موو شتیکت بیرده چیتته وه ته نها ناوی من نه بیئت.

تویی به دهم بهنگی پوو سییه که وه که هاواری ده کرد به ناگا هاته وه، ما دهست به ملاو نه ولای خۆی گپ بدات، به ترسه وه گوتی:

- یاشیخ چی ده گوزهریئت؟ یاشیخ تو باشیت؟

شارلوتان گوتی:

- نه نیشینگه یی تیا دابه زین، گویتان پچ نه دا، نه وه لوا مه نزلگاتان

ده بیئت، هه موو ژوو ده کان پازاونه ته وه، هر وهک پازاندنه وهی سهر

گورپه کان، وه لئ نه وهی ناو گورپه که یه جهسته یه کی بۆگه نه و کرم تیی داوه.

تویی هاواریکی لئ به رزه وه بوو، شارلوتان داریکی به که له یدا کیشا، گوتی:

- بیده نگ به، به رله وهی له زمانیشته بهم.

تویی سهری نایه وه سهر زهویه که، شارلوتان گوتی:

- هه موو نه وانه ی لیژه بینیتان خه لکانیکی راسته قینه، برپکیان زیندوون،

نه وانی تر مردوون.

ههستم کرد خۆینم هه لده چوو، نه مه فره تییه ده لیت مردوو؟ تووشی

سهره گیزی کردم، نه شکه نهجی دهروونی سه خبتره له نه شکه نهجی جهسته.

شارلۆتان بەرەو قەفەسی ئافرەتە ھىندىيەكە بەرپكەوت، كە ھىشتا شەمشەمەكۆپرەكان لىيى نەبووبونەو، شارلۆتان پىيى خستە ناو قەفەسەكەو پىيى نايە سەر كەللەي ئافرەتەكە، پىيىگوت:

- لەدونيادا خۆتان بەكلكى شەيتانەو بەستوو، لەنوا پۆزىيشدا دەكەونە سەر پىللى شەيتانەو، خۆتان خستە گومرايىيەو، شەيتان لىتان بەريى، ئەو دەلە شپە لەتەك ھاوپەگەزە دەروونىيەكانى خۆي لەگەل نەخۆشەكانى لەنەخۆشخانەي خانوانەي پىرۆز لە بۆمباي چى نەكردو، لەسىدارە درا لەبەر ئەوئەي ھۆكار بوو لەكوشتنى يەك لەنەخۆشەكانى، ئەو بەسزاي خۆي گەيشت.

دەستى لەقەفەسەكە بەردا، كە بەحەولو ھەلئاسرايو، لىل بەريوونەوئەي دەنگىكى لەناكاوي چون تەقىنەو لى بەرزەو بوو، تويىيە ھەستاو سەرەپۆيانە رايكرد، ئەويتريش بيوو بەخەلۆوز، تەنھا كەللەي و شانتيك و تەنھا چاويكى پىئو مابوو، بە ئازارەو لەدەروويەري خۆي دەپوانى، شارلۆتان گوتى:

- دىرۆ گوناھ، بلاقردنەوئەشي گونايەكى مەزنە، نووسىنەوئەي دىرۆش لە پەرتووكىكدا و كارىگەري بەسەر نەوكانەو ھەيىت تاوانە، ئەشكەنجەدانى دىرۆزن پىئويستە بە پىيى دىرۆكى يىت كە لەدونيادا كرىويەتي، ئەم ھەتتووش نوای ئەوئەي ھەموو ژيانى بەفەرۆدا، لەئەدەبي تاواندا كىتیبىكى نووسىوئەوئەو نوای لى ناو (ئاورىك لە ئاسمانەو)

کتابخانه لاسر سویتانی خود، نه ویش کاریگری زوری به سر نه و کانه هه بووه .

نوا تر به ره و لاشه ی جۆزیف لیستر به پێکەوت و به سه ریا راپورود و گوتی:

- به پاستی ده لێم، بنیاده م مایه ی سه رسوپمانه، به سه ر هه مو ره گه زه کانمانا له گناه سه رکه وتوو بوو، په نگه به وای ئه وه وه بیته که له قوپیکی هه چو پوچ خو لقی ندرایه، وه لێ بنیاده م گوشتی جه سته ی برای بیری ئینیت و کاری و به هاراتی پێوه بکات بیری ئینیت و کۆمه لێک چیشخانه ی گه وره ی پێ بباته پێوه، ئه وه له توانای بیری کر نه وه ی ئیمه شدا نه بووه، ته نانه ت خه یالیشمان بۆ نه چوووه، ئیمه له زاری لیستره وه ئه فسانه ی مافیامان زانی، کهس با وه پی به پاست و درزی ئه و نه بوو، بێ هه چ به لگه یه ک ده سته سه ر کرا، به هه ر حالێک بیته چاره نووسی هه ر کوشتنه، درۆزن چاره نووسی له ناو چوونه، ئه وه شی گوشتی جه سته ی مرۆف ده کو لێ نیته یا ده بیری ئینیت چاره نووسی هه ر کوشتن ده بیته.

نواثر شارلوتان بهرامبهر قهقهه سه که م وهستاو گوتی:

- گشت ئەوانەى ئا لىرەدا لەم (بۆرگاتۆرئۆم)ە مردن، ئەوانە مردووى سەردەمىكى ئورن، بۆ نەموونە (لەيزا) کارمەندى نووسىنگەى پىششوازى سەرىردەى خۆى لەپۆژانى جەنگى جىهانى نووهدا بەگىرپايە، كەستان تىبىنى ئەوەتان نەكرىو؟ ئەو حوولەكەبەش كە باسى بوونەوهرى ناو

بۆشايى زەوى گىرپايەو، ئەو پياۋىكى شىتېبوو لە ھەفتاكاندا مرد، خاوەن كىتېبى (بۆشايى زەوى)يە، كە يارى بە مليۇنان مېشكى خەلك كىرد، بەر لەوى ئەو جوولەكەيە بىرئىت، بە پارەى قازانجى كىتېبەكەى ئەرزەيەكى لەبەرازىل كېرى، ما پېۋژەيەك بۇ پەگەزى بىنيادەم دابھىئىت، ئەويش بە ھاوسەرگىرى كىردن لەتەك پەگەزى ناو بۆشايى ژىر زەوى، واشى پاگەياندىبو، ئەو زەويىەى كېيىبووى كۈنى تىدايە بۇ ناو بۆشايى زەوى.

شارلۇتان سەرى بە مەخابنى بۇ پلەشاندىم، لىم نىزىكەو بو، لەترسا لىتى كىشامەو، تا كۆتايى قەفەسەكە ووركەوتمەو، ئەو نەفرەتتەيە بەدەور قەفەسەكەم دەسورپايەو دەيگوت:

- خالىد موسا.. تۆ زىندوويت يا مردوويت؟

من ھەر لىتى دور دەكەوتمەو دەمگوت:

- من زىندووم، بىرم نىيە مردووبووم، لىم دوركەو.

دداڭە زەرباۋە ناشرىنەكەى دەركەوت وگوتى:

- بەپاست؟ پۇژى لەدايكبوونى خۆت لەبىرە؟

لەترسا زمانم لەگۆكەوت، ئاخىر بىرۆكەى مېنىم لەزمانى ئەوۋە دلى خىستە لەرز، پىيگوتم"

- لەھەندىخ خەون دىمەنى بانەپۇژ دەبىنين، ئەو ماناى ئەوۋەش نىيە كە

پووداۋەكانى دواپۇژ نووكە پوودات، ئىمە تەنھا بەسەر پووبارى زەمەنەو

دەبىيىن كە نووستووين؟ نووريش نيه ئىستا كۆپپهكى خۆت لە
بانەپۆژدا هەمان ئەو كارانەى تۆ دەكات.

لەدەست و پىن كەوتم، چى بەم شەيتانە بلىم، كە گوتى:

- پەنگە تۆ كۆپپهكەى بانەپۆژ بيت، وەلى ئەو نوابۆژە فرە نوورە،
لەبەرزهخدايه .

شەيتانەكە دەرگاى قەفەسەكەى لى كرمەو و هاتە ژوورەو، بەخشكە خشك
لىى نوور دەكەتمەو، گوتى:

- بەچاوى خۆت بىنيت ئەوەى پاستى گوت بەسلامەتى لىرە دەرچوو، ئىدى
تۆ بۆ دەترسىي؟ باوهرى تەواوت لەناختا نيه؟ يا تۆ...

بەزمانىكى تووند بەواى زۆر لەخۆ كرنەو گوتم:

- هەرگىز من دىرۆ ناكەم.

سەر پووتاو بە لازەردەخەنەيكەو گوتى:

- دە قسە بكە، ئەمىرۆ زمانت يانى چارەنووستە بۆ پزگارىيون.

پالم بەقەفەسەكەو دا و لەخودا پارامەو و بىرەوهرىبەكانم بىر خۆم
دەخستەو كە هۆكارى هەموو شتىك بوون، پووداوگەلىكى شەيتانى.

چیرۆکی جنۆکه پۆشین

خالید موسا دهیگێرتەر

(ئەم کچه هیچ کەم و کورپیهکی تەندرووستی لەمیشکیدا نییه، منم تێدا

نیشتهجێم)

جنۆکه

دڵانی کەمتیار و چاوانی بنیادەم، مێینهیهک کە بەرپگاوێ دەڕۆشیت، چاوانی
پیاوان نەدەما لەخواریهوه تا سەر سهریهوه سۆسهی نەکن، ئەگەر
پۆشاکێکی ماقوولی لەبەردا بوو، ئاسایی لێی دەپوان، ئەگەریش بەمەزەندەیی
خەلکی وەسپیی لەسەر هەبوو، نیگایهکی بلەزی تێدەپن، نەک شکۆی
پیاوانەیی خۆیان بدۆزێتن، ئەوجا نەفسی کەمتیارپیان ئاوری دەگرت و بەر
لەوهی بەبەر چاوانهوه و نپێت نیگایهکی قوولتری بۆ دادەهێننهوه، ئەگەر
وردتر بۆیان بپوانیت، دەبینیت لەخەسلەت و پێگهی کۆمەلایەتی و تەنانەت
تەمەنیش هەر هەموویان هەمان خەسلەتی کەمتیارپیان تێدا، بەرەوامیش
لەخوارهوه بۆ لای سەرەوه نیگایان هەڵدەکشیت، تەنها لەبۆخی (فاتن)دا
نەبێت.

ئەو تەنها و تاک بوو هەر کە تێپەر دەبوو، لەسەرەوهیان دەپوانی و نەدەهاتنە
خوارهوه، تا ئەو چرکە ساتە لەدەستیان نەچیت لەدیقهتدانی ئەو جوانییه،

سەرپۆش بەسەرەوه، قژ ئالتوونی سەپۆشە که وای لەخۆ گرتووه چون ئهوهی
 تامی تامی بهچاوانهوه بکات، جل و بهرگی تهسک ههموو ئه وهسپه‌ی لهشی
 تێدا ده‌رخستبوو، وه‌لێ کهس بایه‌خی پێ نه‌ده‌دا، ته‌نها بیه‌تدانی دهم و
 چاوانی که‌میاره‌که‌ی ناخیان هێور ده‌کرده‌وه .

به‌وای ئه‌و جوانیه‌وه داخوازیکه‌ران له‌به‌ر ده‌رگای مالی باوکی پریشان
 به‌ستبوو، وه‌لێ ئه‌و هه‌مووانی په‌ت ده‌کرده‌وه، دلی به‌ که‌سیکه‌وه بوو، بیجگه
 له‌و که‌سی تری به‌دل نه‌بوو، نه‌گه‌ر بیته‌ داوای خودی خۆی پیشکه‌ش ده‌کات،
 به‌و ئاواته‌وه به‌رامبه‌ر ئاوینه‌ گه‌وره‌که‌ ده‌هه‌ستاو پرچی لێ والا ده‌کرد و
 ده‌پارازنده‌وه، به‌ده‌م ئاوینه‌که‌وه ئاهێکی هه‌لده‌کێشا، له‌ته‌ک کچی نار
 ئاوینه‌که‌ ده‌که‌وته ستران گوتن و قسه‌کردن، ئه‌ی جه‌رده‌ی دل زۆرت پێچوو،
 نیت و دلم ده‌دزیت و نواتر ون ده‌بیت...

نه‌گه‌ر ده‌رگای ژووره‌که‌ی له‌سه‌ر خۆی کلۆم بدایه، کورتترین جلیکی که
 هه‌بیبو له‌به‌ری ده‌کرد و نواتر ماکیازی به‌ده‌موچاویا ده‌هێناو بۆنی به‌خۆیدا
 ده‌کرد و نه‌وجا به‌رامبه‌ر ئاوینه‌که‌ ده‌هه‌ستا و نازی به‌کچی ناو ئاوینه‌که‌وه
 ده‌کرد و لێلیدا ده‌که‌وته قسان چون ئه‌وه‌ی ئه‌و بیته‌ له‌به‌رامبه‌ریدا وێستا
 بیته‌، نه‌وجا ناوی ده‌برد، په‌نگه‌ ئه‌وه ئاسایی بیته‌ لای کچان که‌ خۆ به‌خۆ
 بن، وه‌لێ له‌نیوه‌شه‌ودا خۆی پرازینیتته‌وه‌و سوورو سپیاو بکات، که‌ ته‌نها
 له‌بۆنه‌ی هاوسه‌رگیریه‌کان ئه‌وه‌یان ده‌کرد، نه‌وجا که‌وشه‌کانی له‌پێبکات و
 بۆنیکی زۆریش به‌رزینیتته‌ سه‌ر خۆی، له‌سه‌رخۆ به‌ره‌و سیسه‌مه‌که‌ی ده‌که‌ویتته‌

پښ وړاده کښت، دواتر په توه که به سر خویدا بدات و چراکش خاموش
بکات و بنوویت، نه وه بابه تیکه چیروکیکی به دواوه یه .

*

*

*

پرچنکی په شی قه ترانی، نوو چاو سوزیان له بری فرمیسک لی دهبائی،
بزه خه نه یه ک لئو دینتته سیجر، له تکیدا ده چوو جیهانیک له سر گزی زهوی
نه بوو، تاوینک سه مای له تکه ده کرد و تاوینکی تر دهبیرده ئاسمان، دواتر
له خه وه که ی بیدار ده بیت و هه ست به جوش و خروشی نه و له ززه ته ده کات،
نه و جا جوانترین جلیک که هه یتی له بری ده کات و به ره و زانکو به پیده که ویت،
نه یده بیینی ته نها له خه ونه کانیدا نه بیت، هه ر که ده بیینی پووی پووناک
ده بووه وه، چون چراپه ک نه ده کوږایه وه ته نها نه و ساته ی لئی نوور
ده که و ته وه، بروای و ابوو دواوه بینینه وه ی خه ون بۆ که سیک یانی پاستیه،
پوژیک هه ر دیت و به دیداری ده گات، باوکی زور خه ونی به دایکیه وه بینیبوو،
چه ندین سال بهر له وه ی ماره شی بکات، دواتر که له سر زهوی پییگه یشته
ناسیه وه، دایکیشی هه روا، پوژیک هه ر ده بیینیت، له بهر نه و دیداره نه م
ده ژیت، نه گه ر تا دوایین ته مه نیشی بیت.

بهر له سالیک هاته خه ونی و په روشی بوو، دواتر جارنک دواوه سیجاری
تريش هاته وه خه ونی، مانگیک له خه ونا نه بیینی، دواتر هاته وه، به وای نه هاتن
و و ناماده بوونی که می زانی نه و باروږخه ی وایلیده کات بیته خه ونی، نه گه ر
چند پوژیک به سر به که وه نوږه کانی به پیک و پیکي کرد، نه و لئی نوور

دەكەوتتەوه، خۆ ئەگەر نوێژەكەى جێپێشت و نەيكرد بە بزهخەنەوه ئامادەى خەونەكەى دەبێت، ئەوەش بۆ خۆى كێشه نەبوو، تۆرىەى پۆژەكان نوێژى نەدەكرد، تا (پىم)ى هاوڕێى وریای دەكردهوه، ئەوجا يەك ئوو پۆژ نوێژەكەى دەكرد و دواتر لێى دانەبرایەوه.

تێبینى ئەوەى كرد، ھەركاتێك دایكى قورئانى لەمالەوه لێدایە، لێى ئوو دەكەوتەوه، مەبەست لەخەونەكەى، بۆیە بەدلاوى لێبووردنەوه قورئانەكەى دەكوژاندەوه، بەو ئاوايەى لەسەعى كرىنى دەكات، زۆرجارىش كە خۆى ئارایشت دەكرد و دەكەوتە سەما كردن دەھاتە خەونى و جاروبارىش نەدەھاتە خەونى، لەوە حالى بوو ئەو كراسانەى لەبەرى دەكرد دەیهێتایە خەونى، ئەوانەش كە نەیاندەھێتایە خەونى گشتى كۆكردهوهو تووپی دان، ئەگەرچى گرانبەھاش بوون.

ھەركاتێك فاتن بچووبایەتە دەرەوه، خۆى لەسەر تەلێك دەپازاندەوه، بەو ئومێدەى پێكەوت بەرەو پووى یەكیان بكاتەوه، ئەگەر ترسى مالهۆەى نەبوایە، سەرپۆشەكەشى فڕى دەدا، ھەر بۆخۆى حەزى بەسەرپۆش نەبوو. شەوێك لەشەوانى مانگەشەو بەسەر جێوبانەكەىو ئەمدیو و ئەو دیوى دەكرد، لەخەونەكەیدا تەماشای نیمەنێكى زۆر سەیرى لا پسكا، خۆى بینى بەو ژێر كراسە كورتەىو بەنتیو شەقام و لەناو خەلكى دەپۆشت و خەلكیش تەماشایان دەكرد، وەلى لەو خەونەیدا بێقەتدانى كەمتیارەى خەلكەكە بۆیان نەدەشارایەوه، بەو پانەھاتبوو، لەخەونەكەدا بەرەو كۆشكێكى سەپى

به پښکوت، به بان په یزه ی بیناکه وه نه کوږه قوزه ی بینې، قاتیکی رهشی له بهردایه و کومه لیک نافرته ی راهیبه به جل و بهرگی ره شه وه دهوریان داوه، بیقه تیدا وه لې پښې رانه هاتېوو، نواتر زهنگیکی نامۆ لیدرا، سهری بۆ بان بیناکه به رزه وه کرد، دهستی به ده مییوه گرت، نه وه بینایه کی ناسای نه بوو، به لکو به ناویانگترین کوشکی پاریزگای به لقاس بوو، کلنسه ی پیروزی ده میانه بوو.

※

※

※

فرمیسک پڑان و حه سره تېوون له چاوه جوانه کانیه وه هه راسانی کردېوو، (پیم)یش له نامیز ده گریټ و هیوری ده کاته وه، پیم نهیده زانی چۆن نه وه ی پښ بلیت که په روشی کردووه، که میک قینه وه بوو، گوتی:

- نازیزه که م، نه وه ی که ده تبینی که سیک نه بووه تا به دیداری بگه یت، باوه پم پییکه نه وه هیچ که سیک نییه، من ده زانم نه وه چیه، به لام به لیتنم پییده دانه چله کیټ.

فاتن وره ی به خو ی دا، نه و جا ریم پییگوت:

- هاوړپه کمان هه بوو هه مان شتی تووش بوو، نه وه جنۆکه یه، هه موو جنۆکه یه کیش نا، جنۆکه یه کی مه سیحی عاشقه، نه وه ش تووندېره وترین جنۆکه یه.

فاتن مووچرکه یه که به سه رتا پای جه سته یدا هات، چون نه وه ی کاره با گرتیټی، ناخر نه و ترس نوکترین مروف بوو له جنۆکه ده ترسا، فاتن هه سستی

به ترسیک کرد، خه میکش دایگرت، ئاخر ئه و خه ونه خوشه ی تیا ژیا له پاستیدا خه ون بینین بوو به جنۆکه وه، جنۆکه یه کی شه ی تانیش، برشتی تیا نه ما، ئه و خوش باوه ریش بوو، فرمیسک به چاوه کانیه وه گۆل گۆل ده هاته خواره وه و گوتی:

- به لām ئه و خوشی ده ویم، تو نه تبینیوه، چند قۆز و جوانه و...

پیم باوه شی لیداو تووند تووند به خۆیه وه ی گووشی و گوتی:

- فاتن من له خۆمه وه ئه وه نالیم، ئه زموونم له و بابه ته هه یه، له ماله وه ته نها قورئان لێ بده، نوێژه کانت به رده وام بکه، ئه وسا ده زانیت ئه وه شه ی تانه و لیت دوور ده که ویتته وه.

چاوه کانی فاتن ترسیان تیکه وت، کاتیک نوێژی نه ده کرد و قورئانی ده کوژانده وه ئه وه ئه و رینگایه بوو که به هۆیه وه خوشه ویسته که ی پێ ناماده ده بوو، دواتر هه ندیک جل و به رگ سه رنجی پاکیشابوو، گوتی:

- به لێ، مه حالبوو ناماده بیت تا قورئانه که م نه کوژاندایه ته وه.

پوخساری پیم دله پاوکی تیکه وت، دهستی نایه سه ر ده موچای فاتن و دلنایای کرده وه و گوتی:

- نابیت به هه یه شێوه یه که قورئان بکوژنیتته وه، ته نانه ت له برهنگانی شه ویشدا، ئه و جل و به رگه ته سکا نه له به ر نه که یه ت، لای ئیواره دیم بۆ لات و شتیکت بۆ دیم له به ری بکه، ئیدی نزیکت نا که ویتته وه، ترسیشت نه بیت، جارێکی تر نابیینیتته وه.

فاتن ترس ئامبازى دلى بوو، بەترسەو چوۋە مالدە، بەدەم لەرزەو سەلەو
 لەخەزەنەكەى كەرد، ھەر بەترسەشەو چوۋە ژوورەكەى، ترسا جەكانى
 بگورپەت، عاباكەى داىكى بەسەر جەكانەو لەبەر كەرد، ما نوپژ بكات، تا
 خۇرئاو بوون لە نوپژ نەكەوت، پىم ھات و لەناو كىسەيەك جۆرە جلوبەرگىكى
 دەرھىنا، كراسىكە لەسەرىيەو تا پارزەنى پىيى دانەپۆشپەت، بەو پەنگەش
 كە فاتن حەزى پىيو ھىناى، فاتن زۆرى پىخۆش بوو، تەنانەت جوانىيەكەشى
 نەشاردەو .

پىم بۆ ماوەيەك لەتەكيدا مايەو، قورئانى بەسەر خويئەد و ژوورەكەى بخوور
 كەرد و شتەكەلىكى تەرى كەرد بۆ دەرپەراندنى جەنكەكە، نواتر دلىناى كەرد و
 جىيەپەشت، ما فاتن بەتەنھا لە ژوورەكەى خۆى، دۇنيا بەرەو كىبوون دەچو،
 دەنگ لەكۆلەنەكە نەما، چراكانى مالدەو كۆزانەو، ھەر بەتەنھا لە ژوورەكەى
 خۆى بۆ ئەوئە ترسى نەپەت چراكانى نەكۆزانەو، تەنانەت دەرگاكەشى
 بەكرەوئە جىيەپەشت، وەلى دلى تا دەھات تەپەكانى بەرزتر و بەپەلەتر
 دەبوون، دەمىكى زۆرى بەپەخت، ھەستى بە خەوالو بوون كەرد، خۆى
 پادەستى خەو كەرد، لەوئە بىنى ...

لەنەخەكە بوو شتى واى نەبىنىبوو، بىنى بەسەر سنگىەو وەك پشیلەيەكى
 گەورە بە بووچاوى شەھەوتەو لىي دەپوانتەت، فاتن ھاوارى دەكەرد و خۆى
 پادەپسكاند تا لىي دوور بگەوتتەو، وەلى ئەو زياتر فشارى دەخستە سەر

سینه‌ی، هستی به‌تەنگبوونی هەناسە‌ی کرد، هەناسە‌بە‌پکێکە‌ی ناو ژوورە‌کە‌ی تە‌نبیە‌وه .

لە ژوورە‌کە‌ی تە‌نبیشت فاتنە‌وه دایکی بۆ نوێژ بە‌خە‌بر بوو، بلە‌ز خۆ‌ی بە‌ژووری (فاتن)دا کرد، دڵ‌ی ختوورە‌ی کرد، بینی کچە‌کە‌ی بە‌سەر سکا چە‌ماوە‌تە‌وه‌و ئازاریکی زۆ‌ریشی پێ‌وه‌ نیارە‌، هە‌ولیدا بە‌ ئاگای بێ‌تێ‌تە‌وه‌، نە‌یتوانی، ما بە‌تووندی راپۆ‌ه‌شینت و ئاو بە‌دە‌م و چاویا بکات، لە‌پەر فاتن پاستە‌وه‌بوو، هاواری لێ‌بەر‌زە‌وه‌بوو، ترسی خستە‌ دڵ‌ی دایکیشی‌وه‌، دایکی باوە‌شی لێ‌دا و بیسمیلا‌ی بە‌سەر‌ا کرد، دواتر هە‌ستاو قورئانی لێ‌دا، ئە‌وجا دە‌ستی بە‌سەر کچە‌کیدا هێ‌نا تا هیو‌ری بکاتە‌وه .

دایکە‌ کچە‌کە‌ی بینی هەر‌کە‌ گوێ‌ی لە‌ قورئانە‌کە‌ بوو بە‌تووندی دە‌ستی خستە‌ سەر‌ گوێ‌کانی، سە‌ری بە‌ملاو ئە‌ولادا دە‌هێ‌ناو دە‌برد، دایکە‌ دە‌ستی برد تا گوێ‌کانی بپشکنێ‌ت، وە‌لێ‌ فاتن زیاتر و تووندتر دە‌ستی بە‌ گوێ‌کانی‌وه‌ گرت، هە‌موو گیانی دە‌لە‌ری، دایکە‌ وەک ئە‌وه‌ی شتێ‌ک حاڵی بوو‌یت، دە‌ستی بۆ قورئانە‌کە‌ برد و کوژاندی‌وه‌، ئێ‌دی فاتن ئارام بوو‌وه‌و خە‌وی لێ‌کە‌وت.

❖

❖

❖

ئێ‌دی فاتن ئە‌و فاتنە‌ نە‌بوو کە‌ دە‌یانناسی، پە‌نگ زە‌رد، چاوە‌کانی خە‌وآلوو، ناو‌قە‌د باریک و خاو و خلیچک، زۆ‌ر بە‌قورسی دە‌پۆ‌شت بە‌پێ‌وه‌، لە‌نە‌خۆش دە‌چوو، بە‌دەر لە‌ هاواری دایکی بە‌رە‌وام ئە‌و شە‌یتانە‌ بە‌سە‌ری‌وه‌ بوو، باوکە‌

سووربوو له سەر ئووهی کچهکە ی بۆ نهخۆشخانه بهریت، گویکانی خراپ
 ببوون، به دەر له هه موو پشکنینهکانی که بۆی کرا، هیچ دهریکی نه بوو.
 له نهخۆشخانه پزیشکی دهروونی قسهی له ته کا ده کرد، وه لئ فاتن شتگه لئکی
 بۆ ده گوتوه، به لای پزیشکی دهروونییه که وه هیچ شروقهیهکی بۆ نه بوو،
 گوتی کاتیک سەر ده باته کپتۆش کردن، هه ست ده کات که سیک به پئ
 ده چیته بان سه ری، هه ر کاتیکیش گوی له قورئان ده بیئت، گویکانی ئازاریان
 ده بیئت، کاتیکیش قورئانه که ده کوژیتته وه ئازاره که ی نامینیت، لئ دکتوره که
 دلنای کرد و گوتی په یوه ندی به جنۆکه وه نییه، حاله تی له و شیوه یه ی
 هاتووته بهر ده ست و بئ کیشه چاره سه ری کردوه.
 باوکه نکای له دکتور کرد بیته مالیان، له بهر ئووه ی هاتن بۆ لای دکتور
 کیشه یان بۆ ده نیته وه، به و ئاوایه ی خه لکی کچه که یان به شیت ناوزه د بکه ن.
 دکتور هات و هه موو شتیکیان بۆ گێرپایه وه، شتگه لئکی جیاوازی بینی،
 به وه ش هه ر پاهاتبوو، هه موو نهخۆشیکه ی دهروونی که باوه پریان به
 ئه فسانه کانه، هه موو شته کان به شیوه ی ئه فسانه یی ده گێرپه وه، سه ره تا
 وایلیکرد به بهرچاویانه وه نوێژ بکات، تا له و چیرۆکه بپوانیت که پئ ده نیته
 بان که له ی، نوێژی کرد، هیچ پووی نه دا، وه لئ له کاتی نوێژه که ی بۆ گێرپایه وه
 که سه ری چه ند جارێک قورس بووه، یا هه سته ی به و قورسییه ی سه ری
 کردوه، به وه ش بۆی وه سپ کرد چون ئووه ی که سیک پێینیته بان سه ری،
 ئه و ویتا کردنه شیوه ی ئه فسانه یی هه بوو.

تېببىي ئۇەى كىر كاتىك دايكە قورئان لىدەدات كچە ئازارى پىدەگات، بەدەر
 لە سەيرو سەمەرى بابەتەكە، دابەزى شىرىتىكى قورئانى بە دەنگى
 قورئانخوئىتىكى تىرى كېرى كە ھەمان دەنگى قورئانخوئىتەكە نەبىت، ھاتە
 مالىھە شىرىتە تازەكەى لىدا، كچە تووشى ھىچ نەبوو، تىگەيشت بابەتەكە
 پەيوەندى بە قورئانخوئىتەكەو، پەيوەندى بە دەنگى ئۇ
 قورئانخوئىتە ھەبىت لە پوودلوئىك پەنگە لەمندا لىشدا بوو، ئۇە بووتە
 گىتەك و نواتر لىتى دەرگەوتوۋە .

ما خىزانەكە دلىا بن، دىكتۆرەكەيش بەيناو بەىن سەردانى دەرگەن ۋەك
 بەواداچوون بۆ ھالەتەكە، تا ئۇ شەۋە ھات، ئىدى لەھزى ئۇ دىكتۆرە
 نەدەسپاىوۋە ...

فاتن لەئىو جىۋىبانەكەى گىرژ دەبوۋەوۋە پىشتى دەچەمايەوۋە، چاۋەكانىشى
 زەق زەق تەماشاي بنمىچەكەيان دەرگەن، دىكتۆرەكە ھىچى پى نەدەكرا، ناچار
 دەرزىيەكى سىركىنى لەجانتاكەى دەرھىئاو دەرزىيەكى لىدا، فاتن
 لەگىرژكەرنەوۋەى خۆى كەوت، ھاۋارى بوو بەنوزانەوۋە، تەماشايەكى دىرپدانەى
 دىكتۆرى كىر، دەرزىيەكەى لەبالى خۆى دەرھىئاو لەگەرنى دىكتۆرى چەقاند،
 دىكتۆر بەدەم لەھۇش خۆ چوونەوۋە، بەسەر زەۋىيەكەدا بەرەوۋە بوو.
 فاتن گىرژىيەكەى نەما، ۋەك ئۇەى كە بىردى جىيەپىشت، بەنىگايەكى سارد
 لە دىكتۆرى پوانى، بەتانبىيەكەى پاكىشاۋ داي بەسەر خۇيا .

※

※

※

پیاویکی پش درێژ چوو مالهوه، ههركه پێی پاستی نایه ژوورهوه دهستی به ئایهت خویندن کرد و پهناى بۆ خودا دهبرد، قسهگهلیکی گوتهوه، ههندیکی بیستراوه و ههندیکی تری نه بیستراو بوو، شیخ به پوهانییهت به ناویانگ بوو، جنۆکهی دهردهکرد، خوشه ویستانی له یهك نزیک ده کردهوه و ئیرهیی کوێر ده کردهوه، ئه و جۆره پیاوه چاویان سیراوییه، که قسهت له تهکا دهکات چا و نابڕیته چاوه تهوه، قسهکانی ژیریانهیه، یا وا ههست دهکیت ههکیمانه بیّت.

باوکی فاتن پێنمای ژووری کههکی کرد، دکتور له هاموشۆ کردن کهوتبوو، (فاتن)یش له نێو حالتهی ههڵچوون و بیپرشتی ئهوهندهی تر هه راسان بوو، ته نانهت دۆخی خێزانه کهشی شیواندبوو.

شیخ چوو ژوورهوه و چاری به و جوانییه کهوت به سه ر جیویانه وه هیزی تیا نه مابوو، ئاخه فاتن له سه خهتترین حالتهی ناله باریشیدا هه ر له جوانی خۆی نه کهوتبوو، شیخ داوای له دایایی فاتن کرد له ژووره که بچنه ده ره وه، ته نها یارمه تیده ره که ی له ته کا بمی نیت، ئه گه رچی باوکه رقی له وه بوو، وه لێ مانه وه ی یاریده ده ره که ی متمانیه ی پێدا، هه ر یوکیان چوونه ده ره وه و ما شیخ کاره که ی خۆی بکات.

شیخ له لیوه سوور هه لگه پاوه کانی (فاتن)ی ده پوانی، ئه و جا ته ماشای چاوه کانی کرد، نواتر هه ربوو بالی، دهستی برد و خسته ییه سه ر نێوچه وانی، به چه وه هه ندێ شتی خوینده وه، (فاتن)یش تا ده هات بێ هیتر ده بوو،

ئەوجا دەستی بۆ گەرنی برد، پێستیکی نەرمی هەبوو، پێناچیت لەو شێوەی
بینییت، ما دەست گێدات تا دەستی بۆ سەر سینهی بریو...

- هەی قەچە ئەوەی دەبینی بەدلتە؟ حەز دەکەیت زیاتریش ببینی؟
شیخ بە بینی جەستە کچەکە چاوەکانی ئەبلەق بوون، ئەوە دەنگی
یاریدەدەرەکی نەبوو، دەنگی هیچ مێینەیهکیش نەبوو، دەنگی پیاوانەبوو،
لەلای (فاتن)وە هات، دەجالەکە بەترسەو تەماشای کرد، ئەوەی بینی کە
پاشەکشە پێکرد تا بەسەر گازەرە پشیتدا بەرەو بوو، ئەو نازدارە
بێدەنگ و بە ئازارەو بە جێبەجێ لکاوە، سەری بەرز کردەو، وەلێ
بەروخسار لەشەیتان دەچوو، لەچاوەکانیوە خاڵیکی سپی وەدەرکەوت، چون
چاوەکانی ماریگای تێپیری، دەجال و یاریدەدەرەکی قەلەمبازانداو ھاواریان
لێ بەرزەو بوو، باوکە بە لەقە دەرگاکی کردەو، کچەکە بەلاواری و
ملکەچی بینی، دەجالو یاریدەدەرەکی بەرەو دەرگاکی هەلپەیانبوو، دەجال
ھاواری کرد:

- سوێند بەخوا ئەوە نە بنیادەمە نەیش جێتۆکە، ئەوە نەفرەتییه.
باوکەو دایکە بێ ئومێدانە لەیهکیان پوانی، یاشیخ پۆلیکی وەرەنگرت و بلۆه
لێکرد، ئەوەی بەسەر زەویەکیوە کەوتبوو خەمی ئەو دایک و باوکە بوو، کە
هیچ چارەیهکیان بەدەستەو نەمابوو، دایکە فرمیسکی بۆ دەپشت و باوکە
نۆش دامابوو، ئاخر ئەو شیخە وەک باسیان لێوە دەکرد تاکی نەبوو بەتایبەت
لەجێتۆکە دەرکێندا.

پۆڭى دواتر فاتن لەسەر جى و بانەكەى پاستەو بوو، ما خۆى پرازىنتىتەو
و پرچى دابىنتىت بەو شىۋەيەى خۆى حەزى پىبوو، كورتترىن كراسى
لەكانتۆرەكەى دەرھىناو بەرامبەر ئاۋىنەكە وەستا، لەپر دايكە كچەكەى بەو
شىۋەيە بىنى، دلى زۆر پىخۆش بوو، گوتى:

- ئەى پارچەيەك لەدلى دايە، ئەلىى مانگى، شىۋەت وا پىدەچىت چاك
بووبىتەو.

فاتن نىگايەكى ساردى تىبپى و ئالگايەو ئاۋىنەكە و ما دەست بەخۆيا
بىنتىت، دايكەش بلەز بەرەو لاي باوكە غارى دا تا ئەو مژدەيەى وىدات،
باوكە لەكچەكەى پوانى دەتگوت بووكە و پازلوەتەو، دايكە گوتى:

- خۆشەويستەكەى من بۆكى خۆى پازاندووەتەو؟ ئەو بەختەوەرە كىيە كە
سەردانىمان دەكات؟

فاتن بەشىۋەيەكى ناشرىن لىيانى پوانى و گوتى:

- من دەپۆمە دەرەو.

دايكە بەدەم نىگاكربنى بۆ ھاوسەرەكەى ئامىكى ھەلكىشا و فرمىسك
بەچاۋەكانىيەو ھاتە خوارەو، باوكە گوتى:

- ئا بەم شىۋەيە دەچىتە دەرەو؟ تۆتەواى، يا دەتەوى بمانلەوتىنتىت؟
فاتن تەماشاي كراسە تەسكەكەى بەرى خۆى كرد، كە نەخشى جەستەى
دەرخستبوو، گوتى:

- چی تڭدايه؟ جوانه که می ده رخستووه، هه قی خۆمه جوانی راسته قینهی
خۆم ده ریخه م.

دایکه گوتی:

- فاتن گیان، تۆ پوو پۆش بووی، ده لئی شیت بوو یته، ئه و کراسه ته سکه
داکه نه تا باوکت کیشه یه کی نه ناو ته وه.

فاتن شووشه ی بۆنه که ی له ده ست گرت و بۆنی به خۆیا کرد وه ک ناماده ییه ک
بۆ چوونه ده ره وه، بیه قه تی باوکی داو گوتی:

- ئه گه ر ئه و پیاوه با پیم لیبگریت.

باوکه که گوئی له و قسه یه بوو وه خته بوو له پستی خۆی ده ریچیت، ناخر
ئه وه فاتن نییه به رامبه ر باوکی بگریت، هه رگیز چاری به رامبه ر باوکی
هه لئه برپوه. فاتن به ره و ده رگا که به ڤکه وت، باوکه باوه پری نه کرد، ناچار
له به رده م ده رگا که وه ستا و پئی پڭگرت، ئه وه ی پوویدا له عه قلی نه باوکه و
نه یش خودی فانتندا بوو.

شه پازله یه کی به پوومه تی فانتندا کیشا، پق و تووپه بوون به پۆخساری
(فاتن) وه ده رکه وت، ئه و جا فاتن له یاخه ی کراسه که ی باوکی گرت و پالی
پتیه نا، پشتی کیشا به دیواره که وه، ئه و جا ده ستی به رزه وه کرد پیا یا بمالئ،
باوکه هه ناسه ی سووار بوو، دیاربوو ئه و لیدانه بۆری هه ناسه ی ته نگ کرد،
نوا تر باوکه به سه ر زه ویه که دا به ره وه بوو، به ده م دابه زینی بوو دلۆپ
فرمیسک له چاوه کانی باوکه وه نیگایه کی له فاتن بری، ئه گه ر له به ردی

بروانیایه شه‌قی ده‌کرد، دایکه نۆش دامابوو، به‌هانی کامیانه‌وه بچیت، بله‌ز
فریای هاوسه‌ره‌که‌ی که‌وت و دلّی ده‌دایه‌وه، که‌ش به‌ده‌م پروانیی له‌باوکی
له‌رز دایگرت، فرمیسک به‌چاوه‌کانیدا هاته‌ خواره‌وه، هیدی هیدی شل و مل
بووه‌وه، تا له‌ده‌ست و پێ که‌وت و به‌سه‌ر زه‌ویه‌که‌وه به‌ره‌وه بوو.

بابه‌ته‌که‌ هی ئه‌وه نه‌بوو گوئی پێ نه‌دریت، تا خرابتر نه‌بیت، پیم هاته‌ ناو
کێشه‌که‌و بریاری دا شیخیکی به‌هیزی بۆ دابین بکات، باوکه‌ هیچ ده‌سه‌لاتیکی
به‌سه‌ر که‌که‌یدا نه‌ما‌بوو، که‌پان به‌ه‌وای پیاوێکی راستگو له‌نیۆ ده‌جاله‌کاندا
وه‌ک که‌پان وابوو به‌ه‌وای ده‌رزیه‌ک له‌نیۆ کۆمه‌لێک پووش و په‌لاشدا.

هه‌وه‌لین هه‌نگاوێک پیم پشتی پێ به‌ست دوور که‌وتنه‌وه بوو له‌نامۆزگاری
کردن، که‌ گوايه‌ فلانه‌ شیخ و فلانه‌ شیخ باشن، یا فلانه‌ شیخ نه‌زموونی
نۆرت‌ره، پیم گه‌یشت به‌ شیخ‌ خالید موسا، ده‌یزانی هه‌موو قورئانی ئه‌زیه‌ر
کره‌وه، له‌ده‌ره‌وه‌ چاوه‌پێی کرد.

خالید موسا گه‌نجیکی به‌خۆ بوو، وه‌ک مه‌زه‌نده‌ی بۆ ده‌که‌یت به‌سالا چوو
نه‌بوو، باوه‌پێ نه‌ده‌کرد پشتی پێ ببه‌ستیت یا دلّه‌پواکی بێ، وه‌لێ به‌ه‌وای
قسه‌ی خه‌لکییه‌وه که‌ گه‌نجیکی به‌ ئا‌کار بوو، بۆی ده‌رکه‌وت ئاماده‌گی
ته‌واوی هه‌یه‌ بۆ چاره‌سه‌ر کرنی ئه‌و کێشه‌یه‌، بۆیه‌ ده‌ستبه‌جێ بریاریدا
له‌ته‌کیا هه‌ر ئه‌و کاته‌ بپروات.

ریم پێی پاگه‌یانده‌بوو فاتن هاوڕێیه‌تی و جنۆکه‌یه‌کی مه‌سیحی چووه‌ته
له‌شیه‌وه، خالید به‌هیمنی پێیگوت:

- شتیک نییه به ناوی جنۆکه‌ی مه‌سیحی، جنۆکه مه‌سیحی هر تیا نییه،
ئو ئایه‌ت نه‌خوێندویه‌ته‌وه له سووره‌تی (ئه‌لله‌حقاف) کاتیک گوتیان
قورئان دواي موسا هاتووو چون ئه‌وه‌ی دان به عیسا نه‌هینن، (ئه‌ی
قوم ئیمه بیستوو مانه کتیبیک دواي موسا هاتووو ته‌ خواره‌وه‌) شروقه‌ی..
ئایه‌تی 30

پیم پێیگوت:

- یاشیخ.. مه‌سیحی بێ یا مه‌سیحی نه‌بیّت، فاتن به‌سوو ئۆخدا تێده‌په‌رێت،
جاریک لاواز و له‌رز ده‌گیرێت و به‌شیویه‌کی زۆر ناشرین رفتار ده‌کات،
ته‌نانه‌ت به‌سه‌ر جێبانه‌که‌یه‌وه ده‌ست و پێی ده‌به‌ستنه‌وه، تا نه‌چێته
ده‌ره‌وه‌و ئابروویان ببات.

پیم برێژه‌و ورده‌کاری زیاتری بۆ شیخ باس نه‌کرد، شیخیش هیچ پرسیارێکی
لێ نه‌کرد، دیاریوو له‌ کێشه‌که‌ حالی بوویوو.

فاتن به‌سه‌ر جێ و بانه‌که‌یه‌وه دانیشتبوو، وه‌ک ئاماده‌گییه‌ک بۆ چوونه
ژووره‌وه‌ی شیخ خالید که به‌نیگایه‌کی دلخۆشکه‌ر نه‌بوو له‌لایه‌ن داییبایی
(فاتن)ه‌وه، وه‌ک ناوَمیدییه‌ک بۆ نۆخی که‌که‌یان، وه‌لێ شیخ سلاوێکی
گه‌رمی لێکردن، له‌ته‌ک پیم چوونه ژووره‌که‌ی فاتن و ما بێده‌نگ گوتی له‌ پیم
بگرێت، پیم گوتی:

- ئازیزه‌که‌م به‌ شیخ بلێ هه‌ست به‌چی ده‌که‌ی، چیت له‌خه‌ونه‌کانت
ده‌بینی؟

فاتن ھر بەشیوہی دانیشتنہکە ی خۆی و بی ئەوہی چاو بپریتە چاوی شیخ
گوتی:

- هیچ نییە، ئێوہش لەو قسە پرۆپوچانە ی خۆتان بکەن، ئەو دەجالانە ی
دەیانہێنن هیچ سوودیکیان نییە.

پیم بەخۆشی پێیگوت:

- ئازیزەکەم، ئەم پیاوہ ھەموو قورئانی لەبەرە، پیاویکی خوا ناس و
سالحە.

فاتن بەپرقەوہ دیقەتی داو گوتی:

- ھر ھەموویان درۆزن، فیلباز و پیسن.

پیم مەزەندە ی ئەوہی کرد شیخ بەرسفی تووندی بداتەوہ، ئی ھەستاو بە
ئاسپایی لئی نزیکەوہ بوو، تەنھا وشە یەکی گوت کە زۆر سەیر بوو:

- جوولەکە ی یا کافر؟

فاتن دەمیک بیدەنگی نوواند، زۆر بەوردیش دیقەتی شیخی دەدا و چاوی لی
نەدەپرووکاند، گۆناکانی کەوتنە لەرزین، دواتر زۆر بویرانە گوتی:

- نەمزانوہ مزگەوتەکان شیخی لەم شیوہ یە ی دامەزراندوہ، کە چاو پەنگاو
پەنگ و قۆزن.

پیم ناچار بوو بەدەنگیکی بەرز ھاوار لەکەسوکاری فاتن بکات، کە لەدەرەوہ
دانیشتبوون.

- محەمەد... ئیبراھیم گوریسەکان...

فاتن ههستاو بهرو لای خالید پۆیشت، بههه مان دهنگ دهیگوت:

- یاشیخ بۆچی ههنگاوهکانت پراگرت، ئه ی شیخی قیت و قۆز؟ منت دهوی؟
ما خالید به شهروهه بکشیتهوه، نهوجا دهراکه کرایهوه و بوو گهنج له
خزمانی فاتن هاتنه ژورهوه، ژور بهتووندی بالبهستیان کرد، فاتن کهوته
پاپسکاندن، وهلێ هه رزوو بالبهستیان کرد، خالید ئاوپری لهجانتاکه ی دایهوه
بوته ئاوێکی دههیناو کهمیک ئاوی بهدهستی خۆیدا کردو لهفاتن نزیکهوه
بوو، ههچهندی کرد و خۆی پاپسکاند سوودی نهبوو، خالید بهدهنگیکێ تیژ
گوتی:

- لهمهولا موحاسه بهتان دهکهین ئه ی گرو ی ئادهمی، جا بهکام
له نیعمه تهکانی پهروهردگارتان باوه پ ناکهن؟ ئه ی کۆمه لێ جنۆکه و
ئادهمی ئه گه ر توانیتان ده رچن له به شهکانی ئاسمانه کان و زهوی ئه وه
به پۆن ده رچن، ناشتوانن مه گه ر به ده سه لاتیک نه بییت، جا به کام
له نیعمه تهکانی پهروهردگارتان باوه پ ناکهن؟

شروقه ی .. سوره تهکانی 31 و 32 و 33 و 34 ی سوره تی ئه لرهمهن

نهوجا ئاوه که ی له دهستی دهناو ده پیرژانده ده موچاوی فاتن و ده یگوت:

- (ئاگر و مسی تواوه تان بۆ ده نیتریت، ئه و سا یارمه تی یه کتریشان بۆ
نادریت، جا به کام له نیعمه تهکانی پهروهردگارتان باوه پ ناکهن)

شروقه ی سوره تی ئه لرهمهن .. ئایه تی 35 و 36

فاتن دهنگی گر بوو، ئازاری پێگه یشت، بههه موو توانایه وه هاواری ده کرد:

- پیم ئەو گالوھ دەریکە...

خالد قسەکی پێ بپی و دەستی نایە نێچەوانی و ما نایەت بخوێنێت:

- (یان دەلێن ئیمە کۆمەلێکی سەرکەوتووین و نابەزین، بێگومان

کۆمەلەکیان دەشکێنرێت و هەلدین، بەلکو بەلێنیان پۆژی دواوە وە

سزای ئەو پۆژە زۆر سەختەر و تالترە).

شروڤەیی.. نایەتەکانی سورەتی ئەلقەمەر 44 و 45 و 46

فاتن پشتی کوپ بوو، هەموو جەستە پەق بوو، دەنگێکی چوون

غەرغەرەیی لێو دەهاتە دەر، لەسەر خۆ دەنگە کە کەوتە دەر، چاوەکانی

لەدەردەیی دەکەوتن، فرمێسک لەچاوەکانی دەهاتە خوار، پیم بەز خۆی

پێگەیاندا و بیسمیلا بەسەریا دەکرد و تووند تووند لەباوەشی گرت، خالد

بوتلە ئاوەکە لەسەر میزەکە دانای جانتاکە کۆکردەو، وەک ئەوێ

ئامادەبێت بۆ پۆیشتن، گوتی:

- ئەو ئاوی زەمەمە، هەموو پۆژێک سێ قومی بەدەما بکە، خودا شیفای

دەدات، ئەگەر ئاوەکەش تەواو بوو، پەییوەندیم پێوە بکە، بۆ دانیشتنی

دووەم دیمەو.

کارتێکی دایە دەست پیم، ناوی و ژمارەکی تێدا بوو، ئەوجا ئیجازەیی لێ

وەرگرت و پۆیشت.

*

*

*

ئاگرىكى سوتىتتەر ھەممۇ خەلقى لەكارەساتىك بەئاگا ھېتايەۋە، تەماشاي پەنجەرەى ئوروى ئاگرەكەيان دەکرد، ئوروى فاتن بوو، كچىك بەدلىنبايەۋە دەھات و دەچو، ئواتر كچەكە پەنجەرەكەى شكاند، شتگەلى ئاگراوى لەپەنجەرەكەۋە توپ دەرايە دەرەۋە، ھاموشۇكران سەريانسوپما، ترس كەوتە دلىانەۋە، زانايان ئەۋشتانە كىتپى ئىسلامىن ۋەك بۆمب بەئاۋەرەۋە يەك لەنۋاي يەك فېئ دەراۋ ئەۋىش لەھاۋارى خۆى نەدەكەۋت، دايكە بەپشتى كچەكەيەۋە دەرەكەۋت، دەيوست بىگرئ، فاتن پالى بەدايكەۋە دەنا، خەلگەكە بەرەۋ بىناكە مليان نا، ۋەك ئەۋەى بىانەۋئ ئاگرەكە بكوژىننەۋە.

فاتن لەدەرگاي سەرەكى بىناكە بەجلى خەۋەۋە دەرەكەۋت، بۆپپەكى بەدەستەۋە، كىشاي بە جامى پەنجەرەكە ۋرەۋ خاشى كرد، گەنجىك لىيى نىزىكەۋە بوو، پالى (فاتن)ى گرت، ھەۋلى دەدا بۆپپەكەى لەدەست بىتتت، فاتن بەدەستەكەى تى مالى بە گەنجەكە، پشتاۋ پشت توۋپى دا، ۋەك ئەۋەى بەمنداىكى كىشاپىت، ئەۋ كچە سەلارەى ھەموو پۆژىك بەپىي خۇيدا دەھات و دەپۇشت، جىۋكە چوۋەتە لەشپەۋە، چاۋەكانى پقيان لئ دەبارى، دەنگىشى چون دەنگى كەمتيار دەپلوۋراند.

بە بۆپپەكەى دەستى بەگەشتايەتە ھەر ئۆتۆمبىلىك جامەكەى دەشكاند، دايكەۋ باۋكە بە زەلىلى ھاتنە دەرەۋە، خەلگىكى ئۆر چوۋنە ناۋ بىناكە بۆ كوزاندەۋەى ئاگرەكە، ئۆتۆمبىلى فرىاكەۋتنى ئاگر كوزىنەۋە گەشتنە جىي

ئاگرەكە، توانيان ئاگرەكە كۆنترۆل بىكەن، ئەوجا پىم دەرەكەوت و شىنخ خالىد بەنەويە، لە فاتن نىزىكەو بوو، ما قورئان بەسەريا بخوینیت:

- سزاو لەناوچوون بۆ ھەموو درۆزنىكى گوناھبار، كە بەلگەكانى خودا دەبىستىت و بۆى دەخوینىتەو لەپاشان لەسەر كافرى بەردەوامە چونكە خۆبەزلانە ئەلئى ھەر نەبىستوو، دەى مژدەى پێدە بەسزايەكى سەخت، وەھەركاتىك شتىك لەبەلگەكانمان ئاگادارىت بەگالتهى دەگریت، ئەوانە سزای پىسواكەريان بۆ ھەيە.

شروڤەى.. سورەتى ئەلجاسىيە ئايەتەكانى 7 و 8 و 9

فاتن ئاوپى لى دايەو و بە رڤىكى شەيتانىيەو تەماشای كرد، خەلكەكە سەرسام بوون، وەلى شىنخ دەنگى لى ھەلبرى و كەوتە قورئان خویندن:

- بىگومان بەندەكانى من دەسەلاتت بەسەرياندا نىيە و ناتوانىت گومرايان بكەيت وە پەرورەدگارت بەسە پارىز و چاودىرت بىت.

شروڤەى.. سورەتى ئەلئەسرا ئايەتەكانى 65

ما فاتن بكشىتەو، لەرز دايگرت، ئەويش پوو بەپرووى دەپۆشت و قورئانى دەخویند:

- ئەگەر ئەم قورئانەمان دابەزاندەيە بۆ سەر كۆپىك و تىبگەيشتايە لەوہى كە تىیدا ھاتوو دەتبىنى بەملەكەچى و لەت لەتبووى لەترسى خودا ئەم جۆرە نمونانە دەيانھەيتىنەو بۆ خەلكى بۆ ئەوہى بىر بكەنەو.

شروڤەى.. سورەتى ئەلھەشر ئايەتەكانى 21

فاتن بۆرپىيەكەى لە دەست بەرەو بوو، بەسەر زەوێكەو پاكشا، شىخ خالید بەپەلە پەپۆكەى دا بەسەریا، تا پۆشتهى بکات، فاتن دەلەرزى و دەگریا، خەلکیش بەخەمبارییەو لێیان دەپوانى، ئاگرەكە كۆژایەو، ئەوێ لەدلى دايبابدا مایەو، هەستکردن بوو بەوێ كچەكەیان پۆشت و لە دەستان دەرچوو.

* * *

پزىشكى دەروونییەكە لێقەتى (فاتن)ى دا بەسەر جێبەجێكەو بەسترايوو، بە باوكەى گوت:

- بەپێزم، كچەكەت جێكەى تێدا نییە، ئەو نەخۆشییەكى دەروونى هەیە، لەلای ئێمە بە فرە كەسایەتى بەناویانگە.

باوكە بەچاوى ئاڤەزاییەو لێى پوانى و گوتى:

- شتگەلێكمان لى بینووە مەحالە، تەنانەت بەگوريس بەستمانەو گوريسەكەى كردەو، بۆیە ئاچاربووین بە زنجیر بێبەستینەو، وەك دەبینیت.

دكتۆر دێقەتى زنجیرەكەى دا و بەداخەو گوتى:

- بڕوام پێكەن ئۆخەكە ئالۆزتر دەكەن نەك چارەسەر كرنى.

بە سێماى باوكەو هێمایەكى سەیر وەك ناخاڵیبوو نێك دروست بوو، پرسى:

- دكتۆر ئێمە هیچ نازانین.

دكتۆر ئامێكى هەلکێشاو گوتى:

- وەك گۆیت لە دەجالەكان گرت، گوێ لە پای زانستی تەندرووستیش بگرە،
 نەخۆشی فرەكەسیتی ئێوە عەقلى ناڤاگایى دادەهێنیت، كەسیتییهك
 ناكۆك بە كەسیتی نەخۆشەكە، واتە ئوو كەسایەتى لەناخی نەخۆشەكەدا
 دەژیت، بۆ ھەر یەكەیان خەسلەتى خۆى ھەبە و لەدەنگ و بێركرێنەو
 ئامانجەكانى و خەونەكانى، ئوور نییە نەخۆشەكە پیاویك دابەینیت،
 كەسایەتى مێینەیهك دەبینیت جل و بەرگی ژنانە لەبەر دەكات، ماكیژ
 دەكات، یا كەسایەتى مندالێك دابینیت، لەتەك بووكەشوشەكان یارى
 دەكات، ھەر بەو شیوەیە عەقلى ناڤاگایى شەیتانیك جنۆكەیهك دابینیت.
 باوكە بۆ یەكەمجارى بوو گوێى لەو جۆرە قسەىە بیت، بە دكتۆرەكەى گوت:

- تەكایە بەردەوام بە .

دكتۆر گوتی:

- عەقلى ناڤاگایى بەپێى ئێو زانیارییانەى پێشتر لەعەقلى نەخۆشەكەدا
 ھەبوو، كەسایەتییهكانى دادەهێنیت، ئەگەر نەخۆشەكە ھەر
 لەمندالێیەو لەسەر ئێوە پەرورەدە بوو، كە جنۆكە دەقیژنینیت و
 دەنگێك وەك دەنگى ئازەلى بپێندە دەردەكات و پرقى لەقورئان دەبیت و
 دەسووتیت، كاتێك عەقلى ناڤاگایى ئێو جنۆكەیه دابینیت، ھەموو ئێو
 خەسلەتانە لەخۆ دەگریت و لەعەقلىدا دەمێنیتەو، بۆ نموونە ئەگەر
 نەخۆشەكە مەسیحى بوو، لە ئەمریکا دەژیا، ئێوا عەقلى ناڤاگایى
 جنۆكەیهك دادەهێنیت جیاواز لەو جنۆكەیهى لەولاتى موسولمانەكاندا

- ههیه، لهوێ بهوه عهقلی ناناگاییه که ی گۆش کراره که جنۆکه که به خاچ دهسووتێت، دهبینیت که چاوی به خاچ دهکهوێت ئازاری دهییت، به پێزم باوه پ بکه هه مووی نهخۆشی دهروونییه و ههچی تر.
- باوکه به دههم بیه تدهانی که که ی که به سه ر جیوبانه که وه نووستبوو، ههستی به ونبوونی که که ی ده کرد، گوئی:
- ئه وه چی له عهقلی ناناگاییه دهکات ئه و که سایه تیانه دابهییت؟ ئواتر چ پێویست به وه دهکات؟
- دکتۆر له (فاتنه ی پوانی و گوئی:
- کاتیک مۆف له ژانیدا تووشی شوک دهییت، یا کۆمه لیک پووداو به سه ر که سیکدا پهت دهییت، پهتاری باش ناکات و تیدا لاوازه، ئه و عهقلی ناناگاییه که سیتییه کی تری به هیز و جیاواز دابهییت، ئه وه ش خه سه لته تیکی به رگری کردنه له لایه ن عهقلی ناناگاوه بۆ به ره نگاریوونه وه ی کیشه کان.
- باوکه لێ پرسی:
- چاره سه ری ئه و نهخۆشییه چییه؟
- دکتۆر به رسفی دایه وه:
- به نواداجوونی بۆ بکریت له لایه ن دکتۆریکی دهروونییه وه و پسرۆریکی دهروونییه وه، ئه و که سن جیاواز له یه کتر، یه که میان ده زمانه که ی بۆ بیاری دهکات، ئه و ی ئه وه مێش چاره سه ری دهروونی و کۆمه لایه تییه که ی.

دایکه هاته بهینه وه گوئی:

- مه حاله، ئه وهی له ناو کچه کم دایه هیچک له وانه نییه، کاتی ناگر له ماله که مان به ربوو، من گویم لیبووه به زمانی بیانی قسهی ده کرد، به چاری خۆم بینیم دهستی بۆ بنمیچه که به رزه وه کرد، به زمانیکی بیانی شتگی لیکه ده گوته وه من لێی تینه ده گیشتم.

دکتۆر زیرانه گوئی:

- خانم، ئه وه باوه له نه خووشی فره که سایه تیدا، عه قلی نا ناگایی وه که کمپیوتەر وایه، مۆف هه رچی بیستوه له ژیانیدا و به هه ر زمانیک بیت له و عه قله نا ناگاییه ی کۆی کربوه ته وه، ته ناته ئه وهی له فیلمه کانیشت بیستویه تی، کاتیکیش عه قلی نا ناگایی که سایه تیه کی جنۆکه یی داده هینیت، ئه و ئه و نۆسییه هه لده داته وه که کۆن بیستویه تی و به هه مان شیوازیک که گوئی لێ بووه، هه ر حاله تیکیش له و که سایه تیانه مان تاقیکربوه ته وه به پسیپۆری زمان، بینیومانه ته و او شکستی هیناوه، ئه گه ر وا خۆی پیشان بدات که جنۆکه ی عێراقی چووه ته له شیه وه و به شیوه زاری عێراقی قسه ی کربوه، که سیکمان هینا عێراقی بوو، به شیوه زاری عێراقی قسه ی له ته کا کرد، زۆر به پوونی وه لامي ناداته وه، ته نها چه ند پرسته یه ک ده لیته وه له درامایه کی عێراقیدا بیستویه تی.

له و ئان و ساته دا له ده رگا درا، پيم هاته ژووره وه، دوا به دواي شينخ خاليد
موسا پڙني بۆ هه مووان نواند، دايكه و باوكه ش وهك پڙنيك بۆي داچه مينه وه،
هه رچي دكتور بوو به چاو كزييه كه وه چاوي له چاو شينخ خاليد بپي، شينخ
ببقه تي به روانكه سببيه كه ي دكتورى دا و هيچي نه گوت، باوكه هاته دهنگ
و گوتي:

- ياشينخ، به دواي ليپوورده وه نه وه دكتور (به ده وي)يه، پزيشكي
ده روويه .

خاليد به سارديه كه وه سلاوي ليكرد، دواتر لاي له دايكه كرده وه و بوتليكي
بچووكي بۆني دايه ده ست و گوتي:

- نه وه (مسكه)، نيۆچه واني پي چه وركه، مسك بۆنيكي خوشه، جنۆكه
رقى له بۆني خوشه، جوانيش بيبه ستنه وه، نه مرق كه شي ده رپه پاندني
جنۆكه ي بۆ ده كه ين.

ئا ليژه وه دكتور چون نه وه ي هه وه له ي نه بيت بيدةنگ نه بوو، گوتي:

- مسك؟ ده رپه پاندني جنۆكه؟ سويندت به خودا ده دم، پيغه مبه ر يا يهك
له سه حابه كاني نه وه يان كرېبي؟ يا بۆ خۆت به ناوي ئاينه وه نه وه ت
داميتاوه، نه وانه ش كه وهك خۆت وان.

شينخ به نيازبوو وه لامى بداته وه، وه لي دكتور پيشي كه وت و گوتي:

- پيغه مبه ر جنۆكه ي ده رنه پاندووه، له خوا بترسه، نه وه جاندوو درۆيه
به ناوي ئاينه وه ده يگنپن.

شیخ خالد به تورپه ییه وه گوتی:

- برهات به له شدا چوونی جنۆکه نییه؟ گویت له قورئان نه بووه خودا دهفرمئ (ئهوانه ی که سوود یانی رپیا دهخۆن کاتی زیندوو ییونه وه راست نابنه وه، له گۆرپه کانیاندا مه گهر چۆن که سێ راست ده بیته وه که جنۆکه دهستی لێ وه شانددیت)

سوره تی به قهره / ئایه تی 275

دکتور جانتاکه ی گرت دهست وهک ئاماده بوون بۆ پۆشتن، لای له شیخ کرده وه و گوتی:

- یاشیخ من قورئانم خویندوو ته وه، ئه وه ی تۆ باسی لیه دهکیت ئه وه (وه سووه سه ی) شه ی تانه، گویت له ئایه ته بووه خودا دهفرمئ (وه ئه گهر خه ته ره و خه یال و وه سووه سه یه کت بۆ هات له لایه نی شه ی تانه وه یه کسه ر په نا بگه ره خودا به راستی هه ر ئه و بیسه ری زانایه، به راستی ئه وانه ی خواناس و پارێزگاریوون کاتی که خه ته ره و وه سووه سه یه کیان له شه ی تانه وه پێ بگات یادی خودا دهکهن و خاویان بیر ده که ویتته وه جاک توپه ر به رچاویان پۆشن ده بیته وه)

شروقه ی سوره تی ئه عراف / ئایه تی 200 و 201 ،

ئه وانه ئایه تی ته وای (وه سووه سه ن)، یا چۆنت بویت توا قورئان ته وزیف دهکیت؟

یاشیخ له خوا بترسه، له وه زیاتر پێ نالیم.

یواتر به‌ره‌و دەرگا که پوښت و تەماشایه‌کی باوکه‌که‌ی کرد و گوتی:

- ئو که سیتییه‌ی جێکه‌که‌ی عه‌قلی ناڤاگییه‌که‌ی دایه‌ناوه، چه‌ند به‌یوادا به‌یوت زیاتر لای ده‌میته‌وه، که‌شه‌و نشونمای زیاتر ده‌ییت تا ئه‌م جۆره‌ پیاوانه‌ بیته‌ سه‌ری، به‌و جۆره‌ تو‌ ئاوت به‌ ماسی داوه، خۆراکت به‌و که‌سیتییه‌ داوه‌ به‌میته‌وه، ئه‌گه‌ر به‌یوت ئو که‌سیتییه‌ له‌لای که‌که‌ت بکوژیت، ئو جۆره‌ ده‌جالانه‌ی لێ سوور بکه‌ره‌وو که‌که‌ت به‌ره‌ بۆ نه‌خۆشخانه‌ی ده‌روونی به‌ داو ده‌رمان چاره‌سه‌ری بکه‌ن، که‌ خودا دایگرتوه‌، نه‌ک به‌ مسک و نازانم چی.

دکتور پوښت، دایکه‌ پاسته‌وه‌بوو، وه‌ک ئوه‌ی گوئی له‌هیچ نه‌بوویت، (مسک) که‌که‌ی ساویه‌ نیوچه‌وانی که‌که‌ی، شیخ ده‌ستی برد و له‌ناو جانتاکی شتیکی ده‌رکرد، دایکه‌و باوکه‌ سام دایانگرت، که‌ داریکی ده‌ره‌ینا.

※

※

※

شیخ خالید له‌ فاتن نزیکه‌وه‌ بوو، فاتن له‌خه‌ودا بوو، شیخ بوتله‌ ئاوی (زه‌مه‌زمه‌) که‌که‌ی ده‌ره‌یناو پرژانديه‌ سه‌ر ده‌موچاوی فاتن و ئایه‌تی به‌سه‌را خویند:

- ئه‌ی موچه‌مه‌د بلی په‌نا ده‌گرم به‌سووستکه‌ری بوونه‌وه‌ر، به‌په‌روه‌ردگاری به‌ریه‌یان، له‌زیانی ئوه‌ی سووستی کربوه‌، وه‌له‌زیانی تاریکی کاتیک که‌

دابیت، وهله زیان و خراپه‌ی جابوگه‌ران که پەت و دەزوو گریئ دەدەن و
فەووی پیا دەگەن، وهله‌زیانی به‌خیل و هه‌سوود کاتیک که هه‌سوودی
دەبات.

شرۆڤه‌ی سوره‌تی نه‌لفه‌لق ئایه‌ته‌کانی 1 و 2 و 3 و 4 و 5

ما دووباره‌و سێ باره ئایه‌ته‌که بخوینیت و ئاوه‌که‌ی به‌سه‌را بپێژنیت، فاتن
له‌رز دایگرت، دواتر ئایه‌تی تری به‌سه‌را خویند، گوتی:

- هه‌ی پیسی ناپاک، هه‌ی ئاژەڵ ناوی خۆت بدرکینه.

شیخ تەنها له‌رزى فاتنى دەبینی، ئه‌وجا دایکه لێی نزیکه‌وه بوو، وه‌لێ شیخ
داره‌که‌ی به‌رزه‌وه کرد و کیشای به‌ لاقی فاتن، ئیشی پێ گه‌یاند، گوتی:

- کێ فەرمانی پێداوی بوێر بیت به‌سه‌ر ئاگاگان؟

لێره‌وه له‌ له‌رز که‌وت، ئه‌وجا سووک چاوه‌کانی کرده‌وه، ئه‌و تێپوانینه
شه‌یتانییه‌ی تێدابوو، جنۆکه‌که به‌ده‌نگیکى ناشرین قسه‌ی کرد:

- من سه‌ردارم به‌سه‌ر تۆو هه‌موو بنیاده‌مییه‌وه، ئه‌م قه‌حه‌یه‌ش تیايد
ده‌رنه‌چم تا نه‌یکوژم و واتان لێته‌که‌م بۆی بگه‌ڕین.

دایکه به‌سه‌ر سینگی می‌رده‌که‌یه‌وه ده‌ستی به‌گه‌ریان کرد، و گوتی:

- پیاوه‌که ئه‌وه که‌که‌ی ئێمه نییه، ئه‌وه ده‌نگی ئه‌و نییه، ئه‌و دکتۆره
ورپنه‌ی ئه‌کرد.

فاتن له‌سه‌رخۆ سه‌ری بۆ لای راست وه‌رچه‌رخاند و به‌ بزه‌خه‌نه‌یه‌کی
شه‌یتانییه‌وه ته‌ماشای دایکی کرد، جنۆکه‌که گوتی:

- به لئی، له من زیاتر باوه پټ به کهس نه بښت، له سهر په یمانی خوم سوورم،
کوټایی هم قهچپه به چاوی خوت ده بینیت.

شیخ داره که ی به رزه وړه کرد و ما نایه به سهر (فاتن) دا بخوینیت، شہیتان
به سهر جیوبانه که وه ه و لیده دا له کوته کان پرگاری بښت، جه سته ی (فاتن) ی
چه مانه وه وهک که وانه ی تیروکه وان، ما ده سته ی فاتن به میز پابکیشیت، تا
کوته که ی بکاته وه، چاوه کانی فاتن سپی ه لگه پان، ده نگی کی د پندانه ی لن
به رزه وړه بوو، کوټی زنجیره که نازاری به مه چکه کانی ده که یاند، تا خوین له
ده سته کانی به ده رچو، دایکه باوه شی له که که ی دا، شیخ ویستی
ناگاداری بکاته وه، وه لئ کات به سهر چوویوو، فاتن ددانه کانی له که رینی
دایکی گیر کرد، وهک ته واریک که لبه کانی له نیچه ر گیر بکات، باوکه باوه شی
له ژنه که ی داو دوری خسته وه، خالد هاواری له پیم کرد، نه وده م کیسه یه کی
په شی له جانتا که ی ده رهینا:

- بانیوی که رماوکه له ناو پر بکه و هم کافورده ی تیا به تال بکه .
پیم کیسه که ی لن وه رگرت تا کاره که نه نجام بدات، له نیو ه لچوونی شہیتان
و هاواری دایکه و فرمیسک پزانی باوکه و لیدانی دلئ شیخ، پیم له سورده
هاواری کرد، که رماوکه ناماده یه، نه و جا شیخ بانگی له به میزترین که نجانی
که سوکاری که که کرد، به میز بیگرن و کوته کانی له ده ست بکه نه وه، شہیتان
ه و لئ زوری دا خوی له ده ستیان پابکیشیت، وه لئ که نه که ان به میز
(فاتن) یان گرت و هاویشتیانه ناو ناوی بانیکوکه وه، له بن ناوکه وه نوکه لیک

دەرچوو، جهستهی فاتن شل بووهوه، وهک ئهوهی هیزی تیا نه ماییت، پیم داچه میوه باوهش به سهر هاوړنکه یهوه بکات و ماچی کرد، لیره وه شیخ گوتی:

- پښوېسته ببیهینه بهر خویندنه وه، ئه م ښځه یان له من گه وره تره، ئه و شیخه به سالچروانه بیتوانا نین له و ښځه .

پهنگی زهره ده لگه را، چاوه کانی سهیریان دهات، گوتی له بهریانگی به یانی بوو، سهری نایه باوهش (پیم)ی هاوړتی، پیم بۆ نارام کرښه وهی دهستی به سهره قزیدا ده هینا، فاتن پییگوت:

- پیم.. خه ونیکم بینی، سئ قه له پرش جهسته میان هه لده کولی، چون ئه وهی لاشه یه کی بڼ گیان بم و نه وانیش بمخون .

پیم باووشی لیداو ماچی گونای کرد و گوتی:

- ښوودل به مبه نازیزه که م، که میکی تر ده چیت بۆ شوینیک هه ندیک نایه تت به سهره ده خوینتن تا خه ونی وا نه بینیته وه .

ښوای کاترمیریک پوژ بووه وه و پیم به (فاتن) نه وه هاته خواره وه، فاتن چون ئه وهی له نجه و لار بکات، ته واو نه هات بووه سهر خوی، به ره و خویندنه وهی بان سهری به پرکه وتن .

له وی شیخ خالد چاوه پوانیان بوو، هه موو شتیکی بۆ شیخی به سالچوو گتړا بووه وه، شیخی به ته مه ن هه ر که چاوی به فاتن کهوت، زانی جنوکه که چه ندی توانای به سهره وه بووه .

نوی ئووی گوی له به سه رها ته کی بوو، کچه یان کرده ژوورگی پاشکوی
 ژووری خویندنه ووی قورئان، ئه وجا دهست و پئیان کۆت کرد، تا
 کاردانه ویه کی خرابی به نواوه نه بیته، ما قورئان خویننه کان قورئان بخوینن،
 شهیتان که لبه کانی خوی ده رخست و تفی له قورئان خویننه کان کرد، ئووی
 جوین بوو پئیان دا، دواتر دانی به وهدا نا که سیک نووشتی رهشی بۆ
 کچه که کربووو مه حاله له جهسته ی ده ریچته، ئو سیرهش له (دیر
 ده میانه) شاربراو ته وه، ئو جوړه سیرهش له شوینگی پیروژ
 شاربراو ته وه، قه ده غیه که س دهستی پییگات، له وهش خه ترناکتر ئوویه
 که سیک بلته له فلانه جیه، ئو وهش ده بیته هوی دوو زمانی تایه فیهی .

سئ له قورئان خویننه کان هه ولیاندا جنۆکه که ی له لهشی ده ره پهرتن، کهشی
 لیس وه شانندن دهستی پیکرد، پیم هاواری لیکردن له لیدانی بکهون، وه لی
 نه وان دلنیا بیان پیدا بوودل نه بیته، لیس که بهر کچه ناکه ویت، به لکو بهر
 جنۆکه که ده که ویت، کچه ههستی پی ناکات، ئو وه جنۆکه یه کی ناسایی نه بوو،
 خوی له کۆته که پرگار ده کرد و لئیان دها و ده گه راپه وه لهشی فاتن، ته نانه ت
 که لله ی یه کیکیان به دیواره که کیشا، مه حاله ئو هیزه می کچیک بیته.

ئو دانیشتنه سه رکه وتوو نه بوو، پیم چوو به بن بالی هاویرگی له کۆپه که
 کشانه وه، شیخه کان ئامۆزگاری (پیم) یان کرد جنۆکه که یان پی ده رنابه ریت،
 ئامۆزگاریان کرد، شیخ خالید بیه نه سه ری و قورئانی به سه را بخوینیت،
 نه مه خواجه ئو جنۆکه یه ی له لهشی ده ره پهریت.

چەندىن پۆڭزى بەسەرا چوو، فاتن لەسەر جىوبانەكەى خۆى پاكشايوو، بەيناو
بەين پىم سەردانى دەکرد، فاتن ھەر ئەو فاتنە نەبوو، كىشى زىادى كەردبوو،
دەموچاوى گۆڤا ئەو جوانىيەى جارانى نەمايوو، شىخ خالىد ھەموو ھەفتە يەك
قورئانى لەسەر دەخویند، سوودى نەبوو، تەنانەت پزىشكى دەروونىيەكەيش
ھەولیدەدا دايك و باوكى بىيە نبۆ نەخۆشخانەى دەروونى، وەلئ گوڤيان لئ
نەگرت، لەبەر ئەوەى خەلكى قسەيان بۆ ھەلدەبەستىت.

بەرەبەيانىيەكى پۆڭزى شەممە، پوچى فاتن بۆ لای خدا بەرزەوہ بوو، چاوہ
جوانەكانى كورئانەوہ، جەستەى پادەستى خاك كرا، خەلكىكى زۆر دواى
جەنازەكەى كەوتن، شىخ خالىد يەكك بوو لەوانەى جەنازەكەيان بەرەو
گورپستان دەبرد، بەرپكەوت دكتور ھاوشانى شىخ خالىد دەپۆشت بەرپۆه،
پاستەو پاست بە شىخ خالىدى گوت:

- ئەو كچە نامەيەكى خدا بوو بۆ ئێوہ، كە بەنەفامى خۆتان كوشتان.

شىخ خالىد بەزمانىكى زىر گوتى:

- لەخودا داواى لىخۆشبوون بكە، ھەموو سەرەمەگىك پەيامىكى بۆ
دابەزىوہ.

دەستنوێژى ھەلگرت ئامادەى نوێژ كردن بىت.

دەنگى ئەشكەنجەدارەكان كېبووہوہ، تەنھا ھەر من مامەوہ، پياوێكى ناشرىنى
سەر پووتاوہش دىقەتى چاوہكانى دەدام. ھەردوو شاىەتمانم لەدلەوہ خویند
و بەدەوروپەرى خۆم پوانى، توپپە بەسەرزەوہكەوہ لەھۆش خۆى چووہو،

ئافرىدە ھىندىيەگە شوپىنە وارىشى نەمايىو، ئو پياو سوتاو ەكەيش ديار نەبوو، تەننەت لاشەى (ليستەر و ليزا)ش لەوئ نەمايىو، بەلامو ە سەير نەبوو، دەمزانى ئوان مەيىو، بەھەرئال، نەمزانى ئو سەر پووتاو ە شەيتانە چۆن پوچى ئوانەى بۆ ئىرە بانگەيشت كەبوو، يا ئو ە منم چوومەتە (بەرزەخ) ەو؟ نازانم، شارلوتان مستىكى بەنيوچەوانم كىشا و شىرتى بىركىنە ەو ەچىم، سەرم بۆ لاي پشتەمەو ە برد، كەللەمى بەقەسەكە دا كىشا، بەواى ئازارەو ە ھاوارم كرد، بازنگەكەى پىم بەتووندى فشارى خستە سەر پىم و ئو ەندەى تر ئازارم پىگەيشت، شارلوتان بەدەنگە ناخۆشەكەى گوتى:

- مېشكى مليونان خەلكى داماو و سادەتان بەم درۆو دەلەسانەتان گوش كرد، ئوانىش بە ئومىدەو ە ەك نابىنا ئوتان كەوتوون، مليونان خەلكى قورپەسەر نەخۆشخانەكانيان جىيەيشت كە دەواو دەرمانى بەشەفايان بۆ نۆخەكە ەبوو، كەوتنە ىواى دەجالەكانى ەك ئىو، تا مېشكىيان بەقسەى پىپوچ پىر بكن، وادەزانىت فاتن بەھۆى جنۆكەو شەيتانەو ە مرد؟ بىن مېشكى ئىو كوشتى، پشتى لە زانستى نەخۆشخانەو بارى دەروونى كرد و خۆى خستە بەر دەستان، كەسوكارەكەشى پىتان پەزامەند بوون، ئاخىر چۆن باو ەپتان پىن نەكەن كە ئىو بەناوى ئاينەو ە قسەتان بۆ دەكرن؟ ئىو تەنھا ەر (فاتن)تان نەكوشت، مليونانى تىتان كوشت، نەخۆشى دەروونىتان پاون و اتانكرد خۆيان بكوژن، يا بىنە ھۆكارى مەينى خۆيان، نوور نەبوو چەند سەردانىيەكى تىر دكتورى

دەروونی پزگاری بکردایه، ئاخىر ئهوه چۆن دەرسكیته، كه قسهى
پروپوچى ئیوه متمانهى له دلى ئهوان بۆ زانست كۆژاندهوه.
بهربههچم دایهوهو گوتم:

- تو نازا...

كوتهكێكى تری وهشاندو دهم و ددانى شكاندم، داچلهكیم و دهمى پڕ كردم
له خوین، گوتهى:

- ههى ههچ پروچ... پێغه مبهركهت و سهحابهكانى ئهوهيان دهكرد كه ئیوه
دهيكهن؟

ويستم قسهيهكى بۆ دابهینم، له پڕ كیشای بهسهه گویمدا و ئازارى زۆرى
پێگهياندم و گوتهى:

- ههى ئارهسه نینه ئهوهى پێغه مبهركهتان و سهحابهكانى دهیانكرد ئیوه
ئهوهتان نهكرد؟ ئهوهى دهيكهن بیدعه نییه؟

ههولمدا وهلامیکم بۆى ههبيت، وهلى سوودی نهبوو، ئهو گویم لى ناگریت،
بینیم لای كردهوهو بهرهو دهرگای قهفسهكه بهپێكهوت و گوتهى:

- ههموو ئهوانهى بهر لهتو قسهى خۆیان كرد، بهرامبهه بهقسهكانى تو
داماوتر بوون، ئهوهى ئهوان كردهبوویان بهقهده ئهوانهى تو ههچ نهبوون،
ئیوه ملیۆنانى خهلكى ههموو سالێك دهخهنه ئهشكه نهجهوه، له دلو دهرمان
نهوویان دهخهنهوه، تا نهووى بیدعهى ئیوه بکهون.

به بن هیزیهوه پێمگوت:

- تو ک... تو کی؟

به پقه وه پینگوت:

- خالد موسا.. نو کارانه ی له ژيانا کړيو تن، نو بيدعانه ی له دلی

خه لکيدا شينت داون و نازارت به پوحيان گه ياندوه، هه موو بيدعاهه ک

چه واشه کاريه، هه موو چه واشه کاريه کيش بؤ ناو ناگره.

هه ناگوه کانی په له تر کرد و له قه قه سه که چوه دهره وه قه قه سه که ی له سر

کلؤم کردم، نه وجا بيقه تی دام، چون نه وه ی دوا پوانینی بیت:

- هاوشپوه کانت نه شکه نجه ی ئيره يان به س نييه، له وئ دتبيينه وه،

له به رزه خي راسته قينه.

پوښت تا گه يشته دهرگای گه نجينه که، له دهرگا که چوه دهره وه به تووندی

دهرگا که ی داخست، چند چرکه يه ک له سه رمای به سه له ک مامه وه، باوه پم

نه کرد نه و نه فره تييه پوښت، مه زنده ی نه وه م کرد له هه چ کاتيکدا بیت له قه

له دهرگا که دهاد و به ناميریکی نه شکه نجه وه بيتوه گيانم، لن چند

خووله کيکی تریش تيپه پي و به دهر نه که وت، راسته وه بووم بؤ لای دهرگای

قه قه سه که ملما، هه ولی کرينه وه ی دهرگا که م دهاد، وه لن ته واکلؤم درابوو،

توييه نزیک به قه قه سه که که وتبوو، له سه رخؤ بانگم ليوه کرد، دواتر نه نگم

زياتر لن به رزه وه کرد، به ناوی خوی بانگم ليوه کرد، تا به ناگا هاته وه،

پيمگوت:

- توڻيه .. ٺو شهيتانه پڙيشت و جڻيه پڙيشتين، وه ره ڊهرگاڪم لئ بڪه ره وهو
با هه لڳين.

بينيم فرميسڪ له چاوه ڪاڻي توڻيه هاته خواره وهو گوٽي:

- ياشيخ .. هه به پاست ٺو شهيتانه نه فره تييه پڙيشت؟
پڻمگوٽ:

- به لئ، بهر له چهند خووله ڪيڪ ملي شڪاند، ناشزانم نيازي چييه، توڻيه
بؤ لای من لا مه ڪه ره وه، بڙؤ بؤ لای پاست لاشه ي ڪاڙاي پروسيه ڪه ي
لڻيه، ڪليلى قه فسه ڪان له وئ ڪه وتوهه .

توڻيه هه نڱاو به هه نڱاو زوريش به زه حمهت بؤي جولا، تا دهستي به ڪليله ڪان
گهيشٽ، ٺوجا به رهو قه فسه ڪه هات و تا گهيشٽه بهر ڊهرگاڪه، ما
به دهستي له رڙوڪيه وه ڪليله ڪان يه ڪ يه ڪ تاقى بڪاته وه، تا گويمان له چرڪه ي
ڪرانه وهى قفله ڪه بوو، پوچمان ٺارام بوو، شوڪرانه ي خودامان ڪرد،
ڊهرگاڪه ي ڪرده وهو باوه شمان له يه ڪدا و گوتم:

- توڻيه .. له خودا به زياد بيت ڪه خه مى لئ برينيه وه .

لئ توڻيه پوخسارى ڳوڙا و گوٽي:

- ياشيخ گوٽ له وه يه؟

گوٽم بؤ ڊهنگه ڪه پانڙيا، ٺه ي خودايه ٺه وه ڊهنگي ٽوٽمبيلي پڙيسه،
پڻمگه نيم و گوتم:

- توڻيه ٺه وان هان ليڙه، پڙگارمان ڊهڪن.

تۆيۈپ گوتى:

- ۋەلى ئو بازىنگانە پىمان دەگوۋىش كە لەم ئاۋچەيە دور كەۋتىنەۋە .

دلىنام كرد و گوتم:

- ھەلبەتە بۆ ئو ھوش چارەسەريان ھەس .

لەپەر دەرگا كە شكاو بېرىك پۆلىس بەجل و بەرگى پۆلىسى پۆمانىيەۋە ھاتنە

ژورەۋەۋە دىقەتلىان دەداين، تەماشايەكى ئو ئاۋەيان كرد، ئواتر

سەركىدەكەيان لىم نىزىكەۋە بوو، گوتى:

- ئىۋە باشن، ئو ئاۋانبارە كۋانن كە ئىۋەى دەستبەسەر كرىۋە؟

بەپەلە پىمگوت:

- بەر لەچەند خوۋلەكىك لەۋ دەرگايەۋە ھەلات .

پىاۋەكە ئاۋرى لە پۆلىسەكان دايەۋە، تا فەرمانىان وىدات، تىمىكىان چوۋنە

دەرەۋە بەدوۋى شەيتانە سەر پوۋتاۋەكە بگەپىن، تىمىكى تریان مانەۋە،

گوتم:

- گەۋرەم، كى ئاگادارى كرىنەۋە؟ ۋامانزانى تياچوۋىنە .

پىاۋەكە ئاۋىكى ھەلكىشاۋ گوتى:

- ئو كچە .

ئىشارەتى بۆ دەرگاي گەنجىنەكە كرد، بىنىم لەۋى ۋەستاۋە، لەخۇشيا

فرمىسكە پىشت، كە بە سەرىۋشەكەيەۋە بىنىم، ئو كچە ئۆيگۈرىە پزگارى

كرىن .

تۆيۈپە گوتى:

- ياشىخ ئۇ كچە كىتە كە باسى لىۋە دەكات.

بەدەم تىرپولنىم بۇ كچە كە بەسوپاسگىزايىۋەى گوتم:

- مېهرگول تۇرسۇن.

تويىبە لەھەيىبە تا دەمى كىرەۋە، لەخۇشىشدا فرمىسكى داھات، سوپاسى خۇداى كىرد و پوۋ بەرپوۋى پۇيشت و لەباۋەشى گىرت، لەتەكىيا بەرەۋ دەرگاگە پۇيشت و چوۋنە دەرەۋە، تەماشاي لىۋىنام كىرد، چۈن ئۇۋەى بۇ يەكەمجارم بىت لەۋىنيا بىروانم، بەھەشتى سەۋز و دارستان و شەمالىكى خۇش دلى دەكرەۋە.

لىكۆلىنەۋەى زۇر كرا، پەنجەمۇرى زۇرىشيان پىشكىنى، كەس شۆينەۋارى (شارلۇتان)يان نەۋزىۋە، تەنانت ئۇ ئوتىلەش خەلكى گوتيان چەندىن مانگە چۆلكىراۋە، كەسىش بەكارى نەھىتاۋە، لەبەر ئۇۋەى خاۋەنەكەى بۇ فرۇشتى داناۋەۋ كىرپارىكىشى بۇ نەھاتوۋە.

يەك وشە چىيە بىرم نەچۋە لەۋەى ئۇ شەيتانە گوتوۋىۋەتى، خۇم بۇ تەرخان كىرەۋە، بەسۋى ھەر زانىيارىيەك بىگەپىتتە لاي، تا بەرپەكەۋت لەگەرپانەكاندا تابلۇيەكم بىنى، چاۋەكانم لەترسا ئۇبلەق بوۋن...

كەفالىك لەسەردەمى پىتتىسانس يان كۇتايى سەدەكانى ناۋەراست پىدەچوۋ، وىنەى پىاۋىكى كورەتەبالاي قەلەۋ بەسەر مېزىكەۋە شىتىكى بەدەستەۋەيەۋ

به رزی کربووه ته وه، له خوار میزه که وه سئ ئافره تی لانیی له پېشیشیان وه
 ئافره تیکي زور دهوله مند به کراسیکي بریزه وه دانیشته وه ...
 تابلویه ک هه ونه رهندي ئیتالی له شاری (بوندوقیه) نه ویش (پیترو لونگی) به
 کیشاویه تی، تابلویه کی زور به ناویانگه، ناویشانی تابلوکه (شارلوتان) the
 charlatan

وشه ی شارلوتان به ئینگلیزی به مانای ده جال یا ساخته چی دیت، نه و که سه ی
 له ناو خه لکیدا به وه به ناویانگه که توانای یا چاره سه ری هه یه، وه لئ فیلبارزیکي
 سرۆنه، ما بیه تی ورد له تابلوکه بده مه وه نه و ده موچاوه ش که وینه ی
 کراوه، دلم په شیمانی و ترس دایگرتبوو، خو نه گهر من ته نها مانای نه و
 وشه یه م بزانیبایه، شوینه که م به ته واوی به جیده هیشت، نه و تابلویه م
 له سه ره تای چوونم بۆ ناو ئوتیله که بیني، با ماناکه یشیم زانیبا، هچی
 نه ده گوی، کونفرانسه که م تا کوتایی ده برده سه ر، مرؤف هه رچی
 نامازه یه کیشی به خیه ته به رده م، له کوتاییدا کیسه یه کی گهره ی ساوتلکه ییه .

کوتایی

خەييان دەگىز پىئەوۋە

گرىنگ نىيە خىرھانتىت بىكەم، پىئوستىش ناكات پىشوازىم لى بىكەن،
لىگەرېن لەسەر ئەوۋە پىكېكەوين كە پروودەدات.. مەن لىرەم تا بنووسم و
ئىوۋەش لىرەن تا بخوئىننەوۋە، پىئوستىش ناكات ئەوۋە دەيلىم بە دىلتان
يىت، سەرى خۇم بەگىز بىنم بەوۋاى دان بەخۇگرتتەن، بۇيە با
لەپياھەلدان دوور كەوينەوۋە، مەن شىخىكى كەللەپەقم لەو جۇرەى كەس
خەزىيان پى نىيە، ئىوۋەش كۆمەلە گەنجىكى فزوۋلىن لەو جۇرەى كە
بەدل مەن نىن، كە بىيادەمەكان سوورن لەسەر بەكارھىتايان لەئىو
خۇياندا.

ھەلىكى زۇرتەرتان بۇ دادىنم، ۋەلى لەلاى مەنەوۋە نىيە، لەبەر ئەوۋەى مەن
توۋشى دەردى بىزارى بوومە، ھەموو شىتەك لەزمانى خۇيانەوۋە دەبىستەن،
ئەوان بۇ خۇيان ھەموو شىتەك دەزانن، لەبەر ئەوۋەى بەچاۋى خۇيان
بىنيويانە، لىشم مەپرسەن مەن كىم، بىرى خۇتائى بىخەنەوۋە ئىوۋە لىرەن بۇ
گۆگرتەن نەك پىرسىيار كەردەن، ئەگەر ئەوۋەى بىستەن بە دىلتان نەبوو، بىرۇن
سەرى خۇتان لەبەرد بەدەن، بەلاى مەنەوۋە ھىچ جىاۋازىيەكى نىيە، پىك
ۋەك ئەوۋەى پۇحيان دەرىھىتايەم، بەلاى ئىوۋەشەوۋە ھىچ جىاۋازىيەكى نىيە،
بەو ئاۋايە سازىن.